

ICA  
ma

XVI<sup>c</sup> 70

*[Faint, illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.]*





**CRONICA**  
Troyana, en que se cõ  
tiene la total y lamen-  
table destruycion de  
la nombrada Troya.

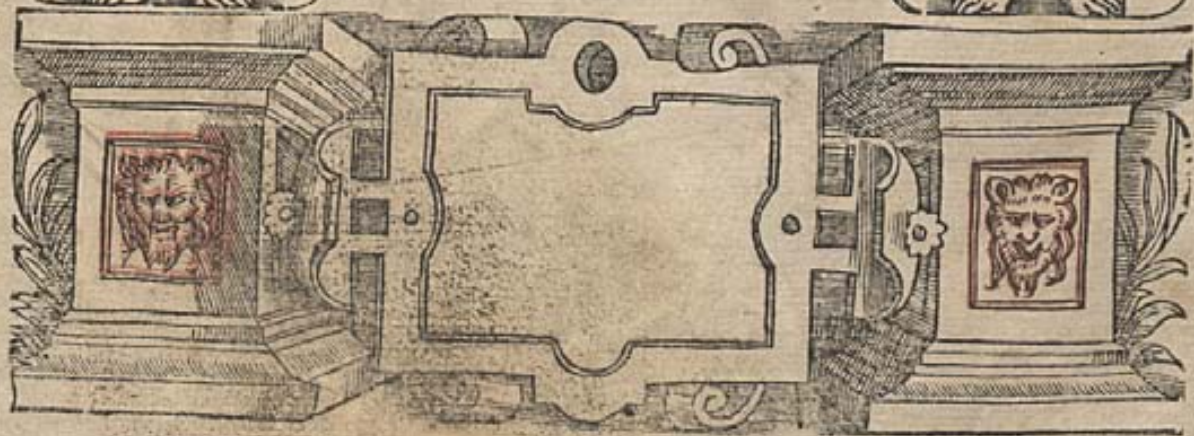


EN MEDINA.

Por Francisco del Canto.

M. D. Lxxxvij.

A costa de Benito Boyer, mercader  
de libros.



*[Faint, illegible handwriting, possibly a signature or name, enclosed in a circular scribble.]*

*[Faint, illegible handwriting, possibly a signature or name, enclosed in a horizontal oval scribble.]*

*[Faint, illegible handwriting, possibly a signature or name, enclosed in a horizontal oval scribble.]*

*[Faint, illegible handwriting, possibly a signature or name, enclosed in a horizontal oval scribble.]*

*[Faint, illegible handwriting, possibly a signature or name, enclosed in a horizontal oval scribble.]*

*[Faint, illegible handwriting, possibly a signature or name, enclosed in a horizontal oval scribble.]*

Licencia Real.



**D**ON Phelippe por la gracia de Dios rey de Castilla, de Leon, de Aragon, de las dos Secilias de Hierusalẽ, de Portugal, de Nauarra, de Granada, de Toledo, de Valẽcia, de Galicia, de Mallorcã, de Seuilla, de Cerdenia, de Cordoua, de Corcega, de Murcia, de Iaen, de los Algarues de Algezira, de Gibraltar, de las Illas de Canaria, de las Indias Orientales, y Occidentales, Islas, y tierra firme del mar Oceano, Archiduque de Austria, duque de Borgoña, Brabante, y Milan, Conde de Aspurg, de Flandes, Tirol, y de Barcelona, señor de Vizcaya, y de Molina. &c. Por quanto por parte de vos Andres del Gayl librero estante en esta nuestra corte nos fue fecha relacion diziendo que vos queriades hazer imprimir vn libro intitulado la Coronica Troya de que hazia presentacion, lo qual auia sido otra vez impreso y por ser vtil y prouechoso nos pedistes y suplicastes vos mandassemos dar licencia pa lo poder imprimir, o como la nuestra merced fuesse, lo qual visto por los del nuestro consejo y como por su mandado se hizieron las diligencias que la prematia por nos nueuamente fecha dispone sobre la impresion de los libros fue acordado que deuiamos de mandar dar esta nuestra carta para vos en la dicha razon y nos tuuimos lo por bien, por la qual vos damos licencia y facultad para que por esta vez podays imprimir el dicho libro que de sufo se haze mención por el original que en el nuestro consejo se vio que va rubricado y firmado al cabo del de Christoual de Leon nuestro escrivano de camara de los que residen en el nuestro consejo y con que antes que se venda le traygays ante los del nuestro consejo juntamente con el dicho original para que se vea si la dicha impresion esta conforme a el y traygays fee en publica forma en como por corretor nombrado por nuestro mandado se vio y copio la dicha impresion por el dicho original y se imprimio conforme a el y que quedan ansí mismo impresas las erratas por el apuntadas para cada vn libro de los que ansí fueren impresos y se otasse el precio que por cada volumen auays de auer sopena de caer e incurrir en las penas contenidas en la dicha prematia y leyes de nuestros reynos de lo qual mandos dar y dimos esta nuestra carta sellada con nuestro sello y librada de los del nuestro consejo en la villa de Madrid a veynte y dos del mes de Abril de mil y quinientos y ochenta y quatro años.

El Licenciado Iuan Thomas:

El D. don Inigo de Cardenas Zapata:

El Licenciado Chumacero de Soto Mayor:

El Licenciado Guardiola:

Yo Christoual de Leon secretario de camara de su Magestad la fize escreuir por su mandado cõ auer do de los del su consejo.

## Comiença la famosa Chronica y destruyció

de Troya, dirigida al Reuerendissimo y muy magnifico señor dō Matheo de la Puerta, Arçobispo de Salerno, cõpuesta y copilada por el famoso poeta e hystoriador Guido de Coluña. Y agora nucuamente emendada, sigue se primeramente el Prologo.

### PROLOGO



Costumbra se muy magnifico señor, cerca de los antiguos poner en escripto los hechos de los altos hõbres y grandes señores, por q̄ dellos quedasse memoria, para los q̄ despues dellos sucediessen, por q̄ la alabança de sus grãdes y famosos hechos noviniessse en oluido, ni quedasse sin perpetua memoria, segun sus grandes merecimientos. Y como quier muy magnifico señor que la prouidencia diuina os aya dado, no sin gran merecimiento muy copiosa instruyció así por notables y muy deuotos religiosos, q̄ continuamente en vuestra magnifica casa teneys, como por vuestro muy claro ingenio. Con todo esso os plazze auer noticia delas cosas hechas y acaescidas por los inclitos principes y grãdes señores, que antiguamente gran parte del mundo possayeron y señorcarõ. Y con este tan loable y virtuoso desseo mandastes a mi que escriuiesse y copilasse la Chronica Troyana, por quanto delas hystorias antiguas vna delas mas famosas y mas dignas de memoria que acaescieron, fue la de Troya. En lo qual muy reuerendo señor me pudieran escusar, no solamente la ignorancia mia y general diuersidad de los tiempos, mas los trabajos interiores y domesticas fatigas. Pero el entrañable desseo q̄ vue a cumplir vuestro mãdado me hizo ofrecer, allende de lo que mis fuerzas bastaua. Y como esto con gran voluntad cumplir desseasse, determine no solamente seguir a los famosos poetas e hystoriadores. Virgilio, Homero, Ouidio y Leo marte, que desto muy copiosamente hablaron. Mas aun seguir en todo y por todo a Daris y Ditis hystoriadores Troyanos, por quanto estos mismos Daris y Ditis hizieron su obra acabada y cumplida. Y es cierto que la compusiera y ordenara por otro mas alto estilo, o por otras metãforas y colores y composturas y ordenacion de elegantes palabras, las quales son pinturas de los ditadores. Pero por no hazer proliza obra y gran volumen, el qual no se pudiera escusar por causa del ordenado componer y floreado ordenar dexse de seguir los dichos poetas ya nõbrados, porque cada vno dellos hablo y compuso esta obra muy diferente, y con tanta cõstancia y desseo, lo continue, segun que de los sobredichos Daris y Ditis lo pude mejor colegir y copilar hasta venir en execucion y cumplimiento de la presente obra, porque estos fueron naturales Troyanos y se hallaron presentes y concordados al recontrar desta Chronica. Y así muy magnifico señor dando fin al exordio, o introducion al principio de la obra curo passar.





 C A R T A
 

## auifatoria.



**I**ESTA hystoria no vuiera de venir sino a manos de hombres leydos, en las hystorias de los Gentiles, poca, o ninguna necesidad auia al presente de auiflar, como aqui auiflamos de la muchedumbre y error grandissimo de los dioses y diosas de que aqui en esta presente hystoria se haze mencion: pero porque ha de venir a ser leyda de no tales: parece ser vtil y necessario al principio desta obra auiflar que quando el pio y Christiano lector leyere como los Griegos y Troyanos edificauan templos, hazian sacrificios, demandaua respuesta a Iupiter, a Venus, a Saturno a Mars y otros tales q̄ ellos llamauā y teniā por dioses y diosas q̄ erā demonios: como el real propheta David lo dize. Quoniam omnes dij gentium Demonia. Que quiere dezir que todos los que el error gentilico tenia por dioses eran, son y seran siempre demonios, y q̄ assi sea que dello haga burla y lo tēga por error y ceguedad de gentiles, por los quales se fueron todos los que se dieron a la supersticion y vanidad dellos al infierno para siempre jamas. Y el prouecho que de esta letura, o otra semejante sacar podra, ver los grandes males en destruyones de reynos, prouincias, ciudades y hazienas y vidas muchas y muy grandes se siguieron de vn torpe y suzio y vano amor que vuo entre Paris y Elena, el Troyano y ella Griega. Y con quanta crueldad se trataron en sus guerras y en fin en destruyr y poner aquella gran ciudad de Troya por el suelo. Y que el que continuare guerras justas vea como se deue de auer en las tales guerras, porque hallara cautelas buenas y leales, y otras malas y desleales, las vnas tome y de las otras huya como dañosas a la consciencia.

Vale lector Christiane in Christo.



**Esta siguiente Chronica muy reuerendoy**  
muy magnifico señor, para mayor declaracion es par  
tida en quatro libros, segun quatro  
partes principales.



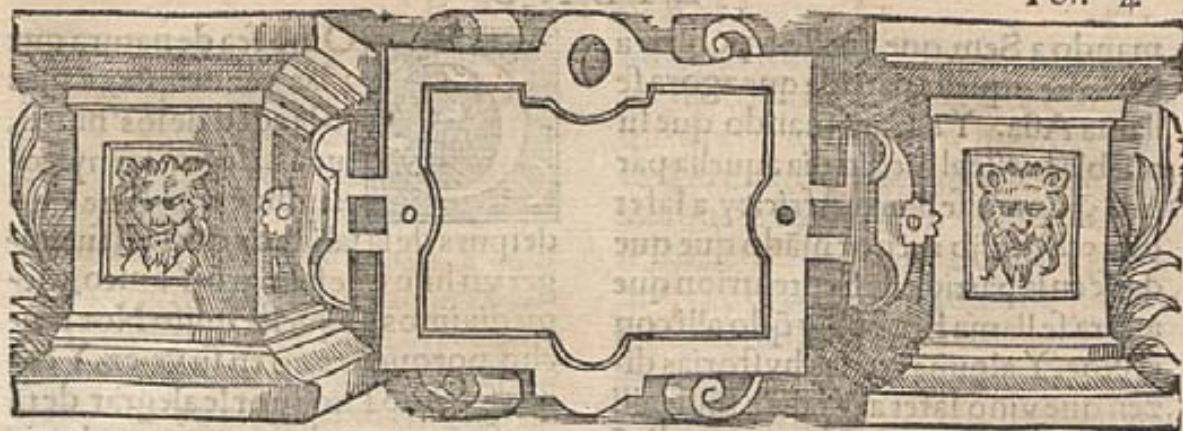
**L**N LA primera parte, o libro se trara del iusto Noe como escapo de las aguas del diluuiio con las compañías que nuestro Señor Dios le mando que met iesse en el arca, y como dio orden a sus hijos como biuiesen, y les partio las tierras. Y como el gran gigante Membrot edifico la torre de Babylonia. El qual salio de la generacion de Sem. Trata otro si quien fue el primero conquistador que en el mundo ouo despues del diluuiio. Y quien fue el primero que vanderá, o pendon leuanto. Y esta primera parte del libro primero se reparte en ocho capitulos.

La segunda parte y libro trata y de muestra quien fueron los primeros pobladores de Troya, y como ouo nombre antes que Troya la llamassen. Y por quien fue destruyda la primera y segunda vez. Trata otro si del viaje que Iason hizo a la isla de Colcos, y como con tormenta que en la mar ouo aporto al puerto de Emconia, que es vn rio de Troya, y del mal recebimiento que alli les fue hecho a el y a Hercules que en su compañía yua. Por causa de lo qual Hercules despues de struyo a Troya la tercera vez. Trata otro si de el nacimiento deste famoso Hercules, y de los muy grandes hechos que hizo hasta que murio. En la qual ay quarenta capitulos.

La tercera parte y libro trata del rey Priamo postrimero y vltimo rey de Troya. Y como Paris robo a Elena muger del rey Menalao en la isla Citherea. Y como a esta causa todos los Reyes Duques y Condes de Grecia vinieron sobre Troya, y las muy grandes batallas que con los Troyanos ouieron. Y las muertes que se hizieron de la vna parte y de la otra. Y el tiempo que sobre ella estuueron que fueron diez años, como adelante se vera. Y finalmente como fue destruyda por mano de los Griegos. Y el robo y muertes que en las gentes de la ciudad se hizieron. Y del trato y manera que Antenor y Encas truxeron con los Griegos para les entregar la ciudad por traycion, en esta parte se contienen sessenta y dos capitulos.

La quarta parte y postrimera de este libro trata como despues de Troya destruyda los Griegos se tornaron a sus tierras, y lo que les acontecio en el viaje por la mar y por la tierra en sus mismos reynos y con sus mugeres y hijos. Trata otro si como el Conde Encas caso con la Reyna Elisadido, y como Eneas se fue a Italia, y la dexo por mandado de los Dioses, y despues como ella se mato con sus propias manos. Y assi mismo trata de quien fueron los primeros pobladores de Roma hasta los grandes hechos que Bruto hizo: el qual saco de captiuero a muchos Troyanos que en Grecia estaua. Y de como entro en la isla de Aluion y partio las tierras, y tomo por parte Bruto a Inglaterra, y dio a Corineo la prouincia de Magog, que agora llaman Cornualla

y a Saraco la prouincia que agora llaman Escocia. Y contienen  
se en esta quarta parte quarenta y nue  
ue capitulos.



☞ Sigue se el primero libro dela parte primera  
de la Chronica Troyana, y tiene ocho capítulos.

Capitulo primero en el qual se  
trata como Noe hallo vuas en vna  
parra y se embeodo cō el vino d'ellas  
y como partio las tierras a sus hijos

**M**Y cierto es que por  
el peccado de los hom-  
bres que de la genera-  
cion de Adam descen-  
dieron olvidado a nue-  
stro Señor Dios su hazedor hizo el  
destruyr el mūdo por aguas, y dexar  
a Noe hallando lo justo y muy bueno  
para restaurar el humanallinage. Ca  
este era nieto de Enoch, el qual era en  
la primera edad de Adam y conosció  
primero a Dios. Y olvidado de to-  
das las otras gentes fue arrebatado  
al Parāyso terrenal, dōde esta oy dia,  
y tambien Elias. Y despues que que-  
do Noe de las aguas del diluuió en el  
arca que dios le mandara hazer el alli  
con su muger y tres hijos, Sem, Cam  
y Iafet: y sus mugeres y las otras ani-  
malias q̄ Dios allí le mandara poner.  
Primeramēte quādo estaua en Arme-  
nia q̄ es en la parte de Europa, de allí  
busco tierra q̄ fuesse fertil y abūdosa  
en q̄ pudieffe labrar y biuir con su cō-

pañā. E dizen las hystorias que quan-  
do hallo tal lugar que entendio que  
le cumplia quedo se allí. E vn dia an-  
dado por vna arboleda hallo vna par-  
ra en que auia vuas y tomo dellas y co-  
mio las y sacó dellas mosto y beuió  
dello tanto que se embeodo. Y estan-  
do así beodo descubriose sus ver-  
guenças y hallandolo así su hijo Cā  
el mediano: escarnecio del y dixolo  
a sus hermanos y ellos quando lo su-  
pieron alla tomaron vn mātó y bol-  
uiendolas cabeças porque no viesse  
las verguenças de su padre cubrieron  
lo. Y quando Noe ouo pasado su vi-  
no desperto y supo como su hijo Cā  
auia hecho escarnio del: y los otros lo  
que le hizieron: maldixó a Cā diziē-  
do. Sieruo seas de los sieruos de tus  
hermanos y bendito Sem y bendito  
Iafet: y así se sigue naturalmente ene-  
mistad entre Christianos y moros  
porque de Cam descendieron como  
luego dire. Y así estuuó Noe con to-  
da su compañía hasta que fueron mul-  
tiplicando, y quando fueron tantos  
que cada vno auia assaz cōpañas pa-  
ra si entendiendo Noe las cosas por  
spiritu santo: partioles las tierras, y  
man

mando a Sem que fuesse a poblar a Oriente aquella partida que agora se llama Asia. Y a Cam mando que su puebla fuesse al medio dia aquella partida q̄ agora se llama Africa: y a Iafet que era el hijo menor m̄do que que dasse en la partida de Septentrion que agora se llama Europa y q̄do allí con el Noe. Y algunas de las hystorias dizen que vino Iafet a Ytalia a biuir allí do se poblo Roma y Noe: y aun dizē que por reuelaciō del Spiritu sancto viniera allí Noe con su hijo sabiendo que la ley de la saluacion auia de auer allí la silla. Y assi partio Noe los terminos a sus hijos y ellos se fueron cada vno con sus compañas de gēte. Sem a Asia cerca de la mar Mediterraneo, y de allí començo y fue ensanchando a vna parte y a otra hasta que fue llena la su partida. Y Cā assento la su partida allí cerca de Asia en la parte de Africa a do es la zona torrida, y de allí tendieron a yuso contra el ocidēte, y poco a poco fueron multiplicando las sus generaciones hasta los Algarues q̄ agora se llaman la moreria de Africa. Y otro si Iafet començo de allí a poblar donde el arca auia assentado que es en las primeras partes de Europa assi como los otros, y como a Dios plazia y era necesario para que el mūdo se multiplicasse nasciendo de cada dia, y no auiendo ningunas mortandades, ni muriēdo ninguno sino por cumplimiento de dias que hinchen do se el mundo yēdo ocupando mas adelante como yuan multiplicando hincho se Europa de las gentes de Iafet como las otras partidas de los otros sus hermanos.

Capitulo.ij. Como Noe ouo el quarto hijo que llamaron Yonico.



Omo sea de natura que a las vezes aplaze mas cō la edad de los niños, fue assi segun las hystorias dizē que Noe ouo del pues de la salida de el arca d su muger vn hijo que llamarō Yonico, y segun diximos a aqueste quiso Noe mucho, porque lo ouo en su vejez. Y como se lo dio Dios por le alegrar de tāto espanto y trabajo que por el auia pasado, y a este enseño el con gran diligencia las sciencias de las siete artes, especialmente de la astrologia. Y como quier que se entienda q̄ el a todos sus hijos enseñasse lo que el sabia, pero este salio de mas sutil ingenio para ello que ninguno de los otros, porq̄ el fue el mas sabio de todos. Y aun podria acarrear en el esto la natura que engendran los hombres en la vejez los hijos no de tāta fuerça mas d̄ muy sutil ingenio. Y a este hijo Yonico m̄do Noe q̄ poblasse cō su hermano mayor Sem: y poblo en Asia aquella parte que llaman Edon y como quier que a Sem sea dado de poblar la Asia, assi como aueys oydo fueron pobladas las tres partes del mūdo, aunque no todas. Ca dizen algunas hystorias que la tercera parte del mundo q̄ do por poblar dos partes. La vna por la gran calentura del sol. La otra por la gran friura del Austro. Y esto podria ser segun se dize, en Africa por el sol, en Europa por el frio. Pero esto pudo ser al comiēço del mundo, por quanto los hombres no eran tan fortes para hallar mamparo, assi a las grandes friuras, como a los grandes calores.

Cap. iij. De como el gr̄ gigante Mēbrot hizo la torre de Babylonia. Segun

**S**Egun que hallamos y es así, en las generaciones de Sem ouo vn hombre llamado Membrot membrudo de cuerpo y aun muy valiente de fuerza. Y aqueste Membrot así como fue grande de cuerpo y valiente de fuerza, fue muy gran cobdiciador de la sabiduría, y sabiendo de Yonico, como era gran sabidor del arte de las estrellas fuele parata el, y tanto le supo seruir y cobrar la voluntad que le ouo de enseñar lo que sabia. Y así Membrot fue muy gran sabidor en todas las artes. Y del que el se vio que tantos dotes de natura tenía sobre todos los otros, y tomo voluntad de auer señorio y anduuo induziendo a algunos de aquellos de su generacion que lo tomassen por caudillo, mas ninguno dellos no le salio a ello, y quando el vio que allí no hallaua el lo que el queria fuese a los de la generacion de Cam y hallo los ligeros de traer a lo que el quiso, y acogieron se a el y tomaron le por caudillo, y el vino le con ellos al campo de Sennar, y vio que a quella tierra era muy buena y abundosa, y quedo allí con ellos, y Membrot como era sabidor, entendiendo que con su gran valentia tenía aquellas gentes sojuzgadas. Pero que todas vezes no le serian mandados peso de hazer obra de manos, porque así en la vejez como en la manebialos pudiesse sojuzgar, y induziolos a hazer allí vna altura, induziendo los, que aquella tierra era llana, y que si las aguas crecian como ya auían hecho que luego perecerian, mas que hiziesen allí tan gran altura, porque se pudiesen amparar contra las aguas del diluuió si otra vez viniessen. E hizo les hazer ladrillos y cal, y co-

mençaron a hazer su obra. E dizen las hystorias que tenía esta obra en quadra tanto como vn hombre podría deuifara otro en tierra. E dizen aunque lo hazian con vn betun que se halla en los lagos de Sodomay Gomorra y dizen que es insoluble que no se puede deshazer sino con aquello que la muger echa quando esta en su flor, y aun dizen que tenía esta obra en alto tres mil passos y en ancho dos leguas. Hizo hazer esta obra Membrot, sabiendo el por su arte que fin auia de venir aun otra vez por fuego, y que al fuego se le defenderia la su obra. E viendo Dios que las voluntades de los hombres eran malas y los sus malos pensamientos los ponian por obra, dixo. Confundamos les el lenguaje, porque vea que los sus cuydados son vanos, y derramo Dios en ellos setenta y dos lenguages por mysterio por que tantas eran las compañías de gentes que allí estauan, que como quier que arriba aya hecho mencion que los de la generacion de Cam tan solamente tomassen a Membrot por caudillo, entienda se que de las otras generaciones algunos se allegaron. Así que por las fuertes dellos se derramaron tambien los lenguages. Y por el desacuerdo de las lenguas se ouieron de partir las compañías cada vna a su parte, y así quedo la obra en el estado en que esta hasta oy. Pero dizen que ayunto Dios los quatro vientos y sacudieron la torre y la derribaron. O si quiso dexar alguna cosa della por remembrança. Mas como quier que la obra quedasse, quedo allí Membrot con aquellos que en el su lenguaje acordaron. Ca segun se halla el primero lenguaje con el quedo. Y aunque la obra no hiziesse, pero el

alli quedo por señor della, y de los q̄ con el quedaron.

Capitulo. iiii. En que se propone qual fue el primero conquistador que ouo en el mundo.

**E**N el señorío de la torre de Babel y de las compañías q̄ alli quedaron, como dicho es quedo Mēbrot, y este nōbre Babel ouo esta torre, porque alli se hizo el departimiento de las lenguas, ca Babel en su language confundimiento quiere dezir. Y aora se llama Babilonia, y alli reyno Membrot hasta que murio, y dexo vn hijo q̄ llamarō Belo, el qual reyno despues de su padre. Y a questo caso con vna donzella que llamaron Semiramis muy apuestay muy fabia. Y algunas hystorias dizen que era su hermana, y en esta ouo Belo vn hijo que ouo nōbre Nino, y fue este hombre muy valiente, y muy hermoso, y animoso y entendido, y muriendo su padre Belo, siendo aun el pequeño enamoro se del su madre Semiramis y caso con el y ouelo por marido. Y este fue muy gran hombre y rezo y sojuzgo mucha tierra. Y como quier que ayamos dicho que Membrot su abuelo yaū Belo su padre reynassen, y ouies sen señorío. Pero las hystorias en este comiençan el señorío, y dizen q̄ este fue el primero q̄ señoreo en el mundo y esto puede se entender por quanto Membrot no señoreo sino como por ruego y cō halago, y a Belo en su possession le dexo, mas este comēço a hazer premia. Donde parece q̄ con mansedumbre y halago fue comēçado y tornado en aspero. El comienço de su reyno fue Babilōn, la qual

su madre Semiramis auia mucho en grandescido. Mas despues por cōquista fue señor de toda Siria, en la qual edifico la gran ciudad que llamo de su nombre Ninue. Este fue el primero que despues del diluuiο hiziese y dolo, y hizolo, segun algunas hystorias lo cuentan por su padre que hizo vna estatu a su figura e hizo que la adorassen a manera de obediencia, asfi como quādo era biuo. Y despues quando queria por su arte, porque mayor credito tomassen los hōbres, que eran entonces aun como necios, hazia que daua respuesta de lo que le preguntauan, como que biuo fuesse. Como quier que dize Salomon que esto por el hijo lo hizo hazer Nino, y esto va mas a razon, que no por su padre: q̄ mas fuerte y allegado es el dolor del hijo que no del padre. Pero como quier que fuesse, o por el padre, o por el hijo, aquel por quien fue hecho Belo lo llamarō, ca pudo ser q̄ llamassen al hijo de Nino como al padre. Y de alli ouieron primeramente, nombre los ydolos belial. Despues desto ouo este rey Nino hijos en su madre Semiramis, que sucedieron a el, como quier que agora aqui no los nombra, y esta Semiramis fue la primera que hizo bragas para los hombres.

Capit. V. como la reyna Rea caso con el rey Saturno, y de como el rey Saturno hizo matar los tres hijos primeros que la reyna pario.



**D**E aqueste rey Nino de cendio Saturno rey de Creta. Y la hystoria no declara bien si fue nieto o bisnieto, y este rey Saturno fue muy grā maesso en el arte d̄ las

las estrellas. Ca todos ellos erã en ello grandes sabidores, y enseñauãlo los padres a los hijos, ca por alli se enseñó reauan ellos de los otros. Pero este rey Saturno salio mas alto en ellas, de tal guisa que aun los grandes sabidores que despues del vinieron llamarõ de su nombre a la Planeta del mas alto firmamento. Y acaescio asì, que este rey Saturno caso con vna dueña que llamaron Rea muy hermosa, y muy cuerda y el amauala mucho. Y asì fue que tomo voluntad de saber de su arte q̄ sin auia de ser el de su ayuntamiento, y viendo la cõstelacion de su ayuntamiento y los puntos y las cosas que a ello se requerian, hallo que auia de auer en aquella muger quatro hijos y que el vno dellos le auia de matar y desterrar. Pero no hallo qual de los quatro, y en esto p̄so muchos días que podía hazer y al cabo afirma en sí que mas valia matar los todos q̄ no esperar la ventura de ser dellos muerto, o desterrado. Y a pocos días que el Rey Saturno caso con la reyna Rea fue en cinta, y quando vino el tiempo del parir, el rey con la gran bienquerencia que le auia hazia se le de mal de la entristecer en el su parto. Pero pensó como la induziessse a ello y a lo que el quería, y dixole. Señora quiero que sepays que yo y vos auemos de auer muchos hijos, los quales han de ser señores de todo el mundo, pero que para esto conuiene que los primeros quatro sean sacrificados cada vno a su elemento. Y como la reyna era niña, y no se le entredia tanto, dixo asì. Señor vos soys Dios y sabeys lo que ha de ser haga se lo q̄ vos pluguiere. Entonces al rey Saturno las sus gentes por Dios lo tenian. Y quando la reyna fue parida tomaron al hijo que

auia nacido y enterraron lo biuo so la tierra, y fue luego en cinta de otro, y quando ouo de parir echaron lo en el agua, y al tercero despenaron de vna alta peña diziendo, que le sacrificaua al ayre, y asì mato Saturno a los tres hijos primeros que en su muger Rea ouo, como quier que algunos dizen que el segundo que echaron al agua no murio, y que de allì fue tomado, y aqueste fue Neptuno el que despues dixerõ el Dios de las mares.

Capitul. vj. De como la Reyna pario el quarto hijo y lo dio a vn escudero que lo diessse a criar, y le puso por nombre Iupiter.



**I**N muy gran tristeza era esta reyna Rea por las muertes de sus hijos, y quando vino a ser en cinta del quarto hijo. Estando vn dia en su camara començo dellorar muy fuerte, pensando como auia de ver q̄ marlo que pariesse, y asì estando entro vn escudero que ella auia traydo de casa de su padre; y el escudero era bien sotil y de buen seso y preguntole que era por lo que estaua triste y llorosa, y la reyna respondió muy afincada, y dixole. O mal hombre y preguntas me porque estoy triste estando tan cerca de el mi parto y esperar ver el cruel fin dellos. Y quando el escudero esto oyo, dixole. Señora ninguna cosa que los hombres por su voluntad no les deue ser graue de sufrir, pues vos y mi señor el rey lo hazeys por vuestra voluntad sin premia de otro no deuriades tomar enojo, y la reyna le dixo: yo nõca d tal hecho fui ni soy plazentera. Pues dixo el escudero hazed asì, yo hare vna imagen de criatu

criatura tan pequeña como nace, o mas, y hazer la he de piedra de alabastro, y quando vuieredes de parir dadme a mí lo que parieredes y mostrad aquella ymagen al rey y dezidle que aquella paristes. Y la Reyna se tuuo por biē aconsejada: y quando ouo de parir mando llamar vna partera de quien podia fiar, y conto le todo lo que quería hazer y quando vino el tiempo del parto la partera hurto el niño que la reyna pariera y diolo al escudero, y tomo la ymagen y pusola entre las piernas de la reyna y ensangrentola de guisa que parecia que parida era. Y tambien se ouieron en ello que a todos lo hizieron creer. Y entonces la reyna embio por el rey y mostrole aquella piedra así ensangrentada y llorando muy fuertemente dixo así. Señor ves aquí por la crueldad que contra tu generacion has mostrado, los dioses son muy ayrados, y la criatura que de carne y de huesos auia de parir, tornaron la de piedra. Estas razones y muchas otras muy manzillosas dixo la reyna al rey tanto que lo creyo. Pero aun dizen las hystorias que tomo aquella piedra y que la molio y hizo poluos, y que los echo en la mar. La reyna despues que esto ouo hecho embio por el escudero a quien auia sido encomendado el hijo y mandole que muy encubiertamente lo lleuasse a la montaña y lo diesse a criar, y mandasse a aquel que lo ouiesse de criar que lo criasse a todas asperezas oras harto, oras hambriento, oras al frio, oras a la calentura, y que le pusiesse nombre Iupiter, y el escudero lo hizo así como la reyna lo mando, y tomo el niño y lleuole a la montaña y dio le a vn hombre que le criasse como que lo auia llamado y que no sabia cuyo era. Y algu-

nos dizen que en poder de aquel escudero se crio hasta que el moço ouo doze años. Y en este tiempo luego que este moço nacio se hizo la Reyna encinta de vna hija que llamaron Iuno. Y algunos dizen que esta Iuno y Iupiter nacieron de vn vientre, y que con esto se encubrio el moço.

Cap. vij. Como Iupiter fue conocido por hijo del rey Saturno.



Despues que este moço ouo doze años luego començo a ser de grandes miembros y muy loçano, y andando con los ganados de aquel su amo que lo criara en señoreaua se de los otros, a tanto que el ordenaua leyes e mandamientos entre los otros. Así que vn día porque passo vno de los compañeros el mandamiento: lo mato. Por la qual causa ouo de huyr del pueblo donde se criaua, e fuesse a las sierras, e allí acogia consigo los malhechores, e manteniasse el y ellos de robos, e de lo que cohechauan a los pueblos de enderredor. Así que su amo siendo maltratado de sus vezinos embiolo a dezir al escudero que se lo auia dado. Y el escudero dixo lo a la reyna, e a ella plugole e dixole que fuesse alla e le dixesse como era hijo de el rey e de la reyna, e porque razón auia así sido echado, que se guardasse de su padre, sino que suspiesse que auia de morir. Y Iupiter quando supo que era hijo del rey e de la reyna de la tierra hizo se le mayor el corazón, e pensaua en muy mayores cosas e ponias las por obra, tanto que al rey llegaron las nuevas e supo que vno que se llamaua su hijo andaua forjuzgando la tierra, e quando el rey pensando



fando en ello, entendio que arte le fue  
ra hecha y llamo a la reyna y dixo le.  
Por cierto señora yo vos he avos por  
sabia muger, y muy cuerda en quan-  
to yo liazia erraua, mas yo vos agra-  
dezo lo que hezistes, en escapar a  
tan noble hijo como este que en las  
montañas anda y vos me lo encubria  
des a mí, y a mí mucho me plaze de-  
llo, y la reyna le dixo afsi. Señor si yo  
erre, con gran piedad de la vuestra ge-  
neracion y mía erre, pero el estar a vue-  
stro mandar, ca por cierto vuestro hi-  
jo es y mio, dixo el rey. Yo os agradez-  
co mucho, que luego embiemos por  
el, y el rey y la reyna embiaron por el  
que viniessa a ellos, mas la reyna que  
bien entendio porque lo auia el rey  
embiole a dezir encubiertamēte que  
no viniessa, sino que supiesse cierto  
que auia de morir. Y quando los men-  
sajeros llegaron al infante hijo del rey  
Saturno, el entendio todo el hecho,  
y embio le a dezir, que le perdo-  
nase que su intencion era de lo ser-  
uir, mas de lo no ver en aquella sazō,  
y quando el rey esto oyo, fue muy sa-  
ñudo contra la reyna y dixo le. Vos  
hezistes que ouiesse hijo que no me  
obedeciesse, mas si me lo no traeys  
vos y el morireys. Señor dixo la re-  
yna en esto no he culpa, mas yo yre alla  
y si el quisiere venir yo lo traere, y lue-  
go mando el rey a la reyna que se lo  
truxesse, y ella tomo tesoros y mucho  
de lo suyo y de lo que pudo alcançar  
y fue a donde estaua el infante, y  
quando a el allego el lo supo primero  
y saliola a recibir, y ella quando lo vio  
tan hermoso, entendio que su afan  
no era embalde. Y fuele abraçar y a-  
besar con muy grande plazer, y co-  
menço a llorar y dixo le afsi, hijo dos  
vezes te di al mundo y grandes mie-

dos he pasado, porque tu llegasses a  
este estado. Ya ora hijo ves me aqui  
que el rey tu padre ha embiado por ti  
y si alla quieres yr, contigo yre, y sino  
aqui quedare contigo que alla no osa-  
ria tornar, mas empero sepas que si  
alla vas, que has de morir.

Cap. viij. De como Iupiter lidio  
con su padre el rey Saturno, y lo  
vencio y lo desterro de su reyno.



L infante quando esto  
oyo començo de co-  
nortar a su madre, dia-  
ziendo afsi, señora vos  
holgad que aqui os se-  
ra guardada toda vue-  
stra honra, y de vuestro mandado yo  
no saldre, y al rey yo nunca yre. Y  
si ella me viniere la sangre inocente  
de mis hermanos peleara por mí. Ca  
hombre de tan gran crueldad que  
la natura niega no merecce reynar.  
Y la reyna era muy cuerda muger y  
muy sabia y ouo muy gran plazer,  
porque vio al hijo de tan gran cora-  
çon y de tan buen seso. Y dizen las  
hystorias que con la reyna yua vn  
gran sabidor de las artes. Y aquel ha-  
llando por su arte lo que auia de ser  
tan poco quiso tornar al rey, mas que  
dossse alli con la reyna y con el infan-  
te, y aun despues fue su maestro de  
las artes, y tanto deprendio el infan-  
te del que a pocos dias fue muy gran  
sabio, y tanto que a fueras del rey su  
padre no se halla ninguno tanto, afsi  
que los sabidores de aquel arte de su  
nombre la planeta del seseno firma-  
mento llamaron. Y el rey quando  
supo que el hijo ni la muger no venia  
ouo muy gran saña y fago su hueste y  
fue

fue contra el hijo. Y quando el infante supo que el rey su padre venia, aparejo todos aquellos que consigo tenia, y descendio de la sierra a lo esperar al llano, como quier que dizen las historias que ante le embio a requerir que lo dexasse estar alli adonde estaua como por parte suya del reyno, y el rey no quiso, porque las gentes estauan dudosas del hecho tan grande como yua hijo contra padre; el infante hizo teñir vn paño de sangre, y puso lo encima de vna gran vara. Y mando que todos lo acompañassen como en señal de la sangre de sus hermanos. Y dezia a las gentes que aquella hazienda su señora la Reyna era, y el que yua con el della como con madre misma, y por la sangre de sus hermanos. Esta fue la primera seña que en el mundo fue leuantada. Y estando ya las compañías cerca vnas de otras, aunque estauan como dudosos los de la hueste del infante. Y dizen las hystorias que estando en esto vino vn aguila como del rayo del sol, y que se assento en a-

quel paño que diximos que el infante hiziera leuantar y estuuu alli vn poco, y despues bolo contra las huestes del rey Saturno. Y quando esto vido el infante fue muy alegre, conortado a los suyos, dixoles. Señores esta es ya señal que los Dioses nos embian q̄ es el derecho nuestro. Y porende no dubdeys, mas heridlos de rezio que nuestro es el derecho. Y esta fue la primera seña de armas, segun los hystoradores dizen que en vndera, o en pendon fue puesta. Y diziendo esto el infante fue el primero que en aquella hazienda cometiessse, y entonces todos se mezclaron, y fue muy rezia la pelea, pero al cabo fue vencido el rey Saturno, y huyo. Y segun parece la pelea fue cerca de la mar. Ca cerca es aquella isla que sellama Candia, y el rey con gran miedo acogiose a vn nauio, ca no oso mamparar se en ninguno de los lugares de la isla. Y acogiose con aquellos que con el pudieron escapar por la mar, y aportaron a Italia.

Fin del primero libro.

Siguiese el segundo libro de la segunda parte de la Coronica. El qual tiene quarenta capitulos.

Capitulo Primero como Iupiter fue recebido por rey de Creta, y caso con Iuno su hermana. Y como ouo en vna dueña a Dardano: el qual fundo y poblo la ciudad de Troya.



Vādo Iupiter señor de Creta ouo ya desterrado a su padre en la manera q̄ dicho es. Y como su padre no vino a recobrar la su casa halló la Iupiter toda entera, y dizē q̄ halló allí a su hermana Iuno y caso con ella, y todo el reyno lo recibió por rey y por señor con su madre y su hermana y muger y llamaron lo de allí adelante Iupiter de Creta. Este Iupiter como es dicho fue muy rezio hermoso y muy sabio, y fue tanto amador de las mugeres que no se halla que ninguno antes ni despues del tanto las amasse y entre muchas que ouo, vuo vna dueña de muy alta guisa en que ouo dos hijos, y dixerón al vno Dardano y al otro Yasio, y Dardano salio hombre muy fuerte y muy brauo y valiente. Y quando supo que en el reyno de el padre no auia heredad para el, pidió al padre que le diessse licencia y ayuda para que fuesse a buscar donde biuiesse, y el padre hizo le dar ayuda. Cale dio gentes y tesoros con que se partió, y tomó a su hermano y fuesse a las primeras partidas de Asia. Y passando la mar aporto allí adonde agora se llama Tracia, y allí quedó Yasio por señor de la tierra, y Dardano fue mas adelante y haziendo su conquista asentó en aquella tierra que llaman Frigia ribera de la mar, y como era muy valiente y las compañías lleuaua muchas y buenas, en señorearonse de la tierra, y hizo allí a la ribera de la mar vna po-

blada habitacion muy grande, y trayendo a ella muchas gentes de la comarca y de otras gentes y tierra, dellas por fuerça, y llamo aquella poblacion del su nombre Dardania, y de allí sojuzgo toda Frigia, y enriqueció todas aquellas gentes de moradas y de todas las otras cosas que menester auian, y biuio allí Dardano muy honrado y temido en la ciudad de Dardania muy luengo tiempo. Y caso se y ouo vn hijo que dixerón Oriconio, y murio Dardano por cumplimiento de sus dias. Y así como dicho es fue poblada Troya. Y fue el comienço en tiempo de Iosue caudillo del pueblo de Israel a mil y setecientos y sessenta y siete años del diluio. Y despues que Dardano murio, quedó Oriconio por rey y señor en Dardania y de toda Frigia. Pero dizen las hystorias que quando comenzó de reynar comenzó de hazer algūas aspereças a los comarcanos, y ellos teniendose por agrauiados, y acordando se de algunas injurias pasadas que su padre les auia hecho considerando, no ser de tanta autoridad como su padre leuantaron se contra el diziendo que tan gran poderio y riqueza no podría ser sin calunia, o engaño. Y mientras el fue biuo: debaxo de cara alegre estauan escondidas muchas malas voluntades, las quales todas se demostraron al hijo. Y segun dizen las hystorias antiguas este Dardano de quien hablamos fue hijo de Litera hija del rey Atalante y de la reyna Enopia.

Capi. ij. De como fue destruyda la primera vez Troya llamada Dardania.



**A**l tiempo q̄ Dardano murio ouo d̄ reynar en Dardania su hijo Oriconio. Y reynaua sobre los Eſpartos vno que auia nombre Ajuerto hombre de grã ſeſo y era vezino de Dardania, y aun eſte hōbre era el que menos injurias auia recebido de los Dardanos. Y deſ que vio el tiempo para demandar ſus emiendas boluio ſu guerra con los Dardanos. Y tantas ouo de las ayudas y como la ciudad no era aun cercada con eſfueſço del gran caudillo y de la mucha gente no auian miedo, y entro en ella y gaſtola toda y robola que coſa en ella no quedo ſaluo las moradas, y el rey Oriconio eſcapo por la mar con vn hijo que auia nombre Ylio, y aſi fue deſtruyda la ciudad aquella vez, pero deſpues torno Oriconio con ſu ſijo y recobrola, y hizo ſus pazes con los vezinos. Y dēde a poco tiempo murio, y quedo el reyno a Ylio ſu hijo, y eſte ſalio muy buē cauallero, y muy cuerdo. Y allego muchas gentes a ſu ciudad, y mantuuo el reyno ſin guerra que le viniēſſe. Pero membrando ſe le del mal que ſu padre y ſu ciudad auian paſſado hizo vn alcaçar en vna peña muy alta que eſtaua alli ſobre la mar. Y hizo alli ſu morada, que haſta alli no auia en la ciudad fortaleza alguna ſino ſolamente las caſas, y llamaron de alli adelante aquella morada Ylion, y eſtuuó en ella el Rey de morada, y alli murio. Y como quier que la ciudad no era aun cercada, alli auia muy gran defendimiento para mucha gente.

Capi. iij. Como reyno el rey Mida en Dardania.

**M**Vrio Ylio en el ſu Alcaçar, y deſo dos hijos, el vno ouo nōbre Mida y el otro Trouſ, como quier q̄ Homero diga que Trouſ fue hijo de Mida. Mas Virgilio, y aun Hieronymo que ſacarō las hystorias Griegas en latin, dizen que Mida no ouo hijo y que Trouſ fue ſu hermano. Mas como quiera que ſea todos afirman que el reyno d̄ Ylio en Mida quedo, y fue eſte Mida hombre manſo y no bullicioſo, y fue eſcaſſo y gran labrador de las tierras y el ſu cuydado ſiempre en poblar tierra de labradores y no curaua coſa de ſciencia, antes dezia que no era ſino vanidad, tanto que los gentiles dixerō del, que el dios Apolo en el monte Molo le tornara las orejas de aſno, y que traya ſiēpre la cabeza cubierta porque no ſe le pareciēſſe aquella verguença, y q̄ vn dia lo deſcubrio a vn ſu priuado y que aquel ſu priuado no pudiendo eſtar que no lo dixēſe, cauó en tierra y dixo lo alli, y luego nacieron en'aq̄l hoyo cañaueras, y trayendolas el viento a vna parte y a otra hazian ruydo y parecia que dezian. El rey Mida tiene orejas de aſno. Dizen aqui los exponedores que los gentiles ouieron por coſtumbre de dexar ſus hystorias por figuras, y que eſto que dizen del rey Mida, que no fue ſino que el honraua vn Dios que en aquella tierra auia que llamauan Pan, y eſte era que ponía toda ſu diligencia en labrança, y que vn dia que ſe ayuntarō todos los delas comarcas ſobre vna diſputa, ſobre qual era mas razon de ſer adorado, el Dios Pan, o el Dios Apolo, que dezian por el Dios de los ſaberes, y que el no curó de los ſaberes, ſaluo que tuuo con el Dios Pan y que quedo necio como aſno que en latin ani-

animal sin feso quiere dezir. Y por eso solo dizen del que se le hizieron las orejas de asno. Y lo q̄ dizē q̄ el su privado lo dexo sotierra, y que nacieron cañaueras, esto es, que ninguno no crea que cosa que a otro diga puede ser en poridad, y que aun el sabidor no puede fallar de yerro quanto mas el que no es sabidor. Y aun dizē las hystorias de este rey Mida que andando sus escuderos vn día a caça que hallaron vn macebo que fue perdido en la mōtaña, y que era muy hermoso y muy apuesto, y truxeronlo al rey Mida. Y quando lo vido conocio lo y ouo conel mucho plazer ca era este moço criado de Libero padre y auia lo conocio Mida en su casa, y sabia el biē q̄ Libero padre lo queria mucho y llamauale a este moço Fileno. Y este Fileno dixo a Mida, como Libero padre era cerca de aquella tierra, y que el se auia perdido por aquella mōtaña. Y quando Mida supo que Libero padre era cerca de su tierra salio a rescibir, por que libero padre era entonces el mayor principe de toda Asia y todos le tenían por Dios. Ca era el muy gran sabidor de las artes y gran encātador y este fue el que en Asia primeramente hizo plantar viña, y hazer vino, tanto que lo llamauan el dios de los vinos, y hizo le Mida mucha honra en su ciudad y diole aquel su criado que auian hallado en la montaña, y Libero padre ouo con el muy gran plazer. Ca el por muerto o por perdido lo tenia ya.

Cap. iiii. Como a Mida se tornaron las manos de oro, y de la declaracion de aquesto.

Dicho auemos como el rey Mida era muy escasso y codicioso, del

que vio a Libero padre tan alegre, p̄ eso que don le pediria afsi como adios e imagino de le pedir que le otorgasse que toda cosa que tocasse cō la mano se tornasse oro. E Libero padre con la grā alegría que tenia por el buē recibimieto que le auia hecho y aū por que Mida le auia criado algun tiempo en su casa otorgo se lo, y despues fuessē para su tierra, y quedo Mida muy alegre. Y desque se torno de pedir a Libero padre, teniēdo se que era el mas rico de los reyes, y por prouar si el don era verdadero alcançaua de las ramas de los arboles por donde el yua, y tornauāse le oro y alegre se muy mucho porque hallaua el don de Libero padre verdadero, y en su casa mando que pusiesen la mesa, y quando se lauó las manos las gotas q̄ del agua cayā tornauāse ~~en~~ gotas de oro, y mādaualo todo guardar, mas quando vino a comer del pan y de las otras viandas se tornauan oro, moria de hābre q̄ no podía comer oro y hallose muy engañado, y ouo de yra Libero padre q̄ le quitasse aq̄lla virtud. Y Libero padre auiedo el piedad mādole q̄ se fuesse a la fuente satira, e quito se le. Dizē los autores q̄ quedo la virtud en la fuente y q̄ allí hallan aun oy el oro, pero q̄ toda via le quedarō a Mida las manos tēblosas. Como de suso es dicho los Gentiles escriuierō sus hystorias en figuras esto que aqui es dicho del rey Mida: no fue al segun los exponedores sino como el rey Mida era muy cobdicioso y escasso que pidio a Libero padre q̄ le diessē algūa cosa, y Libero padre como era vn gran principe que le dio los puertos de la mar, en que auia grandes mercaderias. Y lo que dizen q̄ tornando se para su casa prouo

B en los

en los arboles tomãdo de las ramas y q̄ se tornarõ oro, no era saluo q̄ pues los puertos auia hecho francos q̄ embio muchas maderas de los sus mõtes a otras tierras dlas quales ouo mucho oro. Otro sulo que dizen quando se lauo q̄ las gotas de agua que se hazia granos de oro no era otra cosa sino q̄ todas aq̄llas ganãcias le venian a el sobre el agua. Y lo q̄ dizen q̄ quãdo quiso comer, q̄ se le torno el pany todas las viãdas oro: q̄ no fue otra cosa sino q̄ quãto mas rico fue q̄ siẽpre se hizo mas escasso. Y esto no de naturalo hã las riquezas a los escassos. Ca mucho mas largo era para si y para los suyos antes q̄ fuesse rico q̄ no despues. Y otro si a lo q̄ dizẽ q̄ fuea Libero padre y q̄ le quito aquella virtud mandole lauar en aquella fuente, no fue otra cosa sino q̄ Libero padre, oyendo del como era escasso q̄ le mando hazer alli vn edificio de muy grã costa, porque no hallo otra manera para lo apartar de la escasseza. Ca por natura el edificar siẽpre alãga la volũtad en aquello de aquel q̄ lo comieça. Ca dizen algunos de los autores q̄ despues q̄ el acabo aq̄l edificio, q̄ el de su voluntad comẽço los muros de Troya como qer q̄ poco hizo en ellos, y lo q̄ dizen que le quedaron las manos tẽblosas. Esto es q̄ nũca Mida perdio la escasseza q̄ aun q̄ lo daua; daualo auarientamẽte, y aun mas dizen las hystorias de este rey Mida q̄ le interuino despues desto y de Libero padre segũ q̄ Leo marce dize q̄ quando Mida recibio a Libero padre por le hazer fiesta en su casa q̄ lo lleuo a correr monte por auer sus solãzes al mõte Pegaso, y q̄ le mostro las sus yeguas y los sus cauallos q̄ esta uã en la ribera dl rio Tauto, y q̄ estaua alli entre las otras yeguas vna yegua e

vn cauallo blanco muy hermosos, y q̄ la ayuda q̄ auemos dicho que le pidio Mida a Libero padre q̄ pa hazer los muros de la su ciudad se lo pidiera: te miẽdo se de ser en algũ tiẽpo maltraydo como otra vez auia sido, mas Libero padre por le hazer mayor gracia le dixo. Cata q̄ mando q̄ quando estos cauallos en el rio Tauto beuiesfen q̄ la su ciudad no pudiesse ser sobre pujada de ningunos contrarios este era como encantamento, y asì quedaron encantados.

Cap. v. De como fue destruyda Troya la segunda vez en el tiempo del rey Trouis.

DE esta manera que auemos dicho fue Mida en su hecho, y ouo siempre en sus dias paz en la su ciudad de Dardania donde el reyno bien treynra años, y quedo en su lugar Trouis su hño por rey despues dl muerto, y este Trouis fue muy reziõ hombre y muy valiẽte y quãdo hallo tãto thesoro puso en su coraçõ de acabar lo q̄ auia dexado comẽçado el rey Mida de cercar la ciudad y puso lo por obra y cerco la de parte de la tierra de muy reziõ muro y por q̄ en medio de la obra le fallecio la despenfa q̄ no tenia para la acabar, ouo de demandar su ayuda al rey Areto de los Macedonios q̄ era su comarcano, y el ayudole a cũplir la obra por por auenimieto puesto entre ellos e la obra acabada q̄do Trouis muy pobre y la ciudad fuerte, y q̄ tose d todo quãto cõ el auia puesto no le queriendo pagar su afan y despenfa q̄ auia hecho. Y quãdo el rey Areto vido que asì le era fallecida la verdad fue muy sañudo y ayũto toda su gẽte, y començo a hazer su guerra a los Troyanos. e sabed q̄ asì como el rey Tro' ouo

cerca

cercado en la ciudad afsi le mudo el nōbre, y como la llamauā Dardania, la llamo ð su nōbre Troya, y guerreo tā fuertemēte el rey Aureto como dicho es a Troya q̄ la puso en muy gran estrecho: ca estauā los de la ciudad de la obra muy cāsados y menesterosos por las grādes despēsas q̄ en ella auia puesto, hasta tāto q̄ Trouso ouo de pedir la ayuda al rey Rese de la silua Ydā de Tracia q̄ era su vezino al qual ouo de dar en rehenes por la soldada de su gēte los cauallōs blancos encatados. Y el rey Aureto y los suyos vinierō a hurto por la mar por dōde aū no era cercada Troya y entrarōla: y destruyērō la toda q̄ en ella no dexaron cosa alguna, saluo a q̄llos q̄ pudieron acogerse al Yliō, y murio allí Trouso defendiēdo la ciudad. Y auia ya entōces Trouso vn hijo q̄ llamauā Laumedō, y este escapō por vn su ayo, y aū le tuuierō cercado tāto hasta q̄ estos q̄ estauan en el Yliō ouierō de dar a Anfiona hija de Trouso y hñā ðl noble principe Laumedon para echar a vna sierpe q̄ en aq̄lla tierra auia q̄ tal auia sido la cōdiciō entre ellos. Y segun dize el hystoriador muchos dias duro este partido de dar esta dōzella tāto q̄ sonō por las tierras Ca aquellos mayores q̄ la tenian no la queriā dar, y aū Laumedō no era aū tamaño para hablar en ello. Pero al cabo no pudierō sufrir la cerca q̄ estauā cercados, y ouierō la de dar. Y el dia q̄ se ouo de poner allí dōde la auia de comer aq̄l dragō dize el autor que vino allí Hercules auiedo oydo dezir de tā grā hecho y libro la dōzella. Pero dizē que cō condiciō que le diesse los cauallōs blācos fadados, como quier que entōce no estauā en poder de los Troyanos. Ca el rey Rese los tenia mas podiā los ellos quitar. Y afsi que-

darō libres los Troyanos por Hercules effos que escapārō en el Yliō con Laumedō y con su hermana de la destruycion que hizo el rey Aureto. Y a ueys de saber que este rey Aureto fue Neptuno, que llamarō el dios de las aguas: porque era el muy poderoso en ellas y grā maestro de nauios. Y por esto dixerō los gentiles que el Dios de las aguas destruyo a Troya por aguas porque por mar le fuera hecho el destruymiento, y este Neptuno era hijo de Saturno el qual fue echado en sacrificio a las aguas. Pero algunas hystorias dizen, que despues nacio en la mar quādo Saturno yua huyendo de su hijo Iupiter y que nacieron el y Venus de vn vientre. Y segun esto no fueron estos hermanos de padre y de madre de Iupiter, que ya la hystoria dize que la reyna Rea con su hijo Iupiter a uia quedado en Creta. Mas agora dexa de hablar desto y torna a la hystoria de Iason por quanto viene agora la tercera destruycion de Troya que fue hecha por Hercules: y fue vn acha que desta destruycion el viaje que hizo Hercules con Iason quando yua por el vellofino del carnero encantado de la Isla de Colcos.

**Capit. vj.** Como Frixo y Heles passando la Mar sobre el carnero encantado Heles se ahogo y el infante frixo apōrto con el carnero en la Isla de Colcos.

**D**IZE el Hystoriador afsi. Que en el reyno de Thansalia auia vn rey que auia nombre Atamante, y auia casado con vna dueña de alta guisa que auia nombre Nepone y ouo en ella dos hñas, y a la mayor llamaron Lauris y a la me-

nor Heles, y ouo vn hijo q̄ lo llamarō Frixo. Y la infanta mayor fue muger muy sabia en el arte de los encantamientos, y casola su padre cō vn grã hōbre y luego murio la madre destos infantes y el rey Atamãte su padre caso cō vna dueña otra vez q̄ llamarō Yone e como acaece q̄ rer mal la madrastra los andados tomo esta Yone mal q̄ rēcia con ellos, cōuicne a saber cō Heles y Frixo q̄ los tenia en casa, y tãto fue q̄ les buscaua la muerte y como suele q̄ las mugeres moças, especialmente si son hermosas q̄ se enseñoreã ð los viejos quãdo con ellos casan, y el rey no podia en ello poner remedio. Y quando esto vio la infanta Heles ouo miedo q̄ si alli mucho estaua que ella y el h̄o se perdiã y ella era biẽ entēdida y fuesse vn dia a su h̄ra la mayor q̄ estaua casada, y dixole el peligro en que ella y el hermano estauã cō su madrastra, y rogole q̄ le diessẽ cōsejo. Y quando la dueña aq̄llo oyo pesole como ð sus hermanos, y dixole q̄ fuesse q̄ ella p̄saria sobre ello, y la dueña cato por sus aduinanças y encantamētos, y otro dia embio por su h̄ra, y mandole q̄ se fuesse al ganado de su padre y q̄ tomasse el mayor carnero que alli hallasse y que lo tomasse delante de si y q̄ tomasse a su h̄o cōsigo y por donde q̄r q̄ aq̄l carnero fuesse q̄ fuesse en ellos, e si algũ agua auian de passar q̄ caualgassen en el ambos y q̄ el los passaria. Y la infanta Heles cō gran miedo q̄ auia de su madrastra, y con volūtad q̄ auia de escapar a si y a su h̄o fuesse al ganado de su padre. Y asì como asomaron salioles a recebir fuera del ganado vn carnero muy grande y ella quando lo vio entendio que aquel era el que los auia de guiar y començolo a lagar y el carnero començo de an

dar por vn desierto. Y la infanta lo siguió hasta que llego a la mar, y el carnero entro en el agua y estuuó esperãdo, y la infanta como quier que con gran miedo entēdio q̄ por alli les conuenia passar, caualgo su hermano Frixo delãte y ella en pos del, y el carnero entro por la mar adelãte, y atrauessando a la parte de la isla de Colcos la infanta enflaquecio en mediõ de la mar y cayo en el agua, y alli murio. Y como quier q̄ el infante era niño tuose bien, y aporto a la isla de Colcos, y de alli adelante llamaron aquella mar Heles spono que quiere dezir la mar de Heles, porque alli murio la infanta Heles, y aun despues la llamarō la dolorosa ribera de los dos enamorados y fue por esta razon. Diz en las hystorias que enderecho de esta isla de Colcos a la parte de Asia entra alli en la mar vna gran agua que deziẽ de las montañas septentrionales. Y alli donde en la mar entra esta tan ancho como dos leguas que nosotros dezimos. Y alli de vna parte dizen que auia vna torre de vna donzella q̄ auia nõbre Hero yaun llamaron despues asì la torre, y de la otra parte estaua vn pueblo en q̄ moraua vn escudero que auia nõbre Leandro, y ouieron sus amores el y ella y ayũtaronse, y tanto se esforçaua Leandro en su fuerça y en su nadar, que cada vez q̄ que quierã passaua anado a la torre de su seõora y auia sus solazes con ella. Y acaescio que vn dia passando vino le en medio del agua gran tormēta y murio, y despues las ondas traxeronlo a vna parte y a otra hasta tanto que lo echaron al pie de la torre de su seõora, y ella quando lo vio y reconoció quiẽ era, tãto dolor ouo del que salio de su sentido y amorteciose mas



mas quando acordo començo de ha-  
zer su duelo, y despues de muchas la-  
grimas con muy mázillofas palabras  
dixo. Mi señor sin de mis esperanças  
matarō vos las aguas, porque no me  
viessedes, y muerto no vos pudieron  
tener q̄ no viniessedes adonde yo es-  
taua, pues la vida no me pudo llevar  
agora lleueme pues ya la muerte, y vá  
ya mi cuerpo a vos como el vuestro  
vino a mi. Y acabando de dezir estas  
palabras desnudose en cueros y to-  
mo vna espada y metiose la por el  
cuerpo y echose sobre ella y allí mu-  
rio y los enterraron ambos en vn se-  
pulchro y desde allí llamaron aquella  
ribera, la dolorosa ribera de los dos  
enamorados.

Capitulo septimo de como el  
Infante Frixo fuerey dela isla de  
Colcos.



**A**ssi como auays oydo  
arribo Frixo a la isla de  
Colcos en su carnero, y  
deuedes saber que la is-  
la de Colcos estaua en-  
tonces sin rey que era muerto y no q̄da-  
ra heredero. Y estauan todos los de  
la isla en gran contienda quien lo se-  
ría, y por ninguna guisa no se podian  
concordar y quando vieron cosa tan  
marauillosa como passar la mar vna  
criatura en vn carnero y vieron el ni-  
ño tan hermoso entendieron q̄ aque-  
llo no era sino que Dios les embiaua  
rey. Y tomaron le con alegría y otor-  
garon le el reyno y recibieron le por  
rey, y pusieron le sus regidores en ta-  
nto que el creciesse, y despues q̄ el fue  
de edad dieron le todos el reyno, y el  
carnero en que el viniera, dexaron le  
andar hasta que se murio, y despues  
desollaron lo y doraron el cuero y q̄

maron el carnero en sacrificio al dios  
Iupiter, que en aquella tierra assi ado-  
ran a Iupiter en figura de carnero, y  
entendiã ellos que aquel era el Dios  
Iupiter, y pusieron le en el templo. En  
el qual estauan a la puerta del dos to-  
ros de alambre hechos por tal encan-  
tamiento que qualquier que allí vinief-  
se por sacar algo de aquel templo cō  
tan fuertes bramidos y espantos ve-  
nian a el que lo mataua, el vno del vn  
cabo y el otro del otro. Y assi mesmo  
a la puerta del templo de parte de der-  
tro estauan dos leones tã espantables  
que gran marauilla era. Y por aque-  
lla misma arte estaua mas a la puerta  
del sanctuario vn muy gran dragon  
que nunca dormia. Y quando alguno  
entraua allí con intencion de tomar  
alguna cosa de allí, el dragon echaua  
fuego por la gargata, de guisa que to-  
do lo tornaua en ceniza, y este dragō  
dizen los autores que era aspid. E di-  
ze Virgilio que de otro cabo estaua  
otro Dragō que era basilisco animal  
ferocissimo, de cuya vista mueren las  
gentes, como dize Plinio. Y por esta  
causa dixeron que nunca dormia. Y  
estas animalias guardauan el templo  
y aquel vellocino del carnero. Y algu-  
nos dizen que eran de cobre hechos  
por encantamento y otros dize que a-  
nimalias biuas erã mas, dize Hierony-  
mo q̄ no podia ser por q̄ este encan-  
tamento mucho tiempo duro el qual no  
pudieran durar las animalias: si de  
carne fuerã. Y este encantamiento esta  
ua hecho por tal arte, que sino el me-  
jor hombre del mundo no lo pudief-  
se desatar sin morir. Y aquel q̄ lo desa-  
tasse y lleva se aquel vellocino q̄ fue  
señor de aquella isla y de toda aque-  
lla tierra y assi estaua este señorío de  
Frixo y este salio muy buẽ cauallero y

muy noble rey, y amauã lo todos mucho. Y despues muchos, y muy altos hōbres prouarō esta vētura, y no tanto por la ganācia d̄ la tierra como por nōbradia d̄ ser llamado y cōtado por el mejor de su tiempo, y todos murieron allí por aquel encantamento, y tanto era ya que ninguno no osaua prouar, y era muy dubdoso aquel lugar, y contado por la mayor deydad y excelencia que entonces se hallasse.

Cap. viij. De como el Rey Peleo embio a Iason a la isla de Colcos a ganar el vellocino dorado.

**A** Vino así q̄ ya en el tiempo q̄ el rey Laumedon reyno en Troya y muy loçano auia salido y muy buē cauallero y muy ardid y auia sido despues de la destruyciō de su padre Trouis, biē andāte en todas sus haziendas, restaurādo su ciudad, y aũ la cerco de parte de la mar q̄ hasta allí no fuera cercada, y fue así, q̄ en el reyno auia vn rey q̄ llamauã Peleo y este tenia vn h̄ro q̄ auia nōbre Eson, y era mayor d̄ dias q̄ no el, y porē de p̄tenecia le el reyno. Mas auia salido este Peleo hōbre bullicioso y ardid, y tenia le el reyno como forçado. Y este Eson ouo vn hijo que llamaron Iason, y salio este muy recio y valiēte y muy hermoso, y hōbre de muy buē iuyzio, y tãto q̄ siēdo d̄ muy pocos dias prouaua muy rezias cosas y salia la su fama a muy grãds hechos tãto q̄ el rey Peleo su t̄io como sospecha del, y temiose q̄ desq̄ entrasse en edad d̄ auer seso y codiciar, q̄ se le alçar̄iã los d̄l reyno cō el, y q̄ le demãdaria las injurias de su padre, y aunq̄ en sus dias no fuesse q̄ despues no heredaria sus hijos. Y por esto penso entre si cōmo podria mas sin reprehēsiō hazer

morir este su sobrino, ca lo auia el criado y tenialo en su casa, y sabiendo el encantamēto de la isla d̄ Colcos dixole así: Iason tu eres la cosa q̄ yo en este mūdo mas amo porq̄ se q̄ eres el mejor hōbre d̄ los m̄cebos q̄ oy en el mūdo seã. Y biē sabes la vētura q̄ esta en la isla de Colcos e biē creo segū tu voluntad y bondad que para ti la han tenido los dioses guardada. Pues agora toma tū de mis thesoros todo lo q̄ para ti menester fuere y ve a tomar la mayor honra y empresa del mundo.

Capitu. ix. Como Iason prometio al rey Peleo que partiria en conquista del Vellocino dorado.

**Q** Vando Iason esto oyo a su t̄io entēdio q̄ con sana voluntad se lo dezia, y cō el grã coraçon q̄ el auia plugole mucho y prometiole de hazer aq̄l viaje, y cō gana q̄ auia de lo cūplir fuesse luego a cōbidar a algūos de los altos hōbres y m̄cebos de Grecia pa q̄ fuesen con el en cōpañia como por testigos de su alta intenciō. Entre los quales fue vno Hercules q̄ era entōces de los mas nobles m̄cebos de Grecia, y el rey Peleo cō la grã voluntad q̄ auia d̄ ēbiar a su sobrino cō la mala intēciō y voluntad q̄ le tenia hizo hazer vna grã nao la q̄l hasta en aq̄l tiēpo no fue otra tal vista en algūas tierras. En la q̄l entro Iason sin otro alōgamiēto y cō aq̄llos q̄ cō el yuã se fue la mar adelāte y en el mar Ionio ouierō grã tormēta de guisa q̄ los ouo de echar por fuera en el puerto de Simoēta de Troya, y allí echarō ancoras y estuuierō esse dia q̄ no salierō a tierra. Y q̄do supo el rey Laumedō q̄ tales gētes eran aportados a su puerto ouo recelo de ellos. Ca segū q̄ aueys oydo deudores estã

estando de Hercules por razón de los cauallos blancos que por librar la donzella le eran prometidos, y la culpa en que estauan les hazia auer miedo, no siendo bien aconsejados. Laumedon sin mas saber quien eran ni de donde venian, embioles a mandar muy desmesuradamente que se saliesen de su puerto, y allí no estuuiesen tan solamente vna hora: sino que supiesen que los echaria de allí a mal de su grado muy desmesuradamente. Y quando el cauallero que el rey Laumedon embio o no su razón acabado Iason fue muy marauillado, por el Rey caer en tan mala voluntad contra compañías que no le hazian enojo ni auian voluntad de se le hazer, y dixo así al cauallero. Por Dios señor vuestro señor el rey no ouo sano consejo, ca nos no venimos aquí por le hazer enojo, ni salimos en su tierra por nuestra voluntad, mas echo nos aquí forçados la gran fortuna, mas su honra fuera hazer la de otra guisa. Casi el en tal manera en grecia acãsciera en otra mente fue rescibido de altos hombres, y los dioses no sean en la mi ayuda si yo nunca vi hombre de tan alta guisa tan mal rescibir huespedes. Mas pues así lo quiere dezir de que haga mucho por no ser huesped en tierra estraña, lo que creo que el no ha en voluntad. Hercules no se contento de la respuesta de Iason, y dixole así. Cauallero no fue cortes vuestro señor el rey tan sin por que no auiedo le hecho injuria ni queriendo le hazer enojo alguno, mas dezir de así que nos saldremos agora del su puerto que no estaremos en el porque tenemos viage comenzado, y no somos tantos que se lo podamos conquistar. Mas que yo le juro a los altos dioses que antes de oy en vn año a todo su

pesar yo verne a estar en este su puerto, y el no sera pame lo defender. Ya en su fuerte ciudad no se defendera que yo del no tome vengança, y allive ra como se resciben los huespedes y la buena palabra quan poco cuesta y quanto aprouecha.

Cap. x. Como Iason aporto con tormenta a la Isla de Lemos, y caso con la infanta Hifisfile.



ON aquella respuesta se torno aquel cauallero al rey, y los Griegos leuataron anclas y estendieron sus velas y guiaron por su viage y figuio los otra vez la tormenta. Y andando así con fortuna arribaron en la isla de Lemos y era muerto el rey Toante y quedaua de vna hija que heredaua el reyno. La qual auia nombre Hifisfile, y esta era muy hermosa donzella, y quando los Griegos a su puerto llegaron con tormenta ouieron de aportar allí, y embiaron a la ciudad a pedir de gracia de estar allí en el puerto y de salir a la ciudad a tomar algunas cosas que menester les era por su precio. Y quando la infanta lo supo, ella y su consejo fueron plazeros que estuuiesen allí en el puerto, y que entrassen en la ciudad, y que tomassen lo que menester ouiesse por su justo precio y ellos en que vieron que les hazia buerecebimiento, y supieron como la infanta era allí: ouieron su consejo Iason y Hercoles de la yr a ver. Y ella desque supo que los caualleros venian recibolos muy honradamente y hizoles mucho plazer. Y así estuuieron allí algunos dias tomando resfresco, y ella mandaua a todos sus vassallos que les hiziesse muchas honrras y serui-

cios. En especial quando vio a Iason tan gracioso y tan puesto, y con el vno estado hablando y oyo dezir del como era de tan alta sangre enamorado de ella, y a tantas ouieron de se casar en vno. Delo qual Hercoles y todos los otros que con Iason venian fueron muy contentos, y estuuieron assi alli, a su muy gran guisa vn tiempo. Y quando Hercoles vio que aquella estada alli les era vergonzosa, por no seguir el viaje que auian comencado dixo lo a Iason, y Iason auiendo dello verguença tomo licencia de su muger Hysifile, y ella como quier que no de grado, guarneciole muy bien sus nauios y fueron se su camino. Y ala partida que se partio la Reyna de su gracioso Iason y de los otros caualleros lloraua en gran abundancia de las grimas que de sus ojos salian, assi mismo Iason se partio della con gran tristeza. Y assi todos los Griegos como los de la Isla auian gran manzilla e infinito dolor por la partida, y Iason hizo sus promessas de tornar por alli e la llevar a su tierra diziendole. Mi señora vuestro voy de aqui, y si la fin de todas las cosas que es la muerte no me lo defiende vuestro tornare. Estas y otras muy muchas razones ouieron Iason y su muger, y assi se despidieron el vno del otro, y el continuo su viaje:

Capitul xj. De como apor to Iason a la ciudad Iaconita donde el rey Eotes y su hija Medea estauan.

**D**espues que Iason se partio de su amada muger Hysifile, guiaron por su viaje, y ouieron buen viage, y en pocos dias llegaron en el reyno de Iaconita del rey Eotes, y el rey quando supo que tal cõpa

nia era en su reyno salio los a recibir. Y viendolos tan nobles hizo les muchas honrras y mandoles muy bien ospedar y dar aquellas cosas como aquellos que a tal viaje venian les era menester. Y assi estuuieron diez dias, refrescando del gran afan que en la mar auian tomado, y al cabo de los diez dias dixeron al Rey toda la intencion de la su muy alta impressa, y aque causa eran alli aportados, y quando el rey lo supo pesole mucho, porque bien pensaua que alli moriria Iason como otros grandes caualleros auian muerto. Y por que lo veyan tan hermoso & gracioso & cortes y tambien andante en todas sus cosas, era aquejado de infinito dolor, aunque sabia que si salia con su intencion que perderia el señorio de la isla, & como quier que trabajo mucho por le mudar de aquella intencion mas no pudo. Y ellos estando assi en la dicha ciudad Iaconita del rey Eotes, y el rey auia vna hija que auia nombre Medea, donde ella muy hermosa y apuesta y era muy sabida muger del arte del encantamiento. Y tanto fue el su alto saber en ello que no se halla otra tal antes ni despues. Y a tanto conofcimiẽto ouo de la virtud y fuerza de las yeruas que de su nombre tomo nombre la ciencia de la fisica. Ca de Medea pusieron nombre medicina. Oydo por Medea como estauan alli hombres tan generosos y de tan alta guisa y tan graciosos tomole voluntad de los ver, y ella hizo tanto que se puso en tal lugar que los pudo mirar, mas quando ella vido al gracioso Iason ornado de tanta gentileza y valiente y tan hermoso. Y auiedo consideracion a tan gran hecho como se ponía, y de como era de tan alta guisa fue assí catiuada y presa en su amor, que se queria dexar morir. Y esto de natura

lo han los hombres, que toda via juzgā por mejor, e quieren y estimā mas los mas estraños especialmente en el amor. Y tanto fue presa Medea en el amor de Iason q̄ la verguença q̄ es madre de las virtudes: la qual a las mugeres retiene de hazer cosas de honestas: no pudo con ella ni miedo de padre, ni otra cosa alguna q̄ ella no viniessse a le mostrar su cōcepto. Como quier q̄ algunos historiadores digan que el Rey su padre por hazer mayor cortesía a los caualleros, se la mostraua en los combites, como quier que sea esta habla no la ouieron, saluo a escusso del Rey. Así ella embio a dezir a Iason q̄ queria hablar con el, y dio ella lugar como a ella viniessse, e quādo Iason vi no donde la infanta estaua: el le hizo su reuerencia muy humildo samente. Ella encēdida, e cōuēcida de amor no se pudo detener que no le fuesse abraçar, diziendole así. Ay Iason tu solo fuyste el primero q̄ encendiste el mi pecho: cō llamas de fuego de amor q̄ no se puede matar, e yo soy aquella q̄ los elementos de la tierra force e las naturas de todas las cosas q̄ ella cria, e obedecieron a mi las aguas e los ayres, e los cuerpos celestiales oyeron las mis palabras, e force los infernales e los faque de la su voluntad, e soy agora forçada e vencida e puesta en poder ageno: sin me poder valer todas estas fuerças. Por lo qual te pido yo señor, que tu ayas piedad de la simple donzella que tan forçada se pone en el tu poder, e quieras tu dar a mi aquello que yo cuytada tan sin precio & sin deudo atidi, que es la mi voluntad e amor, que me des tu a mi el tuyo, e seas mi marido e me lleues contigo a tu tierra, e quierote hazer saber que esto te cumple a ti. Ca tu has co-

mēçado tal hecho q̄ tu no podras escusar la muerte, si la mi ayuda no ouieres, y no te guiare yo, y si tu esto hizieres q̄ te pido, yo are venir al tu yugo, muy mansos toros no domables del dios Mares, e yo q̄brātare las fuerças de los sus brauos leones y adormesce, re el grā Dragō q̄ nūca duerme, mas siēpre vela guardādo el vello cino sagrado por q̄ tu vienes. Y quādo Iason oyo y vio la hermosura tā grāde en la donzella tā sabia e tā dispuesta, y las ofertas y cōmo le cumplia por las razones q̄ le auia dicho, el se humillo muy cortesmente e dixo le así. Señora yo por cierto entiēdo agora, que este mi camino los dioses lo ouieron en cuydado y lo guiarōn, pues a mi mayores cosas me quisieron dar que les yo pedi ni demande, ni aun cuydaua, y señora yo no podia abastar a las gracias de la merced que vos a mi hazeys en me hazer vuestro, y biē de aqui os digo que nunca de otra sere, y cierto me tengo yo por el mas bienauenturado cauallero de los que son solamente por os auer por señora, mas Medea quando esto le oyo dezir, dio le muchas gracias, e así se despidierō & Medea luego se torno para su camara & hablo con dos donzellas de las fuyas de aquellas de quien mas siāua, & dixoles su secreto, & adereço como su desseo se cūpliesse y ordeno como luego en esta noche viniessse Iason a su cama. Y quādo la noche vino q̄ Iason auia de venir a Medea hizo se le aquel dia mayor que ningūo de los otros. Y el rato de aquella noche por noche entera lo conto ante que el viniessse, & tanto se le tardaua el alçar de los manteles del Rey su padre q̄ pēsaua en su coraçon, que por alguna parte su padre auia sabido el su hecho

cho, por tanto se le tardaua la echada y maldezia a los dioses diziendo que por saña que della tenian alargauan tanto aquel dia y las horas de aquella noche se le hazian noches enteras. Por que el su gran deseo le hazia que el aquexamiento le semejase tardança ya quando vino la hora que el rey fue hechado y el palacio fue desembargado de la compañía Iason vino como entre el e la infanta estaua puesto. Y quando el fue venido a la camara de la infanta la camara estaua muy bien guardada y llena de muy buenos olores y así mismo la infanta lo salio a recibir hasta la puerta la qual venia encendida y abrasada en el amor de Iason. Y como lo vio abraçolo y besolo y estuuieron así por grande espacio, y después tomaron se por las manos y fueron se a assentar en vn estrado muy ricamente aparejado. Y allí ante dos donzellas de la infanta, y dos escuderos de Iason hizieron ambos el vno al otro sus juramentos. Y hecho así las donzellas y los escuderos se salieron fuera y quedarō Iason y la infanta en vno: mas tocala tardança que el tiempo antes que Iason viniesse torno en mas cuyra y dolor y terrible aquexamiento quando contemplaua la partida de su amado Iason començole a dezir. No fueron tantos los yerros que yo a los Dioses hize: como la pena que agora me dieron en hazer que los exes del cielo en vna hora hiziessen curso. Y así partio Iason de la infanta y fue se para su posada y a la otra noche siguiente vino otra vez a la camara de la infanta, y Iason le dixo que dende a dos dias auia de entrar en la isla de Colcos a prouar la vettura. Y la infanta ouo dello muy gran pesar porque tan presto se ponía a tan gran peligro

como quiera que ella bien entendia librarlo de aquella ventura. Y dixo le así.

Capit. xij. Como Medea auiso a Iason para el encantamiento de la isla y entro Iason al templo encantado.



V. Y gran tristeza señor subia a mi en el mi coraçō por vos hazer este viaje de tan gran auentura, ca para vos esta en el la muerte, si vos alguna cosa errades de lo que agora vos dire, ca ami así va a viuir o a morir como a vos así si como aquella que su vida esta en la vuestra y la muerte tambien, mas harades así. Luego que en la isla entrareis tomareys vna mano de leon que yo os dare y hareys fuego y sacrificio al Dios Mares hincados los hinojos diziendo estas palabras. Después hireys donde estan los toros del Dios Mares, y quando los vieren: tendiēdo la mano derecha contra ellos direys estas palabras. Tomareys esta pella de vnguētos y quando ellos bramaren dar les heys con sendas en las garganras y tendereys el yugo que yo os dare y luego ellos vernan a el vnir los heys y dexaldos así estar. Y ireys a la puerta del templo, y antes que entrareys hareys vn sahumero destas cosas que yo os dare, e hincados los ynojos de zid estas palabras. Entonces entrad en el templo, e saldra a vos la sierpe y quando a vos viniere echarle heys este velo sobre la cabeza, e luego cessaran sus espantos, y en todo trareys el escudo encantado que yo os dare. Y quando vieren que la sierpe abaxa la cabeza, vos echad mano ala espada y cortadse la y sacadle los dientes, y sem-

sembraldos y luego nasceran dellos caualleros & vernan cōtra vos, y quādo los vierdes venir, echad esta mi fortija entre vos y ellos, y luego sera la pelea entre ellos y se mataran y despues sacareys el coraçon dela sierpe, y hareys sacrificio en el tēplo y tomareys seguramente el vellocino encārado. Y como aueys oydo fue Iasō acorrido y auisado de Medea para este viaje. Esta noche albergaron ambos, y otro día aparejo Medea todas estas cosas que dixera y embiolas encubierta mēte a Iason. Y quando el entendio q̄ era tiēpo y que ya verguēçale era en estar alli tanto, despidiose del rey e de Hercules e todos los otros, e metiose en vn batel solo, y passō a la isla, y hizo y passō por todas aquellas cosas q̄ aueys oydo que Medea le mandara, y todos los que con el vinieron estauan muy temerosos dela su parte, ca no sabian nada de la haziēda suya y de Medea. Y avn Medea estaua muy temerosa, pensando que algo se le olvidaria de hazer, porque ouiesse de morir y tenia esperança en los sus hechos. Pero el grāde amor le engendraua temor en el coraçon. Mas despues que Iason ouo acabado su auentura y tomado su vellocino tornose a su batel a nauegar, y vino se para su compaña. Y quando lo vieron a somar las alegrias de sus gentes eran tantas q̄ se no podrian contar. Mas Medea no auia menos alegría que todos los otros. Otro si el rey Eotes: como quier que el perderia el señorio de la isla: pero por ser librado de muerte hōbre de tan alta guisa como aquel auia grā plazer. Y mando hazer grandes alegrias y assi estuuiē en aquellos plazer los Griegos con el rey Eotes algunos dias, y adereçaron bien sus nauios pa-

ra su jornada. Y en este comedio ornaron Iason y Medea como la sacasse de alli, y la lleuasse para su tierra.

Cap. xiiij. De como Iason lleuó a Medea, y llego a su tierra, y como ella torno moço a su suegro Eson.



Despues que sus fiestas e alegrias los Griegos ouieron hecho, y sus nauios biē bastecidos entrarō en ellas Iason y Medea cō todas las mas riçzas de su padre. Dexo por ser largo d̄ cōtar lo q̄ hizo Medea por no ser seguida del padre en su partida. Y aueys de saber q̄ Iason trayala nao q̄ de suso diximos q̄ su tio el rey Peleo le hizo hazer q̄ era la mas estraña de buena q̄ hasta alli fuera vista. Y dizen los autores q̄ fue la primera: mas esto no puede ser, ca ya las mares de antes desto se andauan mas podria ser q̄ se hizo en ella algun edificio mas q̄ en otra q̄ hasta entōces no fuesse hecha. Y dizen las hystorias q̄ llamaron aq̄l q̄ la hizo Argon, ondellamaron esta nao Argonauta, ca este nombre nao tanto quiere dezir como cosa que anda sobre agua, ca en griego Naydan llama por el agua. Leuatarō velas los Griegos y fueron su viaje para su tierra, ouieron buenos viētos y arribarō en Grecia. Y todos los reyes y altos hombres de la tierra les haziā mucha honra, y loauan la gran proeza de Iason. Y quādo su tio el rey Peleo supo como venian tan gloriosos, saliolos a recibir, e hizo con ellos muy grandes fiestas, aunque su intencion no era tal quando alla los embiara. Y Iason lleuo luego a casa de su padre Eson a Medea, el qual era mucho viejo, y ouo in-

finiro

finito plazer con el hijo y con la nueva. Y assi tuuieron algunos dias en gran plazer, y Iason amaua mucho a su padre Eson, y sabiendo como era Medea tan grã sabidora, dixole assi. Señora yo se bien que a vuestro saber no ay graue cosa de hazer, y pues que yo vo a muchas partes y dexo aqui a vos con mi padre que soys las cosas del mundo que yo mas amo, querria yo que por vos y el pudieades auer vuestros plazer, que vos le tornasedes moço. Quando Medea esto oyo, como quier que sintio en ello muy gran afan: pero con el amor que a Iason auia: dixole assi, como quier que la hidalgua esto no consienta: pero con el gran amor que yo a ti he forçare la su ley. Dize agora aqui el auctor que hizo descender Medea los spiritus de los vientos: assento su silla en el viento austral, y paso por las grãdes lagunas de Meoada, y paso por las grandes sierras orientales, y atrauello el monte Caucaço, passando las grandes montañas de las Indias. Y otro si las muy fuertes calenturas de la zona quemada, y allego a las maravillosas aguas del Nilo, y puso los pies en el occidental monte Atalante. De alli atrauello los pielagos de la mar Cilla, y Caribdes, y a las corrientes del Faro. Y passo en las partes asperas, y tomo de las virtuosas aguas de las fuentes del rio Nilo. Y allego en el monte Victo, y atrauello a los muy frios Alpes, y en todos estos lugares cogiedo las virtuosas yeruas y rayzes: y lleuando de las animalias que ella entendia ser cumplidero. Y assi torno en Grecia a la casa del Eson su suegro, y assi como llego, hizole sacar toda la sangre y hizo sacar sangre de todas las animalias nuevas, y hizo hen-

chir della por las venas que la otra sacara, y pusole en el bacin en carnes, y ellauado puso el cuerpo entre muy grãdes fuegos con muy diuersos fahumerios, y de alli obro de sus encantamientos y hizo venir en el carne nueva y espíritu nuevo: y torno se Eson de viejo moço, como de veynete años. Y assi estuuieron Iason y Medea con gran gloria con su padre Eson: bien dos años, y loauan todas las gentes el gran saber de medea y venian a ver a ella y a Iason y a Eson su suegro, y era alli tenuta por la mas sabia muger del mundo, y tuuo en este comedio Medea dos hijos, y do quier que Iason yua lleuaua alla a Medea, y a las cagas de los montes y de las aues. Y assi que en todo este tiempo Iason no hizo cauallerias algunas, mas olvidando todas las otras cosas diose todo al deleyte, siguiendo siempre la voluntad de Medea. Agora dxado esto torna a contar la hystoria de Hifisile muger primera de Iason.

Capit. xiiij. De la carta que embio Hifisile a Iason su marido.



Izela hystoria q̄ quando Iason partio de la isla de Lemos, que puso tiempo con Hifisile: que a dos meses seria alli con ella. Y muy gran cuyta quedo ella quando ellos fueron partidos, y muy luengos tiempos fueron aquellos dos meses, y quando ella via que no venia p̄saua en las mares como crã peligrosas, y no quedaua de embiar por los que en la mar andauan a preguntar por los vientos si auian quedado y andado en aquel tiempo derechos. Y otro si tornaua a pensar en el encantamiento de Colcos



cos. En todos estos peligros pensaua cada día y cada noche, y assomauase cada día muy de voluntad por las peñas de la mar, por donde los nauios auian de asomar. Y no cansaua de preguntar a los que venian por su Iason y no dexaua que otro les preguntasse primero. Y tornaua a pensar y dezir que aunque el quisiesse allí venir, que podía ser que contra su voluntad lo lleuassen los vientos a su tierra, y que sus parientes por fuerça lo hariã casar con otra no teniendose della por contentos. En esto pensaua hisifile todos los días, y cada pensamiento desto le era faeta que tenia en el coraçõ. Y assi fue que vn día acaescio q̄ vn mercader Ceciliano lleuo en el puerto, y quãdo lo supo fue muy apressurosa a le preguntar, y dixole assi. El mi señor Iason es en esta tierra, y el respõdio muy pensado que si era. Y ella en la respõsta entendio que no era bien del, y tornole a preguntar muy mas ahincado, hasta q̄ supo del todo el hecho de la verdad. Y quando oyo que era casado salio de su sentido y fuesse para su palacio y hizo traer delante si a su hijo: otros ponen que fueron dos y de vn vientre, y llorando dize assi. O hijo del muy cruel y sin piedad cauallero, tu eres remembrança de mis mortales dolores; y bi en pudiera tu padre matar donzella en vna hora y no en tanto tiempo, y despues tornaua a dezir. Muy grã maldad hago yo en dezir mal de tan buen cauallero, que cierto es que aquella hechizera Medea q̄ hazelos cursos celestiales y otras cosas no sería marauilla en boluerla simple intincion de vn cauallero mancebo. Y luego hizo vna carta para el en que dezia assi.

Carta de Hisifile a Iason

I Ason hijo de Eson, la dõzella de Lemos engendada de los rayos del sol, a ti salud. La qual yo de ti desamparada yo puedo ni pienso cobrar, Iason si las tus palabras con postura de falsedad no fueron: no deurias tu estar en tu poder: Y si en poder de los infernales fueras, o si quier en otras cadenas humanales detenido, merecedora de uiera yo ser en ser dello sabidora q̄ no tan solamente hizo curso la luna, a la qual tu prometiste de tornar en la mi isla. Mas aun mi abuelo el Sol, ha buuelto dos vezes los exes de los sus carros. Y yo mezquina enarrada cada día me asomaua sobre las peñas de los altos montes de la mar. Y aunque lleuaua en el mi vientre el peso de las tus reliquias, mas andaua yo que ninguna de las mis donzellas. Y mucho mas deuifaua los nauios quando venian. Mas quando allegauan y via que no eras tu, cayanse me los brazos y amortesciame, y el comer era el pensar de los peligros de la isla de Colcos. Y otro si en los de la mar, y preguntando siempre que tiempo ha corrido en la mar. Y otro si pensando que las tormentas lleuandote por otros cabos te aurian echado a tu tierra, y que los parientes te aurian dado muger: mas agora nueuamente me han dicho que tornado eres en tu tierra, y muger has tomado. Y temiendome de las griegas; empecio me la barbara y hechizera, y robo ella los derechos del mi Talamo, y llagome el arma del enemigo que no temia. Ma i di Iason si los vientos forçosos te truxeran con ella a este mi puerto, que causa tu uieras de parecer ante mi. Y por cierto si assi fuera, las tus fuerças y los sus encantamien

tamentos no pudieran quitar que las mis manos no tomaran vengança, y no se ensangrentaran en la su fin ventura y maldita cara. Y dizes tu que estas muy glorioso con el despojo dela isla de Colcos, por cierto no lo puedes tu dezir. Capor do cuydaste ser honrrado eres caydo en muy gran verguença. Que no se deue a ti contar y dezir, la gloria del despojo de las fuerças del Dios mares: sino a los veninos de Medea. Y como no as verguença, y no te toma pavor de entrar en vna camara cõ aquella que andade noche por las sepulturas de los muertos: cogendo de los sus huesos: Y no as asco de besar la boca que cõ los sus diētes corta los miēbros de los muertos, por anteponer la barbara a mi. Y a vn te digo que no te puedes llamar mas biē andāte q̄ hija soy del rey Toāte, que es vno de los derechos rayos del sol. Pues la mi isla no es la menor ni menos preciada entre los Aulines. Sepas que has hijo en mi, y halla telo embiara, mas oue miedo d̄ la mala ma drastra, que aquella que no ouo miedo ni duelo de su padre y de su hermano, no lo auria de mi hijo. Mas Iason si algū buen deudo con los dioses tu has: aue piedad de mi y guarda las promessas que me prometiste: y por ello me diste en prendas, y v̄ a tomar la tu isla y ser emēdada y cōtenta cōtigo, y biquir muy leda. Y sino ven a poner cobro en lo de tu hijo, que es pequeño y no ha edad para regir reyno. Ca yo yr quiero a dar las querellas a los altos dioses: los quales yo hallare piadosos: y me querran dar vengança.

Cap. xiiij. De como Medea supo dela carta de Hififile. Y como Iason se fue, y dela carta que Medea le embio:



Quel mensajero de Hififile: que la carta lleuo a Iason hallole en su tierra, y en su casa. Y tanto no se pudo encubrir Iason, que Medea nolo ouiesse de saber. Y desque lo supo nunca mas alegria lleugo a su coraçon: y nunca por seguranças que Iason le hizo, jamas no ouieron paz: tanto que Iason la ouo de aborrecer, y puso en su voluntad de yrse a Hififile y tomo su camino para alla: mas como Medea supo como Iason era ydo a la isla de lemos: ouo tan gran pelar, que por poco no enloquecio. Y haziendo muy grandes llantos andaua a vnas y otras partes haziendo raias, como la tigre quando a perdido sus hijos, y embia vna carta empos de Iason que dezia asì.

Carta de Medea a Iason.

Iason la gacomitana donzella Medea salud te embia, si el no conoedor de aquella que se le da otorgarse deue. Dizenme que te vas a la isla de lemos: pues dime donde son las falsas juras que tu me diste quando yo a ti defauziado de toda buena esperanga dila vida con tanta honra que tu ni otro por ninguna otra manera ganar pudiera: mas ay de mi que yo saber deuiera que la amistad que por ganar alguna cosa se pone el precio cobrado el amistad es perdida. Dime donde son los galardones de tantos y tan grandes beneficios como yo por ti hize: por quien quebrante los derechos de mi real estado, y torne a tu padre de viejo moço. Y heziste tu enuegercer las mis mexillas con amargas lagrimas de los mis ojos. Y por quien robe los thesoros del mi padre, y los di a ti, y oluide ael y ala mi tierra y a los mis hermanos, olvidando tu a mi robaſte

baste lo mio proprio, q̄ por justo titu-  
 lo es mio, y cō derecha fee yo auia ga-  
 nado. Y porque yo quebrantado las  
 fuerças del dios mares y amortigado  
 sus juyzios dia ti la vida, y disteme a-  
 gora la mortal rauia cō dolor sin me-  
 dicina, viendo yo mezquina a la dōze-  
 lla de Lemos gozar d̄ mi talamo, mas  
 ni ella no sera seguradel falso amador.  
 Que aquel que tan sin porque oluida  
 tan gran cargo y tanta buena obra co-  
 mo yo le hize, mejor olvidara el poco  
 cargo q̄ della tiene, mas aun vere yo  
 la su isla despojada de toda buen aprē-  
 da, llena dellanto sin melezina, y de al-  
 gun buen conorte, y auran las mis lla-  
 gas mortales alloxamiento de pena.  
 Y piēsa tu desconocido y falso lafon  
 que por q̄ véciste los toros no doma-  
 bles del dios mares y quebrataste las  
 fuerças de los sus brauos leones, y las  
 fañas de sus serpiētes amansaste, que  
 ya no estas temeroso d̄ ninguna otra  
 cosa que venirte pueda, y no puedes  
 pensar que quien aquello hizo no se  
 despojo de todo el poderio que mas  
 puede hazer de mi no seras seguro, ni  
 la tu señora en la su fuerte isla, ca mien-  
 tras la tierra engendrare y truas y a vn  
 los otros elemētos, en sus acordanças  
 las animalias no q̄darā las injurias de  
 Medea sin vengança: Y yo entrare co-  
 mo no conocida en la tu isla y assenta-  
 re en ellas las donzellas de la deessa  
 discordia, y hare nacer en todos los  
 rincones de la tu casa fuentes de la gri-  
 mas, y enēdere fuegos que se no pue-  
 dan matar por todas partes, y que no  
 sea hallada plaça en quellāto fallezca:  
 en las mares no aura para ti algun buē  
 amparo. Ay de mi que por ser mu-  
 ger a tantas cuytas supe dar consejo  
 hize me señora de reynos estraños. Y  
 yo hare al Dios Neptuno obedecer a

la mi boz, y tu quando en ellas entra-  
 reys le hare correr por ellas los sus ay-  
 rados cauillos. O malo y desagrade-  
 cido lafon: diziendo que yuas a correr  
 los montes lleuaste los tus canes, y no  
 dexaste en toda tu casa cosa alguna bi-  
 ua ni muerta, sino los tus hijos. O des-  
 leal cauallero: y no me los dexaste sino  
 porque cada dia veyendolos me nom-  
 brasse del mal padre, y con tormento  
 de tristeza gustasse la mi vida. Mas ya  
 esso no podra ser, ca los embiare yo a  
 los celestiales dioses a les dar mis que-  
 rellas, y seran ellos testigos de los mis  
 amargos dolores y mostrara el mi  
 cruel hecho la gran rauia de la mi ani-  
 ma, y dare a entender a las gentes el tu  
 gran desconocimiento sin medida. Y  
 no te toma espanto di tu lafon de las  
 juras de los dioses que tan ahincada-  
 mente con las tus falsas lagrimas me  
 diste en reliquias de nuestro sacra-  
 mento: Pienzas tu que no podran en  
 algun tiempo tomar de ti vengança:  
 mas torna tu lafon y acorre a los tus  
 hijos q̄ por ti no padezcan y a la muy  
 catiua y desuenturada Medea que tan  
 sin seso desamparo de saber y de auer:  
 y de si misma tan catiuada en tu poder  
 se metio: que con tan gran rauia no  
 decienda al infierno, y acorre a ti mis-  
 mo, y no quieras que con infernal rauia  
 yo reaya de hazer aquellas cosas  
 que en cumpliendo el mi desseo a car-  
 rearan la mi defastrada muerte. Y piē-  
 sa en ti lafon que amor falsado nunca  
 de los dioses se perdona. En todos  
 los peligros siēpre seras temeroso. Ca  
 hara la culpa en ti silla de miedo, y de  
 ya passar la braueza del tiempo, y yrme  
 he haziendo ala tristura:

Capitulo xvj. Decomo lafon  
 llego a su muger Hifisile en la su Is-  
 la

la y como Medea partio de casa d Iason y degollo a sus hijos y al rey Peleo.



**L**Afon rescibio la carta de Medea ante que ala isla de Lemos llegasse mas no quiso tornar, y continuo su camino toda via, y lleo a la isla, y halló a la reyna bien sana, aunque no bien alegre. Mas quando ella lo vido, tan grande vuo el plazer que no pudo hablar, mas antes llorando cayó amortecida en el suelo de muy gran plazer que tomo: Ca dize el hystoriador que no supo que venia hasta que lo vio, como quier que otros dizen de otra manera, mas como quier que fue quando ella acordo hallose en los braços de Iason que la estaua besando e conorando, y abriendo los ojos dixo que seme antoja, o si son sueños o si eres tu el mi señor Iason que me hã traydo los mis continuos sacrificios suelto de las araduras de los encantamētos de Medea. Estas y otras cosas muy estrañas dize la hystoria que dezia Hysifile a Iason e hizole traer delante a su hijo que era la mas linda criatura del mundo del su tiempo, assi que de alli adelante hizo su vida Iason con la reyna su muger: Y quando Medea supo que por su catalafon no queria tornar y que estaua de asiento en la isla de Lemos, con pesar q̄ vuo en lo quecio y tomo dos hijos q̄ de Iason auia y degollolos, y au dizen las hystorias que cō los dientes y salio assi como la leona de casa de Iason, y comedio de buscar todo mala la su casa, y fuesse para casa del rey Peleo tio de Iason y en todo esto en casa de Peleo no se sabia cosa del defaueniēto della y de Iason, y Peleo era viejo, y tenia dos hijas donzellas, y quando vieron la cuñada no sabien-

do como yua rescibieron la con gran hōra y alegrarōse mucho y desque ouierō comido dixerō. Señora Medea oymos dezir como tornastes a nro tio Eson de viejo moço, por Dios vos pedimos por merced que nos hagis tanto bien, que torneys assi moço a nuestro padre. Y si quiera todo lo de nro padre vos lo tomad. Y Medea les dixo q̄ le plazia, como aquella q̄ por al no viniera alli, y por mas las assegurar mado traer vn carnero viejo y degollolo y hizolo piezas y con su sangre echolo en vna caldera, y obrando de sus encantamētos dandole fuego hizoles parescer a las donzellas que se alçaua de alli vn cordero el mas hermoso del mūdo. E dixo a las dōzellas assi tornara moço vuestro padre, y tomad agora y daldē de comer y de beuer bien, y hazel de dormir y desque fuere dormido degollaldoy yo hazer lo he piezas y hecharlo he en aquesta caldera y luego sera moço. Y las dōzellas auicndo piedad del padre para lo tornar moço hizieron lo assi. Y desq̄ lo ouieron dormido cada vna dessea ua degollarle, y ellas por entēder que aquel biē viniēse a su padre por ellas, fueron quanto mas ay na pudieron y degollarolo. Y quando Medea vido que el rey Peleo era degollado, cau algo en sus culebros encantados, y passio por las altas sierras desiertas. Y passio por los grandes peligros del gran mar Cilla y Caribdis, y fuesse a Tracia y alli obro luego de sus encantamientos de la guisa que dize la hystoria, que aqui no dize mas esta historia della ni de Iason. Ca esto que es dicho se dixo por traer mas abiertamente la razon del tercero destruyimiento de Troya, que hizo Hercules, y fue la razon, de achaque deste camino de Iason

Iason. Y porende dexa aqui la hystoria de hablar desto, y hablarã del linaje de Hercules y de su nascimiẽto y de sus grãdes hechos. Entre losquales se contara aquel tercero destruymiento de Troya, por q̄ v̄gala hystoria vno empos de otro. Calos fechos d̄ Iason como dicho es cuentanse mas largamente en la su hystoria que del hizo. Omero, y aun Ouidio, y otros sabidores quedellos hablaron: mas torna remos a contar nuestra hystoria con tãto como diximos primero los muy grandes hechos del gran Hercules.

Capit. xvij. Del nascimiento de Hercules, y cuyo hijo fue, y en que tiempo.

**C**omo es de suso dicho, Iupiter reyno en Creta despues que ouo desterrado a su padre, e como ya hemos dicho que fue el hõbre que mas siguiessẽ mugeres: ouo se de enamorar de vna dueña que ouo nombre Almena hija de Laudato hermana de Ecuba y hija de Dimante que fue hijo de Eon hijo de Iupiter y de Maniple, y esta Almena auia vn hermano que llamaron Layo rey de Tebas, esta dueña era casada cõ vn cauallero de su linaje mismo y biuian en vn castillo que llamauan Atronto que es entre el rio de Tebas y Atenas, y era muy noble dueña: y como quier que Iupiter la ouiesse muchas vezes requerido de sus amores nunca con ella pudo. Y acaecio asì q̄ supo Iupiter como Anfitriõn marido desta dueña era ydo a Atenas a depreder: pero algunas delas hystorias e las mas afirman que en guerra era ydo: y otro si supo como auia de venir aquel dia, y desque vio que por otra mane-

ra no la podia cobrar hablo con su hijo Mercurio como la ouiese por su arte y sabiẽdo aquel dia como Anfitriõ auia de venir, tranfigurose Iupiter, y su hijo Mercurio en figura de Anfitriõ y de vn escudero suyo, que llamauan Geta, y otros dizẽ q̄ Sofia y vinierõ asì a la casa della. Y la dueña pensando que su marido era rescibiolo muy biẽ: como deuia hazer muger a su marido. Y durmio Iupiter con ella aq̄lla noche, y dizen las hystorias q̄ cato Iupiter las concordãças de los signos de los planetas, para dormir cõ ella, y hazer tal hijo como Hercules, y essa noche se hizo en cinta Almena de vn hijo. Y otro dia vino Anfitriõ a la mañana durmio con su muger y hizo se preñada de otro hijo, en tal manera lo hizo Iupiter q̄ ni Almena, ni Anfitriõ lo entendieron ni algunos otros. Y asì q̄do en cinta de Iupiter y de su marido en vn dia esta Almena, y quãdo vino el tiẽpo del parto supolo Iuno que era muger de Iupiter y q̄ria muy mala Almena, por q̄ sabia q̄ Iupiter la amaba mucho y sabia q̄ era en cinta del, y pensola de ligar en el parto q̄ ella y lo q̄ pariesse pudiesse percer. Y hizo asì q̄ quando Almena estaua de parto Iuno fue aquel castillo a trato y puso se a la puerta del templo que estaua a la puerta del palacio de Almena, y tenia el echizo en el regaço y las manos enclauijadas en las rodillas, por encantamento que mientras ella estuuiese allí que Almena no pudiesse parir, y asì estuuõ allí dos dias q̄ d̄ allí nunca se quito trãfigurada en vna vejezuela pobre: y mientras ella allí estuuõ Almena nunca pudo parrir y los seruidores de Almena, vian la en tan gran peligro, no cessauan de entrar en el templo a hazer sus oraciones, por q̄ Dios

la librasse. Especialmēte auia Almēna vna feruidora q̄ la amaua mucho, y esta entraua, y salia muy amenudo al palacio y al tēplo del vn cabo al otro: ca era en grā cuyta por su señora, y paromientes e siēpre vey a estar alli aq̄lla vejezuela, y sabia ella como Iuno era encantadora y hechizera y como queria mala su señora, y pēso que seria aquella q̄ alli estaua, por le hazer q̄ no pariesse, y pēgando esto esta dama Galāte que así auia nōbre entro al palacio y salio a la puerta haziēdo grādes semejanzas de alegría, y alzaua las manos y dezia. Loados sean los dioses q̄ mi señora es parida: quādo lo oyo doña Iuno esparecio y pēso que sus encantamētos auian perdido la fuerça. Y desenclauio las manos y solto las rodillas y cayeron los hechizos del regaço, y entonces pario Almēna dos hijos, y esto ha que passo, mil y nouecientos y ochenta y tres años del diluuiο: en tiēpo de Gedeon rey de Israel.

Cap xvij. Como Hercules mato las serpientes estando en la cuna.



Esque Iuno vio q̄ alli no auia prestado sus hechizos para se vengar de su cumbleça su po: queno era verdad lo q̄ la donzella dicha

Galāte dixera, mas q̄ lo dixera cō arte porq̄ sus encantamientos falleciesen. Y dizen los autores que por aquel enojo la torno Iuno en comadreja, porque entraua y salia a la manera de comadreja mas despues se halla en las hystorias que fue esta Galante por lo que hizo la mashonrada dueña de toda su tierra, y fue despues partera: mas Iuno que no podia perder la melāconia de Almēna, desque vio que en el

parto no la pudiera empecer encanto dos culebras que fueffen a matar al hijo dicho hercules, y ella diuulgo por todas las gentes por cierto el vno de aquellos era hijo de Iupiter, mas quādo las culebras fueron a las cunas en que los niños yaziā, fuerō primero a la del hijo de Ansitriōn, mas no les era dado del encantamento hazer dāño aquel sino al otro, y aquel començo a llorar quando las vio apartesi, y ellas dexaronron aquel y fueronse al otro, y quando llegaron al otro obro enl tāto la natura q̄ faco las manezuelas, como quiē juega con ellas y tomo las culebras por las gargantas, y tāto las apreto q̄ las ahogo. Y quando las amas vinierō a los gritos que el niño de Ansitriōn daua hallaron las culebras en las manos del otro y fuerō espantadas y dieron bozes, y a esta marauilla vinierō todos los mayores del lugar y vinierō y entendierō q̄ aquel niño por cierto seria el hijo de Iupiter q̄ ya la fama andaua por la tierra, y q̄ aquel niño a mucho se auia de dar. Y los sabios pusieron le nombre hercules que quiere dezir varō glorioso, o gloriosa cosa: pues que niño en la cuna mato las culebras, erio aquellos niños Almēna en su casa hasta los quatro años: mas desque fue biē manifesto q̄ hercules era hijo de Iupiter, ni ansitriōn ni almēna le quisierō mas tener, y embiaron lo a Iupiter, ca entendian que la reyna Iuno a quien tenian ellos por diosa que siempre por aquel niño les buscaria mal. Y deueys saber que Grecia es vna gran tierra como sea la octaua parte de la Europa, q̄ es en la terciā parte del mundo, y en toda Grecia no auia tan gran rey como Iupiter, lo vno por tener señorio grāde en la tierra, y lo otro porque lo tenian

nian por dios los gētiles. E todos los reyes de su tiēpo de toda aquella tierra lo tenian por señor, y el quando su po q̄ diuulgado era q̄ auia h̄jo en Almēna, y q̄ lo embiaua, embiolo a Euristeo rey de Micenas, con quien el tenia gran deudo as̄i de amistad como de sangre. Euristeo recibio el niño, y criolo en su casa a muy gr̄a vicio hasta los doze años e salia muy reziō e muy sesudo, y pusolo quando ouo seys años a prender y saber las artes, tanto salio de sotil ingenio, q̄ quando llego a los catorze años, as̄i en fuerças como en sabervencia a todos los de sus dias, y aun a otros de mas años tanto q̄ hablan̄dl en todas partes y su maestro llamarō Publio, y diōle por escudero q̄ anduuiesse cō el vno q̄ auia nōbre Pollibetes d̄ noble criãça el inage

Capit xix. Como Hercules mató al puerco montes de Arcadia y al leon de la filua Nemea sin armas.



A reynaluno q̄ no podia oluidar la malquerencia de Almēna ni de su entenado Hercules quando oyo que tanto bien dezian del entrole mas saña en el coraçon, y por dar del algun mal cabo hizo se amiga dl rey Euristeo que hasta alli no se querian bien, y ella diōle de sus dones, y quedo el por su amigo para hazer lo que le mandasse, ca a todos sus entenados, queria ella mal ya este mas, ca de muchos que tenia no queria bien sino solamente a Mercurio h̄jo de Mn̄a h̄ja del rey Atalante y a este quiso ella mucho as̄i como si fuera su h̄jo. Y aun dizen los autores que a este diō ella de su leche de vna h̄ja suya y de Iupiter, que llamaron Hebe que ella no ouo otro h̄jo

ni h̄ja, y aun dizen q̄ ella misma le en seño las artes liberales: en las cuales el fue tan gr̄a maestro que del pusieron los sabios nombre a las artes que llamaron mercuriales, como que parece que el hallo y entendio en ellas lo q̄ de antes otros no auian hallado. Mas desque ella vio que tanto tenia en Euristeo contole toda su malquerencia que con Almēna tenia. Y pues tanto crecía la fama de la fuerza de Hercules, rogole que lo embiasse al puerco montes de Arcadia. Dizen las hystorias que este puerco echo por maldicion la diosa Diana que los gentiles llamarō la diosa de la caça. Esto dizē que fue, que ella encanto los montes que no pudiessen caçar cosa alguna, por quanto ellos no la querian obedecer, antes dezian mal della. Y dizen que se crió alli entonces aquel puerco tan grande como vn cauallo, y que les estragaua y destruyia todas las labores, y aun mataua los hombres sin lo yr a buscar y que a muchos de otra tierra que por fama lo auian y do abuscar que lo auia muerto. Y Euristeo por mandado de la reyna mandó a Hercules que fuesse a el, y fue a el sin armas y matolo a manos. E comēçaua entonces Hercules auer quinze años. Este fue el primer hecho que Hercules hizo, y cerca de alli en la filua Nemea dizen los autores que auia vn leon muy fuerte y que en toda aquella tierra le tenian muy gran miedo. Y la reyna Iuno con mal zelo alabando los hechos de Hercules rogo al rey q̄ le embiasse alla, y el ouo se lo de mād̄ar y fue alla, mas el leō q̄ solia salir a los hōbres quādo los veȳa, quando a Hercules vio començo a huyr quāto pudo, y Hercules alcãçolo y tomolo por los carrillos y descarrillo lo

C 2 y desflo-

y de sí solo. Y de allí adelante traxo la  
súpiel vestida. Y aun despues dizen  
q̄ mato dos leones mas a estos lleuo  
Hercules armas que lleuo vn porrá  
con que los mato.

Capit. xx. Como Hercules ma-  
to la sierpe de la laguna Lernea.



Andaua ya Hercules ala  
bado por domador de  
las bestias, y en tierra d̄  
Thesalia auia vna gran  
laguna, y dizen los q̄ de  
sta materia hablã q̄ tenia en derredor  
trés leguas d̄ andadura, y llamauã la la-  
guna Lernea, y hazia se de vnas fuẽ-  
tes q̄ cerca della nacian, y no tenia sali-  
da ninguna a quel agua mas a lugares  
dentro en ella pareciã muy grãdes es-  
pacios de tierra como islas, y estos es-  
pacios eran llenos de juncos y cañaue-  
rales e d̄ stas semejãtes cosas e aũ otros  
arboles y matas mas no tales q̄ fue-  
sen habitables para hombres, y en es-  
tos tales lugares se ouo de criar vna  
sierpe de stas q̄ en las aguas se crian. Y  
quãdo Iuno vio q̄ Hercules tãto se cõ-  
fiaua en la su grã fuerça trato cõ el rey  
q̄ lo embiasse alla, y el rey le dixo: So-  
brino para vos creo q̄ guardarõ los  
dioses los grãdes hechos, y pues q̄ as-  
sies con lo q̄ ellos os dieron haz el des-  
seruicio. Y vos sabeys que la tierra de  
Thesalia es en grã cüyta por la sierpe  
de la laguna Lernea, y d̄ alla y libral-  
dos de ella. Hercules no lo rehúso, pe-  
ro bien vio que mucho mayor he-  
cho era este y mas peligroso que los  
otros. Y dizẽ q̄ para esto busco otras  
armas, y lleuo vn arco cõ faetas, y fue  
alla, y quãdo la sierpe lo vio salio a el y  
el echo mano al espada y diole en el  
pescueço de la vna cabeça, ca dizen  
que siete auia, y se la corto, y luego le

nacieron en el lugar de aquella otras  
dos q̄ talera su natura. Y dizen q̄ mu-  
chos lo auian prouado y los auia ella  
muerto, y asì lo auia hallado y Hercu-  
les asì lo auia entendido. Y quando  
aquello vido vio que verdad era y no  
quiso mas pelear con el espada, y he-  
cho mano al arco y tirole vna faeta en  
d̄recho d̄l coraçõ y despues tiro otras  
dos por allí mismo q̄ la hizo estar q̄ da-  
y desq̄ la vio asì enflaq̄cida tomola  
cõ las manos y apretãdola la ahogo.  
Alegoria de lo sobre  
dicho.

MAs agora dize el autor, q̄ ya co-  
mo de suso oystes, q̄ los gentiles  
ouierõ por costũbre de poner sus hy-  
storias por figuras, dizen que esto de  
esta sierpe q̄ verdad fue q̄ siẽpre anda-  
ua en aquella laguna, y q̄ hazia gran  
daño. Mas quanto a lo q̄ dizen que  
quãdo le cortaua vna cabeça le naciã  
dos que no fue sino q̄ aquellas siete fuẽ-  
tes, dõde aquel agua nacio que las hi-  
zo atapar Hercules por estancar el a-  
gua. Ca otramente no pudiera ser lle-  
gar a los lugares a do la sierpe estaua.  
Y quando a tapaua qualquiera de las  
fuentes q̄ se leuantauan por otras dos  
partes, y quãdo vio aquello Hercules  
q̄ horado aq̄lla sierra q̄ retenia aq̄llas  
aguas por lo mas hõdo y hizo vaziar  
las aguas y esto es lo que dize q̄ le tiro  
con las faetas en el coraçõ, y allí tomo  
a la sierpe y matola, y q̄do aquel estãq̄  
en seco, saluo vn río muy estrecho  
por do hizieron curso las aguas de a-  
quellas fuẽtes y quedo aquella tierra  
muy buena para plãtar, y la mejor de  
todas las comarcanas, y sabed que de  
las obras que Hercules hizo esta fue  
la mayor el abrir de la sierra y soltar  
estas aguas, y ayudose aqui d̄ su saber  
y de su fuerça.

Cap.



Cap. xxj. De como Hercules luchó con el rey Antheo y lo venció y caso con Mera hija del rey antheo.



Onado era ya hercules por todas las partes del mundo, y quanto mas crecia la su fama tanto mas enojo auia la diosa Iuno, y auiedo oydo dezir de las brauezas del rey antheo de Liria, y que dezian que era muy gran luchador que con quantos luchaua a todos los derribaua, y dezian del que si alguna vez caya que se leuantaua con dos tanta fuerça. Y asi que ala fin no podia quedar vencido, y a los que vencía tomaua el como era gigante y abaxaua los grandes arboles: y ponía allia los que vencía de manera de ingenio, y lançaualos assi muy lexos, esta valentia que cobraua antes en la cayda que caya, dizen que se la daua la tierra: porque era su hijo. Cō este Antheo ordeno Iuno que luchase Hercules. Mas quando Hercules alla fue husco de los nobles mancebos de Grecia hombres de alta guisa que fuesen con el, porque lo auia ya con hombres y no con bestias fieras: porque era muy lexos de la tierra. Y despues que Hercules fue en Liria, fue a demādar la lucha al rey Antheo, y el rey salio a la lucha, y tomarōse a traer ambos de braços muy fuertemēte. Y cada vno dellos se marauillaua, ca ninguno dellos aun nunca con otro tal se topara. Pero desque mucho anduieron y cansaua Antheo dexose caer en tierra. Y quando se leuanto leuanto se luego con dos tanta fuerça q̄ la primera. Y la postura era tal, q̄ a la tercera cayda era el vécido. Hercules se ma

rauillo quando sintio que dos tanta fuerça le hallaua que de primero, mas tornando a su lucha anduieron tanto que ya Hercules era cansando, mas Antheo ya no podia mas. Y quando lo vio dexose caer en tierra; y quando se leuanto recobro dos tanta fuerça. Y quando vinierō a la tercera, Antheo se quiso dexar caer, Hercules lo sostuuo en los braços; y no lo dexo caer de guisa q̄ lo tuuo con los pechos y entre los pechos y entre los braços lo ahogo. Y este Antheo era tā cruel y malo, assi a los suyos como a los estranos, q̄ a todos les plugo. Y dio entonces el reyno de Liria Hercules a vn su hermano, y tomo vna su hija que llamauan Mera muy hermosa dōzella por muger, y esta fue la primera muger de hercules.

Alegoria, que quiere dezir verdadero feso.

Dizē agora aqui los expōnedores q̄ esto q̄ dizē de la lucha, q̄ cada vez q̄ caya Antheo q̄ se le doblaua la fuerça, q̄ no fue sino q̄ erā batallas d̄ gētes q̄ auia ambos y Antheo que Reynaua sobre, iij. reynos, y q̄ ningū reyno no auia de ayudar al otro, y que el moraua toda via en el menor, y que quando alli era vencido que se yua al otro mayor q̄ se cuenta por cayda o vēcē, y q̄ en el otro reyno q̄ tenia mas fuerça, y q̄ a la tercera batalla q̄ no lo dexo yr hercules al tercero reyno q̄ le atajo el camino y lo mato, y de alli se vino hercules cō su muger Mera a su tierra, y de alli adelante no se guiaua hercules por el rey Euristeo, ni por la madrastra: mas ya sin otras afrentas de otras personas, y de alli adelante solo va buscando sus auenturas por do quiere que las sabia, y fue hercules el mas virtuoso hombre que hasta su tiēpo

se halló: codiciando siēpre abaxar la soberuia do quier que esta.

Capit. xxij: Como Hercules mato a Diomedes rey de Tracia.

**L**Vego que Hercules passo su muger en Lacedemonia que era alli su casa, cerca de la casa de su padre, fue Mera su muger en cinta; pario dos hijos. Y aqui no hallamos q̄ nombre tuuiesen, y estuuo alli Hercules con su muger, y assi estando leuanto se guerra entre el rey Diomedes d̄ Tracia y los griegos sus vezinos, y como Diomedes era brauo y cruel tenia entonces gran poder: y ua muy mal a los Griegos. Y era Diomedes tan malo que a todos quantos altos hombres podia tomar por pelea: o en otra manera a los Griegos despedaçaua y daua los a vnas yeguas suyas a comer en manera de sacrificio, y dezia el que aquellas yeguas eran cōsagradas al dios mars, y aun dize el hystoriador, y destas yeguas eran los caualllos encantados de Troya que el rey de Tracia sujeto era de Troya, que como auays oydo Dardano la conquisto y la dio a la son su hermano, y los Griegos yendole mal cō Diomedes y sabiendo la bien andança de Hercules embiaron por el, y el vino por quanto los Griegos erā sus naturales: y aun la guerra de parte de Diomedes no era justa, y començo su guerra con el y matole: y hizo a Diomedes lo que el solia hazer a los otros que lo dio a comer a sus bestias, y el reyno diolo. Y de aquella vez estuuo Hercules en aquella tierra dos años y tornose para su casa, y holgo alli har-to tiempo.

Cap. xxijj Como Hercules venio a los Centauros y libro a la Nouia.



**H**Stando Hercules assi en su casa vn alto hōbre de la tierra q̄ llamauan Periteo, ouo de yr a casarse con vna hermosa dōzella que auia nombre Ypodema: a vna tierra muy lexos, que era vna gente que llamauan de los Lepiras, y combido a Hercules, que fuesse con el y a Teseo y fueron alla. Y mas los de la parte de la Nouia auian combidado a vnas gentes que le cayan en comarca que sellamauan los Centauros que eran como gigantes, y vinieron alli todos a aq̄llas bodas y fiestas y duraron muchos dias, entre aq̄llos q̄ diximos venia vno como mayor dellos: y auia nombre Satalio. Y este estando muchas vezes cō la nouia en estas fiestas: enamorose d̄lla t̄to q̄ ouo de hablar cō aq̄llos d̄ su parte, q̄ queria tomar aq̄lla nouia pa si q̄ entēdia q̄ por fuerça lo podia hazer. Y vn dia q̄ Hercules y Teseo erā y dos de alli jūto al lugar a hazer mōte, por hazer hōrra a las bodas, los Cētauros entraron en el talamo del nouio y hecharō mano de la nouia, y ella dio grādes bozes y apellidos y allegādo se gēte vieron tan mal hecho como este, los q̄ se acercarō de parte del nouio. Y otro si los parientes de la nouia començaron a pelear, defendiendo la nouia mas los Cētauros erā muy valietes y no los podiā soportar. Y en esto vino de parte de la nouia vno q̄ auia nombre Preno, este era encantado q̄ no entraua en el hierro, y venia cō el nouio, como quier q̄ dizen algunas hystorias q̄

con

cō Hercules vino despues. Y quādo este allego comēço d pelear tā d rezio q̄ los hizo arredrar algū poco y ellos pelearō cō el todos, y quādo Satalio, vio q̄ no entrauā en el las sus armas entēdio que era encātado y dixo a los otros. Como varones asī sera oy del hōrado el linage de los cētauros y del Egrō que a los dioses pusierō espāto por los dioses no sera asī mas hazed todos como yo, y fue arremetiendose al mōte q̄ muy cerca estaua del lugar, y arrebatō vn arbol, e todos hizieron asī, y miētra q̄ el peleaua cō los vnos: traxerō los otros de aquellos arboles y echaronse los de suso, e tan grandes fuerō y tantos que lo ahogarō alli. Y en esto vinierō del monte Hercules, y Teseo, y los que cō el auīā venido, cambiādo auīan por ellos, y llegarō ala pelea y tā rezio les acometierō que los hizieron arredrar, y fue tā grāde la pelea que los vencio Hercules, y matō muchos dellos y los otros huyerō como quier que muchos Lepitas y dlos griegos murierō, y aqui Hercules fue herido, y fue la primera sangre que salió de su cuerpo: pero libro la nouia, y diosela a su marido. Mas los centauros viendo se tan mal tratados recobraronse en su tierra y tornaron con mas gēte cōtra los lepitas, y hazīales cruel guerra y los lepitas ouieron de rogar a Hercules que los ayudasse en aquella guerra, y estuuō alli tres años hasta que quedo la tierra en paz.

Capit. xxiiij. De como Hercules matō a sus hijos que ouo en Mera su muger.

**E**N Lacedemonia a donde Mera auīa q̄dado auīa vn rey q̄ le llamauā Gaudalin y este enamorose della y le

uantose fama q̄ Hercules era muerto, y reqrīo a mera q̄ se casasse con el: mas ella no lo quiso hazer, y quādo el vio q̄ con ella no podia alago a los hijos y tāto les dixo q̄ los hizo como erā moços q̄ lo hiziesse. Y quando vino Hercules y hallo a su muger casada llamo a aquellos q̄ entēdio q̄ le auīā de ayudar y hizole guerra asī q̄ le ouo dematar y tomo los hijos y muger, y por q̄ supo que por premia de los hijos casara ella no le hizo mal: mas a sus hijos degollolos, y mera quādo vio los hijos degollados enloq̄cio. Y hazia tales cosas que era verguēça para muger, y quādo esto vio Hercules, hizo vn tēplo, y cōsagrolō a la Diosa de la castidad, y hizo poner alli su muger Mera y otras muchas dōzellas, entre las quales fue vna la hermosa Elena hermana de Castor, y Polus hija del rey Tiestes, y allī la robo Teseo, y despues fue tomada su madre de Teseo, la qual tomaron Castor y Polus sus hermanos en prendas della, y este fue el primer monasterio de mugeres.

Cap. xxv. Como Hercules casō la segunda vez con Deyamira.



Esque Hercules ouo puesto a su muger monja oyo dezir de vna dōzella muy hermosa, q̄ llamauan Deyamira hija del rey

Enoch de calidon y de la reyna Alcea y tenian estos Rey y Reyna dos hijos al vno dezian Meleagro, y al otro Tideo, y otra hija que auīa nombre Iorja y esta infanta Deyamira demandaua la altos hombres. Y fue a la demandar Hercules y quando los otros lo supieron todos cesaron q̄ ninguno no la demādo pues ella demandaua, sino

uno que dezian Atheleo que era rey de gran tierra, este quiso maltraer a Hercules diziendole que el no era pa casar con tan alta donzella como aquella que no era rey, ni tenia tal señorio como el. Y otro si que era mal nacido como era entre casado y casada, entōces Hercules ouo gran saña y dixole así. Yo no soy rey, pero hijo de rey y vëço a rey el yerro de mi padre no q̄do en mi, la mi costumbre no es de contender por palabras mas ven gamos a las manos tu y yo, y por las manos se cobre la donzella y no por palabras, y a esto se acordaron todos que entre Atheleo y hercules ouies sen la lucha abraço y el que venciess e al otro q̄ aquel ouiesse la donzella, y esto quedo otorgado por el padre de la donzella, y quādo vinieron al campo todos pensārō que Atheleo llevaria la donzella ca era gigante y de grã fuerza, y demas desto era gran encantador, mas Hercules quando lo vio en el campo fuesse para el y trauaron se ambos muy rezio que ambos eran valientes, mas Hercules durole mas la fuerça e yualo cansando. Y quando esto vio Atheleo obro de su encantamento, y tornose Toro y Hercules q̄ de las bestias fieras no se espantaua tomolo por el cuerno, y quebróselo, de guisa q̄ nunca jamas lo ouo y quando esto vio Atheleo tornose sierpe, mas Hercules le dixo. Atheleo embal de te trabajas, en tomar estas figuras contra mi, y quererme vencer en virtud de otro, ca en estas me veze yo a pelear. Y diziendo esto echole mano por la garganta, tanto q̄ lo ouiera de ahogar hasta q̄ dexãdo aquella figura otorgose por vencido, y dexose de la pelea. Entonces Hercules fuesse para el rey y pidiole a su hija: y se la dio, y

fueron hechas las bodas muy ricas, a las q̄les vino alli Messo el sagitario q̄ era de los Cētauros gigantes q̄ Hercules vëciera. Y quādo las bodas fuerō acabadas tornãdōse Hercules para su casa, ouieron de passar vn rio y venia crecido, y venia con el Messo, y este Sagitario era medio hōbre y medio cauallo, y Hercules y su muger yuan apic, que a vn entōces no se vsaua yr a cauallo, y dixole el Sagitario. Este rio va muy crecido y tu muger no le podrá passar mas pōmela tu en las ancas q̄ yo la passare. Entōces tomo Hercules y puso la en las ancas y el Sagitario passo allende y desque se vio passado entendio que Hercules no podria tan ayna passar en pos del y q̄ la podia biẽ llevar por vëgar se del, y comēço a correr, e yrse. Y Deyamira se q̄ria dexar caer, mas el no la dexaua, y yuala alagãdo, y diziẽdole q̄ tãbiẽ casada seria con el como cō Hercules. Y quando Hercules vio la grã traycion del Sagitario paso el rio muy apriessa y comēçole a dar grãdes bozes diziẽdo así. O traydor de dos naturas y d̄ dos voluntades tu no puedes así yr: y puso vna saeta en el arco, y tirole y hiriole. Y luego q̄ se sintio herido conocio que era de muerte, ca biẽ sabia q̄ las saetas de Hercules erã emponçoñadas, por tal guisa q̄ a toda cosa q̄ llegase luego muriess e y q̄ dasse emponçoñada. Y sabiẽdo ya q̄ la sangre emponçoñada q̄ daua ya para q̄ qualquiera cosa que a ella llegasse muriesse dixo así. Deyamira sepas que en esta mi sangre gran fuerça de amor esta, y pues que yo he de morir por el grã amor que yote he quierote aconsejar. Toma alguna camisa si d̄ Hercules traes y embueluela c̄esta mi sangre, y si Hercules la vistiere nũca se enamorara de otra, ni te oluidara

uidara, caes hombre que anda muchas tierras y enamorate de las mugeres, y quiza tomara otra: porq̄ teoluide. Y quando esto oyo Deyamira faco vna camisa que lleuaua de Hercules y vntola en la sangre, y dixole Mefso que no llegasse a cosa biua, que en llegando luego perderia la virtud, y ella hizolo assi. Y quando esto ouo dicho cayo muerto, luego hercules y tomo su muger y fuele el y los otros que con el venian para su tierra a do fueron tambien recibidos, que mejor no podia ser, y holgo alli hercules con su muger harto tiempo, y ella fue preñada de vn hijo que llamaron Lidolamo.

Capit. xvj. De como Hercules destruyo a Troya y mato al rey Laumedon.



**A**Gora dizela hystoria de quando hercules cafo, y luego dende a pocos dias lason hizo su viaje, segun la hystoria lo ha contado pala isla de Colcos. Y ya aueys oydo el mal recibimiēto q̄ el rey Laumedō les hiziera, porq̄ hercules fue tornado en su tierra no echo en oluido la saña de la grā sin razō q̄ del rey Laumedon recibiera, y apercibio todos los gentiles hombres mancebos que en Grecia hallo de sus parientes y amigos, para que le ayudassen a vengar la ofensa q̄ por los troyanos era hecha. Delos quales hallo muchos y muy voluntarios para ello. Entre los quales fuerō Theseo hijo del rey Ageo de Athenas, y el rey Telamō d Soluid, y otros muchos y armarō su flota por la mar adelātey ouierō buē viaje y allegarō la puerto d Tenedo isla de Troya de

noche, y essa noche ouierō su cōsejo, y hercules dixo. Señores la ciudad de Troya como vos sabedes es tan fuerte en si, q̄ si algū arte no se busca nosotros no podríamos en manera algūa v̄garnōs dellos mas antes acrecentariamos en nuestra desonrra, de donde si por bien tuvieredes yo se muy bien esta tierra: porende yo y Thelamon salgamos agora de noche y hecharnos hemos en celada en vn lugar que yo se que es muy conuenible para ello, y vos otros mañana llegareys al puerto de Simeonta, salida en tierra, y yo se bien que el rey Laumedon es tal que saldra a vosotros, hazeos huydizos hasta los nauios, y si de la villa se arredrarē heriremos nosotros en las espaldas, y assi auremos dellos vengança: todos otorgaron que el cōsejo era bueno, y salieron Telamon y hercules essa noche con quatro mil caualleros: y pusieronse alli do sabia hercules que les cumplia. Y otro dia los de la flota salieron de Tenedo y vieron de gran mañana al puerto de Simeonta. Y assi como llegaron sin sospecha tomaron puerto y saltaron en tierra. Y quando el rey Laumedon lo supo que gentes contrarias eran en el su puerto a guiso con su gente y salio a ellos muy brauo, y peleo con ellos y fue muy recia la pelea, tanto que bien les era menester la ayuda. Y fueron tras ellos hasta meterlos en las naos, y aunque Theseo y los otros Griegos que con elestauan eran muchos y buenos, caeran en la flota delos Griegos quatrocientas velas. Y quando los de la ciudad vieron que rā mal yua a los Griegos salieron fuera, saluo los viejos q̄ la hedad se lo vedaua y peleauan con ellos, ya en el cabo cerca de las naos.

Hercules y Thelamon quando vierō que era tiempo salieron de la celada y fueron muy apriessa a la puerta de la ciudad. Y Telamon apoderose de las dos puertas. Y Hercules fue a herir en las espaldas de los Troyanos. Y estando Laumedon peleando a muy gran priessa llegaronle a dezir q̄ acorriessse a la ciudad, y tornando topo con Hercules y laumedō como quier que yua desmayado peleaua reciamente, mas Teseo mouio de la ribera el y los suyos y hirieron sin piedad en las espaldas de los Troyanos por tal q̄ se ouo de vencer, y el desdichado Laumedō porfiado de entrar en la ciudad, lleuō a el Hercules y diole cō el espada vn tal golpe que le hēdio la cabeça, y en esto Telamon entro en la ciudad y entro en el tēplo mayor q̄ alli eran acogidas las altas dueñas por hazer sus oraciones, ca de la ciudad biē pēsauā q̄ seguros erā, entre las quales hallo allí a Ansona hija del rey Laumedon, y dādo la pelea y el desbarato muchos se escaparon al Ylion, el qual era fuerte a marauilla y aun despues que Hercules entrō en la ciudad mando guardar los tēplos que estauā en ellos muchas mugeres, y viejos, y niños, mas no gente de prouecho, y todo lo al fue puestto a robo que no quedo ninguna cosa, y así quedo destruyda Troya la tercera vez.

Cap. xxvij. De como el infante Priamo restauro a Troya y la ennoblecio y enriquecio.



El rey Laumedō auia cinco hijos y vna hija y dellos murierō cō el quatro en la pelea y su hija fue presa como dicho es, mas la v̄tū-

ra cegajosa en que la mezquina ciudad fuera fundada la ordeno así que vn hijo mayor que Laumedon auia muy buen cauallero, el qual auia nōbre Priamo y no era entonces ay, ca era ydo en guerra, y auia lleuado consigo toda la nobleza de la caualleria, y por esto la destruyeron tan ligera-mente los Griegos. Y quando los mensajeros llegaron al infante priamo alla donde andaua en sus guerras, y le dixerō lo que en Troya auia acaescido, ouo tan grā pesar que por poco no se enloquecio y propuso en su volūdad de yr a Grecia antes que a Troya tornasse, mas los que cō el estauā le dixerō q̄ no cūplia, q̄ mas valia tornar otra vez en Troya, pues sabia q̄ el Yliō era escapado y conortar aq̄llo poco q̄ auia q̄dado, y ouolo de hazer, y hizo alla sus liātos grādes, y todo el real era lleno de dolor, que bien entēdiā que ningūo no era escapado sin manzilia, y mouio luego de alli donde estaua cō toda su gēte, y vino se para Troya y quādo lleuō y hallo a la su ciudad tan desierta, y la sangre así derramada, quiē podria contar el q̄branto de su coraçō y el llanto que cubria la ciudad que los vnos y los otros hazian, no ay quiē lo pueda contar, y entonces hizo Priamo renouar las obsequias de los muertos, que tanto auia sido el mal que no auia quedado quien lo hiziesse, y des que ouo acabado torno a con solar su gente, y esforceola quanto pudo, dando les largamente de lo suyo y començo a rehazer los muros de la ciudad, y en todas las otras cosas q̄ hallo q̄ auia menester. Y sabed q̄ en aquella guerra que el estaua quando la ciudad fue presa q̄ el auia sido en ella grā tiempo y siēpre le auia ydo en ella bien e ganoma

muchas riquezas, y muchas tierras, y ouo muchos despojos. E como quier q̄ grande fue la presa q̄ de la ciudad lleuaron los Griegos, sino fuera por las muertes q̄ hizieron muy mas rico vino Priamo, y en tal manera se supo regir que en poco tiempo torno en tal estado su ciudad que nunca antes ni en ningun tiempo tal fuera, assi en gentes como en fortaleza como en riquezas, y tanto q̄ en todo el mundo a la sazón no se hallaua su par sino Babilonia, o Niniue como q̄ no bien veturosa, mas ninguna no era tan bien asentada ni tan fuerte, ca auia en los muros della en alto bien cincuenta estados, y eran todos de vna piedra dura y las almenas quanto vna lanza del muro, eran de vna piedra blanca como cristal y assi dura como marmol que parecia de lexos q̄ vna muy hermosa corona tenia, y tenia las torres muy espaldas, assi que de encima de la vna muy ligeramente pudiera hombre lançar vna lanza al pie de la otra y auia mas el alcaçar de Ylion que era tan fuerte q̄ esto era vna maravilla de contar, ca era puesto en vna peña sobre la mar que auia de altura ochenta varas. De parte de la tierra auia vna entrada que tan solamente para vn hombre suelto assaz era estrecha. Y encima desta peña estaua el alcaçar hecho de la misma obra, y de la manera de la cerca, y las moradas de dentro eran tan ricas ca no ay hombre que contarle pudiera calas paredes eran todas de muy fino alabastro y de jaspes, y de otras piedras, marmoles de muy muchas colores. Y los maderos de dentro eran de muy ricos Acipreses y de otros maderos de muy gran precio, y la obra era toda de oro y de azul y lugares de camaras y retretes y de ora-

torios y palacios algunos auia que auian obras de piedras preciosas que solamente la vna de aquellas cosas seria assaz rica para vn rey. Y deueys saber que de este camino que el infante Priamo hiziera casara alla con la muy noble donzella Ecuba hija de Dimado hijo de Aō q̄ fue hijo de Iupiter y de Manipla, Era Ecuba h̄ra de Laudato padre de Almena madre de Hercules, mas dize aqui Leomarte, q̄ despues de la destruycion de Hercules hizo de Troya caso Priamo y Ecuba y q̄ en conciertos de paces caso con ella. Y aun otros dizen q̄ antes fue casado Priamo que Laumedon su padre muriessse, y la ciudad fuessse destruyda, y que Ecuba en el Ylion escapara, y aunque Hector nascido era y q̄ en toces estaua amamar, ca las pazes por el trato del casamiento del rey Priamo se hizieran y en esto acuerdan Virgilio y Pullo. Mas como quiera que sea Priamo biuio con esta Ecuba su vida e hazia su morada con ella en la ciudad de Troya en el su alcaçar del Ylion q̄ era maravillosa cosa. Que sabed que como quier q̄ en alto estaua y tan fuerte, que en el no fallecian los deleytes q̄ alli auia huertas de arboles de diuersas maneras alli venian las aguas por muy estrañas artes a tanto que en aquel tiempo ningūo de los principes del mundo era mas abastado que el fuera de auerse visto en gran pesar de la muerte de su padre y del destruymiento de su ciudad y nunca la ventura mostrara a otro hasta en su tiempo mas glorioso, y vuo en esta muger cinco varones conuiene saber, Hector, Paris Bieno, Deyfebo, Troyllo, y de hijas, Celulia, y Casandra, y Policena. Y todos estos salieron tales que en los de la sazón no se podian hallar

llar mejores, y vuo de ganãcia en mugeres de alta guisa treinta y cinco, y aun mas y todos fueron nobles caualleros. Y ouo a su mandar tãtos altos hombres, duques y caualleros, cõdes y reyes en su amistad q̃ otro que rey fuessẽ en aquel tiempo tãtos no auia mas agora dexa la hystoria de hablar del por acabar los grãdes hechos de Hercules que tiene comenzados y luego tornara en la principal historia

Capit xviiij De como Hercules peleo con las dueñas Amazonas. Y de como se leuãtarõ las amazonas.

**S**Egun q̃ la hystoria de muestra poco tiempo antes del destruymiento de Troya por Hercules hecho se leuataron las Amazonas y ya estaua esforçado y siendo Hercules requerido por alguno de sus amigos de aquellos que con ellas comarcauan, y se vían dellas agrauiados, onõ de yr alla a los ayudar a sus guerras. Mas porque mas largamẽte se pueda entender la historia de las Amazonas diremos como fue, y despues contaremos lo que a Hercules con ellas acaecio. Aueys de saber que a la partẽ diestra de Asia en la gran mar donde Asia se ayunta a Europa dẽtro en la gran mar q̃ cerca toda la tierra ay vna isla muy grande. Y dizen algunas hystorias que es tã grãde como la tercera parte de Europa. Y en aquella isla auia vnã gentes como seluajes, y es la mas fria que en el mundo aya. Y dizen las hystorias q̃ al tiempo que Faraon rey de Egipto salio para conquistar a Asia y la conquistõ, ca fue muy grande conquistador, que alcanço a ver en su hueste segun lo muestran las hystorias ocho-

cientos mil hombre a canallo. Y este estando en las postrimeras partes de Asia dixerõle de stã gẽtes y tomole voluntad de passar a ellas y aun dizẽ q̃ los de aquella isla de Estancia que asì se llamãua que lo supieron, y le embiaron a dezir que tuuiesse por bien de no passar a ellos ca eran muy pobres, y oro ni plata no auian para que dellos pudiesse llevar, y que conq̃uitarlos que no alcãçaria honra ninguna. Mas el no lo quiso escuchar, y busco nauios todos los mas que pudo alcãçar y fuessẽ para ellos y entro en la su isla. Y como las sus gentes eran muy menguadas por el muy gran camino que hasta allí auian hecho, y aun porque todas sus gentes no las pudo llevar por no auer tantos nauios, y aun por tener aquellas gentes en poco, aũ que los de la isla eran muy braua gente y les viene de natura, ca quanto mas arredradas son òl sol son mas fuertes de coraçõ y mas mēguados de ingenio. Y por estõ Faraon fue ṽcido y huyo como pudo escapar en algunos de los nauios, y passaron empos dellos, y allegaron siguiendo los hasta el gran cabo de Egipto. Y de allí se tornaron para la isla. Mas como es que las bienandanças hazen a los hõbres mudar las costumbres, vino asì que entre estã gentes que asì salierõ empos òl rey auia dos mãcebos muy loçanos y aun estos auian sido caudillos en la salida de vna grã compania dellos. Y desque en la tierra tornarõ, hizieron se soberbios tanto que el mũdo se leuantaua contra ellos con sus huestes de gentes. Y dizen las hystorias que salieron con ellos hasta ocho cientos vezes mil personas hombres y mugeres, y a estos llamauan al vno Publio y al otro Escalapio, y en estos auia



auia muchas gentes que se llamauan de diuersas maneras: assi como godos, visigodos, estrogodos, fueuos, filifos, alanos, y otras muchas generaciones y tomaron tierra en Sicilia que es la primera tierra que es en la entrada de la isla de Estancia y echaron dellas a los moradores y possayeron la por suya y llamaron la de su nombre Constancia. Y dizen las hystorias que vna partida destas gentes que se fueron adelante y que estos hizieron sus conquistas y en vna batalla que ouieron murieron todos assi los contrarios como ellos. Y quando sus mugeres esto vieron tomaron las armas de sus maridos, y dieronse a pelear, y fueles bien, ca leemos que la tierra fue ra cubierta de la sangre de la batalla de sus maridos, y assi q̄daron ellas en la tierra, y hizieronla su prouincia, y dieronse alabrar: Y dizen que algunos quedaron de los maridos, y aunque eran bien pocos: pero aquellas cuyos erã soberuiauan a las otras, y por esso mataron a aquellos que auia quedado y ordenaron entresi que jamas no ouiesse maridos, mas que en ciertos tiempos del año saliesse a ciertos lugares que ordenaron que eran entre sus tierras y las de los comarcanos como a ferias para vender sus cosas y comprar: para que ay ouiesse sus solazes cada vna con aquel que mas le agradasse, y despues tornar se a sus tierras. Y si por ventura viniessse preñada y pariesse hijo criaua lo hasta dos años y despues embiaua lo a su padre, y si era hija criaua la toda via, y quemauanle quando nacia la teta de rechaporque no hiziesse estoruo al braço para traer las armas, especialmente al arco de que ellas mas vsauan y pusieron entre si tan gran regi-

auia

nimiento en su poderio que turo treciẽtos años: segun algunos de los autores afirman que hizieron muchas hazañas en armas, tanto que ellas vencieron en campo al rey Tiro de Baby lonia que reynaua sobre Siria y Persia y cobraron del y de otros muchas tierras.

Cap. xxix. Como ouieron pelea Hercules y Teseo cõ las Amazonas.



Assando el tiempo destas dueñas por sucesion de vnas en otras hasta en el tiempo que Hercules andaua en su conquista, reynauan sobre estas dueñas dos donzellas que llamauan a la vna Antiope y a la otra Oricia y estas facaron sus huestes y fueron a hazer guerra a vnos comarcanos suyos, y aun dize Publion que fueron contra el rey de Liria el q̄ hercules puso por rey quando mato al rey Anteo. Y este rey de Liria embio a hercules que le ayudasse assi como aquel que estaua por el en el reyno, y ouo de yr hercules alla, y fue con el Theseo hijo de Ageo de atenas. Y quando ellos en dellegaron hallaron las sin sospecha y entraron les por la tierra y ellas se defendian bien. Y al cabo ouieron de auer postura que este debate desta guerra q̄ se dbatiessse por batalla d̄ dos a dos dellas dos dõzellas y dellos dos caualleros: y los vencedores quedassen por señores de la tierra por quien auian la conquista, y los vencidos que quedassen por captiuos de los vencedores, y entonces auian aquellas dueñas que reynauan dos dõzellas soberuias q̄ auia nombre la vna Maniple y la otra Ypolita. Y estas era

la

las mas valientes de fuerça que en aquel tiempo entrelas se fallauan. Y quando fueron en las batallas los caualleros y las donzellas y todas las gentes, y compañías estuuieron muy fofsegados: afsi dellas como de los caualleros. Ca afsi estaua puesto entrellos y començaron su batalla muy de rezio, y fueron muchas heridas entrellos: mas auian las armas muy fuertes y no se podian matar: tanto que Hercules auia muy gran verguença, y dixo a Theseo afsi. Como por nos se ra oy menofcabada la generacion de los varones: y para nos fue guardada tanta malandança que en nos se cumplieffe la honra de las mugeres, y fuefemos hechos sus presos. Y diziendo estas palabras fue a cometer a Maniple muy reziamente, y ella le començo a dar tan grandes golpes que fue cosa de marauilla, mas ouo al cabo de vencerse, y rindioffe. Y Ypolitapeleaua con Theseo y trayalo a tal estado que en su coraçon lo tenian por vencido, mas quando vio a Manipla vencida enflaquecio, y rindioffe y afsi quedo la cõtienda con las Amazonas en paz. Y quedaron las donzellas por captinadas de los caualleros, mas la Reyna Oricia demando merced a Hercules por su sobrina Maniple, y el se la otorgo, y diole sus armas que eran muy ricas: empero Theseo no quiso dar la fuya: antes lalleuo a su tierra y se caso con ella: y ouo en ella vn hijo que fue muy buen cauallero, al qual llamaron Ypolito, y deste se enamoro su madrastra Fedra hija del rey Minos de Creta y murio el por ella. Entonces se tornaron hercules y Theseo para su tierra.

Capitu. xxx De como Hercules

mato los onze hermanos hijos de Meleo el gigãte, y mato al Rey Busiris de Egipto.



Vego como hercules llego a su tierra hallo otra guerra començada porque Meleo el gigante hermano de Saturno auia doze hijos todos gigantes y reynauan en el Reyno de Peleo: y como eran valientes y soberuios mouieron guerra contra los dela tierra de hercules y los Egiptianos: a los quales ouo de ayudar hercules contra los hijos de Meleo aunque eran sus parientes: y vno postura entrellos q̄ peleasse hercules cõ ellos y si fueffe vencido q̄ aquello q̄ demãdauan q̄ quedassen cõ ello e vençiolos hercules y mato onze de doze que eran. Y afsi mismo reynaua en aquel tiempo el rey Busiris en Egipto y era este rey muy malo y cruel, y su tierra era muy seca y menesterosa de aguas y manteniasse toda del río Nilo, y este no crecía cada año por yqual. Y quando el mas crece aquel año es allí mejor: por quanto ha mas de que se regar. Y a este rey Busiris fue le por sus sacerdotes dicho que, hizieffe sacrificio a los dioses de sangre de hombres, que quanto era el hõbre mas que las animalias brutas: tanto mas apazible era el sacrificio de los hombres que de las animalias, y aun dezian, que tanto quanto mas altos fueffen los hombres, que mucho mas apazible era el sacrificio de ellos. Afsi que este rey Busiris con esta intencion por aplacar a sus dioses, y que ouieffen en su tierra buenos temporales, quando algunos passauã por su reyno por donde el estaua comidaua

bidaua los y haziales muchos plazer y seruicios y hazia los tanto beuer que los embeodaua. Y despues embiaua los a dormir y hazia los matar, y de la sangre dellos hazia a sus dioses sacrificio. Y desta guisa auia muerto muchos altos hombres. Y quando Hercules lo supo peso le mucho que era muy noble y su voluntad era de seruir a Dios con aquella fuerza y virtud que le auia dado especialmente desque supo que de sus parientes eran muertos en aquella manera ouo por voluntad de yr a ver si era asi, y tomo su camino y fue a donde se fue. Y para esto no llamo ninguno de los altos hombres que solia llevar sino a los suyos, y entro en la mar y fue para Egipto, y llego se a donde era el rey Busiris y el rey le hizo gran honra y ella recibio mas en el comer el se guardo bien del vino, y quando se fueron acostar, el rey cuido que dormia ya, y fue para alla por lo matar como a los otros solia hazer mas Hercules que aquello estaua esperando quando le vio venir, leuanto se para el con su maça de madera y mato al rey Busiris y a los que con el venian, y el salio a los suyos. Y quando otro dia los de Egipto vieron muerto a su rey alborotaronse y pelearon con Hercules, mas el estaua apercebido con los que tenia y vencioles.

**Capit. xxxj.** De como Hercules robo las mançanas de oro de la guerra del rey Atalante.

**D**espues que Hercules ouo sojuzgado a los Egipcianos oyo dezir como en el Oceano de Africa en el monte atalante que estauan tres donzellas asperidas hijas del rey Atalante, que te-

nia vna huerta de arboles que lleuaua las mançanas de oro, y tuuo voluntad de yr alla y yr a ver las postrimeras partidas del mundo, y fue alla y peleo con el rey atalante, y tomo sus tres hijas, y tomo la huerta que guardaua el gran drago que nunca dormia y lleuo de alli sus mançanas de oro. Los autores dixeron deste rey atalante y de estas sus hijas que en las postrimeras partidas de africa reynaua este rey atalante, y fue vno de los tres hermanos que dixeron los gentiles que fueron los mas sabios de las artes liberales y estas sus hijas salieron tan grandes maestras en ellas que no conocieron mejoría alguna al padre, y vino a lli Hercules y deprendio del y dellas algunas cosas, que hasta alli a el eran ocultas, y estas eran las tres mançanas de oro de la guerra del rey atalante que Hercules lleuo de las donzellas asperidas, y penso los saberes que dellas aprendio, y porende quedo aquel mote que le llamaron por el nombre del rey atalante, y asi lo llaman aun oy dia, es aquel que esta encima de Ceuta allende del estrecho de Gibraltar.

**Capitul. xxxij.** Como Hercules passo en España, y de los hechos que en ella hizo.



**H**ercules muchas cosas hizo en africa que aqui no son contadas, y despues que en los algarues de africa no le quedo cosa alguna que ouiesse de hazer passo por alli a la postrimeras partida de Europa por alli donde agora dizen el estrecho de Gibraltar, y tomo tierra primeramente en vna isla que es en la mar desta tierra.

Y por

Y por quanto aquella era la primera que en las Ocidentales partes de Europa el auia aportado y la hallo despoblada, por nõbradia de su nõbre la poblo y mando la llamar Gades Herculis, que quiere dezir los mojonos de Hercules. Tanto que ay es la postrimera parte del mundo do el auia llegado. Y de alli entro por los Algarues de Europa y vino alli donde a ora es Seuilla y quiso la cl poblar, mas vn astrologo que consigo traya dixole que auia de ser vna de las mas nobles ciudades del mũdo mas que la no poblasse, y por esso dexola de poblar. Mas puso el alli señal donde auia de ser poblada. Y puso alli vnos muy grandes pilares de piedra en que estaua pintada la su imagen y vnas letras en que dezia. Aqui fiera poblada la gran ciudad: y aquellas señales hallo Julio Cesar quando la hizo poblar.

Cap xxxiiij. De como Hercules peleo con el rey Gerion en Merida.



Quellas postrimeras partidas de Europa llaman se entonces Esperia del nõbre de vna estrella que reynaua alli y parece luego antes que las otras estrellas y llaman la Esperus y de alli quedo hasta oy este nombre a vn lugar que ay en el andaluzia, q̄ llamã esperia, y reynauan en ellas dos hõbres poderosos y muy brauos, al vno llaman Gerion, y este reynaua en tierra de Estremadura q̄ agora se llama, y alli hazia su morada, y tenia su poderio de mar a mar, cõuiene a saber de la mar del Andaluzia hasta la mar d Galizia, y este ponía toda su diligẽcia en criar ganados. Y fue el mas poderoso

rey en ellos que otro alguno y este era muy brauo alas gentes que so su poderio eran. Y quãdo las gentes vierõ a Hercules y entẽdiẽrõ sus noblezas, allegarõse a el y q̄rellarõse de las brauezas d Geriõ, y Hercules como por al no andaua ni se trabajaua fino en q̄ brãtar las soberuias, tomole volũta d q̄tar este poderio a Geriõ y llamauãle las historias Geriõ d las tres cabeças e esto no era por otra cosa fino porque auia tres reynos, el Andaluzia Estremadura e las mõrañas d Galizia e Portugal. Y Hercules fue a el y hallolo ribera de aquel rio que agora llaman Guadiana, donde agora es poblada Merida. Y peleo allĩ cõ el gẽte por gẽte y vẽcio Hercules, y fue Gerion hu yendo a Galizia, y esto hizo su brauo y aspero señorio, que aun los suyos mismos le fueron contrarios. Ca la justicia traspassa los reynos y señorios, y aun mas que entonces no auia pueblos ni castillos, mas veniã todas las gentes derramadas, ni auia fueros ni ley alguna. Y porende fue el primero poblador Hercules de todas estas partidas. No porq̄ el poblasse la tierra mas allegolos a biuir juntos y auer entre si fueros y leyes. Y alli donde dezimos que vencio Hercules a Geriõ hizo vna habitacion, y hizo alli sus señales que son aquellos pilares que oy estan en Merida: por remembrança de su batalla, y hizo hazer juegos para siẽpre que quedassen en remembrança y son aquellos que agora hazen que llaman la pala. Porq̄ los hizo a hõra de la diosa Palas q̄ eradiosa de las batallas e puso nõbre aq̄lla tierra suya Lusitania q̄ qere dezir los juegos d Ana porq̄ en griego llamã ana por el topo porq̄ aquel rio va escõdido so tierra asĩ como topo y llamalo Ana. Cap.

Cap: xxxiiiij. Como Gerion hu-  
yo en Galicia, y Hercules fue em-  
pos del y lo alcanço y lo mato.



Despues q̄ esto ouo he-  
cho Hercules fuesse  
empos de Gerion en  
Galicia y hallolo con  
mucha gente ribera de  
la mar a donde agora dizen la Coru-  
ña, y alli ouo con el su batalla que fue  
muy grande y muy rezia y murio alli  
mucha gente del vn cabo y del otro.  
Mas ala fin vencio lo Hercules y ma-  
tolo, y en señal de su victoria hizo alli  
vna muy hermosa torre en el puerto  
de la mar. Y porque aquel era vno de  
los mas nobles puertos de toda Espa-  
ña hizo alli muy grandes marauillas.  
Ca hizo alli encima de aquella torre  
vn candil hecho por tal encantamen-  
to y maestria que nunca se mataua y  
nunca nada le echauan. Y dizen algu-  
nos que era aquel azeyte q̄ alli ardía  
de cabellos de hiēda de hombre y de  
otras cosas y que duro aquello biē tre-  
ziētos años, y aunque daua muy grā  
lumbre assi de dia como de noche. Y  
esto hizo para los nauios que anduief-  
sen por la mar de noche. Y otro hizo  
alli vn espejo por encantamento que  
lo tenia vna imagē de cobre en la ma-  
no, y por tal arte era hecho, q̄ en qual-  
quier tierra que nauios se armassen q̄  
luego pareciesen en aquel espejo, y es-  
ta torre se dezía del Faro, y hizo la  
fundar Hercules sobre la cabeça de  
de Gerion. Y estos encantamētos du-  
raron hasta que vinieron a esta tierra  
vnas gentes que llamaron los Almo-  
nides que fueron Caldeos y vinierō  
por la mar huyendo de la conquista  
de Nabucodonosor, y estos vinierō

por el mar Oceano a la parte de Euro-  
pa. Y sabiendo deste encantamento  
q̄ en la curuña estaua cubrierō todos  
sus nauios de ramas, assi q̄ no parecían  
sino montañas, de guisa que el q̄ guar-  
daua el espejo no pudo ver flota sino  
montañas y assi entraron en el puer-  
to de la Coruña que los de la tierra no  
pudierō guardarse dellos y por alli co-  
brarō estas gētes vn tiēpo el señorio  
de esperia. Pero esto fue bien trezien-  
tos años despues de la cōquista d̄ Her-  
cles, mas q̄ darō muy poco tiēpo en ella  
q̄ aun no se falla q̄ ochēta años q̄ das-  
sen, y en esto q̄ quedarō hizierō muy  
nobles habitaciones. Ca segun se ha-  
lla ellos hizierō a Panplona e a Çiguē-  
ça, y a Toledo, y a Cordoua, y aun de  
su nōbre q̄do vn lugar q̄ se llama Al-  
monezir, mas luego fueron echados  
d̄l reyno y so juzgados por los d̄ Car-  
tago como en las Coronicas de Espa-  
ña se halla escripto. Alli hizo hazer  
otro si Hercules grandes alegrías y sa-  
crificios a los dioses, y hizo en Gali-  
cia muchos edificios assi como Lu-  
go y otros lugares y las gētes q̄ estauā  
derramadas ayūtaualas a vn pueblo  
y hazia los biuir en fueros y en leyes.

Cap. xxxv. De como Hercules  
peleo con Caco y lo vencio y dester-  
ro y mato, y poblo a Taraçona.



Odo esto hecho como  
dicho es, fue Hercules  
hazia la tierra de Car-  
pentaniay hallo al otro  
señor que diximos  
que tenoreaua en Esperia, y este auia  
nombre Caco el qual era muy cruel y  
su gente se quexaua del, y ouo su pe-  
lea con el al pie de vn monte que au-  
tiene su nombre al qual llaman Mon-  
D. Cayo

cayo, e de allí sojuzgo el todo aquello que agora se llama Castilla la vieja y Najara y Aragon de mar a mar. Y como diximos ouieron su batalla al pie de aquel monte allí donde agora dizē Taragona, y fue vécido Caco y huyo a Ytalia y entonces quedo Hercules por señor de toda Esperia, y por honra de su vencimiento hizole allí poblar vn sabio q̄ consigo traya vn pueblo q̄ llamo la villa d̄ Lemos q̄ agora llaman la moreria de agreda, y poblo otra allí donde ouo la batalla, y llamo la Taragona y dexo en ella vn cauallero por señor q̄ el truxera de la ciudad de Tyro por esto la llamo así, y a la otra villa d̄ Lemos por q̄ dexo en ella vn cauallero que era natural de la villa de Lemos. Y andado por esta tierra Hercules hizo hazer muchos pueblos, así como la sen de Vrgel. Y deueys saber q̄ por q̄ el su tiempo no se passasse en balde que no quiso mas detenerse en esta parte de Esperia, mas dexo por señor della a Yspan su sobrino virtuoso hombre, y dixole señaladamente en dōde hiziesse abitaciones. Y despues q̄ dexo Hercules las Esperias so el señorío de Yspaña tomo su camino para Italia, pasando las tierras y haziendo sus conquistas, y en el monte auentino hallo a Caco, y dauan dellos de la tierra grandes querellas: ca biuia de robo. Y andando vn dia Hercules por la montaña Caco auia hurtado de las bacas que Hercules traya en su compañía, y tenia las en vna cueua donde el se acogia ca su costumbre siempre era biuir en cueuas: y las bacas bramauā y oyo las Hercules y fue alla pero por ninguna parte no le podia entrar a la cueua: porque se la defendia Caco hasta que hizo traer mucha leña y pusole fuego en la cueua: e allí lo mató segū dicho es

Cap. xxxvj. Como Hercules peleó con el Rey Eurito y lo mató y tomó la tierra y casó con su hija.



Izen las hystorias que en Ytalia reynaua en este tiempo el rey Eurito y aun dizen algunos que en su encomienda se fue a poner Caco. Y quando esterey Eurito supo que en Ytalia era Hercules, y que auia muerto a Caco: pesole d̄llo, y embiole a dezir q̄ se saliesse de su tierra. Quando Hercules vio la voluntad del Rey Eurito no le embio respuesta: mas fue luego con el mensajero, y el rey Eurito, salio a el allí donde agora dizen monte auentino. Y fue vécido y muerto el rey Eurito, y luego que el rey fue muerto toda Ytalia se le dio. Y el rey Eurito tenia vna hija muy apuesta donzella que auia nombre Yolante muy cuerda muger y hermosa sobre todas las de su tiempo. Y quando Hercules la vio enamoro se della, q̄ ella supo quando se la truxeron presa en tal manera responder y razonar se con el que quedo preso en el mismo instante en su poder. Y así parece que todo el seso yaze solo la lengua, y casó Hercules con Yolante y quedo se en Ytalia vn tiempo olvidadas las conquistas e la tomada de la tierra. Y hallamos que tres años estuuó allí muy gran vicio lo q̄ el no solia vsar. Y ouo vn hijo en la infancia Yolante q̄ llamaron Xoleyaleo. Y tanto amo Hercules a esta muger que nunca tal principe como el se hallo que por muger tanto hiziesse.

Cap. xxxvij. Como supo Deya mira del casamiento de Hercules y la carta que le embio.

Sona



Onarō en Grecia las  
nucuas de los grādes  
hechos de Hercules y  
como estaua en Yta-  
lia y tenia muger, y co-  
mo Deyamira esto o-  
yo por poco no se torno loca. Y dezia  
así. Ay mezquina que me alegra  
yo por ser tan noble mi marido: pues  
la su nobleza me hazia daño e pen-  
sando en muchas cosas miembro de las  
palabras que el Sagitario le dixera y  
de la camisa que tenia embuelta en su  
sangre, y pensando q̄ lo que le dixera  
era verdad: comidiō de le embiar aq̄-  
lla camisa con otros dones y llamo a  
vn escudero que auia nōbre Licas y  
embio le con el aquellos dones y vna  
carta q̄ dezia así. Hercules: alegre  
me q̄ toda via crecē tus loores en pro-  
eza de tus grādes hechos, mas yo sola  
estoy triste por oyr nueuamente el en-  
fuziamiento de tu muy grāde y alto nō-  
bre. Ca me dizē q̄ tu vicedor de todas  
las cosas eres agora vencido de la ven-  
cida. Y dizē q̄ agora eres nueuamente  
casado cō Yolāte hija del Rey Euritu  
q̄ tu mataste, y como podra ser que sea  
Deyamira dexada, y contada por mā-  
ceba, y entre la captiua Yolāte en el ta-  
lamo de la legitima muger, e yo soy di-  
cha bien casada por tan solamente ser  
nūera de Iupiter a quien los gentiles  
tenemos por Dios del cielo y de la tier-  
ra, mas a mi mucho empece esto que  
quanto mas alto esta el estado del cō-  
pañero tanto mas carga es al que lo a  
compaña. Onde si por la fama de la  
mi grā hermosura tu conmigo casaste  
mas fue a mi daño que no provecho,  
y la mi hermosura y la tu bondad en  
migos fueron a mi muy cruels e fuer-  
tes que me pusierō en muy escuras car-  
celes, que a mi no pudieran ser conta-

das por virtudes: pues menos he biē  
por ellas, que veo q̄ todas las altas due-  
ñas reciben los derechos de sus tala-  
mos cō tan singulares plazer es siruiē-  
do: conociēdo a los sus maridos, mas  
yo mezquina mas conozco a los estrā-  
ños y toda via pensando en los gran-  
des peligros de las armas y de las be-  
stias fieras. Y otro si en las tempesta-  
des de la mar y en las falsedades de la  
tierra escurece me la voluntad y endu-  
rece me el coraçon e quitame el temor  
de toda esperança de bien. Todas es-  
tas cosas que yo piēso de dia me vien-  
nen en sueños de noche: y parece me  
q̄ andādo entre agudas espadas e fuer-  
tes lāças y veo leones tragadores y be-  
stias fieras llegar a mi y comer me las  
mis carnes. Y todos estos sueños me  
son a mi muy poco a comparacion de  
lo q̄ me dizē q̄ te enamoras de las en-  
trañas. Y que qualquier muger puede  
ser madre y madrastra de tus hijos, y  
yo assaz deuiera de ti ser amanzillada  
de armenia y de las hijas de Teoma q̄  
ouiste en el mōte paterno en q̄ ouiste  
tus hijos. Mas de a questas a mi sola-  
mente era la injuria: mas agora cō do-  
ble tormento llago la mi alma en des-  
sonra de la tu gran alteza q̄ dicen que  
has hecho por ella lo q̄ por otra no he-  
ziste ni a ti cōuenia de hazer, por q̄ di-  
zē q̄ heziste los decorrimientos del rio  
manadero q̄ corre por esta tierra. O-  
tro si dizē q̄ tomas de los sus vnguētos  
y vntas cō ellos los tus cabellos, q̄ erā  
dignos de andar coronados de blāco  
alabo cō q̄ vsan coronar los vencido-  
res de los grādes hechos, otro si dizē  
q̄ tomas las manillas de sus brazos y  
pones las en los tuyos aquellos q̄ tan  
poca menciō hizieron de derribar al  
leon de la silua nemea tomar en las  
manillas del braço que es apareja-

do a tener vn huso, e dizen q̄ tomas el su collar y lo pones en el cuello que fustuuo el cielo y lo puso en Atenas esparzido cō las estrellas, y mas dizen q̄ te mada ella q̄ cuentes delate della los tus grādes hechos. Y quādo ella esta hilado cō las dōzellas y haze otra labor aunq̄ te mādē q̄ peses tu el hilado y midas sus labores, y quiē piensas tu q̄ eres quādo así estas: carguet la verguēça de tā altos hōbres e tātos como tu vēciste y mataste q̄ ouierō verguēça en ser de ti vēcidos: ca si el rey Antē de Lidia de la muy grā fuerça, y el rey Diomedes de Tracia, y el rey Busiris de Egipto, y Gerion de España, o el gran gigante Caco en tales afeytamiētos te ouieran visto no te reputaran por digno de ser vencidos de ti, y no lo fueran. Y bien auenturada fue la infanta Yolante que troco las armas cō el gran cauallero, y cō la su mano que era aparejada a gouernar la simple aguja, como la mano domadora de las bestias y emblandescio la espada que puso espanto y pavor a toda la tierra: así como las mares la cercan. Y no dizes tu que niño en la cuna parecías que hijo eras de Iupiter que ahogaste las serpientes que te venian a matar: mejor començaste que no acabaste, y no respondē los postrimeros hechos a los primeros, que ya ningunos no quedan dignos de loor que toda la alabança se deue dar a la fin, y no dizes tu que robaste las māçanas de oro de la huerta del rey Atalante: por cierto no es verdad que hombre que tal despojo ouiesse no caería en tantas menguas. Quādo esto oygo caen se me los braços, y aū me dizen que la quieres traer aca que la vea yo aunque no quiera, y que no viene ella como captiua: mas la cara descubierta como le-

gítima muger: mostrandose muy gloriosa a los pueblos, y por cierto no sin razón que traes preso y captiuo al loco Hercules. Mas te empecio Venus que tu madrastraluno, porque luno persiguiendo te enfalço y Venus halagando te abaxo. Y a ti que no pudierō domar los grādes peligros y lazarias que la Reyna luno te busco: puso yugo Yolante con los sus Ytalianos hechizos, e quando cuydaste vencer fuyste vēcido. Mas ve agora y cuenta todos tus hechos a ella, y la herēcia de las tus alabanças que quanto mayor eres tu en las cosas que tu venciste: tanto mayores es ella de ti, pues a ti tan fuerte vencia. Pues desta eres vencido ya no te queda de que seas vencedor y eres tu semejante agora al El galop animal que con sus cuernos en muy poca sazón corta los muy grandes arboles y los destruye, y come los fructos, y después es preso de las muy delgadas hojas y vergas del rio ganjes, y trauado con ellas prenden lo por sus fuertes cuernos y muere.

Capit. xxxviii. De como murio Hercules el noble cauallero.



Stando así Hercules en Ytalia en el monte enima con Yolante su muger allego Licas el mensajero cō la carta de su muger Deyamira: y como quier que el quisiesse bien a Yolante ouo muy grā plazer cō los presentes y cō la carta de su muger, y rescibio muy biē al escudero, y preguntole nueuas de todas las cosas de su tierra. Y quādo se echo a dormir q̄ se ouo de leuantar, vistiose la camisa que su muger Deyamira le auia embiado, mas no tardo mucho que sintio gran



grã fuego q̄ la ponçoña le daua en las carnes, y quando aquello sintio quiso se desnudar, mas desnudandose salia los pedaços de la carne con la camisa, y llegauale ya aq̄l fuego hasta las entrañas y andaua así rauiaado a vnas y a otras partes y dezia. O desmesurada y engañosa ventura a donde me traxiste a morir en los braços de Anteo, o en los poderes de España, y por q̄ me traxiste a morir de tan vil cosa como esta postema. Que natura es esta q̄ la sierpe q̄ yo mate tanto tiẽpo ha muy mayores fuerças tenga cõtra mi q̄ quando biuia. Y los suyos viendo lo tal ascõdiãse por matas y por huerros y por donde hallauã. Licas el que la camisa truxera estaua ascõdido tras vna peña y vio lo Hercules, y con la raua de la muerte fuefle para el y quando a el llego tomo lo por la pierna, y dixo así. Aunque el mensajero no merece mal: mas la mi rauia no me dexa catar mesura quiero te dar galardõ del trabajo de tu camino y rodeolo como quiẽ rodea honda y laçolo en la mar: y dizen que diõ con el en vn peñasco que estaua dẽtro de la mar vn quarto de media legua, e aun llaman aquel peñasco oy en dia la peña de Licas y andãdo así con la rauia de la muerte dixo así a los suyos. Amigos no es razon q̄ a mi quẽto pudieron domar los grandes trabajos sin fin q̄ mi madre alra luno me busco que me mate agora tan vil cosa: entõce hizo traer lumbre y el allego la leña y hizo muy gran hoguera y con su maça mesma de que muy fuerte ardia, allanolas brasas así como quien haze cama, y diziẽdo muy mãzillofas palabras echo se alli y tendiose, y entre las llamas de la ponçoña y del fuego embio su espiritu.

Cap. xxxix. De las cosas que Yolante la muger de Hercules hizo del que murio, e de como Hercules fue enterrado y planteado.



**Y**olante como supo la muerte de Hercules y la razon porque murio corrio alla quanto mas pudo, y quando vio que Hercules ardia cayo muerta en el suelo, mas quando recordo fue muy rezia por se echar en el fuego: diziẽdo. Mi señor Hercules prometido me ouistes de nunca me desamparar y agora vays os a los dioses sin mi mas si mal no vos hize, porque me dexays aca, y cõ mucho animo porstaua de se echar en la hoguera, mas los que alli estauan no la dexaron, y amorteciã se muchas vezes. Y todos hazian tantos llantos que no podian ser contados, y dezia. Hercules señor contigo todo el mundo passauamos, y no nos podia alguno empecer, mas agora sin ti aun salir no osamos ni somos bastãtes. Y muy grandes fueron los llantos que todas las gentes hizieron. Y despues que el cuerpo de Hercules fue quemado mãdo Yolante sacar los hueßos y las cenizas, y mandolas poner en vna caxa de oro: y hizo hazer vn templo en el monte enima. Otros dizen que se llamaua Otea, adonde con muy grandes honras fue puesto y guardado. Y Yolante nũca de alli se partio y alli fue honrado como Dios segun la costumbre de los gentiles, y aun despues a tiempo de alli fueron llevadas reliquias a otras partes por deydades así como a caliz que fueron de sus hueßos y a Grecia y al monesterio que el hiziera adonde se enterraron

sus mugeres Mera y Deyamira. Y de uedes saber que Hercules fue el mas valiente de fuerça y ligereza que se halla, y de los mas sabios del mundo: y con estas excellencias nunca fue soberuio ni codicioso: lo que en pocos hombres se halla, sin que tengan en si loçania y alabança. Y dizen las historias que cumplia ya, quando murio cinquenta años.

Capit. xl. Y postrero deste segundo libro, en que se trata de como Deyamira se mató quando supo que Hercules su marido era muerto por achaque de la camisa que ella le embiara con los otros presentes.

**L**A muerte de Hercules se diuulgo por todo el mundo, y ouolo de saber la sin ventura Deyamira. Y como ella oyo dezir que su marido era muerto por tal ocasion cayó muerta en tierra y estuuó así una gran pieza, que pensaron que no biuiera: mas quando acordó echo se mano alas vestiduras y despedaço las todas y tal se paro la cara que no podia ser conocida y amortecio se muchas vezes: y dezia así. O el mi señor y mi marido si verdad es que por los dones que yo os embie vos moristes ruego os por los nuestros dioses y por el derecho de nuestro sacramento que vos no tengades que a intencion de vuestra muerte lo hizo: y recõtãua allí en su llanto la manera de salua que hazia: y dezia todo lo

que acaesciera con el sagitario por cuya causa ouo embiado aquella camisa: mas despues de muchos llantos que ella hizo sobre el fuego que en manera de sacrificio hiziera de algunas cosas que de Hercules allí tenia como si a el mismo tuuiera allí, y dixo así contra si mesma. O cruel Deyamira hija eres de fuerte y muger fuerte y hermana de fuerte, que mi hermano Meleagro con saña que ouo no dexó de matar a su tio. Por lo qual mi madre Altea no dexó de matar a el seyendo su hijo en fuego fadado y por dar fin a todas las ruias no dubdo de se matar ella. Pues yo en semejante a ellos sino en la mi muerte en que salga de la gran culpa y sea testigo de la mi lealtad? Ca por tan alto hombre otro sacrificio no conuiene. Y diziendo esto echo mano por una espada y metiofela por el coraçon y en poniendo se la espada echose en el fuego sobre aquellas cosas que allí quemaua de Hercules y la postrimera palabra que dixo fue: tal galardón recibe quien a su enemigo cree, mas o señor marido recibe me que a ti me vo. Y allí se quemó Deyamira que ninguno de los que allí estauan pudo poner otro cobro. Mas despues de muerta hizieron muy grandes obsequias por Hercules y por ella: y tomaron las cenizas y llevaron las a Lacedemonia al templo que Hercules hiziera adonde su muger Mera estaua.

Fin del Segundo libro.



**LIBRO TERCERO DE**  
 la tercera parte de esta Chronica, en el  
 qual se trata del postrero rey de Troya, llamado Priamo y  
 de su destruycion y fin, como adelante se parecera  
 por los capitulos que tiene, que  
 son sesenta y dos:

Capitulo Primero, como la reyna Ecuba soño que salta de su vientre vna hacha que quemaua a Troya, y como mando matar a Paris. Y como Paris fue lleuado, y criado de el pastor del rey Tantalo.

**A** GORA torna la historia a continuar el hecho de Troya. Y dize q̄ estando el rey Priamo con su muger Ecuba, q̄ auia ya auido vn hijo que llamauan Hector la reyna fue preñada. Y estando cerca del parto yaziendo vna noche en su cama con su marido, soño q̄ salia de su cuerpo vna hacha encendida q̄ q̄maua a toda Troya y la tornaua en nada, y deste sueño despertó la reyna espantada. Y quando el rey despertó contole todo el sueño q̄ auia soñado, y desque el rey bien miro en el sueño ouo gran pavor, ca lo ouo por muy fuerte señal cōsiderado las muy fuertes auenturas de la ciudad, y dixo

ala reyna. Señora yo vos ruego que qualquier cosa que de vos nazca q̄ la mãdeys matar. Que mucho mejor sera q̄ perdays vn hijo, o hija que no tal ciudad, y tãta muchedũbre de gēte. Y la reyna le dixo q̄ la plazia, y quando vino la hora del parto: mãdo a vn escudero q̄ tomasse aquel infante que pariera y lo lleuasse luego a matar. Mas las parteras que tal hecho conocierõ quando vierõ tã apuesta criatura hablaron cõ el escudero q̄ no lo marasse: mas q̄ lo diesse a criar secretamēte, mas dize el Virgilio q̄ lleuandolo a matar estando alli dõde le auia de matar echando mano al cuchillo para lo degollar: q̄ el niño se rio cõ vna cara tã alegre q̄ no ouiera hõbre q̄ no tomara del mãzilla. Y quando el escudero aq̄ll o vio fue muy espantado ca la natura no otorga a ninguna criatura reyr antes d los quarēta dias, y dixo asì. Pues la natura tãto obro en ti a mi demãdaran los dioses aq̄ste peccado. Y dexo el niño en vna mata alli en el mõte, y llamaua

32  
 se aquella montaña de Frigia, y era del rey Tantalos. Y vn pastor del rey Tantalos que andaua con las vacas acaecio passar por alli y quando las vacas llegauan a la mata espantauanse y huyā, y el pastor desque lo vio fue alla y halló aquel niño embuelto en paños reales y entendió q̄ de otra guisa era y tomóle y lleuólo a su casa y hizolo criar a su muger con otro suyo, y criose aq̄l moço en su casa, y pusole nōbre Alexandre y era el mas hermoso que a la sazón se hallaua, y salió muy agudo q̄ desque llegó a los doze años andādo con las vacas de aquel pastor su amo: todos los pastores q̄ por alli andauan le conocian mejor, y era en los juyzios tan derecho que ya de otras partes venian a sus juyzios. Y dizen de ellas hystorias que quando peleauā los otros q̄ coronaua de flores al q̄ venia, y tambien hazia el aquello al agerito como al suyo. Y asy anduuo el cō aquellos ganados hasta que ouo diez y ocho años que no se partio de aquellas vacas. Y salia ya la su fama en todas las partes tanto era apuesto y de buenas costumbres.

Cap. Segundo. Como caso Paris con la infanta Oenone señora del monte Pelio.



Cerca de aquella montaña de Frigia comarcaua vna muy fermosa dōzella que auia nombre Oenone y era señora de vna tierra que dezian monte Pelio de yda. Y esta donzella yua a ver sus ganados y andādo ella vio aquel moço que llamauā Alexandre y enamorose del y ouierō sus hablas en aquella montaña y de alli adelante fue muy nombrado aquel Ale-

xandre, tanto q̄ de alli adelante dexo de guardar ganado y pusosse a otros mayores hechos q̄ yua a las guerras: en las quales salia muy buē guerrero y muy sabio. Y auino asy q̄ el rey Tantalos ouo de saber deste hombre y embio por el para sus guerras, y paralo tener en su consejo. Y asy andando en sus hechos este Alexandre en casa del rey Tantalos sono su nōbre a muchas partes, y dizen algunas de las hystorias que en este comedio que fue este Alexandre a Grecia ya ū viuió con el rey Menalao vn tiēpo y despues q̄ torno a viuir en su tierra cō el rey Tantalos.

Cap. iij. Como Paris dio el juyzio de la mançana entre las tres diosas, y mando que la lleuasse Venus.



Dize asy aquila hystoria que acaecio asy que el rey Tantalos ouo de hazer bodas a vna hija y propuso en su volūdad de las hazer muy excelētes. Y por ser mas honradas combido a todos los dioses y las diosas, y ellos vinieron alli todos saluo la diosa de la discordia q̄ no fue alli combidada, y comian en vna mesa las tres diosas, la diosa de las riquezas doña Iuno: la diosa de las batallas doña Palas, y doña Venus diosa del amor: mas la diosa de la discordia desque vio que della no auian hecho mencion ouo muy gran pesar y tanto que ella busco como entrasse alla para hazer algū enojo, y hizo vna mançana de oro muy hermosa a marauilla y escriuio en ella esta razon, hermoso es el dō de la rica mançana: tome, o de vos la mas loçana. Quando las dueñas esto vieron cada vna dellas la cobdiciaua para si, no tãto por el precio

Sio q̄ ella valia mas por la honra de la cōdicion en ella puesta. Como quier q̄ era muy rica que era toda guarnecida de muchas piedras preciosas. Y esta māçana fue echada en la mesa don de ellas comiã, por tal manera que no fue visto quiẽ la echasse. Y q̄ ellas entẽ diessen q̄ dō era de Dios y no tan sola mēte la q̄ lo lleuasse lleuaua la māçana mas la mejoría sobre las otras. Y por esto entro muy gran discordia entre ellas de guisa que no se podiã auenir, y porẽde ouierõ de yr delãte Iupiter. Mas quando Iupiter la vio delante si, dixoles. Dueñas este pleyto no es razõ q̄ lo libre yo, por quãto yo he deudo cõ todas vosotras y mas cõ vnã q̄ cõ otras. Que vos doña Iuno soys mi muger y mi hermana. Y vos doña Venus soys mi hermana, y mi cuñada, y vos doña Palas soys mi sobrina, y por esta razon diriã que el juyzio seria sospechoso, mas vamos a buscar a Paris q̄ esta en el mōte Yda. El qual es muy derecho en sus juyzios y luego fuerõ el dios Iupiter y las diosas, y ellas algũ tanto alõgadas, y dixole. Oyes Paris. Dizẽ los autores q̄ aqui le mudo Iupiter el nombre porque era muy parejo en los juyzios, y por esto le llamo Paris. Veys aqui q̄ traygo essas tres diosas porque entre ellas ay debate y son dispuestas de lo poner en tu aluedrio solo y hazer a ti juez porque la cõtenda que entre ellas es sea determinada por tu juyzio y ordenacion. Fue assi que estãdo ellas en vn plazer de combate fue entre ellas hallada vna māçana de maravillosa hechura, y de preciosa materia apuesta, en la qual estaua escripto que se diesse la tal māçana a la mas hermosa de todas ellas. Y cada vna de ellas se cree preceder a la otra y llevar la ventaja en hermosura. Y por

ende mira quiẽ deue auer la māçana. Sobre lo qual se meten en tu juyzio y cada vna dellas te promete e haze cierto por mi que te dara señalado galardõ de la sentencia si en fauor fuyo la dieres notando la mas hermosa y merecedora de auer la māçana. Y entõces por mandado de Iupiter vinieron las diosas delante de Paris, y quando vinieron ante el cada vna ouo de proponer su razon. Y porque la reyna Iuno era mayor de dias, y otro si por ser muger de Iupiter hablo primero. Y dixo a Paris que aquella māçana pertenecia a ella por ser hñã y muger de Iupiter, y por ser ella muy hermosa, y que si el aquello juzgasse que nunca se veria pobre, que ella tenia poder de dar las riquezas a quien quisiese y por bien tuuiesse. Y dixo Palas q̄ ella por ser virgen, y por ser tan hermosa como era y por se trabajar en tales cosas como se trabajaua assi como era fauorecer en las batallas y dar de sus sciencias a los hombres que era cosa que ella la deuia, y que si assi lo juzgasse que era poderosa de le hazer vencedor de todas las batallas, y lides en que se hallasse. Y quando estas ouieron hablado sus razones dixo Venus assi. Bien veys Paris que no conuiene el ditado de la māçana a cosa alguna de lo que estas han alegado que ni atañe a linage ni a riqueza, ni a caualleria, sino solamente a loçania y hermosura, pues esto no a menester otras prueuas sino la tuya, y bien parece que lo que les verna de esso se tienen. Pues dones prometieron yo no dexare de prometer, que ellas prometieron lo que tu no has menester, que riquezas tu has assaz dillas. Pues en cauallerias: no ay en el mundo mejor q̄ tu; mas lo que tu has menester es lo

que te pudo dar: muger qual tu la pidieres, y quisieres, que en los linajes en que ellas dixeron todas fomos de vn linaje. Quando Paris oyo las razones dichas por Iupiter y por las diosas, y vistas las promessas que cada vna le prometia, respondió que no podía dar verdadero juyzio de aquel hecho si ellas todas tres no se presentassen desnudas ante el para que las viesse y con la vista las examinasse por todas las facciones de sus cuerpos, y así vistas y examinadas yo podre muy mejor considerar el verdadero juyzio que deo dar. Y luego Iupiter mando que se desnudassen para que las viesse, y las diosas desnudas y bien miradas venció la hermosura de Venus, y dio Paris por sentencia que Venus excedia a las otras en hermosura que ella lleuasse la manzana, y ella sintiendose muy gozosa por la victoria de la manzana, así auida dixo con baxa voz. Yo te prometo y confirmo lo que dicho he de te hazer dicho so en auer muger qual tu pidieres. Y quando Iuno y Palas oyeron el juyzio fueron muy tristes, y ouieron de ay adelante toda mal querencia con Paris: y tuvieron en voluntad de le hazer toda mala obra, y así se despidieron del.

Cap. iiii. De como el rey Tantalolo dio a comera los dioses a su hijo proprio en manjares.



**H**ablan aun mas los autores de las bodas del rey Tantalolo, y dize que este rey tenia vn hijo y por hazer mayor honra en aquel combite a los dioses. Y otros dizen que por prouar el poder de los dioses que lo matara, y que en diuersos manjares se lo diera a comer. Y

aun dize que antes de la hora del comer que la diosa Ceres que era diosa de las mieses, y de los frutos, con gana que auia de comer: entro en la cocina y sacó con el garfio de la cuchara vna pieza de carne, y dize que fue el asilla de aquel moço hijo del rey Tantalolo, y que lo comió. Y quando los dioses fueron assentados a las tablas y les truxeron aquel manjar delante, luego que entendieron que aquella carne era de hombre, ouieron muy gran asco, de guisa que ni de aquel manjar ni de otro en aquel combite no comieron, mas Iupiter con gran due- lo y piedad que ouo del infante dixo a los otros dioses que todos pusies- sen alli sus fuerças y que tornassen a- quel infante biuo, y luego tomaron todas las piezas y ayuntaron las, y vieron que faltaua el asilla y embiaron por ella a la buscar a la cocina y no la hallaron y los cozineros dixerón como doña Ceres auia entrado alla y auia sacado de alli aquella pieza, y quando esto supo Iupiter dixo a doña Ceres ea señora pues vos poned aqui recaudo, y fue a su arca y sacó vna asilla de marfil y pusieron la alli, y vino bien, y así los dioses usaron de sus artes, y tornaron el espiritu en el cuerpo, y así llegaron los miembros y biuio el infante. Y quando esto fue hecho el rey Iupiter dixo a los otros dioses. Pues conuiene que demos galardón al rey Tantalolo deste combite que nos ha hecho y todos dixerón que era muy bien, mas pues que el era el mayor que el lo diessse, y que todos otorgauan lo que el mandasse. Entonces dixo Iupiter, que pues Tantalolo los auia com- bidado y les auia dado cosas nobles en viandas: mas por lo que auia hecho se leuantauan muertos de hambre que mandaua que de- cindiesse

cindiese al infierno y que estuiese en vna tabla assentado y los pies colgados y que le llegassen en el agua y q̄ le diessen las ramas de vn māçano cargado de mançanas en la cabeça y que muriese de hambre y de sed y quādo quisiese beuer que se sumiese el agua a los abismos, y quando quisiese comer que se alçassen las ramas del mançano a las nuues y que siempre estuiese en aquella pena.

Nota la declaracion desto.

Dize agora aqui maestre Iuā Ingles que esto que aqui es dicho de Tantaló y del combite que hizo a los dioses que no fue sino que este rey Tantaló que fue hombre muy largo en todos sus hechos y grā gastador en viandas y por esto dizen que auia dado su hijo en manjares tanto como si dixesen que tanto gasto que no dexo a su hijo cosa alguna, y tã pobre quedo como que fuese muerto, y lo que dizen que la diosa Ceres sacara el asilla de la caldera, es tanto que por el comer em pobrecio mas que por otro gasto, q̄ a Ceres llamā los gētiles la deesa de los fructos porq̄ es obra de viandas, y lo q̄ dizē q̄ los dioses obrarō de su saber y q̄ lo tornaron biuo es q̄ como era moço encaminose a bien biuir y torno a ser rico y que le ayudaron para ello a aquellos reyes q̄ se llamarō los dioses: y lo q̄ dizen de Tantaló que le dieron pena q̄ decendiese al infierno y q̄ estuiese como aueys oydo, no es sino q̄ porq̄ tã mal auia gastado lo suyo por tragonia que no le quisieron ayudar y lo dexaron pobre, y esto es lo que dize que quando quisiese comer que se alçassen las ramas con las mançanas q̄ tenia en la cabeça, y quādo quisiese beuer que se abaxasse a los abismos el

agua que le daua a los pies, y esto acōtece a los pobres, ver las viandas entre las gentes y no las poder alcanzar y morir de hambre y el como era viejo no pudo tornar a enriquer por sí.

Capit. v. Como Paris fue conocido por hijo del rey Priamo y como hizo el rey cortes sobre lo de su hermana Anxiona.



Vando Paris este juicio de las tres diosas dio dezia se entre las gentes que era hijo del rey Priamo y aqui fue certificado de los dioses como era hijo del rey Priamo y de la reyna Ecuba, y entonces se vino pa Troya y hizo se conocer al rey Priamo, y el rey quando lo vio tan loçano y hermofoy tan bien hablado, plugole mucho porque hecha pelquifa del escudero que lo auia tomado y el pastor que lo auia criado hallose por cierto q̄ aquel era su hijo. Y tuuo los sueños por cosa vana y no de alguna firmeza y entēdio q̄ lo auia errado, y q̄ Dios escapara a q̄l infante por su biē, el rey y la reyna y todos sus hijos y la ciudad y la corte haziā grādes fiestas cō Paris, como quier q̄ Omero dize q̄ antes de las bodas fue conocido Paris por hijo del rey Priamo y quando dió la sentencia de la mançana q̄ por mandado del rey estaua en la pequeña Bretaña, assi que glorioso estaua el rey Priamo viendo se acōpañado de tan nobles hijos, y tã poderoso en muchas y ricas gentes, mas la ventura que nunca contenta se mostro a ninguno, no dexando las cosas estar en vn estado traxo a este rey mas penfamiento a su coraçon porq̄ con doblados tormētos le tornasse lo que le auia

auia dado, y pensando como quanto mas su fama subia, tanto mas menguado era por su hermana Anfiona estar presa y como captiua en poder de los Griegos hizo ayuntar sus corates y conto les la gran manzilla que su coraçõ tenia por su hermana estar en son de captiua en tierra agena, y dixoles asì. Amigos y parientes q̄ aqui estays bien sabeys todos vosotros la grã afrenta q̄ de los Griegos auemos recebido en la muerte de vuestro señor, y mi padre el rey Laumedon, y lo que en todos nuestros parientes fizieron en destruyr miõto de la nuestra ciudad. Y sobre esto todo tenemos a lla a mi hermana Anfiona captiua, la qual desonra no es de sufrir, y porq̄ se que de mi desonra os pesara como aquellos que tan gran parte os cabe, hago vos lo aqui saber, y ruego vos que sobre ello me consejais lealmente y me ayudeys como leales lo qual vosotros siẽpre fuystes como aquellos con quiẽ a mi siempre fue bien, y creo q̄ los Dioses por esto nos dieron a vosotros ya mi tantas bienandanças como nos handado no quieren que tan gran sin razõ quede sin vengança.

Cap. vi. Del consejo de Hector y de los otros que ay estauan en la corte en razõ de la guerra.



Allãdo estauan todos, ca en tal hecho y tan alto en que tan gran precio estaua mucho les durauan los coraçones Mas hecõr que era el hijo mayor del rey, y era el mas noble de los caualleros de su tiempo y de muy gran seso dixo asì. Señor vuestro pelar y manzilla todos lo tenemos, que a todos a tañe y todos haran lo que vos seño

les mandardes. Y no tan solamente en esto que les vee tan grã razõ mas en todas las otras cosas, que mejores la vida peligrosa que la paz desonrada. Mas si a vuestra magestad pluguere pareçeme que antes que esta cosa se comience ni ellos desto sean sabidores, todas las cosas sean pensadas y con quien auemos de auer esta guerra, que tiempo tenemos para ella, por que lo auays de auer con muchos caualleros y muy poderosos. Y otro si auays la de hazer por mar, y antes q̄ se comience vtase y examine bien, porque quanto mas con mejor acuerdo es començada mas presto se alcança la vitoria. Que quien gran salto quiere dar de lexos deue correr. Y no lo digo por me escusar del trabajo, ni por el peligro que me puede venir, q̄ no ay cosa que mi coraçõ tanto cobdicie como hazeros seruicio. Mas veo seño que soys el mas nõbrado rey q̄ en los reynos aya, y si por falta de consejo algun menor scabo se ouiesse de tomar, tanto seriadẽs mas culpado quanto mayor auays el seño, que quanto mas alto es el estado mas fue la cayda. Despues que Hector acabõ su razõamiõto, los que alli estauan tomaron mas osadia en hablar, y leuanto se entonces el conde Anchises padre de Eneas que ala sazõ era muy viejo, y dixo asì. Señor todos los hechos deuen ser aprouados de aquellos a quiẽ mayor mête a tañe, y como quier que a mi mucho to que este hecho, empero por mi mucha vez yo no soy para guerra. Porende todo este cõsejo de como se aya de hazer con los q̄ alla han de yr se deue tomar. Pero si se ha de hazer a mi me pareçe que habla biẽ don Hector. Y yo biẽ tẽgo q̄ vuestra intenciõ es buena



na, mas paresceme que primero deuen ser requeridos que vos saquen de querella. E si hazer lo quisieren mucho mejor sera. Que señor en todos los hechos los comienços son de mirar, que de la fin la ventura es el juez. Acabando el conde de razonar por la manera que oydo auays, leuantose Paris, el qual estaua muy voluntarioso de complazer en todas las cosas al rey como aquel que aun poco auia que era conocido por su hijo, y cobdiciaua de le cobrar la voluntad en las cosas que le via agradable, y dixo así. Señor y señores caualleros que aquí estays ayuntados para este hecho a mi parece que la intencion de mi señor el rey, y otro si de todos vosotros de todo en todo es q̄ la demanda de la emienda sea hecha por los Griegos que así nueuamente nos han ofendido, y do no lo quisieren hazer que en la cobrar por nosotros no cesse. Pues a mi parece que la demanda no deue ser sino luego con el aparejo de la guerra, que por ventura si a la larga lo echamos no lo haremos bien. Casi como nos haziendo aparejo de guerra luengamente, no pudiendo ser encubierto, así se apercibirán ellos y no podremos acabar nada de quanto hazer auemos que en vano echa el caçador la red quando la echa delante las aues, mas si vosotros todos por bien tuiesseis a mi me parece que luego sin tardança fuessen armadas quarenta velas y vamos a pedir a mi señoría Anthon y si nos dieren bien sino tal prenda podemos hazer que antes que seã apercebidos que demos bien emendados. Que en los muchos consejos siempre ay muchas dudas, y el dudar hombre al enemigo fuerça es que le

acrecienta. Y despues que Paris ouo acabado su razon, leuantose el conde Anthon el qual mostraua gran bienquerencia al infante Paris porque via que el rey mucho le amaua, y començo a loar el consejo, diziendo así. Por cierto señores si los Griegos de tal cosa como esta son apercebidos, no ay en el mundo poderio de gente que dellos pudiesse escapar, y comenzariamos cosa que quedassemos menguados y con gran daño, y en lugar de vengança sería quebranto, porque me parece que Paris habla bien y que se deue así hazer, y sean requeridos que nos saquen de quexa, y sino que en riquiriendo los que nos vengaremos, que despues que nosotros fuéremos vengados, aunque nos demandar quieran nuestra ciudad es bastante para esperar todo el mundo a lo que yo no creo que ellos se pusiesen, y a si a mi señor el rey bien visto fuéssé y a todos los otros, a mi esto pareceria lo mejor, y agora cada vno diga lo que quisiere que el consejo de muchos aprouado siempre es el mejor. Acabada de dezir su razon dizen las hystorias, que el rey Priamo auia vn hijo que llamauan Eleno y vna hija que llamauã Casandra y era Sibilla q̄ quiere dezir tanto en aquel lenguaje como propheta, o aduina, y estos dos hermanos eran los mas sabios q̄ entonces se hallauan en aquella arte q̄ llamauan nigromãcia vsuraria y vaticina, y estos quando este consejo se traua hizierõ todos sus esperimẽtos y cataron todas sus aduinanças, y hallaron que si Paris yua a Grecia y de allã traya muger que toda troya sería assolada y puesta a fuego, y vinieron en el consejo y dixerõ lo al rey y a todos los otros, porque ya auia dicho Paris en el

en el consejo que si el yua a Grecia que el cuydaua hazer tal presa que ellos fuessen bien entregados, especialmēte de muger, por lo que venusle auia dicho q̄ qualquier muger q̄ requiriese de amores que le no pudiesse faller, y que el haria otra tal prēda como hizierō Castor y Polus por su hermana Elena quando fue robada por Teseo querobarō ellos a su madre y por q̄ cobraron despues a Elena. Eleno y Casandra requirio al rey y a toda la corte q̄ aquel cōsejo de hazer prenda en grecia q̄ no era sano ni buena la vĕgāca con que la hōrra se pierde, y el dolor se acrecēta. Y toda la corte fue turbada cō los dichos de Eleno y Casandra y mouio los coraçones. Mas Troylō y Deysebo y Eneas dixerō al rey. Señor no es de caualleria andar empos de las adeuinanças q̄ son cosa vana, y no fueron leuantadas sino de flaqueza de coraçon, y quien es aquel mortal que los secretos de los Dioses pueda saber q̄ fuerō siēpre d̄rechos, y por esto nos dierō tan buena andāca por q̄ quieren q̄ purguemos el denuesto de la n̄ra gran offensa y desonra, por q̄ no es de rehusar la guerra q̄ por ella se cobra la honra perdida e puede venir asfossogada paz, y tenemos muchas gentes y ricas y muy bien guarnidas, y tenemos muchos amigos, a los quales pesa de nuestra desonra, y nos ayudará a la vĕgar, y tēnemos esta ciudad inexpugnable q̄ no teme en el mūdo fuerça. Pues para que le pusieron los dioses tā gran firmeza. Pues esta gloria para nos esta no la dexemos. Y lo q̄ Paris y Antenor dixerō es bien que se ponga por obra y no aya otro alongamiento que tan grande perdida no pueden los hombres hazer, cōmo perder el tiempo.

Cap. viij. de como todos acordaron q̄ fuesse Antenor a Grecia a pedir a Anfiona hermana d̄ el rey Priamo.



Os de la corte todos acordaron en esta razon y al rey plugole dello y mandaron a Antenor q̄ fuesse luego con este mādado a Grecia al rey Telamonio de Salidib, que bien sabia como el tenia a Anfiona no como al real estado pertenecia: porque le embiaua a dezir q̄ desatandō tan gran agrauio como tenia hecho la quisiesse boluer a su tierra, y donde asy no lo quisiesse hazer que la sangre Dardanida no era para sufrir tanta verguença. Edixerōnle otro si que el rey Telamonio no quisiesse esto hazer que lo hiziesse saber y entender a todos los otros reyes de Grecia, diziendō que de toda Grecia les era hecha esta fuerça, y todos les estauan en culpa y que por esta razon que de todos o de qualquier dellos tomariā vengança, mas Eleno y Casandra que desto eran tristes por lo que en sus esperimentos hallauan andauan por las plaças dando grandes bozes, y publicando con gran llanto el destruyimiento que se ordenaua de la su ciudad y de su gente, tanto que fueron presos y puestos en cadenas, y algunos dizen que Casandra que luego salio de la ciudad y que nunca mas a ella torno. Mas Eleno y aun Casandra alli fueron presos do parece no ser asy: pues que fueron lleuados a Grecia con los otros captiuos que de alli salieron como adelante lo contará la hystoria en su lugar, como quier que muchos acuerdos ouo en esta razon, y algunos eran varios en esto q̄ dicho es. Mas los q̄ de  
Dios

Dios esta ordenado por feso de hombres no se puede escusar, que por donde parece q̄ se estorua por alli se acarreara, y q̄ todas las cosas q̄ s̄o inciertas a cerca de los hombres son guardadas hasta la fin en el thesoro de la sabiduria diuinal, por e de algunas vezes lloira aquel que deuia reyr. Afsi como dicho es quedo afirmado el cōsejo tomado por todos. Y luego fuerō dos naos bien vastecidas de hōbres y armas y bastimentos, y de todas las cosas necessarias como cumplia y entro en ellas Antenor y tomo su viage, y auiendo la mar fauorable cō mansedūbre y tēplança de los viētos llegarō al puerto de Solonic y hizo saber al rey Telamonio su uenida, y la causa de su viage, y fue por el rey muy biē recibido haziendole mucha honra. Y quando Antenor vio tiēpo acceptable propuso la razon de su embaxada delante el dicho rey y sus caualleros y otros que con el venian, segun le fue mandado como ya aueys oydo. Mas quando el rey Telamonio entendio la razon encēdido en yra tanto que hōbre no lo podria dezir respondió sin auer de liberacion de acuerdo. Conde no fue bien aconsejado vuestro señor el rey en me embiar a dezir tal cosa, y si vos fuystes vno de los consejeros, sino q̄ me estaria mal por ser mēfagero vos llevarades el primer galardō y no llevarades la nueua, mas vuestras naos llevaran vuestras nueuas a la ciudad de Troya q̄ yo tengo a Ansiona ganada de buena guerra justa, y si vos o el me la auedes de demandar yo me tengo por dicho so que otra prenda que mas vos duela me aureys de dexar que Ansiona tiene tanta honra como por ser su hermana no merefce, pero ella misma en ser quien es le fera siem-

pre guardada que la nobleza que por si misma se esfuerça es de loar, ca la otra mas es de nuestro que gloria. Eyd vos luego de mi tierra y en ella no me esteys mas, os vendra gran daño.

### Capitul viij. De la respuesta del rey de Parta y del rey Corineo.



Despues que Antenor vio la intencion y respuesta del rey Telamonio partio luego de alli sin hablar a la reyna Ansiona que no le dieron a ello lugar como quier que hablado la auia quando viniera y aun de su grado della no hablara aquella embaxada de aquella guisa. Y fuesse luego al rey de Parta al q̄ halla muy alegre y fue d̄l biē recibido, empero como fue certificado por Antenor a lo que yua dixo, a Antenor como la bien andāça del rey Priamo le hizo pensar en tan dañosas cosas y su consejo no fue con diligencia mirado, que quien alta haze la casa ayna quiere que caya, que el que llano esta no teme caer, que bien estaua su hermana Ansiona que si la ouiera de casar pudiera ser que no fuera tan altamente casada porque digo que Telamonio es mas digno de hōrar que no de amenazar. Y agora tornaos y no andeys mas en esta demanda que no vos cumple. El conde que bien entēdio que no le prestaua nada todo su dezir entro en sus naues y fuesse por la mar adelante y a porto al rey de Macedonia, del qual fue con muy gran amor recibido, y dixole su embaxada, y como el auia venido en Grecia por razon de demandar a Ansiona que estaua en poder del rey Telamo-

Telamonio no deuidamente, y que auia hallado en el no tal respuesta como deuiera, y q̄ esta fuerça no fuera el tã solamēte hazedor mas toda Grecia. Porēde que lo hazia saber a todos ellos como aquellos a quien conuenia defatar el agrauio y robo y fuerça que de Anfion era hecha, y el rey quando lo oyo fue muy encendido en yra, y dixo afsi. Por cierto conde bien dixistes vos verdad que no hallades la respuesta que deuiades, mas cierto sed q̄ si vos mucho aca andays la hallareys. E yo soy marauillado de vuestro señor el rey en embiar a pedir al rey Telamonio la cosa que el tanto tiempo ha y tiene por justo titulo ganada de guerra. La qual cree bien que el defendera, aunque todo el mundo sobre el venga. Mas por cierto vuestro señor quiere buscar su mal: esforçando se en la mucha riqueza, y en la muy fuerte ciudad que tiene. La qual no terna si la faña de los Griegos quiere prouar ni aun el su inexpunable y muy fuerte Ylion que todo no venga al suelo las almenas con el cimientio: y vos pues tomastes mal consejo en venir aca, tomalde agora bueno y tornaos y no andeys en esta demanda. Bien entendio el conde que en este fecho no le cumplia andar mas: y cada dia se le paraua la cosa peor, y el andaua en gran peligro: y fuesse al duque Nestor el qual no menos injuriosas palabras le dixo que los otros. Y visto el cōcepto de todos dexando de mas nauegar riberas de Grecia torno se de recho con buen viento a los puertos de Troya y decendiendo de la naue Antenor se fue al palacio del Rey, el qual en aquella sazón estaua en la sala real, con gran compañía de los suyos. Y como Antenor llego: el rey lo reci-

bio alegremente, y Antenor le conto y relato ordenadamente todo lo que le acaescio en las partes de Grecia: notificandole por orden los baldones y injuriosas respuestas que alla oyo. De lo q̄ el rey Priamo fue muy turbado y ouo muy graue sentimiēto viēdo se afsi desesperado d̄ jamas no poder cobrar su herniana la infanta Anfion.

Cap. ix como el Rey Priamo de libero de hazer vna armada contra los Griegos.



Despues q̄ el rey Priamo fue por Antenor certificado de la voluntad de los Griegos. Y como eran de proposito de continuar contra el graue odio e desigual enemistad que en los tiempos passados auian tã asperamente contra su padre y cōtra el tenido, encendio se muy brauamente el rey Priamo en mortal odio contra ellos. Afsi q̄ todo su cuydado, y principal proposito era de embiar en Grecia gran poderio de gente armada y gran numero de fustas para en offensa de los Griegos. Mas rey Priamo dōde fue tu buen iuyzio y noble discreciō q̄ afsi te cegaste en todo y te sometiste a caso de tãta desuertura como despues te vino por tu no saber refrenar los primeros mouimiētos d̄ tu coraçō ni saber quãdo pudieras retraer te de dañosos consejos y dissimular con discrecion quando auias tiempo las passadas injurias: las quales por el tiempo andando por ventura pudieran ser que vinierã en oluido y no fuera memoria dellas. En verdad no cōsideraste ni paraste mientes a lo q̄ vulgar y comūmente dezir se suele. Muchos

chos se creen alcançar la victoria de sus injurias y defonores y se meten a graues peligros, y finalmente acreciē tan en su defonor, que si te someter a los casos ocultos y malos de conocer, porque tu mal afortunado caso y de la final destruycion tuya y de los tuyos, y del cruel estrago y cayda de la tu noble ciudad de Troya otras vezes refrescasses y renouasses alas gētes por venir materia de deleytosas hablas y hystorias de destruycion. Ca muchas vezes el oyr de las gentes fue le alegrar y recrear oyendo los siniestros casos y auenimientos de otros, y lo q̄ despues te acaecio y se te siguió a ti y a los tuyos: la presente hystoria lo recontara.

Cap. x. Como el rey Priamo hizo jutar a sus hijos, y a los mayores de su ciudad, a les dezir la respuesta q̄ traxo el cōde Antenor de Grecia.



**L** rey Priamo m̄do ayuntar todos los mayores de su ciudad a los quales asy ayuntados en el gran Ylion e palacio real el rey ha hablo en esta manera. Ya vedes como segun en vuestro consejo fue acordado q̄ Antenor fuesse embiado a Grecia, a fin de poder recobrar d̄ los Griegos a mi hermana, y que la enemistad y odio que teniamos con ellos se pudiesse dexar y cessasse entre nosotros por no daa lugar a mas escandalos ni batallas, ni estrago de gente. Antenor es tornado segun bien vedes. Otro si es a vosotros notorio y manifiesto de las t̄ injuriosas respuestas y baldonosas como alla recibio, e ya solamente pluguiera a los dioses q̄ los Grie-

gos mouidos a deuida consideraciō quisiessen si quiera conocer lo que hizierō. Mas aun leuantados en mas soberuia y dureza se atreuē a nos dezir mas graues injurias y amenazas contra nos. No plega a los dioses que aduersidad, y sinieitra fortuna nos viniessē segun que ellos nos amenazā. Es lo mismo nuca los dioses quierā que t̄atos males como los Griegos nos h̄ hecho sin causa alguna: ellos no ayan por nosotros la pena q̄ merecē: plaziēdo a n̄ros dioses creemos bien que somos en fuerça y poderio mas poderosos que no ellos. Tenemos otro si la ciudad muy guarnida y fuerte, sin duda ninguna muy segura de todos enemigos y de todo su poder: pareceme pues y plaze, si vos viniessē en plazer que nos esforcemos en las fuerças de nuestro gran poder contra los sin piedad Griegos capitales enemigos nuestros. A todos qūatos en el cōsejo esta ū fuerō en grado las palabras y amonestaciones del rey, y todos se le ofrecieron con sus personas, y con quanto tenian, asy que el rey fue muy alegre con sus ofertas. Y acabado el consejo dio licēcia a cada vno dellos, que se fuessen a sus moradas, y quedo el rey en su palacio con sus hijos, que ya Hector aquella fazon era tornado de las partes de Panonia. Y est̄ado todos en silencio el rey hablo desta manera pero antes que les començasse a hablar bañō su cara en lagrimas que de sus ojos en abundancia salian, y mezclando las tales lagrimas con agros sospiros hablo cō sus hijos tales palabras. Muy amados hijos: por ventura aureys en memoria la muerte de vuestros abuelos y destierro de vuestra tia Anstona: la qual en vuestra vida es trayda en torpe adulterio y so-

juugada en feruidumbre siendo nosotros en tanto poderio abundantes. Seria cosa pues digna y justa que en vengança de tanto deshonor y vergüenza vos ouiesseis leuantar y con todas fuerças auer, y si la vengança de vuestro abuelo no vos mueue: solamente si quiera vos deuria mouer por satisfacion de mi voluntad, que en tanta angustia y tribulacion es aquexada por tal causa. Y hijos míos vosotros soys aquellos que segun razon natural deueys ser participes de mi dolor y trabajo, como yo vos aya engendrado, y criado desde vuestros nacimientos y tierna edad hasta el presente dia.

Capi. xj. Como el rey Priamo hablo con sus hijos acerca de la yda para Grecia en destruyimiento de los Griegos, y sus hijos respondieron a el. Y del sueño que hizo Paris y lo que profetizo Casandra.



Despues de lo sobre dicho, el rey Priamo hablo desta manera a sus hijos: Tu Hector hijo mio primogenito y mayor de todos tus hermanos, que en excelencia y fortaleza de tu estremidad y virtudes precedes, e hazes vetaja a todos los otros tus hermanos, recibe agora y abraza con aficion estas mis amonestaciones: tomando con voluntad, y acercando la execucion de mis mandamientos, y sey tu solo principal y caudillo y gobernador de todo este negocio, y todos tus hermanos te obedezcan de todo en todo, y todos los otros al nuestro reyno sujetos, que tu eres aquel en poderio de tus grandes fuerças, sabes bien domar soberuios, y en tu animosidad y fortaleza sabes apremiar y

abaxar los dueros de cervices. E yo desta hora a delante quito de mi la carga deste negocio y quanto en el deua ser, y la pongo toda sobre tus hombros que son mas fuertes en tu juvenil fortaleza, y eres poderoso. Sabes ordenar batallas, y vencerlas: y preualescer contra valientes y famosos caualleros, lo qual ya en mi poder no es, y mi flaca natura no lo puede, por quanto declino, y me voy acercando a vejez. Acabado el rey de dezir su razon Hector con gesto vergonçoso y modesto respondió a las palabras del padre en esta manera. Muy esclarecido rey y muy amado señor y padre, no ay ninguno, entre todos nosotros vuestros hijos que la muerte de nuestro abuelo, y daños por los Griegos hechos: mas siento, y con justa razón desseo la vengança, y con entero corazón y animo este a mouerse a ella que yo, que soy primogenito y primero nacido de todos los otros mis hermanos. Y por ende deue ser esto mesmo en feruor, y grande desseo de auer dellos vengança esforçandome con todas mis fuerças, por que en virtud de la mi diestra mano yo deua cruelmente traer a muerte aquellos que tan sin piedad y causa mataron a mis abuelos, y destruyeron nuestra ciudad, haziendo en ella grande estrago y mortadad de nuestra gente y ciudadanos, muy poderoso y amado, y temido señor padre vuestra magestad real deue con discrecion auisar, y pensar con sabio ingenio antes de cometer este efecto que no solamente ayays en vuestra memoria y consideracion el comieço de aqueste negocio, mas penseys esto mesmo con graue iuyzio los medios y fines que ende se guirse pueden, que no es de lo ar ni se deue llamar discreto consejo quando no sepan miertes al fin que del puede venir. Y muy  
mas

mas de loares cessar los comienços quando los auenimientos dellos son en sí dubdosos, y declinan mas a desauentura y aduersidad que a buena uentura y prosperidad. Pareceme señor padre no ser cosa justa que Ansona se deua saluar e remediar y ser librada de captiua por tã caro precio como es poner en mucho peligro y cõdiciõ las vidas y honras de todos los mejores de nos, y aun podra ser q̄ todos, lo q̄ a los dioses no plega. Así que abaxãdo nuestros ojos no es cosa indeuida disimular el infortunio y destierro de Ansona, la qual ya por luengo tiẽpo de muchos años viue en el, y por auentura la muerte la puede en breue llevar de la presente vida. Y sera causa a no sotros de viuir en segura holgãça. Pero señor padre no crea vuestra magestad que yo he dicho estas cosas por temor de las batallas ni por ninguna flaqueza de coraçon: mas dudo los siniestros y contrarios auenimientos de la fortuna, y que la dignidad real de vuestro cetro no se ponga en balança y condicion de las assechanças y dubdosos casos de la fortuna. De los quales lo mas seguro es abstener y cessar con tiempo y deuida causa, y estoruar los comienços, puesto que a las personas vengan en plazer, antes de venir a los fortunados medios y fines dellos, cuya salida y efecto final es dañoso y continuo dolor. Despues que ouo dicho estas palabras el muy discreto y muy valiente Hector callo. Entonces Paris el segũdo hijo el qual con mucha diligencia auia oydo las palabras de Hector hablo tal d̄ manera. Muy poderoso rey señor padre, oy vuestra magestad lo que dezir quiero. Qual es a quel q̄ con legitima razon deua dubdar de noso-

tros que vernemos en prospero y desleado fin de aqueste negocio, si cõtra nuestros enemigos nos leuantamos poderosamẽte a las armas. Ya sabey señor padre como somos tan valiẽtes y tã poderosos y en tanta fuerza, y en tan fuerte ciudad. Hagase pues señor padre lo que vuestra magestad ha dicho, y embiense naues en Grecia en estrago suyo y despoblacion contra los capitales enemigos nuestros, que tan cruelmente y tantos daños y injurias muy graues nos han hecho. Señor padre si a vos viene en plazer, sera biẽ que yo vaya en tal armada en Grecia. Ca soy cierto que a los dioses es en grado y permitiran que la robe grauemente, y que robe otro si en de vna de las mas lindas damas y nobles y de mejor linaje de toda Grecia, y que la trayga en nuestro reyno. La qual al si trayda deligero verna que en redẽpcion de vuestra hermana Ansona sera prometida en trueque, y si os plaze señor padre yo dire como soy cierto de aquesto y dare dello a vuestra real magestad cierta señal y dignafe, en como los dioses me lo han otorgado. No son muchos dias passados que yo estando de mandamiento vuestro en las partes de la pequeña Bretaña: en tiempo del verano quando el sol hazia su curso so el signo de Cancro: vn dia lunes me vino en volũtad por auer algun tanto solaz de andar a mõte, y tome gran compaõia de caçadores y fuyme a las montañas luego en amaneciendo: continuamos nuestra caça con gran trabajo discurrendo por las montañas sin hallar cosa alguna que me fuesse en grado, tanto que el sol passado ya el medio dia y declinando algun tanto a las visperas: ordenando la fortuna andando ya por

los solitarios bosques del monte, fallio ante mí vn ciervo de vna gran espesura. Y yo como lo vi con desseo de lo traer a muerte, comēce de lo seguir batiēdo las espuelas a mi cauallo en al cance suyo apresuradamente, que cōtinuado mi correr, desampare a todos mis compañeros. Y muy alongados en vn monte que se llama Yda así solo aquejado mi cauallo en el alcāce del ciervo, aporre en vna escura selua y espesura, en la qual, o por las grādes sombras y muy cerradas de los arboles que ende eran, o por el muy ligero correr del ciervo lo oue de perder, y perdile de vista. Así que dexé de mas yr en la seguida, que mi cauallo era muy cansado, y bañado en agua de sudor que de sí lançaua, a semejança de lluuia que parecia que dellouiese, y descendí del cauallo, y luego a vn ramo de vn arbol cerca de mí lo atelo mejor que pude haziendo de las riendas ligadura, y acosteme por reposar y descansar en vn prado que allí era cubierto de muchas arboledas, y tomé mi arco y mi aljaua y mi adereço de monte que traya, e hize de todo coxin, y puse lo por cabecera y no tardo mucho despues que me así acosté, que no me cargo vn grāde y arrebatado sueño, tanto que me parecia que jamas en mí vida, tan dulcemente no dormi, en aq̄l sueño a sí graue vi vna maravillosa vision. Conuiene saber, que el dios Iupiter traya en su compañía tres diosas: conuiene saber la diosa Venus, y la diosa Palas, y la diosa Iuno. El qual dios llegó a mí, quedando las dichas diosas algun tanto alongadas, y dixome. Oyes Paris, ves aquí do te traygo estas tres diosas, por que entre ellas ay vna contienda y de batea ora leuando: las quales son

dispuestas de lo poner a tu aluedrio solo y hazer a tí juez, porque la contienda que entre ellas es sea determinada por tu juyzio y ordenacion. La qual contienda es esta, que estando ellas en vn solemne combite, fue entre ellas hallada vna mançana de maravillosa hechura, y de preciosa materia hecha, en la qual estaua escrita de letras Griegas y latinas, que se diesse la tal mançana a la mas hermosa dellas, y cada vna dellas se cree que precede a la otra y le tiene vñtaja de hermosura, y por ende que deue auerla mançana, sobre lo qual se mezen en tu juyzio, y cada vna dellas te promete e haze cierto por mí q̄ te hara señalado galar dō d la sentēcia, si en fauor suyo, y por ella la dieres. Notando la mas hermosa y merecedora a quien des la mançana. Si a Iuno la dieres y juzgares: ella preceder a las otras, ella te haze mayor entre todos los magnificos hombres del mūdo. Y si la dieres a Palas ella te haze el mas sabio de los sabios. Y si la dieres a Venus ella te haze y promete q̄ por tu galardón auras y alcançaras la mas noble y hermosa muger de toda Grecia y la traeras en remuneracion suya. Y yo oyendo lo q̄ Iupiter me auia dicho, y las promessas y dadiuas, respōdi q̄ no daria verdadero juyzio de aq̄ste hecho ni le podria dar si ellas todas tres no se presentauā ante mí desnudas, a fin que las yo viesse y con la vista las examinasse por todas las faciones de sus cuerpos. Y así vistasy examinadas yo podria muy mejor cōsiderar el verdadero juyzio q̄ deuidar. Y luego Iupiter me dixo. Hagase como dezis. Así que las dichas diosas se desnudaron luego apartadamente. Y desque las oue bien mirado pareciome segun juyzio verdadero que

Venus



Venus segun sus faciones y filosofia excedia a las otras dos, y tenia dellas ventaja y hermosura. Por lo qual mande y di por mi sentencia que ella fuesse señora de la mançana. Y la diosa Venus sintiendo se muy gozosa por la gloria y victoria que auia auido de la mançana, hablando en baxa voz me prometio y confirmo sin falta alguna, aquello todo q̄ Iupiter por parte della me auia prometido. Y assi se partieron el dios y las diosas de mi. Y luego desperte de mi pesado sueño. Pareceos padre, y pensades que las promessas de las diosas sean vanas, o se deuan tales reputar? Verdaderamente yo tengo y creo por mi que si en Grecia me embiays, yo traere conmigo sin dubda muger la qual la diosa Venus me prometio. Y embiad me pues amado señor padre, que por cierto mi yda sera aquella que vuestro coraçon hara muy alegre. Y dichas estas palabras Paris dio fin a su respuesta. Entonces leuantose Deiphebo tercero hijo del rey, todos auiendo por bien de oyr su respuesta: el no pudiendo encubrir ni refrenar el concepto de su voluntad hablo por tales palabras. Muy poderoso rey y muy amado señor padre, si en todo negocio que alguna persona o personas quieren o deuen comenzar quisieren en particularmente pensar y deliberar todas las cosas que son por venir y del se pueden seguir: jamas no seria alguna que con animosidad se metiese a carga de ninguna cosa y mucho menos de grandes hechos. Y si labradores y ortelanos con diligente deliberacion imaginassen quanto daño se les sigue y les hazen en sus sembrados y huertos las aues volatillas, nunca ellos sembrarian cosa alguna. A-

parejad pues señor padre naues y armada que vayan en Grecia, que no se puede con razon contrariar al consejo que Paris ha dado. Que si acacze que el traya alguna noble muger de Grecia, de ligero podremos en trueque suyo recobrar a Anfiona, por la qual toda nuestra generacion y real linage es muy abilitado y deslórado de mucha infamia. La qual por el vniuerso mundo es diulgada y sabida y buela. Eleno el quarto hijo del rey Priamo despues que Deiphebo dio fin a sus dichos leuantose de su asentamiento y començo por tales palabras a dezir el intento de su animo. O rey de gran animo y muy poderoso, por Dios no vos cieguen ni vos robe vña volūtad el heruor y grã desseo que teneys por auer vengança de vuestros enemigos. Vos sabays bien que por la gracia de los dioses, y quiriendo lo vos, q̄ en mi pequeña edad me mandastes poner y seguir el estudio, y soy enseñado y conoedor y sabidor en saber las cosas que son por venir: lo qual vuestra real magestad ha por experiencia bien visto en los fechos passados, y que nunca por mi boca salio palabra de adiuinança ninguna que despues no saliese por verdad. Guardad vos pues señor padre y escusaos por la vida que biuis, que Paris no vaya por manera alguna en Grecia. Ca por cierto crea vuestra real magestad que si Paris en Grecia va por destruyr y hazer daño en alguna tierra, que esta vuestra noble ciudad sera hasta en los fundamentos assolada y destruyda por los Griegos, y todos vuestros ciudadanos y vassallos pereceran de cruel muerte: y nosotros esso mismo y feremos en destierro a nuestra tierra. Cessad pues el

aquestas cosas cuyo fin es dolor y trabajo en su execucion y amarga muerte. Guarda os que despues no aya ys dellorar y sentir dolor y pesar; no solamente de vuestra hermana Anxiona que ser en destierro: mas que lloreys esso mismo a todos los vuestros quando los vieredes perecer y morir por la cruel espada. Ca tened por cosa cierta que todas estas cosas os vernan y seguiran si Paris passa en Grecia. Eleno mostrando gran sentimiento y dolor se torno a su asentamiento. Con las palabras del sabio Eleno el rey Priamo fue no poco turbado pensando y mirando en aqllas palabras que Eleno su hijo auia dicho ante todos aquellos señores que en el consejo estauan. Y considerando en los daños que le estauan por venir y no sabiendo que consejo se tomasse. Por lo qual fue entrellos gran murmuracion y todos fueron en temor y se dieron en silencio, no sabiendo que se dezir, ni acordar, y no era entre ellos ninguno que solamente ouiesse animo ni osadia de hablar. En tonces aquel animoso y marauilloso cauallero Troylo hijo menor y postrimero del rey Priamo como vio q̄ todos estauã pensatiuos e turbados y en silencio hablo cõ osado animo las tales palabras. O nobles señores y esforçados varones e como es agora en vosotros tanta turbaciõ a cerca de tantas cosas por dicho de vn sacerdote de flaco animo, y no sabeys vosotros notables varones q̄ es proprio a ellos de euitar y estoruar las batallas y los comienços dellas, lo qual hazẽ cõ poquedad de animo que en ellos es, y todo proposito y desseo han de viuir en deleyte con muchas riquezas. Y solamente en comer y beuer y hartar sus

estomagos de diuersos manjares, haziendo de los viêtres sus dioses y adorandolos, y trabajandose solamente por los tener contentos. El qual hombre q̄ sano entendimiẽto y discreciõ aya deue creer que en sabiduria de hõbre mortal de poder conoser los hechos de los dioses que son por venir. Esto no es de creer a ningun sabio hombre, q̄ solamente procede a questo de fantasia e manifesta locura. Vaya se Eleno sin temor al tẽplo a celebrar los dioses y dexelos otros a quien toca la honray la verguença, y sienten manzilla y grã deshonor que les mueue en se esforçar a las armas por alcanzar vengança. Y para que muy poderoso rey vos turbays por sus palabras tan vanas y friuolas? Mandad pues señor osadamente apercebir y aparejar las naues y guarnecerlas poderosamente de gẽte de armas y de las cosas necessarias a los nauegantes, y no es de sufrir ni padecer tanta verguença y gran deshonor como por los Griegos nos es hecha, sin que de ellos alcancemos vengança. Dichas estas palabras todos los que en el consejo estauan loaron y aprouaron la animosidad y consejo del noble cauallero Troylo. Asì que por entonces fue acabado el cõsejo y vanse todos a comer. Y el rey con sus hijos quedo en el real palacio y todos se asentaron a las tablas que ordenadamente eran aparejadas. Y desque el rey Priamo ouo acabado de yantar assentose en su real silla, y continuando en su proposito y reboluiendo en su voluntad cerca de la execucion que entre ellos auia quedado: el mãdo venir ante el a Paris y a Deiphebo, y mãdoles expressamente que cessando toda tardança, partiesen a las partes de

de Panonia y que traxessen alla caual-  
 leros consigo y gentiles hombres y  
 gentes de armas para passar en Gre-  
 cia. Y aquel mesmo dia el muy virtuo-  
 so rey Priamo ordeno y hizo que los  
 dichos Paris y Deiphebo se metie-  
 ron al camino y tomaron licencia del  
 rey Priamo, y partieron seluego sin  
 mas tardar. El siguiente dia el rey Pria-  
 mo mando llamar y ayuntar en gene-  
 ral consejo a todos los ciudadanos  
 y moradores dela ciudad de Troya, y  
 estando afsijuntados todos el rey les  
 hablo por tal manera. O leales y muy  
 amados ciudadanos, bien sabeys y es  
 manifesto a vosotros quantas inju-  
 rias y daños y vituperios auemos re-  
 cebido: por la gran soberuia de los  
 Griegos, y no es cosa ascondida que  
 ayamos padescido graue injuria co-  
 mo ya de todos nosotros se hazen ha-  
 blas y consejo por el vniuerso mun-  
 do, recontando nuestro infortunio y  
 desastrada pena y gran mal. Y de  
 mas de todo esto no dexa mi volun-  
 tad y contino desseo el destierro y ca-  
 tiuero de mi hermana Anxiona. Ca  
 en nombrandome della me entristez-  
 co y turbo con mucho dolor: de la  
 qual nunca jamas me aparto conti-  
 nuamente toda via en membrança de  
 ella. Sabed otro si en como por causa  
 dela recobrar ouimos embiado a Gre-  
 cia por nuestro embaxador el discre-  
 to conde Anthenor, el qual me refres-  
 co mis angustias y trabajos por los  
 Griegos, afsi lo auer tratado y vitupe-  
 rado y auer hecho tan poca mencion.  
 Mas como las llagas y dolores que  
 no sienten prouecho por melecina al-  
 guna, se deuen curar por hierro, pro-  
 puse en mi voluntad de embiar en  
 Grecia a Paris con gran pujança de  
 gente, y armada, para que poderosa-

mente cometan a nuestrós enenigos  
 capitales y ser en daño y estrago de-  
 llos, y podra auenir que en su pujança  
 alcançara de su tierra alguna noble  
 muger y la traera en nuestra ciudad,  
 por lo qual plazera a los dioses que  
 podra auer promutacion y cambio  
 de mi hermana. Y porque mi pro-  
 pósito no es de venir execucion de  
 este negocio sin consejo vuestro, y a-  
 prouacion, acorde de vos lo notificar  
 porque si hos pareciere ser cumplide-  
 ro y saludable perseveremos, con mu-  
 cha mayor instancia en lo començar.  
 Y caso que todas estas cosas a mi to-  
 quen y pertenezca hazello, tambien  
 tocan esto mesmo a vosotros. Segun  
 dize el sabio, lo que a todos toca de to-  
 dos es, y se deue aprouar. Y acabando  
 el rey su habla y como todos estuuies-  
 sen en silencio leuanto se vn cauallero  
 dellos que ende estaua llamado Pe-  
 tres hijo de Esorbio, el qual en su vi-  
 da ouo sido gran philosopho. En el  
 cuenta Ouidio que fue transforma-  
 da el anima del gran Pirthagoras. Y  
 aqueste cauallero dixo tales palabras.  
 O mi muy poderoso rey y muy no-  
 ble Señor, como yo sea cerca de vue-  
 stra Magestad encendido con animo  
 y zelo de verdadera lealtad. Suplico a  
 vuestra real excelencia que le plega las  
 cosas que aqui dire delas recibir e oya  
 benignamente, como aquellas que  
 son dichas con leal voluntad. Sabe  
 bien vuestra excelente señoria: en co-  
 mo mi padre Esorbio el qual viuió  
 passados de ciento y ochenta años. El  
 qual esto mismo en como fuesse gran  
 philosopho y muy enseñado en las ar-  
 tes liberales ouo cumplida sciencia en  
 pronosticar y saber las cosas que eran  
 por venir, y señor el me ouo muchas  
 vezes dicho y afirmo por cosa cierta

que si vuestro hijo Paris passasse en Grecia y truxesse en robo de alla alguna hembrapor muger q̄ esta vuestra ciudad sera tornada en ceniza por los Griegos y vuestra Magestady no sotros padeceremos muy terribles y crueldes muertes. Porēde muy poderoso rey y muy sabio señor no me a borrezca vuestra Magestad, mas aya por bien ver y sentir mis palabras y crealas. Que no es cosa segura menof preciar, e tener en poco los dichos del sabio, mayormente en aquellas cosas que dexadas no traen daño alguno a vuestra Magestad y viniendo en perseverar en la execucion dellas: sepueda por ventura seguir causa y ocasion de perpetua cayda d̄ todos nosotros. Y vuestra magestad no quiera o poner trabajos y persecuciones a nuestra folgura, y someter nuestra segura y pacifica vida a los siniestros calos de la fortuna. Los quales traen consigo quantos peligros imaginar sepueden. Cessad pues señor de aqueste proposito si plazea vuestra excelente señoria hazer sus bienaventurados dias en seguro viuir, sin desastre alguno, y por manera alguna vuestro hijo Paris no passe en Grecia. Mas señor vaya otro en su lugar y cesse Paris de este viaje. Con las palabras de Preteo fue hecho gran temor, y murmuracion entre los que en el consejo estauā y como reprobauassen las aduinaças de su padre cōtradizen grauemēte el consejo y amonestaciones q̄ Preteo hizo alli. Mas quāto sano les fuera q̄ le ouiesse creydo, por vētura no se ouierā seguido despues los graues escādalos y muertes q̄ despues se siguiēron mas como los hados ordenan futuros peligros no se pueden estoruar. Plugo comunmente a todos que Pa-

ris passasse a Grecia con gran pujanga y armada; y asy dando fin por entotices a su consejo cada vno se fue. Y auiendo esto acordado en consejo vino a noticia de Cassandra, en como era finalmente concludo que Paris passasse en Grecia, la qual començo como persona fuera de sefo a dar muy grandes y sentibles gritos y dolorosas bozes, gritando y diziendo tales palabras. O muy noble ciudad de Troya, quales son los desauenturados hechos y mortales hados que a ti dieron: que tu seras tan en breue destruyda hasta en los cimientos, y que las torres y los ricos edificios que en ti son vengan todos en cayda. O malafortunado rey Priamo, que peccados son aquellos que tu cometiste tan graues, por lo qual tu mereces grauemente llorar la muerte tuya y de los tuyos? Y reyna Ecuba q̄l graue horror has cometido porq̄ deuas ver la muy cruel muerte y estrago de todas tus partes. Y porque afortunada muger no defiendes que Paris pase en Grecia? El qual si passa alla es hecho ocasion de tanta y tan horrible mortandad. Y dando fin Cassandra a sus clamores fueſse derechamente a su padre, y con muchas lagrimas y sospiros muy dolorosamente le ruega y amonesta que quiera cessar deste comēçado proposito asy como aquella que por su seiencia, e inspiracion, vey a claramente los males que eran por venir, y viendo los: los notifica en muy esquiuos lloros. Mas la aduersa fortuna, que ya para su curso auia hallado los desauenturados motivos: aquexauan en quanto podia por los traer a fin. Verdaderamente se puede dezir que si las razones que Hector estoruo de aqueste hecho, y ouo dicho:

chío, y las amonestaciones de Casandra, y plegarias de Preteo, fuera con eficacia creydas, por cierto tu muy noble rey, y muy noble y alta ciudad de Troya, no ouieras perpetuamēte perdido la noble excelencia y poderio afamado. Mas los horribles hados, y malos siniestros despues que ordenā los infortunios y trabajos, ciegan los entendimientos de las personas, haziendoles entender los contrarios y daños hechos ser prosperos y prouechosos y de gran bien.

Capit. xij. Como Antenor y Eneas, y Polidamas, hijo de Antenor, fueron con Paris en Grecia, y de como traxerō de alla a Elena consigo, y de las cosas que les acaecio.



Quel agradable tiempo del verano, era venido, quando aquel plazerero mes de mayo mostraua los campos alegres, vestidos de su librea, de verduras y flores y rosas, y los arboles eran cubiertos y vestidos de ojas y flores que presentauan los cercanos frutos que por venir eran, quando Paris y Deysebo tornaron de las partes de Panonia, los quales truxeron consigo tres mil caualleros armados y diestros por sus personas y hombres de mucho esfuerço, y quando tornarō estauan aparejadas veynete y dos naos por cuenta, bien guarnidas, de todas aquellas cosas que son necessarias a las naos. El rey Priamo mando a Antenor y a Eneas: de los quales la historia ha suso recontado, mando esto mismo a Polidamas hijo de Antenor, que vayan y sean en este viaje con Paris en Grecia. Lo quale

ellos de grado aceptaron. Afsi que el rey Priamo mando llamassen en vno todos aquellos que eran deputados para este viaje, y habloles por tal manera. Por el presente ya no es necessario que sobre aqueste fecho vos diga muchas palabras, ni luengarazon como vosotros seays bien ciertos de la graue causa que mi coraçon fatiga, por lo qual de libere y ordene que vosotros passadedes en Grecia, y sabcys bien si aquella causa es assaz graue, y bastante a mouer a vosotros y a mi en dessear vengança, considerando las tan graues injurias por nos recibidas: pero lo que mas graue me affige y trabaja, es vn continuo cuydado, y muy ahincado desseo, si podre recobrar mi hermana Ansona, la qual en mucho delonor y torpe y vergonçosa vida, y vil y vituperosamente es tratada, por lo qual esforçar vos deucys cō mucha animosidad auer vos. Que justa es la causa, que nos despierta a las armas contra aquel que afsi no deuidamente tracta a mi hermana Ansona. Notorio es a los Griegos injustamente auernos ofendido. Y las injustas ofensas hazen nuestras fuerças y armas justas contra ellos, como segū justicia sea, el que es ofendido dessear vengança, ruego vos pues, y amonesto, que en todo quanto pudierdes trabajays. Vuestro principal proposito sea robar a mi hermana Ansona que agora es tiempo acceptable, en el qual conuene, y se deue contra nuestros enemigos mostrar nuestravirtud y fuerça, y darles a conocer por vuestras matos la pujança y fortaleza que en nosotros es. De mi sed bien ciertos, que si a los dioses pluguiere, q̄ acerca de alcançar nuestro intento, caso algūo se ofrezca y cūpla y yo fue

re re

re requerido, en socorro de vosotros yo sere bien presto sin tardança alguna en gran pujança: por manera que nuestro poderio hara espanto a toda Grecia, y les hara llorar los graues peligros y daños q̄ sentiran en la gran fortaleza de nuestro muy poderoso braço y poderio sobre la execuciõ de aqueste hecho. Aueys por capitã principal caudillo a Paris, y a Deyfebo mis hijos con el cõsejo esso mesmo de los diestros, y virtuosos Anthenor y Eneas: los quales cõ vosotros vã en el presente viaje. Y dando el rey fin a su habla todos entraron en las naos. Y Paris. Y Deyfebo vañados los rostros en lagrimas, reciben licencia del noble rey supadre: y entraron esso mesmo en las naues toda la gente de armas. Y cogidas las anclas y leuandadas las velas en alto, lançan y meten las naos en los altos pielagos y golfos y ondas del mar, en nombre de los dioses Iupiter y Venus. Y auiendo seguro viaje aportaron en las islas llamadas Trolodes, conuiene a saber, a Romania. Las quales como no conociefen piensan y acuerdan de las passar, boluendo las velas al viento, maginando y nauegando toda via cercanos a la ribera de Grecia. Vino a caso que discurriendo por el mar, hallaron vna nao: en la qual venia vn Rey de los mayores d̄ grecia llamado por nombre Menalao: al qual el duq̄ Nestor auia embiado a rogar que viniefse a el a vna ciudad llamada Pira, a la qual el dicho Menalao con su naue a la sazõ nauegaua. Este mismo Menalao era hermano de Tou. Esso mismo tenia por muger a Blena: la qual en aquella sazõ era muger de maravillosa hermosura, y era hermana de los reyes Castor, y Polus. Los qua-

les en aquellos dias estauã en vna ciudad de su reyno, llamada Somastra, en vna cõpañia, y tenian consigo vna sobrina llamada Anitula, la qual era hija de Blena, Y los Troyanos viendo que la nao en que yua Menalao se desuiaua de ellos: y tomaua puerto y no pudierõ saber vnõs de otros. Por lo qual los Troyanos bueluen las velas y vinierõ a vna ysla llamada Cithera, la qual los marineros llamauan a otro: y vinierõ los Troyanos en esta ysla: y ellos cõ mucho desseo decedierrõ en tierra: y tomarõ puerto. En esta isla a la sazõ era vn tẽplo a honor de Venus: el qual antiguamente fuera alli fundado: y era muy ricamente obrado. Y auia en el infinitas riquezas q̄ todos los moradores de las prouincias comarcanas auia en el gran deuociõ y fe: y le ofreciã infinitas y muy ricas ofrendas: y lo teniã en grande honor. Aq̄lla sazõ se celebraua en el mismo tẽplo la principal fiesta de Venus: por lo qual infinitos de diuersas partes erã venidos a la fiesta: asì hõbres como mugeres por cumplir sus votos: lo qual venido a noticia de Paris: vistiose y guarniciose ricamente: y vino al tẽplo en compaña de los suyos: y con mäs y deuoto gesto ofrecio ende ricas ofrendas en presencia del pueblo que ende estaua: mostrando Paris alli su franqueza: y era Paris de gran hermosura y excelencia de todos los suyos: y de los otros. Y como los que en el tẽplo estauan lo miraron y vieron su gran hermosura, fueron del marauillados y espantados, y del su rico aparato y vestiduras de que venia guarnido, asì que todos desseauan asincadamente saber quiẽ el era, y los q̄ cõ el veniã, y de que nacion y tierra fuessen: en especial

pecial desse auñ saber quien era Paris: así que inquiriendo lo y trabajando de lo saber los Troyanos se lo notificaron diziendo como Paris era hijo del rey Troyano, y por mandamiento de su padre era venido en Grecia en compañía de muchos nobles caualleros y escuderos y gentiles hombres por demandar a los reyes de Grecia vna hermana del rey su padre llamada Anfiona: la qual los dichos reyes ouieron dado al rey Telamonio: quando los Griegos en vida del rey Laumedon ouieron destruyendo a Troya, finalmente fueron entre ellos dichas muchas y diuersas cosas las quales en aq̄l tiempo ouieron pasado de la primera destruyciõ de Troya. La pregonera fama que buela, y muy deligero discurre por las partes do ha de yr: truxo a noticia de Elena como Paris era venido en aquel templo de Venus: notificandole la gran hermosura q̄ Paris poseya. Lo qual venido a noticia de Elena, ella fue mouida en muchos varios pensamiẽtos: apoderandose della aquel poderoso desseo y encendido querer sin consejo ni deliberacion alguna: tanto que Elena fue con gran heruor de animo dispuesta de hir al templo de Venus por ver la fiesta y solaz que ende se hazia, y mirar al gracioso Paris, y su cõpañia. Las semejantes fiestas y solazes truxeron y de cada dia traẽ deshonor e deshonestas obras: ca ende han los mancebos tiempo y lugar de recibir y sembrar saetas de amor y herir con ellas y ser heridos. Y la gran soltura de los muchos plazer es y galajados a que los mãcebos y hembras se dan, arrebatan y ciegan los animos de los amadores hasta en posponer y olvidar los terminos de verguença y ho-

nestidad: auiendo los amadores fazon de vsar de las fuerças señaladas de amor, así por dulces reguardos, y por cartas de manos y compuestas y blandas palabras que deligero mueuen los coraçones en amar. Perezca pues aquel q̄ primero fue inuentor, y ordeno entre mancebos y hẽbras de tierna edad ser hechas dãças. Las quales manifestamente son causa de muchas desuerguenças y deshoneses q̄ en ellas se cometen, por las quales muchas damas dueñas y donzellas vinieron en gran deshonestidad: y son esso mismo por causa de las tales danças venidas muchas vezes escandalos; batallas, y muchas muertes. Así que de vna parte es honesta cosa yr a los templos de los dioses a celebrar sus fiestas: es empero de la otra parte gran mal, y siguiẽse dẽde infinitos inconuenientes segun manifestamente parece, y viendo cada dia que solamente el sonar de los instrumentos que ende se suena son bastantes de mouer y escandalizar los coraçones de los oyentes. Y tu Elena muy mas hermosa de las mugeres que te rebato o que te mouio en aquesto en ausencia de tu marido, que por sola tu ligera fama y relacion como oyste: dexaste tus palacios y te partiste dellos en vista de vn estrãgero que nunca ouiste conõcimientõ: tu que de ligero en el comienço pudieras refrenar tu motiuo: que fiste le dar soltura. O a quantas hembras fuele traer en manzilla y deshonor el ligero motiuo de andar y discurrir vageando de vn lugar a otro. O que bien esta a las hembras estar seguras en sus casas, y tenerse por cõtentas de viuir en ellas guardando su honestidad. Que nunca la naue siente el trabajo ni fortunas ni peligros de las ondas

das y tormentos de la mar estando firmada en sus anclas en el seguro puerto: sino nauegando en las partes estrañas. Y desseaste tu Elena dexar tu real palacio por yr a la isla Cirhera so color de yr a cumplir tu voto al templo de Venus, y a ver el barbaro estrangero, y so titulo de cosa honesta cometer y venir en tanta deshonestidad. La vista de aqueste hombre que tu viste fue inficiō la qual fue por ti derramada por toda Grecia, por lo qual despues tantos Griegos murieron, y tantos Troyanos fueron destruydos. Mas Elena viniendo en execucion de su desseo llamo algunos caualleros de los suyos y escuderos, y gente, y mandoles aparejar caualllos y todas las cosas necessarias que ella queria yr a la isla Cithera al Templo de Venus, donde a la fazon tanta solenidad se hazia, y queria yr alla por cumplir su voto que auia prometido, y aquesta isla Cithera no era lexos tierra del reyno de Menalao, porque como enfrente oposito della por vna trauieſsa de mar era cercana: finalmente los caualleros y caualllos fueron sin tardança aparejados, y notable compaña para ellos a compaña a Elena; la qual en aparato real caualgo en compaña de los suyos. Y andando continuamente hasta la ribera del mar: alli entro con los suyos en vna fusta, en la qual en breue tiempo vino a la isla Cithera: en la qual asy de los mercaderes de la tierra: como de los otros que ende eran. Elena fue recibida en mucho honor: asy como reyna que era de aquella isla, y Elena por cumplir su voto, fue luego al templo de Venus, y hizo ende a la diosa Venus sus ricas ofrendas de muchos y muy preciosos dones. Y viniendo

do a noticia de Paris: en como la reyna Elena muger del rey Menalao era venida en aquel templo, Paris se guarnescio muy marauillosamente en excelente aparato. Y vino esso mismo al templo con honorable compaña de los suyos tambien ricamente guarnidos. Auia luengo tiempo Paris oydo dezir, en diuulgada fama en como Elena hermana de los Reyes Castor y Polus, era muger de increyble hermosura, y en viendo Paris a Elena cegaron todos sus sentidos, que luego fue encendido en fuego de amor, y estando en el templo de Venus, rayos venereos fueron aquellos que su coraçon traspassaron y mouieron con mucha ansia y bivo desseo, tanto que Paris mirando la incomparable hermosura de Elena, en quanto mas la miraua tanto mas en su amor se encendia, marauillandose de tanta beldad como en ella era considerando y contemplando todos sus miembros y faciones distintamente, en como sean en tanta hermosura y tambien compassados y compuestos: marauillauase primeramente, y deleyrauase en contemplar el gran resplandor de sus cauellos, que verdaderamente parecian madexas de oro, y eran partidos en dos y gualdades, hecha por medio de la cabeça vna pequeña carrera que los departia, la qual de nieue parecia ser, y los cauellos se tendian de cada parte en gran longura y copia, debaxo de los quales tenia espaciosa frente, blanca y resplandeciente como de fino cristal, la qual no era ni punto arrugada mas lisallana de muy gracioso parecer. Marauillose otro si y deleyrauase en contemplar las tan bien obradas sobrecejas que parecian ser



fer grã sotileza hecha por mano a manera de dos leuantados arcos tendidos por la espaciosa frente: las quales no eran muy pobladas de cabellos antes eran delgadas en parecer, q̄ representauan dos filos puestas en arco, baxo de las quales estaua, el hermoso espacio que de partia los ojos de las sobrecejas: el qual parescia ser en su blancura, a modo de vn poco de leche que fuesse allí congelada. Marauillandose pues de la apostura, y gracioso parecer y vista de sus ojos, a modo de dos resplandecientes estrellas. Los quales tan amorosos eran en mirar que bastante era con solo su acatar de prender a qualquiera que su afirmada vista endereçassen: la qual bien suauera: pero tan amorosa que no denotauan firmeza de animo. Marauillauase esso mismo de la gran hermosura de su afilada nariz. No grande ni pequeña, mas tan bien compassada que parescia ser hecha por regla y compasso no tan luenga que declinasse a tuerta ni punto: ni pequeña, que el labrio de encima so su sombra diessse de si fea vista, cuyas ventanas eran tambiẽ compassadas, que bien demostrauan su hermosura. Daua se otro si a mirar la su hermosura y amoroso gesto, que parescia ser en blancura de leche, y sus mexillas parescian ser rosas de biuo color: la qual por ninguna variacion ni mudamiẽto de tiempo jamas de su rostro no se partio mezclado vn poco de color de nieue entre las mexillas y labios, por consiguiente se presentaua su pequeña boca y graciosa cuyos labios delgados quanto cūplian eran colorados q̄ pareciã de color de la resplandeciẽte arboleda antes de salir en su biuo resplandor. Los quales segū su postura biẽ pareciã rehusar los dul-

ces besos. Y aun mas parecia en graciosidad q̄ a todos quãtos mirauã cobidauan a besar, so guarda y cobertura de los quales tenia los menudos dientes q̄ parecian ser de fino marfil puestas en orden, no mas vno q̄ otro, puestas y afirmados en las muy coloradas enziãs que parecian ser de color de rosa. Assi que todo su rostro y filosofomía no auia en si defecto ni tacha ninguna. Marauillauase esso mismo y deleytauase en mirar su afilado cuello y garganta que parecia ser vna pequeña columna de muy fino cristal no encoruardo mas derecho y bien cõ pasado. El qual en su blancura no demostraua diferencia de nieue. El qual demostraua por la espaciosa garganta las delgadas venas que bien le esmerauan en blancura. Otro si deleytauase en mirar las espaldas, y los hermosos, y bien apostados braços los quales bien parecian no denegar los dulces abrazijos. Y sus manos no erã punto villanas ni gruessas. Cuyos dedos eran muy luengos y delgados, y las vnãs que parecian ser de marfil. Los quales braços y manos y dedos parescian ser de color de nieue. Marauillauase otro si, y deleytauase en contemplar en su blanco y espacioso pecho, en que eran dos pequeñas tetillas a modo de dos mançanas agudas que parecian romper sus vestiduras, y que natura auia allí en su muy hermoso pecho obrado dos pequeñas pelotas. Y despues consideraua con mucha imaginacion, todas las otras faciones, y derecha estatura y cuerpo de Elena. Por lo qual el concibe y piensa en las otras faciones y compostura de Elena. Assi que con muy mucho estudio Paris piensa de se hazer y haze cercano al lugar donde

donde era lançado en la su amorosa vista. La qual Elena esso mismo con dulce mirar recibe, no le denegando la suya en gracioso mirar: en tanto q̄ a Elena plugo mucho. Mas el cuerpo y gesto y hermosura de Paris, que antes del ouiera oydo por fama como de sus faciones y compostura ella sea así juez e testigo afirmando verdaderamente en su coraçon que nunca ouiera visto hombre de tanta hermosura, ni que tãto plazer le viniessse. Dirasse por ventura si Elena era encendida, en mirar los juegos y solazes que en el Templo se hazian. Verdaderamente todo su cuydado e ymaginacion era en mirara Paris con hervor de muy gran desseo que la atormentaua e no la cõsentia mirar a otra parte. Lo qual sintiendo Paris, y como entẽdio que Elena así dulcemente y con voluntad lo miraua, fue en su coraçõ muy gozoso, y començo mezclar su graciosa vista con el dulce acatar de Elena. Y así por sus reguardas e amorosas vistas: las quales no discordauan. Antes eran entre si bien concordadas en vn amor, manifestã sus intrinsecos motiuos. Y pensando en si ambos a dos entre si mesmos en como el vno al otro reuelasse y hiziesse manifesta ofadia de descubrir el su intento y feruor por señales. Las quales son en juyzio y demostrança della. Y Elena entonces encendida en el semejante ardor y flama sintiendo y conociendo el apetito de Paris, repitele y hazele señales dandole a entender como entre la muchedumbre del pueblo que ende era embuelto en solaz de gafajados se deuiessse hazer a ella mas cercano. Así que Paris dexada y pospuesta la sobra de la verguença: no tardo de sellegar biẽ cerca della, tã

to que con baxa boz se podian bien entender y descubrir cada vno el motiuo de su voluntad. Así que estando toda la otra gente y pueblo que ende eran todos traspuessos en mirar los juegos y solazes que se hazian en el tẽplo y, no parando mientes en las assechanças encubiertas, y muy amadas razones que los dos queridos amantes entre si auian, ellos tuuieron tiempo y mucho lugar, de comunicar entre si con muy encendidos sospiros el mucho amor de cada vno, y finalmente acordaron y concluyeron entre si pocas palabras lo que deuiã hazer para sus desseos venir en efecto. Lo qual entre ellos concluydo y acordado, Paris tomo con humildad licencia de Elena y partiose del templo. En quãto Elena le pudo mirar nunca ceso de lançar en el su dulce y graciosa vista. Así que Paris se partio del templo muy alegre: pero a quejado de amor tornose con su gẽte en las naues, y como ende fue mando luego llamar a todos los mayores de su compaña que viniesssen delante del, y siendo todos en vno juntos les hablo con muy afectuosas palabras por tal manera. O caualleros famosos y hombres de nombradia, a vosotros todos es manifesto qual fue la causa porq̄ a Priamo nuestro rey plugo de nos embiar en las partes de Grecia, que su intenciõ y final proposito fue q̄ nos pudiessemos recobrar a su hermana Ansona y mi señora tia. A la qual recobrar sino ouiessemos lugar ni poder q̄ por todas maneras nos trabajassemos de en qualquier via que fuessse hazer el mayor daño q̄ pudiessemos en tierra de Grecia y bien se os puede entẽder que la recobracion de Ansona es a nosotros imposible, como ella sea

en

en poder del rey Telamonio, el qual es señor muy poderoso y muy fuerte, y no creo q̄ nos la quisiessse restituyr, ni lo pudiesssemos assi alcançar sin graue escandalo y mortal batalla, segūes el amor que el acerca della tiene, y nosotros no somos en tanta pujança: ni somos tan poderosos de gentes q̄ podamos auer gloria del Rey Telamonio. Ni esto mismo no auemos tanto poderio que por nuestra fuerça podamos sojuzgar a los ciudadanos de Grecia con tanta muchedumbre y pueblo dela gēte Griega. Pareceme pues que el bien y don señalado, el qual segun creo plaze a los dioses denos ofrezcer en este lugar lo deuamos saber conocer y no dexar passar por negligencia, y no lo saber seguir. Vedesbiē en como en esta isla en la qual plugo a los dioses q̄ nosotros aportasssemos, son venidos a la fiesta que se haze en ella de los mayores mercaderes de toda Grecia, y todo el templo esta lleno de las nobles damas y dueñas y dōzellas que son en toda la comarca y prouincia. Entre las quales esta la reyna Elena muger del rey Menalao. Sō esto mesmo en el Templo infinitas riquezas y joyas. Assi que contra ellos nos queremos leuātar a las armas, y si los pudieremos v̄cer y prender muy grāde, y muy dulce y rica seria la ganācia y robo que ende alcāçaremos. No solamente de las personas que serian nuestras prisioneras, mas esto mismo de las cosas y infinitas riquezas que son en el templo, en el qual esta infinita baxilla, y copas, y vasos, y joyas de oro y de plata y muchos paños de oro y de seda y de otras ricas piedras preciosas en muy gran numero. Pues adonde podemos hallar ni auer otro ningun lugar donde tanto prouecho

alcançar podamos, pareceme pues si a vosotros verna en grado, y sentir cosa que se deua hazer, que viniendo la noche en su escuridad: ascondidamente nos podemos armar todos y yr poderosamente al templo y robarlo y destruyrlo en todo, y trayamos a nuestras naues en prision todos quantos en el templo estan, a si hombres como mugeres, y principalmete a la reyna Elena: la qual si hasta en Troya la pudieremos traer, legitima esperanga podemos tener que por la prision sola suya podria ligeramente el rey mi padre recobrar en cambio e permutacion a su hermana Anfiona, vea pues cada vno lo que le parece ser cumplidero en este negocio ante que nos dispongamos a el. Veldo señores cō tiempo antes que perdamos, e senos aluengue a questa libertad, eo frescido caso que nos ofrece a ello. Y dando Paris fin a sus palabras, muchos de los que ende eran rehusaron lo que el auia dicho, diziendo. No se deue hazer otros muchos lo aprouaron diziēdo que se deuia hazer y poner por efecto: pero finalmente despues de muchas examinaciones, y de consejo fue en comun acordado de hazerse, y que en viniendo la noche desque las tinieblas cubriesen toda la tierra, se armassen todos y yr en su pujança al Tēplo y robar todo quanto ende hallassen. Assi que viniendo la noche quando la Luna declina al ocafo, y se querria esconder, y las Estrellas eran por el cielo derramadas: los Troyanos, fo la sombra de la noche se armaron todos, y se adereçaron en vn punto, y dexarō las naues en segura guarda y defension. Y esto mismo de gente de armas q̄ en ellas quedarō. Y assi armados entrarō en el templo en cōtinēte:  
y he-

y echaron mano a las armas cōtra los que en el eran: los quales estauan todos defarmados e muy descuydados del tal salto: así los lleuarō todos presos a las naues, y metiendo a robo todo quanto en el templo era. Paris por su mano tomo a Elena y quantos con ella eran. Y bien es verdad que en Elena no hallo contradicion ni resistēcia alguna: como aquella q̄ de buena voluntad queria yr en su compañía, y mas deliberada en el consentir q̄ en lo contradezir. Así q̄ Paris la traxo a las naues a ella y a toda su cōpañia: y dexandola en las naues, so leal y segura guarda, Paris se torno otra vez al robo, el gritar y clamor y ruydo fue entonces muy grãde cō las muchas voces q̄ dauan los que yuan en prision. Los quales mas de grado querian ofrecerse a la muerte y apadecerla, q̄ ser puestos en captiuerio, así que tan grande fue el clamor y ruydo q̄ haziã q̄ fue oydo de los moradores que vibian por la comarca, en especial por el castillo que ende era cercano y muy alto fundado sobre aquel mesmo templo, y como los que en aquel castillo eran oyeron el gran ruydo y las bozes así de los q̄ venian en muerte como de los que yuan en prision, y de otros que esso mismo yuan huyendo al castillo por auer en el focorro, fueron muy espantados y con gran quexa se leuataron de sus lechos y estrados en que yazian en su reposo, y curan todos de se armarlo mas apriessa que pueden, y con mucha priessa decienden del castillo y van contra los Troyanos. Estaua a la sazón en aquel castillo cierta compañía de gente de armas y hombres mancebos que en el vibian los quales muy diestros eran y muy esforçados en las armas. Así que con mucho de

nuedo se esforçaron contra los Troyanos, pensando los traer a muerte, y recobrar la gente que auian tomado y lleuado en prision. El ruydo se mezcló entre ellos muy fuerte, del qual se siguió grã mortandad. Pero los Troyanos los quales bien eran quatro tantos mas que los otros: es fuerçanse cōtra ellos cō arrebatado denuedo por tal manera que les hazen boluer las espaldas, y van en su alcance matando y destruyendo en ellos hasta el pie del monte donde el castillo era. Así que se dio fin a la batalla, y los Troyanos quedaron vencedores. Así que los Troyanos gozofos con la victoria que auian auido, tornaronse a las naues, no dexando cosa alguna que preciosa o de valia fuesse en el templo, y de aqueste robo alcançaron, y ouieron infinitas riquezas, y tornaronse a las naues. Las quales eran llenas de infinito robo que auian hecho y de infinitos captiuos y prisioneros. Y alçadas velas y con prestos vientos q̄ hã, comiençan de nauegar cō seguro viaje y prospero viento que ouieron, discurriēdo por el mar por algũos dias, aportaron a cabo de siete dias a vn castillo del reyno de Troya, el qual era seys millas de la ciudad el qual se llamaua el Tenedo. Tomarō allí seguro puerto y lançan las ancoras en las hōduras del mar prendiendo y ligando las naues en seguridad. Y con mucho plazery consolacion descendieron en tierra, en la qual así como de los suyos fueron en mucho honor recibidos. Paris desque fue en tierra embio al rey vn mensajero. Y llegando al rey Priamo, recontole como Paris era sano y saluo, y con compañía en el puerto del Tenedo, y recontole esso mesmo todas las cosas que Paris

Paris auia hecho y le eran acaescidas, recontandolas ordenadamente, así como aquel que auia sido bien presente a todas ellas. La qual relación oyendo el rey Priamo fue muy alegre y consolado en mucho gozo, y notificandolo a todos los mayores, y a los otros moradores de Troya, mando que hiziessen vna solene y general fiesta. Estando Paris en el Tenedo, segun la historia ha recontado, la Reyna Elena con los otros captiuos, todos cubiertos del luto, muestra segun parecia en su color muchas angustias y dolores bañando su hermosa cara y pechos con sentibles lagrimas y muy mezcladas con muchos solloços y lamentables sospiros, querellando se de su desastrada ventura, y llorando auer perdido al rey su marido y a los reyes sus hermanos, y a su hijo y su tierra. La qual Elena, dandose a continuo lloro y amargo rencor pierde la voluntad del comer y del beuer, y traspasada en mucha ansia y desconsorte. Lo que viendo Paris, y auiendo en gran enojo trabajase en quanto puede de consolar a Elena, con humildes y blandas palabras. Y como ella mostrasse grande sentimiento, trabajo y dolor. Y Paris con quanto le dezia, no la pudiendo consolar, ni traer en consorte alguno, el se mouio algun tanto en su seno. Y comienza le a dezir tales palabras. Y que puede ser a questo mi dulce Señora, que tan continuamente os dais a dolor, y llorays, no descansando, ni dando fin a vuestro llanto? Y quien sera aquel que luengamente pudiesse durar, ni padecer el continuo llanto que de dia ni de noche nunca cessays de os vañar en lagrimas? Y pensays por ventura que no venga en gran daño vuestro, y mucho mal de vna per-

sona, en verdad contenta de uiadeser de tantas lagrimas como de vos han salido y manado. Y si tanta agua ouiesse des beuido y gustado quantas lagrimas auays lançado de vos no lo padesceria vuestro estomago y andaria superflua por los pechos, no auiendo donde quedar. Pues dad agora señora, si os plaze, fin a vuestras palabras y lagrimas, y recebid en vos alguna consolacion, y sed cierta que en el reyno de mi padre no os faltara cosa alguna de lo que os agradare, y aquello que vos mandardes, y vos serays en vuestra magnificencia guardada, y honrada, y con muchas riquezas y deleytes en mucha riqueza y honor, y a los captiuos y prisioneros que vos mandardes ser libres podran viuir en el reyno de mi padre en segura vida, así como en su propia tierra y con tanta abundancia. Al qual Elena refregado sus lagrimas, respondió así. Sea mi señor que quiera yo, o no quiera, necessario me es seguir vuestra voluntad, como no sea en poderio de hembra poder preualecer al poderio del hombre, mayormente estando captiua. Y si alguna cosa de bien, o gracia a mi captiua, y a los otros captiuos que en mi compañía son, por qualquier que hecha sera podria bien con razón esperar el que tal hiziere, que los dioses le daran gracia por ellos, como sea de loar y proceder de gran bien y humanidad auer compasión de los que son atribulados y en trabajo, y mucho viene a los dioses la humana piedad. Y Paris respondió a Elena. Muy noble señora toda cosa que vos mandardes sed cierta que se cumplira sin falta, y tomadola por la mano haziedole algũ tanto de amorosa fuere, leuãto se del lugar donde estaua asentada y

F l l u o

lleuola consigo a vn lugar donde cō gran aparato erā muchas cosas muy ordenadamente aparejadas, y en aql lugar comēçaron a hablar mas secretamente entre si de sus afanes. Y Paris dixo a Elena tales palabras. Penseys mi señora q̄ los dioses quisieron q̄ fuessedes partida de vuestra tierra, y viniessedes en la tierra y prouincia, dō de yo soy, q̄ a queste trueco y promutacion sea dañosa, y q̄ no ayas aca mayores y muchas mas riquezas y dleytes o pensays señora q̄ la ciudad de troya nace en si mas abundosa en todas las cosas, q̄ la prouincia de Acaya: como la prouincia de Troya sea muy sumptuosamente abastada de todas las cosas preciosas, o pensays por ventura como vos seays reyna de mucha excelencia y honor q̄ mi volūtad se ha de menguar ni abilitar vuestra dignidad en cosa alguna: ni trataros en adulterio y deshonestamente. Verdaderamente creed mi amada señora que muchas riquezas y deleytes aureys en las partes de aca, y en mucho mas honor viuireys y estado excelēte, y aureys a mi por vuestro legitimo marido recebido al salamo en mucha solēnidad y honor, q̄ mi proposito y deliberaciōes, de os recibir por legitima muger, y no deueys menospreciar ni teneros de mi por descontenta en quāto ay y gualdad, o por ventura mayor q̄ vuestro marido Menalao. Y auerme eys en perpetua compaña con fe y sacramento d̄ solēnes bodas, y no deueys d̄ aborrecer ni rehusar, si dexays vn pequeño reyno en q̄ hasta aqui hezistes vida, por otro mas grande, mas rico y mas abastado d̄ todas cosas, y al reyno de Troya, otros muchos reynos son subetos en la parte de Asia, los q̄ les todos con leal volunrad os seran

sujetos y seruiran lealmente, y no deueys entristeceros ni atribularos por la perdida del vuestro primero marido, como el no me sea semejate en nobleza, ni estremidad, ni ygual en os amar y q̄rer, mas q̄ a persona viua, como yo sea todo encēdido en llama, y viuo fuego de v̄ro amor. Y cō razon pues deueys esperar auer mas honor de aql q̄ mas os ama. Pues cessad agora señora de os dar mas a pensamiēto y dolor, templa y refrenal las vuestras lagrimas, y suplico os la muy amada señora q̄ solamente en este ruego recibays mis suplicaciones y plegarias. d̄ Elena le respondio. Quien podra cessar de las lagrimas, sintiēdo tanto dolor y amargura quanto yo padezco: ya pluguiēse a los dioses ordenar otramete de mi. Y pues otra cosa ser no puede, mas por fuerza que no de grado recibire vuestros ruegos, como acerca de mi no sea poderio ninguno de poder contrastar ni contrariar a vuestra voluntad. Y diziendo a questo Elena, luego fue mōuida en arrebatadas lagrimas y solloços. A lo qual Paris otra vez se trabajo de la amāsar con palabras blandas e muy conortosas: ella cesando ya de sus llantos e gemidos e sospiros. Paris le demando humilmente licencia, y viniēdo la tarde, Paris trabajo de la seruir no menos con amorosas palabras e de mucho conorte, e muy preciosos e diuersos manjares e muy abundosamente. Passada la noche, veniēdo el dia con su resplandor, Elena vestida de muchas e muy ricas e reales vestiduras, que Paris le dio, e muy guardada de precioso aparato, caualgo en vn rico palafren, la silla y todo el atauio e las guarniciones eran de fino oro. Caualgan esto mesmo todos

los otros captiuos en sus cauallos, q̄ Paris esso mesmo les dio aparejo y bien guarnidos a cada vno segun su estado. De grado caualgan todos en notable compañía, de otros muchos caualleros. Y despues el mesmo Paris y Deyfebo, y Antenor, y Eneas, y Polidamas, y otros muchos caualleros van en compañía de Elena cō mucha solenidad y honor. Y partiéndose del Tenedo van con asfegados passos y mansamēte por el camino derecho a Troya. El noble y virtuoso rey Priamo los sale a recibir con muy nobles caualleros, vn dia antes que a la ciudad llegassen. Y quādo los vido ouo tan gran plazer y alegria, y hizo tan gran recibimiento a Elena que sería gran cosa de contar, diziendole. Reyna, sabed que yo he tan gran plazer con vos como si mi hermana Anfiōna fuessedes, y hago cuēta que en vos tengo a ella; y essa mesma honrra y esfemando hos fera dado, que a ella sería si aqui fuesse: y tan graue cosa vos a mí no podriades pedir q̄ vos fuese dicho de no: por q̄ os ruego de merced que vos tireys de vuestro coraçō todo enojo y tristeza. Y quādo la reyna Elena vio q̄ tanta honra le acatauā comēgose de conortar, y dixo al rey: Pues los Dioses han sido plazēteros q̄ yo ouiesse de ser pressa mucho les tēgo q̄ agradescer y acatar por me auer traydo en el vuestro poder que se que foys el mas virtuoso de los reyes: Y bien se yo q̄ entre mas noble y virtuosa gente no pudiera ser: por ende alegrarme he yo tanto como la fortuna me dexare alegrar: y de dios ayades vos S. las gr̄as por tāta misericordia y piedad q̄ a la gente captiua quereys mostrar. Y el noble y virtuoso rey Priamo tomo el palafre de Elena por

la riēda, y acompañado de todos los mayores caualleros y ciudadanos de Troya q̄ eran en torno della acompañañdola cō mucha hōra y solēnidad hasta venir en el real palacio: donde muchos solazes y gozos se celebrarō por todos quātos en Troya auia por la venida de Paris y de los q̄ con el fueron, los cuales fanos y saluos venian y con gran alegria y gozo lleuo el rey Priamo a Elena y se la entrego a la muy noble reyna Ecuba su muger diziendole Señora catad aqui la primera emienda q̄ de su gracia nos q̄si rō dar los Dioses, en que parece que son de la nuestra parte. Y ruego os yo señora de mi parte q̄ la honrreys como a mi hermana Anfiōna hariades: señor dixo la reyna esto hare yo muy de voluntad. Entonces la tomo la reyna Ecuba en su estrado consigo y haziale tanta honra que mas no podía ser. Y asfi Hetory los otros caualleros la acatauan con tanta reuerencia que en su reyno no podía mas honra ni mas reuerencia rescibir. Mas lo q̄ la infanta Policena hazia, era cosa de mucha marauilla. Y como la reyna Elena vido que tanta honra se le hazia por todos, pienza de pedir de merced ala reyna Ecuba, y dixo le asfi. Señora si yo tanta gracia cō vuestra merced alcanço, de merced os pido que estas gentes que conmigo han sido presas q̄ me ayudeys a rogar al rey Priamo que ellos por mí alcancen soltura y libertad para que de si hagan lo que querran como por mí han alcançado prison. Y la reyna Ecuba entonces, dixo. Señora en esto y en todas las cosas que pudiere os hare plazer. Y la reyna embio a rogar al rey, que viniessse alli donde ella y la infanta Policena estauan. Y desque el rey fue veni-

do rogaronle y pidieronle por merced la reyna Ecuba y la Infanta Polixena q̄ no contratasse a Elena en aquello que le queria pedir y el rey dixo q̄ le plazia. Y la reyna Elena se lo pidio por merced al rey: y el rey mando soltar todos los pressos: mas las dueñas y mugeres alli quedaron las mas con ella a la acompañar.

Cap. xiiij. De como Paris pidio a Elena por muger, y del consejo q̄ sobre ello se dio, y de la respuesta q̄ su padre el rey Priamo le dio, y esto mesmo como tomo consejo cō la reyna Ecuba, y con todos sus hijos y caualleros q̄ en la corte estauā.



Despues que algunos dias fueron passados, Elena yua perdiendo la tristeza, y Paris que era enamorado della, dixo al Rey su padre.

Señor ya v̄ra merced sabe, en como vuestra hermana Anfiona esta en Grecia y la tiene el rey Telamonio por muger. Y como quiera que aca tēgamos a Elena, aun que por ella nos la ouiesfen de dar, lo q̄ temo no querran, por que ya es su muger y tiene hijos della, porque os pido de merced, q̄ me deys a Elena por muger, ca en esto señor no se menoscaba nada de vuestra honra. Y si así no se hiziesse es cosa que a mi sería apar de muerte. El rey quando esto oyo a Paris, como mucho le quisiesse, le respondió, y dixole que lo veria y respōderia. Y el rey llamo a su muger y a su hijo Hektor, y a los otros sus hijos, y al cōde Antenor, y a enecas y a otros caualleros, y hizoles entender, como Paris pedia a Elena, y que le dixessen lo que en ello entendian. Allí hablo la reyna. Señor por vos y por

todo vuestro consejo fue determinado que Paris fuesse a Grecia y hiziesse prenda por la injuria que vos era hecha, en especial por vuestra hermana Anfiona, la qual no guardaron, sino vsar della como de cosa suya propria ganada por guerra, pues la emienda por ella tomada de ygal condicion deue ser, porque me parece que pide razon. Y aun que adelante aya de ser entregada por vuestra hermana Anfiona, la vuestra parte no quedara tan amenguada ni abiltada. Ca en el tal caso no sera creydo aunque fielmēte sea guardada. Despues que la reyna ouo dicho su razon, hablo Hektor, y dixo. Muy virtuoso señor, lo que mi señora la reyna dize todo es así, que en ello no ay que emendar, mas a mi parecer, que en la razon de la honra de las dueñas deue otra condicion ser: que tengo que deuen ser retenidas a su cōsentimiento, mas no forçadas contra su voluntad, y aun no sabemos, si mi señora Anfiona, aunque della vsa el rey Telamonio, si es por su voluntad o no, por q̄ a mi parece si a todos pluguiesse, que Elena fuesse requerida de su voluntad, y en esto cobraríamos el derecho por nos, que en tal caso se deua guardar la voluntad de la dueña. Y en este acuerdo fueron todos, y pidieron por merced ala Reyna que ella supiesse la voluntad de Elena.

Capit. xiiij. De como la reyna Ecuba requirio a Elena, si se queria casar con Paris.



En mucho plazer y solaz Elena era tenida, por la reyna, y vn dia la aparta en secreto, y dixo le. Señora, los dioses orogaron, que ouiesse de



de venir a nuestra tierra de la guisa que  
 aueys visto: y mi señor el rey tiene os  
 en lugar de su hermana Anxiona: y  
 pues las dueñas no viuen bien sin serui-  
 dor cauallero: y el querria vos lo dar:  
 mas por quanto el tenia ppuesto en su  
 voluntad: de nunca forçar la vna: embia  
 os a dezir por mi que vos plega de auer  
 por vno seruidor y legitimo marido a  
 Paris su hijo que en el su reyno el no os  
 lo podria mejor dar: y desto vos no de-  
 ueys entender que en cosa alguna quie-  
 re menoscabar vuestro estado ni vue-  
 stra honrra: porque vos ruego que  
 vos me digays toda vuestra volun-  
 tad, que en quanto yo pudiere os di-  
 go que vos no sereys engañada. Seño-  
 ra dixo Elena pues los dioses en vue-  
 stro poder me han traydo adonde yo  
 tanta honrra he alcanzado como cap-  
 tiua nunca alcanço, a mi obedescer  
 me conuiene al imperio de la fortuna.  
 Y no digo yo muger que fuera priua-  
 da de su poder, mas no siento yo tan  
 alta dueña ni de tan grã valor que en  
 todo su estado fuesse que muy contē-  
 ta no fuesse de auer a Paris por suyo.  
 a quien la natura no nego cosa alguna  
 de lo que dar le podia, quando mas por  
 ser hijo del muy noble rey Priamo y  
 vuestro, y yo en todas cosas quiero se-  
 guirlo que me mandaredes. Entōces  
 la Reyna le dio muchas gracias, y fue-  
 se lo a dezir al rey, y luego el rey hizo  
 hazer las bodas, y fueron hechas tan-  
 tas alegrias que fue marauilla, y fueron  
 combidados muchos Reyes duques  
 condes marqueses, y muchos altos  
 hombres y altas dueñas, que toda la  
 flor de Asia alli vino, y alli fueron he-  
 cho juegos estraños que nunca auia  
 sido vistos. Y alli fueron justas y tor-  
 neos y otros juegos de caualleria, tan-  
 to que los hombres no los podrian

contar, y alli auia instrumētos de mu-  
 chas maneras y viandas tantas y tan  
 estrañas que nunca las vieron, y los  
 guarnecimientos de los caualleros, y  
 de las altas dueñas no se podian escri-  
 uir: y mucho menos el guarnecimiē-  
 to de Elena, ca esto fue vna maruillo-  
 sa cosa: y sabed que las piedras, y aljo-  
 far y perlas y en forros de paños que lle-  
 uaua erã en precio como vna ciudad:  
 y tantas fueron las alegrias que alli se hi-  
 zieron que bien parecia que la ventu-  
 ra hazia fin de todas las honrras y biē-  
 andanças de Troya: y por continos  
 quinze dias no cessan de infinitos jue-  
 gos y alegrias, lo qual viniendo a no-  
 ticia de Casandra hija del rey Priamo  
 en como Paris auia tomado por su  
 muger a Elena, Casandra encomien-  
 ça muy esquiuo clamor y agras y do-  
 lorosas voces, gritando y diziendo  
 en semejables lloros y amargo sen-  
 timiento. Para que malauēturados tro-  
 yanos vos days a plazer y alegrias  
 por las bodas de Paris, por causa de  
 las quales tantos males y daños son  
 por venir, y por las quales llorareys  
 vuestras muertes y las de vuestros hi-  
 jos, a los quales ante los padres vereys  
 agramente padecer crueles muer-  
 tes: Y vosotras mugeres sin ventura  
 sereys viudas de vuestros maridos,  
 los quales terribles muertes padescer-  
 ran. O noble y muy famosa ciudad  
 de Troya que seras hasta en los cimi-  
 mientos assolada y destruyda, y ver-  
 nas en cayda de tus magnificos edifi-  
 cios. Mezquinas madres y quanto  
 dolor y quebranto sentireys en vue-  
 stros coraçones quando vierdes vue-  
 stros partos hasta las entrañas hechas  
 pedaços, miembros por miembros parti-  
 dos y hechos piezas. O mala fortuna  
 da Ecuba, y como podran de tina-

nar tantas lagrimas q̄ puedas abastar a llorar la cruel muerte de tus hijos quando los veras todos padecer por la cruel espada. O gente ciega que no veys ni conoceys la cruel muerte que vos es por venir. Porque no hazeys por qualquier via que sea o si quiera por fuerça q̄ Elena sea quitada y partida de Paris su no deuido y justo marido: y no trabajays cō quāta quexa y priessa podays a q̄ sea restituyda al su justo y legitimo marido antes q̄ la cruel espada le esfuerçe en vĕgãça y estrago y final destruycion de todos vosotros: pensays por ventura que el furto, y robo de Paris deua passar sin graue pena y vengãça: por lo qual es por venir final perdiçō y muerte. O mal auenturada Elena que mas verdadera mēte deues ser llamada cruel y dura leona, quantos son los dolores q̄ nos has de parir: y por ti nos hã de seguir. Lanzad pues mezquinos ciudadanos de vuestra tierra aq̄sta afortunada plaga en quanto auerays tiempo, huyd la muerte por la vida. Estas cosas y otras muchas mas sentibles y muy agras dezia Cassandra, y el rey Priamo no pudiendo fazerle cessar de gritar en dolorosas voces, con quanto le dezia y monestaua, la mando prender y poner en hierros en vn castillo, en el qual se dize que ella estuuu luen go tiempo pressa. Y si sus quexas y lloros cōsentimieō fueran oydas y creydas, pudiera ser que Troya no llorara despues desauenturas que se siguieron, las quales aun oy dia dan doloroso sentimiento a los oyentes, y para siempre no sera en oluido.

Cap. xv. De como embiara por todas las prouincias de Grecia a notificar el rey Menalao que deuiesse

venir en vĕgança de los Troyanos. Y otro si de las faciones y hermosuras de todos los reyes, y duques de Grecia. Otro si del rey Priamo y sus hijos y de Troya.



Omo estas cosas fueren hechas asy con buena ventura, o mas verdaderamente cō ciega ventura, y assechanças engañosas. Aun no eran los Troyanos llegados al puerto del tenedo quando la pregonera fama, la qual muy ligera buela por todas partes, espanto y turbo las orejas y sentidos del rey Menalao, el qual aun no era partido de la cōpañia del duque Nestor, que era en la ciudad de Pira. El qual viniendo en noticia de las cosas passadas y oyendo el robo hecho en el templo de la Isla Citerea, lo qual era en su señorio, y de la muerte y estrago de los suyos, y del captiuero de los otros, en especial oyendo el rey Menalao las tan dolorosas nueuas que su coraçon traspassarō en mucha amargura. Cōuiene a saber oyendo en como fuera robada Elena, la qual el amaua mas q̄ a si mismo de verdadero y raygado amor afirmado en sus entrañas, el fue entãta tristura y dolor y angustia atribulado, q̄ con la mucha ansia fue de si mismo desapoderado, y le fallecio el spiritu, por manera que sin sentido alguno cayo desuanescido en tierra, y estuuu asy perdida la habla por vn gran espacio, pero despues tornandō en su ser, comiença vn esquiuo y doloroso llanto llorando agramente el cruel estrago y muerte y captiuero de los suyos y en especial siente muy gran dolor por la ausencia de Elena y por

y porella auer sido en tanto vituperio  
 leuada. Lloro con mucho dolor la su  
 gran hermosura de verse tratada por  
 ajenas manos. Lloro esso mismo el  
 honor y plazētera vida, y deleytes en  
 que ella en Grecia viuia, q̄ bien creya  
 que no podia auer el semejante deley  
 te en la nacion y prouincia de los bar  
 baros. Así que con mucho dolor y  
 sentimiento, no pudo Menalao dar  
 fin a sus esquiuos lloros. Lo qual vi  
 niendo a noticia del duque Nestor,  
 viene luego ala posada, donde el rey  
 estaua por lo conortar, y viendo lo así  
 en tanta amargura, como ambos se  
 ouiesse y tratassen en gran amistad,  
 el mismo duque Nestor le hazia com  
 pañia al esquiuo lloro, diziendo le al  
 gunas consolatorias palabras, y des  
 pues de gran espacio dā ambos a dos  
 algun tanto de descanso a su dolor.  
 Menalao se metio con mucha priessā  
 al camino. Nestor le haze compañía,  
 con muchos de los suyos. Y viniendo  
 en su reyno, embio cō mucha que  
 xa por el rey Agamenon su herma  
 no. Esso mismo embio por el rey Cā  
 stor, y Polus, los quales todos tres vi  
 nieron luego a el apressuradamente.  
 Viēdo el rey Agamenon a su herma  
 no en tanto dolor, trabaja se de lo co  
 nortar, y hablolle de tal manera. Por  
 que hermano te afliges y atribulas en  
 tanto dolor, caso que aquesta razon  
 te mueua a sentimiento, empero no  
 es de persona sabia, y que discrecion  
 alcança traer en publico las passiones  
 y mouimientos y dolores que pade  
 cen y sienten en su coraçon, que el do  
 lor desque publicado y divulgado es  
 llamar a los amigos a que se duela del  
 y ayan tristura y engendrā y traen mā  
 yor gozo a los enemigos. Finge te  
 pues mostrar alegria quanto el dolor

es mayor, y finge te no curar de aque  
 llas cosas en que deues auer y razona  
 blemente deue mouer cuydado y sen  
 timiento, que por muchos lloros y la  
 grimas, ni sospiros no se adquiere ho  
 nor ni vengança. Por la espada pues  
 es de adquirir vengança, que no por  
 el clamor y queexas se muēstra la fabi  
 duria y discrecion de qualquier per  
 sona entendida, quanto conoce y sa  
 be oponer a los casos contrarios, y  
 contrariarlos con virtud de animo,  
 no sojuzgando su coraçon a la carga  
 y poderio de los males. Despierta  
 pues el animo de tu destreza en este  
 caso, y donde justo dolor te mueue ef  
 fuerçate poderosamente a la vengança,  
 por manera que la injustia a ti y no  
 sotros hecha, no passe jamas sin dura  
 y graue pena, qual no es de alcançar,  
 ni buscar en mas grande pujança y vir  
 tud de ofender. Sabed bien que no so  
 tros somos en gran poderio y que en  
 cuydado de aquesta vengança, tene  
 mos en compañía de pujantes se  
 ñores, como en esto todo el imperio  
 de Grecia se leuantara en vna volun  
 tad y querer, y no sera rey ni seño  
 r en toda Grecia, que no sotros requira  
 mos que deniegue nuestra compañía  
 y con buena voluntad nos seran con  
 nosotros a la tal vengança, y seremos  
 todos en vna voluntad, y con fuerte  
 corazon y poderosa pujança y gran  
 armada sobre Troya, adonde si pla  
 zera a los dioses q̄ solamente ponga  
 mos y afirmemos nuestras tiēdas biē  
 sera cosa dura e imposible a los Tro  
 yanos frigios podernos lāçar de la ri  
 bera, antes seran los mayores dellos  
 traydos en perpetua seruidūbre, y la  
 ciudad de Troya y todos sus morado  
 res serā en nro poderio y destruydos  
 assolādo la ciudad, hasta en los funda

mentos. Y aquel Paris cometedor de tantos males: si pudiere ser auido padecera muy amargas y asperas penas y fera a manera de vn mal hombre y la drō enforcado. Cessar deuedes pues de todo dolor y tristeza. Embiemos nuestros mensajeros y letras a todos los reyes principes: duques y condes y varones y a todos los otros señores y nobles del imperio de Grecia: q̄ en vengança de aqueste deshonor se esfuerçen poderosamēte. Así que Menalao reposo algun tanto y cessó del esquivo llorar con las palabras y dichos de su hermano Agamenō, y sin más tardança embiaron luego sus letras y mensageros a todos los principes y señores de Grecia. Primeramēte a aquellos tan fuertes y tan nobles señores Patoclo y Diomedes. Y como supieron y ouieron noticia del negocio y les fue cumplidamente contado: todos en vna voluntad se aperecieron y se adereçaron luego. Cuenta aqui Leomarte y Daris: q̄ despues q̄ los Griegos fueron ayuntados en Atenas aparejados de las cosas pertenecientes a la guerra: ouieron su cōsejo de lo que deuiā hazer: y como en aquel tiempo todos creyā en las aduinanças de los ydolos acordaron que supiesßen dellos certidumbre deste hecho y hizieron sacrificios al dios Mares y Apolo: y ouieron su respuesta dellos que supiesßen que si alla yuan destruyrian a Troya: y que antes no podia ser de diez años. Empero que supiesßen que lo no podian hazer sin matar a Hektor: y que la muerte de Hektor estaua en la mano de Archiles y no de otro alguno: el qual era hijo del rey Peles y de la diosa Tetis: lo qual supieron por las aduinanças de los dioses que estauan

en las postrimeras partidas de Europa al ocidente: transfigurado en abito de monja en vn monasterio de monjas por quanto su madre la diosa Tetis supo quādo nacio que en Troya se auia de leuantar vna guerra: y q̄ si este hijo alla yua q̄ alla auia de morir: y ella por escusarle la muerte lleuole a las postreras partes de Europa a las fuentes virtuosas del cielo: y en aquella manera que ella sabia bañolo alli tomandolo por los pies y çabullēdo lo todo dentro: de guisa que quedo encantado: q̄ no entrasse en el hierro: y aun desto no se tuuo por segura: mas vistiole vnos paños de donzella y lleuolo al rey Licomedes: q̄ entonces reynaua en aquellas partes, y hizo le entēder como ella era dueña de alta guisa, y perdiendo se en la mar reportara alli y aquella su hija por ser pequeña no la podia lleuar a su tierra, y q̄ le pedia por merced q̄ en vn monasterio de monjas donde su hija del estaua, se la mandasse guardar y el hizo lo de voluntad y mado a su hija, q̄ auia nōbre Deydomia q̄ tomasse aquella donzella en guardia, y ella hizo lo d grado q̄ Archiles era muy hermoso a marauilla, y podia auer hasta quinze años, y la Infanta Deydomia tomo cō aq̄l donzel pensando q̄ era dōzella infinito amor, y Archiles se supo biē encubrir algun tiēpo, q̄ no fue barrūtado, como la madre lo mado, hasta tãto q̄ el amo a Deydomia: y vn dia estãdo con ella en apartado echo se con ella por fuerça y ella quedo preñada, mas ellos se supieron tan biē encubrir q̄ nunca fue sabido hasta q̄ los Griegos vinieron en busca de Archiles: q̄ la diosa Tetis poco estuuo alli q̄ luego se fue a Grecia, los Griegos siendo certificados por los dioses desto,

embia

embiaron a buscar a Archiles por toda Grecia: y embiaron a su madre Tetis, mas no quiso dezir dōde estaua y acordarō dlo embiar a buscar cō Vlixes: que era discreto y muy sabio, y aun las mas de las aduinanças por el las sabiā los Griegos, y embiaron cō el a diomedes hijo de Tideo de Calidos y de la Infanta Argalia hija del rey Adrastro de Arbos, y estos fueron a Portugal, y alli supieron por sus experimentos quien era, mas Vlixes como era muy astuto y artero, sabiendo que Archiles estaua en figura de donzella, faco vna maestria que hizo llevar muchas joyas ricas, así como tocaduras y sartales, cuentas, fortijas y otras cosas, y así mesmo llevarō vallestas, escudos, adargas, espadas y otras armas. Y así fuerō al rey Licomedes con cartas, las quales trayā para todos los reyes: especialmente q̄ erā Griegos los q̄ entōces en toda España reynauā, q̄ por esso auia traydo allí Tetis a su hijo, y quādo llegarō al rey saludarōle, y dixerōle su cōcepto, d̄ como los Griegos auian guerra cō los Troyanos, y que tuuiesse por biē de ser en su ayuda. Y otro si que ellos trayan sus dones para q̄ con ellos siruiesse en los santuarios, y q̄ rogassen a los dioses q̄ los ouiesse encomendados en aquella hazienda, y el rey Licomedes los rescibio honradamente pero que de su yda les dixo, que el no podia yr por su persona, por ciertas escusas que les mostro, entonces los caualleros fueron a los monasterios de las dueñas, do quier q̄ las auia y dauales de sus dones, diziendo que rogassen a sus dioses les fuessen fauorables a los Griegos, y tanto anduieron hasta que llegaron al monasterio donde estauan Archiles, y quando

las dueñas entendieron la intencion recibieron los muy bien y rogaron por ellos y ellos abrieron sus joyas, y rogaron que tomassen lo que dello les agradasse: entōces cada vno tomo de aquellas joyas lo q̄ de dueñas era: mas Archiles no cessaua de menear las armas, y aun dizen que tomo vn arco y que puso en el vna flecha, y aun q̄ le flecho tātō q̄ le hizo beuer toda la flecha. Entonces entendio Vlixes q̄ aquel era Archiles, y apartolo y dixo le. Amigo no conuiene que os encubrays, q̄ biē somos ciertos q̄ vos soys aquel que andamos a buscar, y parad miētes como deshonorays vuestra real sangre: q̄ no es de trocarla grande prenda de nōbre de hombre por ninguna deleytosa vida. Muchas cosas razonables le dixo: tātō q̄ archiles comēço a enuergonçar y mudar se le la volūtad, mas Deydomia quādo vio q̄ eran descubiertos vino delāte los caualleros y dixo les. Señores a q̄lla dueña vuestra parienta q̄ dezis madre de ste donzel vino aqui y engaño a mi señor el rey. Y despues del engaño a mí por donde yo soy escarnida, y pues q̄ así es, pido os d̄ merced q̄ vays conmigo al rey mi señor: si no podra ser q̄ el dōzel y yo passemos mal, y vos no recabedes cosa de lo por q̄ venis. Y los caualleros entendieron que era bien y hizieron lo así.

Cap. xvj. De como Archiles fue descubierto de todo su hecho, y de lo q̄ el rey padre d̄ Deydomia hizo.



A Infanta Deydomia tomo licēcia de aq̄llas dueñas q̄ alli tenia y fue seluego para el rey, y el rey fallo la a recebir con gran

F. 5 amor

amor, y ella le besó las manos, y abraçola y besola, y tomóla por la mano y asentóla cabe sí, y preguntóle la causa de su venida, y ella le dixo. Ven go os a pedir perdon de vn yerro q̄tē go hecho, y señor deueys me lo otorgar, pues fuystes la causa del, dōde os pido yo señor q̄ en v̄ro coraçon no aya yra, q̄ el coraçō cō la yra no vsa de razon. Y quādo el rey así oyo hablar a su h̄ja marauillose, y dixo. Señor v̄ra merced sepa q̄ la dōzella q̄ la dueña traxo, q̄ vos señor me distes, q̄ es dōzel, y no me guardando del, durmí conigo, y yo desque me vi forçadano ofe con miedo dezir cosa, y sabed señor q̄ este dōzel, es hijo del rey Peles y de la diosa Tetis, la qual era aquella dueña q̄ aquí lo traxo. Y señor estos caualleros q̄ aquí son venidos, por el vienen, y contole todo el fecho como ella dellos lo auia aprendido, y señor si a mí aueys de perdonar, perdonad al donzel, q̄ sabed señor q̄ ha hijo q̄ ha deudo cō vos: Quādo el rey esto oyo fue muy sañudo y no sabia q̄ se hazer, mas embio luego a prender a Archiles, y a la infanta mandola poner en vna cámara cerrada, y hazia muy grādes vascas y tomaua consejo q̄ haria en ello, y dezia el así. Engañado fuy por vna dueña: haziendo se me simple, por cierto el malo quando finge de ser bueno, entonces es peor, mas yo lo juro a los dioses q̄ yo tomare del tal vengança que en todo lugar hablen dello. Y tal deshonor como yo herecebido ni con tan gran arte no la recibio hombre. Y sobre esto embio por la reynā su muger y por los otros caualleros del cōsejo y dixo les todo lo q̄ acaesciera a Deydomia y ellos fuerō mucho pesantes de ello que no sabian que se dezir.

Cap. xvij. Como el rey Licomedes perdono a Archiles y a la Infanta Deydomia y los caso, y del fin de los dos hermanos de Elena Castor y Polus: y de la hermosura y faciones de Griegos y Troyanos.



**D**omedes y Vlixes supieron como el rey auia mādado prendera Archiles y a su h̄ja: y fuerō se para el rey y pidierō le por merced que tuuiesse por bien q̄ ellos le hablasten: y a el plugo: y saludado. de ellos el los recibio muy biē, mas quexoseles de la deshonor q̄ de su tierra recibiera, y dixo les de como toda su intēciō era d tomar vengança de Archiles: mas Vlixes le dixo. Señor rey el vuestro coraçō es ayrado: no hagades cosa por donde v̄gades en arrepentimiēto: y p̄sād biē en las cosas q̄ si vos biē pensays en este caso no tiene otro culpa sino vos. Porēde seria grā mal, castigar aquíē no ha culpa. Ca ningū peccado no es de penar si no el volūtario. Ya q̄lla dueña q̄ este Infante aquí traxo: no vuo voluntad q̄ vuestra hija fuesse escarnida: mas q̄ el hijo fuesse escondido. Pues al Infante amor le forço, donde el lugar q̄ vos le distes le acarreo, porque no deueys tomar tal sentimiento, quanto mas que el donzeles de tan alta guisa que todo gran rey se deuia tener por contento q̄ el casasse con su h̄ja: por ende pues q̄ así es mucho mejor es q̄ les casedes en vno, y al no vos conuene hazer: q̄ si lo hizierdes muy fuertemente lo errariades. Entōces Licomedes fue perdiendo algo el furor q̄ tenia: y auido su consejo hallo que aquello era lo mejor y fue llamado Archiles y el rey y el ouieron sus hablas: como

como en razon de la quexa que el rey tenia: y Archiles escusando se cō buenas razones, al fin casolos en vno: y fueron hechas solennes y ricas bodas, mas vlixes y Diomedes tanto hizierō con el rey y cō Archiles q̄ muy poco tardarō ende: y el rey partio largamente cō Archiles de lo suyo y diō le mil caualleros q̄ lleuasse consigo. Y dizen algunos q̄ fueron estos de Meridiones: mas nos no dezimos asì, que los Meridiones despues los tomo en el reyno de su padre, q̄ se llamaron Meridiones, en la historia de Cadino lo hallaras. Pero bien puede ser que los que de acá lleuo que se ayuntassen en vno y q̄ todos se llamassen Meridiones. Despedido Archiles del rey su suegro y de su muger Deydomia; dexoles su hijo Pirrus, y fuele cō Vlixes y Diomedes para grecia, y aportaron primeramēte en el reyno de su padre, cō el qual ouierō infinito plazer el y la diosa Tetis su madre, y hizierō con el muy grandes fiestas, y como quier que Tetis gran plazer ouiesse con su hijo fue mezclado con dolor; porque el yua aquel viage q̄ muy fuertes señales hallauan en su arte, y maltraya a Vlixes, porque alla lo lleuaua, y hizo ella mucho por lo estoruar, mas como Vlixes era discreto, dixo asì a la diosa Tetis presente Archiles Señora vos sabeys que los hombres no han en este mundo, otra cosa sino la fama, y quando del parten poco dexan al si no la buena fama, y si vuestro hijo en el monasterio siēpre estuuiera no supieran si vos auia des hijo, o no, pues era tanto como sino lo ouiesse des y muy gran sin razon hazia des a el y a su linage, quanto mas teniendo tanta buena andāça para el

soluo

guardada los dioses que por el se acabasse tan alto hecho como este, y el alcançasse tan alta nombradía entre tā altos hombres en vos se la suffria; nū que aquel dia que alli llegasse ouiesse de morir, pues la muerte no se escusa, en vn tiempo; o entro, peccariades en ello quāto mas que la nuestra guerra es justa, y los Dioses la tienen en cuydado, y lo que ellos a vos os certificaron despues lo tienen en otra guisa ordenado. Don Vlixes dixo la reyna Tetis: bien se yo q̄ vos soys hōbre bien razonado y querriades que en qualquier manera el vuestro hecho se acabasse: y delas perdidas de los otros no curariades; mas yo digo a Archiles mi hijo, que si en este hecho no fuere, no dexara de ser en otro porque sea nombrado. Mas si en este va en otro no se vera, y agora el haga lo que quisiere q̄ en su aluedrio es. Pero tanto supo razonar Vlixes, que asì la reyna como todos los otros fueron plazereros en la yda de Archiles contra Troya. Y asì el rey y la reyna dieron a su hijo Archiles de sus gentes y de sus aueres en gran abundancia. Y dize Daris y Leomarte que quando la reyna Tetis vio que no podia estoruar la yda de su hijo Archiles sobre Troya que le dio vna tienda muy rica a marauilla hecha; por tal encantamiento que ningun engaño: ni traycion se le podria hazer dentro de ella, que el no la viesse, segun adelante mas por extenso se dira en su lugar. De manera q̄ el fue muy guarnido, y de alli fueron con aq̄llos q̄ llamaron los Meridiones, y entrados en sus nauios nauegarō por la mar adelate, pero antes q̄ allegassen a los otros Griegos los echo la formēta en tierra, adō de ouieron muy grādes auenturas, y Archi-

Archiles hizo muy grandes hechos; pero con afan llegaron a Atenas, adó de estaua la hueste de los Griegos, y quando supieron la venida de Archiles, ouieron singular plazer. Y salierō lo a recibir los mayores de la hueste con infinito gozo, que auia gran tiempo q̄ le estauan esperādo. Y alli hablo Archiles a Polibetes, que era escudero de Hercules, y diole las saetas de Hercules. Y dize Virgilio y Daris q̄ de la vna dellas hiziera Archiles hierro a la su lança, y que con ella matara despues a Heter. Y todos vnanimos y cōformes, y ante todas las cosas para en execucion deste negocio, acordarō que fuesse escogido entre ellos algun Capitan, que fuesse caudillo y principe de toda la hueste, lo cuya gouernacion y ordenaçã toda la hueste fuesse regida, asì que todos y de su consentimiento los que ende eran presentes escogieron al rey Agameñon, el qual era hombre de gran ardimiento y destreza, y muy discreto y de sano consejo, y tomaron lo por capitan y Emperador y caudillo, y diorōle cūplida facultad y poderio sobre ellos, lo q̄l hecho los dos hermanos Castor y Polus, pensando q̄ los Troyanos no fuesen aũ tornados en Frigia, q̄ era en Troya, meten se en ciertas naues al mar, pensando recobrar a Elena antes q̄ ella llegasse a troya. Algunos dixeron, que los dichos dos hermanos, no esperada la notificacion de Menalao, luego como supieron que Elena fue robada, se metierō a la mar con gran armada por la recobrar. Mas lo que a estos hermanos acaecio entrando en el mar, por hazer el deliberado viaje, en recobraciō de Elena, la presente historia no quiere dexar de lo recontar. Asì fue, que

ellos no auian aun pōr dos dias nauegado con prospero viento, quādo el cielo se cubrio de nuues y escuro nublado, y comiençan los terribles y varios y muy arrebatados viētos, temerosos relampagos, truenos y lluias y gran tempestad y tormenta muy peligrosa, q̄ los lança en los fondos pielagos y muy temerosas ondas. Las q̄les vnas vezes muy negras, y otras vezes tōdas blancas, se demuestran en gran fortuna, tanto que no tardaron mucho en se romper las velas, y quebrantarse los mastiles y los arboles, y rōperse las cuerdas a todas partes, las entenas y todas las otras guarniciones de las naues se quiebrã y se desconciertan, hasta en romper las naues. Aquella naue en que los dos hermanos yuã, con gran tempestad y poderio de varios vientos, fue de todo punto desguarnecida, y todas gouernaciones y gouernos, timones y arboles, por tal manera que sin abrigo y sin amparo ninguno discurre la naue, nauegando por los grandes pielagos, ondas y honduras del mar. Y asì discurriendo con mucho peligro y desabrigada: no tardo mucho q̄ las tablas fueron q̄bradas: y finalmente se anegō y fue sumida. Y asì verdade ramēte se afirma q̄ a q̄llos dos hermanos y quantos en aquella naue eran, murieron alli. Y asì las otras naues q̄ eran en su compaña en aquella armada perecieron por diuersos lugares del mar a dōde los terribles vientos las ouieron lançado. Y como las gentes no yuiesen verdadera noticia de la muerte de aquestos dos reyes hermanos como no fuesse ninguno que pudiessse dezir certidumbre y testimonio de su muerte en que manera fuesse: saluo que nunca despues dellos ouie-



ouieron nueuas algunas. Quisieron creer ellos auer sido por especial don y gracia diuina hechos dioses y ser viuos, segun la antigua secta de los gentiles, y creyan que fueron trasladados y subidos al cielo: y los Poetas afirman q̄ como estos dos hermanos fueren llevados en el cielo, que ellos fueran aquellos que hizierā el signo del zodiaco: el qual oy dia se llama Geminis, que quiere dezir cosa doblada, o cuento de dos, porque estos hermanos lo constituyeron, como quiera q̄ los Philosophos llaman aquel signo geminis, porque en estos dos signos, mas q̄ en los otros el sol discurriēdo por el zodiaco se detiene en ellos. Tornando a la historia, como quiera q̄ se diga de aq̄stos dos hermanos Castor y Polus ellos por recobrar su hermana Elena hizieron fin de sus dias, segun es contado. Y por q̄ el frigio Daris quiso en este lugar descriuir y contar las fayciones y estaturas y colores y formas de algunos de los Griegos, caso que no de todos, pero quiso recontar los famosos, y afirmo en su historia y hizo, la qual ordeno en lengua Griega como el los vio todos: ca muchas vezes durante las treguas q̄ se hazian, entre los Griegos y los Troyanos ouo venido alas tiēdas d̄ los Griegos, solamēte por mirar fayciones de todos los mayores q̄ ende eran, y contemplar cō mucho estudio y considerar como verdederamēte en cronica lo deuiesse escreuir. Dixo primeramēte de la reyna Elena, ser muger de grā fermosura. Della assaz es ya recontado, pero dize Daris mas de la reyna, en como ella tenia entre las cejas vna muy pequeña herida, o señal delgada la qual no le daua punto de fealdad, antes marauillosamente le daua do-

nayre. Agamenon fue hombre blanco y de gran cuerpo, y grandes espaldas y de grā fortaleza, como aquel q̄ tenia los miēbros muy fuertes y muy bien formados. Era otrofi hombre de gran trabajo y muy diestro y paciēte quanto cūplia, y ofado y de grā ardimiento quando era tiempo, y hombre de buē juyzio, y de grā eloquēcia y cortes en su hablar. Menalao no era hōbre de tan gran cuerpo, mas de mediana forma, no grande ni pequeño y bien proporcionado, era valiēte en armas, y muy animoso en desseo d̄ batallar. Archiles era hōbre de gran fermosura, auia los cabellos ruuios y crespos, ojos garços y grandes y amorosavista, y tenia los pechos anchos, y las espaldas grandes, y los braços gruesos, las caderas largas y de conueniēte longura y grandeza de cuerpo. Este fue hombre de gran fortaleza, tanto que ninguno de los Griegos a la sazón le fue mayor en fortaleza, fue codicioso de batallas y largo en dadiuas y prodigo en despende. Cantalao fue hombre de gran cuerpo y fuerte, y auia los ojos negros, era hombre de buena color blanco y colorado y hōbre verdadero y humilde, y aborrechia debates y contiendas, y dessea siempre auer justas batallas. Ajas fue hombre grueso de cuerpo, y ancho de espaldas y de gruesos braços, y de luenga estatura, y hombre que siempre se vestia ricamente, y fue hombre que de ligero se mouia a hablar, y fue hombre de poco animo y couarde. Lias Talamon, fue hombre de mucha fermosura, y auia los cabellos negros, y deleytauafe en cantar, y tenia graciosa voz. y auia plazer grande en canciones y fones, y fue inuentor de ellos, y fue otrofi hōbre de grā ardimiento

miento y nobleza que en su mancebía no se pago de pompas. Ulixes fue hombre mas pomposo de todos los Griegos: fue algun tanto valiente en armas: pero fue lo mucho mas en engaños, como aquel que era muy astuto y muy sagaz: y lleno de mucha malicia y tratando de muchas engañofas mañas: fue hombre donoso en decir solazes y dichos, y tan desembuelto en eloquencia con palabras compuestas: tanto que no auia entre los Griegos otro alguno que le tuuiesse ventaja en componer razones y saberlas discernir. Diomedes fue hombre de gran cuerpo y robusto, y de grandes espaldas y pechos y hombre cruel: y hombre que era engañoso y fallescia de lo prometido: y valiente en armas: deseando toda via victoria, y hombre que temia mucho: por quanto el era persona injuriosa, y que a muchos injuriaua denostando, fue muy malencioso y graue de seruir: y muy molesto y impaciente a sus feruidores: fue otro si hombre luxurioso y muchas angustias padescio en feruor de amor. El duque Nestor fue hombre de luenga estatura y de luengos y grandes miembros y de gruesos brazos y hombre diestro y cortes en su hablar, y hombre prouehoso en dar consejos para amansar a otros, era hōbre que de ligero se mouia en ira y no se podia refrenar ni auer en si tēperācia ninguna: empero en breue se le partia su arrebatamiento, fue hōbre de gran lealtad y de clara volūdad que no auia entre los Griegos otro que se le pudiesse y gualar. Protelesco fue hombre hermoso y de competente estatura, no muy grāde, ni muy pequeño, discreto y desembuelto en armas y muy animoso. Neptolemo fue

hōbre de grā estatura y auia los cabellos negros y los ojos grandes, otro si auia las espaldas y los pechos grādes: era tartamudo en su habla, pero era hōbre prudente en sciencia y en tratar muchas cosas y casos. Palamides hijo del rey Naulo, era hōbre de muy hermosa estatura, luengo, derecho y muy gracioso, benigno en su tratar y conuersacion, y hombre muy dadiuoso. Polidario era hōbre grueso, tanto que apenas se podia mouer ni estar luengamēte leuātado en pie: era muy animoso, y muy soberuio, y jamas no sabia ser alegre, y siempre estaua pensando en muchas varias imaginaciones. Macaon era hombre de cōpetente forma, no muy grande ni pequeño y era caluo y soberuio hōbre, q̄ jamas no dormia de dia. Braçayda, hija de Colcas fue muger de mucha hermosura y de buena estatura, no luenga ni pequeña, y muger muy blanca, y de hermoso parecer, y auia sus mexillas coloradas q̄ parecian de color de rosa. Y auia otro si los cabellos q̄ parecian madexas de oro, auia las cejas juntas, las quales como fuesen en su juntura mucho pelosas, no hazian mucho en su hermosura y parecer. Fue otro si muger q̄ vsaua de gran facultad y cortesia en su hablar y muger delicada, y que benignamente se trataua, la qual por gracioso semblāte y amorosa vista y continencias alcanço y ouo muchos amadores, y amo ella otro si muchos, no guardando constancia ni firmeza a sus amadores, y si estos otros mayores escriuio Daris, en como el rey de Persia vino en fauor y ayuda de los Griegos con compañía de gente de armas, cuyo color y forma quiso entre los otros esereuir Daris, y cūta como el Rey de Persia era hombre de

de gran cuerpo y tenia la cara muy gruesa y oyosa y los cauellos y la barua tenia de color de fuego alsi bermejo. Contadas las fayciones de los Griegos: el mismo Daris escriuio y reconto esso mismo las fayciones y estaturas de los Troyanos.

Cuenta primeramente en como el rey Priamo era luengo de estatura y gracioso en parecer, y continencias y hombre fermoso e que tenia la boz algun tanto delicada y de priessa. Fue otro si cauallero de gran ardimiento y fortaleza, y persona que siempre acostumbraua: y le plugo comer por la mañana. Y era otro si denodado y sin temor y que siempre aborrecio oyr las lisonjas, y adulaciones. Fue esso mismo hombre muy verdadero: y que siempre amo la justicia, e placiale otro si oyr con buena voluntad oya canciones e instrumentos de musica. Y no fue en aqlla fazon otro rey que a los suyos en mas amor tratasse: ni que mas ricas dadiuas les diesse. De los hijos del noble rey Priamo no fue ninguno de tan grande ardimiento y destreza y animosidad, como el primogenito Hektor: aqueste fue aquel que en sus dias ouo excelencia y fortaleza y virtudes y poderio sobre quantos viuian. Hektor era vn poco tartamudo, y cauallero muy noble y de gran fuerza, y de muy duros miembros: y muy dado a trabajo, y a sufrir y soportar las armas. Era otro si hombre de mucha fortaleza: y de mucho animo y ardimiento. Era hombre muy lleno de vello, y jamas no se cansaua de sudor ni de trabajo de las armas. Nunca se lee de otro ninguno que en parte ni en reyno del mundo fuesse tanto amado de los moradores de la tierra. Deyfebo el segundo hijo

del rey Priamo: y el tercero Eleno su hermano ambos a dos fueron de vna estatura, e igualdad y filosofmia: tanto q no auia en ellos diferencia alguna: y apenas se podia conocer qual fuesse el vno del otro, si alguno los mirasse. Eran otro si en sus fayciones semejantes al rey su padre: y sola esta diferencia era entre el rey su padre y ellos: q el era ya entrado en dias, y ellos eran en la flor de su macebia: otro si el vno de aquestos dos hermanos conuiene a saber Deyfebo fue cauallero muy diestro y muy valiente en armas: el otro es a saber Eleno era hombre muy sabio y muy entendido en sciencia y dado a estudio de las artes liberales. Troylo aunque era hombre de gran cuerpo: pero era mucho mas de gran coracon y de gran ardimiento e fortaleza, y fue mancebo bien quisto de damas, e templaclamente esso mismo algun tanto se deleytaua con ellas guardando templanca en sus autos el qual Troylo en sus fuerzas e fortaleza en armas fue otro segundo Hektor despues del. Ca en todo el reyno de Troya no fue otro mancebo tan ligero e tan valiente en fuerza y ardimiento e denodada osadia. Paris fue cauallero de gran hermosura, e tenia los cabellos ruuios tanto que parecian verdaderamente filos de oro fino. Era otro si gran caçador e cauallero muy rezio e seguro archero: y muy desembuelto en armas. Eneas fue hombre grueso de pechos, y pequeno de cuerpo: y hombre de marauillosa discrecion en hechos: e muy templado e muy eloquente en su dezir: e hombre de muy sanos consejos e de gran sciencia: e fue hombre de alegre gesto, e de hermosa vista, e amorosos ojos, entre quantos en Troya

crax

eran, no auia otro tan rico ni que tantas heredades y possessions alcançasse en castillos, tierras y villas. Antenor fue hombre de gracioso parecer, luengo de cuerpo y hombre muy razonado y muy entendido y tratador, de muy gran discrecion, a quien el rey Priamo con mucha aficion y amor amaua, era otro si hombre de solazes. Polidamas hijo del dicho Antenor era mancebo hermoso y valiente de persona y muy bien enseñado con buenas mañas y costumbres, era otro si luengo de cuerpo y gracioso, como su padre, mas algun tanto era encendido en color, y hombre de grã fuerça muy poderoso en armas, deligero se mouia en yra: pero era muy tẽplado y muy refrenado en su hablar. El rey Menon, era hombre de gran cuerpo y hermosura en gesto, y auia las espaldas muy anchas y los braços gruessos y los pechos grandes, y auia los cabellos ruios y crespos y los ojos negros y de buen parecer, fue otro si cauallero de gran destreza, y que en las batallas de Troya hizo muchas cosas famosas y dignas de loar. Y la Reyna Ecuba era señora de hermoso parecer, y segun sus fayciones y cuerpo, queria parecer y declinaua mas a forma de hombre que de muger, fue señora de marauillosa discrecion, y muy mansa y de gran juyzio y sano entẽdimiẽto, y señora piadosa y muy honesta, y muy caritatiua. Andromaca muger de Hektor, fue dueña de grã hermosura, luenga de cuerpo y blanca como la nieue, tenia los ojos muy hermosos, y resplandecientes, y las mexillas de color de rosa, y los cabellos de color de oro, y fue dama muy honesta, y en todos sus hechos muy tẽplada. Casandra fue entre las otras

de hermosa estatura. Y auia la cara algun tanto rayosa, y los ojos de marauilloso mirar, fue donzella, la qual siẽpre mucho amo la virginidad, y casi en todo huya los hechos y platicas de todas las mugeres. Dixo otro si muchas cosas de las que por venir eran y fue muy sabia y enseñada en Astrologia y en las otras artes liberales. Polixena hija del rey Priamo fue donzella de gran hermosura y virgen, tierna y muy delicada. Esta se puede verdaderamente dezir que fue rayo y resplandor de toda hermosura, y que la natura la quiso debuxar con mucho estudio, y que no durmio quando la crio, y no errò ni fallecio en ella en cosa alguna, sino tanto que la hizo mortal y yseria trabajo explicar y recontar particularmente su marauillosa hermosura, como la apostura y graciosidad traspasso en excelencia, casi sobre todas las hembres, sepase y entienda se que toda hermosura de fayciones y miembros era en ella. Y fue donzella muy virtuosa y de marauilloso asẽtamiento, y que siempre ouo en aborrecimiento y le desplugo toda vanidad. A estos que solamente la historia ha recontado, quiso el Frigio Daris relatar por sus fayciones y miembros y cõdicionẽs, asẽ de los Griegos como de los Troyanos. Pero de cada parte fuerõ otros muy muchos caualleros de grandes virtudes y fuerças y destreza, cuyos nombres y hechos continuando la historia adelante ordenadamente se contara. Conuiene a saber, pues de aqui adelante se proceda con verdadero estilo y pensando la a recontar ordenadamente los siguientes hechos.

Capit.

Capit. xviii. Que trata de todas las naues, y quantas fueron las que truxeron los señores de Grecia.



L tiempo era ya quando los grandes yelos y las nieues se derretia en mayor cantidad de aguas viniendo el primero verano, el solestando en el signo de Piscis, conuiene a saber en fin de Febrero, consiguiendo se el mes de Março, quando la grã armada e infinitas naues de los Griegos se juntaron todos en vno en el puerto de Atenas. Y sepan los que la presente historia leyeren, que dende el comienzo del mundo nunca tantas naues y fustas fueron juntas como entonces, ni tan pobladas de tanta caualleria y tantos y tan nobles hombres de armas: segun se recõtara. Es a saber que el rey Agamenon capitan de los Griegos truxo de su ciudad de los mãcebos y naues pobladas de notable cõpañia de gente de armas ciento, Menalao marido de Elena, truxo de su reyno llamado esperte sessenta naues con gente armada. Ateca y Protenor señores del reyno de Loua truxeron cinquenta naues, Ateleso duque y cõde de Elumix de la prouincia de Setenonia traxo treynta naues, Telamon ajas traxo de su reyno y de su noble ciudad cinquenta naos. En cuya cõpañia fueron muchos duques, y cõdes. El duque Nestor vino de Pilon con cinquenta naues. El rey Toas cõ otras cinquenta naues. El rey Durmenis traxo otras cinquenta de su reyno que se llamaua de Amenon. Telamon filio traxo treynta y seys naues. Polixetes traxo de la prouincia de Mace-

donia treynta naues. El rey Ydunco y el rey Mereon truxeron de Careta ochenta naues. Del reyno de Tracia aquel mañoso y muy tratador Vlixestraxo cinquenta naos. El duque Medio traxo de su ciudad llamada Pigris diez naos. Pretecamo y Protefelao, duques de la prouincia que se dezia comunmente Filertad truxeron cinquenta naues. Y del reyno Traciano el rey Macony el rey Polides, los quales erã hermanos hijos del rey Colisis truxeron treynta y dos naos de su noble ciudad la qual se llamaua Fires truxeron cinquenta naos. Archiles y el rey de Falao truxeron de su reyno llamado Redondoze naos. Seraphilo rey traxo de su reyno llamado Atomenia cinquenta naues. El duque Antipo y el duque Anfimaco señores de vna prouincia de vna gẽte rustica, la qual se dezia Ofada truxeron onze naues. El rey Polixetes truxo de su reyno, el qual se llamaua Rata, y el duque Lesto su sobrino truxerõ sessenta naues. Al qual Diomedes con cõpañia de Telamõ y de Aurelio traxo de su tierra de Argis ochenta naues. El rey Polifo traxo de su reyno el qual tenian los Griegos, onze naues. El rey Proteconco truxo del reyno de Mensa cinquenta naues, y otras tantas truxo Tapanor de su prouincia de Capadia. Treono truxo de su reyno, el qual se dezia Beysa veynte y dos naues. Asì fueron en suma los reyes y duques que en aquella armada eran, sessenta y ocho. Y las naues fueron mil y ciento y cinquenta y dos sin Palamides hijo del rey Nauilo el qual vino cõ naues. Pero dixõ Omero ser aquella armada mil y ciento y ochenta naues. Pero pudo bien ser que con enojo, o conficiõ creciesse, o mengual se en el cuento.

Ca. xix. Como Agamenõ hizo juntar a todos en cõsejo, y propuso su intencion que deuiã embiar a la isla de Delfos al Dios Apolo, y fue deliberado de embiar a Archiles y a Patodo. Y de la respuesta que truxeron.



**A**si fue, que despues q̄ los dichos reyes, duqs, y cõdes, y principes, de los Griegos fueron assi todos en su armada, en vno juntados en el puerto de Atenas. Aquel tan esforçado y animoso Agamenon capitan y caudillo de todos los Griegos y de toda la hueste cõsiderando y pensando con gran discreciõ y mucha diligencia aquello que adelante se deue hazer en seguimientoy execucion de aqueste negocio. Mando en vn llano campo que ende era cerca de los muros de la ciudad q̄ se pusies- sen en estrados, y assentamientos ordenadamente, e hizo ende juntar en cõsejo todos los reyes, duques, cõdes, principes q̄ erã en la compaña, y ellos todos assi estando juntados y assentados por buena ordenança cada vno en su grado, y auido silencio en tres, por oyr lo que alli proponer se deuia Agamenon les hablo y propuso tales palabras. Excelentes señores que en tanta pujança de vuestras fuerças al presente aqui soys juntados manifiesto es a vosotros y claramente cono- des quanto es nuestro poder y fuerça y la gran compaña de caualleros que aqui son endereçados, y muy prestos a la batalla y quien vio jamas de los tiẽ- pos passados tantos reyes, duques, y principes juntos en vna compaña y en vna voluntad, y tener tantos man-

cebos tan valientes y tan discretos y muy esforçados y expertos en las armas, los quales todos son delibera- dos en vn animo a las armas cõtra los enemigos y verdaderamẽte se puede dezir que presume de manifesta fan- tasia, y de ciego espiritu, qualquiera que presume de semouer y levantar contra nosotros, y de querer preuale- cer en batalla contra nuestro gran po- derio, porque por cierto yo no conoz- co tales ciento y tan poderosos de aquellos que aqui son en este consejo que sin duda ni falta alguna solo vno dellos seria bastante de executar y se- guir victoria prosperada aquello a q̄ todos somos juntados. Otro si no es en vosotros en duda la causa del gran deshonor que nos mueue en esta con- quista y demãda, y la muy justa razõ, por la qual somos mouidos a las ar- mas contra nuestros capitales enemi- gos los Troyanos, considerando los graues daños e injurias que nos han hecho. Por lo qual señores nos deue- mos contra ellos poderosamẽte auer, por manera q̄ en virtud de nãas fuer- ças y pujanças en ardor de nuestras vo- luntades, todos en vn querer adquiramos y sigamos vengança de tantos males: a lo qual justo dolor nos des- pierta, y necesidad razonable es la que nos llama, aũque nunca por otra razon, sino solamente refrenar los de- zires delas gentes, y por encubrir nue- stras injurias, que por el vniuerso mũ- do sã diuulgadas en grã mēgua, y dif- famianuestra, sobre lo qual nos deue- mos esforçar en nuestro poder, por tal via que los Troyanos de aqui adelante no sean osados de cometer las se- mejãtes cosas y no passen esso mismo sin graues penas por los grandes a- grauios que con gran presuncion con-

contra nosotros osaron cometer, la qual si lo disimulaci6n, o por otra qualquier via passasse sin pena: lo qual a los dioses no plega, ellos no auri6n temor de cometer otros mayores errores y mas duros hechos: y nunca nros mayores y antecessores fuer6n ofados, ni ouieron en costumbre de passar so silencio y disimulaci6n cosa algua q̄ en desonor les tocasse, y q̄ por el dezir y fama entre las gētes sepudiesse notar en difamia y vituperio dellos, y nosotros mismos asì lo deuemos hazer y no dexar passar con los ojos cerrados y disimulacion tan graue hecho y error. El qual a nosotros y a nros sucesores siempre jamas vernia verguenga, si asì passasse, mayormente pues q̄ todos concurrimos y somos en vna voluntad y desseo, y tenemos tãto poderio, y pujança, e quien seria oy aquel, o aquellos que contra nuestro gran poderio se osassen leuantar: ni tomassen ofadia de nos ofender, saluo la gēte loca del reyno de Troya, la qual mouida con ciego consejo y loco proposito tomo ofadia d̄ se leuãtar en offensa nuestra: que manifesto es y publico por la mayor parte del mūdo, que alguno de los nuestros se mouier6n en enemistad contra el rey Laumed6n padre del rey Priamo y vinieron contra el rey y le dieron cruel muerte a el y a infinitos de los suyos y destruyeron y assolard6n hasta los cimiētos la ciudad de Troya que a la saz6n el rey Laumed6n poseya, y oy dia son en Grecia en nuestra seruidumbre muchos de los que en aquel tiempo fueron traydos en captiuerio. Los quales perpetuamente lloran su destierro. En verdad no es imp6sible ni es cosa digna de creer, que mil poderosos no puedã hazer aquello que quatro, o cinco no tã

ro pujantes hizieron, y soy cierto que los Troyanos sabien bien como nosotros somos juntados en vno en gran poderio contra ellos, por lo qual se han, o se deui6n auer bien proueydo, y apercebido asì de gentes como de vituallas y d̄ todas las otras cosas que en defension suya les cumplan y sean menester, por manera que contra nosotros se puedan auer poderosamente y defender se de nosotros esforçadamente, por lo qual me parece ser cosa cumplidera, si a vosotros vinere en plazer que antes que de aqueste puerto, plaziendo a los dioses, con salud y seguro viage nos partamos, deuamos embiar a la isla de Delphos al dios Apolo nuestros deuotos y especiales mensageros para que reciban y ayan repuesta de aquel dios y de los otros dioses cerca de aquello que de aqui adelante deuemos hazer, y sea necesario para con fauor dellos dar prospero comienço a nuestro desseo. Y asì Agamen6n dio fin a su habla, la qual asì propuesta: todos quantos reyes, duques, principes, que ende eran loaron y aprouaron su c6nsejo e todos a vna voluntad ordenaron luego que se deui6se asì hazer y poner en efecto, para lo qual todos en vn querer escogieron a Archiles y Patoclo para q̄ ellos en tan comun bien, el qual vniuersalmēte atañia, fuessen mēsageros y vayan a la isla de Delfos, a demãdar humilmente respuesta del dios Apolo, y Archiles y Patoclo se dispusieron al viage, y fueron con seguro tiempo a la dicha isla, a la qual prestamente aportaron: auiedo los Dioses en su fauor: a la qual viniendo Archiles y Patoclo mensageros de los Griegos entraron en el tēplo de Apolo con c6nsejo de los sacerdotes, los quales le dixeron

ron y assignaron tiempo y hora deuida en que alla deuiessen entrar, y entraron en el templo con humildad, e hizieron ende sus ricas offrendas, ofreciendo francamente ricas dones en gran cantidad. Lo qual assi hecho ellos demandarõ humilmente respuesta a los Dioses cerca de los negocios de los Griegos. El qual Dios les respõdio cõ baxa boz por esta manera. Archiles torna te a tus Griegos, por los quales fuyste acá embiado: y diles por cosa cierta como ellos yran con salud a Troya y ende auran muchas batallas, y que sin duda alguna tengan por firme que despues de diez años passados que ellos ende seran en batallas vçedores: y derribaran hasta los cimientos la ciudad de Troya, y mataran al rey Priamo, y su muger e hijos y todos los otros, en que no quedarã a vida saluo aquellos que los Griegos mismos por su voluntad propria quisieren que biuan. Lo qual oydo Archiles y tornandose muy alegre con la tal respuesta, y haziendose gozoso en su voluntad el mismo Archiles estando en el templo acaecio vn maravilloso caso. Era vn Troyano llamado Colcas hijo de Testor, el qual era venido en aquella tierra y en aquel templo por mandado del rey Priamo para que el esso mismo ouisse respuesta del dios Apolo cerca de lo que se deuia seguir a los Troyanos por causa de las batallas de los Griegos. El qual Colcas auiedo hecho esso mismo sus muy ricas offrendas de muchos y diuersos dones: el dios Apolo le respõdio. Colcas Colcas auisate y guardate que por ninguna via no pienses tornar a los Troyanos: mas vete luego a las fustas en compaña de los Griegos que estan en esta isla: y vete seguramẽ

te con Archiles a la hueste de los Griegos y no te partas dellos. Que sepas por cierto que la voluntad de los Dioses es que los Griegos ayã victoria de los Troyanos, y de voluntad de los Dioses tu seras a los Griegos necessario y muy prouehoso por tus conseyos ha sta tãto q̃ ellos alcancen la prometida victoria. Colcas oyda esta respuesta p̃so en si y conocio luego q̃ aquel era Archiles: el qual estaua en el templo y llego se a el, y estando assi ambos en vno recibieron se con manera de amistad entre si y declararõ el vno al otro la respuesta q̃ auido auia. Por lo qual el mesmo Archiles se estudia y trabaja de honrar a Colcas cõ alegre gesto y prometiendole y dando le a entender los muchos prouechos q̃ se le han de seguir, assi que todos ellos en vna compaña entran en las naues y leuantan las anclas y metense ala mar y cõ prospero viẽto nauegarõ hasta Athenas, y como endellegaron Archiles presento ante Agamenon y ante los otros reyes, duques, y principes, q̃ en de era ya Colcas notificãdoles quiẽ el era y como se auian en vno conocio. Conto les otro si la respuesta que el auia auido de los Dioses, y de la victoria que deuiã auer los Griegos, y los Dioses le auian prometido contra los Troyanos, notificãdoles como el mismo Colcas mensajero del rey Priamo auia auido la respuesta en contrario y como los Dioses le auian hecho mandamiento que no tornasse a los Troyanos, mas q̃ estuuiesse con los Griegos continuamente, durante el tiempo de las batallas. Lo qual oydo por los Griegos, y todos ellos fueron en mucha alegria, y por el plazer q̃ ouierõ ordenarõ, q̃ en aq̃l dia fuesse entre ellos celebrada vna gran fiesta, y eligieron y to



y tomaron con buena volūrad a Colcas por su consejo, prometiendole q̄ en todas cosas seguirian y querian seguir sus consejos, y ordenaciones: y así dierō fin a su plazētera fiesta: que aquel dia ouieron celebrado.

Cap. xx. De como Colcas fuera a la tienda del rey Agamenon, y lo que propusiera allí ante el. Otro si como lo que el ouo dicho allí se hizo, y lo que les acaescio en el viage: como se partieron de Atenas para yr a Troya, con prosperidad.



Viendo los Griegos recibida la respuesta de los dioses y auiendo otro si celebrado sus solennes fiestas: el siguiente dia despues de las fiestas celebradas, aquel Troyano Colcas fue en compañía de Archiles y de Patoclo a la tienda de Agamenon por la mañana: dō de ya otros muchos reyes, duques, cōdes, y principes estauan juntados en consejo, y eran allí venidos ante el rey Agamenon y Archiles y Patoclo y Colcas en su entrada llegaron ante ellos y saludaron los con humildes palabras: todos los señores esso mesmo que ende eran juntados los recibierō con afición, y mandoles sentar en sus devidos asientos. Entonces Colcas demandando ser oydo, lo qual le fue de todos libremente otorgado y en comū y general audiencia propuso ante todos estas palabras. O muy nobles y poderosos reyes, duques, principes: que en el presente soys ayūtados, verdad es que vuestra principal intenciō y proposito fue de os esforçar a las armas contra vuestros enemigos los Troyanos: los quales mouierō a vos, y a vuestro poder, causando lo el gra-

ue error por ellos contra vos otros cometido, pues porque days tardança a lo comēçado, que la tardança muchas vezes suele traer daño a los que apercebidos estan. Y pensays q̄ el rey Priamo no tēga entre nosotros sus espías, y esculcas: las quales no estudiā, ni se trabajan en otra cosa saluo solamente en lo auisar de todos vuestros aueres y fechos, con los quales el se puede oponer y auisar: mayormente dando les vosotros tanto espacio, y libertad solamente con vuestra luenga tardança: en la qual el se ha biē proueydo de muchas prouisiones y otras cosas: q̄ son necessarias a las batallas e ya luego es pasado, en que deuiades en vuestras fuerças entrar en su reyno y cometerlos con mucho ardimiento, e ya en el presente verano son passados muchos dias y algunos meses q̄ tuuistes por vosotros: y se os ofrecio tiempo y fazon por muchas vezes en que los mares estauan sossegados a todos los mareantes, porque pues en el tiempo pasado quanto el mar en tanta mansedumbre no tomastes animo de nauegar e yr en tierra de vuestros enemigos: a que solamente los espanta la fama de vuestra sollicitud y diligencia: y que nose alegren de vuestra tardança, por la qual vuestros desseos son tan prolongados. Por ventura creedes q̄ las promessas de los dioses son vanas: podra acaecer q̄ por el pecado del desagracedimiēto la voluntad de los dioses se tornara en contrario a vosotros. Romped pues vuestra tardança y soltad vuestras naues, e yd contra vuestros enemigos, por manera q̄ fauor y grado de los dioses alcēdes, vuestro camino con buena andança sin mas tardança alcedes, y figades la tal promessa a vosotros hecha

por los dioses y colcas antistes y sacerdote y consejero que auia sido de los Troyanos por la semejante manera lo era de los Griegos. Despues que ouo dicho estas palabras todos las loaron y aprouaron, y luego Agamenon mandó que quantos en la hueste eran se mouiesse en sonado las trompetas, y sin mas tardança se metiesse luego en las naues para se partir del puerto de Athenas. Assi que sin mas dilacion en sonado las trompetas todos se metieron a las naues, y cogidas las anclas y desligadas las cuerdas leuantan las velas: lasquales con prospero viento se estien den y las naues se meten en los fondos piclagos del mar, y casi no se auian desuiado ni alongado de las partes de Athenas por espacio de quinze millas quando el prospero viento que ante auian, y se les reya con sossegado tiempo, fue luego tras mudado en varios vientos. El cielo se les mostro todo cubierto de nuues e de muy escuro nublado, por manera que verdaderamente parecia ser noche, y los vientos se mezclan muy arrebatados, y començo a tronar terriblemente y hazer los temerosos y encendidos relampagos en gran fortuna y tormenta: llouiendo muy reziamente, por manera que los terribles y desesperados vientos lançaron las naues en las grandes honduras y escuras ondas del mar. Assi que todos los nauegantes fueron en mucho temor, viendo se en tanto peligro: en el qual se uian mas cercanos a la muerte que a la vida: empero aquel Troyano Colcas sacerdote, viendo la gran fortuna hizo sus conjuraciones y experimentos como aquel que en aquella sciencia era muy sabio, y dixo en como auia entendido, que la causa de la tal tempe-

stad era la diosa Diana, la qual era mouida en yr contra los Griegos, por quanto ellos se auian partido del puerto de Athenas: sin le auer hecho sacrificio. Por lo qual Colcas aconsejo al rey Agamenon, que el mesmo en persona fuesse a hazer sacrificio a la diosa Diana, e hiziesse abaxar las velas de todas las naues contra el lugar donde el templo era de la diosa, que desde ella fuesse amasada toda la tempestad y tormeta se esclareceria y tornaria el tiempo sossegado. Assi que sin mas tardança Agamenon en siguiendo el consejo de Colcas mando boluer las velas de las naues lo mejor que el pudo y aportando ala siua llamada Sauole: la qual era dellos: luego Agamenon con mucha priessa descendio en tierra y fue al templo de Diana que alli era, y con deuoto coracon el mesmo Agamenon con sus proprias manos le hizo sus offrendas y sacrificios, y luego en continente cesso la gran fortuna, y tempestad, y todo el cielo se mostro sereno y el mar sossegado y plazentero a los nauegantes. Assi que cessando la gran fortuna y tornando el tiempo en mucho sosiego despues del sacrificio hecho por Agamenon a Diana luego toda la hueste en compania de los griegos se retruxeron a las naues al son de las trompetas, y viendo seguro tiempo viniendo sanos y saluos a los terminos de la puincia de Troya tomaron puerto en vn castillo llamado Sarronaua, y los moradores del castillo y de la tierra, sabiendo que cierto numero de fustas eran en el puerto, esfuerçan se todos a las armas, y fueron todos en mucha priessa a la ribera, pensando poder de fender el puerto a los Griegos, porque no descendiessen en tierra, assi que sin mas consejo ni deliberacion fue

ron armados contra los Griegos, los quales auian ya descendido en tierra bien fatigados de la mar. Y assi arrebatada y loeamente comiençan a auer batalla los de la tierra con los Griegos mas los Griegos: los quales muchos mas eran y bien armados mouieron contra ellos, y bien les dieron pena por su locura. Que les cometen poderosamente, y los del castillo no pudiendo resistir, ni oponerse a la gran muchedumbre de los Griegos, les fue forçado boluer las espaldas huyendo contra el castillo, poniendose por las alturas y fortalezas de todas partes, y los Griegos siguen el alcance de aquellos desauenturados: los quales no tenian poder de se amparar ni librar dellos. Y tomando los presos, traen los todos a muerte y no perdonan a ninguno ni le dan la vida. Assi entraron los Griegos en el castillo. El qual tenia las puertas abiertas por la gran priessa que auian en huir y se recoger los que ende morauan, y contra ellos salieron armados, y entre tanto los Griegos en el castillo destroçan y matan a toda parte, los mezquinos sin ventura que ya auian perdido el animo y fallecido de sus fuerzas y con mucha furia van contra ellos passando a todos por la cruel espada a la esquiva muerte, y tomaron los Griegos el castillo y metieron lo todo a robo y sacomanos, y robã todo quanto hallan, y el robo assi por ellos hecho derribarõ los muros y todas las fortalezas y torres que en el castillo hasta en los cimientos. Lo qual todo assi hecho los Griegos se tornaron vencedores a sus naues, y entraron en ellas, y sin mas tardança leuantaron las velas y comiençan a navegar, con prospero viento que ouieron aportaron al puerto del Tenedo

saluos y seguros, y cogidas las velas y lançadas las ancoras en las honduras del mar tomaron ende alegre puerto cerca del tenedo estaua vn castillo y gran fortaleza y muy poblada de mucha gente, y moradores lleno de mucha riqueza y abastado de muchos bienes, assi de mar como de tierra. Del qual la hystoria de fuso ha reconçado que estaua alçgado de Troya por seys millas moradores del castillo morados en temor por la gran muchedumbre de fustas que al puerto eran venidas, comiençan de se armar y guarnecer en el castillo lo mejor que pudieron trabajandose de se defender de los Griegos y oponerles poderosamente con mucha animosidad y ardimento, los Griegos auiendo firmado y ligado sus naues en el puerto, decien de armados en tierra en gran numero, y muchedumbre de gente darmas, y meten cruelmente a robo y estrago todas quantas cosas hallan. Y los del castillo salen en buena continencia contra ellos a la batalla, la qual muy dura y aspera se mezcla entre ellos. Por lo qual muchos caen de los Troyanos, pero mas caen de los Griegos, de lo qual los Griegos mouidos en saña por alcançar vengança por los que de su parte vian ser muertos, esfuerça se en mayor denuedo contra sus enemigos a los cometer de rebate, y de aquella entrada muchos fueron muertos de ambas partes, pero al fin los Troyanos no pudiendolos tener ni defender a la gran muchedumbre de los Griegos continuo les de boluer las espaldas y comiençan a huir: como aquellos que por aquella sazõ no tenian otro socorro sino solamente huir a la ciudad de Troya: y los que alla no pudieron huir todos passaron por la cruel

espada así los Griegos entraron en el castillo, y los Troyanos se subieron y ordenaron la batalla encima de los muros del castillo defendiéndose se cruel y duramente de los Griegos, lanzando les piedras y otros golpes, así de piedras como de lanzas, y ballestas, y dardos: golpeando los y firiendo los mortalmente los Griegos esso, mesmo ordenarō de su parte muchas y diuersas cosas para en defension suya, y fizieron escalas para subir contra sus enemigos por diuersas partes, e así de cada parte se haze grã estrago y mortandad: muchos de los Griegos tomã cruel muerte, cayendo de las escalas. Pero los Troyanos sintiendo se trabajados del gran trabajo desmayan e muestran se flacos a mas sostener la batalla. Entonces los Griegos a gran numero y muchedumbre veyendo los Troyanos en tales terminos esfuerça se contra ellos y suben a los muros y torres del castillo por escalas, y otros suben por las ventanas y por otros lugares de la cerca del castillo, donde ya no hallan quien los embargasse, y ponen por las torres, y fortalezas del castillo sus estandartes y señas y pendenes en vëgãça de aquellos q̄ de su parte auian sido muertos: no perdonan a ninguno de quantos hallan que no le den cruel muerte: despeñando a los vnos, y derribando a los otros de la cerca abaxo: otros matado de golpes de espada y de lança, dando le diuersas muertes no guardando la edad antigua, o tierna de algunos dellos tãto que a ninguno que hallan de parte de los Troyanos le es otorgada la vida, y despues los Griegos entraron por todos los lugares publicos y escondidos: el castillo era lleno de infinitas riquezas, y meten todo a saco mano y

a robo lo que puedẽ hallar, y despues derriban todos los edificios y torres y muros del castillo hasta los cimiẽtos y ponen fuego a todas las casas. Y así hecho el sin piedad estrago en aquel castillo: los Griegos se tornan vencedores a sus naos.

Ca. xxj. Como el rey Agamenon repartio el despojo que vuo de estos castillos, y de como se partierō del Tenedo para yr a Troya, y como ende hizo juntar a todos en consejo, y lo que les propuso el dicho rey Agamenon, y como deliberaron de embiar sus embaxadores a Troya, y de la repuesta q̄ truxerō dalla.

**C**omo los Griegos ouiesse auido victoria de aquestos castillos, segun la historia lo ha recontado, y estando en el puerto del Tenedo a donde en vn gran campo llano que ende era hazian ende su posada, y el rey Agamenon trabajando se cō mucho estudio de se auer con diligẽcia acerca de su regimiento y gouernacion, mando que fuesse juntados en publico y general colloquio y cõsejo todos los reyes, duques, condes y principes y señores que en la hueste eran, y traxessen ante el todas las cosas que del sacomano y robo de los Castillos auia auido. Los quales oyendo el mandamiento de su capitan y caudillo, y queriendo guardar obediencia vinieron luego ante el con las cosas que auian ganado del robo: lo qual todo el rey Agamenon partio y gualmente, dando a cada vno segun su estado y meritos querian, y segun cada vno se auia auido cerca de adquirir los castillos. Y hechas así por Agamenon las yguales partes, el mismo rey hizo apregonar que

que el otro día figuierē bien por la ma-  
 ñana todos quantos en la hueste erā,  
 reyes y duques, principes, cōdes, cau-  
 lleros, y otros señores mayores q̄ se  
 juntaſſen en vno en consejo por quā-  
 to el rey les entendia dezir algunas co-  
 ſas cumplideras al estado de toda la  
 hueste, así que otro día saliendo el al-  
 ua todos los señores se juntaron ale-  
 gremēte en el campo que ende era,  
 donde sus asentamientos ordenada-  
 mente estauan. Estādo todos assenta-  
 dos en sus devidos lugares el rey Aga-  
 menon mando a todos que callaſſen  
 y estuuieſſen en silencio, y propuso  
 ante ellos, ſo tales palabras. Amigos  
 reyes duques, principes, condes: cau-  
 lleros y escuderos, gentiles hombres  
 y qualesquier otros mayores, y los q̄  
 en el presente ayuntamiento ſomos  
 ayuntados, ya ſabeys la causa porque  
 aquí ſomos venidos, aſſaz es por to-  
 das las partes del vniuerſo mundo cō-  
 nocida la grandeza y pujança de nue-  
 ſtras fuerças, y como el meſmo mun-  
 do ſea en todas partes teſtigo y prego-  
 nero del nueſtro gran poderio, empe-  
 ro aquella pujança y poder es en pla-  
 zer a los nueſtros dioſes, que no es cō  
 ſoberuia ni conoce los vicios: manzi-  
 llas y defectos que ſon en ſoberuia, q̄  
 voſotros ſabeys quantos males, y da-  
 ños ſuelē venir en ſeguir la ſoberuia, y  
 las personas que ſon en ſi ſoberuias ja  
 mas no puedē, ni ſaben tener amigos  
 ni mantener amiſtad: antes allegan y  
 buſcan de todas partes enemigos, y ſi  
 acaezca que alguno ſe quiera hazer y  
 ſe haga amigo de alguna ſoberuia, ne-  
 ceſſario le es que en muchas coſas le  
 ſea obediente y amigo para durar cō  
 el amiſtad: porende ſeñores nos deue-  
 mos trabajar que en todos nueſtros  
 negocios y conciertos no aya lugar la

ſoberuia y nos cuitemos dlla arredra-  
 do la de noſotros, porque nueſtros  
 hechos procedan por derecha linea y  
 cumplan de razon y justicia, y contra  
 nos no ayan lugar maldizientes, que  
 culpar nos puedan de ſoberuia. Ma-  
 niſteſtro es voſotros ſer vinidos en e-  
 ſta tierra con gran pujança por alcan-  
 gar y adquirir vengança de las injurias  
 que por el rey Priamo nos fueron he-  
 chas: ſobre lo qual ſomos entrados y  
 auemos començado y començado po-  
 deroſamēte ſu reyno; ya le auemos he-  
 cho tanto daño a que ſi primero los  
 Troyanos eran nueſtros enemigos  
 verdaderamente deueys creer que al  
 preſente hechos ſon mas duros de e-  
 nemidad contra noſotros. Sabemos  
 otro ſi que ellos ſe han apercebido y  
 guarnecido de gran pujança, y ſaben  
 otro ſi como les ſomos veziños, y eſtā  
 mos en eſte puerto, y ſi ellos pudieſſen  
 recibir vengança de los daños que a-  
 gora nueuamente les auemos hecho:  
 bien ſe mouerian por adquirir cruel-  
 mente vengança nueua. Otro ſi tienē  
 la ciudad poderoſa y cercada a todas  
 partes d̄ muy reziro muro, por lo qual  
 creemos que ſon dobladas ſus fuer-  
 ças contra nos, y deſto ſuele ſe dezir  
 q̄ gran ventaja tiene de ſus enemigos  
 el q̄ en ſu poſada: o en ſu tierra, o pro-  
 uincia entre ſus parientes y amigos ſe  
 defiende y la Corneja quando eſta en  
 ſu nido: caſo que muy mas ſlaca y de  
 menor fuerça ſea que el halcon mu-  
 chas vezes lo golpea y hiere mal: an-  
 tes de ſer por el tomada que viene al-  
 guna vez partir ſe el halcon d̄ lla mal-  
 herido: empero verdad es que aque-  
 ſtas coſas no las digo entre voſotros,  
 por q̄ a mi ſea en dubda noſotros po-  
 der offender, y deſtruyr a todos los  
 Troyanos, y d̄ſtruyr otro ſi la ciudad  
 por

Por fuerte que sea, y entrar en estrago y muerte de todos ellos, digo lo señores porque mucho deuenos mirarlo y con razon nos loara todo el mundo quando todas las cosas que deuanos hazer las hizieremos con discrecion y sano iuyzio esquiuan do soberuia de nosotros, q̄ por muchas vezes acaete venir muchas personas en grã tribulacion y trabajo y mala deliberacion en se mouer arrebatadamente cõ orgullofa soberuia, y demas desto señores sabemos que no ha luengo tiepo que el rey Priamo nos hizo y embio a requerir por sus embaxadores que le quisiessemos tornar y restituyr a su hermana, mas nosotros muidos en grã soberuia cõ arrebatada respuestã sin deliberacion alguna denegamos oyr todo quanto por su embaxador nos fue requerido, y si nosotros le oyeramos su peticion no se siguieran despues los graues daños que cruelmente nos fueron hechos en la isla Citera, ni la Reyna Elena, la qual en linage es de los mejores de toda Grecia, no fuera asy robada de su reyno, y del magnifico estado en que biuia, ni nos vieramos en tantos trabajos y espensas por la recobrar, y por auer vengança de las injurias que nos fueron hechas: ni nos alongaramos asy de nuestros reynos, y tierras, y aun no sabemos lo que ende se nos deue seguir, si sera con prosperidad nuestra, o por el contrario, por lo qual señores si avosotros agrada, y de vuestros sanos consejos parecerã ser cosa justa que se haga de manera q̄ por vnos trabajos podamos estoruar y euitar otros y con honra y gloria nuestra nos podamos tornar en nuestras tierras. Pareceme que sera bueno que embiemos nuestros embaxadores al

rey Priamo a le pedir q̄ voluntariamente nos restituya la Reyna Elena, y nos satisfaga de todos los daños e injurias que por su hijo Paris cõtra nosotros fuerõ hechas, lo qual si el rey Priamo quiere hazer como sabio, usando de discrecion, honroso nos sera nuestra tornada en nuestra tierra, y jamas no ternemos que hazer con los Troyanos. Y si acaeciere que el rey Priamo lo denegare: dos cosas de loar seran las que por nosotros pelearan en nuestro fauor, conuiene a saber la justa razon que nosotros tenemos, y nuestra gran pujança y poderio, y quando por las partes del mundo se publicara auernos en este hecho, por tal manera, y proceder de nosotros este motivo, quãto lo oyeren detraeran y hurlaran de la dureza de los Troyanos y loaran nuestro processõ y proposito contra ellos: el qual en todo es escusado y ageno de soberuia. Y si auiniere despues q̄ en vengança nuestra demos muy duras y graues penas a los Troyanos, matãdolos por la cruel espada derribãdo su ciudad hasta en los fundamentos y tratando sus mugeres en perpetuo vituperio y seruidubre, no sera jamas persona alguna q̄ razonablemente nos pueda notar ni culpar: parad miertes pues señores si os plaze de cõsentir en las palabras por mi dichas, y venir prestamente cõ eficacia en execucion dellas. La qual habla asy si hecha por Agamenon, muchos de los q̄ en el cõsejo eran presentes dixeron: no se deue executar ni poner en effectõ, y otros dixerõ q̄ cumplia ser asy hecho y executado, segun que el rey auia dicho y ordenado, y finalmente todos fueron en aq̄lla volũtad, y q̄ se executasse asy. Sobre lo qual escogierõ por sus embaxadores a Diomedes

des y a vlixes: los quales prestamente se apartaron al camino y partieronse casi a medio dia, y van derechamente a Troya, y entrando en la ciudad van al palacio real, y como ende llegaron decíendén de sus cauallos y subē por vnās gradas de marmol queran a las puertas del palacio, hasta tāto que llegaron a la quadra del gran palacio, y como ende fuerō marauillaronse mucho de los singulares y marauillosos edificios q̄ ē de viciō y rā fortes obras como ende erā edificadas, en especial se marauillarō infinito d̄ vn arbol grā de que en medio de la quadra estaua plantado por arte magica muy sotilmēte. El qual arbol era de altura de doze cobdos en alto, y el arbol se tendia en muchos tendidos ramos, los quales cubrian toda la quadra, y dauan sombra estos ramos y era la mitad de oro y la mitad de plata, segū representaua, y por esta misma via eran las flores y fojas del arbol, y parecian ser pobladas de muchas y diuersas piedras preciosas, y que su fructo del arbol fuesse aquel. Así que estuuieron alli grā espacio los dos embaxadores: marauillādose de aquel arbol, y despues partense de alli, y van por las salas y camaras del palacio labradas de diuersas y marauillosas obras, hasta tanto que llegaron al lugar dōde el rey Priamo estaua assentado en gran compañía de duques, condes, caualleros, y gentiles hombres de su corte, y como ende llegaron Diomedes y Vlixes no hizieron mención de saludar ni hazer en su entrada honor ni reuerencia alguna al rey Priamo, y fueles dicho q̄ se assentassen. Vlixes començo su embaxada, y propuso en esta manera. Rey Priamo, si no otros primeramente como aquí venimos no te saluda-

mos, ni te auemos honrado, no te deues marauillar: como te ayamos por capital enemigo y qualquiera persona q̄ a otro no tiene enemistad no deue honrar ni desfiar la salud de su enemigo. El rey Agamenon cuyos embaxadores somos te embia a dezir por nosotros que te estudies y trabajes de le restituyr la reyna Elena la qual por fuerza fue trayda en tu tierra: otro si q̄ les hagas satisfazer de los graues daños q̄ por tu hijo Paris en Grecia fueron hechos. Lo qual si tu hizieres sey cierto que vsaras de sano consejo: y si por ventura menospreciates aquello que te dezimos: auisate y piensa en ti quantos males y daños se recreceran a ti y a los tuyos, y tu tē por firme que padeceras la cruel muerte y todos los tuyos, y aquesta noble ciudad de Troya sera toda assolada y destruyda. Y así la embaxada de Vlixes ouo fin. El rey Priamo oyda la embaxada, sin auer otra deliberacion le respōdio por esta manera. Mucho me maruillo d̄ vuestras embaxadas y palabras como vos pidades de mi e me requirades de tales cosas las quales abastarian ser de mādadas que las fiziesse vn rey o vna persona que estuuiesse ya puesto en artículo de ser vencido y en gran peligro y daño, y no creo yo que los Griegos sean pujantes contra mi ni q̄ me pudiesen apremiar ni atraer a hazer lo que dezis, y ellos demandan que les satisfaga sabiendo ellos bien que sin causa ni razon q̄ legitimamente los deuesse mouer vinieron en mi tierra y me mataron el padre y los parientes y llevaron en robo a mi hermana la qual ya pluguiesse a los dioses q̄ fuesse tratada como muger de casa real se deua tratar y no fuesse así abiltada y auergonçada deshonestamente,

mēte, y demādan agora los Griegos que les satisfaga, e yo no puedo disimular ni traer lo silencio en mi vida tanto deshonor, y no q̄riendo meter me a los trabajos y condiciones y graues afanes delas batallas, por causa de la escusar embie a los Griegos por mi mēfajero y embaxador Antenor: no les embiādo a pedir otra cosa saluo solamente les pluguiesse o tuuiesse por bien de restituyr a mi h̄ra: dando yo a oluido todos los otros daños por ellos contra mi cometidos e graues injurias, y a vosotros es assaz manifesto con quanto deshonor y con quantas amenazas, y con quantos baldones y deshonestas palabras mi embaxador fue por los Griegos tratado. Por lo qual no es tiēpo ni lugar a que yo deua oyr las palabras de vuestra embaxada, y antes querria primero morir ende, sepa ciertamente y sea bien seguro el rey Agamenon que mi volūdad no es de jamas dessear ni auer paz con los Griegos, los quales en tantos dolores mi coraçon atormentan, y vosotros q̄ de tales palabras vsades y soys ofados delas dezir ante mi, sino fue se el officio de embaxadores: el qual vos defiende yo vos haria al presente dar vil muerte, pues partidosos ende delante de mi y tornados a los vuestros, que t̄to que ante mi os veo no puedo estar sin yra y sin turbacion. A lo qual Diomedes sonriendo se dixo assi. Rey si vos en mirar a nosotros los no estades sin yra: podeys creer q̄ todo el tiēpo de vuestra vida no esta reys sin saña y turbada vuestra voluntad: como los Griegos vos sean vezinos en tanta pujança, y no sera luēgo tiempo, ni se dilatara que tu no veas a ellos y a nosotros ante tu ciudad contra tí cōtinuamēte a las armas. Y si tu

solamente en nos mirar que estamos desarmados sientes dolor y turbaciō, quanto mas sentiras quando mas de cien mil Griegos veras armados contra tien torno de tu ciudad, cōtra los quales no te podras defender ni amparar, en altas torres y fortalezas que tu y los tuyos no padezcays muerte, y antes que estos males vengan con seguridad libertad, puedes dezir y lançar tus palabras no vanas: lo qual diziendo Diomedes, muchos de los q̄ eran presentes ante el rey Priamo se mouieron cōtra Diomedes por lo ofender, pero el rey Priamo se leuanto entōces de la silla reala donde estaua assentado, y començo a dar voces defendiēdo a los suyos que no fuesse ninguno dellos t̄to ofado a que presume por manera alguna matar a Diomedes, y diziendo que no es dado a persona sabia y discreta responder al loco segun su locura: las quales locuras al sabio es dado comportar con paciencia, y colorar los errores delos locos, ca alsico mo el loco, tiene libertad de dezir locas palabras, assi es de loar al sabio lo q̄ el loco dize, y desque oydo reyrse dello, y en las palabras del loco se manifesta su locura. E yo mas querria padecer en mi persona, que consentir, q̄ embaxador algūo q̄ a mi corte viniēse se padeciesse injuria alguna, q̄ por pequeña injuria, y ligero error se puede alguno vituperar grauemēte, y assi el rey cessando d̄ sus palabras sosiegā todos y leuātose Eneas: el q̄l estaua cercano jūto al rey, no estādo entre el rey ni el otro ninguno, y no pudiendo refrenar sus palabras hablo por tal manera. No es cosa justa señor rey q̄ ninguno deua respōder al loco segun su locura, mas el q̄ dize palabras locas derecho y razon es que de su locura aya su



Supena q̄ merece yo podria dezir en presencia de vuestra real magestad r̄as y tales cosas y tan desonestas q̄ cō derecho deuiessedes m̄adarmatarme, y sino fuesse vuestra presencia no seria cosa injusta ni sera n. arauilla q̄ aq̄l q̄ ha hablado locamēte, ya ouiesse su galardō, y fuessse porēde muerto, el q̄ cō tāta presunciō fue osado de turbar y menospreciar v̄ra real magestad y excelēcia, requiero le yo q̄ se parta de aqui, si quiere hazer sabiamente tor, n̄ado su locura en seso, Diomedes no se espantado cō las palabras de Eneas respondiolo desta manera. O tu qualquier q̄ seas en tus palabras conozco que eres verdadero juez y agudo en tu hablar: mucho desseo he, y querria hablarte en parte dōde yo te pudiesse dar las gr̄as q̄ tu mereces, y te pudiesse agradecer tu graciosa habla y palabras tā biē dichas como aqui has propuesto: por las q̄les palabras juzgo q̄ bien auenturado es el rey que te tiene por consejero, pues que tambiē sabes consejara tu rey, por manera q̄ tu rey se haga cometedor de injurias, y asisi de ligero venga a vengança suya. Vlixes mañosamente turbando y estorquando las palabras de Diomedes requierele q̄ cesse de mas hablar en este negocio, y luego Vlixes dixo al rey tales palabras. O rey entendimos bien cūplidamente todo quāto nos has dicho, y aora partirnos hemos de ti y recontarlo hemos todo fielmente al rey Agamenon. Y luego ambos a dos se partierō del rey y deciendient del palacio, y caualgā en sus cauallos, y tornārōse muy apriessā a su hueste, los q̄les descaualgādo, fuerōse luego derechamente a la tienda de Agamenon, cō el qual a la sazō estauan los mayores de la hueste. Y como Diomedes y Vli-

xis viniērō, y ouieron allí recōtaçō la respuesta q̄ el rey Priamo les auia dado: los Griegos fueron cō tal respuesta no poco marauillados, por lo qual cō mucha deliberaciō y estudio se trabajā de buscar e imaginar muchas maneras y vias como de alli se pudiesse proceder cōtra los Troyanos, sobre lo qual muchos cōsejos fuerō dados, segū la hystoria adelāte cōrara. Empero antes q̄ vengamos a lo recōtar, deuenise dezir aqui algunas cosas de Eneas. Este es aq̄l Eneas q̄ fue concebido y nacido de la diosa Venus y d Anchises, el qual Eneas despues de la destruycion de Troya huyō con las reliquias de los Troyanos, por mar con ciertas naos segū plaze a Virgilio fueron veynte discurriendo diuersas partes del mar, y despues de mucho tiēpo y de muchas fortunas q̄ passō, el fue principe de la ciudad de Roma, y de la republica, y de su linaje y generaciō de aqueste Eneas procedio aquel noble y generoso cesar Augusto. Este es aq̄l Eneas del qual el emperador Iustiniano en el libro de sus leyes conuene a saber en el libro de atencitos, y en la rubrica que trata de como se deue pponer en el nōbre del emperador, haze mencion solēne diziēdo q̄ por otra razon del gr̄a Cesar Augusto todos los otros emperadores se llama sen cesares, mucho mas crazō segū los primeros tiēpos se deuiā por causa de Eneas llamar q̄ como Eneas fue se el primero que gouerno la republica de Roma marauillosamēte, casi por ceptro imperial de aqueste Eneas y de sus auēturas y casos por la mayor parte dixo muchas vezes virgilio en su vida en el libro de las eneydas aunque virgilio por causa de la muerte que lo estoruo no lo pudo cūplir ni acabar.

Cap.

Cap. xxij. Como el rey Agamenon hizo juntar todos los mayores de la hueste a consejo, y les propuso por esta manera que deuiã embiar por prouisiones a la isla de Menfa, y fueron elegidos Archiles y Telefo por principales deste hecho, e lo que les acaescio en la dicha isla.



Omo a queste cosas fuessen en tales terminos segun la hystoria ha recontado. Agamenon hizo juntar en el campollano que ende era al Tenedo todos los reyes principes, duques, condes, y gentiles hombres que se llegassen a general consejo. El mismo rey Agamenon dixo alli al proposito de su voluntad tales palabras. Señores entre las otras cosas que a nuestra hueste son necessarias, aquesto deue ser lo mas principal, q̄ ayamos todo cuydado, y pongamos toda diligencia que toda nuestra hueste durante el tiempo de la batalla sea siempre abastada de vituallas, que si viniere caso que las vituallas fallaciesen toda la hueste seria en gran condicion y muchos peligros, y no podria hazer de su honor ni prouecho. Por ende si a vosotros plazze y parece ser buen consejo, sera bien que embiemos a Menfa por vituallas que nos son necessarias de cada dia, que en aquella tierra ay gran abundancia y barato de todas cosas: assi que deuemos embiar alla por nuestros mensageros a personas que sean discretas, y de buen esfuerço y fieles: las cuales sepan bien gouernar este hecho: por manera q̄ la hueste sea continuamente bien proueyda en gran copia de mucha abundancia. Agamenon auiendo dicho su ra-

zon todos quantos ende eran lo loaron y aprouarõ: assi luego sin mas tardança escogieron todos en vn querer para execucion deste negocio al estremo y valiẽte cauallero Archiles y a Telefo hijo de Hercules el qual su padre era ya passado desta vida: los quales dos Archiles y Telefo deuan yr a Menfa en compania de muchos bien armados y adereçados. Assi que sin mas tardança se partieron en gran numero de naues acõpañados de hasta tres mil hombres d'armas y van derechamente con prospero viẽto a la prouincia de vn rey que se llamaua Tentrã. El qual luengamente ouo mantenido aquel reyno en paz, y auia en su reyno y corte gran compania de caualleros y gentiles hombres mancebos discretos, y bien exercitados en las armas. Y como el rey Tentrã supiesse de la venida de aquella estraña gente: la qual era venida en su tierra con grã poder luego en punto mando armar su gente, y caualgo con mucha priessa contra la ribera donde lleuo la fusta de los Griegos por lo defender la decendencia en su tierra: y los Griegos como sospecharon y entendieron, que el Rey y su gente se mouia a venir contra ellos, y que no los queria consentir ni parecer en su tierra. Apercibense esto mesmo los Griegos a la batalla y presentãrõse muy animosamente contra ellos, y con mucho esfuerço y animosidad se comiença entre ellos muy gran batalla de cada parte y de gran mortandad se haze, y muchos caen de los Griegos pero mas caen en sus enemigos. Y caso que de la parte de los Griegos ouiesse a saz caualleros y gentiles hombres de gran esfuerço y ardimiento y bien valientes por su persona. Empero a gran pena podian resistir

sistir a la pujanga y poderio de sus enemigos los quales biē eran tres tantos que ellos verdaderamente fueran en de los Griegos cruelmente muertos sino fuera por aquel maravilloso cauallo en armas Archiles. El qual con mucho estudio penso en el grā numero de sus enemigos y sus fuerças y cōtemplando en ellos y mirādo los a todas partes, vido andar al rey Tentrā en medio de los suyos, el qual contra los Griegos hazia muy gran estrago. Por lo qual archiles esto mismo se mete con mucha furia por medio de la batalla, destrozando y rompiendo y matando a diestro y a siniestro, por dōde quiera que alcançaua, y haziēdo muy grande y mortal estrago entre sus enemigos, no perdonando a vida quantos delāte si hallaua y le ocupauā la vía que el hazia derechamente por llegar al rey Tētran, assi que archiles, como el leon quando brama vino al rey Tētran y cometiole con gran fuerça dandole muy muchos y muy fuertes golpes de espada firiendo lo muy grauemente, tanto que le desenlazo el yelmo, y despues tomo al rey por fuerça y derribolo de la silla en tierra, y como el rey fuesse caydo en tierra archiles encendido en su yra alço el braço con la espada por le herir cruelmente y lo traer a muerte. Mas vino a la sazón Telefo el qual andaua cercano de archiles que fue alli al presente y como vido que Archiles trataua por tal manera y tenia en tales terminos al rey Tentrā y que tenia leuantado el braço derecho por le cortar la cabeza, metiose en medio de ambos a dos, y como ya descendia el golpe de archiles el mesmo Telefo lo recibio en su muy fuerte escudo, y ruega humildemente a Archiles que por su bondad

y benignidad no quiera dar la muerte al rey Tentrā: el qual ya era casi muerto y muy mallagado. Y como Archiles fuesse vencedor del rey y le pluguiffle dar al su vencido algun tanto de espacio de vida: el qual rey vencido se le ofrecia a Archiles plégadas las manos, a las quales palabras Archiles a Thalafo respondió por tal manera, qual es la causa que te muere que contra nuestro enemigo publico de uamos vsar de gracia ni piedad alguna como el fue el que primeramente se mouio contra nosotros assi cruelmente, y vino a buscar en su gran poder para nos ofender, pues justa cosa es que el caya en el lazo y hoyo que nos aparejaua a nosotros, Thalafo respondió a Archiles por esta manera, señor este rey en otro tiempo fue en muy gran amistad y buen amor cō mi padre. Y como yo a caso viniēse vna vez en esta su tierra el me hizo infinitos honores, y merecibio muy graciosamente, y me hizo hazer infinitos seruicios, y me dio muchos reales dones e infinitas dadiuas por lo qual me turbe en mi coraçon de su peligro y daño y aborrezco en todas maneras su muerte, querria la escusar a todo mi poder. Archiles respondió, ves lo aquí a tu plazer haz del a tu plazer y libre voluntad. El rey seyendo assi librado de la mano de Archiles diose fin a la batalla. Y la gente de cada parte se retraen, y los Griegos quedan vencedores y se tornan a sus naues, y los de la parte del rey Tentrā lleuan lo a su palacio medio muerto y muy desfmayado: El rey Tentrā rogo muy ahincadamente a Archiles que fuesen y les pluguiffle ser sus huéspedes en el su real palacio. Lo qual ellos lo otorgaron, y van con

con el mismo rey al palacio donde les fue hecho mucho honor y seruicio, no passaron muchos días que acaescio así que el rey Tendran muy mal lagado de Archiles viendo ya el fin de sus días y viendo se ya fuera de salud, y conociendo q̄ no podía luengamēte biuir, llamo ante sí a Archiles y a Telefo, losquales como fueren venidos ante el rey estando en su lecho ricamēte hornado les hablo por tal manera. Nobles duques luenga salud sea a vosotros, y digo a vos mi muy amado hijo Telefo q̄ manifestamēte que soy venido al fin y término de mi vida y que no puedo luengamēte biuir, por lo qual por quanto de mí no ay hijo legitimo q̄ suceda en el reyno despues de mis días y quede mi heredero. Por ende porque no quede diuisiō en este reyno el qual gane con mucho trabajo y cuydado. Y despues que le oue ganado, conozco bien que sin falta alguna yo lo tornara a perder sino fuera por aquel muy virtuoso y muy estremo y valiente señor Hercules tu padre, el qual tuuo excelencia y ventaja sobre todos los valientes y esforçados caualleros. El qual mouido por mis ruegos no tardo de venir poderosamente en mi ayuda y socorro mio quando grande muchedūbre de enemigos me teniā ocupado por muchas partes el reyno, y a mí no era ya esperanza alguna de lo poder recobrar, y el solo Hercules tu padre fue aquel q̄ en virtud de su gran poderio quebrāto y abaxo duramente todos mis enemigos, matando cruelmente los mas dellos. Así que finalmente el libro mi reyno de toda pujança de mis enemigos. Y despues que así librado el me dexo y restituyo en segura paz. Así que no por mis meritos ni por

mi pujança he tenido y gouernado en ceptro real este Reyno hasta aqui, mas solamente le he mantenido por la fectiosa voluntad de tu padre. Por lo qual mi muy amado y querido hijo Telefo como aquel muy virtuoso de tu padre aya sido aquel que en su virtud muy grande gano este reyno, eyo no pienso que lo tenga por mis meritos, mas conuiene saber tan solamente de encomienda que del tu muy amado y querido padre me ouo hecho, y despues los hechos no ordenarō q̄ el lo ouiesse en su vida así como fuyo proprio: antes quisierō y cō razón ordenaron q̄ tu fuesses auido en su nōbre, y aceptasē en su mesmo lugar, y así como legitimo heredero que eres. Por lo qual yo presente estando con animo de hazer testamento yo te instituyo, y establezco por mi heredad así en este reyno como en todos los otros bienes míos, y ordeno que tu gozes y vses el ceptro y corona real y lo gouernes. Y haras q̄ sea yo muy honorablemente sepultado: segun a rey cōuiene ser en preciosa sepultura, y que mis obsequias segun es costumbre de reyes sean hechas cō mucha solemnidad y deuocion. Dichas aquestas cosas el rey Tendran de poco en poco fenescio su vida, y despues q̄ el muerto, Telefo fue muy triste. Con mucha tristura y sentimiento acōpañado d̄ todos los señores duques, cōdes y gentiles hombres del reyno Telefo lo hizo muy solemnemente sepultar en vn muy rico sepulcro de marmol cubierto con vna muy fermosa tūba: en la qual mando escreuir este epitaphio, y letras q̄ dezian por esta manera. Aqui yaze el rey llamado Tēdrā En gloria y hechos famoso y acabado, el qual en vida hizo heredero a Telefo

lefo hijo del verdadero Hercules amigo que fuera suyo. A questo hecho todos los mayores del reyno por las ciudades y todos los ciudadanos y moradores hizierō sacramēto y pleyto o menaje a Telefo de le ser leales asy como a su rey y señor. El qual Telefo hasta en aquella sazón por el derecho y creēcia de su padre era llamado duq̄ y de allí adelante ouo nombre de rey y de señor esso mesmo. Lo qual todo asy hecho el rey Telefo tomo en su poder con mucha temperança todos los gouernamiētos del reyno. Todas aquestas cosas asy passadas Archiles hizo cargar de vituallas en grā abūdācia todas las naues que auia traydo el y Telefo queriēdo en todas maneras boluer con Archiles a la hueste de los Griegos, Archiles porfio cō el por tal manera q̄ el rey Telefo cō su propria volūtad ouo de quedar y quedō en su reyno a lo regir y gouernar, y archiles le encomēdo abineadamente q̄ sobre todas cosas la hueste fuesse de su rey no biē proueyda y abundosamēte requerida de vituallas y de las otras cosas necessarias, sobre lo qual le rogaua q̄ prestamente pusiesse toda diligēcia. El qual rey Telefo con mucha afición se ofrecio de lo cumplir asy en todo y por todo, Archiles se partio del reyno de Telefo y tornose en las naues y mandolas meter en la mar y con derecho viaje y seguro tiēpo torno saluo e seguro al puerto del Tenedo, en el qual aun estaua la hueste de los Griegos. Y como Archiles descendio en tierra fuesse derechamente bien acompaña do ala tienda de Agamenon. Y como se supo su venida luego vinieron a la tienda de Agamenō reyes, principes, duqs̄, y señores y todos los mayores de la hueste, los quales con mucha ale

gría y singular plazer recibē a Archiles abraçandolo con mucho gozo y consolaciō, asy como aquel al qual te niā mucho mas amor q̄ a todos los otros. Y Archiles cōto ordenadamēte todas las cosas q̄ en la prouincia d̄ Mēsa auian auido, y de como trayan las naues cargadas. Y de como el rey Telefo le auia prometido de jamas no fallecer en el tiempo que era por venir a la hueste con las vituallas en mucha abundācia: por manera que jamas no seria mengua a la hueste. Lo qual todo por Archiles recontado todos los de la hueste fueron muy contentos y en especial gozo, y todos loan los hechos y principios de Archiles. Asy dando fin a todas las palabras Archiles se torno a su tienda el qual fue recibido con gozo de sus meridores: los quales muy alegres se sintieron con su venida en este lugar.

Cap. xxij. Que escribe que capitanes reyes y grandes señores se ayuntaron en ayuda de los Troyanos.



L Frigio Daris quiso aquí escriuir quātos, y quales reyes, y principes, y duques vinieron en defension y socorro de la ciudad de

Troya, segun que la hystoria de suso ha recontado de los Reyes, Duques, y Principes, y señores, que vinieron y fueron en la hueste de los Griegos. Por lo qual digna cosa es que en esta parte hagamos mencion dellos, y aunque no se cuenten todos al menos hazer mencion de los mayores dellos. Empero es de saber que de los reynos dellos el frigio Daris no dixo cosa alguna que vinierō tres reyes cō

H mas

mas de tres mil hombres de armas, conuiene a saber el rey Pandio, y el rey Tabor, y el rey Dastro. Y otro si de vna prouincia que se llamaua Calophon, la qual se dize ser de vna isla poblada de muchas y muy hermosas ciudades, vinieron quatro reyes con vna compañía con hasta cinco mil caualleros de hombres de armas de lo qual se llama el vno dellos el rey Carax y el otro el rey Esafemio, y el tercero se llamaua Nestor el fuerte, el quarto el rey Ansimaco. Otro si del reyno de Licia, vino el rey Glaudon cō tres mil caualleros, y vino con el dicho rey su hijo el muy fuerte Sarpedon el qual era mucho en amistad con el rey Priamo. Del reyno de Licaonia vino el rey Eusebo con mil caualleros muy bien diestros y muy exercitados en las armas. Del reyno que se dize Lariso vinieron dos reyes con mil y quinientos caualleros. Conuiene a saber el rey Luper y el gran rey Cupedo. Y del reyno que se dize Caria vino el rey Belmio con tres mil hombres de armas, y en su compañía vinierō quatro duques, y siete condes, los quales eran muy leales al rey Priamo y sus vasallos por derecho. Estos trayan las armas de color jaldes amarillas sin otra entrefeña alguna, porque entre las hazes de las batallas el rey Bermio del ligero pudiesse conoscer a los suyos y el fuesse conosciado, caso que otros truxessen aquellas armas. Y del reyno que se dize Tracia conuiene saber aquella Tracia que es en la region oriental vino el rey Peles y el duque Otamon con mil y cinquenta caualleros. Del reyno de Panonia, vino el rey Cemoso y vn sobrino del rey Astapes solamente con mil caualleros, que esta prouincia toda esta en

muy fragosa tierra, y muy escuras montañas y montes muy asperos, y muchas siluas, tãto que por toda ella, raramente se halla tierra llana. Por lo qual se dize que en esta prouincia se hallan muy muchos animales y saluajes de mucha diuersidad de maneras, y que se han visto en ellas muchas y muy marauillosas cosas. Y en esta prouincia son muchas y diuersas maneras de aues y de bestias fieras. En su compañía de aqueste rey todos eran muy valientes y expertos sobre todos los otros, en pelear con arcos y con factas y lanças. De la prouincia de Bohemia vinieron tres duques con mil y quinientos caualleros, el duque Ansimio, y el duque Serciono, y el duque Sabiono. Del reyno de Virtuma el qual estaua muy alongado casi en cabo de la region oriental, y es muy abundosa de especerias de todas maneras, vinieron dos reyes con mil caualleros, conuiene a saber el rey Boetes, y el rey Pristio. Del reyno de Pasagomia, el qual reyno es muy cercano a oriente donde sale el sol, el qual era casi fuera del mundo por su gran distancia, vino el rey Silomeno el qual era muy rico de oro, y de piedras preciosas las quales se hallan en el río de Tigris y de Eufrates. El qual rey traxo dos mil caualleros, los quales trayan escudos hechos de maderos, las embraçaduras muy artificiosamente hechas, y cubiertos encima de fuertes cueros, y muy guarnidos despues de oro muy ricamente. Y este rey Silomeno era hombre de muy gran cuerpo, no menor de estatura que vn gran gigante. Y del reyno de Enofia vino el rey Perses, en su compañía vino el valiente rey Menon con muchos caualleros

ros duques, y condes, que le eran subjetos, y truxo en su compañía tres mil hombres de armas, y en compañía vino esto mismo vn hermano del rey Meno sobre dicho. Y del reyno Thebeo vino el rey Teseo y Archilago su hijo cō mil caualleros este rey Theseo era pariente muy cercano del noble rey Priamo. Y de la isla que se llamaua Agresta vinieron dos reyes cō mil y dozientos caualleros, y los nombres de aquestos dos reyes la historia no los escriue. Del reyno de Tesalia, el qual es allende del reyno que es dicho de las amazonas vino vn rey de muy grande y antigua edad, y hōbre de muy gran discrecion llamado Epistopo, y muy enseñado en las siete artes liberales. Este truxo consigo mil caualleros, y vn sagitario d̄ marauillo sa vista el qual auia la mitad de su cuerpo desde el hōbrigo arriba de fayciō de hombre, y del hōbrigo abaxo era cauallo, y aq̄lla mitad q̄ no era de hōbre era cubierto de pelos asfi como cuero de cauallo, y tenia los ojos que parecían flamas de fuego, asfi que eran colorados y encendidos en calor. Y aqueste sagitario era muy espantable de vista y muy buē archero y vallestero. El qual hizo muchos grandes espantos a los Griegos y esto mesmo muchos daños, y grāde estrago y mortandad en ellos. Fuerō los caualleros que con estos reyes vinieron sin los caualleros que tenia el rey Priamo y sin los de la menor india treynta y dos mil: y nunca se lee desde el comiēço del mundo tantos caualleros y tā nobles y tantos hombres macebos que fueren en vno juntados que toda la flor de la cavalleria del mundo fue jūtada asfi de la parte d̄ los Troyanos, como de los Griegos considerando los que

la presente historia leeran quanto fue pequeña y ligera causa que tanta muchedūbre de señores y caualleria mouio esta demanda, asfi que verdadera mente son de esquiuar y cuitar los escandalos aunque sea ligera la causa o graue. De lo qual ouieron comiēço estos señores.

Capi. xxiiij. Como se acordarō en su consejo de hazer lo que alli propusiera Diomedes, de lo qual se siguió gran mortandad en la batalla que ouieron de ambas partes.



Vn los Griegos no erā partidos del puerto del Tenedo quando aquel noble cauallero Palamides hijo del rey Naulo llego ende con treynta naues con grā numero de cavalleria, de cuya venida los Griegos fueron muy alegres y a causa de su tardāça algunas cosas fueron contra el retratadas y dichas, por que el no fuera venido antes en especial al puerto de Atenas de lo qual Palamides se escuso razonablemente, diziendo, en como auia estado graue mente enfermo, asfi que en su venida el fue recibido y tratado con mucho honor como el fuesse el primero, o el segundo de los mayores de toda Grecia, y muy experto y diestro en las batallas y muy diestro en consejo de batallas. Era otro, si señor de muchas riquezas, asfi que le rogaron los Griegos que le pluguiesse ser vno de los del consejo. Lo qual Palamides a peticiō dellos acepto de grado, y muchos dias y noches los Griegos se juntaron en consejo, en especial los mayores dellos, por deliberar y acordar cō maduro consejo aquello que cumplia

H 2 hazer

hazer para venir en cerca a Troya lo mas cautelosamente que ser pudiese, y finalmente fue entre ellos acordado y determinado q̄ este negocio deuielise tener en obra lo la tinita de la noche. Empero temiendose del passo de las naues y de su partida del lugar dōde estauan q̄ podria ser les la noche dañosa para ellos nauegar por lugares y passos del mar que no conosciã, cesaron de aqueste proposito y consejo que entre ellos auian acordado de se partir de noche y venir sobre la ciudad de Troya. Y tornaron otra vez a auer consejo, sobre lo qual muchas razones y cōsejos entre ellos se dixerō, finalmente despues de muchos consejos entre ellos auidos acordaron se todos y ouieron por biẽ e por bueno el consejo solo de Diomedes, el qual entre los cōsejeros de los Griegos dixo tales palabras. Oyd señores todos reyes, e principes, los que al presente podedes parar mientes a mis palabras y considerad bien el seso dellas, mucho deuiamos auer verguença, y tener en menos e gran deshonor que ya es pasado vn año y mas q̄ venimos en esta tierra, y a vn hasta el presente dia, no auemos en nosotros tanta osadia a q̄ nos diese animo de llegar a Troya, e lo q̄ en este comedio auemos hecho con verdad se puede dezir que no es otra cosa, saluo que auemos dado industria a nuestros enemigos y auemos aguzado su seso e ingenio a hallar manera, por lo qual mas ligeramẽte y con mayor poderio nos pueden traer en cayda, sino cōsiderad lo q̄ notorio nos es como despues q̄ aqui venimos y no nos partimos de aqueste puerto q̄ los Troyanos hã auido grã pujança y socorros y han guarnecido su ciudad, y la han hecho muy mas

fuerte de muros y de fossadas e cauas, y de otras muchas fortalezas en amparo, e defension suya. Para lo qual afaz han auido tiempo y lugar de lo hazer despues de nuestra uenida y de prouocar e hallar muchas cosas y maneras para ellos ser v̄cedores q̄ ellos han concebido y tienẽ por cierto que en nosotros no ay osadia para los cometer ni mouer contra ellos. Porende quanto mayor es nuestra tardança en este negocio, tanto mas acarreamos a nosotros mismos mayores daños. Creo bien que si en nosotros al tiẽpo que aqui llegamos ouiera tanta osadia e animosidad q̄ nos deuiamos continuar nuestro viaje directamente hasta en Troya, y pudieramos ende bien llegar y tomar tierra muy de ligero, viniendo asì muy arrebatadamente quando los Troyanos no eran apercebidos ni auisados de nuestra uenida, e aora es forçado de tomar tierra e descender sobre la ciudad de Troya quando ya los Troyanos esta biẽ apercebidos de nos defender la eñrada. Amonesto vos si a vosotros plazze, luego por la mañana mandemos soltar las nuestras naues y nos aderecemos todos en vn punto armados, y vamos con mucho ardimiẽto y denuedo a la ribera de Troya, y en grã virtud y pujança nuestra descindamos en tierra, y pongamos nuestro real y cãpo sobre la ciudad de Troya con mucho poder y fuerça. Sabemos bien que si los Troyanos quieren que nunca podremos descender en tierra sino cō grã peligr̄o y batalla, y por grã pujança y poderio nuestro que alli se deue mostrar en mucho ardimiento, y rompamos pues toda nuestra tardança y toda deliberacion dexada y propuesta y dexemos de pensar y por



y pospongamos todos quantos pensamientos nos pueden venir, e imaginando que es aquello que ende se nos puede seguir, por nosotros o contra nuestra prosperidad, o contrariedad, que por cierto necessario es que por esta via y no por ninguna otra vengamos deuidamente en efecto de nuestras volúntades y propositos. Dichas estas palabras por Diomedes plugo a todos quantos ende eran absolutamente el consejo dado por el, por lo qual el siguiete dia por la mañana mandaron con mucha discreciõ soltar las naues y partieronse del puerto y metense en el gran mar y auiendo su consejo como las naues deuián de yr delãterras y quales las deuen seguir ordenadamente continuã su viaje por los grandes pielagos y fonduras del mar. Primeramente ordenaron que fuesen delanteras cien naues levantadas y tendidas las velas, y puesto esso mesmo en los castillos de las naues sus pedones, y estandartes, y señas que denotauan batallas. Las quales eran pobladas de mucha gente de armas, y por consiguiente ordenaron que las siguiessen otras cien naues, y despues todas las otras ordenadamente descien den se por la mar. Lo qual bien era singular cosa de mirar, y van derechoamente nauegando contra Troya, y no nauegaron por luengo espacio quando vieron ante si las riberas de Troya luego consiguiente miraron la ciudad y los muros y edificios de Troya, por lo qual mandan luego bajar las velas gouernando las naues contra la ribera esforçandose por descender en tierra. Los Troyanos viendo tanta muchedumbre de naues llegar a su ribera, luego arrebatadamente se metieron a las armas y armados y

bien adereçados en vn punto caualgaron en sus cauallos que esso mismo eran armados y van desordenadamente con mucha priessa contra la ribera sin esperar licencia ni mandamiento de su rey y seño. Y los Griegos viendo tanta muchedumbre de armas venir en defension de la ribera, fueron todos marauillados, y en especial se marauillaron muy mucho en ver todos los Troyanos tambien armados, en punto y aparejados y tan diestros a cauallo, y tambien se trae descumbel tamente a las armas, tanto que no fue ninguno entre los Griegos tan osado, ni tan fuerte, ni tan animoso mirando tanta gente de armas de la parte contraria, que no tuuiesse el coraçon turbado y tibio con assaz temor. Empero los Griegos no podian descender en tierra, sino por hieirro y duros golpes de espada, y muy fuertes encuentros de lança, y por batalla mortal, a que los compelian ofrecerse. Todos se meten a las armas tomando en si mucha animosidad, por lo qual Proteselao rey de los Filardos en el qual era primero de la ordenança que las naos de los Griegos auian repartido, y en las primeras ciento con mucha animosidad trabaja por descender en tierra. Pero muchas de aquellas naues con el gran arrebatamiento de los vientos tendidas las velas vienen a ferir en tierra arrebatadamente por tal manera que muchas dellas fueron quebrantadas. Y muchos perecieron assí de los marineros como de la otra gente que en ellas eran, los quales fueron en el mar anegados. Pero los que de aquellas naues pudieron escapar biuos y venir en tierra son recibidos por los Troyanos, q̄ hazen en ellos gran mortandad tratandoles

mortalmente, y entonces fue allí tan grande y tan espantoso el tirar de las saetas que tirauā la claridad, y parecia lluvia de saetas que descendiessen del cielo. Las aguas q̄ ende erā cercanas, todas se tornan bermejas tintas en sangre de aquellos que ende murierō decuya mortandad claramente se dio a entender ser mortal la decendida q̄ los Griegos hizieron en tierra, y nunca se lee de hueste semejante que en tāto infortunio y peligro suyo descendiessen en tierra de sus enemigos. Despues de aquestas cien naues las otras que las siguen vinierō en aquel lugar. Empero no hizieron afsi en tierra arrebatadamente con el poderio de los vientos segun que las primeras hizieron, mas abaxadas las velas y cogidas mansamente llegan a tierra con mucho sosiego y discreciō de los que las gouernauan. Afsi que la gēte que en ellas era se esforçaua y trabajaua por decēdir en tierra. Y los Troyanos los reciben en las armas defendiendolos con mucho ardimiento la decendida en tierra. Los Griegos que eran en las naues: armadas sus ballestas, en gran numero y cantidad cometen a los Troyanos lisiado y matando muchos dellos con las saetas, tanto que hazen algun tanto arredrarlos de la ribera, por el grā temor que teniā alas ballestas, los Griegos los lleuauan y maltratauan, afsi que los Troyanos algun tanto arredrados de la ribera los Griegos salen de las naues y descienden en tierra y trabajan de socorrer a los que primeramente auian decendido de las primeras naues, si algunos auian quedado dellos, y afsi haze durar y mortal batalla contra los Troyanos. Entonces el rey Protefilao el qual ya era decendido en tierra, haze

marauillas contra sus enemigos los Troyanos cometiendolos duramente con grā esfuerço de su persona matando por su mano muchos dellos, afsi que socorrio maruillo samēte a sus Griegos q̄ auian descēdido en tierra: fino sin duda algūa los Troyanos los pusierā en cruel muerte. Pero quien podria prouar la animosa defensiō, y socorro del rey Protefilao, como sola mente siete mil Griegos tengan batalla contra cien mil Troyanos. Por lo qual mortal batalla se comete contra ellos, y viendo los Griegos que caso q̄ se quiesen tornar a las naues, ya no podian seguramente sin gran peligro y muerte, reducirse a ellas, acordaron que quieren mas fenecer sus dias sobre tierra, que ser anegados en las hōduras del mar dōde les conuiene morir, si por ventura quisieren boluer las espaldas afsi que cō mucho esfuerço y animosidad los Griegos entran en la batalla. Empero muchos dellos perecen cruelmente por fiero, pero todavia se defienden con muy mucha angustia y trabajo de sus personas, y afsi trabajados, por fuerça les conuino de se retraer hasta en fin d̄ la ribera, y ciertamente ouieran muy cruel muerte si Ataleo, y Ethenor no llegaran luego a la ribera con sus naues, los cuales en gran virtud de batalla, quieran no quieran los Troyanos, decienden de las naues en gran muchedumbre de gente de armas, y socorrieron a los suyos, y cometen animosamente a los Troyanos y con gran violencia y poderio se defienden, afsi los otros Griegos que eran en tierra recobraron animo con la venida de aquestos, y mezcalse muy cruel batalla entre ellos y en muy grande peligro de sus personas. Entonces sobrecuino el

el duque Nestor, el qual con sus naues ya era llegado en tierra, y con muy heruiente desseo y animo de socorrer a los Griegos descendio el y los suyos saluos en tierra, y sin mas tardança se meten en la batalla. Y muchas lançaças se rompieron, y las piezas buelan por los ayres y muchas saetas, esso mesmo muchos caen muertos de golpes de espada, los grandes gritos y clamores son grandes que resonauan en lexas partes, y confundian los vientos, y muchos caen en tierra heridos y muertos muy cruelmente, y los Troyanos como fuessen muchos sin cuento esfuerçan se en muy mas aspero, y mayor heruor contra los Griegos. Así que fuerça es a los Griegos de se retraer, y no pudiendo resistir a los Troyanos, conuiene les por fuerça retraer hasta en cabo de la ribera. Entonces descendio el rey Estalo y el rey Alaco con sus naues, y en tomando puerto metense a la batalla con mucha animosidad y van acometer los Troyanos con mucho ardimiento, y así dura y cruelmente los hazen retraer. Pero la gran muchedumbre de los Troyanos que aun no era venida a la batalla, sobreuino aquella hora y esfuerçose ardidamente, contra los Griegos tan desapoderadamente, que por fuerça conuino a los Griegos de se retraer. Entonces sobreuino Vlixes con las sus naues, y tomo puerto, y luego arrebatadamente se metio con los suyos a tierra, así que la batalla se mezo muy duramente, y los Griegos recobraron animo y fuerça con la venida de Vlixes cometiendole a los Troyanos ardidamente y esfuerçanse, y Vlixes así como el Leon quando mucho brama, metense en medio de las hazes, y haze cosas de marauilla de su persona matando,

y hiriendo, y derribando muchos de los Troyanos. Y como el rey de Pagonia viesse a Vlixes en tanta ardidanza se auer en batallar, boluio la rienda muy presto con grande animosidad y osadia contra el, y cometiolo así duramente que lo derribo del cauallo, y passo adelante allí do mas priessa vio, y así que conuino a Vlixes de necesario pelcar a pie. Y estando Vlixes así peleando: el rey Silomeno llego esgrimiendo la lança que traya contra Vlixes y diole vn duro golpe, por manera que le rompio el escudo, y le fallo las armas y así rompidas con el duro golpe, y Vlixes no le pudiendo sufrir fue le fuerça de caer en el suelo y las espaldas en tierra. Empero esforçandose en su persona, y no muy mucho espantado del tal golpe no tardo mucho de se leuantar muy apriessa en gran fuerça de sus braços, esgrimiendole la lança que tenia contra el rey Silomeno por encima del escudo, e hiriole en la garganta por manera que Silomeno así grauemente herido cayo del cauallo en tierra medio muerto. Y los Troyanos viendo lo así caer bien pensaron que fuesse del todo muerto, Por lo qual en gran virtud se trabajauan de lo sacar, y sacaronlo de la gran priessa de manos de los Griegos e puesto en vn escudo cambiarõlo así muerto a la ciudad de Troya. Por lo qual los Troyanos fueron muy turbados de su muerte, y sino fuera aquel caso de Silomeno así auer seydo ferido toda la hueste de los Griegos que aquella sazón era descendida, y batalla ua en tierra fuera sin falta vencida. Y llorauan los Griegos el postrimero temor de sus dias, mas en este comedio sobreuino Toas rey de Talia con sus naues, y Agamenon rey y capi-

tan general y caudillo de toda la hueste los Griegos con las suyas, y el Rey Telamonajes con las suyas, los quales todos tomaron puerto y descendieron a la ribera y muy prestamente y sin mas tardar, hazen otro si sacar los cauallos de las naues, y haziendo en aquel comedio la muy terrible y aspera batalla, los Troyanos con los Griegos que en aquel punto auian descendido. Y aquellos se esforçauan quanto mas podian contra los Troyanos. Así que todos estos que descendieron en tierra suben con mucha priessa en sus cauallos por se defender y amparar dellos, y vā en grādes fuerças, y mezclan se en la batalla con grande animosidad y fortaleza, cometiendo muy duramente a los Troyanos, y con mucho ardimiento. En los primeros encuentros derribaron infinitos dellos los vnos muertos y los otros grauemente llagados, así que renouandose la batalla muchos de los Troyanos padecen muerte. Entōces el rey Protefilao rey de los Silardos sintiēdo se muy trabajado de las armas que luengamēte auia soportado en aquel dia retruxose de la batalla: solo por tomar descanso y reposo que necesario le era segū el dia auia pasado y retraxo se a la ribera dōde la batalla fuera primeramente començada, y estando allí por reposar entēdio como los mas de los suyos erā muertos, los quales el llorro amargamente, y mouido por ende en mucha yra y gran dolor que de los suyos tenia recobro animo para retornar otra vez a la batalla esperando auer vengança dellos por muerte de muchos Troyanos. Así que caualgo con los suyos que con el se auian retraydo y mando salir algunos otros sus caualleros y gente que

auian quedado en las naues, que por la gran fortuna de los vientos no auian podido en ninguna manera tomar puerto. Y va así acompañado con mucha animosidad desseando tomar vengança de sus enemigos así que cō mucho fauor el solo con su espada en aquella entradamoto muy muchos de los Troyanos, y muchos derribo de los cauallos a tierra, y muchos fiere grauemente, tanto que los Troyanos reciben muy gran daño en su venida. Y entonces el rey Pilesrey de Ethiopia: con gran compañia de caualleros viene de la ciudad de Troya y con gran animo y muy encendido en saña entra en la batalla, y hiere muy duramente en ellos, y con la venida de los de Ethiopia la batalla se mezcla muy mas duramente, y tanta osadia y ardimiento rescibieron los Troyanos con su venida, que casi hechos nuevos y refrescados en sus fuerças y poderes, arrebatadamente destroçando en los Griegos, por duros y graues golpes que en ellos dan, e los apremian grauemente, por manera que por fueraça los hazen retraer a la ribera, y verdaderamente los Griegos fueran allí vencidos, sino auiniera aquel valiente y esforçado cauallero Palamedes el qual con sus naues llego y muy prestamente descendio en tierra, y luego sin mas tardar mando sacar los cauallos de las naues, y el y los suyos bien armados, y con desseo de socorrer a los de su parte, entro en la batalla muy poderosamente, hiere en los Troyanos muy derezio, y en su entrada se renoua la mortal batalla, que por su venida los Griegos se esfuerçā y recobran animosidad, y Palamedes con proposito de a todo su poder confundir los Troyanos, fue con gran

grã poder cõtra el rey Siganõ hermano del rey Menon, y sobrino del rey Persas, el qual Siganon en destreza de armas en aqueste comedio hazia marauillas de su persona, y encontro lo asì poderosamẽte con la lãça, por mitad de las costillas que lo derribo muerto de su cauallo a tierra, y dexollo asì muerto. Y va discurrendo por las hazes de los Troyanos rompiendo las por donde va, y destroçando, y firiendo y matando por donde alcanza muchos de los Troyanos, q̃ era marauilla muy estraña los muertos y feridos que detras de si dexa. Los quales como lo veyan ante si todos le hazen el campo libre, y lo temian y huyan del como de la muerte: que de necessario les era asì lo hazer. Por lo qual grandes son los gritos y las bozes y los clamores que le hazẽ, por el grande estrago de los muertos. Asì que los Troyanos no pudiendo sostenerse ni ampararse al acrecentamiento y gran fortaleza de Palamides, y de la muchedumbre de gente q̃ con el se recreció, fueles forçado de se retraer por grande espacio de tierra, y comiençan todos de boluer las espaldas. Y entonces aquel muy estremo y valiente cauallero de los caualleros Hectõr mouido a la gran saña y yra a las grandes bozes que en el campo se hazian, salio de la ciudad de Troya a gran priessa con muy noble compañía y entro en la batalla encendido en llamas de gran fuego, armado de muy ricas y muy reluzientes armas. Y su escudo era el campo de oro muy fino, y pintado en el tres leones: En su venida cometio muy poderosamẽte y con animosidad a los Griegos, y rompiendo las hazes a todas partes va por medio dellos con gran fortaleza y vir-

tud de su persona y viuo a hallarse cõ el Protefilao, el qual ala saz or por su espada no cessaua de hazer gran estrago en los Troyanos, y Hectõr fueffe contra el la espada sacada que ya auia rompido la lãça en los Griegos: asì que leuantãdo el braço y en virtud de su gran fuerça firio al rey Protefilao por tal manera, que la cabeça le partio por medio y no le aprouecharon ni le valierõ las armas que traya. Asì que el muy noble rey Protefilao cayo en tierra, y partiendose Hectõr va muy poderosamente contra los Griegos, y quantos acaece que el alcanza lo su espada cierto es que son venidos al término de sus dias. No auia mucho discurredo el muy valiente y animoso Hectõr por las hazes quando tantos auia muerto por su espada, que todos los otros espantados del se escondian y lo temian y fuyan asì como la terrible muerte, y preguntanse los vnos a los otros, quien fueffe aquel que tãto estrago y mortandad en ellos hazia: finalmente con el gran trabajo y dolor que sentian ouierõlo de conoscer, que aquel fueffe Hectõr, el muy mas fuerte de todos los caualleros q̃ entre los Troyanos auia. Asì que fuyan de lante del todos los Griegos no pudiendo sufrir ni soportar los mortales y fieros golpes que en ellos hazia duramẽte, Hectõr en la batalla muchos de los Griegos fallecen, empero Hectõr sintiendo se algun tanto fatigado, pariose de la batalla, por lo qual los Griegos recobraron fuerça y cobraron el cãpo. Lo qual en aquel dia a õtescio bien ocho o diez vezes, y el sol ya declinado a occidente: Hectõr sintiendose algun tanto cansado, y trabajado en las armas retruxose a la ciudad dexando los otros en la batalla, la qual a

la fazon feruia muy cruelmente, y los Troyanos auiendo lo mejor del campo ya los Griegos casi vencidos se apercebían a boluer las espaldas, quando aquel muy fuerte Archiles con sus naues con los Meridiones decendio en tierra, y acompañado de los suyos entro en la batalla, y acometio muy cruelmente a los troyanos, y los Griegos se esforçaron muy valientemente con la venida de Archiles, en cuya compañía vinieron mas de tres mil combatientes y la batalla se mezcla por tal manera que muy grande estrago y mortandad se haze. Muchos caen de toda parte, y muchos muertos son en el campo de los Griegos: empero mas son de los troyanos. Que el valiente y esforçado Archiles haze con su espada gran confusión y muy gran daño en ellos, y trae a muerte infinitos, y otros fiere y otros derriba en gran mortandad y los troyanos que no querían entrar en la ciudad que mas querían morir, y trabajan por se defender mas como las naues eran todas llegadas a la ribera, y toda la gente de armas que en ellas venia era decida en tierra eran todos en la batalla. Y los troyanos no pudiendo sostener la gran pujanca y muchedumbre de los Griegos que Archiles les apremiava cruelmente, fueles forçado de boluer las espaldas, y trabajan se huyendo por se meter en la ciudad, y allí se haze el gran clamor y muchos gritos y bozes que sonan en gran tierra y en gran angustia por causa de los que mueren, y por los heridos, y tan duramente allí Archiles vañado en sangre así de los feridos como de los que son muertos muchos derriba y dexa de tras de si, y muchos dellos fuyen, e no los dexa hasta en la ciudad, e infinitos eran a la puerta de

la ciudad y se trabajan por entrar dentro. Allí se haze gran mortandad en los Troyanos que no pueden entrar en la ciudad, y era les por fuerza sufrir duros golpes, y muchos caen en los ojos y barrancos, así se podria mirar los hijos despedaçados en presencia de los padres, y los padres en presencia de los hijos. Grande fue la mortandad hecha al entrar de la puerta de la ciudad, y fuera aun mayor, sino sobreuinieran aquellos diestros y muy esforçados caualleros Troylo, Paris, Deyfebo, los quales con gran compañía de caualleros y de gente de armas vinieron y se ofrecieron en socorro y amparo de los que entrauan en la ciudad: así que por su venida ceso el gran estrago y mortandad que se hazia, y viniendola noche ceso esto mismo la batalla, y partiose de ambas partes. Y los Troyanos recogidos a la ciudad trabaján se de afirmar y cerrar las puertas con muy fuertes y firmes cerraduras como con leal y segura compañía de muchas gentes de armas que las guardan en seguridad y amparo. Y Archiles con los Griegos se tornarón a la ribera con gran gloria. Y entonces aquel muy esforçado y muy mañoso rey Agamenon mando y ordeno con gran estudio, y deliberación poner campo e hincar el real y tiendas en el mas conueniente lugar que el vido, afinando a cada vno su deuido lugar, allí se podria mirar muchas tiendas y muy ricas, y pauellones y joyas de muy diuersas maneras y estancias, así para las personas como para los caualleros, y fardajes cada vno lo mejor que puede. Y sacadas todas las cosas muy ordenadamente que en las naues venian hazen ligar las naues vnas con otras con muy fuertes maromas y cuerdas y lan-

y lançan las pesadas y graues ancoras en las fonduras del mar, por manera que permanescē en seguridad. Toda aquella noche Agamenon se estudia, y trabaja con mucha astucia y discrecion y pesado juyzio de mirar y guardar toda la hueste, velandoy discurriēdo por todas las partes de la hueste con infinitas antorchas y blandones que ardan en gran numero por toda la dicha hueste, y en todas partes auia muchos e infinitos fuegos tanto que por todo el real no menos claridad y resplandor era que si fuera dia claro. Y aqui dize Daris y Omero. Quien nunca vio en vno tantas fustas sobre la mar, y tantas tiendas tan ricas y pauellones sobre la tierra, y tantos grandes y todos tan conformes y en vna voluntad y desseo de alcanzar victoria que biē era cosa digna de ser mirada. Y ası fueron por aquella noche aposentados, y muy bien aluergados, y el real assentado sin impedimento alguno que a los Griegos fuesse dado ni hecho por los Troyanos, los quales cerradas las puertas en segura guarda ninguno dellos no salio por aquella noche fuera de la ciudad. Y despues que aquel muy diligente y solcito Agamenon oıo assentado el real lo mejor q̄ pudo y se le entendio, no lo agrauando el sueño ni pūto, mando ordenar por todas partes sus guardas y gētes de armas, que toda la hueste teniā segura que toda la gente pudo seguramente dormir so su guarda. Ası que en lo residuo de la noche despues que fue el real assentado muchos que auiā sido el dia quebrātados y trabajados con la batalla reposaron y despojarō las armas, y se dierō algun tanto a descansar hasta que vino el alua en su resplandor. Y aquesta fue la primera ba-

talla entre los Troyanos y Griegos.

Ca.xxv. Como Hec̄tor hizo jūtar toda la gente de armas en vn cāpo, y ende ordenar sus batallas, y acada batalla hiziera a sus caudillos, y gouernadores dellas.



L dia viniendo quando el radiante Febo tē dia sus muy resplandecientes rayos sobre la haz de la tierra, aquel muy batallador e muy mas valiente Hec̄tor capitan y caudillo y ordenador general d̄ toda la hueste de los Troyanos, queriendo se auer con gran diligencia y estudio y discrecion acerca de su gouernacion. Como fue venida el alua mando que toda la gente de armas que en toda la ciudad era que pudiesse venir aquel dia se armasse, y ası armada vinieron todos, y juntaronse en vn grande campo y muy llano que era en medio de la ciudad adonde era fundado el templo de la Diosa Diana. Y ası juntados todos y proueydos de las cosas conuenientes a la batalla, y ordenadas y destribuydas sus hazes y batallas el muy esforçado y animoso Hec̄tor mando abrir vna de las puertas de la ciudad que se llamaua Dardanides, y hizo venir a dos primos suyos, conuiene a saber Galay, y Agalaconte hijo de Licea y a Cinabor hermano bastardo deste Agalaconte, a los quales hizo caudillos de la primera haz y batalla y encomēdo se la, en la qual ordeno que fuesen mil caualleros hombres muy diestros y muy expertos y valientes en la batalla, de los quales algunos eran del Reyno de Licia y otros eran Troyanos. Y recibida por ellos licencia de Hec̄tor, salieron en

en nombre de los dioses, y en señal de vitoria por la dicha puerta Dardanides, y mansamente se fueron allegando a la hueste de los Griegos, y cō esta primera haz, mando Hēctor pue fuesen otros mil caualleros, los quales mando yr so guarda y amparo y capitania del muy valiente Teseo rey de Tracia y de Archilago su muy amado hijo y dioles licencia el dicho Hēctor, en nombre de los dioses y mando que se jurafsen a la primera haz y ellos con fosegados passos se vā adōde el señor Hēctor les mando. Y despues desta ordeno la segunda batalla, en que ordeno tres mil caualleros hōbres muy fuertes y muy esforçados, los quales mando regir, so capitania y gouernaciō del rey de Tracia y rey Piles, y del rey Alcario hōbre de gran ardimiento. Los quales por mādamiēto de Hēctor so señal de vitoria salieron por la dicha puerta de la ciudad, y endose a cerca sabiamēte cōtra la hueste de los Griegos. La tercera batalla ordeno ser de tres mil caualleros, y mādola regir so ordenaciō y capitania de aquel batallador y esforçado Troylo, y dioles por acōpañados para que fuesen con el tres reyes conuiene a saber el rey Antipo y el rey Maxion y el rey Alcalamo, al qual Troylo amonesto Hēctor con afectuosas palabras, le hablo por tal manera. O mi muy amado hermano, con gran alegría de mi coraçon q̄ me estraña y apremia dubdar la grande y muy deuota animosidad tuya, por lo qual he temor q̄ te auras con mucha osadia sin cōsejo en la batalla, ruegote pues hermano que sobre todas cosas te estudies de guardar tu cuerpo, y te guardes de ser mas osado q̄ deues, y no te quieras dar de todo ardimiento y osadia y estremidad, mas q̄ vses asì

fabia y mañosamente en la batalla, y q̄ no se alegren de ti, no pensando mouimiento los nuestros enemigos: los quales mucho dessean los nuestros afortunados casos: Vepues en nombre de los dioses que en nuestro fauor seā, ellos ordenen q̄ tu tornes a tu ciudad vencedor, sano y saluo como yo desseo. Al qual Troylo respōdio por tal manera. O mi muy amado señor, plaziēdo a los dioses y cō tu fauor, no te cūple mouer en temor acerca de mí ca sin falta alguna ten por firme q̄ jamas en cosa alguna no traspassare tus mādamiētos, asì como de mi muy amado señor hermano, Y dichas a estas cosas Troylo, sale por la dicha puerta de la ciudad de Troya con los dichos reyes, y tres mil caualleros con buena ventura, so señal de vitoria, y va se cercano a la hueste de los Griegos. Troylo tenia todo su escudo dorado, en el campo del qual eran pintados tres leones dorados. Eßo mesmo Hēctor ordeno la quarta batalla, en la qual mādó ser tres mil caualleros, los quales mando ser so ordenacion del rey de la Risa, el qual se llamaua Vepon el grande. Este Vepon era hombre muy feroz y muy fuerte, y batallador, y hombre que siempre desseaua guerra, era tan valiente que no se cree que fue mas valiente que el de la parte de los Troyanos, saluo solo Hēctor. En compañía de este rey fueron Coproso y Ardileno, hombres muy esforçados y muy discretos, asì para batallar, como para dar consejo. Los quales eran del dicho reyno de la Risa, y todos yuan con gran gana y con buena continencia a la hueste de los Griegos, y hauida licencia de aquel muy animoso Hēctor, salieron por la dicha puerta de la ciudad, so señal de vito-



victoria. En esta quarta batalla ordeno Hektor, que por su gran fortaleza y destreza, fuesse el duque de Arcion, el qual era hermano bastardo de Hektor, y Hektor lo amaua muy infinito porq̄ era muy animoso y muy discreto. Y por ende lo hizo esso mismo capitán y caudillo de la dicha quarta batalla, con el rey de la Risa. La quinta batalla ordeno Hektor ser so gouernación y capitania del rey de Ciloyna, con su gente de Cifonia. Estos Cifones erã muy animosos y muy fuertes, y muy grandes de cuerpo, tanto que parecian muy grãdes gigantes, y sus armas de aqueste rey eran jalde sin otra entrefeña ni señal alguna: ordeno tambien Hektor que esta quinta haz fuesse tambien Palamides su hermano: el qual auida licẽcia de Hektor, va muy animoso y con apressurados passos a la hueste de los Griegos. La sexta haz ordeno Hektor q̄ fuesse so gouernacion del rey Protoseno y el duque Estrenebos, los quales eran muy valientes hõbres y muy diestros para en batalla, empero su gente yua desarmada, y no osauan traer loriga ni armadura, y su batalla toda era con arcos, que lançauã factas emplumadas, y con fierros muy agudos, cõ los quales dauan muy fieros y mortales golpes a sus enemigos, y trayã muy valientes y muy fuertes cauallos y muy corredores. En essa haz ordeno esso mismo Hektor ser caudillo Deyfebo hermano suyo legitimo, el qual auida licencia de Hektor, se partio muy animoso en compañía de los suyos a la batalla, y en esta misma haz Hektor hizo venir infinita gente de armas, en especial de aquellos del reyno que se llamaua ogresto, los quales yuan so gouernacion del rey Xedres y del rey

Silon q̄ traya vn marauilloso carro, el qual era hecho de marfil y sus ruedas eran de cuano engastonadas todas de oro, y la cubierta de encima era toda poblada y sembrada de piedras preciosas y texidas de oro. Y este carro tirauanlo dos dromedarios muy fuertes. Y en el yuan gran numero de cauallos bien armados, y muy guardados a la batalla. Con estos dichos dos reyes ordeno Hektor que fuesse Pitagoras su hermano, el qual en cõpañia dellos va muy prestamente y de buena voluntad a la batalla, auida licẽcia de Hektor. El muy noble Hektor perseverando y considerando muy diligentemente acerca de su general capitania, establecio por caudillo de la septima haz a Eneas del qual de suso la historia ha recontado, so cuya ordenacion e capitania mando y a toda la gente de armas del comũ de la ciudad las quales regia vn notable cauallero llamado Confrenio. Los quales todos auida licencia de Hektor salen cõ fosse gados passos a la batalla, e llegase con las otras hazes e la octaua haz ordeno Hektor so gouernación del rey Serfes de Persia con su gente, y con el ordeno por compañero en la gouernación de Paris su hermano, y amonesto le e requiriole que quando se quisiessse yr, q̄ se fuesse allegar con las otras hazes y batallas. Empero q̄ le amonestaua e mãdaua que por manera alguna no se metiesse a la batalla, saluo estando el presente. El qual Hektor dixo que luego prestamente le entendia seguir y socorrer. Y Paris se ofrecio muy deuotamente con obediencia para obedecer todos sus mandamientos, y auida por Paris con mucha afición licencia de su hermano Hektor en cõpañia de la gente que le fue diputada

da salio por la puerta de la ciudad fo  
 señal de victoria. La nouena haz man  
 do Hektor ser fo ordenacion y capita  
 nia y fo regimiento suyo, en la qual  
 mado ser todos los nobles y mas die  
 stros y fuertes caualleros de la ciudad  
 de Troya, en la qual mado yr effo mis  
 mo a hermanos suyos bastardos aq  
 llos q̄ entendia y conosciã ser mas ani  
 mosos y muy mas diestros en las ar  
 mas, y ordeno yr en su haz cinco mil  
 caualleros, bien armados, y en compa  
 ñia dellos salio por tal puerta de la ciu  
 dad, y el mismo Hektor armado de  
 muy fuertes y seguras armas caualga  
 en vn muy valiente cauallo llamado  
 Galatea de la grãdeza y fortaleza, del  
 qual cauallo y de sus hechuras Daris  
 escriuió marauillas. Hektor estãdo así  
 armado y a cauallo fue al rey Priamo  
 su señor padre y hablolle tales pala  
 bras. Muy amado y virtuoso señor  
 padre, ten contigo mil y quiniẽtos ca  
 ualleros los quales dexo aquí en tu cõ  
 pañia con los quales y cõ toda la gẽte  
 apie que en esta ciudad estaras cerca  
 del palenque de los Griegos al mas ar  
 redrado palenque dellos estãd allí sa  
 bia y mañosamente, por modo q̄ nin  
 guno de los que en tu compañía sera  
 no sea ofado de passar en el palenque,  
 saluo quando yo mandare y quando  
 necessario fuessẽ, y hazed por manera  
 q̄ vos tẽgamos en fortaleza y castillo  
 seguro, y recurso y defendimiento, y  
 yo terne conmigo ciertos mēfajeros y  
 corredores q̄ yran y vernã de ti a mi y  
 te dirã y notificaran el estado de la ba  
 talla y lo q̄ cumplira hazer segun el pũ  
 to en que la batalla sera. Y tu mi señor  
 padre estaras siempre sobre auisiaciõ  
 diligente en guarda tuya y de los q̄ cõ  
 tigo seran de nuestra ciudad, que por  
 ventura nuestros enemigos por algu

nacautela o engaño o por otra dispõ  
 sada maña en tãto que nosotros fere  
 mos en la batalla vẽgan por cometer  
 nuestra ciudad, o la hurtaffen mañosã  
 mente sey les tu pues muro siempre  
 contrario resistiendoles mortalmẽte  
 y sey a nosotros columna de fundamen  
 to y firme seguridad. Dichas estas pa  
 labras por el muy magnifico caualle  
 ro Hektor. El muy virtuoso y señor  
 rey Priamo su padre, le respondió  
 por tal manera. O muy amado y vir  
 tuoso hijo Hektor toda cosa se harã  
 segun tu ordenas y dispones, que des  
 pues de la ayuda de los dioses no ten  
 go yo otra esperãça ni fe, sino solamẽ  
 te en la virtud y fortaleza del tu muy  
 poderoso braço, y en la gouernacion  
 y ordenacion del muy pesado iuyzio  
 y feso, y suplico humildemente a los  
 nuestros dioses que te guarden sano  
 y saluo de todo contrario y peligros,  
 porque yo no vea lastima ni manzilla  
 en mi vejez de ti, porq̄ nuestros ene  
 migos de nosotros no ayã aquella vẽ  
 gança q̄ aquí son juntados. Y así au  
 da Hektor licencia de su padre partio  
 seluego y juntose con la haz y batalla  
 q̄ para si auia ordenado. Era Hektor  
 de gran virtud, y hõbre de muy gran  
 coraçon, y muy fuerte y poderoso, y  
 jamas no vécido, mas muy vitorioso  
 en batallas, y muy sabio y discreto en  
 ordenacion y regimiẽto dellas, y muy  
 amado capitan y caudillo, y muy te  
 mido y obedecido de todos. Y su escu  
 do era todo el campo de oro, y en me  
 dio del vn leon colorado. Hektor en  
 nombre de los dioses sale por la puer  
 ta de la ciudad de Troya en compañía  
 de los suyos las señas y estãdartes y  
 pendones tendidos, y caso q̄ Hektor  
 en saliendo de la ciudad con su haz  
 fuessẽ postrimero de los otros. Em  
 pero

pero no tardo de se poner e passar adelante de todas las otras hazes y se hizo primero de todas. Y las señoras y nobles damas q̄ en la ciudad eran todas suben encima de los muros de la ciudad, porque dende puedan mirar el estado de la batalla y los diestros valientes y esforçados caualleros quales s̄o: y como se han en ella. Allí eran las hijas del rey Priamo con la hermosa Elena: las quales auiendo y recibiendo en sus coraçones varios y diuersos pesamientos que en ellos se engendraua dubda y grande temor, padecian mucha variacion de plazer y pesar en sus coraçones. Si Hector así ordeno con sano juyzio sus hazes y batallas ciertamente no fue Agamenon remisso y negligente en la ordenacion de las suyas. El mismo Agamenon hizo de su gente veynte y seys hazes, en la primera de las quales ordeno q̄ fuesse caudillo Patroclo, el qual lleuo consigo toda su gente, y lleuo esto mismo la gente de Archiles, cōuiente a saber los Meridiones, q̄ eran hombres muy esforçados y muy diestros en las armas, y Archiles no salio por aquel dia a la batalla, antes quedo en la tienda, por se hazer curar de ciertas llagas que auia auido en la batalla, y este Patroclo era hombre y señor de gran linaje, y era duque esto mismo por linaje, y era cauallero muy bien enseñado, y era señor muy rico. Al qual tenia Archiles en tanta bien querencia y verdadera amistad y bien quisto que quasi el anima y el espiritu de ambos a dos, era solo vno en el querer de ambos, y no auia diferencia alguna entre ellos: de cosa ninguna que tuuiesen qualquiera dellos, que lo que era de vno era de los dos. A la segunda hazia Agamenon por caudillo y gouerna-

dor al rey Menō y al rey Idomeno e la qual batalla ordeno q̄ fuesse tres mil caualleros. Fue esto mismo en esta haz el duque de Atenas con toda su gente de armas que trajo de Atenas, los quales erā biē desembuelto en armas. A la tercera haz dio por caudillo a Telfo, y a su hijo Silomeno, en la qual mando que fuesse toda la gente de los Troyanos, los quales eran muy diestros en batalla. La quarta ordeno ser regimiento y capitania del rey Achilao y del rey Protenor, y cō ellos fue el muy fuerte Segumudo cō toda su gente. La quinta haz lleuo Menalao cō sus gentes, a los Esparteños los quales erā sujetos a su reyno de Menalao. La sexta haz lleuo el rey Epistopo y el rey Cidido cō la gente de la prouincia de Fondises. La septima haz lleuo Telamon ajas cō la gente de su prouincia de Salemina, y en su compañía fueron quatro condes conuiente a saber, Theseo, Ansimaco, Doris, Polirano. La octaua haz lleuo el rey Toas. La nouena haz lleuo al rey Ajas Oyleo. La dezena lleuo el rey Isilotoyo: la. xj. lleuo el rey Ydomenio y el rey Meriō. La xij. lleuo el duq̄ Nestor. La. xiiij. lleuo el rey Ones hijo del rey Manenten. La. xiiij. lleuo Vlixes. La. xv. lleuo el rey Vmelio. En la. xvj. fue la gente del rey Protefilone, el qual ya era muerto sobre Troya, y toda su gente era venida por vengar su muerte. La. xvij. lleuo el rey Pulidario y el rey Macon. La. xviiij. lleuo el rey Rodila dezinueue, lleuo el rey Tampulo rey de los Antremonios, la veynte, lleuo el duque Natipalo rey de los Lidos, y el rey Ansimaco. La veynte y vn lleuo el rey Filoteces señor de la Risa. La veynte y dos lleuaron Diomedes y Esteleno. la. xxiiij. lleuo Tene-  
pc

pe rey d trepe. la. xxiiiij. lleuo el rey por  
 caylo. La. xxv. lleuo el rey Tapenor  
 de Copidia. La veynte y feys y postrí  
 mera lleuo el mesmo Agamenõ, así  
 como emperador de toda la hueste,  
 las hazes y batallas así ordenadas, ca  
 da vna de las partes entran en el cãpo  
 ofrecido a la batalla. Yaquel mas fuer  
 te y poderoso Hec̃tor q̃ no padescia  
 dar le a holgura, bate poderosamete  
 las piernas alu cauallo primero delãte  
 todos, y va casi encendido en yra con  
 tra la primera haz de los Griegos: el  
 qual como vio venir vestido con las  
 armas de Archiles a Patroclo q̃ era ca  
 pítan dela primera batalla de los Grie  
 gos segundicho es: el qual va derecha  
 mente cõtra Hec̃tor en la fuerça de su  
 cauallo, y encõtróle poderosamente  
 cõ su lança muy aguda, por manera q̃  
 le falso y passo el escudo, passo esto  
 mismo y rompio algun tanto de las  
 otras armas: empero no lo toco en la  
 carne. Hec̃tor no espantado ni moui  
 do porel duro golpe q̃ auia recebido,  
 no hirio de encuetro d su lança a Patro  
 clo, mas sacada la espada fue contra el  
 muy ardidamente y hiriole tan cruel  
 mente cõ su poderoso braço que del  
 tal golpe partio la cabeça de Patoclo  
 en dos partes. Por lo q̃l Patroclo no  
 se pudiendo sostener en la silla, así co  
 mo aquel que era venido al fin de sus  
 dias cayo muerto en tierra entre la o  
 tra gente de armas, Hec̃tor viendole  
 así caydo en tierra, y mirando la grã  
 hermosura y apostura de las armas q̃  
 Patroclo traya, y mouido en desseo q̃  
 las auer decendio de su cauallo, y te  
 niendo lo por la rienda fue para el cuer  
 po de Patroclo por le defarmar y des  
 pojar de las armas muy hermosas y  
 resplandeciètes que traya, mas el rey  
 Menon viendole en tales terminos,

va con tres mil hõbres de armas por  
 defender el cuerpo sin alma, y fue apo  
 ner se poderosamente contra Hec̃tor  
 por lo defender que no le defarmase,  
 y encendido el rey Menon en furia,  
 dixo a Hec̃tor estas palabras. O lobo  
 carnicero sin hartura alguna, en otra  
 parte conuiene yr a buscar de comer  
 que por cierto ten por firme que por  
 manera alguna no podras de aqueste  
 gustar, q̃ luego sin mas tardãça veras  
 contra ti mas de cincuenta mil hõbres  
 de armas los quales seran juntados so  
 lo per destruycion tuya, y por te auer  
 la vida. Y dichas estas palabras por el  
 rey Menon va con volũtada el y los  
 suyos contra Hec̃tor, por lo derribar  
 a tierra, y le tomar el cauallo que tenia  
 por la rienda, y cometieronle tã pòde  
 rosamente, q̃ Hec̃tor porel grã poder  
 de tanta gente q̃ sobre el vino se vido  
 en tanto estrecho q̃ por fuerçale cõui  
 no poner las rodillas en tierra. Pero  
 no tardo mucho q̃ en virtud d su grã  
 fortaleza se leuanto luego en un puto  
 y a plazer, o pesar de los Griegos el su  
 bio diestramente en su cauallo, y fue  
 esforçadamente contra el rey Menõ  
 por se vengar del. Empero el rey Gla  
 mo, y el rey Tesco con Archilago su  
 hijo, y con otros tres mil caualleros q̃  
 sobreuinierõ en socorro del rey Me  
 non: opusieron se fuertemente contra  
 Hec̃tor, pero Hec̃tor hirio tan dura  
 mente al primero de los Griegos que  
 se le paro delante, q̃ luego le dio cruel  
 muerte, y así a muchos d los otros q̃  
 sin temor se llegaua, nentre tãto la ba  
 talla era en gran feruor, y Hec̃tor tor  
 no otra vez al cuerpo de Patroclo cõ  
 proposito de lo defarmar por lo qual  
 otra vez decendio del cauallo sin  
 temor, aunque el rey Ydimio venia  
 contra el con dos mil hombres de  
 armas,

armas, y estando así Héctor por desarmar el cuerpo muerto, el rey Menon torno otra vez en gran compañía de gente de armas, y fue contra Héctor tan poderoso y fuerte, que por manera alguna no lo dexo subir en el caballo, antes el rey Menon, y los suyos hirieron de duros golpes a Héctor, el qual como se vido a pie y que le conuenia defenderse a tanto poderío de gente, esforçose poderosamente en su fuerza y con muy animoso ardimiento recibia a sus enemigos con su espada en la mano hiriendo y matando a muchos dellos, y despedaçando brazos y piernas de muy muchos dellos. Así que en muy poco espacio mato luego allí quinze hombres de armas, de aquellos que eran allí sobre el, por lo traer a la muerte: y entonces el rey Menon hizo levantar de tierra el cuerpo de Patrolo, y tomo lo antesi sobre su caballo y lleuolo consigo a las tiendas de los Griegos. Entre tanto los Griegos se esfuerçan contra Héctor, y trabajan a todo su poder con gran compañía de gentes por lo traer a la muerte, o le tomar el caballo, en tanto que en manera alguna no lo dexan subir en el: entre los quales vn muy fuerte cauallero llamado Girō de la piedra el qual venia contra Héctor con mas instancia que los otros, y viendo vn seruidor de Héctor, y viendo a su señor en tanto peligro: el qual seruidor tenia dos laças muy fuertes y de fierros muy agudos y esfuerçadamente va contra el cauallero Girō, el qual con mil hombres de armas aquexaua a Héctor mas que todos los otros, y hiriolo tan cruelmente con vn de aquellas laças, que Girō así mortalmente herido luego dio el espíritu y cayó muerto en tierra. Y después el mismo seruidor de Héctor hirió con otra laça a otro que por el semeja-

te se esfuerçaua contra Héctor, y de aquí golpele derribo a tierra. Y después el mismo seruidor comenzó a gritar y dar voces contra los Troyanos, a que prontamente viniessen en socorro de Héctor, el qual era en tanto peligro. Entonces Cinabor vno de los hermanos de Héctor como oyo la voz del seruidor que gritaua boluio la haz muy presta en que andaua contra el lugar donde era Héctor cometio a los Griegos tan duramente que por fuerçales conuino desembaraçar el camino, hasta que vino adonde era el tropel de los caualleros que así aquexauan a Héctor: por lo qual en su enida mato treynta dellos así que los Troyanos recobraron animo, y recobrarō el campo, y los Griegos conuino de se retraer: de lo qual Héctor, no poco alegre, cauallero en su caballo, y con gran furor y sana sentio a la batalla, y encendido así en ira contra los Griegos, desesperado ya de auer las armas de Patrolo, mata infinitos de los Griegos que delante se le reparauan, así que quantos el hallaua delante si trae a muerte, o los derriba mortalmente heridos, así que los Griegos desleando salvar la vida, todos le huyan delante y le abren libremente el camino por donde el queria yr. Y así que passando por todas las hazes bañado todo en sangre, de los por el muertos y llagados, ya casi no pudiendo hallar a quien herir, ni en quien usar de fuerza. Entonces sobreuino a la batalla el duque Nestor de Arenas, con tres mil hombres, y viniendo así con su gente de la parte sinestra, vido al lugar de donde andauan los de Frigia, con los quales yua Troylo, el qual de su persona y con los suyos hazian maravillas contra los Griegos. En esta haz donde Troylo era, andauan

uan con el rey Antiopo y el rey Mayfon y el rey Alcamalo, los quales todos tres eran con Troylo capitanes y caudillos como dicho es, y en la venida del duque Nestor las hazes se mezclan las unas con las otras, en aquel comedio se comienza entre ellos la cruel y poderosa batalla, entonces el duque Nestor va poderosamente contra Troylo, y fue lo a encontrar con su lanza así fuertemente a que por fuerza Troylo ouo de caer del caballo a tierra en gran trabajo y daño de su persona, que por estar a pie y bien empachado entre los pies de infinita gente de armas, así de los suyos, como de los otros: los quales unos contra los otros auian entre sí la mortal batalla en gran duda por su venida, el duque Nestor trabaja con todas sus fuerzas y estudia por prender a Troylo y lo llevar por su prisionero y captiuo, y tanta diligencia puso por su persona con todos los suyos que saca a Troylo de entre el tropel de la gente de caballo, y lo tomo captiuo, y así preso trabaja con mucha prietas por lo llevar a su tienda y entonces un cauallero llamado Miseres, grita a grandes voces, y llamaua a los Troyanos, diciendo les tales palabras. O fuertes y valientes caualleros a que venistes a la batalla, por ventura venistes por adquirir honor y gloria, o por parecer y adquirir vengança: no veys ni parays miertes como a Troylo hijo del rey Priamo, hermano del virtuoso Hector va preso en poder de los enemigos? En verdades digo que si lo dexays por tal manera llevar preso para en perpetuo serays abiltados y denegridos y en gran verguença amanzillados, y no solamente vosotros, mas vuestros sucesores y herederos, por tanto bolued pues vuestras fuerzas en lo recobrar: y procurad de

lo poner en obra muy prestamente, antes que sea lleuado y librado del poder de vosotros. Entonces el rey Alcamalo encendido y inflamado todo en ira tomo una fuerte lanza y fue en gran ardimiento contra los Griegos, que lleuauan preso a Troylo, y hirio así poderosamente de aquella lanza a uno de ellos, que luego lo derribo muerto en tierra: y desde fue contra otro y hiriole mortalmente: por lo qual con ayuda de los suyos el hizo tanto que libró a Troylo de poder de aquellos que lo lleuauan preso con gran virtud de batalla, y mayormenete le dio gran esfuerzo el rey Pantipo, el qual con su haz vino muy prestamente en la deliberación de Troylo. Este rey Pantipo fue poderosamente a cometer al duque Nestor con gran ira, y hirio lo así gravemente al traues que si no fueran las fuertes armas que el duque traya, sin duda el lo matara allí. Así que el duque Nestor sintiendo grave dolor por auer perdido su prisionero: amonesta cruelmente a los suyos y requiere los a la batalla. Así que sobreuiendo los griegos en gran pujança y compañía, por socorrer al duque: la batalla se mezcla muy aspera y mortal entre ellos, así que de cada parte se sigue gran mortandad y estrago y caen muchos cuerpos. Entre tanto Hector, al qual no podia cansar el trabajo de la batalla mata infinitos de los griegos, unos llaga duramente, otros derriba, pero Nestor padeciendo gran amargura por auer así perdido su prisionero, y auer otro si perdido gran parte de su gente va discurriendo por las hazes, como persona movida en furia. Y como así fuese discurriendo en daño de los Troyanos ocurrió delante aquel cauallero Miseres por causa del qual ouiera perdido su prisionero.

prisionero, al qual luego Nestor conocio en las armas y deuisas q̄ traya, por lo qual boluio la riēda cōtra el poderosamēte en poder de su cauallo, y encōtrolo asì poderosa y fuertemēte cō su lança q̄ lo derribo del cauallo a tierra en el tropel dela gēte de armas y no lo pudiendo más seguir, ouo lo de dexar asì a pie, y fue cōtra otro, al qual esso mismo derribo del cauallo, y en esto sobreuino de parte de los troyanos Ipon y en su compañía el Pifo cō dos mil hōbres de armas, y con todos los del reyno de Larisa, cōtra los quales el rey Protenor, y el rey Archilago con su gēte del reyno de Boecia vinieron en oposito, asì q̄ dura batalla se mezcla entre ellos: empero no tardo mucho q̄ de parte de los Troyanos vino Polidamas hijo d̄ Antenor con dos mil hōbres de armas. El qual como vido tantas hazes de su parte ser juntadas en vno, pēso en su voluntad y delibero y quiso q̄ la haz en q̄ el venia fuesse apartada de las otras, y por otra parte fue se contra los Griegos, por lo qual se hizo asì q̄ la dicha haz yendo por otra parte de los Troyanos sobreuino el rey Romo d̄ Troya con tres mil hombres de armas, cōtra el qual fue el rey Menalao con todos los de Espertina, asì que vino q̄ el rey Romo y Menalao se hallaron y se combaten: los quales asì fuertemēte se recibieron en los encuentros de las lanças que ambos a dos cayerō de los caualllos a tierra. Polidamas fue contra Mereno sobrino de Elena, y duque que era, el qual era de edad de veynte años, en la flor de su mancebia y segun la poca edad q̄ auia se reputaua de todos ser valiēte cauallero, al q̄l Polidamas encontro asì poderosamente con su lança, que del encuen-

bu

tro que le dio le rompio y falso las armas que Mereno traya, y lo hirio asì fuertemente, que lo derribo a tierra muerto, y viendolo Menalao muerto fue grande el dolor y angustia que sintio que lo amaua de cordial amor: asì q̄ el va al rey Romo y hiriolo d̄ su espada tan duramente q̄ le rompio el yelmo, y el duro golpe lleo hasta la carne y hiriolo asì grauemēte q̄ lo derribo medio muerto del cauallo a tierra y viendolo asì los suyos caer, bien pensaron que era muerto, asì q̄ no se dauā a cuydado de lo socorrer, antes propusieron de partir de la baralla, y sin dudalo pusieran en effecto si Polidamas no los detuiera y apremiara a quedar, asì que se ofrecieron al trabajo: y sacaron al rey casi muerto de entre los pies de los caualllos: y lleuaron lo asì a la ciudad medio viuo. En esto el rey Celedis, el qual ouo en sus dias excelencia sobre los viuos en hermosura, del qual Daris escriuio que su forma y hermosura amaua en tanto y tan encendido amor, que mas q̄ asì mismo lo amaua. El rey Celedis cometio a Polidamas esforçando se por lo derribar a tierra con el encuentro de su lança. Y polidamas inflamado en gran dolor y furor va contra el la espada en la mano, y hiriolo asì grauemēte en virtud de su poder y fuerza por encima de la cabeza que lo derribo muerto del cauallo a tierra. Entre tanto el virtuoso Hector en defensa de los suyos ofende grauemēte a sus enemigos, tanto que de necesidad les haze retraer, y mezclandose a todas partes entre las hazes, rōpelas hiriēdo mortalmēte a muchos de los Griegos hasta tãto q̄ vino ay donde era la gente de Salernia: la qual poderosamente batallaua so regimiento y

I 2 capi

capitania del rey Teseleo, el qual era su rey. Este rey Teseleo era de gran estremidad y fortaleza, muchos de los Troyanos, hierē mortalmente a muchos dellos mata: y entonces auia de parte de los Griegos el rey Tremer, y fue poderosamēte cōtra Hector y en controlo asī duramēte con su lanza, q̄ lo hirio grauemēte. Hector boluio la rienda a su cauallo contra el, en vengança suya, y el rey Tremer començo a huyr de Hector, por manera q̄ se alōgo del, y Hector no lo pudiendo auer ni pudiendo refrenar la furia y encendimiento de su coraçō fue cōtra vno de los Griegos, q̄ primero le parecio y en furor le hirio, asī cruelmente cō su espada, q̄ luego lo derribo del cauallo muerto a tierra. Y en esto vna grã parte de las hazes de los Griegos cercaron a Hector solo por lo prender o matar. Entre los quales como fuesse vno llamado Teseo, hablo cō afectuofas palabras amonestando le q̄ se parata de la batalla, porque sin conſejo no pereciesse entre tantos, cala su muerte venia casi a todo el mundo en daño falleciendo y pereciendo vn tan valiente cauallero. Asī q̄ Hector le dio por ede muchas gracias y partio se de de, y en esto como la batalla fue muy aspera y fuesse en grã feruor, los Troyanos auiendo se contra los Griegos poderosamente, estando no muy le-xos de Hector Polidamas: el qual en virtud de gran fortaleza se auia contra los Griegos. Menalao y Telamō fueron contra Polidamas, y Telamō primeramente lo encontro asī duramente que lo lança del cauallo a tierra, y juntando se fuerça a fuerças, Menalao y Telamon tomarō preso a Polidamas: el qual estaua a pie, y la espada quebrada y rōpidas las enlaçadu-

ras del yelmo, y tenia la cabeça desarmada, por lo qual teniēdo lo asī preso trabajan con mucha priesa por lo embiar a las tiendas. Pero Hector, el qual no estaua muy alongado dellos, miro cōtra aq̄lla parte y vio a Polidamas cercado, y muchos griegos, y las grandes voces de los Griegos, q̄ gritauā, como lo vio y conocio q̄ estaua a pie y q̄ lo lleuauā preso, mouido en arrebatada y ra fue contra aq̄llos q̄ lo teniā cercado, y mato muchos dellos y a otros hirio mortalmente y derribo a tierra. Por lo qual todos desembargan libremente el camino. Como el hiriēse asī duramente a diestro y a siniestro quantos se le llegauan, y viēdo a aquellos q̄ lleuauan preso a Polidamas fue cō gran yra contra ellos, y los otros dexaron a Polidamas y boluieron las espaldas y huyeron. Y asī en la marauillosa virtud d Hector fue librado Polidamas. Entonces los reyes Epistopio y Menalao con sus hazes juntaron se contra los Troyanos, asī poderosamēte les cometieron, q̄ por fuerça los hazen retraer y boluer las espaldas, y quasi desamparar el campo, no embargante que Hector era entonces entre ellos, y hazia marauillas de su persona, auiendo de hazer con tantos quantos eran contra el: mayormente que le auian muerto el cauallo, y asī a pie se defendio de ellos en tanto ardimiento, que ninguno no era osado, ni de tanto denuedo, que presumiesse, ni osasse lançar las manos en el. Y los hermanos naturales de Hector, viendo asī la hueste de los Troyanos, casi vencida y hallando menos a su hermano: al qual no podian hallar, juntaron se en vno para lo buscar, con gran diligencia, entre las batallas, asī que en la virtud



tud de sus grandes fuerças tãto rompieron las hazes que lo ouieron de hallar, y hirio duramente a Telamon, y no de los hermanos de hec̃tor fue cõtra Polifeno vn valiente cauallero de la compa˜nia de los Griegos, el qual traya vn muy fuerte y marauilloso cauallo en que caualgaua, y cometio lo assi en grã fuerça que lo derribo a tierra, y como lo ouo derribado tomo el cauallo por las riendas y presentolo a hec̃tor el qual estaua apie, luego hec̃tor caualgo en el, entonces todos los hermanos bastardos de hec̃tor hizieron por las armas marauillas contra sus enemigos. Entonces sobreuino Deyfebo con toda su haz que le auia diputado y encomendado hec̃tor. Conuiene a saber con aquellos de Pannonia que trayã los arcos, y lançauan saetas con que lastiman mal a sus enemigos, el mismo Deyfebo hirio graueamente en la cara al rey Tentrã en esto los Troyanos que ya auian comenzado a huyr, recobraron animo y tornaron a la batalla, por lo qual la batalla se mezclo y renouo mas duramente, y Teseo el suyo dicho haziendo grã resistẽcia a Quinteleno vno de los hijos bastardos del rey Priamo, y el rey Medeno cõ el fueron a cometer a Teseo y prendieron lo, assi preso queriendo lo matar, e de hecho lo mataran sino por hec̃tor, el qual dio voces cõtra ellos y les mando q̃ no lo fizieffen, assi por mandamiento de hec̃tor lo ouieron de dexar, por lo qual les dio hec̃tor humildes gracias, y tornose assi librãdo a los Griegos, entõces, sobreuino ala batalla el rey toas cõ aquellos de Calcedonia, vino esso mesmo con el Silorio, y metese poderosamente a la batalla, y el rey toas fue a cometer a Casibilao q̃ era el octauo

hermano de los bastardos hijo del rey Priamo, y en presencia de hec̃tor que lo miraua el rey Toas firio a Casibilao que lo derribo muerto del cauallo, dela muerte del qual hec̃tor moui do en singular dolor encendido muy cruelmente en cõfuzion y estrago de los Griegos matãdo y firiendo, y derribãdo a muchos dellos, assi que por su animosidad y por la virtud de su fortaleza y poder conuino forçadamente a los Griegos de boluer las espaldas. Y luego sobreuino otra vez de parte de los Griegos Nestor cõ cinco mil hombres de armas, y salieron cõtra el rey Esdras, y el rey Silõ en socorro, y aquellos que erã de Agrestafo la capitania de laconias hijo del rey aquella gente. Assi q̃ la batalla se mezcla a la fazon entre ellos muy aspera, y figuese gran estrago y morandad, el rey Silon se ha poderosamente en la batalla y mata muchos de los Griegos, al qual cercaron los Griegos despues por lo matar. Entõces laconias dixo al rey Esdras. No veys como Silon es preso de los Griegos? pues si vos plaze socorramos. le con mucha priessa. Entonces los Troyanos esforçandose acometen con ardimiento a los Griegos, y a todo supefar los Troyanos socorrieron al rey Silon y lo libraron de manos de sus enemigos entre tanto hec̃tor con sus hermanos los bastardos y Deyfebo y Polidamas, los quales con los suyos hazian marauillas en armas, trabajan se de cometer assi cruelmente a los Griegos que les puedan hazer desamparar el campo, pero Menalao y Telamon los resisten assi poderosamente que ellos no pudierõ venir al efecto y proposito q̃ auian deliberado, y entõces sobreuino Encas con aquellos de

Coma, lo regimiēto y capitania de castario capitan dellos: con los quales y cō otros Hector comete asy poderosamente a los Griegos a q̄ por fuerza les hazē boluer las espaldas: Pero Telamō ajas: el qual de parte de los Griegos batallaua poderosamente quādo vio a los suyos asy q̄rerse dar a huyr, sintio muy graue dolor, y boluio la vista detras de sí, y vio muchas hazes de los Griegos: las quales aun no erā llegadas ni entradas en la batalla: y tendidos los estandartes y pēdones q̄ auian con mucha priesa vā ala batalla, en las quales hazes venia toda la flor de los Griegos. Asy que Telamon ajas comiença asy terriblemente de amonestar y requerir a los Griegos q̄ dexen de huyr y estē fuertes a la batalla q̄ les venia socorro muy cercano. En esto la batalla se refresca muy asperamente, y asy Eneas y Ajas se fuerō a hallar en vno cō animos muy desseosos, y en poderoso correr de sus cauallos se fuerō a cometer asy fuertemente cō tan duros encuētros de las lāças, q̄ ambos cayerō de los cauallos a tierra en el tropel de la otra gēte q̄ endera. En este comedio sobreuino de parte de los Griegos, Filoteas y Calcedonia con tres hōbres de armas y socorrio a Ajas. En esta sazō los Troyanos auia lo mejor de la batalla: y se esfuerçuan en gran ardidez, ca los Griegos ya eran todos en huyda, mas aquellas dos hazes q̄ con Filoteas vinieron ala batalla, no dexaron a los Troyanos auer ni cumplir su intencion. Y la batalla se mezcla con gran furor, y Filoteas fue a cometer a Hector, y encontro lo asy duramente q̄ rompio la lanza en el: pero Hector lo encontro asy duramente q̄ lo hirio mortalmēte y lo derribo del cauallo a tierra, medio

muerto entre los pies de los cauallos. Sobreuino entōce de parte de los Troyanos Humero con su haz en grā cōpañia de gente de armas, y de parte de los Griegos vino Vlixes con su gente de Tracia. Oirofi vino el rey Hume lin: los quales reyes truxerō consigo diez mil caualleros, hombres de armas a la batalla. Que podriā pues los Troyanos contra tāta muchedūbre de gente q̄ les vino de refresco, como quier q̄ por todo aquel dia las hazes de los Griegos ouiesse sufrido desiguales trabajos y fuessen ya cansados q̄ a penas podian ofender a sus enemigos. Pero sobreuino entonces Paris con aquellos de Persia y entro por la parte derecha y mezclose a la batalla, y fue con ardiniēto a cometer al rey de Frigia que sobreuino con Vlixes, y en virtud de fuerza lo mato: de cuya muerte los Griegos fueron muy enojados, y Vlixes mouido en furia, por vengar la muerte de su sobrino, fue ardidamente cōtra Paris: por manera que el cauallo vino a tierra muerto, por consiguiente Paris se vino a pie, y Troylo viendo a Vlixes auerse por tal manera cōtra su hermano Paris, fue cōtra Vlixes, y hiriolo asy duramente con su espada por encima del yelmo que se lo rōpio: y metiolo por la frente lo que del yelmo rompio, asy que toda la cara fue tinta y llena de sangre. Empero Vlixes estuu firme en su cauallo y hirio a Troylo en la cara. Entōces verdaderamente fue forçado a los Troyanos de boluer las espaldas, sino resistiera aquel fuerte Hector, con sus hermanos, Troylo, y Deysebo, y Paris: y con los otros sus hermanos bastardos, que todo aquel dia Hector discuriendo a muchas partes por las hazes

auia

auia andado arredrado de la haz que auia diputado so su gouernaciõ, pero despues viẽdo a los Griegos preualescer cõtra los Troyanos, tornose contra su haz propria y jutose cõ ella. Asì si q̄ los Troyanos q̄ eran en aq̄lla haz fuerõ muy alegres por recobrar su señor y capitã. Hec̄tor les amonesta cõ affectuosas palabras q̄ se esfuerce a la batalla, trayendoles a la memoria las passadas injurias q̄ por los Griegos auian sido hechas, y dãdoles a entẽder lo q̄ los Griegos harian dellos si lo q̄ los dioses no plega fueren v̄cedores asì que los amonesta y requiere con mucha aficion que se ayan con mucha animosidad a la batalla, y se esfuerzen con todo su coraçon por auer v̄gança de sus enemigos. Asì que todos ellos mouidos con mucha aficiõ a la batalla con las affectuosas amonestaciones de su capitã. Hec̄tor entõ por la parte derecha vn valle que ende era, y lleuo contra los Griegos los suyos a la batalla. Asì se hizo gran mortandad y muchos mata Hec̄tor de los Griegos sin fin y los cõfunde. El rey Toas aquel que matara a Casibilaõ discurrendo por las hazes haze gran daño contra los Troyanos, y como los hijos bastardos del rey Priamolo vieron y conocieron, esfuerçanse contra el por auer del vengança de la muerte de su hermano, y juntaronse todos en vno con vna volũtad y querer, y fueron contra el rey Toas, y derribaron lo del cauallo a tierra, y tenia el rey quebrada la espada por manera que ya en el no era poder de se defender dellos, asì que auiendo ya ellos con los muchos golpes desgarnecido las armas, y desenlazado el yelmo, queriendo le cortar la cabeza, lo qual de ligero ouieran podido

hazer sino viniera en socorro el duque de Atenas, el qual va contra ellos cruelmente, y derribo del cauallo a Quintileno vno de los hermanos de Hec̄tor el qual aquexaua mas duramente al rey Toas, y despues resistiendo con grã fuerça a los otros. Paris enhesto el arco contra el y hiriolo duramente en las costillas. Empero el duque de Atenas no se espantando de aquesto tanto hizo por su ardimiẽto que libro al rey Toas y lo saco de manos de sus enemigos caõ que lo saco muy mallagado de muchos golpes por diuersos lugares, y el mesmo duque fue librado dellos con gran trabajo y dificultad, y por poder de gran compaõia de ḡete que vino a lo socorrer y asì escapo. Hec̄tor discurrendo con mucha animosidad, y andãdo cõ los suyos en la batalla por alcanzar v̄ctoria de sus enemigos, el rey Humero, el qual era de parte de los Griegos tendio el arco contra Hec̄tor, e hiriolo en la cara. Hec̄tor fue poderosamente y hiriolo asì grauemẽte por encima de la cabeza q̄ le partio la cabeza en dos partes, asì que el rey Humero cayõ muerto del cauallo, e ya no era poder en el de enhestar el arco ni ferir de factas, de parte de los Griegos fue a la sazõ sonado vn cuerno, al son del qual se juntaron siete mil combatientes de los Griegos los quales todos se juntaron en vno contra Hec̄tor, pero Hec̄tor cõ los suyos se defiẽde marauillosamente dellos. En este medio se partio Hec̄tor de la batalla y fue al rey su padre cõ mucha priessa demandando le q̄ le acorriese con la ḡete que el rey tenia, y recibio de su padre tres mil hombres de armas, con los quales Hec̄tor va de refresco poderosamente a la batalla asì q̄ en su venida la batalla se

mezcla muy mortal, mayormente de parte de los Griegos q̄ se haze dellos gran mortandad. En este comedio Ajas y Hektor se fueron a hallar en vno y reciben se así poderosamente en los encuētros de las lanças q̄ ambos a dos vinieron de los caualllos a tierra, entōces Menalao mato a vn famoso cauallero de parte d̄ los Troyanos, Celidamas el septimo hijo del rey Priamo mato a Molas Oref sobrino del rey Toas, otro hijo del rey Priamo fue cōtra el rey Cedio y firiole así cruelmente en la cara q̄ le quebrāto el ojo y se lo saco fuera de la cabeça. Surdelo otro hijo del rey Priamo mato vn muy valiente cauallero de parte de los Griegos, Margarō otro hijo del rey Priamo fue a cometer a Telamō, pero telamon lo hirio grauemente. Samuel el otro hijo del rey Priamo fue a cometer al rey Protenor y derribo lo del caualllo, y así mismo los otros hijos bastardos del rey Priamo se hā mortalmente cōtra los Griegos y les ofenden en grā estrago, entretanto el rey Dulges fue a cometer a Menesteo duq̄ de Atenas, y encōtrolo poderosamente cō vna muy fuerte lança, pero Menesteo como no tuuiesse lāça va a cometer al rey Dulges cō su espada desnuda y tan duramente lo firio por encima del yelmo q̄ le lleuó a la carne, y el rey fue mallagado en la nariz. Doamo viendo así a su hermano ferido en la nariz, fue cōtra Menesteo y encōtrole así poderosamente q̄ lo derribo del caualllo, pero Menesteo se leuāto luego en gran fortaleza suya, entonces otro hermano de los bastardos fue contra el, e así como el estaua a pie lo aquexaua cruelmente, y así q̄ todos tres hermanos se han cruelmente cōtra Menesteo trabajādo a todo su poder por lo

matar, o por lo prender, pero Menesteo se defiende de todos los tres hermanos; empero como siempre acacese que muchos contra vno fuerē a uer lo mejor, los tres hermanos con los muchos golpes le desguarnecieron las armas y rompen el escudo, y le deslazararon el yelmo, en especial Toras el mayor de los tres hermanos. El qual mas duramente lo aquexaua. Entōces el rey Tentran viēdo al duque Menesteo en tanto peligro, fue presto por lo socorrer, pero Hektor sobreuino allí a la sazón con voluntad de ofender cruelmente al duque Menesteo y al rey tentran, sin duda muy mal les ouiera y do a ellos si aquel fuerte Ajas no les socorriera: el qual sobreuino cō mil hombres de armas, y fue muy poderosamente con su gente cōtra Hektor. Entōces sobreuino de parte de los troyanos el rey de Persia cō mil hōbres de armas, y en sonādo el cuerno todos le siguen poderosamente. Y así mismo sobreuiniéron tres hazes de los troyanos así que la batalla a la sazón se mezcló muy asperamente los troyanos hālo mejor de lla y preualecē en gran ventaja contra los Griegos, y en virtud del poderoso Hektor a los Griegos fue forçado de boluer las espaldas y darse a huyr. Ca entōces segun Daris escriuio, Hektor mato mil caualleros de los Griegos, y en esto Hektor haziendo maravillas de su persona y discurriēdo por las batallas hallo entre las hazes cerca de vna tienda a Menō q̄ a caso le vino de delāte, y como Hektor lo vio dixo le. O traydor hombre de poco biē, venida es la hora que tu auras el galardō que mereces, por quāto cō la loca ofidia presumiste de me defender q̄ no desarmasse el cuerpo de Patroclo. Diciendo

ziendo estas palabras Hec̃tor fue cōtra el en gran furor y saña por lo traer a la muerte y derribolo del cauallo, y fue para el a piecō su espada desnuda muy prestamēte le partio la cabeza de los ombros, empero no se curo de lo despojar de las armas que traya, pero Menesteo duque de Atenas viendo aquesto tomo vna muy fuerte langa y vino de traues a encōtrar a Hec̃tor. Hec̃tor no lo viēdo, ni se auisando de su encuentro as̃i q̃ el duque firio graue mente a Hec̃tor, y temiendo el duq̃ la saña y furor de Hec̃tor no lo oso esperar, apartose luego delāte del. Hec̃tor sintiēdose as̃i herido salio fuera de la batalla y hizo se arar la llaga por manera q̃ no se defangrassē, y luego, torno con mucha priessā a la batalla. Entonces en el gran arrebatamiento de su yra mato muchos caualleros de los Griegos. Ca segun el libro de Darris afirma, despues q̃ hec̃tor ouo aquella herida mato este mismo dia passados de mil caualleros de los Griegos as̃i q̃ los traxo en tanta flaqueza e poquedad de animo, q̃ ninguno dellos ya auia animo de se defender ni Agamenon su capitā auia ya tātō poder q̃ osassē llegar a la batalla, por lo qual la hueste de los troyanos auiedo se en gran fortaleza y virtud de pujança vā en alcāce de los Griegos, siguiēdolos hasta en sus tiendas, e ya los troyanos casi vencedores van contra las tiēdas de los Griegos y las meten a robo ha ziendo en ellas desigualdaño, tomandoles y robandoles, y destruyendo las armas, joyas y baxillas de oro y plata que hallauan en los cofres y caxas que en las tiendas eran. Finalmente lestromaron y lleuaron quanto hallauan sin defensa alguna que les fuesse hecha. Ya questo fue aquel dia en el

qual se deuiera dar perpetuo fin a la batalla, y los Troyanos fueran absolutamente vēcadores, mas los hados que ordenauā los casos afortunados que estan y son por venir, ciegan los coraçones y traen sotiles maneras y assechanças. Porende lo que por los hados esta ordenado sera finalmente cumplido. Mas o quanto fue ligera y pequeña la causa y ocasion que cego los ojos de los Troyanos, especialmēte de Hec̃tor que no supo euitar la destruycion suya y de los suyos y de todos los venideros y finiestros casos q̃ le pudiesen auenir y auinieron despues en las batallas, q̃ en aquel dia los Troyanos fueron en tanta pujança y poder, que pudieran finalmente traer a muerte todos los Griegos, q̃ contra ellos vinieron. Y cierto no era de lo ar la discrecion de qualquiera persona q̃ esta en algun grā peligro, y le sigue la fortuna, la qual muy de ligero se mueue en contrario, y no lo sabe conocer, ni sigue pudiēdole seguir. Porēde cō los bienaueturados acaecimientos q̃ lo auian de librar del grā peligro en q̃ estaua, e lo q̃ la fortuna administra no lo sabe recebir cō presta mano, aceptādo aq̃llo q̃ en vna hora el bienauetura do caso le ofrece. Y si en aq̃lla hora no lo recibe nunca despues podra venir en aquello q̃ en vn momento podria adquirir, q̃ el biē q̃ los hados dā en vn hora si entōces no se recibe, prestamēte auiene despues de se perder que casi los hados por desagrado de mientonegan lo despues a aq̃lla quien lo ofrecē, as̃i como a persona desagrada de mientonegan lo despues a aq̃lla quien lo ofrecē. Y as̃i acaecio al sin ventura Hec̃tor en aquel dia, en el qual pudiera auer victoria y vengança de sus enenigos, q̃ casi vencidos huyā delāte dellos, vino se a caso hec̃tor a encontrar con vn hijo

de Telamon, el qual por su proprio nombre se llamaua Ajas Telamon, el qual quando le vio fue con gran ardimiento para Hector, y como este Ajas Telamon fuesse muy valiente cauallero y de grã ardimiento, esforçose en si mismo, assi que se comete a la dura y mortal batalla entre los dos fuertes caualleros, y como entre si durãdo su cõbate se hablasen vno a otro, conocio Hector que aquel fuesse hijo de su tia, y a el muy cercano en deudo y parientesco, por lo qual Hector se fizo en de muy alegre, assi que dexada la espada y las otras armas que de ligero pudo dexar, ofreciose con muy blandas palabras a su primo, y rogole con mucha aficion q̄ fuesse a Troya a mirar la ciudad y conõscer los infinitos parietes que ende eran de su generoso y claro linage, de lo qual Telamon no se excusa, pero no oluida la saluaciõ de sus Griegos, assi q̄ rogo a Hector, dizien dole, q̄ si tanta aficion tenia cerca del, que haga y procure que por aquel dia los Troyanos cesen de seguir mas a los Griegos y q̄ se tornassen a su ciudad, dexãdo los por aquel dia en paz. Y assi q̄ la fortuna de Hector quiso cõplazer al primo, por lo qual luego haze sonar las trompetas a q̄ los Troyanos se arredrassen y mãdoles que por entõces cesassen de la batalla. E ya los Troyanos auian puesto fuego a las naues, y todas las naues fueran entõces abrafadas, pero a mandamiento de Hector su caudillo conuino les cessar de les hazer daño, assi que con mucho sentimiento y dolor se retruxeron, y van a su ciudad y entran en ella. Esta fue la tan ligera y pequeña causa, por la qual los Troyanos cessaron aquel dia de la victoria que les era ofrecida a a qual despues nunca pudieron ve-

nir por los hados siempre lo contradizir y ser contrarios.

Cap. xxvj. Que trata en que manera y como demandaron los Griegos treguas por dos meses a los troyanos y se las otorgaron. Y como hizieron sepultar los Griegos todos los muertos que fueron de su parte. Trata otro si de la muy rica sepultura que hizo Archiles a Patroclo su especial amigo. Y assi mismo trata como hizieron los Troyanos sepulturas a los que eran muertos de su parte. Y mas se siguen las palabras que dixo Casandra al rey Priamo su padre a grandes voces. Y lo que a ella fue hecho.

**L**A noche viniendo los Troyanos se retrae a su muy noble ciudad de Troya, y las puertas se cierran cõ muy fuertes y seguras cerraduras. Y viniendo el alua la gente de armas de Troya a aquellos que sanos eran, todos se arman y se meten bien en punto esperando la luz del dia para que a mandamiento de Hector su capitan salgan a la batalla contra los Griegos. Pero viniendo el resplandor del dia los Griegos embiaron sus embaxadores al rey Priamo, y demandan treguas por dos meses, lo qual el rey Priamo y Hector y los mayores de la parte de Troya auido su consejo otorgaron lo de muy buena voluntad. Y los Griegos durante las treguas hizierõ muy ricas sepulturas y muy solemnemente sepultar y hazer las obsequias de algunos de los mas nobles y mayores que eran muertos de su parte, y los otros cuerpos hizieron los quemar todos. Archiles no se pudiendo

consolar por la muerte de Patroclo, no cesso por muchos dias de llorar su muerte con grã amargura y sentimiento. Y Patroclo fue sepultado en muy rica sepultura, labrada de diuersas piedras y marmoles en grã sotileza ricamente labrada, y hizo en ella cõ mucho honor el cuerpo de Patroclo sepultar. Eñomismo los griegos hizierõ sepultar en vna rüba de muy preciosa obra y segun entonces era vñança de sepultar los mayores y mas nobles. Y durãte las treguas hizieron los Troyanos curar bien los que de su parte herã heridos en la batalla, y por industria de famosos y muy expertos sabios físicos, en fin de los dos meses los q̄ fueron heridos, fuerõ restituydos en entera salud, y sanidad. El muy noble rey Priamo no se pudiendo dar a consoliçõ por la muerte de Casibilaõ su hijo natural: ca lo amaua cõ el mayor amor que padre a hijo pudieße auer, por muchos dias se dio a esquiuous lloros, y hizo lo sepultar en el templo de Venus, en vn rico y precioso monumento. Casandra oyendo los gemidos y lloros de los q̄ gritauan su dolor, como furiosa començo a dar grãdes vozès, y dezia. O muy mezquinos Troyanos, que sosteneys y que reys padecer la muerte y final destruyçion vuestra y de los vros q̄ lo semeãte esta por venir a todos vosotros por q̄ no buscays paz cõ los Griegos, antes q̄ todos perezcays por la cruel espada, y la muy noble ciudad de Troya sea destruyda y venga en cayda, y sea assolada hasta los cimientos, y antes q̄ las madres y padres huerfanos de los hijos vengan en destruyçion y seruidumbre y captiuerio, que en verdad no es Elena de comprar por tan doloroso y caro precio, a que por ella

todos, hasta el postrimero perezcamos en tanto martyrio, Y Cassandra no pudiendo dar fin a semejãtes y sentibles clamores y muy dolorosa grita el rey Priamo oyendo estas cosas que Cassandra dezia, y del gritar q̄ hazia, ouo muy gran enojo, y mandola prẽder y hizo la asy tener en prisiõ por luẽgo tiẽpo. Otros afirman q̄ la hizo poner en vn claustro. En esta sazõ Palamides se querella grauemente entre los Griegos por la señoria y poderio q̄ era dado a Agamenõn q̄ el fue se capitã y emperador de la hueste de los griegos, y dize Palamides, q̄ Agamenõn no es digno de auer tãto señorio y poder sobre tanta y tã noble compaña, como ay era: a lo qual dize Palamides y afirma el ser mas digno, y q̄ no quiere padecer de auer por su mayor capitã a Agamenõn. Y dixo cõ gran saña a todos quãtos en la hueste estauan, reyes, principes, duques, cõdes nunca le auer el escogido ni consentido por capitã, ni esto mesmo lo eligerõ todos los reyes, q̄ son mas de xxx. que no fueron en su elecion, mas solamente lo eligieron tres reyes, sin sabiduria, ni consentimiento de los otros: y cerca desto no fue procedido por entonces mas adelante. Passado el termino de las treguas Agamenõn auiendo se con mucha diligencia acerca del officio de su regimiento, y gouernacion y poderio a el dado, ordeno con mucha discrecion las hazes y huestes de los Griegos por q̄ manera deuiã salir a la batalla: la primera haz encomẽdo a Archiles, la. ij. a Diomedes, la. iij. a Menalao, la. iiij. a Menesteo duq̄ de Atenas, y asy mismo las otras hazes Agamenõn las repartio en buena ordenaçã cõ mucha discreciõ. Hektor esto mesmo repartio y ordeno sus

sus hazes muy ordenadamente con  
 muy grã discreciõ, en la primera haz  
 puso a Troylo, en las otras repartio  
 por capitanes, reyes y señores de grã  
 animosidad, y discrecion, aquellos q̃  
 entediõ mas cõueniẽtes a la capitania  
 y sin mas tardãça Hec̃tor cõ todas sus  
 hazes y capitanias de gente de armas  
 sale por las puertas d̃ la ciudad cõ mu-  
 cho ardimiento y va derechamente al  
 cãpo cõ tra los Griegos. Hec̃tor en lle-  
 gando al campo fue poderosamente  
 cõtra Archiles el qual biẽ conociõ en-  
 tre las cõpañas de los Griegos y vien-  
 do se el vno al otro vã poderosamen-  
 te a recibir se en fuerça de sus cauallos  
 y encontraronse asì poderosamente  
 q̃ ambos a dos vinierõ de los cauallos  
 a tierra, pero Hec̃tor se leuãto prime-  
 ro con mucha animosidad y caualgo  
 con mucha destreça, y partiose de Ar-  
 chiles no tornando mas a el y va con  
 mucha ardidez a meterse entre las  
 hazes de los enemigos matãdo la ma-  
 yor parte de quãtos dlãte se le parauã  
 hiriendo a los vnos y derribãdo a los  
 otros cruelmente en su grã fortaleza  
 y fuerça, haziendo el gran estrago en  
 las hazes partiendolas y rõpiendolas  
 por muchas partes donde quiera q̃ el  
 yua discurriendo, y vañado todo en  
 sangre de los q̃ hiere y mata cruelmen-  
 te con su espada. Archiles despues de  
 ay a vn rato se leuãto de tierra y caual-  
 go en su cauallo, y va en gran fuerça a  
 cometer a los Troyanos matãdo mu-  
 chos dellos, tanto anduuo firiendo y  
 discurriẽdo por las hazes, que en vir-  
 tud de batallar se vino a hallar con He-  
 c̃tor, luego ambos a dos se van poder-  
 osamente a recibir en los encuẽtros  
 de las lanças. Pero Hec̃tor encontro  
 asì mas poderosamente a Archiles  
 que rompio su lança en muchas pie-

ças Archiles no se pudiendo tener en  
 la silla cayo del cauallo a tierra, Hec̃tor  
 q̃so entõces tomar el cauallo de Archi-  
 les pero ouo en ello rãtos cõtrarios  
 y cõtraditores que Archiles caualgo  
 en su cauallo y fue a cometer a Hec̃tor  
 la espada sacada, y asì fuertemente lo  
 firio en el yelmo sobre la cabeça, que  
 a grã pena se pudo tener en la silla por  
 la fortaleza de los brazos de Archi-  
 les, por lo qual Hec̃tor inflamado en  
 mucho furor y saña fue poderosa-  
 mente contra Archiles su espada en  
 la mano y en su gran fortaleza lo firio  
 de tantos y tan duros golpes sobre el  
 yelmo que toda la cara de Archiles  
 era tinta en sangre, asì que entre am-  
 bos haze la cruel y mortal batalla y si  
 ltuengamente durara, el vno dellos  
 fuera muerto, o entrambos a dos. Pe-  
 ro sobreuinieron muchos caualleros  
 de sus conocidos veyendolos en la fa-  
 tiga que estauan, asì de la parte de los  
 Troyanos como de los Griegos y cõ  
 gran trabajo y pena partieron la bata-  
 lla de entre ellos. Entonces Diome-  
 des entro en la batalla con gran com-  
 pañia de gente de armas. E esso mes-  
 mo de la parte de los Troyanos vino  
 con mayor compaña Troylo. Y  
 Troylo y Diomedes se fueron a co-  
 meter con gran fortaleza y ambos se  
 derribaron de los cauallos a tierra.  
 Pero Diomedes se leuanto primero  
 y caualgo en su cauallo y va ardidamẽ-  
 te contra Troylo que estaua a pie, y  
 firiole tan duramente por encima del  
 yelmo, que le rompio las enlazadu-  
 ras, pero el fuerte Troylo se ouo con  
 tanta animosidad, que en virtud de  
 sus fuerças mato el cauallo a Dio-  
 medes, asì que ambos ados pelean a  
 pie, pero sobreuinieron los Griegos  
 y hizieron a Diomedes subir en el

caua



cauallo, y los Troyanos esso mesmo a Troyllo, assi que otra vez de nueuo comiençan ellos dos la batalla entresi a cauallo: pero preualeciẽdo en su fuerça Diomedes contra Troyllo, vino alo tomar preso, y assi tomado esfuerça se de lo sacar de la priessa de la batalla, y lo llevar a las tiendas: pero los Troyanos, resistiendo duramente a Diomedes hizierõ q̄ soltasse a Troyllo. Entonces discuriendo por las hazes, sobreuino de parte de los Griegos Menalao, y de parte de los Troyanos Paris con sus hazes, assi q̄ la batalla semezcla muy duramẽte. Hec̄tor encendido en furor, discuriendo por las batallas mata quantos halla delante si: y vino contra el vn cauallero que se llamaua Boeres y cometiõle animo famente en su fortaleza: pero Hec̄tor lo hirio assi duramẽte en la cabeça q̄ se la partio en dos partes: assi q̄ luego cayõ muerto, y Hec̄tor le tomo luego el cauallo, y lo hizo llevar a vn su seruidor. Viendo esto el rey Archelao, el qual era primo de Boeres, esfuerçase por vëgar la muerte de su primo y va duramẽte a cometer a Hec̄tor, por lo traera muerte: pero Hec̄tor se esforço en su grã fuerça y lo hirio assi q̄ no le valieron las armas q̄ lo partio por medio del cuerpo, assi q̄ luego lo derribo muerto, y dio el spiritu entre los pies de los cauallos. Y el rey Protenor mouido en grã yra, por la muerte del rey Archelao cõ presurosa osadía fue al traues acometer a Hec̄tor por manera q̄ lo derribo del cauallo, no se auisando Hec̄tor ni se guardãdo de sus assechãças del rey Protenor. Pero aq̄l muy valiẽte y esforçado Hec̄tor se leuãto muy prestamẽte y cõ mucha descomboltura caualgo muy diestramẽte en su cauallo, y fue duramente con

tra Protenor y hirio lo assi grauemente de su espada q̄ le partio la cabeça en dos partes. Y assi Hec̄tor andando discuriendo por todas partes de la batalla hazia muy duros golpes, tãto q̄ no lo podian los Griegos sufrir, Archiles viendo assi muerto al rey Protenor, como ouiesse entresi deudo y parentesco fue de su muerte mouido en mucha tristeza y amargura: y esso mismo el rey Archilago haze compaõia a Archiles en el semejante dolor y tristura, por la muerte del rey Protenor q̄ auia entresi biẽ cercano deudo, assi que Archilago y el trabajan por auer el cuerpo del rey Protenor, lo q̄l no pudiendo hazer, por causa de los Troyanos q̄ se lo defendieron y resistieron muy grauemente: assi q̄ a los Griegos les es fuerça de boluer las espaldas y dar a huyr: A los quales los Troyanos siguen en alcance, hasta en las tiendas matãdo cruelmente a muchos dellos: y haziendo en ellos cruel estrago. Y sobreuiniendo ya la tarde vezina de las tinieblas, cõuino cessar la batalla, y no fue mas por aq̄l dia peleado, partiendo los la noche.

Cap. xxvij. Que trata de como los Griegos hizieron consejo, en el qual ordenaron como deuiessen matar a Hec̄tor, y para execucion de aqueste hecho dieron el cargo a Archiles, y el lo acepto.



Obreuniendo la noche que a la vista es nociua, quando ya las estrellas se tendian y mostrauã gran numero por el cielo, los reyes, duques, condes de la hueste de los Griegos, ala sombra de la noche se juntaron a su consejo, en la tienda de Agamenon, a dõde solamẽ

te

te tratarō la muerte de Hector, como lo podrian matar: sobre lo qual muchos fueron los consejos que dieron y dizē entresi q̄ si Hector no falleciesse de la presente vida, y si siēpre fuesse cōtra ellos en las batallas que los Troyanos no podian ser jamas tanto offendidos, que los Griegos pudiesen venir a ver triūpho y victoria dellos, que el solo es defenſa de todos los troyanos y mortal offensor de los Griegos: pero finalmēte todos concluyeron en este cōsejo a que recibiesse Archiles todo el affecto de aqueste negocio, no solamēte por la fuerça y fortaleza que en Archiles era, mas tambiē esto mismo por su mucho ingenio, y que diessē fin a este hecho. Lo qual archiles acepto con presta voluntad de lo acabar, como aquel q̄ en ello le yua interesse. Que Hector esto mismo era aquel que auia en voluntad de dar la muerte a Archiles, y si el no se proueyera pudiera venir a caso de perecer, y finalmēte morir a las manos de Hector. Y acabado su consejo y determinaciō sobre aq̄sto, cada vno se retrae a su tiēda por reposar y dar descāso: auiniēdo el alua y mostrando se el día en su resplādor, los Griegos se meten a las armas, y vā ordenadas sus hazes al cāpo a dōde ya aquel muy fuerte Hector q̄ no parecia estar en reposo, los atēdia cō su gēte y hazes ordenadas q̄ eran con Hector, y en su haz la gente de armas, natural de Troya. Eneas siguiendo despues de Hector cō su haz ordenada, y consiguiente Paris, y asī Deifebo, y despues Troylo, y asī todos los otros cō sus hazes, segun por Hector auia sido ordenado. El primero y principal se metio delante todos Hector a la batalla, y siguen lo las hazes todas de los Troyanos, en las qua

les segun escriuio Daris, fuerō ciento y cinquēta mil hombres de armas. Asī que la batalla se comiēça mortal de cada parte. Paris entro en la batalla cō aquellos de Persia q̄ erā muy diestros archeros, y llegā duramēte a los Griegos y matā infinitos dellos, en este medio el rey Agamenō entro en la batalla y viendole Hector fue poderosamente contra el: y derribo lo del cauallo a tierra grauemente herido. Archiles entonces fue a cometer ardidamēte a Hector, y rompiolo el yelmo con los muchos golpes que le dieron encima de la cabeça. Y luego sobreuino Troylo y Eneas en grā compañía de gente de armas contra Archiles. Entōces Diomedes fue a cometer a Eneas y firiole grauemēte y abiltādo y vituperando a Eneas, dixo le tales palabras. Dios te salue, o tu buen consejero que al rey Priamo diste el fiel consejo q̄ me offendiessen en su presencia. Pero por cierto sepas que si muchas vezes continas a te ver en la batalla, y vengas a topar te conmigo que no podras escapar de mis manos, y diziendo esto fue le a cometer tan duramente que lo derribo del cauallo. Y en este medio Hector cometio a Archiles en gran fortaleza y hiriole grauemēte y rompiolo el yelmo, y fue contra el por le auer prisionero. Pero el hijo de Tades viendo en tales terminos a Archiles, casi captiuo, fue con gran furor contra Hector y leuantada la espada en fortaleza de su braço, lo hirio fuertemente y diole vna gran herida. Empero Hector no espantado ni pūto del tal golpe y herida que auia recibido tomo la espada en los puños, y encendido en gran furor y saña, fue contra el mesmo Diomedes, el que los aquexa grauemente y cometio lo  
asī

así poderosamente, que lo derribo del cauallo a tierra. Troylo viendo así a Diomedes venir a tierra, descendió de su cauallo, y va apie contra Diomedes su espada desnuda, y Diomedes se defiende del en gran ardimiento. En este comedio Archiles y Hector hallaron se en vno, y combaten se ambos poderosamente. Otro en este comedio otra vez sobreuinieron a la batalla de parte de los Griegos el rey Menalao y Vlixes y Polimes, y Neptaleon, Palamides, Silotea, Menestor, y el duque Nestor, y el rey Toas, y Teseo. Y de parte de los Troyanos sobreuinieron los reyes que eran venidos en socorro de Troya, con mucha gente de armas, y con todas sus hazes, segun ya de primero Hector las auia ordenado. Así que se mezcla entōces de ambas partes la muy aspera batalla. El rey Agamenon y el rey Pandalo se cometen poderosamente, y ambos se derriban de los cauallos a tierra. El rey Menalao se vino a hallar con Paris, los quales ambos a dos a la sazón bien se conocieron y se estudian y trabajan cada vno por ofender al otro, y Menalao hirio del encuentro de su lanza a Paris: pero por la fortaleza de las armas que traya no le hirio grauemente: empero Paris no se pudiendo tener en la silla, por el fuerte encuentro que auia recebido, conuino le forçado de venir del cauallo a tierra: de lo qual Paris se sintio muy auergonzado por causa de Elena, y por Menalao así lo auer abiltado, y torpemente tratado. En este comedio el rey Acosta y Vlixes se hallan en vno y cometen se duramente, y Vlixes derribo del cauallo al rey Acosta y tomole el cauallo y embiolo a su tienda. Palamides fue a cometer a Ypone el anciano antiguo en edad, y

hiriolo así duramente que lo derribo muerto del cauallo. Neptaleon acometio al rey Archilago y derribaron se ambos a dos de los cauallos. Palamides fue a cometer a Polimedon, y derribo lo del cauallo grauemente herido, y tambien començo a maltraerlo por palabras, y detraer del y de su flaqueza y poca fortaleza. El rey Celeno, y el rey Cartus se hallaron en vno en la batalla, y fueron se a cometer en gran denuedo: pero el Celeno lo derribo del cauallo al rey Cartus grauemente herido. Silomeno fue contra el Duque de Atenas, y derribo lo del cauallo: y lleuo lo en prision a los suyos, y Siloteas fue contra el rey Sommo, y ambos se derribaron de los cauallos. Y Teseo y el rey Curialo se hallaron en vno en la batalla, y hirieron se el vno al otro así duramente, que ambos a dos cayeron de los cauallos a tierra: y los hijos bastardos del Rey Priamo, por este dia hizieron maravillas por sus personas y destreza, matando y hiriendo y derribando muchos de los Griegos. El rey Telamon fue a cometer al Rey Sarpedon, y ambos fueron grauemente heridos en los encuentros de los cauallos, y vinieron a tierra medio viuos, en el tropel de las batallas. El rey Toas y Archiles, los quales eran primos y auian entre si cercano parentesco, fueron ambos a cometer a Hector, y comiençan lo a herir grauemente de muy duros y fortissimos golpes, tanto que le rompieron el yelmo, y se lo desenlazaron con el poder de los muchos golpes, y se lo quitaron de la cabeza, y le hirieron en muchos lugares, de los quales le salia mucha sangre: pero Hector se huuo poderosamente contra ellos, y hirio al rey Toas en la

en la cara, y cortole la mitad de la nariz entonces sobreuinieron cō mucha priessa en socorro de Hector sus hermanos bastardos, y ofendē marauillosamēte a los griegos, y tomarō preso al rey Toas, y hirierō grauemēte a Telamō y derribarōlo del cauallo, ca si muerto lo llevarō a las tiēdas de los griegos, y embiarō cō Deisebo a Antenor al rey Toas prisionero a la ciudad de troya. Menalao se trabaja quāto puede por ofender a Paris, lo qual sintiēdo Paris enhesto su arco cōtra el y hiriolo grauemēte cō vna saeta enroulada de senico mortal, por manera q̄ casi por muerto lo llevarō los suyos y llevaron lo a las tiendas, pero luego sin mas tardāça por industria de ciertos fīncos y cirujanos q̄ vinieron a le curar, la herida fue ligada, y fueron en ella puestas medicinas y vnguentos contrarios a la ponçoña, por manera que Menalao asī biē atado y curado de su herida, torno ala batalla cō gran furor y comiēça de buscar a Paris, cō diciano vēgar se del, y hallolo en las batallas, fue contra el por le herir cō su lança. Lo qual por cierto ouiera fecho, si Eneas no se metiera en medio biē cubierto de su escudo. Paris era a la sazón desarmado, q̄ de su propia volūtad auia dexado las armas, y se auia despojado dellas, lo q̄l sintió Menalao, y bien pēsaua mas de ligero traerlo a muerte: pero Eneas cō gran cōpañia de gente de armas, por tanto q̄ Paris no era armado, lleuo lo en cōpañia de los suyos a la ciudad de Troya porque no auiniēse que por ventura Menalao le ofendiesse: pero Hector fue contra Menalao por lo auer por su prisionero: pero su voluntad no le vino a effecto, por q̄ en socorro d Menalao vino gran numero de gente de

armas, por lo qual Hector dexando a Menalao vase a meter por las batallas y compañías de los Griegos, y cometeles asī poderosamente q̄ en la gran fortaleza y poder suyo, y de los suyos a los Griegos conuino por fuerça de boluer las espaldas y de dar a huyr. Los Troyanos los siguen en alcance, pero por el sol declinar a Occidente, y la noche se acercar, la batalla cesso por entōces, y las hazes se partieron vnas de otras.

Capit. xxviii. Que trata de como el rey Priamo ordeno en su cōsejo ante sus hijos y consejeros, que deuiessen matar al rey Toas: y respondió Eneas y Hector, que no se deuia hazer, y asī se hizo.



**R**Eduzen los Troyanos a su ciudad y cierran las puertas so fuertes y firmes cerraduras: ponen en ellas fieles y leales guardas: y los que erā trabajados de las armas y de la batalla, se dieron a descansar so la sombra de la noche. Y viniendo el día, el rey Priamo ordeno que por este día no saliesse a la batalla, y embio por sus secretarios y consejeros, y por Hector y Paris, y Troylo y Deisebo y Polidamas y Antenor y Eneas, que todos se juntassen con el a cōsejo. Y asī todos presentes el rey Priamo les dixo tales palabras. Bien sabeys como el rey Toas esta en nuestra tierra en prision, el qual mouido con furiosa osadia presumio de venir y vino contra nosotros y contra nuestra ciudad y contra los nros por nos traer a todos final estrago y destrucio por lo q̄l me parece justa causa, q̄ aq̄l que en nuestro peligro se esfuerço por rezca por cruel muerte, y que sea enforcado

forcado, o por otra manera grauemēte justiciado, pues dezid lo que en ello vos parece, y que de mas sano cōsejo sea. Eneas, el qual primero respon- dio a las palabras del Rey, dixo hu- nulmente en esta manera. No plega a los dioses señor, que vuestra Mage- stad se mueua a tan inorme y desho- nesto hecho como el rey Toas sea de los mejores de Grecia, y hombre que alcança muchos parientes y amigos, y vos señor auays no menos parien- tes y seruidores y otros que vos son bien quistos, y podria acacer por se- mejante, que algunos fuesen presos de los vuestros por los Griegos, y auernia que les fuesen dadas las penas semejantes: lo qual vos por ventura no querriades auer hecho por la ma- yor parte del mūdo, así q̄ señor mas sano me parece, lo emienda de mejor juyzio, q̄ se tenga en buena guarda el rey Toas, y podra ser q̄ se de en cābio por alguno de los vros, q̄ por tal ma- nera sean presos en la batalla. Héctor entonces oydo el cōsejo de Eneas lo loo y aprouo, diziēdo deuerse así gu- ardar, pero aū el rey Priamo no se q̄ri- endo partir de la intenciō de sus pala- bras, tornaless a dezir otra vez, Si así acordays q̄ se haga, pensarā los Grie- gos y dirā q̄ no auemos osadia de ha- zer justicia d̄ nros ofensores y enemi- gos, ni auemos animo pa vēgar: Esto digo no embargāte q̄ me plaze y quie- ro estar por vro cōsejo en este caso. Y así dādo fin a su cōsejo, Eneas dixo q̄ q̄ria yr a Elena, y lleuo cōsigo a Troy lo y Antenor, y entrarō en el rico pala- cio edificado d̄ marauillosa hermosu- ra: en el qual por entōces estaua la rey- na Ecuba y Elena en cōpañia de otras nobles señoras, dōzellas y dueñas, a donde llegado Encas y Troy lo estu-

diā de cōsolar y conortar la reyna Ecuba cō dulces palabras. A los quales la reyna Ecuba como señora discreta y sabia q̄ era, requiere afectuosamēte q̄ se esfueecen a defendimiēto de sus personas y d̄ la ciudad de Troya. Los Griegos en este comedio hazē entre si sus quejas calladamēte y hā grā sen- timiēto así de los daños q̄ hā recebi- do, como de la muerte de los suyos y del gran estrago q̄ por los Troyanos les es fecho. Y dizē los Griegos entre si ellos auer sido mouidos cō grā pre- fucion y locura a tātos y tan graues daños y peligros d̄ sus personas y bie- nes, de lo qual entonces se podrian ar- redrar cō salud suya. En esta misma noche fue gran tēpestad de truenos y relāpagos y lluvias, a tanto que el mū- do parecia q̄rer se subuertir. Los dio- ses lo querian otra vez destruyr con diluuiο, y lo q̄ mas graue fue que aq̄- lla noche fue la gran fortuna de los ar- rebatados y muy fuertes vientos en- tanto q̄ todas las tiendas de los Grie- gos se derramaron por fuerça de sus lugares dōde estauan hincadas. Por lo qual los Griegos vinieron en grā dolor, y se les seguian grandes daños y trabajos. Y despues partiendo se la noche huyeron se las tiniēblas y par- tio se esso mismo la tempestad: y au- niendo el día claro, el cielo se mostro fereno, y el sol en su resplandor alum- bro la tierra: y auiniēdo así el día, los Griegos se meten a la batalla. Archi- les fue el primero de los Griegos que fue en el campo, y despues consiguie- ron Diomedes y Agamenon y Me- nalao y el duque de Athenas. Y Ar- chiles fue acometer en los primeros a Ypon el grande: el qual parecia gīgā- te, y era rey de Larisa, y encontro lo así duramente con su lanza que lo der-

ribo muerto del cauallo atierra, el rey Oturmeno, fue a cometer a hec̄tor, Diomedes se hallo con Antiopo, al qual Diomedes en gran peligro traxo, y al fin lo mato. Entonces dos reyes, de los quales el vno se llamaua Epistopio, y el otro el rey Cestio se juntaron ambos a dos en vno en la batalla, y fueron a acometer a hec̄tor, y el rey Epistopio començò a dezir contra hec̄tor, al qual conocia bien, muy injuriosas palabras, y despues de las palabras fuele acometer de su lança en todo su poder y fuerza esforçadamente: empero no le pudo mouer de la silla, por lo qual hec̄tor fue encendido en ira por las palabras, y hiriolo asì cruelm̄te q̄ luego alli lo mato, y dixò alli hec̄tor contra el tales palabras. Tu q̄ semejātes injurias y palabras espendias entre los viuos, agora entre los muertos espende: si puedes dezir otras tales. Cedio viendo muerto al rey Epistopo su hermano, grande y desigual fue el dolor q̄ sintio, y trabajo y tristura que padecio entre si, y trabajado con mucha tristura hizo luego juntar en vno mil caualleros consigo que auia traydo en ayuda y fauor de los Griegos, y mandoles que fuesen con el contra hec̄tor, y lo sigan y persigan, por manera que lo trayan a final termino de sus dias y alcancen y ayan del vengāça de la muerte del rey su hermano: asì que sin mas tardança los mil caualleros con el rey Cedio van todos juntos en tropel buscādo a hec̄tor, y hallaronlo entre las batallas, y fueronlo a acometer duram̄te y derribaronlo del cauallo: El rey Cedio viendolo asì a pie, va contra el la espada en la mano, y tendio el braço por lo ferir: hec̄tor miro y vio venir el golpe con el braço tendido, y vien-

dolo boluio la espada contra el, y hiriò al rey Cedio en el braço, asì que se lo partio de el cuerpo y luego se luego al rey q̄ ya veyā que se venia del cauallo en tierra y matolo luego, Y Eneas mato al rey Ansimaco: y el rey Menalao y duque de Atenas: y el rey Telamon, y el rey Vlixes, y el rey Diomedes, y el rey Archilago: y el rey Agamenon con sus hazes, todos entran juntos a la batalla: la qual en su venida se mezcla muy aspera y mortal de ambas partes y muchos caen muertos a tierra. Era ya medio dia quando todos los Griegos se juntarõ en vno y van con gran esfuerso y denuedo a acometer a los Troyanos, y los apremiaron asì grauemente, que fue forçado boluer las espaldas, entõces Achilles mato al rey Silomeno, de la muerte del qual hec̄tor auiedo gran sentimiento y mouido en braua laña mato dos reyes de los Griegos, conuene a saber, el rey Ahentor, y el rey Dorio entõces los Troyanos en virtud y fortaleza de hec̄tor: el qual asì poderosamente batallauā cobraron el campo y persiguen los Griegos muy mas duramente. El rey Acasto salio a la fazon con tres mil caualleros, los quales todos con mucho ardimiento se meten a la batalla y cometen cruelmente a los Griegos, a los quales en mayor fortaleza cometen, por quanto el rey Acasto traya en su compaña vn sagitario y este sagitario era hombre del ombligo arriba, y del ombligo a baxo era cauallo: y asì en la parte de arriba como en la de baxo era cubierto de vello de pelos a modo de cauallo, y su cara de manera q̄ fuesse semejāte a cara humana, pero era toda bermeja de color de fuego, asì como si fuesse carbon encendido, y relinchaua

chaua a modo de cauallo, y sus ojos resplandeciētes, por modo q̄ parecia q̄ dellos salia llama de fuego, así q̄ solamente de su vista parecia q̄ hazia gr̄a espanto a los q̄ mirauan, y no traya sobresi armadura ninguna, saluo tan solamente vn arco y aljaua llena de saetas, con la qual entro en la batalla y en su entrada los cauallos se espantauan a todas partes donde el andaua, y aunque los caualleros que los caualgauā les batian las piernas todauia los cauallos dauan a huyr, ante su espantable vista, pero los caualleros los deteniā, con gran pena, y con gran trabajo en la batalla, y no menos los caualleros temen su muerte: porque con su arco mata y hiere muchos de los Griegos. Hec̄tor entre tanto mato al duque de Salieno: el qual vino cōtra el en la batalla, discurrendo así el sagitario entre las batallas y cōpañias de los Griegos y los Troyanos, esso mismo auiedo se contra ellos cruelmente, fue forgado a los Griegos de boluer las espaldas y dan se a huyr, hasta en sus tiendas, y los Troyanos los siguen, hasta el alcance de sus tiendas. Y ay vino vn marauilloso caso tal manera el Sagitario persiguiendo agramēte contra los Griegos. Y los Troyanos esso mismo los siguen en el alcance entre sus tiendas. Diomedes, el qual esso mismo yua huyendo por las tiendas, vino a caso que se hallo con el Sagitario no pudiendo en ninguna manera evitar de se auer con el a batalla, que los Troyanos le venian en el alcance por las espaldas, así que fue necessario a Diomedes, aunque contra su voluntad y con gran duda que auia del Sagitario de se combatir con el. De lo qual Diomedes se quisiera retraer, el era ala fazon mal herido, y cayera en

manos de sus enemigos, los quales por ninguna manera no lo dexarā a vida, así que el Sagitario viendo a Diomedes hiriolo d̄ vna saeta, y Diomedes esso mismo, poderosamente con su espada al Sagitario que estaua defarmado, así que lo derribo a tierra muerto, y en este comedio los Griegos recobraron el campo, y los Troyanos de neccsidad se retraen. Hec̄tor fue en poderoso correr de su cauallo, llamado Galatea, contra Archiles, y archiles fue contra Hec̄tor, así que de los encuentros de las lãças ambos cayeron de los cauallos: pero archiles subio cō mucha priesa en su cauallo, y tomo de la riēda el cauallo de Hec̄tor llamado Galatea, y trabaja se por lo sacar de la priesa de la gente y lo llevar a las tiendas: lo qual viendo Hec̄tor mouido en yra con ēço a dar voces a los suyos, y que no dexen llevar su cauallo: por lo qual infinitos caualleros se mouieron y vinieron a recobrar el cauallo y fueron esforçadamente contra archiles, así q̄ entre ellos se mezo lo gr̄a batalla d̄ ambas partes pero los hermanos bastardos de Hec̄tor en gr̄a destreza suya y en virtud de sus fuerças cobraron el cauallo de mano de aquellos q̄ lo lleuauan y quitaron se lo por fuerça de armas y restituyeron lo a Hec̄tor, con el qual el fue muy alegre, durãdo así la batalla de ambas partes y discurrendo Antenor entre las tiendas, junto se vna gran cōpañia de los Griegos, y fueron cōtra Antenor y prendieron lo, y embiarō lo a sus tiendas: pero como ya el dia declinasse a las visperas, no embargante que Polidamas hijo de Antenor: el qual no fuera presente a la prision de su padre, por lo recobrar hizo aquel dia muy notables hechos en la bata-

lla, empero aquel dia por la noche sobreenir fue debaxada la batalla.

Cap. xxix. De como los Griegos pidieron treguas por tres meses y se las otorgo el rey Priamo con tra la voluntad de Heçtor.

**E**L dia siguiente venido y mostrando se el alua en su resplandor y ya quando el sol tedia sus rayos a todas partes sobre la tierra las hazes de cada vna de las partes fueron en el campo y comiençase la cruel y mortal batalla: la qual todo aquel dia hasta en la noche duro: y muchos fueron por aquel dia muertos de los Griegos: pero mas murieron de los Troyanos: los Griegos ouieron aq̄l dia lo mejor de la batalla. El siguiente dia embiaron los Griegos a Diomedes y a Vlixes al rey Priamo, por embaxadores a le demandar treguas por tres meses: los quales encontraron en el camino vn cauallero muy rico y de gran linage natural de la ciudad de Troya: el les hizo compania y los lleuo ante el rey: los quales dixeran ante el rey la causa de su uenida: estando entonces el rey Priamo sentado a su mesa real: la qual era bien bastecida de muchos y diuersos manjares y acompañado de notable compania de muy valientes caualleros: pero el rey Priamo les respondió con mucha cortesia les dixo como luego auria sobre ello consejo con los suyos. Así que sin mas tardança llamados ante el los del consejo todos acordaron que las dichas treguas se diessen, salvo solo Heçtor: el qual no consintió: diziendo que los Griegos demandauan las dichas treguas por engaño

y astucia mañosa, y que buscauan mañosa ocasion diziendo que querian sepultar los cuerpos muertos: y que so este color querian yr a buscar vituallas, las quales ya les fallecian: y dixo mas Heçtor. Nosotros entre tanto expendemos nuestras prouisiones y vituallas, las quales son muy necessarias para en esta Ciudad sostener con nosotros tanta gente, pero desque Hektor vido que todos uenia en plazer que las treguas se diessen a los Griegos no quiso contradizeir al consejo en que tantos nobles caualleros incurrian aunque cierto es a toda persona discreta que quando es llamada a consejo entre muchos puesto que todos ocurran y sean en vna sentencia si a el parece ser el contrario que por el iuyzio y sentencia de los otros no dexa por ende de dezir claramente su voluntad y lo que en ello le parece. Que por muchas vezes ha acaescido y viene que la sentencia de vno, puesto caso que sea de los menores de el consejo atrae a muchos otros a lo seguir y aprouar así como aquel que es mas seguro y sano consejo. No embargante que las mas vezes acaece que la sentencia de los muchos y que mas son en el consejo deuan valer mas que otro alguno de mas sano consejo. Así q̄ Heçtor por entonces viendo el acuerdo y consejo de tantos no quiso desuiarse del: caso q̄ otra cosa en ello le parescia, pero no quiso contrastar al consejo, en q̄ tantos concordauan: por lo qual fueron otorgadas las treguas por tres meses, lo qual vino en grado así de la gente de armas de los Griegos como de los Troyanos por poder holgar y reposar de la batalla. En este tiempo de los tres meses durate estas treguas hizo se promou

tacion



tacion devno por otro, cõuiene saber del rey Toas, el qual tenian los Troyanos por el cõde Antenor, el q̄l tenian los Griegos, y fueron ambos libres. Colcas el qual era sacerdote de los troyanos, y por el mãdamiẽto de los dioses dexo y desamparo a los Troyanos y fue se para los Griegos como de sufo han recontado. Este tenia vna hija q̄ era mucho de grã hermosura y biẽ enseñada y de nobles condiciones, la qual auia nõbre Briseyda: este Colcas pidio y suplico con mucha diligencia al rey Agamenõ y a los otros griegos q̄ demãdassen su hija al rey Priamo, a q̄ le plega q̄ la mande restituyr a su padre. Los quales sobre ello embiaron a rogar al rey Priamo ahincadamente y con mucha instãcia. Pero los troyanos, comiençan a detraer grauemẽte a Colcas maltrayẽdo lo, diziendo el ser falso y traydor hõbre, y dino de muerte. Empero el rey Priamo a peticion de los Griegos quando se hizo el cõtrato de Antenor y del rey Toas restituyeron esso mesmo a Briseyda.

Cap. xxx. De como Hector fue ra, durãte las treguas de los tres meses, a ver las tiendas de los Griegos, y las palabras que ouiera Archiles con Hector, y Hector con Archiles.

**D**Vrante las treguas de los tres meses, Hector fue a mirar las tiendas de los Griegos, al qual Archiles cõ buena voluntad vido, asy como aquel que nõca hasta alli nunca lo ouiera visto desfarmado, y a ruego de Archiles Hector descẽdio y entro en su tienda cõ cõpañia de muy famosos caualleros y señores, y hablando entresi de mu-

chas cosas Archiles dixo a Hector estas palabras. Hector, Hector, biẽ me plaze q̄ te veo sin armas, por tãto q̄ hasta aqui nunca te he visto desfarmado: pero muy mas plazer me seria, si sin tardança tu ouieses de mis manos la muerte segun desseo, que yo entu mucha virtud y fortaleza ã batalla he sentido en ti gran fuerça y mucha fortaleza ser grande: lo qual he sentido en tus graues golpes: De los quales infinita sangre es derramada de mi cuerpo. De manera que por solo esto mi coraçon siente gran dolor y passion: pero mayor trabajo y dolor padezco en membrando me como tu diste la muerte a Patrolo el mi muy singular y mas intimo amigo, al qual no menos amaua con verdadero amor que a mi mismo, y apartaste me de aquel con el qual cordial aficion me tenia, la muerte de Patrolo sera cruelmẽte vengada en ti mismo, que asy mismo trabajas de me traer a muerte: al qual Hector respondio por tales palabras. Señor Archiles si entu muerte me trabajo, o tẽgo en odio en todo mi coraçõ, injustamẽte te marauillas, q̄ bien creo que tu sabes q̄ no puede proceder de justicia q̄ yo deua amar a q̄l q̄ me persigue en capital odio y enemistad, q̄ en mi mesma tierra presume venir cõtra mi y contra los mios a nos poner en cõtinuos trabajos y guerras. Y de la guerra nõca puede proceder amor ni amistad y dilciõ de charidad, que el amor trae comienço de dulce conueniencia de los coraçones, y del odio procede enemistad, cuya madre es la guerra. Quiero que sepas que tus palabras no me espantan, antes te digo que si de aqui a dos años la vida me sera, y mi espada en mi braço, espero yo por cierto hazer tanto, y preualecer

en virtud de mi poder, a que no solamente tu, mas todos los mayores de la hueste de los Griegos que continuamente se inueuen a las batallas contra mi, perecerays a mis manos, y aureys la amarga y cruel muerte que se por cierto que tu y los mayores de la presente hueste ser mouidos en gran locura y presuncion, que tal carga presumiste tomar a que trabajados de presupuesto no aureys ende otra cosa, saluo peligro y muerte vuestra, y te seguro yo que tu primero pereceras por muerte que tu espada preualezca contra mi: pero si por ventura a tanto te atreues, o tanta osadia te mucue a que te creas y piensas preualecer contra mi en fuerças haz tu esto, que todos los Reyes y Principes Griegos, y todos los de la hueste sean y consientan en esto con vna voluntad que lo guardē y mantengan, y así firmemente que se ordene campo entre ti y mi solamente, y si acaesciere tu vencer, mi padre y yo y todos mis parientes nos partiremos de aqueste Reyno en destierro, y de todos los otros nuestros reynos y lodexaremos so el señorío y poder de los Griegos: de lo qual vos haremos seguros por suficiente seguridad, y por corporal sacramēto de los nuestros dioses. Lo qual si hizieres aprouecharas no solamente a ti, mas también aprouecharas a los otros, los quales cessaran de la batalla con salud de sus personas. Y si por ventura yo te venciere, haz que toda la hueste de los Griegos, se parta de esta tierra, y nos dexen en segura y sana paz, quitos de todo trabajo. Archiles a las palabras de Hēctor encēdiēdose en ira, casi todo vañado en sudor, ofreciose al campo y a la batalla entre los dos, y recibiola con mucha animosidad, y a

llegose a Hēctor, y en señal de firmeza dio le vn guante, el qual Hēctor recibio de buena gana y mas desseoso y animoso que ser podria. Pero Agamenon oydo el ruydo y voces de muchos que ende eran, fue a la tienda de Archiles acompañado de muchos reyes Griegos, y jurados así todos en consejo en vna voluntad contradixeron, no queriendo auer por firme aquello que Archiles se auia ofrecido sin consejo ni deliberacion, que no les plaze quererse someter a los casos de la fortuna y por vn solo cauallero este en peso la vida, o la muerte de tantos reyes y principes. Y tambien los Troyanos de su parte no quieren consentir, y rephusan, y rehusanlo, saluo el rey Priamo: al qual bien plaze de se cometer al tal caso, por tanto que el conoce la gran fuerza de Hēctor: al qual de ligero seria alcanzar victoria de vn cauallero como Archiles: pero no pudiendo el rey Priamo contradizeir a todos los que eran en no la consentir: partio se el campo de los caualleros y siguió Priamo la voluntad de los otros. Y Hēctor recibio licencia y tornose a Troya.

Capit. xxxj. De las palabras que dixera Briseyda a su padre Colcas, y lo que el le respondió.



Espues que Troylo supo la voluntad de su padre, de como era de dar a Briseyda a los Griegos: la qual el amaua con verdadero amor, que en los mancebos se suele apoderar graue es el dolor de su corazón y el heruor y desseo que padece como mucha amargura que siete, da se a doloroso llanto, bañado todo en lagrimas, dando muchos sospiros y angustias, y  
no ha

no halla ningún de quantos le han en amor q̄ le pueda cōsolar. Briseyda la qual biē parecia q̄ amaua a troylo, no cō menos ardor e intrinseco amor, es lo mismo se mueue y no menos muchedumbre de lagrimas y sospiros cō mucho dolor bañada toda ē lagrimas q̄ parecia q̄ de sus ojos como de vna fuēte cōtinuamēte manauan y derramauan por sus pechos y vestiduras, tanto q̄ si las ropas q̄ vestia fueran algun tanto apretadas, o torcidas bien sacaran y manaran de las agua en cantidad, no cesso de abrir y romper con sus vñas su clara vista, y arrancādo es lo mismo y mellando sus lindos cauellos, sintiendo que auia de ser apartada del su muy amado Troylo, y desterrada de su tierra, comienza de dezir tales palabras. O padre y con quanta manzilla y verguēça eres oy confundido entre los viuos, tu que tā gloriosamente eras honrado de los Troyanos, y ya en perpetuo no seras jamas limpio ni lauado de tanta miseria y de sonor de quāto eres oy abiltado y ensuziado. Piensa si eres denostado y traydo entre los viuos en tu vida, que tambien despues de tu muerte en los infiernos no ayas culpa de la traycion por ti cometida, y que no llores ni padezcas las penas que bien mereces de que eres muy digno. Pues mejor te sera y tambiē a mi que nos hiziessemos nuestra vida en algū apartado desierto, o en los fragosos montes, o en alguna isla arredrada de los poblados de la tierra, que entre los hombres viuir disfamados en tanta infamia y hecho tan torpe. Y piensas que los griegos te reputen y tengan por fiel y leal quādo eres publico y desleal a tu tierra? En verdad engañaron telas respuestas de Apolo, del qual tu dizes a-

uer auido mandamiento a que dexes tu propria tierra y naturaleza, y a los tuyos en tanta crueldad padecientes, y te llegasses a los tan notorios y manifestos enemigos, por cierto no fue a quel el dios Apolo, mas verdaderamente creo auer sido la cōpañia de las infernales furias do recibiste tal respuesta. Esto dicho por Briseyda con muchos sospiros, lagrimas y rencorres que de Briseyda salian dio fin a sus palabras. Ala qual su padre Colcas sobreues palabras, respondió así por tal manera. O mi muy amada hija piensas por ventura ser cosa segura me nospreciar a los sacramentos de los dioses y de sus sacramentos, y no los seguir en especial a q̄llos por los quales nos podemos salvar, que se muy ciertamente, por las promesas de los dioses, las quales no pueden fallecer que la presente guerra no puede luego tiempo durar, y que la ciudad de Troya no sea en breue destruyda, y venga en cayda y assolada hasta en los cimientos, y todos los nobles y mayores que en ella son moriran a cruel muerte por la espada. Por lo q̄ mi muy amada hija, assaz nos es mejor estar a qui que padecer a hierro y a cuchillo. En la venida de Briseyda plugo mucho a los Griegos, y todos los mayores de la hueste vinierō por ver su maravillosa hermosura, y le preguntan por nuevas de Troya: y como se tratan los mayores della: esso mismo le preguntan del rey y de los suyos como se han con su viuir: a lo qual responde Briseyda, satisfaziendo a sus preguntas con mesurada eloquencia a queste palabras. Por lo qual todos los de la hueste la reciben en lugar de hija, prometiendo siempre de la honrar y tener quista, así como su hija.

Y partiendo se della dierō le infinitos y preciosos dones y ricas dadiuas, aū no era llegado este dia a la hora de las visperas quando ya Briseyda nueuamente auia mudado su volūdad y auia ya olvidado todas las cosas passadas y ya le era mas en plazer estar con los Griegos q̄auer estado fasta alli cō los Troyanos. E ya comiença el amor de Troylo a turbarse y atibiarse a la volūdad de Briseyda, y tan breue comiença ya de variar su querer y volūdad en todas las cosas. Como el ouidio escriue de sus amores. Pues que se puede dezir dela firmeza delas mugeres, de cuya cōdicion es proprio q̄ en arrebatado motiuo defatan y trasmudan su proposito, y muy en breue vengana en diuersidad y mudança de sus volūdades, y no es en poder de hōbre poder recontar ni descernir las variedades y engaños dellas como sean muchas mas que dezirse podriā sus cautelas y mañosas maneras.

Capit. xxxij. De como salio Hector a la batalla acabadas las treguas y por semejante los Griegos y lo que passo.

**P**Assado el termino de las treguas de los tres meses, y venido el siguiente dia los Troyanos se aperciben a la batalla y ordenadas por Hector sus hazes, el mismo Hector salio primero al campo sus batallas por orden, y Hector lleuo cōsigo quinze mil hombres de armas, los quales diputo solamente para su haz: el qual lleuo cōsigo a Troylo con dos mil hombres de armas. Paris esso mismo salio dela ciudad cō gran compañía de archeros y combatientes de aquellos de Persia, que erā

tres mil por numero, en fuertes cauallos y bien guarnidos ala batalla, con siguientes salio el valiente Deyfebo con otros tres mil cauallos a la batalla, despues salio Eneas con todos los otros: los quales por entonces fuerō de parte de los Griegos cien mil hombres muy diestros en las armas, y muy esforçados contra sus enemigos, segun escriuio Daris en su historia. De los Griegos vino primero ala batalla el rey Menalao cō siete mil cauallos y despues el siguiente Diomedes con otros tantos. Despues el rey Antipo con tres mil hombres de armas: y despues el rey Agamenon con muy grā numero de gente de armas de los Griegos. El rey Felix fue con sus hazes el primero que fue acometer a los Troyanos muy fuertemente, al qual Hector salio en contrario, y firiole reziamente con su lança, a que el rey Felix cayo muerto en tierra de su cauallo, por lo qual dela muerte suya se haze muy grā clamor entre los Griegos y la batalla se mezcla en gran feruor, de la qual se sigue gran mortandad. De parte de los Griegos sobreuino el rey Antipo: el qual era sobrino del rey Felix, y queriēdo vengar la muerte de su tio hizo grā estrago en los Troyanos lo qual viendo Hector fue encēdido en ira contra el en virtud de su fortaleza y firiole asy reziamente, a que lo derribo del cauallo a tierra. Entonces los Griegos mouidos en gran sentimiento y dolor, esfuercanle en todas sus fuerças y ofenden grauemente a los Troyanos: por lo qual muchos dellos fallecen. Y Archiles los aquexa grauemente, y mato muchos nobles troyanos, entre los quales mato al duque Lanor, ya Enseruio: los quales eran cauallos de diestros y de gran ardi-

ardimiento, y eran venidos en el fero de Troya y se auian en las batallas diestra y animo famēte y con mucho ardimiento. Hēctor por este dia fue herido en la cara y no pudo saber quiē lo firio: de la qual herida salia mucha sangre. Por lo qual a los Troyanos cō uino de se retraer forçadamēte. Pero Hēctor en este comedio alçó sus ojos y endereçó su vista contra los muros de la ciudad, y vido a Elena y a sus hermanas q̄ estauan encima de los adarues por mirar el estado de la batalla, y como sucedia a cada vna de las partes en ella. Y ya los Griegos auian tanto hecho retraer a los Troyanos, q̄ casi los auia hecho retraer hasta las cauas y albarradas de la ciudad, por lo qual Hēctor padece allí y siente gran verguença. Así que inflamado en furia mezclado en verguença fue contra el rey Matano, sobrino de Archiles y firio lo así grauemēte de su espada, dā dole grandes golpes encima del yelmo, tanto que se lo rompio y sus golpes passaron el yelmo y vinieron a herir en la cabeça del rey, y dióle vna tan mortal herida q̄ le rōpio los huesos de la cabeça, y el rey Matano vino muerto del cauallo abaxo. Lo qual viendo Archiles, tomo vna fuerte lança y fue contra Hēctor, y encontro lo así grauemente que le passó el arnes. Empero no le mouio de la silla. Hēctor entonces fue contra Archiles la espada desnuda y hiriole en el yelmo, por manera q̄ se lo rompio y la espada entro tãto hasta q̄ llego ala estofa, y esso mesmo la corto, hasta llegar a la mallá de que era guarnecida: empero el golpe no llego ala carne, y Archiles no se pudo tener tan firme ala fortaleza de los tales golpes q̄ no se mouiēse en la silla en assaz mouimiento y temor, al

qual Hēctor dixo entonces, Archiles mucho te esfuerças en te llegar cerca de mi: empero el tu llegar es a fuego y sin duda ninguna te llegas a tu muerte y fin de tus dias, Y Archiles queriendo respōder a las palabras de Hēctor sobreuino aquel animoso cauallero Troylo en gran compañía de gente de armas: el qual se metio en medio de Hēctor y Archiles y los aparto de cōsuao, empero deseando Troylo ofēder a Archiles, haze a los griegos boluer las espaldas. Hizo tanto q̄ mas de quinientos Griegos por entōces murieron a espada, así que a los Griegos fue forçado de se retraer, y en esto sobreuino con socorro de los Griegos Menalao con tres mil caualleros, los quales se meten luego ala batalla, por lo qual los Griegos recobraron el campo en su venida: pero de parte de los Troyanos sobreuino el rey Edon cō gran compañía de gente de armas, el qual fue contra el rey Menalao y derribolo del cauallo en tierra, y hirio lo en la cara. Troylo y el rey Edon se trabajan y esfuerçan por prender a Menalao, y así preso trabajan se por lo sacar de entre la batalla: pero con el grã tropel de las batallas que los estoruaron, no lo pudieron sacar de la batalla por luengo espacio de tierra. Entonces sobreuino el valiente y animoso Diomedes, cauallero de gran destreza, y viene acompañado de mucha gente, y fue contra Troylo y derribolo del cauallo a tierra, y así derribado tomole el cauallo, y embiolo con vn su seruidor, y mēfagero a Briseyda empresentado, y mando al mēfagero q̄ notificasse como aq̄l cauallo era el de su enamorado Troylo, al q̄l auia derribado en la fortaleza de sus valientes brazos: y mado esso mismo

a Diomedes al mēfagero q̄ suplique humilmente a Briseyda, que le plega no arredrar en volūta a Diomedes. El mēfagero se partio con el caualllo embiado por Diomedes, y dixole las palabras que Diomedes le auia mandado dezir, recontando las fielmente. Y Briseyda tomo alegremēte el caualllo, y dixo al mēfagero tales palabras, Por Dios gran mal es estēta noble cauallero ser tan mal traydo: y mucho me marauillo dello. Mas bien se que antes que este juego se parta, el se hara bien emendar, y dixo al escudero que se lo traxo. Dezilde a vuestro señor Diomedes q̄ le tēgo yo en merced el presente, mas q̄ cō otras donas pudiera yo ser contēta, y dezilde que este caualllo es bueno y dūieralo guardar para si, que aq̄l cuyo fue no que rra estar sin emienda. En esto el mēfagero se partio della y tornose a su señor, al qual hallo en la priēssa de la batalla, asī que Diomedes muy alegre con las palabras del mēfagero, va discurrendo alegremente con gran animo entre las hazes de las batallas, y los Troyanos se han asī duramente contra los Griegos, a q̄ les hazen boluer las espaldas y huyr, y los siguē por la cruel espada hasta en sus tiendas y si por entonces Agamenon no socorriera a los Griegos con gran compañía de gente de armas, por cierto los Griegos fueran vencidos y se perdieran finalmēte. Asī que la batalla fue renouada entrellos, y los Griegos recobraron el campo, y los Troyanos les fue forçado de se retraer. Pero aq̄l muy valiente cauallero Polidamas sobreuino en socorro de los Troyanos con mucha compañía de gente de armas, y socorrio los en muy gran poder, ca los Griegos por fuerça de ar-

mas auian hecho retraer a los Troyanos, hasta en las cauas de la ciudad. Diomedes viendo a Polidamas asī muy crudamente aquexar a los Griegos, fue contra el muy esforçadamēte por le herir: pero Polidamas encōtro asī muy poderosamente a Diomedes, que lo derribo del caualllo en tierra, del qual encuentro fue Diomedes grauemēte herido. Entōces Polidamas tomo el caualllo de Diomedes por las riendas y fue lo a dar a Troylo el qual estaua a pie peleado. Archiles luego fue apresurado contra Troylo con mucho ardimiento, y Troylo fue asī mismo a encontrar con Archiles asī oflada y muy animosamente que lo derribo en tierra y lo hirio grauemente. Archiles no espantado en caso que auia caydo, ni se curando del tan cruel golpe como auia recibido; el q̄l le auia hecho vna muy mortal herida: leuanto se de sembruemēte y caualgo en su caualllo: por los griegos resisten esforçadamente a Troylo. Entonces Hēctor fue en aquel lugar, y segū escriuio Daris, mato al pie de mil caualleros, de los q̄ eran en defēsa de Archiles: y fue por entonces tan quebrātado y puesto entāto estrecho a que del gran trabajo y cāfancio a gran pena se podia sostener: y sin duda el fuera entōces presso, si Telemō duque de atenas no lo socorriera prestamente, el qual hizo a Archiles que subiesse en su caualllo, y sobreuiniendo la tarde, quando la noche era vezi na cesso por entonces la batalla, y cada vna de las partes se retraxo. Y asī continuamente duro la batalla. xxx. dias continuos, muy cruelmente, por lo qual se siguió gran mortandad de cada vna de las partes, y muchos mueren de los Troyanos: pero mas han  
muerto

muerto de los Griegos. En este comedio de los. xxx. dias fueron muertos feys de los hijos bastardos del rey Priamo: y Hektor en este termino fue herido en la cara: por lo qual el rey Priamo embio sus embaxadores a Agamenon a le demañar treguas por feys meses, las quales fueron otorgadas.

Capit. xxxiiij. De la hermosura del palacio Ylion que pone Daris.



Si firmadas las treguas de los feys meses. Hektor en este comedio se haze curar de sus heridas en el palacio del noble Ylion: el palacio era fabricado de mucha hermosura, del qual palacio Daris escriuio marauillas, ca el dixo ser fundado solamente, sobre doze piedras de alabastro, que era de longura de veynte passos, y su cubierta dixo que era de Crystal, y esso mismo las piedras enxeridas y engastadas de muchas piedras preciosas. En los quatro cantones de aqueste palacio eran quatro colūas de Cedro. Y desto mesmo eran los chapiteles y los cubetes dellas, encima de cada vna de aquestas colunas era vna imagen de fino oro assentada por marauilloso arte, de las quales imagines y de sus visajes muchas cosas escriuio Daris, que mas han semejança de sueño, que no de verdad, caso que el mismo Daris afirmo y manifesto ello ser assi por verdad, y por ende se dexo de hablar en ello en esta parte.

Cap. xxxiiij. Del amor de Diomedes y Briseyda.



Vrante las treguas. Hektor hizo honorablemente sepultar a sus hermanos los bastardos, entre los otros sus hermanos que auian fallecido, y hizo a cada vno dellos a su parte la sepultura muy preciosa. Y de parte de los griegos Diomedes: el qual todo era encendido en amor de Briseyda, no sabe que pensamiento, ni que se hazer por venir en execucion de su desseo, y segun es costumbre a los amadores quando son en desseo de sus señoras, y no las pueden adquirir ni auer, su coragon de Diomedes se mueue en varios pensamientos y cuydados, tanto que con el afinado desseo que padescia, va perdiendo la volūdad del comer, y continuos pensamientos que lo aque-xauan, viene a enflaquecerse: y por descanso de su dolor y trabajo, va por muchas vezes a ver a Briseyda, suplicando le con mucho desseo y lagrimas que le pluguiesse consentir en su volūdad. Pero ella como aquella que era muy diestra y muy auisada en aquella platica de amor, y con mañosas mañas se estudia de prolongar la esperanza de Diomedes, y que el atormentado y afligido amor, en fuego de mas amor lo encendia y atormentaua y acrecentaua en ardor, con palabras de la esperanza que le daua, que le dezia no le querer negar el ardor de su volūdad de ver ser cumplido, antes dizze quererlo por manera que se esfuerça con toda intencion por poner a Diomedes en suzia de su esperanza.

Capit. xxxv. Del sueño que soñara Andromaca, muger de hektor y de la muerte del y de sus hños.



**P**assados los seys me-  
 ses de las treguas, que  
 se auia dado, cada par-  
 te se apercibe a la bata-  
 lla, y por cõgnuos do-  
 ze dias siguientes, no  
 cessarõ de batallar. En termino de los  
 quales doze dias muchos nobles de  
 cada parte murierõ. Y como entõces  
 fuessẽ el tiempo del verano, cõ los grã  
 des calores vino gran mortandad en  
 la hueste de los Griegos, por lo qual  
 el rey Agamenõ, embio a demandar  
 al rey Priamo treguas de treynra dias  
 lo qual el rey Priamo le otorgo. Passã  
 dos los. xxx. dias de las treguas, cada  
 parte se apercibe a la batalla: la noche  
 que era antes del primer dia, en que  
 deuiã salir a la batalla, Andromaca  
 muger de Hector: de la qual Hector  
 auia auido dos hijos, de los quales a-  
 uia el vno dellos nombre Laumedõ,  
 y el otro Astianes, el qual era menor,  
 y aun en los dias que se mantenia del  
 seno de su madre. Esta Andromaca  
 muger de Hector vido en sueños vna  
 terrible visiõ, conuiene saber, q̃ si He-  
 ctor saliesse aquel dia a la batalla, por  
 modo alguno no podia escapar q̃ no  
 muriesse: por lo qual Andromaca  
 muy espantada de la tal vision, comiẽ  
 ça gran llanto bañada su cara en lagri-  
 mas, y como trabajada dueña, no pu-  
 do tanto sufrir a que alli en el lecho  
 donde estaua cercana de Hector, to-  
 mo osadia de le notificar cõ muchos  
 solloços la tal espantable vision que a-  
 uia visto en sueños, rogãdo a Hector  
 muy ahincadamẽte, y con humildes  
 plegarias, que quiera atender y parar  
 miẽtes al feso y significacion de la tal  
 vision, y que por manera alguna no  
 le pluguiesse por aquel dia salir a la ba-  
 talla. Hector indignado y malenco-

nioso, con las palabras de su dueña  
 Andromaca, comiença a maltraerla  
 y diziendo le agras palabras, y casti-  
 gãdo la. Y dize que no toca a perse-  
 na sabia y discreta creer en los sueños,  
 los quales suelen escarnecer los enfo-  
 ñadores. Viniendo el dia Androma-  
 ca notifica al rey Priamo, y a la reyna  
 Ecuba el efecto de la tal vision que a-  
 uia soñado, rogando les humilmen-  
 te que por aquel dia, no dexassen por  
 manera ninguna salir a Hector ala ba-  
 talla, Y viniendo el dia todas las hazes  
 de los Troyanos, fueron ordenadas  
 por Hector, y Troylo va en la prime-  
 ra haz de la batalla, con siguiente Pa-  
 ris, y despues Eneas, cõ siguiente Po-  
 lidamas. Despues el rey Estupedon,  
 despues el rey Eroya, y el rey Solao, y  
 el rey Silomeno, y despues todos los  
 otros reyes que vinieron en ayuda de  
 Troya. Y el rey Priamo dio licencia a  
 todas las hazes que eran ordenadas,  
 que fuessen al campo, que ya los Grie-  
 gos eran salidos de su real a la batalla,  
 y mando expressamente el rey Pria-  
 mo a Hector, que por aquel dia no  
 saliesse al campo, por manera alguna:  
 por lo qual Hector, fue mouido en  
 gran saña, y comiẽça a dezir a su due-  
 ña muy injuriosas palabras, que bien  
 entendio auer sido ordenado por e-  
 lla: que el no saliesse a la batalla. Empe-  
 ro dexado el mandamiento de su pa-  
 dre, Hector demando las armas a sus  
 seruidores, y ellos se las dieron, y ar-  
 maron le. Veyendo esto Androma-  
 ca su muger, mouida en mucho do-  
 lor, va con su pequeño hijo que traya  
 en los brazos, y cõ muchas lagrimas  
 se va a lançar a los pies de Hector, su-  
 plicando le humildemente, y con mu-  
 chos sospiros, que quiera dexar las ar-  
 mas: lo qual denegando hecтор, la a-  
 fortu



fortunada dueña, por muchas vezes se amorteció a sus pies, diziendole. Si ya no te place auer compafsion y merced de mi la fin ventura, mucue te solamēte a piedad deste mal hadado niño tu hijo, y no quieras que tus hijos y su madre perezcan, por la amarga muerte tuya, o que andē desterrados por el mūdo en mucha pobreza y vergüça suya y de su muy noble linage. La Reyna Ecuba su madre, y Cassandra y Policena sus hermanas, y Elena todas se lançan a los pies de Hector y comiençan con muchas lagrimas a le rogar que dexel las armas, y que repose en el palacio real. Empero Hector, no se mouiendo, ni queriendo conceder a los ruegos de tantas señoras, descendio armado del palacio, y sube en su cauallo, y bate las espuelas, queriendo yr se a mezclar en la batalla. Lo qual viendo Andromaca, fue toda fuera de seso, y rasgando sus vestiduras rompia su cara, y sus cabellos mesando, gritando a grandes voces, bañada toda en sangre, tãto que no se podia conocer, asì auia rompido y rasgado su cara: va la muy desfenrida dueña, y lançose a los pies del rey Priamo, y con dolor y angustia le suplica que vaya muy prestamente a Hector a le estoruar la yda a la batalla. El rey Priamo sin tardança caualga y va en el alcance de Hector, y alcanço lo antes que llegasse a la batalla. El Rey Priamo con semblante quasi ayrado, tomo el cauallo de Hector por la rienda, y con muchas lagrimas comienza a rogar y amonestar a Hector, conjurãdole por el poder de los dioses que se quiera tornar a la ciudad por entōces, y no quiera yr mas adelante, lo qual Hector contradiziendo grauemente, finalmente ouolo de otorgar,

aunque contra su voluntad, que le cōuiene, y quiso obedecer al mandamiento de su padre, y tornase al palacio, empero no quiso quitarse las armas. Entre tanto la batalla heruia en gran mortandad. Diomedes y Troylo se hallaron en la batalla, y vanse a cometer el vno al otro poderosamente en los encuentros de las lanças, y sin duda por entonces el vno dellos matara al otro, o por ventura ambos a dos peligraran sino sobreuiniera Menalao con sus hazes, el qual se llego ay donde ellos eran y partio la batalla de entre ambos a dos, y fue acometer en gran animosidad al Rey Miseres, y derribolo del cauallo, por lo qual los Griegos tomaron preso al Rey Miseres, y esfuerçan se y trabajan se por lo sacar de la priessa de la batalla, sino viniera el Rey de Fernisa, el qual con su haz y gente de armas defendio y resistio fuertemente que no fuesse lleuado captiuo en prision el Rey Miseres. Los Griegos viendo, que lo no podian lleuar prisionero deliberarō de lo cortar la cabeça: però entonces vino aquel valiente Troylo con gran animosidad y destreza, el qual por entonces hizo gran mortandad y estrago en los Griegos, y infinita fue la gente que entonces murio, por la gran destreza y fortaleza de Troylo. Por lo qual libro al Rey Miseres del poder de los Griegos, que le querian matar, aunque con assaz trabajo de batallar lo libro de entre sus manos, y en aqueste comedio, sobreuino a la batalla Telamon Ajas, con tres mil hombres de armas, los quales el traça escogidos, por quãto era hombre de grã denuedo y esfuerço, y muy destros en el arnes, como aquellos q̄ muchas vezes lo cōtinauã, y fue comerer

Polida

Polidamas, y derribo lo del cauallo en tierra. Pero aquel noble Troylo so breuino luego en socorro de Polidamas y hizo lo caualgar en su cauallo: caso q̄ con assaz trabajo, Entōces aq̄l valiēte cauallero Paris entro en la batalla, y de parte de los Griegos sobruino Archiles: el qual con los suyos fue poderosamēte acometer a Troylo, tãto que los Griegos en virtud de Archiles por sus grandes fuerças de batallar quecōtra sus enemigos, hiriēdo a vnos, matando a otros, ya otros derribando: esso mismo los que delãte se le parauan haziēdo con ellos grã de estrago, tanto q̄ por fuerça hizo a los Troyanos boluer las espaldas y dar a huyr con mucha priessa por semeter en la ciudad. En este comedio queriendo prender Archiles a Murgaritō, vno de los hijos bastardos del rey Priamo: y como Murgaritō se le defendiēse cō mucha animosidad y esfuerço fuertemente combatiendo acaecio q̄ Archiles queriēdo executar su furia, dio le tãtos golpes y tan fuertes de espada q̄ finalmēte cayo del cauallo en tierra, por la muerte del qual por entonces se hazen los grandes y dolorosos llãtos de parte de los Troyanos: los quales sienten muy graue dolor y daño, por la muerte de Murgariton assí cruelmente ser muerto. Telamon esso mismo, persigue a los Troyanos y haze en ellos grande estrago y mortãdad: pero Paris lo defiende con mucho denuedo y fortaleza del y de los suyos, y tambien los otros hijos bastardos del Rey Priamo, los quales con gran destreza, y fortaleza se han con mucha animosidad y ferocidad en su batallar contra sus enemigos: empero no pueden tãto hazer, ni preualecer cō sus fuerças

contra ellos, a que los Troyanos que ya eran mouidos y dados a huyr, no entrassen en la ciudad con mucha priessa. Y lleuaron el cuerpo del noble Murgariton a la ciudad cō sus lloros y angustias y dolores que los Troyanos sentian por la muerte de Murgariton, el qual segun la historia ha recotado, hizo famosos hechos por su persona, que segun escriuio Daris el dia de su muerte mato por su espada trezientos de los griegos. Y como Hector oyo dezir de la muerte de su hermano Murgariton, graue fue el dolor y sentimiento muy desigual sin cuento que padecio por su muerte, ca lo amaua de cordial amor: y con mucha angustia que sintio en su coraçon pregunto con mucha diligēcia, deseando vengar su muerte, quien fuera aquel que lo matara, y hecha la pesquisa con mucha diligēcia, y fue le dicho que era Archiles. Entonces Hector mouido en yra y furor, enlazo el yelmo de tal manera, que su padre el rey ni la reyna, ni ninguno no sabiendo ninguna cosa de su yda, fue muy prestamente a meterse en la batalla, la q̄l heruia ð todas partes, y luego en su entrada cō el arrebatiēto de su yra y furor mato dos grandes duques de parte de los Griegos, cōuiene a saber el duque Polo y al duque Astilo: los quales eran caualleros de mucho esfuerço en su batallar, y dende con mucha osadia va discurriēdo entre las hazes de los Griegos matando, hiriēdo y derribando a diestro y a siniestro, y luego los Griegos conocierō ser Hector en los mortales golpes del espada, y todos le huyan delãte, cō temor que teniã de su tajante y cruel espada: la qual hazia en ellos grã daño y estrago y mortandad: y los Troyanos ya eran

eran encerrados huyendo en la ciudad recobrarō animo y tornaron al cāpo muy esforçadamente y con gran denuedo van acometer a los Griegos, haziendo en ellos grã daño. Los griegos prendieron a Polidamas y teniendolo así preso, queriendo lo sacar de las batallas, pero Hec̃tor lo libro de sus manos: el qual era a la sazō en sus fuerças y fortaleza, matō dozientos de los Griegos. Lo qual veyendo vn muy esforçado y valiente cauallero, llamado Leochiles, fue cōtra Hec̃tor pensando traerlo a muerte, pero Hec̃tor encendido en yra fue cōtra el, en el ardor de su saña y matolo: y Archiles viendo como Hec̃tor mataua tantos nobles y tanta gente de los Griegos, y hazia en ellos tan grã estrago, piensa en su animo q̃ si Hec̃tor prestamente no feneciese, q̃ jamas los Griegos podrian auer victoria de los Troyanos, ni podrian preualecter contra ellos, así q̃ con mucha diligencia y estudio piensa en su volūtad en q̃ modo y por qual via pudiesse luego cumplir y acabar su pensamiento. Archiles estando afligido en el tal pensamiento vino a caso que Prolixamos vn duque, el qual solo por amor de Archiles era venido en ayuda dlos Griegos y esso mismo esperaba auer por muger vna h̃ra de Archiles, y era muy rico, y auia venido de la mas alta india. Y este duque andando se por las batallas vino sea hallar con Hec̃tor, contra el qual fue Hec̃tor poderosamente y matolo, y viendolo Archiles, movido en yra fue contra Hec̃tor p̃sando vengar la muerte del duque Polixamos. Pero Hec̃tor tomovna hacha de armas, cuyo yerro era muy agudo y esgrimiola fuertemente contra Archiles y hiriolo en la ingle grauemēte,

Archiles así herido partiose de la batalla y fuesse a hazer curar de su llaga, y así bien ligado torno a la batalla cō proposito de matar a Hec̃tor, aunque el mismo muriese en la demanda. Y quando llego, Hec̃tor auia derribado vn rey de los Griegos del golpe de la lança, q̃ tal era su costumbre, q̃ siēpre adereçaua donde vey a la mayor priesa y a persona de alta guisa, y al que derribaua si prender lo podia, sino del q̃ mataua en señal de sus proezas y caualleria siempre les quitaua las armas, o al menos el espada, o el yelmo. Y estando así Hec̃tor abaxado sobre el arzō delantero, desenlaçandole el yelmo descubriose de las armas por la parte de atras. Lo qual viendo Archiles como Hec̃tor era así desarmado, tomovna fuerte lança, y Hec̃tor no parando mientes al su acometer de Archiles, ni se guardando del, fue de fora cōtra Hec̃tor y hiriolo mortalmēte que lo derribo del cauallo a tierra muerto. Lo qual viendo el rey Odemon, fue contra Archiles poderosamente, y derribo lo del cauallo a tierra, y hiriolo así duramente a q̃ los sus Meridiones lo llevaron casi muerto a las tiendas. En esto los Troyanos casi vencidos, desampararon el campo, y entran en la ciudad, ala qual lleuan el cuerpo de Hec̃tor, sin embargo que los Griegos les hiziesen alo llevar. Como quiera que Homero y Virgilio y otros historiadores dicen que el cuerpo de Hec̃tor quedo en poder de los Griegos, y fue llevado al real, y que fue arrastrado tres vezes al rededor de Troya, a vista de toda la hueste, y que despues el rey Priamo le compró por muy gran precio, y otros dicen que se lo dieron los Griegos por ruego de gracia.

Capit. xxxvj. Del llanto que se hizo en la ciudad de Troya, por la muerte del muy valiente y esforçado cauallero Hectór: y de la muy rica sepultura que fue ordenada para el.



**M**uerto Hectór, como ya cõtado es, su cuerpo fue lleuado a la ciudad de Troya, el plãto se hazia muy fuerte y grãde generalmente entre los dos, q̃ no ay ninguno de quantos ciudadanos en la ciudad eran, que mas no quisieran que los hijos suyos murieran, que no Hectór, y que los no dierã por saluar la vida d̃ Hectór, si los hados y los dioses por sus ruegos, y segun su voluntad asì lo quisiessen ordenar en lo tornar viuo. Y todas las mugeres q̃ eran en Troya asì las dueñas como las dõzellas, desigual es el llanto y grandes clamores, que con mucha amargura por muchos dias hazen en sus moradas, y sus quejas y rencores vienē en muy sentibles gritos, diziendo, que ya desde aqui adelante no les es esperança ninguna de poder saluar las vidas, ni de sus maridos y hijos, que dizen que en fallecerle Hectór les fallece toda su firme seguridad, que los tenia a todos seguros de las assechãças y poder de sus enemigos, y de oy adelante dizen las sin ventura, que seran en continuo temor de sus enemigos, si los dioses no lo estoruaren, no tardaran en venir en muerte, y final estrago dellas y de sus maridos y hijos, y prender a ellas y a ellos, y las llevaran en perpetuo catiuero, y por muchos dias se dierõ a los muy amargos y dolorosos llantos y tribulaciones y angustias. El cuerpo de Hectór, todos

quantos reyes y nobles eran en la ciudad lo lleuaron al palacio real del rey y su padre con muy grãdes gritos y clamores y planto que todos hazen, y rasgando y cortando y despedaçando sus vestiduras, mesando cruelmente sus cabellos e baruas, e haziẽdo el mas graue sentimiento que escreuir se podria. Lo qual viendo el rey Priamo, en muy desigual comparacion fue el pesar y dolor que su coraçon traspasó en muy esquiuo pesar y angustia. Y por muchas vezes se anortecio y cayo sobre el cuerpo de Hectór, lo q̃l muchas vezes se amorteciera, allende de lo qual el se amortecio sobre el cuerpo muerto, saluo que por muchas vezes, los que ende eran lo quitaron por fuerza de sobre el: lo qual sino hizieran pudiera auenir sin duda que el mismo hiziera alli el fin de sus dias sobre el cuerpo muerto con la mucha rēcura y angustia que padecia. Y quando en si torno, dixo asì. Ay ventura mezquina, para que te mostraste tan alegre, dandome de los tus dones tan largamente, y porque tan sin porque y tan arrebatadamente los quitas? y el mi muy amado hijo Hectór, fuerte muro de la mi ciudad, y sueño y holgura de la mi vejez, y como tornarati los tan viejos braços, al vso de las armas, de tan gran tiempo, por vos dexadas y olvidadas? Hijo mio ya el mi dolor descrece, ya no ay donde mas crezca con vos: el campo era mi fortaleza no combatidera, mas agora las mis altas torres del Ylion, no daran a mi el sueño seguro. O cruel y mortal golpe fue este, que despues de la muerte no cessan los dolores. Y atẽtandolo doy azia muerto dezia entre si estas y otras muchas cosas, y no lloraua ca no podia, que la gran tristeza

zale

za se tenía cerradas las venas de todo el cuerpo. Así mismo los trabajados hermanos hazen vn lastimoso llāto, y dezian así. O mi buen hermano Héctor cabo de toda alabanga de caualleria, quales fueron los dioses que tales sentencias dieron, y como abaxaron la gran fortaleza, y como cayó el muy temido escudo, que brose la vengadora lança, pereció la no vencida espada, ay señor esfuerço nuestro y de los nuestros hechos, que la vuestra habla daua a nos atreuimiento y esfuerço toda fortaleza del mundo delante no fuya nuestros grandes hechos de vuestras preces no podían auer nombrada, y con vos se reparauan las vuestras grandes faltas. Ay hermano señor Héctor los dioses no quierā nos deste mundo partamos sin lleuar vengança de tan grande perdida. Y deziā mas. Señor si so la sombra de vuestro braço auiamos acogimiento de guarda: agora qual sera el que tan gran cargo soportara. Pues que se podría dezir de la reyna Ecuba su madre y de sus hermanas Cassandra y Policena, y que se dira de Andromaca su querida muger a las quales por ser hēbras: fu condición naturalmente mueue a dolor y angustias y lagrimas, y mas luēgos y continuos llātos, y sentibles lamentaciones, y sus lagrimas y pensamientos. La presente hystoria dexa a qui de contarlas particularmente por quanto entendio no ser necessario de lo escreuir, por quanto se seguia gran prolixidad y mucha escriptura, pero cierto deue ser a todos q̄ quanto mas Héctor era amado, tāto mas por el se harian mayores llātos y de mas amargo sentimiento, y a las mugeres es dado de natura q̄ todos sus dolores no los sabē mostrar por otra manera sal

uo por gran muchedumbre de lagrimas, y con dolorosas palabras y sentibles gemidos como segun la flaqueza humana. El cuerpo de Héctor no se podía luengamente guardar sobre la tierra sin corrupciō. El rey Priamo hizo buscar cō mucha sotileza y estudio y diligencia de muy expertos y sabios maestros, si el cuerpo de Héctor se podía sin todo mal olor y sin corrupcion guardar por qualquier via, y que no fuesse sepultado, mas que estuuiesse siempre ante la vista de la gēte: por manera que pareciesse biuo. Por lo qual los maestros tales con muchas sotilezas y artificios, segun el mandamiento del rey Priamo pusieron el cuerpo de Héctor en el templo de Apolo el qual antiguamente era fundado cerca de vna puerta de vna ciudad, la qual se llamaua la puerta Timbre, y los dichos maestros edificaron en mucha sotileza acerca del mayor altar del templo vn tabernaculo de asfaz espacio y competente, el qual fundaron y obraron por manera que se boluia sobre quatro columnas de puro y fino oro. Las quales eran hechas por modo de husillo. En cada vna destas columnas era puesta y obrada vna ymagen de angel, la qual figura era así luenga como la columna. Por manera que las mesmas columnas eran las ymages, y los chapiteles de las columnas eran de muy maravillosos edificios. La cabeza del tabernaculo, a vn que el era de muy fino oro, porque en el eran entretalladas y engastonadas muchas piedras preciosas, de todas naturas de toda copia y gran cantidad de cuya claridad y resplandor parecía la noche representar el dia, y el dia parecia representar los rayos muy biuos del sol. El

L      taber-

tabernaculo fue leuantado desde el suelo, y fueron obradas algunas gradas de cristal: por las quales subian al tabernaculo. En lo mas alto del tabernaculo los dichos maestros obraron vna ymagen de fino oro: a semejança de Hektor: la qual tenia la espada desnuda en la mano derecha, y boluia su vista derechamente contra el lugar donde era la hueste de los Griegos, la qual ymagen parecia que hazia a los Griegos terribles amenazas cō su espada. El cuerpo de Hektor con marauilloso y muy sotil edificio fue assentado en vna rica silla, la qual firmemēte fue puesto encima del Tabernaculo. Hektor en ella artificiosamente assentado q̄ verdaderamēte parecia q̄ fuese biuo en el su assentamiento, era vestido de sus propias vestiduras saluo los pies, encima de la cabeça del cuerpo de Hektor fue puesto con mucho artificio y sotileza vn vaso de puroy muy precioso balsamo cō otras misturas muy olorosas para guardar de toda corrupciō el cuerpo del hombre muerto. La cabeça del noble Hektor era muy sotilmente oradada por donde entraua el licor y balsamo, y primeramente se tendia por las partes de dentro, por la frente, y por las sienes y por los ojos, y por las narizes, y despues descendia a las mexillas, esto mesmo desfundiendo se por las partes de dentro, y venia a los labios y en las enziyas y a los dientes, por tan marauillosa obra y artificio que tenia en tal conseruacion toda la cara y cabeça con sus cabellos, que verdaderamente parecia q̄ fuese biuo, y desde el mismo licor descendia por la garganta y venia a los pechos, y despues por los huesos de los braços venia a las manos y a los dedos hasta en las vnas

y así el mismo licor descēdia y se infundia por todas partes de cada lado copiosa y abastadamente, por manera que tenia todo el cuerpo figurado que parecia biuo, continuamente el licor venia a los pechos, y descendia por el cuerpo y piernas, y dēde venia a los pies. En los pies era otro vasso lleno de vassamo, así que con estos licores y misturas el cuerpo de Hektor estaua así enteramente guardado que representaua ser biuo, y fue allí donde estaua puesto en segura guarda, los dichos maestros hizieron artificiosamente quatro lamparas de oro compuestas, la qual por muy sotil arte ardián que jamas no cessauan. E así acabada la obra del tabernaculo hizierō en torno del vna cerradura de madera de Tebano, la qual cerradura se podia muy bien cerrar y abrir a los que quisiesen mirar el cuerpo de Hektor. El rey Priamo establecio ser en este templo gran compañía de sacerdotes que no cesassen continuamēte de hazer oraciones a los dioses q̄ continuamente fuesen en guarda del tabernaculo, y ordeno el Rey Priamo abundosamente rentas de que viuiessen que se mātuuiesen los tales sacerdotes. Agamenon despues que Hektor fue muerto estando Archiles mortalmente herido, hizo venir y ayuntar todos los reyes y principes y duques y condes y señores de la hueste. Así todos juntados ante el. Agamenon les hablo por tal manera, señores reyes y principes todos deuemos dar muy humildes gracias a los dioses de todo coraçon y de verdadera deuocion, pues le plugo que el nuestro mortal enemigo fuese muerto por Archiles.

Que muriendo Hektor jamas no  
pudie-

pudieramos auer ni esperar jamas victoria de nuestros enemigos. Ca el solo mato cruelmente tantos reyes de los mayores de nuestras huestes: y perecieron a sus manos por su gran fortaleza: y el mato al rey Protefilao: y al rey Pagoteon: y al rey Meno y al rey Cidio: y al rey Filomeno: y al rey Protenor: y al rey Antipo: y al rey Antipenote: y al rey Archilago, y al rey Dorfo: y al rey Policenario: y al rey Ysidio: y al rey Polibete: y al rey Latibano: y al rey Astrofe, y otros muchos notables de nra hueste. Pues q̄ pueden los Troyanos de aqui adelante esperar pues q̄ Hector es muerto, saluo la final destruyçion dellos, y nos q̄ podemos ð oy mas esperar saluo q̄ en breue tiempo seremos sus vcedores pero porque batalla alguna no podemos hazer cõ segura esperança sin la presencia de aq̄l noble Archiles seria bueno y prouecho so si vosotros parece ser cumplidero que hasta que Archiles sea guarido y vega en sus fuerzas y sanidad de persona que embiemos nuestros embaxadores al rey Priamo a le demandar treguas por dos meses: para que este termino podamos quemar los cuerpos ð nuestros muertos, cuyo hedor nos haze gran mal y daño y entre tanto aquellos que son heridos de nuestra parte serã curados y aurã sanidad. Agamenon dando fin a sus palabras, todos quantos en el consejo auia loaron y prouaron su consejo, y dixeron q̄ se deuia hazer asì, por lo qual embiarõ luego sus embaxadores al rey Priamo de mãndandoles dos meses de treguas: los cuales fueron otorgadas. Durante estas treguas Palamides se querella entre los otros reyes Griegos diziendo y contrastando graue-

mente el señorio de Agamenon. Y vn dia estando los reyes juntados en la tienda de Agamenon como Palamides dixese contra Agamenon sus acostumbres palabras de quexa por el señorio q̄ Agamenon tenia sobre el y sobre los otros reyes Agamenon respondió con grandissima discrecion como aquel que era en todas las cosas muy discreto y muy templado en obediencia de los que ende erã presentes, respondió a Palamides y dixo asì. Amigo Palamides del poderio y regimiento que hasta aqui he tenido y gouernado piensas por ventura que yo aya plazer alguno desde el comienço hasta aqui, sabido es yo no auer buscado que se me disse el tal poderio: en el nunca oue prouecho ni interese alguno saluo tan solamente trabajos y cuydados que en los regir y mantener se figieron a mi espíritu y a mi persona, continuamente estudiando y trabajando como los reyes y principes q̄ so mi gouernacion eran: todos se ouiesse de saluar seguramente: y si acaesciesse que el mi poderio me fuesse quitado, bastarme ya estar so gouernaciõ y regimiento de otro capitã y caudillo segun abasta cada vno de los otros reyes y principes estar so mi regimiento y bien pienso yo no auer errado en mi regimiento, ni auer hecho cosa alguna con engaño ni con negligencia que se me pueda notar siniestra y deuidamente. E si en la eleccion de mi regimiento no fue requerido el tu consentimiento no te deues marauillar como tu a la sazõ no eras presente en la compaña de los otros reyes e principes: ni veniste despues por luengo tiempo a la hueste q̄ primero passo vna año: e si por tã luengo tiempo ouieramos de esperar

a q̄ viniéras a dar tu consentimiento, pudiera ser q̄ por auétura a vn la hueste toda estuuiéssse oy en el puerto de Athenas, pero porque no se piense ni crea que yo he gran desseo, ni soy codicioso de aqueste regimiéto mucho so contento y me viene en plazer q̄ otro sea elegido a la tal gouernaciõ: en la qual preéto soy de cõsuno cõ los otros reyes y principes de trabajar con mucha aficion, y de cõsentir, y no pudes d̄zir Palamides q̄ sin tu cõsejo no se puede gouernar nuestra hueste, y como si tu no fueras presente y sin ordenãça de tus consejos muchas cosas han sido ordenadas y hechas: por las quales a toda la hueste generalmēte es seguida salud, y buena andança. Y d̄do Agamenon sin a sus palabras, por aquel día no fue mas hablado deste negocio Agamenon este dia en la tarde mando apregonar por toda la hueste, que el siguiente dia por la mañana todos los de la hueste se juntassen en la tienda de Agamenon a general consejo, y viniendo el dia todos los mayores de la hueste y los otros se juntaron a su consejo. Y Agamenon siendo todos juntos habloles tales palabras. Señores y hermanos yo he tenido y gouernado largamente hasta aqui el regimiento de toda la hueste con el qual gran carga muchas vezes senti y recebi grandes trabajos de noche y de dia trabajando toda via mi espíritu y mi persona, y buscando muchas vias por las quales todos los mayores de la hueste y los otros so mi regimiento fuéssen regidos, plugo a los nuestros dioses q̄ so mi gouernaciõ y trabajos por muchos afortunados casos, ya somos venidos al puerto de salud con buena andança, pero como sea justa cosa

la vniuersidad y muchedūbre de esta gente ya no deua lãgar a sola vn a persona mas que cada vno y igualmente alcãce parte del trabajo y cargo q̄ todos sean regidos deuidamente. Y señores como sea tiempo q̄ deua ser reuelado de ia cargo de aq̄ite regimiento: la qual luengamente por muchos dias he tenido sobre mis hõbros con muchos trabajos. Por ende Señores deuemos escoger algunos de los señores y Reyes, y principes q̄ aqui son, so cuya discreta gouernacion seamos todos bien regidos, y gouernados. D̄do Agamenon sin a su habla plugo su habrar a todos los otros que estauan presentes. Ca es vicio natural la gente gozar se con el nueuo señorio y mãdamiento del señor y gouernador. Y por ende hecha entrellos su eleciõ segūera su vsança, eligierõ por su general capitã y emperador de toda la hueste a Palamides y dierõle cumplido señorio sobre si mismos. Partido del consejo todos se recogen a sus tiendas. Y viniendo a noticia de Archiles en como Agamenon era mudado del señorio, y que Palamides era elegido y puesto en su lugar, mucho le peso de ello a Archiles: y con ayrado animo ante los que allí con el eran presentes dixo que no auia sido necessario ni buena la mudança de Agamenon. Ca en toda la hueste no auia otro su semejante ni ygual en discrecion y juyzio, al tal regimiento, y que la mudança siempre se auia de hazer de bien en mejor, y que Palamides no se podia y gualar con Agamenon en pesado y sano juyzio. Pero por la eleccion auer sido hecha y procurada, por tanto quedo en su firmeza. En este comedio el muy noble Rey Priamo mando llamar



mar a sus hijos Paris y troylo y Deyfebo, y delante de los suyos dixoles así, mis buenos hijos ya auays visto el gran daño que los Griegos nos han hecho en la muerte de vuestro hermano Hektor, mucho auays de hazer por dar a entender que vosotros soys sus hermanos hijos de aquel padre y de aquella madre, esforçaduos a heredar la su noble proeza, y los nuestros enemigos no hallen mengua a Hektor y no entiendan que el solo era el que peleaua y hazia los grandes hecho, y tened el duelo en vuestro coraçon, y no parezca en las vuestras caras y trauajad por me dar vengança de aquel que tan cruelmente me llago las mis entrañas quando a Hektor mato, y tanto mas valdra y alcançara nombradia el que a el matare. Y aquella limpiara la gran manzilla del mi coraçon: y aquel querre yo y amare, ca Hektor muerto es, mas el su nombre nunca morira. Y mucho menos de aquel por quien la su cruel llaga sera vengada, y tomad con vosotros gran esfuerço, ca sin gran daño nos han hecho, gran daño han recebido y daldes a entender que no les vino por Hektor. Y hazed nombre a los vuestros braços, y conortad a la vuestra madre y a la vuestra gente y tengan que si Hektor es muerto, que hijos tengo otros, Paris dixo entonces. Señor muy voluntariosos son los vuestros en hazer el vuestro mandado en todas las cosas, quanto mas en este que tan amanzillados estan los coraçones, y por mi vos digo señor que nunca partira de mi corazon tristeza hasta que esta vengança vea hecha, y pues los dioses así lo quisieron vos señor tomad gran alegría en vuestro coraçon, ca en vos alegrar tomaran to-

das las gentes gran esfuerço. Troylo dixo entonces: Muy virtuoso señor padre, vuestra muy grande manzilla si medicina no ouiese tan grãde es la llaga que ayna traeria muerte, mas no creo señor q̄ tanto se puede alongar q̄ presto no se vengara, y tanto que lo vea entonces fere el mas biẽ andante de todos los caualleros, y fio por los dioses pues que tanto mal me han dado a ver, que este bien para mi lo tienen guardado. Así coronaua el rey Priamo a sus hijos, y ellos fazian mucho por le alegrar cõ muchas buenas razones. Y quando las treguas fueron salidas los Troyanos estauan fãñudos por la gran perdida que auian recebido, y por la vengar no veyan la hora q̄ fuesen con ellos en el campo.

Cap. xxxviij. Como salio el rey Priamo cõ sus hijos los bastardos a la batalla, y como se ouiera en ella y de las honras y aniuersarios que por Hektor se hizieron, y como se enamoro Archiles de la hermosa Policena.



**L**OS dos meses passados d las treguas el rey Priamo delcãdo auer vengãça de la muerte de su hijo por su espada el mismo rey en persona ordeno todas sus hazes a puesto cada vna su capitã, el mismo rey quiso por su persona ser en la batalla, y escogio para su capitania veynte mil caualleros, segun escriue Deris salieron de la parte de Troya ciento y cinquenta mil caualleros. Primeramente salio Deyfebo consiguiente Troylo, y despues Paris, y consiguiente el rey Priamo: y despues Eneas, y despues el rey Menon, y despues Polidamas, los quales

van cō mucha priessa hasta las hazes de los Griegos. De las partes de los Griegos ya Palamides auia ordenado sus hazes, las quales luego se mouieron contra los Troyanos y se vienen a encontrar así que la batalla se comete y mezcla muy cruel, de la qual se sigue gran mortandad y estrago. El muy noble rey Priamo fue contra Palamides, y acometiólo así duramente que lo derribo del cauallo. Y así derribado dexolo, ca yua encendido en yra, y metiose entre las hazes de los Griegos matando y hiriendo y derribando muchos dellos. El rey Priamo hizo este día muchas y muy notables cosas: por su persona que parecē no crederas, que vn hombre ya venido en antigua edad hiziesse tantos y tales hechos en armas y destreza, y con tanto esfuerço y ardimiento. Deyfebo esto mesmo a que xaua a los Griegos, en este comedio vino a la batalla de parte de los Troyanos el valiente rey Sarpedon, y fue con mucha animosidad cōtra Nepteleno el qual era muy fuerte entre los Griegos: pero Nepteleno en la fuerza de su cauallo encontro duramente al rey Sarpedō que lo derribo del cauallo a tierra, pero el rey Sarpendon se leuanto muy prestamente cōtra Nepteleno la espada desnuda y hirióle duramente en el muslo q̄ le dio vna mortal herida. En este comedio entro el rey de Persia en la batalla y hizo al rey Sarpedō caualgar en su cauallo, ayudándole esto mismo los Troyanos que erā alli con el. Y luego el duque de Athenas y Menalao en muy gran compañía de gente de armas fueron contra el cō mucho ardimiento, y hizieron tender sus hazes a toda parte por modo q̄ cercarō en medio a los Troyanos y mataron

allí al rey de Persia, por lo qual los Troyanos esforçado de se retraer en defension de los quales el rey Sarpedon hizo muchos y notables hechos en armas por su persona y destreza, en muy gran ardidez, en esto el rey Priamo encendido en mucha yra, se core en gran denuedo acompañado de sus hijos los bastardos q̄ todavia lo seguian, y del no se partian ni alexauan. Haze esto mismo el noble rey Priamo muy gran daño a los Griegos, y muy gran mortandad en ellos, así que por este día no fue ninguno de parte de los Troyanos tan valiente cauallero ni que tanto hiziesse por su persona como el rey Priamo, el qual el dolor y yra le daua y acrecentaua las fuerzas de toda parte, y los Griegos auido su consejo, juntaronse en gran compañía de gente de armas, y fueron se a poner en el lugar por donde los Troyanos auian de tornar a la ciudad por los estoruar el passo. Y como los Troyanos cōuino de se retraer hallarō el passo ocupado por lo qual allí se mezcló la muy aspera y muy cruel batalla. Y sino fuera por el rey Priamo el qual sobreuino por la parte de arriba cō muy gran compañía de caualleros y entro muy durante en la batalla, sin duda ninguna el perdiera allí gran parte de su gente y a q̄l mesmo esforçado Paris esto mesmo vino d̄ la parte de traues en cōpañia d̄ mucha gente de armas: y va cō su gente muy esforçadamēte a meterse entre los Griegos y cō sus arcos y saetas matā y hierē mortalmēte a muchos dellos, así que los Griego no pudiendo padecer ni sostener los fieros golpes de las saetas, de las q̄les ya muchos dellos eran fallecidos, comiengā de se retraer y boluer las espaldas con mucha

cha priessa hazia las tiédas. A los quales los Troyanos por entonces no curaron de mas seguir, antes se tornarõ mansamente a su ciudad: por lo qual a ñl dia cesso la batalla, y todo el loor y fama y gloria de la batalla fue dada al muy noble rey Priamo por aquel dia. Viniendo el dia siguiente los Troyanos embiaron a demandar treguas a los Griegos, las quales treguas les fueron otorgadas. Pero en la historia no se halla quãto fue el tiempo de aq̃stas treguas, y durante el tiempo fue traydo a la ciudad cõ muchos lloros el cuerpo del rey de Persia, por lo qual todos los Troyanos hazen rencoroso llanto y gran sentimiento, especialmente Paris que mucho amaua al rey de Persia, con entero y verdadero amor, por lo qual Paris ordeno y hizo por manera, que el cuerpo del noble rey fue llevado cõ mucho honor por tierra a su reyno d̃ Persia para que alla fuesse sepultado, o a donde era costũbre de se enterrar los reyes sus antecessores, con aquellas obsequias y honras en presencia de dos hijos suyos q̃ eran herederos del rey, Durante el tiempo d̃ aq̃stas treguas, auino en la ciudad de Troya el tiempo en que se deuia hazer el aniuersario por el defunto Hector: en el qual aniuersario los Troyanos ordenaron, que solennemente por quinze dias continuos, se hagan generales llãtos. Y despues de los quinze dias passados, se celebrassen las obsequias, segun entonces era vsança de se hazer a los reyes y nobles señores, de seta de los Gentiles. Durantes estas treguas, los Griegos entrauan seguramente en la ciudad de Troya. Y los Troyanos esso mesmo yuan seguramente a las tiendas de los Griegos. Entonces vino a Archiles

vna deliberada voluntad, y fue sin cõsejo a la ciudad de Troya, por mirar la ciudad, y mirar esso mismo la gran solēnidad del aniuersario de Hector. Y assi que Archiles fue desarmado a la ciudad, y entro en el tēplo de Apolo, a dõde estaua el cuerpo de Hector, segun suso la historia lo ha contado. Ende estaua a la sazõ gran compaña de nobles señores y damas, que hazian el esquiuo llãto, y dauã muchos gemidos delante el cuerpo de Hector que era a la sazõ abierto de todas partes el tabernaculo del cuerpo de Hector: por manera que manifestamente parecia el cuerpo de Hector, y se ve ya de quãtos lo querian mirar: y la cara de Hector era en aquel mesmo estado y calidad en que fuera quando primeramente fue puesto en la silla q̃ virtud d̃l balsamo y del licor tenia todo el cuerpo guardado sin corrupciõ alguna. Y delãte del cuerpo de Hector estaua la reyna Ecuba, y la hermosa Policena su hija en cõpañia de otras muchas nobles señoras: las quales todas teniã sus cabellos esparcidos por los pechos, y por las espaldas, y con gran amargura hazian muy doloroso llãto. Podrase dezir si Policena cõ las muchas y sensibles ansias que a la sazõ padescia, si auia perdido la hermosura de su gesto, o si auia variado el color, tan colorado de sus mexillas de color de rosa, o q̃ el natural color de fino coral de sus labios le fue quitado, o tras mudado, por manera alguna, o que la vista d̃ sus amorosos ojos fuesse turbada, con las muchas lagrimas que dellos saliã, o que no diessen de si tan gracioso mirar. Verdaderamente se pudiesse afirmar que pareciã las lagrimas en cayendo por su muy hermosa faz propriamente a semeja-

ga como si en tabla de marfil apurado en su color de leche alguno alzasse gotas de agua muy clara y muy limpia de que la tabla fuesse rociada, y la copia de sus cauellos que alli tenia esparzida bien representaua q̄ no fuesen cauellos mas verdaderamente parecian madexas de oro fino. Los quales como fuesen tocados de las manos de Policena que con mucha rencura los despedaçaua parecia que no los tocassen manos de persona biua, mas que se derramaua por ellos limpia y muy blanca leche, tanta era la blancura de las manos que los tocauan. Y como Archiles ouo mirado a Policena, y ouo contemplado en su hermosura, verdaderamente concibió en su animo que nunca en sus días ouiera visto donzella ni otra hēbra en que fuesse tanta hermosura: y que en su persona concurríessen estas dos, conuiene a saber, tan claro y generoso linage, y tanta excelencia de hermosura. Y como Archiles con desseo de su corazon lanço y firmo su vista en mirar a Policena. Archiles se sintio a desora sentido de faeta de amor y afincado desseo que su corazon traspassó y lo apremio muy graueamente en furor de amor e intrinseca aficion que graueamente le atormētaua, el qual Archiles pensando su dolor amansar y consolar assi mismo en continuando assi mismo en vista de Policena: quanto mas la miraua tanto en amor se encendia: y muy mayor llaga hazia en su corazon: y quanto mas consideraua y contemplaua en la su hermosura y graciosidad de Policena: tanto mas el mesmo es causa de su passion, y gran dolor, y tanto mas el amor que del se apodera poderosamente, que mas Archiles se sien-

te captiuo y preso del amor de Policena, todos los otros cuydados oluیدا y pospone: y solo este es aquel q̄ su corazon atormēta: no piensa en otra cosa fino en mirar a Policena, en quanto mirarla puede. En lo qual se haze sullaga mayor, y trae mas en fondura su coraçō. Empero como el dia ya declinasse las visperas la reyna Ecuba con su hija, y otras muchas señoras que alli estauan se partieron del templo, dando por entonces fin a sus lagrimas. Archiles en tanto que pudo mirar a Policena no cesso de lançar en vista della, y seguirla con dulce mirar: el qual fue causa de todo su mal. Archiles assi captiuo de amor, y con mucho desseo no tomando paciencia en suspensar torno a su tienda y mando que le fuesse aparejado el estrado y acostosse en el muy trabajado y comieça de pensar muchos varios pensamientos como aquel que se ve embuelto y traspassado en muchos y varios pensamientos y cuydados, y biē conoce solo el amor de Policena ser causa principal, de su desigual trabajo. Entonces estando assi afligido comienza de dezir calladamente entre si tales palabras. O desafortunado de mí quien tantos y tan fuertes y muy valientes y rebustos caualleros nunca pudieron vencer, ni aquel muy mas fuerte Hector: el qual sobro en excelencia a todos los fuertes: y assi me ha vencido y derribado sola la vista y mirar de vna flaca y tierna y delicada donzella: y si ella es causa principal de mi mal, qual seria a q̄l tã sabio filosofo de quiē yo pudíesse esperar salud, como ella sea aquella q̄ solamēte puede ser fisica y medicina de mi salud: a la q̄ no podran mouer a piedad de mis lagrimas, y ruegos: ni mis promessas y dadi-

dadivas: la fortaleza de mis fuerças: ni el muy generoso y noble linage. Pues qual furor y desordenado querer ha afsi ocupado mi coraçon q̄ yo desseo a aq̄lla q̄ me aborrece en odio y en amistad capital, como se auenido a su reyno a le matar sus parientes, y la priuar dellos: y ya le aya matado a su noble hermano. Pues cō que gesto la podre yo requerir, segun los otros amadores hazen, o la podre atraer a q̄ consienta en mi querer y voluntad, ca soy cierto que me procede y tiene ventaja, afsi en linage como en riquezas, y de tanta excelencia y hermosura es ella, q̄ sobre todas las otras mugeres tiene especialidad. Y todas estas cosas la haran muy alciua y argullosa, a cerca de mis ruegos: en verdad toda via es muy escura, y hallo cerrada por donde me pueda valer ni socorrer y proueer de salud. Acabadas de dezir estas cosas Archiles bueluese a la pared, y mueuese ascondidamente a las sentibles lagrimas, por manera q̄ ninguno puede saber sus dolores y viãle a limpiar sus lagrimas y tornarlas en muy grãdes sospiros. Y afsi encubriẽdo su llorar mejor que puede calladamente en su voluntad escodriña y busca muchas vias, por las quales pudiesse venir a seguro puerto de salud, y leuantose de su estrado y demandando agua a sus seruidor, y lauose su cara de las señales de las lagrimas que no fuessen en el conocidas ni vistas.

Cap. xxxviij. De como embio Archiles vn secreto mensagero a la reyna Ecuba, a le demandar a su hija Policena en casamiento. Y la respuesta que le dio la reyna y el rey Priamo.



Su contendia Archiles en su cama con el animo diziendo muchas razones: y al cabo acordo de hazer saber este hecho a la reyna Ecuba, y hizo vna carta de sumano, que el bien sabia que la reyna hablaua Griego y leyalo y escreuialo muy bien que Griega era ella de natura segun que la hystoria de suso lo ha de mostrar. Y hizo su carta en muy gran reuerencia, que ya no auia en el rencor ninguno, antes estaua vécido y fuera de su poder, y la carta q̄ le embio dezia afsi. Alta señora y limpia Ecuba, y diuina reyna. El meloso mormidonio cauallero Archiles, gracia y paz de los dioses embia. Porque despues delas venganças la su piadosa fialdad tornan a los hombres, y porẽde quisieron ala tu alta sangre por la dueña captiua dar pena, y si agora quieren por la tu delicada Policena restaurarã la tu ciudad, y lo que los braços de los muy fuertes Dardanos no pudieron valer, desiedalo el amparo dila muy delicada donzella aprouechara q̄ sabe que soy yo amonestado de los muy altos y temerosos dioses en tu amistad en prision del mandamiento de la tu hija Policena, porq̄ tepido q̄ te plega auer piedad de mi, y quieras obedecer a los dioses q̄ a mi mãdan obedecer a ti, y quieras acorrer ala tu ciudad, y estes cō el rey Priamo q̄ me de la su hija Policena, y yo hare de aq̄ partir a toda su hõra los Griegos y serle he yo hijo muy obediente emẽdan dote todos los pesares por mi recibidos con muy amigables seruicios: y no quiera q̄ por otra parte los dioses cumplan los sus escuros juyzios mas quiera q̄ sea fecha su hija fuerte muro que

q̄ no cōbatir a su ciudad, haziēdome a el mas bienauenturado de los caualleros. Y si bien en ello pensare vera q̄ por aqui el no aura perdido ninguna cosa: mas sera puesta la su ciudad en el mayor estado guarnecida de las Grecianas deidades y holgara el principe Troyano lo la segurāça dl braço Griego. El mēfagero q̄ Archiles embio fue otro diadel cūplimiēto alli en aq̄l tēplo dōde Hector estaua enterrado, q̄ alli yua la reyna cada dia vnavez y hallo la alli y con ella a Policena y otras muchas dueñas y dōzellas, y el hizo su reuerēcia y ella entendio q̄ a ella venia, y llamole, y el hizo otra vez la reuerēcia y diole la carta: y ella la leyó luego, y quādo la ouo leydo, y viēdo las cosas q̄ en ella veniā, paro se como amortecida, y quādo torno en su seso penso en los hechos y llamo al mēfagero y dixole. Amigo vos ireys agora a vuestro señor y dezir le heys q̄ de aqui quatro dias el aura la repuesta de esto q̄ aqui me embia a pedir. Y el mēfagero se torno para la hueste, y conto a su señor Archiles todo q̄nto auia visto y hallado en la reyna. Y el q̄do ya quāto conortado esperando el dia en q̄ por la repuesta embiasse. Y la reyna luego q̄ el mensagero fue partido mostro la carta al rey, y el rey fue maravillado, y dixo ala reyna. En verdad señora q̄ agora no vos tengo por tan cuerda muger como pensaua: ca veo q̄ esta cosa vos entra en vuestra voluntad, y como señora no sabeys vos que del enemigo nūcalos hōbres se deue fiar: y qual hōbre podria creer q̄ ninguna buena amistad entre Archiles y vos pudjese auer viendo tantos males passados; Y la amistad que por cobrar alguna cosa se mueue, aquella es perdida. Quāto mas que Archiles es

casado con alta muger, y fueron aquellos los primeros amores q̄ ellos ouieron, y aun hā hijos. Y por cierto esto no es al fino por mas ayna alcançar su hecho quierē agora buscar nueuamente arteria, ca el enemigo huyēdo alcanza aq̄llo q̄ siguiēdo no puede. La reyna dixo. Señor lo q̄ yo vos dixi, v̄ra merced no entienda q̄ lo dixi, sino p̄sando siēpre en la v̄ra honra, y q̄rria por qualquier parte ser segura y no recibir vos ni yo perdida ni pesar, y veo q̄ es tā virtuoso q̄ todos los Griegos tienē en el su esfuerço. Y si el leal quiere ser ya, y q̄ del mal tomemos lo mas poco, en lo q̄ el hasta aqui ha hecho no tiene culpa q̄ enemigo era, que si gran daño nos ha hecho, aun en gran hecho de nuestra pro puede hazer, y quiza los dioses lo acarrear esto, por dar fin a los nuestros grandes males: y si por uertura falsedad os quiere traer pues lo entendeys, podeys vos guardar della: y quando enganar os quisier podra ser engañado. Tanto dixo la reyna al rey, que el ouo de consentir en ello, y acordaron que le embiasse a dezir, que ella, aunque con gran afan auia tratado con el rey que le plazia: pero con condicion que primeramente hiziesse levantar los Griegos de alli, y que el pornia con el sus firmes, que como ellos fuessen leuandados el daria a su hija Policena, y lo heredaria en Troya en ygual de vno de sus hijos, y lo ternia asy como vno de ellos, y lo amaria en su coraçō asy como a su hijo Hector, en cuyo lugar lo tomara, y que de esto aura sus firmes con el.

Capit. xxxix. Como Archiles embio por la respuesta de la carta a la reyna Ecuba.



Vando el quarto día de el plazo fue llegado Archiles llamo al escudero que auia embiado a la reyna y embiole a ella por la respuesta q̄ tanto estaua desleando y dixole. Ve a mi señora la reyna y dile que le pido por merced que me responda: y que no quiera perder el segundo Hektor, su hijo, y q̄ mucho mas le valdre yo viuo q̄ muerto; y no le dixo mas ni le dio carta. El mēfagero lleo a la reyna, y hallola dōde la otravez la hallara, y dixole. Señora la vuestra merced biē fa be como de parte de mi señor Archiles estotro día oue traydo vna carta, y mandastes señora oy venir por la respuesta. Señora Archiles se vos encomiēda, y pide de merced que le respondays: y no querays perder en el el segundo Hektor vuestro hijo, q̄ en la vuestra respuesta su muerte o vida es: y q̄ mejor os seria viuo q̄ muerto, y q̄ si el en algū tiempo y a los dioses plaze, y v̄ra gracia, no fuerō t̄to los enojos q̄ del recibistes: q̄ muchos mas no sean los seruicios y plazer q̄ vos entiēde hazer. Y la reyna dixo al mēfagero. Y da vuestro señor Archiles y dezilde q̄ como quier q̄ yo hasta oy en el mundo no desamaua tanto, q̄ agora entiēdo q̄ no tenia culpa en nos buscar mal y q̄ pues así agora por nos querer biē q̄ no le deuemos querer mal: q̄ yo he affanado mucho con mi señor el rey, y quando el quisiere este hecho ser alibrado, y dalde esta carta: y el mēfagero se partio y lleuo la carta que la reyna le dio, y torno se muy alegre para Archiles. Muy luengo se le hizo a Archiles aquel día que la respuesta esperaua que todos aquellos quatro

días se le hazian a el años. Y andaua el su coraçon a muchas partes y como día pensamientos desuatiados y dezia en su coraçō. Ay Dios y q̄ respuesta fera esta: que por cierto mucho lo yerro yo en pensar tal cosa como esta que a quiē tanto mal he buscado que nunca bien me pueda querer. Y por cierto yo me busco la muerte: y lo que ellos otramete nō podrian hazer yo mismo les do occasion por do aca ben, mas que estoy agora comidiendo que otros muchos males fueron en el mundo y amansados por ayuntamientos de casamientos quanto mas en esto que tan gr̄a mēfester les haze. En este comedimiento estando Archiles lleo el mēfagero, y dixole lo que la reyna le auia mandado, y diole la carta que ella le embiaua, y Archiles quando las palabras del escudero oyo, tan gran plazer ouo que no ay hombre que contar lo pudieffe y dezia. Bendito sea el día en que tu alla fuyste, cierto yo agora me quedo llamar yo el bienauenturado de los hombres: si yo esto acabo. Y bien tengo que lo acabare pues tan gran mēfester haze a ambas las partes. En tōces abrio la carta en que dezia así. Farsiliano y muy dudado cauallero Archiles. La duedimante calidonia Ecuban, abraçada con la fortuna salud. Si el cabo de las cosas la acarrea. Temo en las llagas mortales las medicinas sean para saluar las ponçoñas en los iuyzios de los dioses en las gr̄as tribulaciones estan escondidas delectables glorias: y por ende no dudando del enemigo ser hallado fiel amigo. Vista la tu demāda he hablado con el alto Principe rey Troyano. Coquier que con gran afan por mi se responde

## LIBRO

spõde auerte y amarte por su hijo. En de lo qual sacrificaras al dios Mars dos mil bestias fieras partidos de la ciudad los Griego. Y para esto te dara por rehenes las reliquias y sanctidades de los altos dioses, para te dar su amada hija Policena, cuya voluntad sepas por dioses de amor ser juntada a la tierra Farsiliana, de lo qual a ti sea en el dios Cupido salud. Y te ruega ser por ti de los sus grandes pesares y amargos enojos apartada. Y sepas quan bien parece el dios Cupido auer cõrigo allegado deudo pues guardo para ti la su escogida suerte aquella que Venus guarnecio de la su propria deydad. Y asì Archilas estando preso poderosamente en poder del inflammado amor, desque piensa que por ninguna otra via el no podria venir en execucion de su voluntad y desseo mueuesse en mucho cuydado quando rebuelue en su voluntad trabajada en como auia prometido graues cosas al rey Priamo, las cuales no eran absolutamente en su poder. Ca es cosa propria y vicio a los amadores, que por venir en cumplimiento de su encendido desseo prometen impossibles y grandes cosas sin consejo, y deliberacion con el grande ardor que los atormenta. Pero bien piensa Archiles confiando de la gloria de sus meritos, que si el dexasse y no quisiesse ayudar a los Griego ellos le cõsentirã en la partida, y que dexada la cerca de Troya tornaran a sus tierras, por lo qual de cõsentimiento de Palamides Archiles hizo llamar a consejo a todos los reyes y principes y duques de la hueste, los quales asì ayũrados Archiles propuso ante ellos tales palabras. Señores reyes duques, cõdes, principes, y todos

los que la carga de la presente guerra aqui soportamos donde nos mouio tal motiuo sin cõsejo y deliberaciõ a que por recobrar la muger de vn hombre, conuiene a saber del señor Menalao que aqui esta que es la señora Elena dexamos nuestros reynos y tierras, y mugeres, y hijos, y parientes, y malbaratamos los nuestros bienes, por venir en los estraños reynos y tierras por la recobrar auemos ya hecho tantas y tan grandes expensas, y mal trayendo nuestras personas con tantos trabajos, y ya de los mas notables de nuestras tierras y reynos y mas valientes son aqui muertos, los quales por ventura aun oy viuieran en sanidad de sus personas, y yo esso mismo con las muchas heridas que he recibido he perdido mucha sangre de mi persona, y no son muchos dias que en la muerte de Hector recibí tal herida de la qual bien pensaua no poder mas vivir, y por ventura es Elena de tanto precio a que por la recobrar de uan morir tantos nobles: en verdad muchas nobles mugeres son por diuersas partes del mundo de las quales el Rey Menalao podria escoger no solamente vna mas muchas. Por las quales no seria necessario que toda Grecia se metiesse a tantos trabajos, y no es cosa ligera de poder vencer a los Troyanos, que ellos tienen la ciudad muy fuerte y poblada de infinita gente de armas y de gente de pie. Y deuria nos bastar que auemos ya traydo a muerte, a Hector el muy mas fuerte, y a otros muchos nobles de su parte, esto solo nos basta a que con honor nuestro y gloria tornemos a nuestras tierras, caso que dexemos a Elena sin la recobrar: no lo deuemos ni se nos deue notar a cosa gra.



fa graue: como se a en nuestro poder Ansona hermana del rey Priamo, a la qual no se puede con verdad dezir que Elen preceda ni auentaje en nobleza y linage y dichas estas palabras Archiles dió por entóces fin a su proponer. A muchos dela hueste se les cábiaron las voluntades quando a Archiles así oyeró hablar. Que por que brantados se tenían del gran afán q̄ pasado auia: y aun passauā: mas Agamenō se leuāto en pie y dixo así. Nobles principes y caualleros que aqui estays porq̄ a mí conuiene hablar en esta razón primero, no porq̄ otros mayores aqui no aya: mas porq̄ el primero mote desta cosa fuy yo por razon del rey Menalao mi hermano. Y por ende si a vosotros pluguiere dire en esta razon lo q̄ se me entiende. Biē es así todo lo que Archiles dize: q̄ grandes son los afanes y las perdidas q̄ en esta sazón se han seguido. Mas parezeme q̄ antes deuiera ser esto pensado, q̄ tantos males se recrecieron q̄ todos los q̄ recibidos son se recobrarā quando la victoria se nos acompañare, y todos se nos doblarā sinos de aqui partiessemos. Y por mí os digo que si yo en el comiēço tanto supiera, como fuerogador y acusador para este hecho q̄ tāto fuera estoruador: y mi hermano buscara la emienda por otro cabo q̄ mejor buscar se pudiera. Pero aqui en esto vosotros hazed lo q̄ por bien tuuiereis: que con lo q̄ todos ordenaredes yo y Menalao contētos feremos. El rey Toas y el duque de Athenas cōtra dixerón mucho la razón de Archiles, y toda la hueste tuuo cō ellos, y los auian por muy nobles caualleros y de muy gran valor. Palamides auia muy gran saña de lo que auia oydo dezir a Archiles: y dixo así.

fi. Por cierto si esto así ouiesse de pasar que así lo acordassedes todos, y al no pudiesse ser yo nunca en Grecia tornaria, antes me yria a buscar tierras estrañas do biuiesse. Y aun alla no me llamaria Griego, y en tan mal punto no fotros fuy mōs nascidos si los nobles hechos de nuestros antecessores por nosotros han de auer fin de tanta manzilla, aunque todo lo al pereciesse: si así fuessē toda la alabanza cō los muertos quedauā y diria las gentes que las batallas que hasta aqui son hechas q̄ ellos las hizieron, y q̄ despues que ellos fallecieron en nosotros no quedara esfuerço ninguno, por cierto esto no sera, y si otro no q̄dare, yo solo quedare. Archiles dixo entóces. Señor Palamides biē se yo q̄ de los grādes hechos que en nuestra hueste se hizieron vos auedes ende gran parte. Pero bien creo q̄ la auereys mucho mejor y mayor si vos solo q̄days como dezis: y si vos a Grecia no tornassedes por los otros yr alla como dicho auereys, tanto auriamos mas anchura los q̄ alla fuessēmos. Como quiera que allaz nos han dexado los que alla fallecen. Mas bien se yo que si los otros q̄ de aqui parten, q̄ la v̄ra tardança aqui no sera mucha segū los buenos deudos q̄ vos en esta guerra auereys, mas yo no quiero mas parte d̄ las ganācias q̄ los q̄ aqui fincarē harā. Otras muchas palabras no de buē cōtinēte passaron entre Archiles y Palamides tāto que todos los que ay estauan no quisierō que mas allí estuiesse, y leuataron se de alli, y fueron se todos hablando sobre esta razon, v̄nos de vna manera y otros de otra, pero a la fin todos los mayores acordaron de morir, o acabar lo que comenzado auian. Pero Archiles di-

xo y declaro q̄ jamas en aquello por el no serñ ayudados. Y mando a sus meridiones que de allí adelante no se an osados de tomar armas contra los Troyanos, ni presumen de ayudar a los griegos. En este comedio fallecieron las vituallas en la hueste de los Griegos: por lo qual entre ellos vino gran hambre. Sobre lo qual auido su consejo los mayores de la hueste acordaron en esto, que embien a Agamenon al rey Telefo con muchas naues para que las naues llenas de vituallas tornassen prestamente a la hueste con ellas, porque la hueste fuesse presto proueyda. Agamenon acepto de grado el mandamiento de su capitán y fue prestamente con las naues de Menso, y como el alla llegasse el rey Telefo le rescibió alegremente, y hizo cargar las naues abundantamente de vituallas y de las otras cosas necesarias para sustentacion de la hueste. Y Agamenon con seguro viage se torno a la hueste: en la qual fue con mucha alegría recebido. Palamides auiendo se diligentemente cerca del regimiento de su capitania, mando reparar todas las naues que eran venidas sobre Troya con la hueste de los Griegos porque mejor se pudieffen guardar, y que fuesen toda via prestas para sus necesidades y para otro qualquier caso q̄ pudieffen auenir.

Cap. xl. Como mato Paris a Palamides: y quemó las naues de los Griegos: y hizo mucho estrago en ellos.



Assado el termino de las treguas cada vna de las partes se apareja a la batalla, la qual entre ellos se mezcla muy dura y mortal de cada parte. Deyfebo entōces fue a acometer al rey Teseo: al qual esso mesmo recibio poderosamente en el encuentro de su lança. Pero Deyfebo encontro asì duramente al rey Teseo q̄ lo derribo muerto d̄ el cauallo. Y asì el rey acabo allí sus dias. De la muerte del qual los Griegos fuerō turbados y muy tristes y vniērō en desfmayo, tanto q̄ los Troyanos auiendo se cōtra ellos esforcadamente: a los Griegos fue forçado de se dar a huyr y boluer las espaldas deshonradamente: pero sobreuinieron entonces en socorro de los Griegos Palamides y Diomedes con veynte mil hombres de armas: y con ellos aq̄ valiente Telamō Ajas y vā con grā ardimiento contra los Troyanos y Telamon fue a cometer a Sifeno hijo bastardo del rey Priamo: y hiriolo asì grauemente en el braço de manera que desde aquella hora en adelante Sifeno jamas fue papelear. Lo qual viendo Deyfebo fue todo mouido en furor y desigual saña, fue con mucho esfuerço contra Telamon y hiriolo asì duramente que lo derribo mal herido de el cauallo a tierra. Lo qual viendo Palamides mouido por auer verguēça tomo vna lança y fue a encontrar a Deyfebo asì muy graue y mortalmente que le passó el encuentro a los pechos de Deyfebo, y la lança fue quebrada en muy menudas piezas, y quedo en los pechos de Deyfebo vn pedaço de hasta con el hierro hincado. Paris su hermano el qual entonces se acerto en aquel lugar

gar, veyendo su hermano afsi mortalmente herido: sacó lo de la batalla con mucho trabajo y con muchas lagrimas y hizo le llevar cerca de la ciudad: a donde despues q̄ fue lleuado Deyfebo abrió los ojos y viendo cerca de sí a su hermano Paris dixole. Hermano por ventura quieres me por tal manera dexar morir y descender al infierno? Ruego te que antes que este troço, o pedaço de lança sea quitado de mi cuerpo vayas prestamente cōtra aquel que me mató y trabajes con tãto estudio y esfuerço que antes q̄ yo muera el perezca a tus manos y passé de la presente vida. Paris oyendo las palabras de su herido h̄o con mucho dolor y angustia se partió de el y lo dexó en tales terminos en el articulo de la muerte, y va se me en las hazes bañado en lagrimas, afsi como aquel que despues de la muerte de Deyfebo no desfeaua mas viuir: y va cō mucha diligēcia buscãdo a Palamides, al qual batalló entre las batallas cōbatiendose muy poderosamente con el rey Sarpidon, y el Rey Sarpidon lo auia cometido duramente por lo matar: Palamides esso mismo lo acometió esforçadamente la espada desnuda con la qual hirió al rey afsi grauemente en el muslo que lo partió de la ingle: afsi que el rey cayó del cauallo muerto. Paris viendo la gran mortandad y estrago que Palamides hazia en los Troyanos q̄ por fuerza les hazia boluer las espaldas. Tendió el Arco en la fortaleza de sus braços y miro estudiosamente a Palamides en qual lugar de su persona le podia mortalmente herir y ofender: y lançole vna facta enervada, y hiriólo en la gargãta por manera que le passó la vena organica, afsi que luego Pala-

mides fue muerto, y vino de el cauallo a tierra. Viendo los Griegos su gran señor y capitan y caudillo muerto por tal manera: dan grandes clamores y padecen desigual dolor por la muerte de su emperador. De la qual muerte espantados: luego desampararon el campo y se dan ahuyr hasta las tiendas a rienda suelta, y los Troyanos van en su alcance: persiguiendo los mortalmente por la tajante espada. Pero los Griegos ante sus tiendas se bueluen contra sus enemigos en gran fortaleza y se defienden reziamente. Pero los Troyanos se han contra ellos poderosamente: tanto que los traen a gran flaqueza: tanto que los Troyanos deciden de sus cauallos y apie batallan contra ellos: y les hazen mortal estrago: y entran por sus tiendas y meten las a robo, robando muchas baxillas de oro y de plata, y otras muchas y ricas joyas que ende hallaron en gran numero. Entonces Paris y Troylo con treyta mil hombres de armas van a la ribera y mandan poner luego fuego a las naues, y con el ayre que hazia se tendia el fuego y se leuantan las llamas mayores, tanto que luengo espacio de tierra relumbrauan y parecia el resplandor del fuego, y los lugares y tierras confines y comarcas eran todos alumbrados del fuego y las muy encendidas llamas se mirauan libremente de los que en la ciudad de Troya eran. Pero en esto sobreuino de parte de los Griegos Telamon Ajas con grande compañía de gente de armas, el qual resistey se opone muy duramente cōtra los Troyanos. Afsi que la batalla se mezcla entre ellos, de la qual se sigue gran mortandad de cada parte.

te. Y por cierto entonces fueran quemadas todas, sino fuera por Ajas, el qual entonces hizo maravillas por su persona, y resistió y se opuso muy duramente contra los Troyanos. Empero no embargante su defensa fueron entonces quemadas mas de quinientas naues. Entonces preualecieron en tanta virtud y fortaleza los Troyanos que de parte de los Griegos fueron muertos sin cuento: infinitos los heridos, de los quales muchos se partian de la batalla, no la pudiendo sufrir con el mucho desmayo y flaqueza a que ya erā venidos a mucho peligro. Entre los quales yua Hebar hijo del rey de Tarsia, el qual fue mal herido de vna lança, y le auia quedado el troço della en el cuerpo, y assi como estaua con el troço de la lança fue a la tienda de Archiles, en la qual Archiles estaua entonces, que por aquel día no auia salido a la batalla por amor de Policena. Hebar entonces assi mortalmente herido començó de maltratar a Archiles diziendole que se auia muy cruelmente contra los de su tierra en los dexar morir assi torpemēte en tierra estraña, y porque podía el sufrir que ellos fallezcan en tanta crueldad y perezcan assi tan sin piedad pudiendo los el vandejar y ayudar en la virtud de su defendimiento y fortaleza. Y dichas estas palabras mando Hebar que le sacassen el troço de la lança que traya en el cuerpo, y luego en presencia de Archiles dio el espiritu y fallecio. Y luego passado esto no mucho espacio vino a la tienda de Archiles vn su seruidor, y Archiles le demādo en que estado era la batalla, y como yua a los Griegos, y su seruidor se dixo. O quanto mal va oy a nuestros Griegos por grā muchedū

bre de los Troyanos que los matan y hieren y hazē en ellos mortal destruycion, ca no se cree que oy aya quedado en Troya persona alguna de quanta gente de armas a ella vino q̄ no aya salido, y apremian y persiguen duramente a los nuestros. Por lo qual señor mio agora que estan los Troyanos cansados y quebrantados del grā trabajo, si a vos viniēse en plazer entrar en la batalla contra ellos adquirirēys perpetua fama y gloria de vuestros hechos y proeza, que solo por vuestra entrada en ella en virtud de vuestro ardimiento y fortaleza los Troyanos serian luego vencidos: los quales por el gran cansancio que han no se podrian detener ni resistir a vuestra fortaleza ni leuantarian las manos contra vos. Archiles ni por las palabras de su seruidor, ni por la muerte de Hebar que assi delante del era muerto con el troço de la lança, no se mueue su coraçon a piedad antes disimula y finge no oyr ni ver todas las cosas que en este caso son por el vistas ni oydas, assi como aquel que encendido y preso en amor, todas las otras cosas dexaua, que costumbre es de todos los amadores que quando son llagados y ciegos con el poderio del amor que dellos se apodera, huyen y olvidan todo honor y gloria que alcançar podrian, pensando de aplazer a sus enamoradas, y assi acaece que con gran injuria y deshonor dellos mismos cessan de adquirir fama y gloria de sus obras. En este comedio la batalla era muy aspera en grā heruor entre los Troyanos y los Griegos, pero como ya el día declinasse al ocafo del sol la batalla se partio, y Troilo y Paris con sus Troyanos se tornaron a la ciudad, y aun Deyphebo no era

era muerto, el qual estaua en desigual trabajo quando Paris y Troylo vieron ante el con muchos clamores y angustias hazen esquiuo llanto ante el como aquellos que de grado auran de morir alli con el, tanto y tan graue es el sentimiento q̄ por su muerte padecē y sientē. Y Deyfebo ya muy turbada la vista, y falleciendo ya en la habla y boz pregunto a Paris si era muerto su matador, y Paris le certifico de su muerte, y luego Deyfebo m̄do q̄ le fuesse quitado el troço de la lança, que tenia y como le fue sacado luego Deyfebo dio el spiritu, de la muerte del qual los Troyanos fueron tristes, pero como sea cosa demasiada re contar particularmente el dolor y sentimiento del rey Priamo y de la reyna Ecuba y de sus hermanos, y tambien esso mismo los llantos y clamores hechos por la muerte del rey Sarpidon con muchas lagrimas que por ellos ambos a dos fueron derramadas por endela hystoria por el presente lo dexa de re contar, y bastar de uelo que pensar se puede del esquiuo rencor que todos sentian por la muerte de aquestos dos: empero el Rey Priamo mando sepultar el cuerpo de Deyfebo en vna muy rica tumba y precioso monumento, y assi mesmo el cuerpo del noble rey Sarpidon. En la hueste de los Griegos tambien se haze muy grande y sensible llanto por la muerte de Palamides, y despues que su cuerpo fue sepultado, los Griegos se juntaron en su consejo, y acordarō ellos no poder estar sin capitan y caudillo, y llegando se todos a consejo tomaron y eligieron otra vez por su capitan al rey Agamenon. El siguiente dia los Troyanos con sus batallas ordenadas salē al campo contra los qua

les los Griegos esso mismo salē muy animosamente, assi que la batalla se mezcla entre ellos assi muy duramente y muy aspera de la qual se sigue gr̄a mortandad y estrago, no embargate que por este dia hizo gran tempestad de lluias y vientos. Mucha fue la sangre q̄ d̄ ambas partes fue derramada, y muchos los q̄ murierō: pero mas fallecieron de los Griegos que de los Troyanos. Entōces Troylo entro en la batalla con gran compania de gente de armas al qual los Griegos no pudiendo resistir ni oponerse, fueles forçado de huyr ante el, assi con la gran lluvia que hazia los Troyanos siguē el alcance hasta en las tiendas, y por la gran tempestad y turbacion del tiempo dexaron los alli y tornaron se a su ciudad. El siguiente dia la batalla se haze entre ellos muy mortalmente y comenzada la batalla Troylo viniendo a ella hiere y derriba y mata muchos de los Griegos y muchos nobles condes y varones y otros mayores. Y este dia fue assi batallado hasta en la noche: lo qual se continuo sin entrecualo alguno por siete dias continuos. Lo qual los Griegos ya no pudiendo sostener con la gran muchedumbre de muertos: embiaron a demādar al rey Priamo treguas por dos meses: las quales fueron otorgadas con firme seguridad. Durante el termino de las treguas, Agamenon embio a Archiles por mensageros al duque Nestor y a Vlixes y Diomedes a que requieran y amonesten a Archiles, y lo mueuan que quiera salir a la batalla, y no quiera dexar perecer dura y cruelmente en la batalla los otros Griegos de su parte, que assi sus enemigos se gloriasen de la muerte y estrago dellos. Los quales como

M llega

Ilegaron a la tienda de Archiles, el los recibió alegremente y hizo los assentatar cerca de sí, y luego Vlixes comenzó a hablar por tal manera. Señor Archiles por ventura no fue vuestra intencion y de todos nosotros conuiene a saber de tantos reyes y principes como aquí somos dexar nuestros propios reynos y señorios por venir en el reyno del rey Priamo en grã pujança y poderoso braço por dar muerte a el y a los suyos, y derribar su ciudad de Troya en perpetua cayda y assolar la hasta en los cimientos. Pues donde vos es venido agora nuevo animo, o voluntad que vos así ha mudado en lo contrario, y que ayays trocado vuestro motiuo despues de tantos daños como en esta tierra nos son hechos, que despues de tantas angustias y dolores: como por ellos auemos pasado, como ya los Troyanos nos ayan muerto tantos reyes y tantos nobles de nuestra cõpañia, y nos han robado y despojado nuestras tiẽdas, y nos han quemado nuestras naues y ya en virtud y fortaleza de vuestro braço somos venidos a esperança de vuestra vitoria, despues q̄ vos distes la muerte al muy fuerte Hector en el qual estaua toda la firme esperança de la vitoria que los Troyanos esperauan auer de nosotros, y agora es muerto Deysebo hermano del mesmo Hector, por lo qual y a los Troyanos han perdido de todo en todo la esperãça de su salud, y vos agora que por sola la fortaleza de vuestras fuerças, en vuestro ardimiento y poder auays adquirido gloria y fama. Querays que tan famosa nombradia como oy poseys muera, y perezca con los hechos contrarios, y sosteneys tã bien que vuestra gente perezca cruel

mente auiendo la en tanto tiempo de fendido en grandes peligros de vuestra persona; y derramandose tanta sangre por ella. Plega os pues agora querer mantener en buena memoria la gloria de vuestra fama, y defender los vuestros q̄ sin vuestro socorro y esfuerço y poderio no pueden hazer cosa alguna. Y plega os de aqui adelante de tomar las vencedoras armas cõtra nuestros enemigos, por q̄ prestamente podamos alcanzar vitoria de ellos segun por cierto nos esperamos. Dichas estas palabras Vlixes dio fin a su proponer. Archiles entences respondió por tal manera. Señor Vlixes si segun vos auays dicho nosotros venimos en esta tierra con el proposito q̄ os plugo dezir en vuestra razon, seguramente vos podeys dezir q̄ gran presuncion y fantasia fue la q̄ nos mouio a q̄ por sola vna muger de vn rey, cõuiene a saber del señor menalao tantos reyes y principes ouiesẽ la muerte como hã auido por la cruel espada: Y q̄ nos esto mismo padezcamos las cruels muertes en estraños reynos, y no uiera sido mejor al noble Palamides morir en su glorioso reyno q̄ no morir en estraña prouincia. Y así mismo a los otros reyes de nuestra parte que en las cruels batallas han fenecido sus dias. En verdad bien considerado como la mayor parte, o casi todos los hombres del mundo se hã juntado en esta hueste, si acaesce que todos fallezcan en esta tierra vernã el mundo a ser lleno de gente baxa y poblado todo del vil linage de villanos, falleciendo aqui tantos nobles, y no sabeys vos bien que el muy fuerte Hector fenecio en la batalla su vida, y así mesmo podria fenecer la mia, yo que no soy de tanta fortaleza.

taleza. Así que requerirme y rogar me que yo salga a la batalla contra los Troyanos es trabajo perdido que no es de mi proposito, ni intencion de me auer de aqui adelante; ni usar en las mortales batallas, que mas quiero que muera la fama y gloria de mis obras que no muera mi persona, ca en caso que la proeza de algunas personas algunas vezes se lo en, viene a defora que la olvidança la asconde y haze desaparecer de la memoria de los hombres que aslax trabajaron. Estudiado con mucha diligencia Nestor y Diomedes y vlixes por mouer a Archiles y lo ablandar con sus palabras, pero por ninguna manera nunca lo pudieron mouer o que quisiesse conceder a sus palabras: ni a los ruegos que le fizierō de parte de Agamenō. Así que Nestor y Vlixes y Diomedes se tornarō al rey Agamenon recontando le todas las cosas ordenadamente segun auia pasado entre ellos y Archiles. Despues que los reyes se partieron de Archiles el quedo en su cama y començo a pensar en en muchas cosas que atormentauā su coraçon el amor de vn cabo y la proeza de la caualleria del otro y dezia, así. O cuytado sin vettura como yo soy agora oy en tan gran perdicion por estos mis ojos, mas que digo agora que ellos no peccaron por ver la mas hermosa de las hermosas, mas pecco mi coraçon que me ha muerto tomado su figura della en si y nunca la pudiendo desamparar. Pero qual fuera el noble coraçon que tal viera que suyo no fuera por cierto de todo en todo me conuene morir por suyo, o que ligero fue el en su llegada, y que vagerosa fue la su partida que de tan mortal laga soy herido, que hare cuytado que lança ni espada no me vale, y quanto le huyo mas me

alcança, y quanto mas le resisto mas me conquista, y embiaua muchas vezes por aquel mensagero que auia embiado a la reyna Ecuba, y preguntauale con juramento si viera a Policena, y que gesto tenia y si le pareciera así hermosa como a el parecia, y el escudero le dezia como la auia visto y como de su parte la saludara delate la reyna su madre, y como ella no le respodiera cosa alguna, mas que hiziera como vn gesto vergonçoso. mudándose le la color. Quando Archiles esto oya queda uasín habla, que no quedaua en el ningun sentido que le prendia todas las arterias de las venas del coraçon, el amor de Policena, y despues dezia. Ay cruela mortu que tan ligeras hallaste las puertas de mis ojos por do entrassen al mi coraçon y pusiesse allí tu sello que no puede ser hallado, y no ouiste quien te las defendiesse fuesse. tu agora aquella donzella que no alcanza espada con que te empezca, y pues a mi quisiste que fuesse lo los sus pies, si quier haz que sea ella mi amiga, y deua ser mi señora, y tu que no catas a y gualeza mas ordenadas tus leyes sin iuzio, a las quales alcada no ay haz me alguna gracia de tus dones. Despues que Agamenon ouo oydo la respuesta que Archiles auia dado, mando venir a consejo a todos los Reyes, y principes, y los mayores de la hueste, y estando así todos juntados notificoles allí en publico la voluntad de Archiles y su resistencia, y como auendolo el rogado, y otros nobles reyes y principes de los Griegos Archiles auia denegado en todas maneras su salida a la batalla contra los Troyanos, y como dezia ser mejor a los Griegos tornarse a sus tierras y reynos y buscar paz con los troyanos. Así

si q̄ de aq̄stas cosas cada vno de nosotros diga su voluntad, y lo que le parece que de aqui adelante de uamos hazer y manifestar assi lo que verna; segun su consejo cumplidero. Dichas estas palabras por Agamenon dio fin a su proponer. Menalao, el qual se leuãto ante todos primeramente a hablar, cõ tradize de uerse buscar paz cõ los troyanos, lo qual dixo ser cosa muy mala y no hazedera, como ya Hektor y Deyfebo fuesen muertos, por la muerte de los quales los Troyanos ya se reputauan ser mas muertos que biuos; y que cierto es agora a los Griegos que sin el poderio de Archiles aurtian victoria de los Troyanos. Pero Vlixes y Nestor contradixerõ graue mente a Menalao, diciendo q̄ no es de marauillar si Menalao dessea la batalla y estorua la tornada a sus tierras y reynos. Ca encobrar su muger es todo su espiritu y voluntad. Dizẽ mas que Troyano se puede aun dezir biudade de Hektor y de Deyfebo en todo, como ende sea otro Hektor: el qual cõ no menos virtud y fortaleza se ha cõtra ellos, conuiene saber aquel noble Troylo, el qual no menos q̄ Hektor aquexa y persigue a los Griegos, y en dessea otro Deyfebo conuiene saber Paris, por lo qual dize Nestor y Vlixes de uerse hazer paz con los Troyanos y despues de la paz hecha q̄ ellos se de uen tornar a sus tierras. Colcas el sacerdote y traydor de los troyanos comiẽça, casi mouido en yra a gritar entre los Griegos, diziendo. Varones nobles que es lo que pensays, o quereys hazer contra la voluntad de los Dioses y contra sus mandamientos. Los Dioses vos prometen victoria y sin falta lo oy, y entendi assi de suboca. Pues auisad vos, e imagina bien q̄ no

es cosa segura escartnecer a los dioses. Y yr cõtra sus mandamientos. Tomad pues las armas contra los Troyanos y renouad las batallas por vuestras fuerzas contra ellos y no fallezca vuestra mano hasta que alcanceys dellos la esperada y prometida victoria: la qual los dioses sin dubda alguna han ordenado. Assi que con las palabras de Coleas todos los Griegos recobraron animo y fuerza contra los Troyanos: no se curando de la ayuda de Archiles, assi como si el no fuesse con ellos por alguna manera.

Capi. xli. De los hechos que hizo Troylo contra los Griegos, y como se ouiera contra Archiles en el campo.



As treguas de los dos meses passadas, los griegos salen sus hazes ordenadas a la batalla. Contra ellos salen los Troyanos que entonces eran prestamente: assi que la batalla se mezcla muy asperamente, durando entre ellos muchos cuerpos muertos de cada parte caen. Entonces Troylo entro en la batalla con grã compania de gente de armas y mata infinitos Griegos, con desseo afincado que tiene de vengar la muerte de su hermano. De este Troylo escriue Daris que este dia mato por su espada diez caualleros muy nobles y de alta sangre y de los otros Griegos dozientos, los quales huyã ante el. Por lo quall os Griegos bueluen las espaldas. Y los Troyanos los siguẽ en alcance y persiguẽ los por la cruel espada hasta en las tiendas: pero por la noche sobreuenir la batalla se partio de entre ellos, y luego el siguiente dia se començo la quinzena bata-



batalla muy dura y aspera entre ellos: y los Griegos se trabajan en todas sus fuerzas por alcanzar vengança de los que de su parte erã muertos, así que persiguen a los Troyanos por dura muerte. Allí Diomedes se lia en grande ardimiento y destreza a matar a villa contra los Troyanos, matando y hiriendo y derribando muchos dellos, pero troylo ve yendo a Diomedes, al qual bien conuolò que se auia así esforçadamente contra los Troyanos, fue contra el en el correr de su cauallo y rendida su lança contra el por el qual Diomedes esso mesmo encontro a troylo y rompio en el su lança empero no lo hirio ni hizo mal ninguno. Empero troylo encontro muy poderosamente a Diomedes que lo derribò del cauallo a tierra mortalmente herido tanto que quasi muerto vino a tierra, troylo entonces se començò de maltratar de palabras y de traer del por los amores de Briseyda. Pero los Griegos con gran trabajo sacaron a Diomedes casi muerto de entre los pies de los cauallos y lleuaron lo en vn escudo a las tiendas. Menalao desque vido así a Diomedes grauemente herido y venir a tierra, bate las espuelas a su cauallo y bueluela rienda cõtra troylo por lo derribar del cauallo, pero troylo con aquella misma lança que hirio a Diomedes, que aũ no auia sentido que fuesse quebrantada hirio a Menalao así duramente q lo derribo del cauallo a tierra mortalmente herido, por manera q los suyos lo lleuaron en vn escudo a las tiendas. Y Agamenon viendo a los suyos fallecer en la batalla amonesto a muchos dellos a la batalla, y el consiguiendo entro con ardimiento en el campo contra los troyanos y a quexa

los grauemente, matando y hiriendo y derribando muchos dellos, pero troylo fue contra agamenon, y derribolo del cauallo a tierra. Pero no graue ni mortalmente. Y Agamenon con ayuda de los suyos subio en su cauallo, y defendiolo mejor que puede a los suyos. Y fenescida por a quel dia la batalla el rey Agamenon viendo el grande estrago de los suyos, embio a demandar al rey Priamo treguas por feys meses, el rey Priamo auido su consejo sobre ello otorgo selas: puesto caso que a muchos de sus seruidores leales, no fue en grado de las otorgar tan luengas. Entre tanto Briseyda fue por muchas vezes contra la voluntad de su padre a ver a Diomedes que estaua en el lecho así grauemente herido, puesto caso que ella sabia bien que troylo el subio qsto q fuera lo auia herido grauemente ni uiese en grandes pesamientos. Y desque habie considerado diligentemente en como no le es esperança ninguna de tornar cõ troylo torna su coraçon en Diomedes como vario y mudable segun proprio es a las mugeres liuianas, y bueluese a Diomedes proponiendo en su coraçon de no prolõgar luengamente la esperança y salud de su persona hazer absolutamente su querer en todo como aquella que en amor suyo heruia y era toda encendida e inflamada de todo en todo en ardor de su deseo. El rey agamenon durante el termino de las treguas fue a archiles acompañado del duque Nestor. Archiles los recibio con muy plaziente gesto. Entonces agamenon hablo con archiles que le pluguiesse de salir a la batalla contra sus enemigos capitales, y que no quiesse de aqui adelante dexar perecer los suyos. Sobre lo qual aga-

mienon requiere con mucha instacia a Archiles, pero Archiles cō muy endurecido coraçō no se quiso mouer por ruego alguno, no embargante q̄ por la amistad y amor singular que tenia con Agamenon le otorgo que sus Meridiones saldrian sin el ala batalla. Lo qual Agamenō, y Nestor mucho le agradescieron, y rēcebida licencia se tornaron a sus tiendas. Passado el termino de las treguas Agamenō cō los suyos se apercibe al campo, y Archiles mando armar sus meridiones, y el mismo los ayudo a armar y dio a todos diuisas coloradas por las quales se pudiesen cōocer, y cō assaz lagrimas les dio licencia que saliesen al campo, y entonces los meridiones cō mansos passos y con buena continencia se van a juntar en la batalla, la qual ya era començada: en la qual los Troyanos aquexauan grauemēte a los Griegos, pero el duque de Atenas los defendia con mucho denuedo cōtra el qual fue Troylo y derribo lo del cavallo en tierra, y hiere esso mismo mortalmente muchos de los meridiones, y por todo este dia duola batalla hasta la noche. Pero sobreuieniendola escuridad de la noche cessaron de la batalla. El siguiente dia ambas las partes se aperciben a la batalla, la qual entre ellos se comete muy aspera y muy mortal. El rey Silomeno y Polidamas tomaron preso al rey Toas y teniendolo assi preso trabajāse por lo sacar de la priesta y tropel de las batallas, pero los Meridiones se lo contrastan y defienden con mucho ardimiento, por manera que lo librarō de sus manos. Entonces Troylo va contra ellos derribando yhiriendo muchos dellos, los quales esso mismo bueluen contra el y mataron le el cavallo y trabajan se es-

so mismo de matar a troýlo. Entōces Paris con sus hermanos bastardos se metio en medio de los meridiones y aquexa los grauemēte y hiere muchos dellos por manera que libro a Troylo. El qual luego caualgo en otro cauallo y por causa de librar a troýlo se cōmetio muy aspera batalla en la qual por entonces los meridiones matarō a vno de los hijos bastardos del rey Priamo. Troylo desicando vengar la muerte de su hermano vacrnelmente cōtra los Meridiones y hiere a muchos y aquexa los duramēte en socorro de sus hermanos Paris y los otros bastardos, pero no era cosa ligera de poder romper los Meridiones, y preualecer contra ellos, que eran muy valientes y diestros y desembueltos en armas, los quales temiendo y mirādo la gran muchedumbre de los Troyanos, juntaronse todos en vno, y hizieron desi a modo de vn castillo, pero no se podian tanto defender q̄ Troylo no los aquexasse mal, y dañasse y hiriessse y que no hiziesse algunos dellos apartarse por muchas vezes del juntamiento y castillo q̄ de si auian hecho, porque Troylo les era perseguidor y ofensor: q̄ grauemēte los ofendia. Entōces el rey Agamenō y el rey Menalao y el rey Telamon y Vlixes y Diomedes los quales eran todos a la sazō en sanidad y venian de refresco entraron cō sus hazes en el cāpo. Y ellos juntamente se mezclārō en la batalla, la qual en su venida se mezclō muy dura de ambas partes y los Griegos aquexauā marauillosamente a los Troyanos, matando muchos dellos. Pero Troylo se mete en aq̄lla parte adōde los troyanos erā mas mal aquexados y mata y hiere y drrriba muchos de los griegos en tāto q̄ solamente por vir-

tud y ardimiento de Troylo los Griegos se bueluen a huyr cō mucha priefa hasta sus tiendas, pero Telamon Ajas entro en la batalla y acomete así duramēte a los troyanos en su virtud y destreza q̄ los Griegos recobraron el cāpo. Y aquesta fue la dezima sexta batalla. La qual fue mortal de ambas partes q̄ de cada vna de las partes cayeron muchos muertos. Y Troylo el qual en sus fuerças dexa de aquejar a los Meridiones, y el persigue así tan duramente a todos los Griegos, y cō tanta destreza los atormenta que por su virtud y destreza los mas fuertes dellos no pudiendo preualecer cōtra el: por lo qual los Griegos otra vez bueluen las espaldas y los Troyanos los siguen en alcance hasta en sus tiendas. Y Troylo los comete y se ha contra ellos marauillosamente en su gran virtud de batallar, y tomo presos ciento de los nobles de los Griegos y lleuo los captiuos a la ciudad, y la batalla ceso por entonces y las partes se partieron della, los Meridiones tornaron a las tiēdas de Archiles muchos dellos heridos, y dixeronle en como por aq̄l día muchos dellos cayeran en la batalla, así que buscādo entre los cuerpos muertos fueron hallados muertos de los Meridiones passados de ciento y ochenta, así que Archiles se duele y ha gran pesar de los suyos, y viniendo la noche fuēse acostar en su lecho con muchos dolores y angustias y no dexando pensando de mucho trabajo y pensamientos, tanto que por toda aquella noche no ouo voluntad de dormir ni cerrar los ojos, ocupado de muchos pensamientos, rāto que por vengança de los suyos dispone en su coraçon de salir a la batalla. Pero el amor de Policena le resiste en ella dura

mente pēsando que Policena lo ama mas que así misma, lo qual es contra el muy graue argumēto, que si el falliese a la batalla perderia el amor de Policena de todo pūto y sera d̄esperado de auer jamas con ella el su esperado y ran deseado gozo como ya el ouiesse fallecido al rey Priamo y a su muger sin verguença ni reuerencia viniendo contra aquellas cosas que le auia prometido. Conuiene a saber de no ayudar jamas a los Griegos en batalla cōtra los Troyanos y q̄ ya por muchas vezes les auia dado ayuda cōtra ellos. Así que por muchos dias Archiles fue embuelto en semejantes pensamientos, y aunq̄ las hazes de los Troyanos y de los Griegos se aperciben a la diez y siete batalla, la qual muy aspera y dura fue entre ellos, y duro por continuos siete dias Archiles traspasado en amor de Policena, continuamente se dio a muchos cuydados y varias y imaginaciones, en el qual termino muchos fallecieron de los Griegos. Agamenon viendo tan grā mortādā y estrago hecho en los suyos de mando treguas a los Troyanos, las quales los Troyanos les negaron saluo tantos dias en que pudiesen enterar todos los cuerpos muertos, los quales dias passados comienza se entre ellos la mortal deziēto batalla, en la qual Menalao y Paris se fueron a hollar, y ambos se derribaron de los cauallos en los encuentros de las lanzas. Polidamas fue contra Vlixes la espada desnuda esforçadamente. Menesteo duque de Atenas fue acometer a Antenor así duramente que le derribo del cauallo en tierra. El rey Silomeno fue acometer a Agamenon, al qual por entonces cierto ofendiera grauemente sino le socorria el

rey Telamón, el qual hirió al rey Silomeno y lo derribo del cauallo a tierra. Archilango hijo de Nestor fue contra vno de los hijos bastardos del rey Priamo, el qual auía nombre Vnueuo Agumeles, y encontro lo así poderosamente cō su lança que lo hirió mortalmente y lo derribo muerto del cauallo a tierra, de la muerte del qual los troyanos fueron muy tristes. Y como a Troylo viniesse la nueua de la muerte de su hermano, Troylo se mouio en muchas lagrimas y dolor, y va encēdo en su furor a cometer duramente a los Griegos tanto que sin dubda les conuenia huir y boluer las espaldas si los Meridiones no se lo defendieran y le resistieran esforçadamēte, por lo qual Troylo dexados los otros buelue se contra los Meridiones, y metese entre ellos con mucho esfuerço y ardidēza y mata y hiere y derriba muchos dellos, tãto que los Meridiones no pudiendo sostener el denodado acometimiento de Troylo, ni esso mismo los otros Griegos la gran muchedumbre de los Troyanos, los Griegos se dan de huir, y Troylo y los Troyanos los siguen en alcance hasta en sus tiendas y los Troyanos matan y hierren muy cruelmente muchos de los Griegos de muy duros golpes, y los Troyanos decien de sus cauallos y a pie van contra los Griegos y dentro de sus tiendas derriban y matan muy cruelmente infinitos dellos: así que el clamor se haze muy grande en las tiendas, y los gritos y bozes que dauan resonauan cō el ayre lexos tierra, tanto que el gritar resonaua en la tienda de Archiles. Y Archiles mando a aquellos que con el estauan q̄ supiesesen que era la causa de tan grandes llantos como se hazian, y algunos de los

que huyan de la batalla por se acoger a la tienda de Archiles le dixeron en como los Griegos eran del todo vencidos de los Troyanos, tanto que de necesario, y con la muy gran mortandad que en ellos hazian los auian lançado hasta en sus tiendas, y q̄ aun dentro no se podian defender q̄ los Troyanos no los matassen endē y si vos quereys estar seguro en vuestra tienda: no se tardara mucho quando prestamente vereys sobre vos mas de ciēto y cinquēta mil hombres de armas, los quales vos hallaran desfarmado y no os perdonarã ni os dexaran a vida. Y ya han dado cruelmente la muerte a muchos de los vuestros meridiones, y no cessan aun de matar en ellos y todos se deuen ya reputar y tener por muertos sino viene alguno que los socorra poderosamente. Oydas estas cosas por Archiles leuanto se casi mouido en furor, y el espiritu le comēço casi de temer como el fuesse todo encēdido en saña. Así que puesto el amor de Policena demanda las armas y armo se muy prestamente, y con mucha priessa caualgo, y así como lobo hambriento entre los corderos se va a meter entre los Troyanos, y comete los duramente derribando y matado en ellos; tanto q̄ en breue hora fue entre los otros conocida su espada, la qual toda era bañada en sangre de aquellos q̄ mataua, y esso mismo por dōde el andaua toda la tierra cobria de sangre de cuerpos muertos. Lo qual viendo Troylo bien conocio la dura espada de Archiles por lo qual Troylo boluio la rienda de su cauallo contra el, al qual esso mismo sintio Archiles y vale poderosamente contra el. Y como ambos se combatiessen así duramente. Troylo hirio a Archiles así

gra

grauemente q̄ de necesidad cōuino a Archiles cessar de la batalla por muchos días, y conuino esso mismo por esta herida estar por muchos días en el lecho Troylo en caso que no fue tã grauemente herido, empero mas sintio el golpe de Archiles que la herida: ambos se derribaron de los cauallos a tierra de los encuentros de sus lãças. Todo este día fue batallado desde la mañana hasta la noche. Y sobreuiniẽdo la noche partiose la batalla, y por continuos ocho días duro la batalla continuamente, en la qual de cada parte se crecio muy gran daño asì de muertos como de heridos. En este co medio el rey Priamo se sintio muy la stinado porque Archiles contra las cosas que le auia prometido auia entrado en la batalla. Y bien penso que Archiles lo ouiesse dicho mas so titulo de engaño que no de amistad, por lo qual el rey Priamo comiẽça de mal traer a la reyna su muger, diziendo le que si uiuera creydo a sus palabras q̄ fuera venido en gran vituperio y del honor suyo a esso mismo muy gran sentimiẽto Policena a, la qual ya auia venido en plazer de recibir a Archiles por marido.

Cap. xliij. De la muerte de Troylo y del rey Menon y en que manera fue, y como los matara archiles.

**A**rchiles durãte el termino de los dichos seys meses hizo se bien curar de sus heridas, tanto q̄ vino a estado de su sanidad. Empero tomo contra Troylo muy grã odio en su coraçon porque asì grauemente lo auia herido, y dize de necesidad conuicne q̄ Troylo muera por sus mismas ma-

nos muy torpemente. Passadas estas cosas sobreuino el tiempo de la batalla: en la qual se hizo la. xix. batalla, y de ambas partes las hazes se mezclã fieramente, y se haze gran mortãdad. Empero Archiles antes que entrasse en la batalla llamo ante si todos los meridiones, y venidos ante el hizo les grã querella de troylo amonestando les no menos por ruegos y plegarias que por mandamientos como se deuan auer en la batalla contra troylo, y que todos ellos juntados no pongan en su coraçon cosa alguna, saluo que trabajen de cercar a troylo en medio dellos por manera que lo puedan entre si firmemente de tener, y que asì detenido no lo maten: mas que lo trabajen y empachentan luengamẽte ha que ellos viniessẽ Archiles, el qual no andaria muy alõgado dellos en la batalla. Y dichas estas palabras por Archiles delãte todos los suyos el se metiã a la batalla, y los Meridiones le siguen. Entre tanto troylo con gran cõpañia de caualleros, y con mucho denuedo y destreza entro en la batalla contra los Griegos derribando y matando y hiriendo muchos dellos tãto q̄ en breue hora por virtud de su espada, a ellos conuino boluer las espaldas y huyr de los troyanos. Discurriẽdo el sol a la hora de medio dia, asì q̄ los Griegos casi vencidos huyendo se aquexauan por allegar a las tiẽdas. Entonces los meridiones los quales eran por cuenta dos mil hombres de armas metense a la batalla muy animosos juntados todos en vno, y no olvidando el mandamiento de su señor, mezclanse con ardimiento a las batallas y acometen a los troyanos, asì que los Griegos recobraron el campo, y la batalla se mezclã muy dura de

ambas partes, los meridores en este comedio buscan con mucha diligencia entre las batallas a Troylo, y hallaronlo entre las compañías batallado cō mucha destreza y animosidad, así q̄ los meridores lo cercaron en medio d̄llos a todas partes, pero Troylo mato muchos dellos y a infinitos hirio mortalmente. Empero como ninguno d̄ los de Troylo estuuiesse entōces cerca del para q̄ socorrer lo pudiefen. Y los meridores le mataron el cauallō cō los muchos golpes y lãçadas q̄ le dieron y tiraron por fuerça el yelmo de la cabeça a Troylo rōpiendose le por muchas partes, así q̄ Troylo defarmada la cabeça y a pie se defendio dellos en tãta fortaleza q̄ estimar no se podria. Y entonces sobreuino Archiles, el qual desque vido a Troylo en tales terminos y tener la cabeça defarmada y sin otra cōpañia ni defenimiento fue cōtra el en furia encēdidō, con la espada desnuda juntandō golpes a golpes cortole cruelmente la cabeça, y lanço la entre los pies de los cauallōs, y tomo el cuerpo de Troylo con sus manos muerto, y atolo fuertemente a la cola de su cauallō y lleuo lo por toda la hueste sin verguença ninguna, mas o Omero que en tus libros enfalçaste a Archiles en tãtos loores y gloria. Qual legitima razon y razonable te mouio a lo enfalçar y loar no deuidamente en tanta proeza y fama: mayormente quando dizes q̄ el mismo Archiles mato dos Hēctores por sus fuerças y fortaleza, conuiene a saber al mismo Hēctor y al fuerte Troylo su hermano. En verdad que te mouio la naturaleza de los Griegos cuya fama quisiste alargar, y por esto se dize tu ser mouido en loor de Archiles. Canō se puede d̄zir que Archiles

mato a aquel magnifico y tan valiente Hēctor como deuia, canō le semejaũ en destreza ni fortaleza y estremidad como Hēctor a la fazon ouiesse muerto vn rey, y no se estudiado en otra cosa, mas toda su intenciō era por lo defarmar, y no se guardando de las assechanças de Archiles. Y si Hēctor ouiera entōces sentido a Archiles esforçara se en defension suya prestamente, como aquel que en muchos peligros solia y acostumbraua a agrauiar a Archiles. Y así mismo mato almuy fuerte Troylo, al qual no Archiles en destreza y virtud mato: mas no ouo verguença de le dar muerte quando ya era vēcido casi muerto de aq̄llos dos mil caualleros, y en el no hallo defension ni resistencia alguna, así que no mato vn hōbre en lo matar, antes mato al casi muerto. Y ya de aqui adelante Archiles no es digno ni se le puede cōtar loor alguno el qual segun que tu Omero escriuiste q̄ era tocado en tanta nobleza, pues que a vn noble hijo de vn rey q̄ en tanta fortaleza y destreza se esforçaua no vencido, así por el pospuesta toda verguença lo traxo atado a la cola de su cauallō. En verdad si Archiles guardara toda nobleza, y se mouiera a virtud no cometiera tan crueles y viles hechos pero el no se podia mouer a aq̄llos casos q̄ verdadera mēte no eran en el. Archiles trayēdo así sin verguença ninguna el cuerpo de Troylo, despues que vino su muerte a noticia de Paris y de Polidamas y de Eneas. Paris fue amortecido y casi le fallecio el espiritu, los Troyanos se trabajan con mucha diligencia por auer y cobrar el cuerpo de Troylo, pero no lo pudieron auer y cobrar por la muchedumbre de los Griegos que en selo defender se pusierō graue

mente:

mente, el rey Menon mouido en mucho dolor por la muerte de Troylo, fue acometer con mucho denuedo y animosidad a Archiles y dixo le primero ciertas palabras injuriosas por tal manera. Oribaldo y donde te puede mouer tã horrible crueldad q̃ vnã valiente y virtuoso infante hijo de tan glorioso rey tuatasses a la cola de tu cauallo, y no ouieses verguença de lo traer así por tierra como vn vil hombre, en verdad te digo q̃ ya sin daño de tu persona no lo podras auer hecho. Y luego dichas estas palabras fue cõtra el en el poderoso correr de su cauallo y encõtro a Archiles y hiriolo del encuetro así fuertemente en los pechos q̃ a grã pena se pudo archiles tener en el cauallo, luego el rey Menõ fue contra el la espada en la mano y hiriolo así duramente sobre el yelmo, q̃ Archiles así grauemente llagado cayo del cauallo medio muerto, por lo qual los troyanos recobrarõ el cuerpo de troylo, pero no sin grã trabajo de batallar. Los meridiones leuantarõ a Archiles de tierra y hizierõle subir en el cauallo y Archiles dende a poco recobrando fuerças torno a la batalla y fue cõ mucha yra a acometer al rey Menõ, pero el rey lo rescibio cõ mucho ardimiento. Así q̃ entre ellos se comete grãde y cruel batalla pero el rey Menõ maltrae por su destreza mas grauemente a Archiles, pero por la gran muchedumbre de batallas y hazes q̃ sobreuiniéron allí dõde ellos eran partio se la batalla de entre los dos. Y por ya declinar el sol a ocidẽte, cessan la batalla de ambas partes. Y por siete dias continuo entre ellos la batalla en gran feruor. Y despues q̃ Archiles fue sano de las heridas q̃ auia recebido cõ deliberacion de auer vengança del rey Me-

nõ, entro el septimo dia en la batalla y hablo a sus Meridiones y mãdoles firmemente q̃ cercassen en medio dellos al rey menõ y lo tuuiessen así cercado hasta q̃ el viniessẽ a ellos. Y así finalmente akõçasse vengança del y entre tanto la batalla se comete muy graue, y muchos cãe muertos, y Archiles y el rey Menon se fueron a hallar en vno y recibẽse entos encuetros de las lanças, y ambos vinieron de los cauellos a tierra, y así a pie se cõbaten. Entõces los Meridiones fuerõ cõtra el rey Menon y cercarõ lo de todas partes, y como no fuesse cerca del ninguno de los suyos q̃ le socorriessẽ tomarõlo preso. Lo qual viendo Archiles fue contra el teniendo lo los meridiones y diole tantos golpes hasta q̃ lo mato. Empero archiles no lo pudo matar sin grã peligro de su persona, en el rey Menon lo aquexo por muchas heridas y graues golpes, de los quales mucha sangre le salia y se derramaua por su cuerpo hasta en los pies: tanto que mas se esperaua de su muerte de archiles que de su vida. Para mientes omez quino Omero, que nunca en sus dias archiles mato valiente hombre saluo a Troylo. Así que con razon el es digno de loar si la traycion deue ser loada, o mereçe la gloria. Entre tanto durante la batalla en gran heruor Menalao y Nestor y Diomedes y Telamon ajas con sus hazes van acometer a los Troyanos por manera que los lleuaron del campo, y les hazen boluer las espaldas y con mucha priessa se van recogiendo a la ciudad, en la qual entran con mucho peligro y trabajo. Que los Griegos los persiguen duramente, y hieren y matan infinitos dellos. Pero los Troyanos que auian podido

do huyr de que entrarō en la ciudad,  
cierran las puertas fuertemente. *dad y*  
*ob oibm ns nstl rro p omms mll*  
Capi. lxiiij. De la muerte q̄ mu-  
riō Achiles en el templo de apolo  
en manos de Paris y de la muerte del  
mismo Paris.



Después q̄ el cuerpo de  
troilo fue traydo y pue-  
sto en el palacio del rey  
su padre, niente no poi-  
co dolor el rey Priamo.  
Duele se Ecuba, duele se Policena,  
duele se Elena, duele se Paris, y mu-  
chas ansias y angustias y lloros passa-  
ron muchos dolorosos y trabajosos  
dias todos los troyanos sin cōparaciō  
passaron. Caen viendo se desampara-  
dos del amparo de Hector y de Deyo-  
sebo, y detroylo, bien piēsan por veri-  
dad no se poder defender mas adelā-  
te. Empero el rey Priamo embio a de-  
mādar treguas a los Griegos, las qual-  
es se las otorgaron luego. Y durante  
el termino de las treguas, el rey Pria-  
mo hizo sepultar el cuerpo de troilo,  
en muy hermosa sepultura, y esto mis-  
mo el cuerpo del rey Menon, y la rey-  
na Ecuba haze muy doloroso llānto  
por la muerte de sus hijos, y busca mu-  
chas y diuersas maneras por donde se  
pudiesse vengar del matador dellos, y  
que el tirano archiles el qual asy cruel-  
mente no abortescio de los matar,  
ella le pudiesse acarrear la muerte. As-  
si que mando que viniesse ante ella Pa-  
ris su hijo, y ella le hablo en secreto cō  
muchas lagrimas en esta manera. O  
hijo mio, meaja cres que me has que-  
rido de la merced de mi vientre a  
quien yo encomiendo las mis lagri-  
mas, agora mi muy amado hijo te pi-  
do yo por los dioses que de la cruel  
muerte te escaparon en precio de los

dolores de mi parto te pido q̄ tu me or-  
torgues lo que yo te demādare porq̄  
mi alma con tanto dolor no vaya a  
infierno. Paris dixo. Señora tā graue  
cosa en el mundo vos a mi no podria  
des mandar que no hiziesse aūque en  
ella se encontrasse la muerte, y por el  
mas bien andate de los caualleros me-  
tedria yo si a milos dioses otorgasen  
que por alguna parte el vuestro dolor  
fuese amasado. Después que la Reyna  
fue cierra de su hijo Paris dixo le. Hijo  
mio muy bien sabes quāto mal y defora-  
ra a tiemos recebido de archiles. Ya  
gora pensando que le teniamos por  
amigo nos ha tan mal amenazado, y  
sabes bien la pleytesia que me mouio  
por casar con tu hermana Policena, y  
esto credo que no es sino que los dioses  
lo acarrean que me quieren dar conse-  
jo de vengança. Por donde te digo q̄  
yo he pensado de embiar por el q̄ me  
venga a hablar al templo de apolo, y  
que venga de noche lo mas encubier-  
tamente que pueda ser. Y yo se bien q̄  
el vendra, porque te ruego hijo mio  
que tomes secretamente tales hōbres  
y tā aderegados, porque quando allí  
viniere me des vengança del. En esto  
hijo podrās a los dolores de la mi po-  
strimeria algū remedio de medicina.  
Quando Paris esto oyo pesole de co-  
raçon, mas no pudiendo negar a los  
afincados ruegos con lagrimas de su  
madre dixo asy. Señora aūq̄ a mi es  
esto a par de muerte en hazer cosa tā  
vergonçosa como vos quereys q̄ se  
haga. La piedad de vuestro dolor me  
fuerça q̄ lo haga, y vos ordenado q̄  
yo presto esto para lo que mādardes.  
La Reyna luego en esse dia embio un  
mensagero a archiles con quien le em-  
bio a dezir que bien sabia el pleyto q̄  
entre ellos estaua, y que se marauilla-  
llaua



stava como el coraçon le suffria de le  
 hazer tanto enojo, pero q̄ esto no era  
 sin razõ pues mas firmeza entre ellos  
 no auia. Mas que le pedia de merced  
 que viniesse a estar con ella en secreto  
 lo mas presto que pudiese ser al tēplo  
 de apolo, porque alli firmassen ella y  
 el la su verdadera amistad: ca mucho  
 setenia de los grandes peligros que  
 la ventura le acarreaua, y que ella trae  
 ria a Policena, la qual supiesse q̄ de co  
 raçon lo amaua, y que fiauã en Dios y  
 en el su amor que alli quedarian las co  
 sas en tal estado y sosiego como el des  
 seaua. El mensagero de la reyna lle  
 go a archiles y dixo le estas palabras de  
 parte de la reyna y otras muchas. Quã  
 do archiles las oyo fue inflamado de  
 vn fuego de grande amor y dixo al  
 mensagero que se tornasse luego pa  
 ra su señora con su carta, en que le em  
 biaua a dezir con muy humildes pala  
 bras que luego essa noche asosegada  
 la gente seria con ella. Dize agora  
 aqui el autor. O fuerte y espantable  
 juyzio de Dios que hombre en quien  
 el puso la deida de la virtud del su ra  
 zonable espiritu contra la su ordenan  
 ça puesta. Ni por sefo ni por fuerza  
 no se puede defender, mas veyendo  
 la muerte con sus propios ojos cor  
 riendo y con gran agonía con sus pro  
 prias manos la va a tomar. Que dizē  
 que quando la diosa Tetis su madre  
 vio q̄ a su hijo archiles no podia des  
 niar de la yda de Troya, aunque por  
 pensar ella que por sus obras le estor  
 uaria la muerte: que le dio vna tienda  
 muy rica y de maravillosas obras, en  
 la qual auia muchos encantamientos,  
 en especial que estaua encima de la  
 tienda vna aguilã por tal encantamen  
 to, que quando algunos venian con  
 buenas nuevas vn dia antes echaua

por la boca vnã flores muy hermo  
 sas y de buen olor. Y otro si estaua en  
 el mastel dentro en la tienda vna figu  
 ra de hombre por tal encantamiento  
 que quando entraua en la tienda qual  
 intencion tenian en su voluntad, tal  
 gesto mostraua en la cara la figura, por  
 tal manera estauan estos encantamen  
 tos en la tienda q̄ ninguna falsedad no  
 se podia hazer. Y todas estas señales  
 se mostraron en la tienda quando el  
 mensagero de la reyna entro, mas co  
 mo en la tienda otro no quedo sino ar  
 chiles y aquellos que lo auian de aper  
 cebir no las vieron, ca el no podia que  
 los ojos del coraçõ y de su entendimier  
 to policena los tenia en su poder. Pues  
 por demas fue el apercebimientto de  
 los Dioses a Andromaca para Heror  
 nilos encantamientos de Tetis en las  
 virtuosas aguas del exeni en las gran  
 des cautelas de la tienda encantada de  
 Archiles. O que falsa y engañosa cau  
 tela de aquellos que por arte se esfuer  
 çan a contrastar la ordenança de Dios.  
 Mucho cobdiciaua Archiles que la  
 noche fuesse venida, y tardaua se tãto  
 que le hazian las horas dobladas y lla  
 mo a Archilago hijo del rey Nestor  
 que era mucho su cõpañero y amigo,  
 y era muy noble mancebo, y muy loa  
 do de proeza de caualleria, y contole  
 todo su secreto, y ordeno como pue  
 sto el sol y asosegada la gente fuessen  
 ambos al templo de Apolo a estar cõ  
 la reyna Ecuba, y hizieronlo asì, y  
 fueronse, que otras armas no lleuauã  
 sino solamente las espadas, y fuerõ se  
 al templo Archiles y Archilago. Y Pa  
 ris estaua ya en el templo, y tenia con  
 sigo veynte caualleros muy armados  
 y de los mejores que el entendio que  
 pudo auer. Y quando lo vio estar en  
 el tēplo salieron los medios alas espal  
 das.

das, y los otros delante y hirieron en ellos, mas ellos quando sintieron que engañados eran pusieron mano a las espadas que trayan y pensaron de pelear: mas no yuan de tal manera q̄ prouecho les pudiesse hazer, y ouierō de morir, pero antes hizieron grã daño, ca murieron biẽ los medios de los de Paris, y aun Paris quedo herido. Como quier que algunas hystorias dizẽ que Archiles assi como llego en el tẽplo, llego al sanctuario ante que alguno pareciesse, y que se echo a preces, y que lo hirio Paris de vna saeta empõçoñada por la plãta del pie. Y despues que assi muertos Paris mandaua que su cuerpo de archiles se lançasse que los cueruos, o perros lo comiessen, mas por ruegos y plegarias de Elena lançaron los ambos a dos en la plaça, a fin que todos los Troyanos que los quisiessen ver los pudiesssen ver libremente y los Troyanos se gozauã mucho de la muerte de archiles, y habluauan entre si, diziendo que yade alli adelante no auia que dudar de los Griegos. El rey agamenō embio sus mensageros al rey Priamo que mandasse dar los cuerpos de archiles y de archilago por la triste consolacion de ellos y del padre de archilago, el qual auia poco sentimiento de gran dolor por la muerte de su hijo. Assi q̄ el rey Priamo se los otorgo, y los Griegos lleuaron los a sus tiendas ambos a dos. Por lo qual entre los Griegos se haze gran llanto de la muerte de archiles y dezian. Ay Elena no fueras nacida, y tu Policena no fueras engendrada que solo este bastaua para no ser merecedoras todas las mugeres. Agamenon hazia gran duelo, y dezia. Archiles todo el mundo sostuuieras por enemigos, mas matote la

lança del amor lazofo todas las falsedades Troyanas y falso glorioso vencedor robado el despojo de la proeza del mundo, muchas que ellas dauan los Griegos del amor y hazian muchos llantos por archiles, los quales bien piensan y hablan entre si q̄ ya de aqui adelante no tienẽ esperãça de tomar ni entrar la ciudad, pues q̄ archiles era fallecido, assi que los Griegos hizieron vn rico monumento a archiles, y rogarō al rey Priamo q̄ su sepultura se pusiesse en la ciudad. El rey priamo les otorgo que su sepulchro fuesse edificado a la entrada de la puerta Timbrea. Y por no hazer de mañada y luẽga escriptura la presente historia dexa aqui de recontar la graciosa forma de su sepulchro. Y passadas estas cosas, y el rey agamenon hizo llamar a cõsejo a todos los reyes y principes Griegos que en la hueste erã, los quales juntados en su presençia, agamenō les notifica en como por causa de la muerte de archiles la mayor parte de toda su hueste parecia ser muy trabajada y descõsolada, por lo qual agamenon les pregunta qual les parece ser la mas segura via, cõuiene a saber, que deuan dexar la batalla y tornar a sus tierras o que deuan continuar la batalla y esforçarse en ella en todas fuerças, lo qual oydo por los presentes que ende eran, muchos y muy diuersos fueron los consejos q̄ ende se dieron, los vnos dizen y aprueuan de uerse continuar la batalla: los otros dizen lo contrario. Pero finalmente todos fueron en vna sentençia y consejo que la batalla se continuasse, diziendo que en caso que archiles les ouiesse fallecido, empero que no les fallecerian las promessas de los dioses, por las quales era prometido q̄ auriã de

de los Troyanos la deseada victoria y que asolarian hasta los fundamentos la ciudad de Troya. Y en este comedio leuanto se Ajas en medio de los reyes y dixo que si Aquiles era fallecido que embiasse por su hijo, el qual era con el rey Licomedes su abuelo de parte de la madre, el qual hijo de Achilles era en pequena edad, y el mesmo Ajas dixo que sin el jamas abrian victoria contra los troyanos. Y assi que los Griegos oydo este consejo todos lo aprouaron, y escogieron rey Menalao para que vaya por el hijo de Achilles el qual se llama uia Pirro Neptolemo y era con el rey Licomedes. Y venido era ya tiempo quando el sol y pasado el circulo y curso del zodiaco entraba ya esto mismo en este año el signo de Carnero, quando segun la diuina ordenacion y curso de las estrellas, es el tiempo del estio, quando los dias son los mayores del año conuiene a saber a. xvj. dias del mes de Junio, se faz la. xx. batalla y muy cruel, y las hazes salen de ambas partes ordenadamente y se mezclan las unas con las otras y se mete aspera y cruel batalla entre ellos. Entonces Ajas mouido con motivo de fantasia y locura entro en la batalla desarmado la cabeza y lleuaba solamente el espada en la mano, y esto mismo sin escudo ninguno, y los principes de los Griegos, Diomedes, Menesteo y Ulixes y tambien Menalao y Agamenon ordenadas sus batallas y hazes vien en el campo. Esto mesmo el rey Priamo ordenadas con discrecion sus hazes, mandolas salir a la batalla. Mas o quanto temor padece la gente Troyana en viendose entrar en la batalla sin gouernacion y capitania del muy fuerte Hector y del sabio Deyfebo y del muy animoso troyano. Pero pues que necesario es que los

Troyanos defiendan sus vidas, conuieneles de las poner y ofrecer a los peligros de las batallas. Y Paris por el fallecimiento de sus hermanos salio a la batalla vañado en muchas lagrimas, que debaxo del yelmo manaua en mucha abundancia, muchos solloços y sospiros y sensibles gemidos. Por consiguiente sale Polidamas y el rey Silomeno y el rey Esdras y el conde Eneas, y van prestamente contra los Griegos y mezclanse a la batalla. Y Paris con su gente de Persia con sus arcos y factas matan muchos de los Griegos, y hiere esto mismo muchos de ellos. Diomedes fue a cometer al rey Silomeno, pero el rey se le defendio y resiste ardidamente y su gente conuiene saber los de Passagania, los cuales eran sus vassallos de aqueste rey matan muchos de los Griegos, y derriban esto mismo y fieren muchos de ellos tanto, que Diomedes y los Griegos no pudiendo sostener el poder de los Troyanos, por fuerza se retraxeron por grande espacio de tierra. En este comedio Menesteo duque de Atenas fue contra Polidamas, y entretulo assi duramente de su lanza que lo derribo del cauallo a tierra y fue luego contra el la espada en la mano y a que xolos de muchos y duros golpes por lo traer a fin de sus dias. Lo qual fiziera si el poderio del rey Silomeno no le viniera en socorro que lo libero de manos de Menesteo. Otro si Paris mata y hiere muchos de los Griegos, y entonces fue Ajas contra la gente de Paris solamente la espada en la mano, y puese del contar maravillas que por entonces hizo, que assi desarmado como estaua, mato muchos de los Troyanos, y el hasta alli no auia sido herido en parte ninguna de su cuer

cuerpo, empero como el entrasse en la gente de Paris su espada en la mano discurrendo entre aquellos de perfia matando muchos dellos, tanto q̄ todos huyan delãte del por salvar sus vidas. Así q̄ Paris no pudiendo sostener el estrago, tēdio fuertemēte su arco cōtra Ajas y lãço le vna facta enroulada cō la qual le hirio mortalmēte entre las costillas y el braço, así que biē sintió Ajas el ser malferido, a que de aquella herida le era forçado morir. Por lo qual antes que passasse de la presente vida busco a Paris entre las batallas y llegose a el y dixole tales palabras. Paris Paris tu me has herido cruel y mortalmente con el golpe de tu facta, pero ante que yo muera y descienda a los infiernos tu seras primero yras ante mi que necessario es q̄ aora seas apartado de injusto amor de Elena, por la qual son muertos tantos reyes y muy nobles hombres. Y dichas estas palabras por Ajas el firio a paris así dura y mortalmente que le partio las quixadas en dos partes. por manera que luego Paris cayo muerto entre los pies de los caualllos. Y ajas esso mismo no tardo q̄ luego no murio, y los Troyanos viendo muerto a Paris recobrarō su cuerpo con mucho dolor y traxeronlo a la ciudad cō muchas lagrimas y tristura. Pero Diomedes y Menesteo con gran compañía de la gente Griega se hã duramēte cōtra los Troyanos, tanto que les hazē boluer las espaldas y como la noche se acerca se los Troyanos entran en su ciudad con grã peligro de sus personas y cierran las puertas de su ciudad con fuertes cerraduras. Agamenon venida la noche, mando mouer el real y hizolo asentar mas cerca de la ciudad y fuerō puestas tiendas y pauellones en gran

numero. Y los Troyanos en caso que tuuiesse la ciudad muy bien alta y bien murada y torreada, pero entonces ordenaron sus guardas para q̄ continuamēte fuessen en los muros, y los guardassen y valiessen. Esta misma noche fue traydo el cuerpo de Paris al real palacio de su padre, y hazen por el grã sentimiento y dolor que todos los ciudadanos, por el han. Que ya desde agora en adelante bien creen y les parecen presto todo camino de desesperança, pues que ya les han faltado todos los hijos del rey Priamo, en los quales era toda su esperança, y erã ya todos muertos. El rey Priamo no vino allanto que ya no podia y estaua en su camara como hombre salido de memoria, y no podia hablar, ni aũ parecio que en si ouiesse sentido alguno, mas vino alli su madre Ecuba y trayã la los caualleros y escuderos en brazos, y queria llorar y no podia, mas mirandole cayo amortecida. Ya un q̄ por las bozes no. Mas bien parecia en su semblante que en el coraçon hazia el duelo, y despues quando a gran pieça acordo, dixo con muy lasta y delgada boz. O tan poderosa fortuna, que aun los dioses no son tã poderosos de romper los tus lazos, y ya cumplir se deuiera: q̄ yo gustado auia la mãzilla de la muerte del mi hijo Paris, ca apercebido d los dioses del muy crudelissimo destruymiēto q̄ mis hijos hã visto q̄ por el aunque sin culpa se auia de hazer yo le mande matar, y todos los dolores de la su muerte ya pasado los auia. Y la rauiosa diosa d l infierno aullo ya, y hecho auia sus entradas por el en la mi casa. Mas tu con falsa cara mostrando te cōtra mi muy alegre, ya olvidado como sino fuera nacido, muy glorioso me lo traxiste

xiste por las puertas del mi palacio: Di me que saña le ouiste. Ay mi buen hijo do ble rauia de mi coracon los llantos fueron los primeros que començaron en la mi casa, y aora eres hecho cabo de las mis amargas fuentes de lagrimas. Diciendo esto Ecuba y otras muy manzillosas cosas caya muchas vezes amortescida en los brazos de aquellos que la tenian, y quando acordaua recõtaua las sus mãzillas passadas, y querellado se siempre de la vettura, y que xandose a los dioses della con muy fuertes gemidos. Elena muy dissemijada estaua ala cabeza del estrado amortescida sin moui mierto ninguno de los sus sentidos tanto que pesauan que muerta era, y echauale por la cara mucha agua y tenia toda la cara hecha vna carne. Y quando acordaua daua vnos gritos tan dolorosos que estremecia toda la gente que la oya. Y dizia estas palabras. Ay el mi buen señor y quien vos mato tan cruelmente, que tan cruel y tan esquiuiuo fue contra mi. Si vos mataron las injurias de las diosas Juno y Palas, o las continuas querellas de Oenone. Mas no por cierto sino la manzillosa fortuna. Ay captiua de mi que nasci en robo de la flor del mundo. Y assi llateaua Elena a Paris recontando los sus fuertes acaescimientos, y amortecia se muchas vezes, tanto que la lleuaron de alli, y la tuuieron todo aquel dia por muerta que bien pensaron las gentes que no escaparia. Y assi estuuoy a quantos dias fuera de su buen sentido hasta que fueron cumplidas todas las horas de Paris que ella no sabia donde se estaua. Assi que le fue hecha vna muy preciosa y solemne sepultura en el templo que dezian de Iupiter para el cuerpo de Paris en el qual sepulchro fue sepultado. Pero la presente hystoria

dexa de recontar la forma y edificio del monumeto por cuitar plixidad.

Capit. xliiij. Como vino la Reyna Pantafilea con sus Amazonas en socorro de Troya, y de los hechos que hizo, y la muerte que recibio a las manos de Pirrus hijo de Archiles.



Os meses fueron passados enteramente que el rey Priamo no quiso que las puertas de la ciudad se abriessen, por lo qual los Troyanos durante este tiempo, y teniendo assi las puertas de la ciudad cerradas no se dieron a otra cosa saluo a continuos clamores y plantos. Durante esto mismo este termino, embio Agamenon sus mensageros por muchas vezes al rey Priamo a le requerir que mandasse salir su gente ala batalla, lo qual el rey denego, temiendo el fin y estrago y destruycion de su gente. Mayormente que el rey Priamo auia a la sazón verdadera y firme esperanza de la Reyna de las Amazonas. La qual ya era en camino para venir en socorro suyo. Ca era a la sazón en las partes de oriente vna prouincia la qual prouincia era solamente poblada de mugeres sin hombre alguno, las quales mugeres en su mãcebria todo su cuydado y exercicio era en buscar las armas y las batallas donde quiera que podian adquirir fama y gloria por sus personas y destreza. Y en frente de aquella prouincia era vna gran isla muy abastada, la qual era poblada de solos hombres. Las Amazonas auian tal costumbre que tres meses en el año, conuiene a saber el mes de Abril, y de Mayo, y de Junio, passauan a la dicha isla y auian su compañia

N ñia

ñia cō los hōbres q̄ en ella morauan. Aſi q̄ muchas dellas ſe empreñauan dellos, y aſi preñadas tornauã ſe a ſu tierra, y quãdo venia el tiẽpo de parir ſi veyan que nacia hija guardauanla y criauanla en ſu prouincia cō ſigo. Y ſi veyan q̄ nacia hijo embiãuanlo a la iſla de los hombres deſpues que auia cūplido tres años de ſu edad. En eſta prouincia era vna reyna virgẽ muy noble y muy diestra en las armas y muy enſeñada en las batallas: la qual por la proeza de Hector lo amaua en ſingular amor. Y como ella oyefſe q̄ ſe mouían y venian en hueſte los Griegos cōtra el rey Priamo, ella ſe ofrecio de venir en offeſa de los Griegos a Troya cō mil donzellas: las quales eran hēbras de gran deſtreza aſi que vino a la ciu de Troya en cōpañia de ſus dōzellas no ſabiendo q̄ Hector fueſſe paſſado del preſente ſiglo. Lo qual viniendo a ſu noticia ella fue muy turbada cō mucho dolor y muchos días ſe dio a continuos lloros y lagrimas, pero deſpues ella hablo al rey Priamo con afectuoſas y blãdas palabras de entera amiſtad, y requirióle que el ſiguiente día mãdaſſe armar ſu gente, y q̄ fueſſen preſtos a la batalla, y q̄ mandafſe abrir vna de las puerta de la ciudad: q̄ ella con ſus donzellas entẽdía ſalir ala batalla cōtra los Griegos, por q̄ ellos puedã ver y experimẽtar por la obra q̄ es lo q̄ pueden y valen los braços y manos derechas de las dōzellas. Aſi q̄ por mãdamiento del rey Priamo, el rey Silomeno con los de Paſagonia y Eneas, y los otros cō ſus hazes ordenadas, y la reyna Pantafilea con las dōzellas ſalen por la puerta Dardanide, la qual el rey Priamo mando abrir, y van eſforçadamente contra los Griegos, y los Griegos eſſo meſmo cōtra

ellos con mucho denuedo y recibẽ ſe en los encuentros de las lanças duramente, aſi q̄ la batalla ſe mezelã de ambas partes muy mortalmente. Y Menalao fue a cometer a Pantafilea, y ella aſi dura y poderofamente a cometiera a Menalao que lo derribo del cauſillo, y dio lo a ſus dōzellas. Diomedes fue eſſo meſmo a encontrar a Pantafilea al qual ella recibio con mucho denuedo y fortaleza, aſi q̄ ambos a deſe reciben poderofamente en los encuentros de las lanças. Pero Pãtafilea eſtuuo bien firme en la ſilla, mas Diomedes por la grã fortaleza del encuentro a grã pena ſe pudierõ ſoſtener el y ſu cauſillo, y del meſmo encuentro. Pantafilea le arranco por fuerça el eſcudo y diole a ſus dōzellas. Eſſo meſmo Telamon viendo eſtas coſas que hazia Pantafilea, y no pudiẽdo padecer el eſtrago que Pãtafilea, hazia boluio la rienda de ſu cauſillo cōtra ella. Pero Pantafilea ſe va aſi poderofamente contra el que lo derribo del cauſillo a tierra, y dende va diſcurriẽdo entre los Griegos batallando cruelmente cōtra ellos por lo qual los Griegos conocieron a poco de rato la grã fortaleza y poder en Pãtafilea, que aſi en los golpes de ſu eſpada tan poderofamente auia cometido a Telamõ, tanto que con ayuda de Silomeno lo tomo preſo, y aſi preſo diſponedelo embiar a la ciudad. Lo qual viendo Diomedes mouio ſe en mucha yra, y va cō mucho ardimiento contra quiẽ tenia preſo a Telamõ y librollo de ſus manos. Entonces Pantafilea comiença de gritar contra ſus donzellas por manera que las a caudillo y junto en vno y va poderofa y denodadamente a cometer a los Griegos en tanta fortaleza y deſtreza que por fuerça les

hizo

hizo huyr y boluer las espaldas huyēdo ante las donzellas, las quales duramente los aquexauā tanto q̄ pareſcia graue coſa de creer. En eſte comedio Pantafilea mata muchos de los Griegos y perſigue los aſperamēte, ſiguiēdo los con grā ardideza haſta en el alcāce de la ribera de la mar. Y allí perescian todos, y finalmente fenescierā ſi no fuera por aquel noble Diomedes: el qual marauilloſamēte ſe opone en deſfenſiō dellos, y tāto fue allí batallado haſta q̄ ſobreuino la noche, aſſi q̄ la batalla ceſſo por entonces. Pantafilea con ſus donzellas, las quales marauilloſamente ſe auian en la batalla, y el rey Silomeno cō los de Paſſagonia ſe tornaron a la ciudad. El rey Priamo dio muchas gracias a Pantafilea por los nobles hechos que auia hecho en la batalla y diole ricas dadiuas y dones ofreciendo le ſu perſona y todo quāto el auia, q̄ por ella cre el rey Priamo ſer ſobreleuado de ſus dolores. Paſſado aq̄ſto fue deſpues batallado por muchos dias, haſta tanto q̄ en termino d̄ dos meſes fue menalao al rey Licomedes y torno d̄ ſu viage, el qual Licomedes tenia a Nepteleno hijo de Archiles, el qual por otro nōbre ſe llamaua Pirrus: y lo trajo a la hueſte d̄ los Griegos: adonde los Reyes y todos los otros de la hueſte lo recibieron cō mucho honor, y los Meridiones fueron muy alegres con la venida de ſu ſeñor, y luego los Griegos hizieron cauallero a Nepteleno, al qual Ajas Telamon ciño el eſpada, y en ciñendo ſe la dixo tales palabras, que ella reſcibieſe en tal punto y hora, que victoſiamente ſe eſforçaſe a la vengāça del noble de ſu padre. Y dos principes de los Griegos cō ſus manos propias le calgarō las eſpuelas doradas,

y el rey diole y aſignole las armas de Archiles ſu padre y las tiendas y todas las otras coſas que el tenia, y los Griegos ſe alegran de la caualleria de Pirrus, por la qual por muchos dias hizieron feſtas y ſe dierō a plazer. Entre tanto ſobreuino el dia de la batalla, y cada vna de las partes ſalio al campo ordenadas las hazes, y la batalla ſe comiença muy aſpera y duramente entrellos. Aſſi que el moço Pirrus entro en la batalla armado de las armas de ſu padre Archiles, y fueſe a encontrar con Polidamas, y vaſe cōtra el muy duramente dando le muchos golpes de eſpada, por le traer a muerte. Pero el Rey Silomeno en pūjança de ſu gente le ſocorrio preſtamente, por manera que Pirrus por cōtōces no vuo de poder mas offender a Polidamas. Aſſi que dexolo pirrus y fue a cometer a Silomeno, y derribo lo del cauallo a tierra, y trabaja por le dar la muerte. Y los Paſſagoneſes ſe ſometen manifeſtamente a la muerte por librar a ſu ſeñor, pero los Meridiones no los dexā. Polidamas eſte comedio ſocorre a los Troyanos, trabajando ſe poderoſamente por librar a Silomeno, lo qual no pudo acabar por el gran embargo que en ello la parte contraria haze. Entre tanto pantafilea con ſus donzellas entro en la batalla, y las entrefeñas de ſus armas eran blancas como la nieue, y en ſu entrada va ſe a cometer contra los Meridiones, y derriba y hierde dellos grauemēte. Y en eſte comedio Telamon Ajas fue a cometer a pantafilea y derribo la del cauallo, pero ella ſe leuanto con mucha ardideza. Y aſſi a pie como eſtaua fue contra Telamon, y hierole tan grauemente con la eſpada que Telamon cayo muy deſadnadō

del cauallo en tierra. Entonces las dō zellas en gran fortaleza de batallar hizieron que su señora caualgasse en su cauallo. Y viniendo a noticia de Pantafilea en como los Meridiones auia preso a Silomeno luego boluio la riēda contra ellos con sus donzellas en mucho ardimiēto, y hiere los afsi duramēte de su espada a que por su uenidalos haze retraer. Pirrus viendo el grã estrago y daño de los suyos, dexo sin lifiō alguna a Silomeno que tenia preso y comiença a dar bozes contra los suyos diziendo les tales palabras. Verguēça deuriades de auer que afsi seades muertos d'manos d' mugeres. Pirrus dixo: juntad vos conmigo para que prestamente por la espada les demos la muerte. Pãtafilea bien oyo las amenazas de pirrus, pero allegandose mas cerca a pirrus por manera que le podía oyr claramēte y entender sus palabras. Pantafilea comēço adetraer y profaçar la muerte d' Hector al qual Archiles auia muerto a traycion, por vengança del qual no solamente las mugeres que son diestras en batallar: mas todo el mundo se deuialeuantar, y nos a quien los Griegos dizen mugeres, ellos sentiran prestamente los nuestros mortales golpes. Pirrus oydas las palabras que pantafilea auia dicho, fue encēdido en yra, por lo qual bate las piernas a su cauallo, y va muy poderosa y ardidamente contra ella. Lo qual viendo pantafilea salio lo a recibir en el poderoso correr de su cauallo y recibēse ambos a dos en los encuentros de las lanças, y pirrus rōpio su lança en pantafilea, pero no la mouio de la silla, y pantafilea encontro afsi muy fuertemēte a pirrus, que lo derribo del cauallo, pero el seleuanto muy prestamente y fue contra ella

encendido en yra su espada desnuada por la traer al fin de sus dias, con la qual le da muy grandes golpes, y effo mismo pantafilea no menos golpes da con su espada, y lo aquexa grauemente. Pero los Meridiones en muy gran fortaleza y destreza suya hizieron a su señor subir en su cauallo. Entonces Agamenon vino en gran cōpañia de gente de armas, y el muy noble y esforçado cauallero Diomedes con sus hazes y el duq de Atenas con gran cōpañia de gente de armas. Y todos los otros reyes y duques de los Griegos sus hazes ordenadas vinieron a la batalla, y el rey Silomeno viēdo selibrado de manos de pirrus da por ello muchas gracias a pantafilea afirmando verdaderamēte q̄ por ella auia sido saluada y guardada la vida. Entonces hizo toda su gente ajuntarse en vno, y pantafilea effo mismo sus donzellas y polidamas hizo tambien ayuntar toda su gente el qual despues que fue lançado del cauallo con mucho trabajo salio de entre los pies de los caualllos y allego a la batalla con gran cōpañia de gente de armas, effo mismo Eneas y el rey Remo. Y juntadas afsi todas las dos huestes, comete se entre ellos la mortal batalla, y pirrus resiste mucho contra los Troyanos. Pero mas duramente resiste pantafilea contra los Griegos, pirrus en este comedio fue cōtra Gletō hijo de Antenor y hermano de polidamas nacido de otra madre, y comeriolo afsi mortalmente que lo mato de golpes de espada: pantafilea en este comedio comerio a pirrus y pirrus se va cōtra ella poderosamēte, y ambos a dos se derriban de los caualllos. Pero luego seleuantaron ambos a dos cō mucha ardidez, y comiença de batallar con



eō mucho esfuerço. Pero sobreuinie  
 rō las compañías de las batallas, y par  
 tieron se ambos a dos, y Polidamas  
 se acuyta mucho y siente mucha tristu  
 ra por la muerte de su hermano, por  
 cuya vengança offende cruelmente a  
 los Griegos, y los aquexa y mata mu  
 chos dellos y muchos drriba y hierre.  
 En tanto que por virtud y ardimiēto  
 de Polidamas y Pantasilea, los quales  
 grauemente aquexauan a los griegos  
 boluer las espaldas, y Polidamas y Pā  
 tasilea los persiguen con cruel espada.  
 Pero de la parte contraria sobreuinie  
 ron Pirrus y Telamon y Diomedes.  
 Y así juntos con vna voluntad, se vā  
 cōtra los Troyanos, por manera que  
 hizieron los Griegos cessar de huyr,  
 los quales ya yuan huyendo por luen  
 go espacio de tierra, Y viniendo ya la  
 tarde que el sol declinaua al poniente  
 partiose la batalla de entrē ellos, y los  
 Troyanos se bueluen a su ciudad con  
 mucho honor. Así que por todo vn  
 mes continuamente se ouo en grā fer  
 uor entre ellos la batalla, en el qual ter  
 mino mas de diez mil hōbres murie  
 rō de cada parte. En este comedio esso  
 mesmo perdio Pantasilea muchas de  
 sus donzellas, y sobreuiniedo los si  
 guientes dias passandovn mes la batá  
 lla se comete muy dura y las hazes se  
 mezdā de ambas partes, así q̄ la batá  
 lla se enciende muy cruda y mortal en  
 tre ellos. En este comedio Pirrus etro  
 en la batalla muy ardidamente, y Pan  
 tasilea esso mismo entro de la otra par  
 te contraria así q̄ ambos se persiguen  
 en mortal enemistad, y ambos a dos  
 se hallan en vno y se cometen muy du  
 ramente y con mortal saña. Y Pirrus  
 en su encuentro rompio la lança en  
 Pantasilea pero no la pudo mouer de  
 la silla. Y Pantasilea encontro mas du

ramēte con su poderosa lāça a pirrus  
 por dar le la muerte, en caso que no lo  
 derribo del cauallo: empero rompio  
 en el su lāça, por manera que lo hirio  
 grauemente, y dexo en su persona el  
 asta de la lāça, por lo qual se haz e grā  
 clamor y grita. En vengança de Pirrus  
 muchos de los Griegos se metē cōtra  
 Pantasilea, en tanto que le desenlaza  
 ron el yelmo, Pirrus mouido en saña  
 y con mucha animosidad, y en caso q̄  
 el traya el troço de la lança en el cuer  
 po no considerādo cosa alguna que  
 le pudiesse venir, fue acómeter a pāta  
 silea: la qual ya auia perdido el yelmo  
 y era muy trabajada con la mucha gē  
 te de los Griegos que contra ella erā,  
 pero pantasilea viendo a pirrus venir  
 contra ella así cruelmente, bien se pē  
 so de lo herir primeramente, pero pir  
 rus fue mas presto a la herir en virtud  
 y fortaleza de sus braços, y hirio la de  
 su espada así cruelmente entre el hō  
 bro y la correa del escudo, que por  
 fuerça le corto por la juntura el bra  
 ço, y se le aparto del ombro, así que  
 pantasilea cayō muerta en tierra y pir  
 rus en gran satisfacion de su vengança  
 despedaçā en piezas el cuerpo de  
 pantasilea, y el mismo pirrus no pu  
 diendo sostenerse por la mucha san  
 gre que del se auia derramado cayō  
 en medio de las compañías medio  
 muerto, y los suyos lleuaron a las  
 tiendas en su escudo puesto. Las don  
 zellas fueron muy trabajadas por la  
 muerte de pantasilea, y desseando de  
 todo en todo morir mas que biuir,  
 por lo qual auiendo se con todas  
 sus fuerças, y esforçandose ala ven  
 gança de su señora, vā contra los Me  
 ridiones muy ardidamente los quales  
 por entonces no teniā su capitā ni def  
 fensor cōsigo, y matā infinitos dellos

y de los otros Griegos, assi q̄ matarō por entōces mas de dos mil dellos de la hueste de los Griegos, mas q̄ pudo aprouechar a los Troyanos tãta mortandad quanta entonces hizieron en los Griegos q̄ los Griegos se juntarō entonces con infinita cōpañia de gente de armas, y van acometer muy duramente a los Troyanos y matan muchos dellos sin cuento. Que escriuio Daris que diez mil Troyanos murieron a espada por entōces. Por lo qual assi las dōzellas como los Troyanos que pudieron huyr recogense a la ciudad, y cierran las puertas della con muy fuertes y firmes cerraduras, ca ya de aqui adelante no han volūdad, ni esso mesmo han poder de salir de la ciudad: so titulo y fin de batallar.

Capit. xlv. Como Eneas y Antenor pensaron traycion cōtra los Troyanos sus naturales. Y dela cōseja que hizo Antenor con su hijo Polidamas, y de lo que propusierō ante el rey Priamo.

**L**os Troyanos teniendo assi cerradas las puertas de la ciudad adonde eran acogidos, grande es el dolor y amargura que padescen, que ya de aqui adelante no han esperāça ninguna de socorro que les deuiessē venir de parte alguna, por donde ellos pudieffen esperar salud, assi que no piensan ya ni trabajan de otra cosa saluo enguardar y amparar la ciudad cō leales guardas. Por las quales la ciudad fuessē bien defendida. Que saben bien que tienē la ciudad muy torreada de altas torres, y muy espessas y de muy alto y fuerte muro, y q̄ para siempre podriã perpetuamente estar seguros, y que no se la

entrassē sino se fallasse las vituallas para su manteniētie nro. Duela se empero en finitō de la muerte de Pantasilea a la qual en tanto que pudo los touo defendido con tanta ardidēza y destreza, y matō tantos de sus enemigos que fue marauilla, por lo qual los Troyanos han desigual sentimiento de su muerte: mayor mēte porque no puedē auer su cuerpo para le hazer las deuidas hōnras y obsequias, segū costūbre era de hazer a los nobles quando passauan de la presente vida. Los Griegos esso mismo guarnécē por de fuera de la ciudad a todas partes gran cōpañia de gēte, por manera q̄ los de dētro no pudieffen libremente salir. El cuerpo de Pantasilea algunos de los Griegos ordenauan q̄ se diessē a los perros. Pero Pirrus lo cōtradize, diciendo q̄ se deuia sepultar, pero Diomedes dixo que pues Pantasilea auia muerto a tantos nobles Griegos q̄ su cuerpo no era digno d̄ sepultar. Pero final mēte fue concludo q̄ su cuerpo fuessē lāçado en vn estāque de agua q̄ era cerca d̄ la ciudad. Y los Troyanos estādo assi trabajados cō muchos dolores y angustias cerrados en su ciudad. Hizierō entre si cōsejo Anchises cō su hijo Eneas, y Antenor cō su hijo Polidamas tratando y hablādo entre si de como pudieffen saluar sus vidas, q̄ no pereciessen a manos de los Griegos. Y q̄ si otra cosa no pudieffen hazer darles por traycion la ciudad. Por lo qual ordenaron entre si de hablar cō el rey Priamo, a q̄ deuiessē hazer paz cō los Griegos, y restituyessē a Menalao su muger Elena satisfaziendo esso mismo enteramente de todos los daños q̄ Paris auia hecho en la Isla Citerea. Mas quan sano cōsejo fuera al rey Priamo, si los Grie-

gos quisieran acetar la tal concordia, aunque el rey Priamo auia perdido sus hijos, los quales fueron caualleros de tanta proeza y muy dignos de gloria fama y en caso que auia recebido y passado tantas ansias y dolores y grandes daños, que por la tal cōcordia pudiera el saluar en salud y paz su persona y su muger la reyna Ecuba, y su hija Policena y sus hijos bastardos, los quales auia quedado y su ciudad y sus ciudadanos, los que por entonces en ella eran moradores. Lo qual gran tiempo auia passado que Priamo lo pudiera hazer quando la gente de los Griegos y su hueste estaua en el puerto del Tenedo, y fue desde alli requerido por el rey Agamenō a cōcordia, y fuele se dezir vn prouerbio. Las cōcordias que se hazen temprano son buenas. Conuiene a saber, aquellas q̄ se hazen en los comienços antes que las partes sean trabajadas por expensas y daños que despues de los daños recibidos, y los peligros a las personas venidos, quien podra inclinar a paz ni concordia a la parte que conoce tener ventaja de la otra y que por la discordia y enemistad cree venir mejor: segū su querer en execucion de su voluntad. Y biē era cosa dura de creer que los Griegos en tal sazō y en tales terminos quisiesen consentir en tal concordia, despues de por ellos recibidos tantos daños y trabajos, y tantos nobles fallecidos de su parte, y tantas despenfas hechas, mayormente aora q̄ vian manifesta esperāça de ser finalmente vencedores. Así q̄ de su proposito es y creen biē poder dar la muerte a todos los Troyanos, y affollar en toda la ciudad de Troya. Por lo qual fue luego concebido y que el cōsejo de los sobredichos procedia de

engaño y maluado proposito, q̄ so color de traer paz y cōcordia los traydores tuuiesen manera de vender la ciudad si por otra via ellos saluar no se pudiesen. Así que desseado los traydores salir con su proposito Antenor y Eneas requieren al rey Priamo que haga paz con los Griegos y en presencia de Ansimaco, el qual era hijo bastardo y el menor del rey Priamo, y en presencia de otros nobles de la ciudad hablaron con el rey por tal manera, q̄ bien le dieron a entender su intento, el qual ellos fingian de paz. Pero el rey Priamo desque ouo oydo el motiuo de Antenor y de Eneas q̄ le aconsejauan q̄ tratasse la paz con los Griegos. Luego concibio en su animo, q̄ no procedia de zelo de lealtad, ni de amor verdadero aquello a q̄ lo requerian con tan sollicita diligencia. Pero disimulādolo lo mejor que pudo en cubrio mañosamente el concepto de su voluntad. Respōdioles con discretas palabras y asosegado semblante, y dixoles como por algunos dias el queria auer sobrello su consejo, y que deliberaria lo q̄ en ello deuiesse hazer. Los quales le dixerō. Pues que dezis que sobre esto quereys deliberar y auer cōsejo, toma el nuestro, y si en placer no te verna podras te allegar al cōsejo de los otros, y el rey Priamo les respondió. Yo no reprueuo vuestro consejo, antes me plaze de lo oyr mas q̄ otro alguno, y soy presto de lo creer y de lo seguir si sera bueno, pero si tal fuere que no se deua aceptar, no os deue desplacer si eligiere otro mejor.

Capit. xlvj. De las palabras que prupuso Antenor ante el rey Priamo.

**Q**uanto se entonces Antenor y estando en pie dixo estas palabras. Señor no puede disimular vuestra discrecion en quanto peligro soys oy puesto vos y los vuestros. Que nuestros enemigos capitales nos tienē cercados junto en las puertas de nuestra ciudad los quales no desseñ otra cosa saluo la final destruycion de nuestras animas y cuerpos. Entre los quales estan mas de cincuenta reyes q̄ no desfean otra cosa, saluo tan solamēte derribar y assolar hasta en los cimientos esta ciudad, y de todo punto nos destruyr, y en nosotros no es tanta pujāza ni poder a q̄ podamos alcanzar victoria dellos, ni les poder resistir ni defender nos dellos. Y como vos seays venido en tāta flaqueza y mengua de vuestro poder, tanto q̄ solamente no aueys libertad, ni osadia de mandar abrir las puertas de vuestra ciudad, ni esperays de parte alguna defensores algunos q̄ vengā en lo corro y fauor vuestro como seā fallecidos en la batalla todos vuestros hijos, los quales erā tan valiētes, y de tanto ardimiēto y animosidad y destreza. Y esto mesmo sea fallecida la mayor parte de toda vuestra gēte, y de aquellos q̄ en defension vuestra eran. Pareceos pues agora que vos y nosotros duamos a si morir encerrados. Así que bien es que de dos males se deua escoger el q̄ es menor mal. Por lo qual a nosotros parece cosa cūplidera buscar paz con los griegos, y q̄ Elena sea restituyda a Menalao por causa de la qual son tantos nobles fallecidos q̄ Paris q̄ la tenia por muger es pasado de la presente: Y esto mesmo sean restituydas todas aq̄llas cosas q̄ Paris y su cōpañia ouieron tomado en la islla Cetea.

Cap. xlvij. En q̄ contradize Ansimaco a Antenor d̄lo q̄ auia dicho.

**A**Nsimaco hijo bastardo del Rey Priamo se le uato entōces y cōtra dixo grauemēte a quanto auia dicho Antenor, y reprobando las cosas q̄ auia dicho, hablo a Antenor por tal manera. Que esperança deue tener de ti el rey ni nosotros por agora, pues que tu que deuias tener el animo fuerrey firme cerca de tu rey y señor, y esso mismo en defension de tu ciudad, y esforçarte con todo tu poder, y vemos te ya así fallecer y venir en desmayo de ti mesmo, tu que deurias con firme y verdadera aficion morir o biuir cō nosotros, aōra con rebuelto proposito sin reuerēcia consejas que nuestro rey el qual es venido a tanto descaymientto de su glorioso estado busque paz q̄ le seria muy vituperosa desonra. Tu que deurias en tales tiēpos mostrar tu grā discreciō y fortaleza y animo en virtud del qual viēdo la flaqueza de tu rey lo deurias esforçar. Porē de como las cosas por ti dichas sean muy duras y no de seguir, primero auerna que mueran mas de veynte mil hombres que no se ponga en efecto, porq̄ no procede de zelo de lealtad, mas de malvado y horrible error y de traymiēto. Así q̄ Ansimaco dixo muchas injuriosas palabras contra Antenor. Pero Encas trabajo con dulces palabras por refrenar el arrebatamiēto de Ansimaco diziendole en fin como ya no tenían esperança de parte alguna para salir contra los Griegos, ni solamente abrir las puertas de nuestra ciudad para salir contra ellos: así que de aquí adelante otra via nos conuene buscar la qual mas seguramente nos podamos andar q̄ por la paz.

Capi. xlviii. De las palabras que dixo el rey Priamo a Eneas y a Antenor.

**N**O pudiendo templar el rey Priamo el mouimiento de su voluntad mouido en arrebatada y ra contra Antenor y contra Eneas abutandolos y retrayendo sus dichos les hablo por tal manera. Como es agora en vosotros tan torpe manzilla de deslealtad que sin vergüenza alguna ayays tal ofadia de os auer conmigo por tal via. En verdad por sola causa vuestra mi espíritu es muy turbado y casi me mueue a desesperación con mucha angustia que vuestras palabras en mi han causado, que vosotros sabeys que toda cosa que yo hasta aqui hize contra los Griegos nunca lo hize ni lo comence sin consejo vuestro y no sabes tu Antenor que quando tornaste de Grecia que te oue embiado porque ouieses de los Griegos a mi hermana Anxiona, y que tu me ouiste consejado que embiasse a Paris mi hijo a Grecia poderosamente para en robo y destruyimiento de los Griegos que nunca fue ni procedio de mi voluntad auer guerra contra los Griegos y turbar la segura y pacifica vida en que yo biuia, sino fueran las continuas amonestaciones y falsos consejos que tu sobre ello cada dia me hazias, inquietandome y atizando me con tus agudas palabras: las cuales me mouieron a tanta persecucion y ofadia. Y tu Eneas que quando fuyste en Grecia con Paris tu fuyste el principal ordenador de aquel hecho que Paris robasse a Elena y la truxesse a este reyno, y tu mismo fuyste en ello per-

sonalmente su ayudador. Lo qual si tu entonces quisieras estoruar a Paris nunca Elena fuera trayda a los Troyanos terminos, ni viera los muros de nuestra ciudad. Y agora despues de la muerte de mis hijos y despues de tantas offensas e injurias y daños por mi passados vos me mouedes a tan falso e intricado consejo contra mi que trate paz con los Griegos que tan sin piedad y tan cruelmente me han destruydo. En verdad os digo que no es de seguir el tal consejo: el qual seguir no seria sino caer en el lazo: que por el de manifesto se me apareja para que yo feneciese mis dias en tanto desonor. Eneas con esta respuesta fue mouido en ira y dixo contra el rey muchas palabras desonestas y de gran lastima: entonces el y Antenor se partieron del rey con palabras assaz ayradas, por lo qual el rey con gran dolor se mueue a muchas lagrimas, que claramente puede pensar y con razon tiene entendido que Antenor y Eneas quierē traer en manos de los Griegos la ciudad y que los Griegos diessen a el la cruel muerte.

Capi. xlix. Como el rey Priamo ordeno con su hijo Ansimaco de matar a Antenor y a Eneas en su consejo y de lo que Eneas y Antenor acordaron de hazer con los Griegos desque lo supieron.

**V**eriendo el rey Priamo atajar las malicias dellos, y deshazer sus maluadas obras de tantas trayciones llamo secretamente a su hijo Ansimaco y dixole desta manera. Ansimaco hijo mio bien sabes que yo soy tu progenitor y tu mi engendrado y como seamos  
en

en tã cercano deudo, trabajemonosẽ tanto que podemos que la muerte no venga en apartamiento de nuestro tã cercano parẽtesco. Yo se amado hijo que Antenor y Eneas entienden en q̄ los Griegos nos matẽ y traer nuestra ciudad y darsela. Porende no sera cosa no deuida que ellos cayã en el lazo que estudiã y trabajan de armar para nos, asĩ que deliberado soy de los hazer matar ambos a dos, ante que por su causa nosotros seamos traydos por los Griegos ala muerte, lo qual se podra hazer secretamente en esta manera, mañãa quando vernan a consejo y desque el consejo fuere fenecido: quiero que tu estes ascondido con algunos que yo tengo por mas leales, y como el consejo se acabara saldreys a ellos, y darles heys la cruel muerte de la qual ellos son merecedores. Oyendo lo asĩ Ansimaco el se offrecio de grado a la execucion de ello lealmente, mas atrayendolo siniestra fortuna ordeno, no quedar en secreto el trato que era entre padre y hijo ordenado, que no ay cosa tan oculta, y secretamente hecha que no se pueda reuelar, segun es vulgar prouerbio de los labradores. La tierra traga y escõde las simientes, mas despues manifiesta y demuestra las publicamente, asĩ que auino no se saber quien ni por que manera que aqueste trato que auian acordado padre y hijo fue reuelado y vino a noticia de Eneas, de como el rey Priamo auia ordenado de los mandar matar, lo qual sabido por Eneas luego el y Antenor con otros algunos que en ello les fueran partioneros, juraran y prometieron de traer la ciudad en poder de los Griegos, y propusieron que si viniessẽ que el rey los llamasse a su consejo de no

yr alla sin gran compaĩa de gente de armas porque entõces Eneas era muy poderoso en la ciudad y muy emparentado, y no era otro alguno en la ciudad que fuesse mas rico que el, tanto que en riqueza y poderio se pudiera y gualar con el rey. Esso mismo Antenor era muy emparentado, asĩ que ellos trataron con los Griegos de les traer la ciudad en esta manera, que los Griegos les dieron firme seguridad, quanto tocaua a ellos y a sus personas y bienes. Y todos sus parientes q̄ pudiessẽ ser seguros y saluos y libres como ellos mismos de todo daño. Y en tanto el rey Priamo mãdo q̄ viniessẽ ante el Antenor y Eneas, diziẽdo que queria auer con ellos consejo sobre tan graue negocio de q̄ se trataua desseando el rey Priamo finalmente cõplir el proposito de su volũtad. Pero Antenor y Eneas segun que ya auian entresi acordado como aquellos que eran auisados de lo tratado q̄ el rey les tenia ordenado, vã al palacio del rey: y acompañados de gran gente de armas. Lo qual veyendo el rey priamo mandò a su hijo Ansimaco, que cessasse del proposito que auia deliberado.

Capit. I. Como entraron en cõsejo el rey priamo y los suyos, y de liberaron de hazer paz cõ los griegos, de lo qual eligieron por embaixador a Antenor pa este negocio.

**E**l siguiente dia mando el rey que todos los troianos se juntassen en publico y general consejo, y como alli fueron juntados todos, leuanto se entre ello Eneas y comienza de los requerir y amonestar que traten paz con los Griegos, lo qual oydo por los

Tro

Troyanos todos en vn querer y volū tad consentē lo q̄ Eneas auia dicho y lo aprueuā diziēdo deuer se hazer. A lo qual como el rey contrariasse y cōtrastasse Eneas le hablo en tal manera. Para que señor te esfuerças y trabajas de resistir en este caso. Ca si a ti sea en plazer, o por contrario quieras o no quieras conuiente de se hazer asy y tratar se la paz y concordia a plazer, o pe sar tuyo, por lo qual desque vio el rey q̄ su contradicion no valia, mas quiso consentir q̄ no q̄ el pueblo se escandalizasse por su contradicion. Asy q̄ dixo a Eneas. Hazed como os plaze, y toda cosa q̄ en el presente negocio a vos parece ser cūplidera hazed la segū vuestro juyzio yo quiero estar y pasar por todo aquello q̄ vosotros ordenaredes: asy de comun consejo de todos fue escogido Antenor por emba xador, q̄ fuesse a la hueste de los griegos a tratar con ellos en todas mane ras paz. Y entonces los traydores acaba do el consejo luego en señal de paz subierō encima de los muros de la ciu dad con ramos de oliua: lo qual visto por los griegos luego entendieron el misterio dello, y hizieron esso mismo a los Troyanos otras señales q̄ deno tauan, y dauan a entender cōsentimiē to cerca de paz y concordia, asy q̄ los Troyanos hizieron que descendiesse Antenor por los muros de la ciudad, el qual fue recebido de los griegos, y presentado ante Agamenō. Y luego Agamenon con los griegos cometio este negocio al rey de Creta y a Dio medes y a Vlixes para q̄ ellos trata sen todo. Y finalmente lo determinaf sen y toda cosa que ellos acordassen y hiziesse en ello que toda la hueste lo auria por firme y passaria por ello sin contradicion alguna. Y asy lo prome

tieron todos y hizierō sobre ello cor poral y solēne juramēto. Asy que los sobredichos tres cō Antenor se apar taron a su cōsejo, y Antenor lleno de malicia y engaño, prometioles de les entregar la ciudad, y se la dar en su po der para que ellos libremēte hagā de lla a todo su querer, pero cō tāto que ellos assegurē firmemēte a el y a Eneas de sus personas, y bienes y de todos sus parietes y de todos los otros que ellos antenor y Eneas escogierē y qui sierē que seā libres y saluos y seguros, y que ellos todos y sus bienes y poses siones sean saluos y sin daño alguno: por manera que libremēte hiziesse dello a todo su plazer y sin lison y cō traste alguno les seran dexados. lo q̄ los sobredichos tres prometieron fir memente a Antenor de le guardar y mantener sin falta ni defecto alguno. Y porque el trato se tuuiesse y tratasse en secreto hasta tāto q̄ ouiesse effe cto y fin, y que por ventura el negocio no viniessse a ser descubierta, por ma nera q̄ se estoruasse el fin y execucion del. Antenor les amonesta y requiere con mucha instancia y grauemente q̄ las cosas entrellos passadas lastengan ocultas y guardadas so sello de muy arduo y pesado secreto, y por q̄ la co sa quedasse en mejor secreto y so algū color se tratasse demando Antenor a los Griegos que fuesse con el a la ciu dad el rey Calipio el qual era hom bre anciano y constituydo en vejez: al qual mas deligero seria creydo en la ciudad. Y q̄ fingidamente demāde la voluntad de los Troyanos si les viene en plazer la paz que quieren hazer para que se concluya y acuerde. Y des pues de todo esto tratado y platicado entre ellos. Antenor demando a los Griegos el cuerpo de Pantasilea,

lo qual los Griegos le otorgarō, caso que con gran dificultad y trabajo, y con instancia de muchos ruegos q̄ sobre ello les hizo, lo qual assi hecho antenor demando licencia de los Griegos, y tornose el y el rey Calipio a la ciudad de troya, y fueron luego al rey Priamo a le contar la causa de su venida.

Capit. Ij. De la respuesta que traxo Antenor de los Griegos sobre la paz y lo que propuso en cōsejo.



El siguiente dia el rey Priamo mando que todos los Troyanos viniessen en general cōsejo a oyr la respuesta de la embaxada q̄ Antenor auia auido de los Griegos: los quales assi todos juntos leuanto se entre ellos Antenor el qual queriēdo encubrir la platica de su engaño comēço a componer palabras y florear las y ordir luenga arenga recontādo en ella como los Griegos eran en grā poder. Otro si de como siempre fuerā leales y firmes en todas sus promesas y las mantuuieran toda via cō mucha seguridad, alegando en honor y ensalçamiēto de los Griegos en como jamas no fuerō por ellos quebrātadas treguas algunas, antes siēpre las guardarō en toda firmeza y seguridad En xirio esto mismo en su proponer, y dixo el grā caymiento y flaqueza a q̄ los Troyanos eran venidos tāto que en otra cosa no vacauan ni expendiā su tiempo saluo en cōtinuos lloros y angustias y dolores passando cōtinuamēte dolorosa y muy trabajosa vida. Assi que cō las tales palabras mouio y traxo a su proposito las voluntades

de los que alli eran tanto que les parecia prouechosa y segura y salutifera via buscar por todas maneras y cō toda diligencia manera de paz, por la qual pudiessen dar fin a sus llātos y lagrimas, y desque la tal manera hallassen que la deuiā seguir con todo estudio y saber. Añadio esso mesmo Antenor en su proposiciō en como por modo alguno no podia atraer a concordia a los Griegos, saluo cō grādissima cantidad de oro y plata q̄ demandauan en satisfaciō de los grandes daños y trabajos q̄ por causa desta empresa se les auia seguido assi que en su proueer requirio a q̄llos q̄ sentia capdulosos, en especial al mezuino rey, diziendo les que para remuneracion y descanso de tātos dolores abriessen sus manos. Y alegauales como segū el prouerbio vulgar se acostūbra dezir: que mejores que las bolsas sientan y padezcan el dolor que biuir en continuo trabajo y tormento de espiritu y ansia de coraçon. Dixo mas en como hasta alli no auia podido saber, ni conocer muy abiertamente las voluntades de los Griegos, por tanto q̄ le parecia ser cumplidero q̄ Eneas y el tornassen otra vez a ellos para q̄ ambos a dos juntos pudiessen mas cumplidamente saber la voluntad dellos. Esso mesmo porque los Griegos diessen mas creēcia a Antenor cerca de las cosas que les prometieße y que fuesen mas ciertos y tuuiesse mayor seguridad del, las quales cosas por antenor assi dichas todos loaron q̄ Antenor y Eneas fuesse otra vez a los griegos, por lo qual ellos y el rey Calipio fueron al real de los griegos. El trabajado rey Priamo desque salio del consejo retraxo se a su palacio real a vna cámara, adōde secretamente se bañó en



en muy sentibles lágrimas, con desigual dolor esta pensando la engañosa traycion, y desleal proposito de Antenor y Eneas, y considerado así aquel malafortunado príncipe como auia perdido todos sus valientes hijos, y tan famosos en nombrada, y como por el eran passados tantos y tan desiguales trabajos y males, y agora lo que mas graue le parecía el artículo en que se veyá diziendo en su voluntad. O el fin vñtura de mi que me es necesario que me redima por precio de oro y y de plata de manos de aquellos que tantos males me han tratado, y hecho, que so color de aquesta redempcion que me desereden y dispongan de todo el oro, y plata que yo poseo, lo qual yo allegue y junte de tanto tiempo aca. Y que despues así despojado, y deseredado venga en tanta y tan vergonçosa pobreza. Y ya pluguiesse a los dioses que con todo esto yo pudiesse ser seguro de mi vida, así que el rey Priamo en tanto trabajo puesto no sabe que se hazer, que vez que de necesidad le conuiene y le es fuerça seguir la voluntad de aquellos que con todas sus fuerças y estudio, no se trabajã en otra cosa: saluo de todo en todo destruycion de su animay cuerpo.

Capitu. liij. Como rogo Elena a Antenor: que la reconciliasse con su marido Menalao.

**D**esque Elena supo en como se deuiã tratar la paz con los Griegos y que Antenor y Eneas auian de yr alla por embaxadores al real de los Griegos, despues que vino la escuridad de la noche fue secretamente Elena a Ante-

nor y rogole asincadamente que la reconciliasse con Menalao su marido que era antes, y traer en buena paz y concordia entre ellos dos, lo qual Elena con mucha instancia rogo a Antenor que lo hiziesse. Y luego Elena se partio de antenor y tornose al palacio del rey. En esta sazõ fue sepultado el cuerpo de Glanco hijo del rey Priamo y del cuerpo de Patasilea fue ordenado por el rey Filomeno que no se sepultasse. Los Troyanos siendo consintientes, y aceptado que no fuesse por entonces sepultado, mas que estuuiesse así entero balsamado hasta en tanto que la paz fuesse concluyda, y entõces el rey Filomeno lo llevaria a su reyno de las amazonas, para que ende fuesse con reales obsequias el cuerpo de la reyna sepultado, segun pertenecia a vna tal reyna. En este comedio antenor y Eneas se fueron a las tiendas, de los Griegos, donde trataron con aquellos tres que los Griegos auian elegido, por que manera deuiã traer la ciudad. Esto mismo trabajaron con Menalao sobre la reconciliacion de su muger Elena. Lo qual el graciosamente les otorgo, para en estos tratos ordenaron los Griegos y hizieron sus embaxadores a Vlixes y Diomedes para que fuesen a Troya con antenor y con Eneas los quales entrando por la ciudad el pueblo se alegro con su venida, ca por ellos ambos reyes toda la gente se cree que la paz seria por ellos mas de ligero concluyda.

Capit. liij. De lo que demandaron los Griegos en la paz a los Troyanos.

**E**l siguiente dia en la mañana los Troyanos se juntaron en el palacio real y por mandamiento del rey fue ende conse-

jo general celebrado, entonces leuanto Vlixes y hablo desta manera, diciendo en como los Griegos demandauan dos cosas, es a saber grã suma y cantidad de oro y plata para satisfacion de los daños recibidos. Otro si q̄ Anfimaco hijo del rey priamo fue se para siẽpre desterrado de la ciudad de Troya sin esperança alguna de jamas a ella entrar, lo qual todo Antenor lo auia ordenado que se demandasse por esta manera contra Anfimaco por quanto auia cõtrariado en sus palabras quando el y Eneas hablaron con el rey priamo del trato de la paz. O quanto es conueniente a la persona sabia y de buẽ juyzio auer en si tan mañosa cautela, en hecho de turbaciõ o traycion, o engaño el no quiera salir ni alcãçar a hablar mas q̄ los otros q̄ ponga buena temperança y guarda en su lãgua, ca en hablar arguloso de Anfimaco le acarreo el tal graue daño, en otra manera nunca Antenor le procurara ni tentara el tal destierro, mas Dios todo poderoso, el qual justamẽte da vengança de los malos, a las vezes cõdena y atormẽta la persona en la pena q̄ ouo a otro procurado. Y assi auino a antenor, q̄ despues fue desterrado perpetuamẽte de Troya. Eneas lo procuro y trato tal destierro segun la presente hystoria lo cuẽta. Y estando segun dicho es Vlixes y Diomedes cõ el rey priamo en su palacio en cõsejo, vino a defora vn marauilloso caso, y fue q̄ se leuãto entre ellos vn tan grant temor y clamor ala entrada, por do se entraua al lugar donde el cõsejo se hazia. Y tantas bozes fueron oydas, que fueron todos muy espantados, en especial Vlixes y Diomedes, ca se pensauan y temieron que el pueblo se leuantasse contra ellos por

los matar, o offender. Otros se pensaron q̄ eran los hijos del Rey q̄ venian a prender a aquellos dos reyes embaxadores: es a saber Vlixes y Diomedes porque tratauan del destierro de Anfimaco. Pero despues bien pesquifado y examinada la causa del tal temor y ruydo y clamor, no se pudo por manera alguna entender ni saber que cosa ouiese sido, assi que por entonces todos los que eran juntados en el consejo se partieron dende.

Capitu. liiiij. De la respuesta que dio Antenor a Vlixes sobre la tardança de la ciudad que no la daua a los Griegos.



Antenor y Diomedes y Vlixes se apartaron a vn secreto lugar donde podian assaz secretamente hablar y tratar de sus malicias y engaños y trayciones. Estando assi solos ellos tres en su consejo. Vlixes dixo a Antenor tales palabras. Señor Antenor para q̄ nos traeys en dilaciones sin venir al efecto de aquellas cosas que por vos nos son prometidas. Al qual respondió antenor saben los Dioses mi voluntad, y que en otra cosa no velo ni trabajo con Eneas, saluo solamẽte que se cumplã presto las cosas que por nos otros vos son prometidas, pero esta en nuestro estoruo vn gran embargo de los soberanos Dioses, el qual si oyr vos plazeyo os relatare cuplidamẽte. Al qual dixo Diomedes, biẽ nos plazeyo de grado de lo oyr. Y antenor les dixo. Cosa cierta es sin duda alguna en esta ciudad q̄ el rey Yliõ el qual primeramẽte fundo en Troya el Yliõ el q̄l por causa del nõbre del rey fue assi nõbrado Yliõ, establecio y ordeno el gran

gran tēplo desta ciudad, a reuerencia de Palas, y por memoria suya fue fundado: el qual tēplo siēdo ya edificado en los muros q̄ no fallecía para se acabar el edificio saluo cubrir el techo d̄l cēdio del cielo vna maruilloſa ſeñal. La qual por misterio diuino se puso en el muro cerca del mayor altar en el qual lugar desde entōces hasta agora estuo segura siēpre jamas, no se dexa mudar ni llevar de persona del mūdo de aquel lugar dōde esta, sino solamente de aquellos q̄ lo guardan y son de putados para en guarda suya. Y por agora no se dexa traer, sino d̄ vno solo q̄ le guarda, el qual es solo el sacerdote del Templo. El qual lo guarda en tanto estudio y diligēcia q̄ mayor no puede ser. Y la materia de aquesta cosa es compuesta por la mayor parte segun afirman las guardas que lo guardā de madera: caso q̄ ninguno d̄llos no puede conocer de que arbol, ni de q̄ natura sea aq̄l madero ni esso mismo puede imaginar ni entender, como fuesse hecho en la forma en q̄ esta, y la diosa Palas de cuyo singular don y gracia y beneficio se dize aquesta tan virtuosa cosa fue embiada a los Troyanos, les notifico en como en ella era la virtud: conuiene a saber que en t̄nto que sera en el templo, o dētro de los muros de Troya jamas no perderan los Troyanos la ciudad ni fallecera en perpetuo el linage de los reyes Troyanos. Y aquesta es firme y cierta esperançā de los Troyanos, por lo qual biuen seguros, pero temiendo se algun t̄nto de la destruycion y caymiēto de la ciudad, pusieron y tienen en diligente guarda la tal ſeñal t̄nta virtuosa como aquel madero es, el qual porque se cree que la Diosa Palas lo ouo embiado, es llamado en vulgar comun Paladion. A

questas cosas dichas por Antenor; respōdio Diomedes por tal manera. Amigo si así es del Paladiō como tu dizes, demaſiado es todo nuestro trabajo, pues que la ciudad por causa del paladion no se puede auer, al qual Antenor respondio. Señor Diomedes esto vos he contado, por que si os maruillays de la tardança por nosotros hecha, que sepays la causa della q̄ tan legitima es: que esta sola es la que ha sido la ocasion de nuestra tardança hasta aqui, y yo hasta aqui no he cessado de tratar con el sacerdote por quātas maneras he podido que ascondida y hurtadamente nos quiera dar el paladion, de lo qual ya tenemos cierta esperançā por ocasion de gran summa y cantidad de oro que yo he prometido al sacerdote, de lo qual somos sin falta seguros. Y como el Paladion sera fuera de los muros de la ciudad luego lo embiaremos a vosotros, entonces seremos ciertos de auer nuestro intento, o volūtad cūplida. Aquestas cosas entre ellos habladas cessarō por entonces el cōsejo, pero antes q̄ se partiēse de en vno les dixo Antenor. Señores y muy amigos, porq̄ nuestro cōsejo no vēga en sospecha por la tardança que en el auemos hecho y q̄ nuestro negocio se trate segura y discretamente yrē al rey a dezir le en como he tratado cō vosotros cerca de la suma del oro, q̄ demandays y quereys auer del Rey y de sus ciudadanos, por nos certificar della. Así cō estas palabras despidiendo se los vnos de los otros Antenor se fue al rey Priamo.

Capi. lv. Como fuera Antenor de noche al sacerdote que se llamaua Toante a le dar gran numero de

de dinero por el Paladiõ, y el dicho sacerdote se lo dio, y dello que dixo al rey y a los Troyanos.

**D**espues q̄ Vlixes y Diomedes se tornarõ a las tiendas Antenor dixo al rey Priamo q̄ mãdasse juntar en cõsejo todos los ciudadanos de Troya. Y assi todos jũtados Antenor les notifico con palabras compuestas en como auia tratado con los Griegos que para que la paz fuesse entre ellos concordada y afirmada que les diesse los Troyanos veynte mil marcos de oro y otros tantos de plata y cien mil hanegas de trigo, assi que fue ordenado entre ellos que hasta cierto termino que estas sumas se deuiessencoger, las quales auidas entonces se cõcordara y afirmara en seguridad y con suficiente y firme cautela las pazes entre ambas las partes antes que a los Griegos sea dada cosa ninguna, a questo assi passado despues entre tanto que los Troyanos ya que auian repartido entre si aquestas sumas procuraron con diligencia por las coger. Antenor se fue lo la sombra de la noche, y secretamente al sacerdote q̄ se llamaua Toante: el qual tenia en guarda el Paladiõ, y lleuauale graa suma de dinero, lo qual todo offrecio y presento al sacerdote. Estãdo ellos en secreto dixo Antenor. Veras q̄ mucho dũbre de oro cõ lo qual tu y tus herederos podreys para siempre ser ricos, pues toma lo todo libremente y dame el Paladion que tu tienes en guarda para q̄ lo pueda llevar a donde quisiere. Lo qual no podra saber persona del mundo, segũ que nosotros dos solos lo trataremos, ca puedes ser cierto q̄ no menos desseo yo y me trabajare e quãto yo pudiere d̄ guardar mi fama y ho-

nor cerca de los Troyanos que tu, ca mas en grado me seria la muerte q̄ no venir en disfamacion por tal manera, y que los Troyanos me pudieffen acusar semejante hecho que yo fuesse hechor, ni participante en lo cometer y soy dispuesto si me lo quieres dar de lo embiar luego a Vlixes muy secretamente, y despues si viniessẽ que se supieffe q̄ el Paladiõ era hurtado al mesmo Vlixes se podria echar toda la culpa, diziendo q̄ ello hurto del templo, y por esta manera seremos nosotros librados de aqueste error. El sacerdote Toante oydas aquestas palabras q̄ Antenor auia dicho grauemente las contradize, y por mayor parte le contradize en todas ellas, pero finalmente ante que Antenor aquella noche se partieffe del bueno del sacerdote con maluada cobdicia, y enlazado con el desseo del oro que ante si veyã, prometio a antenor de le dar el Paladion y se lo dio libremente, y luego antenor lo lleuo del tẽplo y aq̄sta misma noche luego lo embio con vn secreto mensagero a los Griegos q̄ lo dieffen a Vlixes, y assi lo hizo. Lo qual assi passado fue despues publicado en como Vlixes lo auia ascondidamente hurtado del templo cõ sus maõsas cautelas y sotilezas y engaños. Los Troyanos despues que ouierõ entre si repartido y cogido las summas de oro y plata y de trigo poniãlo en el tẽplo de la Minerua hasta tanto que la summa fuesse enteramente cõplida.

Capil. lvj. De dos milagros que entreuinieron en el templo de Minerua queriendo los Troyanos hazer sacrificio, y dello que significauan. Lo qual prophetizo Casandra porque le fue demandado.

En

**E**N este comedio acordarō los Troyanos y vinoles en grado de celebrar y hazer tolene sacrificio al dios Apolo en el templo de la Minerva con gran numero y muchedūbre de animales muertos para el tal sacrificio, losquales animales, como fue sē traydos y puestos sobre el altar, en poniēdoles fuego para los quemar y fazer dellos el sacrificio, acontecierō en subito dos grandes milagros. El primero fue que jamas el fuego no se pudo encender para el tal sacrificio q̄ luego el fuego se tornaua en humo por tal manera q̄ en ningū modo los Troyanos no pudierō auer fuego para su sacrificio. El segūdo milagro fue, q̄ estādo lo dentro de los cuerpos de los tales animales puesto sobre el altar para el sacrificio decendio del ayre vna guila cō grandes clamores, y fue arrebatadamente sobre el altar, y con las vñas arrebatō todas aquellas cosas q̄ así segū dicho es eran sacadas de los cuerpos de los animales que en nuestro vulgar se dize estentinos, y lleuolō a las naues de los Griegos, de lo q̄l todos los Troyanos fueron muy espantados, veyendo tales dos cosas, al si ser acontecidas en publico ante todos. Y bien entendieron por la señal del primer milagro q̄ los dioses eran indignados y mouidos en yra contra ellos, empero demandana Casandra la significaciō d̄ ambos los milagros. La qual por las señas del primero les dixo, en como el dios Apolo era contra ellos indignado, porque su tēplo auia sido violado, y en el se auia derramado sangre humana, quando en el fue muerto Archifes, pero cōuiene para esto q̄ vayan al sepulchro de Archifes, y enciēdan en el lumbrē, de la qual

despues se encendēra tal fuego en su sacrificio, que por manera alguna no podra ser apagado, lo qual fue así hecho. Del segūdo milagro Casandra les dixo y notifico que verdaderamente significaua en como la ciudad de Troya deuia sin duda ningūa ser trayda en manos y poder de Griegos por trayciō que se della trataua y se auia de hazer. Esto mismo preguntaron le los Griegos al sacerdote Colcas que significauan estos dos milagros, el qual les respondió. Como deuiā saber q̄ la ciudad d̄ Troya deuia ser por ellos en breue tiempo tomada, en esta sazō estō mismo Colcas con otro sacerdote que se llamaua Crisis ordenaron y fizieron que los Griegos sacrificassen al dios apolo; lo qual fue luego hecho.

Cap. lviij. De como el sacerdote Crisis aconsejo a los Griegos que fiziesse vn cauallo de alambre que cupiesse en el mil hombres, y así fue hecho.



**D**espues de hecho sacrificio el sacerdote Crisis dio cōsejo a los mayores de la hueste de los Griegos secretamente que fiziesse fazer vna gran figura de alambre a un q̄ virgilio dize que fue de madera en semejança de cauallo en el qual pudiesen caber mil hōbres, el qual cauallo dixo crisis se hara como yo ordenare q̄ esta es la volūdad de todos los dioses. Este cauallo sera fecho y fabricado por artificio y arte de Opes, el qual es muy experto maestro en semejantes cosas en el qual serā fechos ciertos artificios y cerraduras, así mastradas sotiles que de parte de fuera no se

O podran

podran deuisar, ni mirar por via alguna, por las quales cerraduras quando tiempo sera y lugar saldra la gente que en el sera encerrada. Lo qual assi fecho desque el cauallo sera acabado, y metidos en el mil caualleros, demãdareys al rey Priamo que le plega dexar meter el cauallo por reuerencia y onor de la diosa Palas en su ciudad, y ponerlo en su templo, haziendole entender al rey Priamo la ocasion que a esto vos mouio como en voto que ouistes hecho por amansar la diosa palas, que se no indignasse contra vosotros, por causa del paladion que fengiblemente le sacastes de su templo. Assi que del consejo del sacerdote Crisis todos fueron en vna boz consentientes. Y sin mas dilacion y tardança lo pusieron luego en efecto, y con mucho trabajo y muchos artificios el cauallo fue en breue tiempo acabado y cumplido. El postrimero año de la conquista y prision de Troya los reyes que eran venidos en socorro de troya, segun de suso la historia ha contado desque vino a su noticia el tan feo trato y tan vil partido como el noble rey priamo auia concordado y tratado con los Griegos segun que era divulgado, todos los suyos con ellos no tardaron su partida, y prestamente se partieron de Troya, y se tornaron en sus reynos dexando al rey Priamo en tales terminos. El rey Filomeno, el qual era venido a Troya con dos mil hombres de armas se torno solamente con el. que le quedarõ, y assi partieron de troya en compaña de las donzellas que eran venidas con la reyna Pantasilca, y lleuaron el cuerpo de la reyna consigo, de las quales donzellas no auia quedado sino solamente quatro sin la reyna dellas, y assi caminaron continuamente hasta que llegaron a sus puencias.

Cap. lviij. De las malicias que tuvieron los Griegos para meter el cauallo en la ciudad.

**P**Or la mañana siguiente dia segun estaua cierta mente ordenado y tratado fuerõ ordenados por los Griegos en el campo fuera de los muros de la ciudad ciertos fantuarios solennemente para donde se deuiessen juntar a hazer y concordar la paz. El rey priamo salio de la ciudad acompañado de los suyos, y assi el rey Priamo como los Griegos juraron alli, segun la forma de su sacramento de tener y guardar firmela paz. Y Diomedes fue el primero que juro de la guardar sin falta y defecto alguno segun y por la forma que Antenor entrellos auia ordenado, y despues como acaccio, que los Griegos rompieron la paz dixeron que no fueron perjuros, por tanto que ellos auian tratado con Antenor de traer la ciudad engañosa y cautelosamente. Lo qual assi passo en verdad, caso que en vulgar prouerbio se suele dezir. Quien en arte jura, en arte se perjura. Y por la manera que juro Diomedes, por essa misma juraron todos los otros Griegos. Assi que el rey Priamo con sus Troyanos, el qual inocente era de la tal malicia fue tan falsamente engañado que juro la paz, no con cautela ni engaño, mas verdadera y absolutamente, los quales juramentos assi hechos no conteniã cautela ni engaño alguno y restituyo a los reyes de los Griegos la reyna Elena, y recomendando se la con humildes preces, y con mucha instancia rogandoles que no consintiesen que ella padeciesse ninguna injuria, que por ventura le podria

dria ser hecho. Lo qual los Griegos cō alegres gestos le prometieron: los Griegos deseando poner en execuciō las encubiertas cautelas de sus engaños, rogarō al rey Priamo q̄ le pluguiesse dexar meter en la ciudad de Troya aquel cauallo de alābre q̄ auia hecho, el qual dixerōn que auian mādado fazer por honor y reuerēcia de la diosa Palas, porēde q̄ le rogauan, pues ellos eran de partida q̄ lo permitiesse de meter en su ciudad, y poner lo delante el templo de la Minerua, porq̄ la diosa cō el tal don fuesse amansada de la indignaciōn, si cōtra ellos alguna tenia por ocasion del furto del Paladion y q̄ ellos en su tornada y viaje nauegasen a sus tierras y reynos quitos y libres de las fortunas y peligros del mar. El rey Priamo caso q̄ a la tal peticiōn no respondió cosa alguna, empero Antenor y Eneas dixerōn que era bien, diziēdo que el tal don que daua para en perpetuo honor y cōpostura de la ciudad. Asī q̄ el muy noble rey Priamo, aūque muy cōtra su volūtad ouo lo de otorgar, y Eneas y antenor cō engañosas palabras y ficiones con sintieron en ello. En este comedio recibierō los Griegos del rey Priamo las sumas de oro y plata que era cōcordado, traen esso mismo a sus naues el trigo que se auia prometido. Todos los Griegos se juntaron en vno y cō grande uociō que mostrauā, y cō proeesiones q̄ sus sacerdotes haziā truxerō el cauallo con muchas maromas y artificios, hasta lo poner jūto a la puerta de la ciudad, la qual puerta no era de tāta grandeza ni altura a q̄ por ella pudiese caber ni meter el cauallo como deuia, asī que fue necesario q̄ deuesen rōper el muro y la puerta, por manera y en tāto espacio que el cauallo pue

da libremente ser metido en la ciudad lo qual hecho los Troyanos metierō el cauallo en la ciudad con mucho gozo y alegría, pero no es cosa nueva q̄ llantos y trabajos y rencores fueren ocupar el fin de los plazer y alegrías. Como los Troyanos y mayores de la ciudad eran inocentes de las assechāças y malicias encubiertas que les erā ordenadas, verdaderamente se puede dezir que no rescibieron cauallo, mas estrago, y fin y destruycion y muerte de todos ellos. Los Griegos metieron en el cauallo vn hombre llamado Sinon, al qual asī dieron las llaves del para quando el viesse tiempo oportuno que abriese las cerraduras del. Y quando sintiessen que los Troyanos eran en reposo y dormian en sus posadas, so la sombra de la noche el saliese del cauallo, aunque por otra manera dize Virgilio, que estaua Sinon en Troya, y los que en el erā, que en saliēdo que hiziesen señales y ahumadas, porq̄ los de la hueste lo viesesen, y prestamēte viniessen a la ciudad y mas ligeramente pudiessen dar la muerte a los Troyanos mientras que ellos dormian. En esse mesmo día los Griegos embiaron cautelosamente a dezir al rey Priamo fingiendo que se querian partir e yrse al puerto del Tenedo, adonde auian mandado secretamente, que el ena fuesse lleuada por temor que auian que si la recibiesen en Troya, por ventura se leuātaria remor en la hueste contra ella, y la dariā la muerte no la pudiendo ellos defender. El rey Priamo asī como aquel que no sabia parte de los otros engaños y malicias que tienē encubiertas, ouo plazer, que los Griegos le embiaron a dezir de su partida, pensando ser asī verdad, asī q̄ los Griegos se

metieron en sus naues, y en vista de los Troyanos se partieron del puerto, y riberas de Troya, con la qual partida los Troyanos ouieron gran placer, y los Griegos llegaron al Tenedo poco antes del sol puesto.

Capit. lix. De como metieron a robo y a espada la ciudad de Troya, y de la muerte del rey Priamo y de los suyos.



Legados los Griegos al Tenedo, cenarō cō mucha alegría, y viniendo la noche todos se armā y metē en vn pūto, y vā se muy secretamēte a la ciudad de Troya. Sinon en este comedio desque sintio q̄ los Troyanos dormían salio del cauallo y abrio todas las cerraduras, y ya auia encēdido el fuego para hazer señal, los quales prestamēte entraron por el muro q̄ estaua abierto y tãbien los caualleros q̄ auian encerrado en el cauallo todos de rebate van cruelmēte a acometer a los Troyanos q̄ estauā seguros en sus camas sin temor de parte alguna q̄ fuesse y estauā en su reposo sin rezelo d̄ cosa algūa a la sazō. Los Griegos quebrauā hieramēte las puertas derribādo y rōpiēdo a todas partes y subē poderosamente sobre sus casas, y matā cruelmēte todos quātos en ellas hallā no guardādo ni perdonādo la edad de criaturas e impotētes viejos, y esso mismo no se curādo ser hōbres o mugeres los q̄ así tã sin piedad matauan metiendo a robo todas sus riquezas y todas quātas cosas hallā por manera q̄ antes que el dia vniēse eran pasados por la cruel espada mas de veynte mil personas, y metē a saco mano y cruel despojo todos los templos q̄ erā en la ciudad. El cla-

mor y bozes muy sentibles suēnā por todas partes de las personas q̄ padecian tã dolorosas y fieras muertes. El rey Priamo desque oyo tan turbado y sentible clamor, luego conocio y sintio el desleal tradimientō, y el ser con gran traycion traydo, su ciudad es so mismo y cō desigual angustia y rēcor mouido alas muy esquiuas lagrimas: leuanto se del estrado en que yaziā, y vistio se prestamēte como pudo. Y así como sin sentido descindio cō gran priessa del real palacio y fuesse a meter en el templo de Apolo, el qual tēplo era fundado en el mismo palacio que bien sintio verdaderamente q̄ sus enemigos no le assegurariā la vida, antes le darian cruel muerte, y ya no era esperāça algūa de vida. Así q̄ se fue a lāgar delante el gran altar sin otra esperāça alguna de salud, esperādola muy temida muerte. Casandra tornada es so mismo casi sin sentimiento alguno ya huyendo con la mayor priessa que pudo y fuesse a meter en el templo de Minerua y allí hizo muy doloroso llāto por la muerre y cruel destruycion de los Troyanos. Las damas y donzellas del palacio y casa real quedarō en el real palacio del rey con desesperados lloros y queexas y desuenterados rencores, y desque venido el dia en su resplandor los Griegos seguian a Antenor y Eneas publicos traydores de su propria tierra, y fueron al gran Ylion que no hallaron persona biua que les defendiesse ni estoruasse la entrada y matan cruelmente todos quantos ende hallan. Pirrus hijo de Archiles entro en el templo de Apolo, donde el affortunado anciano Rey Priamo atendia la esquiua muerte y final termino de sus dias, y fue contra ella espada sacada, en presen-



sencia de los mismos traydores Antenor y Eneas que lo guauan, y mato al rey Priamo malamente delante del altar, por manera que de la mucha sangre que del fue derramada, casi la mayor parte del altar fue todo bañado. El Virgilio que de otra manera escriuio a questo, por alabar a Eneas dicen que otras cosas hizo Pirro primero que matasse a Priamo: pero no lo toco, porque no es de mi proposito, q̄ tengo de seguir a los otros autores que presentes fueron.

Capitu. Ix. Como fuya la reyna Ecuba y su hija Policena, y encontraron con Eneas, y lo que le dixo la reyna.

**L**A reyna Ecuba y su hija Policena comiença de huyr mas no saben las sin vctura aq̄ parte huyr y que les sea segura. Pero andado las trabajadas señoras huyendo y discurriendo no sabian donde, encontraron con Eneas, al qual Ecuba encendida en yra, dixole tales palabras. O desleal hōbre falso traydor: como pudo de ti salir tanta crueldad y deslealtad que pareciesses ser guiador y conduxidor de aquel que tã cruelmēte, y sin piedad dio la muerte al rey Priamo tu señor natural y de quien tantos bienes y señaladas mercedes recibiste, y de quien tu en tanta magnificencia y trono fuyste puesto y honrado y por cuya saluacion y defensa tu deuieras trabajar no menos que por la misma tuya, y agora has asis con tan ynorme traycion vendido tu mesma tierra y naturaleza, y la ciudad en que naciste, y fuyste tanto tiempo tenido y reputado en tanta gloria y honor. O desleal traydor y falso co-

mo puedes padecer que no aborezcas ver tu descaymieto y el mal y final estrago. Por la qual cosa la fama tã vil y abrafada de tu gran abominacion y falsedad, y deslealtad sera por el vniuerso mundo diuulgada en condenacion tuya. Aya agora en ti solamente misericordia y piedad de aquesta sin ventura infanta, y si quiera mueuale tu animo a piedad della. Y tu falso ojo no padezca ella ser maltratada. Porq̄ solamente entre quãtos males y crueles hechos como cometes esto solo bien te puedan contar, y que tu procures en todo caso que podras por solo la saluar, antes que venga en manos y poder de los Griegos que la maten y la traten desonesta y torpemente. Eneas mouido a las palabras dila reyna tomo por la mano a Policena, y lleuola consigo desfigurada por modo que no fuesse conocida, y puso la en vn secreto lugar. Telamon Ajas andando discurriendo en el robo entro en el tēplo de la Minerua en el qual hallo a Andromaca muger del valiente Hector y a Casandra y sacolas del tēplo y lleuolas consigo, y esso mismo Menalao hallo a su muger Elena, segun algunos dizēy tomola alegremente y lleuola consigo, pero cō todo esto los Griegos endurecidos en su cruel proposito derribaron hasta en los cimietto de todo el Ylion, ponen por todas las partes de la ciudad horrible fuego y quemã la en biuas llamas. Asis que en toda la ciudad con el gran poder del fuego los magnificos edificios fueron todos quemados y hechos ceniza. Asis que todas las casas padescen saluo aquellas que los traydores quisieron saluar a las quales tenian sus señales puestas porq̄ no fuesen d̄ auuydas.

Cap.

Capit. lxxj. Del modo que tuuieron en su consejo de dar la vida a quien quisiessen, o a quien no.

**C**Asi estando la ciudad asolada y derribada, el rey Agamenon hizo q̄ todos los mayores de la hueste se juntassen en el templo de la Minerua, y estando asy ayuntados Agamenon les requirio de cosas con mucha diligencia, conuene a saber si deuián guardar la fe y seguridad prometida a aquellos por cuya causa ellos auian sido vencedores de los Troyanos y señores de la ciudad, conuene a saber a Antenor y a Eneas. La otra cosa de q̄ los requirio, fue esta. Que modo se deuió guardar cerca d̄ repartir el robo y riq̄zas q̄ auia auido de la ciudad. Y la respuesta de los Griegos. fue esta. Que a los Troyanos, conuene a saber a Antenor y Eneas que fueron principales del hecho sea guardada la fe, por q̄ por ellos fuerō hechos los Griegos señores de la ciudad. Otro si que todas las cosas que fueron tomadas en la ciudad vendā en publico y se destribuyan comū mēte ante todos, segū el estado y meritos y trabajos que cada vno requiere. Dixo esto mismo Telamon Ajas q̄ deuia ser dada la muerte a Elena por cuya causa rātos millares de Griegos eran fallecidos. Y a su dicho de Telamon muchos se allegaron, diziendo, que era bien, asy q̄ con gran trabajo la pudieron defender Agamenon y Menalao. Ca la mayor parte dellos eran en q̄ deuiesse morir. Empero Vlixes teniendo la parte contraria hizo tanto con su eloquencia y buenas razones q̄ traxo a los sobredichos reyes a <sup>en</sup> opinion que Elena no muries

se. Otro si Agamenon en este comedio, tanto hizo cō los reyes de la hueste que por remuneracion de los muchos trabajos que auia auido en el regimiento y gouernacion de la hueste le dieron y asignaron en recompensacion y galardon señalado a Casandra hija del rey Priamo. Pero ante que se partiessen deste consejo de todos crā asy juntados, acaecio que llegaron a ellos Eneas y Antenor, notificando como Andromaca y Eleno hijo del rey Priamo quanto pudieron trabajaron de estoruar los escandalos y enemistad entre los troyanos y Griegos, y que por causa e intercesion de los dos fuera el cuerpo de Archiles honradamente sepultado, por lo qual Antenor y Eneas suplicaron a los Griegos que otorgassen libertad y vida a estos, asy como a aquellos que eran dignos de la tal gracia de los señores de la hueste, lo qual libremēte les otorgarō. Otro si Eleno y Andromaca suplicaron por dos hijos de Hector asy como tio por sobriuinos, y madre por h̄jos, suplicando humilmente cō mucha reuerencia a todos los reyes y señores de la hueste por saluacion de aquellos dos, lo qual esso mismo los reyes les otorgaron. Tambiē Pirrus: el qual los tenia en su poder, no embargante que assaz contrario se puso a la tal demanda de primero, diziendo ellos deuen ser muertos. Mas ordenaron por entonces los Griegos y establecieron que todas las notables damas, dueñas y donzellas que hasta alli auian escapado de muerte, ouiesfen de ay adelante libre facultad de se partir donde quisiessen, o quedar si les pluguiesse, segun su querer y voluntad.

Cap:

Capitul.lxij. De la muerte que ouo Policena a manos de Pirrus y de la cruel muerte de Ecuba su madre.



Questas cosas passadas los Griegos se disponē a la partida de Troya, mas sobreuino les en contrario tāta fortuna de vientos en la mar a que por vn mes no pudieron nauegar la qual fortuna no queriendo aun cessar ouieron los Griegos de ocurrir a su perlado y sacerdote Colcas y preguntaron le con diligencia q̄ era la causa del perdimiēto de su partida y donde procedio la causa de tan graue culpa que tanto durana. El qual les respondio en como les auia sido por las furias infernales por tanto que aun no era satisfecha el anima de Archiles q̄ auia sido muerto en el templo de Apolo. Afsi que les dixo q̄ deuiā sacrificar a los dioses, haziendo les sacrificio de aquella por cuya causa padescio muerte, y Policena hasta entonces auia estado secretamente escondida. Por lo qual Pirrus demando con mucha diligencia q̄ sea hecho della como de aquella q̄ auia sido principal causa dela muerte de Archiles su padre, y no se sabia della que fuesse muerta ni presa, y todos dizen que biue. Sobre lo qual Agamenō haze pesquisa y demanda por ella a Antenor lo qual el nego diziendo el no saber parte della. Agamenon viendo la negatiua suya comiença de le demandar sobre ella mas aspera y mas duramente. Antenor viendose tan aquejado y tan ograuiado de Agamenō y de los otros Griegos, afsi como hijo de toda maldad queriendo finalmente cūplir todas las sus trayciones

y malicias, se trabajo y busco por algunos dias que ouo de sentir y saber en como Policena estaua escondida secretamente debaxo de vna camara de vna torre vieja, afsi que Antenor fue a la dicha torre, y tomo a Policena por los braços, y sacola dende por fuerza. Y luego sin mas tardar la presento a Agamenon. Y luego Agamenon la embio a Pirrus. El qual Pirrus luego la mado matar sobre el sepulchro de su padre. Y quando la lleuauan a matar muchos reyes y otra gente concurren a ver su muerte, la fama anda y se diuulga por toda parte como la querian justiciar, o mas verdaderamente matar sin justicia, y afsi q̄ todos quantos eran en de la van a mirar, y se mueuen a gran compasion y sentimiēto y lagrimas viendo su tan esmerada hermosura deue ser afsi perdida, y a ella de la ver padecer la tan graue muerte a tā sin por q̄ y sin causa de error ni de liēto alguno que por ella fuesse cometido: afsi que todos se mueuen a gran piedad della, tanto q̄ se mouieron ala querer librar de las manos y del poder de pirrus, y sin falta la librarā sino fuera por aquel sacerdote Colcas el qual les dixo, en como conuenia para salud de todos, y para salud de el pueblo, y para q̄ tornassen saluos y seguros en sus tierras que ella muriesse, y supiesse por cierto q̄ mientras ella fuesse biua jamas no auria tiempo ni libertad de tornar a sus tierras. La sin ventura donzella de tanta beldad estando ante el sepulchro de Archiles comiença a escusarse con humildes palabras, que bien eran dignas de ser admitidas. Diziēdo ella no auer sido sabidora ni cōsintiente en la muerte de Archiles, antes dezia que auia auido por el gran sentimiēto y dolor. Diziē

do esso mesmo a los reyes y principes Griegos como consentian que vna virgen innocēte pereciēse, por tal manera, no porque ella aborreciēse la muerte que la vida le sería muy mas graue de passar, y que vna virgen de tanta nobleza y claro linage real pade ciēse su virginidad ser corrōpida no deuidamente, y tanta y tan entera pureza y honestidad y lindeza como en ella era sintiēse ser abiltada por otro alguno que no fuesse de tanta nobleza en cantidad como ella. Especialmēte por aquellos que capital odio y graue enemistad, así cruelmente matarō al rey Priamo y a los muy gloriosos hermanos suyos, por lo qual dezia q̄ mejor le era morir en su tierra propia q̄ andar discurriendo por estrañas pro uincias y agenos reynos en destierro y pobreza passando trabajosa vida. Diciendo venga pues la muerte quā do querra. La qual yo muy de grado soy presta de recibir pues que muero virgen, offresciendo mi virginidad a los dioses y a la misma muerte con le da voluntad. Dichas estas cosas por Policena dió sin a su habla. Y luego el crudo Pirrus tomo en sus manos el cuchillo executor de tanta crueldad y agro mysterio, y viēdo lo la mala fortuna reyna Ecuba estando en el sepul chro de Archiles, mato sin piedad ala

malafortunada virgen e infanta Poli cena, despedaçando su cuerpo tan fieramente, y derramādo su sangre a todas partes sobre el sepulchro de su padre. La reyna trabajosa y malafortunada Ecuba como vido así tan cruel mente en presencia suya ser muerta su hija, con el gran sentimiēto y desigual dolor y amargura que sintio y pade cio a la sazón fue desapoderada de su juyzio y tornose casi fuera de seso, y trasportada fuera de su memoria va como vna loca fuera de seso, discurriendo entre quantos allí eran como rauiosa, mordiendo a modo de vna perra y lançando piedras a diestro y a siniestro. Aora hieera vnos y a otros listando y offendiendo a los Griegos por muchas maneras, hasta tāto que hazia mucho daño en ellos. Por manera q̄ no lo pudiendo padescer la mā daron prender y hizieron que todos la apedreassen en vna isla que se llama ua Aulide que era cerca de Troya, y ay fue apedreada y dió el spiritu. Y del que fue muerta los Griegos hizieron hazer para su cuerpo vn alto y biē edificado monumento, a donde el edificio y fabrica oy dia paresce en aquel lugar. Entonces fue puesto nombre al lugar infesto, el qual nombre a la sazón de agora tiene cerca de todos memoria de tan alta reyna Ecuba.

Fin del tercero libro.

## LIBRO QVARTO EN EL

qual se trata de lo que acaescio a los Grie-

gos despues de destruyda Troya hasta que llegaron a sus tierras,

y así mesmo de Eneas y de algunos Troyanos

que fue dellos, y como Eneas lleo

a Cartago, y que

fue del.

Capitulo primero del quarto li-  
bro y parte desta Chronica: en el  
qual se escriue de las palabras que  
propuso Telamō Ajas ante todos  
los Griegos contra Vlixes sobre  
el Paladion que el tenia.



ESPVES de la de-  
struycion y cayda de  
Troya y tanta gente  
fenescida en ella, los  
Griegos no pudiēdo  
a vn partir de Troya

por grā fortuna del mar, que aun no  
cessaua, Telamon ajas se querello de  
Vlixes ante Agamenon y ante los  
otros principes diziendo, que todos  
sabian en como fuera ordenado en-  
tre ellos cerca del partir y distribuyr  
del despojo y sacomano que fue to-  
mado de Troya, que fuesse partido y  
distribuydo a cada vno segun su esta-  
do req̄ria, y a cada vno deue ser guar-  
dada su dignidad en dar el paladion,  
lo qual no fue y gualmente guardado  
como deuia, que el Paladiō fue dado  
a Vlixes, el qual no era digno de tāto  
don, y no le oue yo, caso mas digno  
de lo auer que no el. Ca por mi destre-  
za y valentia y trabajo no poco, baste-  
cia la hueste que perescia de mucha hã-  
bre, y le di vituallas y otras cosas que  
eran necessarias. La qual abundancia  
en mi gran fortaleza adquiri de los  
Troyanos y traxe a nuestra hueste, y

me oue en ella se sudamēte contra nue-  
stros enemigos. Y yo mate al rey  
Polinestor, lo cuya guarda el rey Pria-  
mo embiaua su hijo Polidoro, y oue  
del infinito tesoro que lleuaua, y lo tra-  
xe todo a la hueste y fue por esto siem-  
abastada de puisiones. Mate esso mes-  
mo al rey d Frigia, y todos sus bienes  
traxe a la hueste. Y allēde desto sojuz-  
gue el señorio de los Troyanos, y mu-  
chos reynos, cōuiene a saber, los Gar-  
garos, y a cipresin, y anedia, y a la rifa,  
y los cofines, y lugares cercanos d tro-  
ya hasta los muros de la ciudad, como  
a la fazon no auia troyano alguno q̄  
la defendiesse, ni resistiesse. Y yo fize  
con Achilles muy famosos hechos, y  
virtuosas obras, las quales aunq̄ achí-  
les ouo recōtado, pero estas dexo co-  
mo demasiadas. Y agora Vlixes q̄ es  
mēguado en armas y caualleria, q̄ por  
fotileza y palabras lisongeras de q̄ sa-  
be aprouecharse, q̄ preualezca sobre  
los otros y alcāce preheminiencia y v̄-  
taja por su arte de hablar. Y si querra  
dezir q̄ yo otros alcācastes victoria d̄  
troya y fuystes señores por el, esto no  
procedio de su ardimiēto y destreza,  
mas solamēte por sus engañosas pala-  
bras de trayciō y falsedad por las qua-  
les siēpre seremos abiltados en perpe-  
tua infamia, que diran que alcācamos  
vitoria d̄ los Troyanos, por engaños  
de los vencer y prender, pero no por  
nuestra pujay ardidez de armas.

O 5 Cap.

Capitu.ij. De las injuriosas palabras que ouieron Telamon Ajas y Vlixes sobre el paladion.

**D**espues que Telamon Ajas dió fin a sus palabras, Vlixes respondiéndole studiosamente dixo, que el por sola sabiduria y consejo auia vencidola hueste de los Troyanos, y que sino ouiesse estado en la hueste de los Griegos la industria de su buẽ juyzio, que a vn oy en dia estarian los Troyanos en gran gloria y firmeza, y todos sus ciudadanos y cortesanos serian en la pujança que antes eran de sus estados. Dixo mas Vlixes tales palabras. En verdad señor Telamon, entre las otras cosas no fue adquirido de los Troyanos por tu virtud, mas por mi grancuydado y estudio y diligencia que los Troyanos mesmos nunca supieron q̄ era paladion, ni conocierõ la virtud y poder q̄ en el auia. Mas yo por sola maestruiciay diligẽte escudriñaciõ la supe y halle e como por solo el paladiõ nosotros abriamos libremente la ciudad en nuestro poder, q̄ la virtud del paladiõ era tanta, q̄ durante el en Troya jamas la ciudad no se podria prender hasta que el paladion fuesse fuera de los muros della. Por lo qual yo fuy escondidamente a Troya y tanto trate que lo oue, y el paladion auido alcançamos libremente el señorio de la ciudad. Dichas estas cosas por Vlixes dió fin a sus palabras. Pero Telamon Ajas dixo contra Vlixes muchas agras e injuriosas palabras. Esto mismo Vlixes contra el, asì q̄ quedaron ambos enemigos capitales, diziendo Telamon en publico, que de necesario era que Vlixes muriesse a sus manos. Y sobre

sus palabras y porfia quisierõ ambos tomra por sus juezes a agamenon y a Menalao, y querian estar por la sentençia que ellos dieffen, juzgando qual dellos auia de auer el paladion. Y fue por ellos sentenciado que lo ouiesse Vlixes, a lo qual se mouieron los juezes, porque Vlixes por contẽplacion dellos libro a Elena de muerte de manos de Telamon y de los otros reyes Griegos con sus palabras y eloquencia, por lo qual Telamon ha gran sentimiento y dolor por la tal sentençia ser dada por agamenon y Menalao, adjudicando el paladion a Vlixes, asì cõtra razõ, ca todos los dela hueste dizen y afirman por verdad que Telamon es muy mas digno de lo auer que no Vlixes. Asì que Telamon con indignada voluntad y gran malquerencia que por el tal juyzio ouo contra agamenon y Menalao, mueuese contra ellos en injuriosas palabras, diziendoles que dende en adelante el se notificaua enemigo capital dellos.

Cap. iij. Como hallaron muerto a Telamon en su lecho, y lo que oponian a Agamenõ y Menalao y a Vlixes.

**E**L dia passado sobreviniendo despues la noche, y viniendo el siguiente dia el alua fue fallado telamon muerto, y fue herido de muchas mortales heridas y golpes, y fue su cuerpo despeçado en muchas piezas, por lo qual el clamor y bozes son por tõda la hueste en gran sentimiento que todos quantos en la hueste eran, han grã dolor por la mayor parte por su muerte. Y todos del fecho tã cruel casi muruidos a crueldad ponen la culpa y sospecha,

pecha: no solamēte sobre Agamenō ni Menalao mas solamente sobre Vlixes mas grauemente Pirrus el qual amaua cō entero amor y verdadera amistāça a telamō, haze grādes y temerosas amenazas cōtra Vlixes y cōtra los otros, por causa de su muerte, por lo qual Vlixes, temiēdo la muerte partiose vna noche q̄ hazia el tiēpo muy escuro ascōdidamēte cō sus naues del puerto de Troya y metiose en las vagas ondas d̄ los altos mares, y dexo el Paladion a Diomedes su amigo. Pirrus hizo q̄ mar el cuerpo de Telamon el qual desq̄ tornado ceniza hizo lo poner en vn rico vaso de oro, y cerro el vaso, y sellolo cō guarda para lo llevar al proprio reyno de Telamō: Agamenō y Menalao temiēdo se de las amenazas d̄ pirrus estudiāse cō mayor diligēcia d̄ poner cura y guarda en sus personas cō algūos otros reyes y esso mesmo eran cortesanos y los fauoreciā. Asī q̄ Pirrus se estudiava de espirar cōtra ello: esso mismo ellos cōtra el: pero antenor cō sus tratos y mañas se interpuso en medio de ambas partes, y cōcordo y puso entrellos firme y segura paz. Y cōbido en solemne y grāde cōbite a todos los mayores de la hueste, y dioles muchos y diuersos mājares en gran larguez a y abastadamēte, y despues trabajose esso mismo de ornar su fiesta, dando a sus cōbidos muchos ricos dones: y joyas de grande estima y mucho valor.

Capitu. iiii. Delo que acaescio a Eneas con los Griegos como lo desterraron, y lo que interuino entre Eneas y Antenor, y lo que profetizara Cassandra a los Griegos quando se querian yr a sus tierras, y lo q̄ les acaescio en el primer viaje.



**E**OS Griegos oponian grauemente cōtra enecas: diziēdo que les auia quebrantado la fe y tratos y sacramentos que les auia jurado: por quāto auia escōdido a Policena, la qual era merecedora d̄ muerte: por auer sido por su causa muerto Archile: asī q̄ auido sobre esta razon consejo, entrellos se acordo de lo desterrar y desterraron lo perpetuamēte de Troya. El qual enecas no pudiēdo contradzir ni contrastar el mādamiēto de los Griegos, suplicoles humildemente q̄ les pluguiesse y ouiesse por biē de le dar las. xij. naues con q̄ Paris passara en Grecia, y que esso mismo le diessen algun cōpetente espacio para las rehazer. Lo qual los Griegos francamente le otorgaron y asignaron le esso mismo espacio para las guarnecer. Entre tanto Antenor no queriendo quedar en Troya, busco algunas naues para si y para su cōpañia y partiose por su voluntad de Troya con grā numero de los Troyanos mas la presente historia no faze mencion ni cuenta de la que parte aportase despues de su partida. Eneas mouido en animo odioso y graue mal querencia contra Antenor, por quāto del auia procedido y por su causa auia sido ordenado q̄ enecas fuesse desterrado de Troya. Y antenor auia licencia y libertad de yr y tornar a Troya, segun su voluntad y querer, busco supo tratar. Antenor que fuesse esso mismo desterrado para siēpre q̄ no ouiesse aquella libertad de yr y tornar a su plazier. Asī q̄ enecas llamo a consejo todos los Troyanos que auian quedado en la ciudad, y habloles en esta manera. Amigos y hermanos pues que sinistra fortuna ha causado vos ser venidos al estado

do en q̄ estays, claramente vedes q̄ sin amparo y defension de algū buen cōsejo, no podeys aqui hazer vuestra vida en prouecho y salud d̄ vuestras personas, así q̄ me parece ser cūplido y prouecho so a vosotros q̄ para desq̄ yo sea partido penseys de elegir entre vosotros algū buen rector y caudillo, q̄ si vuestros vezinos q̄ morā por los castillos y villas, y por los otros lugares de en torno sabran q̄ vosotros estays y biuis sin defensor y gouernador, entre vosotros se leuātaran cōtra vosotros y pōdrā a robo essa poca de lazeria q̄ vos ha quedado y lo q̄ adelante aureys. Así q̄ os cūple segū mi iuzio q̄ embieys por Antenor, y q̄ le hagays vuestro rey para q̄ con consejo y gouernacion suya vos podays defender de vuestros enemigos. Plugo a todos el cōsejo d̄ Eneas, y sin mas tardāça embiārō a antenor sus mēfageros. Los quales lo hallaron y tornarō con el a la ciudad, el qual en llegādo luego Eneas se leuanto y mouio las armas contra el grauemēte por lo offender: ca entoncēs Eneas era en Troya mas poderoso q̄ Antenor. Lo qual viēdo los troyanos q̄ era en la ciudad, ruego humilmēte a Eneas q̄ quiera cessar de aquel proposito, y no quiera renouar entrellos los males de las batallas q̄ tā luengamente auian padescido, y algū tanto auia ya fin, tornādo las aora en tresi meismos ser les ya cosa graue de sufrir. Eneas oydas las palabras y ruegos de la gente popular respondiōles así. Qual sera aquel q̄ en si pōdra tener tāta dulcedumbre de piedad, a q̄ piadosamente pueda perdonar a vn tan maluado y peruerso hōbre como este hechor de continua traycion por cuya malicia y trayciones y artes fue hecho q̄ la noble Polixena hija d̄ el rey

Priamo virgē innocente fuessē en presencia de la reyna su madre muerta, y delante del sepulchro de Archiles tan cruelmēte. Y yo soy perpetuamēte desterrado por causa suya de vuestra cōpañia, q̄ mi voluntad era siēpre de biuir con vosotros, y me doler en continuas lagrimas así como aquella quiē alcāça grā parte, y buscar quātas vias pudiera de cōsolaciō a vuestras angustias y trabajos por donde pudiešemos ser algun tāto releuados de vuestros clamores tā desiguales. Oydas las palabras de Eneas todos los troyanos en deliberado cōsejo ordenaron q̄ antenor fuessē para en perpetuo desterrado de su ciudad de troya, y q̄ nūca fuessē osado de tornar a ella, y fue dada licencia, y q̄ sin mas dilaciō y tardāça se partiešse. Lo qual Antenor cūplio en cōtinēte, y partio cō sus naues y con muchas reliquias de los Troyanos, y metiose en los altos pielagos d̄ el mar, y andādo discurriēdo por las ondas vino a caer en manos de dos señores, los quales lo fuerō a acometer duramente a el y a los suyos, y matarō algunos dellos y a otros hirieron grauemēte, y hizierō en ellos gran robo d̄ las cosas q̄ lleuauā. Y despues lo mejor q̄ pudieron partirse dellos y librar se de su poder, comiença de nauegar cō assaz fortuna, hasta tanto q̄ el viento se esclarecio y el mar fue sossegado y cō viento seguro aporto con los suyos riberas de vna prouincia q̄ se llamaua Gorbedia en la qual a la sazón reynaua vn rey, el qual era muy justo y piadoso llamado Tetides, el qual regia aquella prouincia en mucha seguridad y paz adonde desque fue Antenor aporto decindio en tierra cō algunos de los suyos cerca de vnas grandes rocas y peñas muy altas que eran



erā ribera de la mar. Y Antenor vista y bien mirada la gran altura de aq̄llas peñas, y despues la grā llanura de prados y mōres q̄ al pie de las peñas eran en gran abūdancia de aguas y tan claras q̄ ende tēdian a todas partes, hizo edificar en lo mas alto de las peñas vna ciudad q̄ alli fundo cō algunos de los Troyanos q̄ nauēgaron con el y mandola llamar corchiri menalor, y hizola en bre tiēpo cercar d̄ muy fuertes muros poblados d̄ muchas torres y cubos y otros fermosos edificios. La qual cosa desque vino a noticia de los Troyanos q̄ auian quedado en la ciudad como Antenor auia fundado la tal ciudad en lugar seguro y fuerte, y en comarca muy abastada la mayor parte dellos se vino a morar a ella, asī q̄ dellos y de otros muchos la ciudad se hizo muy poblada. Y Antenor cō estraños modos y mañosas platicas ouo noticia con el rey de aquella prouincia, en cuyos terminos auia fundado aq̄lla ciudad, por manera q̄ el rey lo ouo a gran gracia y rescibio cō mucha afficion a Antenor y a los q̄ con el eran. Y Antenor le fue muy bien quisto y ouo con el rey singular amistad y lo trataua en amor q̄ por la discreciō y buē juyzio de Antenor el era el segūdo en todo el reyno despues del rey, y alli Antenor fenescio sus dias. Aq̄lla Casandra, la qual auia q̄dado en Troya muy trabajada y cō desigual amargura, por su madre auer sido apedreada cruelmēte, y su hermana Policena auer sido muerta tan sin piedad, y tan sin razō no cessaua de darse por muchos dias a los continuos y muy esquivos lloros, y piadosas lagrimas. Pero ya cessando algū tãto de sus lagrimas y sentibles querellas. Los Griegos q̄ queriã partir de Troya le pregūta-

uan cō mucha diligencia por las cosas q̄ les eran por venir y como les deuiã succeder, a los quales respōdio en como les deuiã venir muchos males antes q̄ fue sē tornados en su tierra. De Agamenon dixo como lo auia de matar otros q̄ erā de su casa y a cada vno dellos vino por la manera q̄ casandra auia notificado de Primero, y les notifico, segū la presente hystoria adelante cōtara. Y auian quedado dos hijos de Telamon el qual fue asī malamente muerto. Los quales dos hijos auia auido de dos reynas q̄ ouo por mugeres, de los quales el mayor se llamaua Brigides de Glasra, y el otro se llamaua a Caso. Estos dos quando erā niños de tierna edad fueron dados en guarda del rey tenti, para q̄ fuesen criados y bien enseñados en su corte hasta tãto que viniessen a mas edad, y fuesen mâcebos para vsar las armas. Agamenō y Menalao demandaron licencia a los Griegos para se partir, la qual les fue muy graue de auer y a gran pena la alcançarō de los mayores de la hueste q̄ ende eran por quanto los auian muy sospechosos de la muerte de Telamon hasta alli caso que Ulixes en su partida hurtada se auia manifestado notorio hechor de la muerte que el la ouiese causado, pero aun no les auia reuelado cosa ninguna, mas finalmente aunque contra su voluntad ouierō les de dar licencia. Asī que se parten agamenō y menalao del puerto d̄ troya, y metense a los pielagos del mar. Y tiempo era quãdo ya es pasado el mes de Octubre y ya se acercaua el pe rezoso inuierno y los arboles perdian las hojas y hermosuras trayēdo silencio los dulces cantos de las melodiosas aues quando los poderosos y arrebatados vientos son en su grã poder

der y fruto: discurriēdo por el vniuerso, y tenebroso nublado cubria el mūdo, hazia cessar los sossegados ayres y cubrir el cielo de tenebroso y escuro nublado q̄ se cōuertia en grā fortuna dellunias de q̄ todas las aguas y rīos corriētes creciā grauemēte alimpiādo los valles y comarcas por donde corrian, y hojas y ramos de que el tiempo despojaua todas las arboledas. Entōces los Griegos mouidos con no deliberrado ni gran suyzio y cōsejo, antes mouidos en arrebatado desseo de tornar a sus tierras, y se darā plazer los requiere volūtad no prouēyda ni de pēlado seso de se meter al mar, y nauegar por las vagas ondas no cōsiderando ni auiendo miētes el duro tiēpo q̄ se allegaua, ni su calidad, ni las fortunas, q̄ el tiēpo mostraua, asī que sin mas consejo se aquexauan por tornar a sus tierras y fallecieron al medio de sus propositos, y ouieron tan grā impedimēto, que jamas no les fue liberada, ni ouieron tiēpo para tornar a sus tierras. Y finalmente los Griegos mouidos con furor y arrebatamiento de tornar a sus naturalezas, partieron se de las riberas de Troya con sus naues. Las quales eran pobladas de muchas riquezas que auian auido del robo de los Troyanos. Y partierō se vn dia claro, que les parecio ser el tiēpo seguro a su viage y bien fauorable, leuātadas las velas y tendidas en poder de los viētos y alçadas las ancoras metē las fustas al mar y comiençan de nauegar, y nauegaron quatro dias con sus noches continuamente con sossegado tiempo, al quinto dia cerca hora de nona nauegando seguramēte y cō prospero viento auinoles que el sossegado tiempo que auian en su fauor se les torno muy escuro, y todo el cielo

muy nublado, y comiençales de llouer en gran fortuna lançando muy paurolos truenos y relāpagos y muy grā tēpestad, tãto que biē parecia que fue se nochetãto era de tinieblas cubierto el cielo y tã escuro se mostraua el tiempo, y los arrebatados viētos se rebueluē y hazen las ondas del mar muy turbias con la mucha tormenta asī que las naos de los Griegos en tan grā fortuna andā vagas por las mares apartadas vnas de otras sin reposo alguno, boluiendose a diuersas partes segū la diuersidad de los viētos y vese en todo peligro, a q̄ se rōpen las velas por muchas partes y los mastiles quebrantā y las catenas eslo mesmo se rompen por modo q̄ las naues quedā sin abrigo alguno y los timones de las se rōpen eslo mesmo, y arrancan, asī q̄ padecen desigual tormētā, la qual sobre uiniēdo la noche se les doblo, y apartan se las vnas de las otras, y perecen muchas dellas asī por grā fortuna como por rayos del cielo q̄ en ellas caen y las quemauan a desora y otras se anegā en las onduras del mar, asī que infinitos de los Griegos que eran en la compaña perecieron allí, sus naos eslo mesmo e innumerables riquezas que en ellas eran. En esta sazón y fortuna Vlixes, el qual era en aqualla fortuna y tempestad con veynte y dos naos las perdió allí todas, y el escapanadando en fortaleza de sus braços y salio medio muerto a tierra hinchado con la mucha agua que auia beuido, que a gran pena pudo llegar a la ribera, y allí estuuó casi hasta que vino el dia, echado en la arena esperādo la muerte ante que la vida, mas quiso su ventura que algunos de los suyos escaparon eslo mismo de la fortuna y salieron a la ribera y comiençan de  
bus

buscar a su señor, si por ventura ouiesse  
 escapado de la peste, y buscado ha  
 llaron, lo así que estava echado en el are  
 na de la ribera y comenzandolo de con  
 solar no le pudiendo ayudar de vestidu  
 ras ni de otra cosa: saluo con consola  
 torias palabras, así que por esta mane  
 ra auino a los griegos, así acaecio a A  
 jas por indignación de la diosa minerua  
 que estava indignada cruelmente contra  
 el: y contra los otros, y los quiso juzgar  
 por esta manera. Y la causa de su yra  
 era: por quanto ajas auia sacado por fu  
 erça a Casandra del templo de la Minerua,  
 aun en vulgar se dice, que la pena tienē  
 sus autores. Pero no es cosa nueva,  
 por solo culpa de vno padecer otras  
 vezes otros mil que no han culpa. Así que  
 de estos griegos y de los caudillos de ellos  
 que partieron de Troya para se tornar  
 a sus tierras, quienes fueron en esta fortu  
 na la presente historia contara como  
 les auino despues en esta sazón y tiempo  
 era vn rey en grecia, el qual se llamaua  
 Naulo, y tenia vn reyno de gran comar  
 ca en Grecia, el qual era a la parte de la  
 region setentrional, y era situado ribe  
 ra del mar, y de la parte donde confina  
 ua con el mar era cercado de muy altas  
 peñas y gran altura de montes. Este di  
 cho rey al tiempo de la conquista de  
 troya tenia dos hijos, de los quales el  
 vno se llamaua Palamedes y era ma  
 yor de ellos, el menor se llamaua Oetes.  
 Y este hijo Palamedes fue valiente ca  
 uallero y de gran ardimiento y muy ani  
 mo en las batallas e immortal fama:  
 el qual vino a la conquista de Troya  
 con gran numero de naos y traxo con  
 sigo notable compañía de gente de ar  
 mas, y allego a la hueste en gran puján  
 ga que no auia otro en Grecia que tuuies  
 se mayor, ni mas rico reyno que el. Ya  
 este Palamedes auian hecho los Grie

gos emperador y capitán mayor de to  
 da la hueste, y quitaron del gouerna  
 miento de la a Agamenon por le hazer  
 el capitán general de todos los Grie  
 gos, el qual Palamedes despues murio  
 en las batallas segun que del y de aque  
 stas cosas y la historia de suso ha reco  
 rado, mas son algunos a quien plazē  
 los infortunios y daños de los otros,  
 y que siempre se glorian y perseveran en  
 su malicia, y fueron a dezir al rey Nau  
 lo, y a su hijo Oetes de la muerte de  
 Palamedes contando se la falsamente y  
 por otras ficiones, por ellos puestas  
 fuera de toda verdad. Y contaron le co  
 mo Palamedes no auia sido muerto  
 en la batalla mas que Ulixes lo auia mu  
 erto malamente en oculto, el y su com  
 pañero Diomedes, y que por consejo  
 de ambos a dos fuera malamente a tray  
 cion muerto, y por dar algun color los  
 que esto fueron, y leuantarō a su com  
 plicitad y ficion por modo que fueren  
 creydos fingieron que la su muerte a  
 uia sido por esta manera, que Ulixes  
 y Diomedes y Agamenon y Menalao  
 auian ordenado dos cartas contra he  
 chas: En las quales letras se conteniā,  
 como Palamedes trataua con los Tro  
 yanos de traer la hueste de los griegos  
 en manos de los Troyanos por gran  
 cantidad de oro que los Troyanos le  
 auian prometido de dar a Palamedes, y  
 que hizieron que estas letras fueren aradas  
 al costado de vn hombre muerto, y que  
 despues como ellos auian fingido de  
 la summa grande de oro que los troya  
 nos auian de dar a Palamedes que uli  
 xes trataua con vn secretario de Pala  
 medes que le daria la summa de oro,  
 segun en las letras se contenian, y que  
 daria allende desto otra summa de oro  
 para el mismo secretario, y que el ascō di  
 camente pusiesse la summa de oro que  
 los

los troyanos prometieron lo la cabeza  
 ra del su lecho de Palamides, y q̄ el se  
 cretario lo hizo así, y desque lo ouo  
 hecho lo fue a notificar a Vlixes cōta-  
 dolo en gran secreto como lo auia cō-  
 plido y q̄ despues q̄ Vlixes lo detuue-  
 ra, y lo matara alli alcōdidamente, y q̄  
 despues q̄ los griegos auia hallado las  
 letras cotrahechas del trato y trayciō  
 q̄ Palamides auia de hazer a la hueste  
 y desque las ouierō leydo que ouierō  
 desigual sospecha contra Palamides,  
 y que luego los Griegos vinierō a su  
 tienda por ver si era verdad de la car-  
 dad de oro, segū se contenia en las le-  
 tras, y buscarō su lecho y hallaron a la  
 cabeza de la aquella cierra sumia q̄  
 las letras dezia así, q̄ los Griegos cre-  
 yeron todo lo que en ellas se cōtenia  
 y ouieron más firme sospecha en Pala-  
 mides y q̄ mandaron que muriesse co-  
 mo aquel q̄ queria cometer y caer en  
 inorme trayciō. A las cuales cosas Pa-  
 lamides se opponia animosamente y  
 con mucho denuedo, ofreciendo se  
 al campo, y haria conocer a qualquier  
 q̄ fuesse q̄ esto era maldad y falsedad  
 que le era cōpuesta. Y que queria sal-  
 uar la innocencia y haria sobre esto cā-  
 po a caballo a qualquiera q̄ fuesse y ha-  
 ria verdad q̄ el era innocente de tā per-  
 uerso error y que como no fuesse por  
 persona alguna entre todos los Grie-  
 gos quiessse aceptar el campo, ni to-  
 mar la tal empresa contra el. Viendo  
 todos quatro aquellos sus cōtrarios  
 que a queste trato le auian ordenado,  
 y demanifesto conociendo que por  
 aquella via no le podia empecer cosa  
 alguna, que entonces se interpusiera  
 Vlixes, y con sus palabras que amāsa-  
 ra toda la hueste, que era mouida con-  
 tra Palamides, mostrādose Vlixes fa-  
 uorable. En tanto que los griegos cre-

yerā que estas cosas fueran falsamēte  
 leuādas a Palamides. Y que aun des-  
 pues desto Palamides fuera tornado  
 y restituydo al imperio y general capi-  
 tania q̄ de antes tenia sobre la hueste.  
 Añadieron sobre esto aquellos malfi-  
 nes inventores de aquesta ficion y ma-  
 licia que dende a pocos dias Vlixes y  
 Dio medes hablaron cō Palamides y  
 le dixerō, y afirmarō como ellos erā  
 certificados, q̄ en vn pozo vicio esta-  
 ua vn grā tesoro alcōdido, lo qual sin  
 duda alguna ellos podria auer, y que  
 si el quiesse ser con illos en esto, que  
 fuesse en la noche siguiente, y que Pala-  
 mides no se auisando, ni guardado de  
 su engaño que le trayā encubierto, a-  
 uien dose con ellos a salua y buena fe,  
 que fuera en su cōpañia en la noche al  
 pozo que le auia dicho. Y que desque  
 alla llegarō que hablarō todos entre  
 si diziendo qual dellos descenderia, y q̄  
 Palamides se ofrecio de ser el prime-  
 ro que descindiessse, así que se descal-  
 gara y desnudara, y entro animosamē-  
 te en el pozo, y desq̄ los otros sintierō  
 q̄ estaua en el fondo del pozo, q̄ luego  
 lançarō sobre el tās de piedras hasta  
 q̄ lo matarō y se lo dexaron así muer-  
 to en el pozo, y so la sōbra de la noche  
 tornaron prestamēte a sus tiendas sin  
 ser sentidos. Esta fue la falsa relaciō ya  
 puesta que fue hecha al rey Naulo de  
 la muerte de su hijo palamides. Por lo  
 qual así su padre como su hermano  
 Oetas fueron muy turbados en sus  
 coraçones, y dieron se a la tal relaciō,  
 por lo qual el rey Naulo y su hijo se tra-  
 ban diligētmente por auer vengança  
 poderosamēte contra los Griegos de  
 la muerte de Palamides, y contra a  
 aquellos que fueron en la hueste, auia  
 ya oyo como los griegos se auia me-  
 tido en tiēpo de inuierno por la mar  
 por

por tornar a sus tierras, y era les necesario de tornar en los confines de su reyno, así que mandaron el rey Naulo y su hijo a los pobladores de su reyno, que cada noche encendiesse fuego encima de las alturas de los montes que estauan ribera del mar, mas cercanos para que los Griegos como anduiesse de noche nauegãdo en aquellas partes que se engañassen, y pensassen que estauan cerca de tierra, y que podria allí tomarse seguro puerto, y boluiesse las velas contra los lugares donde el fuego era encendido, y que callarian las naues en aquellos golfos y viniessen a topar en las fuertes rocas y peñas que eran cerca de aquellas fieras y agras montañas, y así auino, que los Griegos perdieron muchas naos en aquel paso y confines de aquel reyno de Naulo y mas de dozientas naos fueron anegadas y lo que en ellas yuan, y las otras que las seguian como vinieron de noche a aquel passo y oydo el ruydo de las otras naos que se quebrauan entre los golfos, y viniessen a topar en las fuertes rocas, y oydo el mortal clamor que fazian los que en ellas yuan y perecian, traujanse quanto pueden por se arredrar de aquel passo y fuyen del como de la muerte y metense por el espacioso mar. Entre los quales que así se apartaron de aquel passo, fue Agamenon y Menelao y Diomedes y otros de quien la presente hystoria contrara.

Cap. v. Del modo que tuuo Oetes con la Reyna Climestra muger de Agamenon para lo matar y así lo hizo.

**E**l sobredicho Oetes o Perles que tuuo dos nombres, el qual era hijo del nombrado rey Naulo deseaua con gran cuydado la muerte de Agamenon y

de Diomedes, y piensa y rebucue en su animo las mas vias que puede, donde pudiesse venir en grandes daños de ellos, y peligros y muertes de sus personas, y como pudiesse venir en ofensa de ellos si acaeciesse que ellos tornassen a sus tierras saluamente por lo qual embio sus cartas especiales a la Reyna Climestra muger de Agamenon en las quales le certifico y afirmo como Agamenon su marido auia tomado por muger vna de las hijas del rey priamo, la qual amaua de verdadero y cordial amor, y que la traya consigo a su reyno, y que tendia de repudiar a Climestra la qual era su verdadera muger, y que sin falta le daría la muerte, que aquella hija del rey priamo que así traya por muger auia hecho Reyna de su reyno, y así que le cumplia que se proueyesse antes tiempo. Por ende que requiere y amonestaque pare mientes por si no aya de perder el señorio que tiene y se prouea sabiamente, así que recibidas por Climestra las cartas, creyolo que en ellas se contenia y embiole regociar muy afectuosamente porque le auia escripto y guardado en su coraçon secretamente. Y piensa consigo mesma por que manera se pudiesse guardar y proueer contra las cosas que su marido así le tenia ordenadas segun le era escripto por Oetes su hijo del rey Naulo, y como se pudiesse saluar y defender de tanto desonor suyo. Y auino que Agamenon lleuó en su reyno, saluo y seguro y librado de los grandes peligros de la mar. Y Climestra su muger la qual ya estaua bien proueyda para las assechanças de la muerte de su marido, recibio lo con muy alegre voluntad, mas contrahecha. Esta Climestra estando su marido absente auia le ropido la ley del matrimonio, y auia dado su cuer-

po avno, que se llamaua Egisto q̄ era sacerdote de jupiter, segun otros autores pospuesto su honor y verguença, y rompida la ley matrimonial, Climestra amaua de tã encendido amor a aq̄l Egisto q̄ auia auído d̄l vna hija, la qual se llamaua Hengona ala qual ella auia por cierto prometido de ledar su reyno caso que Egisto no era de linage real ni duques ni condes, ni alcãça deudo con noble linage alguno, mas esto es cierto en las voluntades de las mugeres, que quando les viene apertito de albitar su cuerpo y lo dar a otro nunca jamas han voluntad de lo dar, ni adultera con quien sea mas noble que su marido ni yqual con el en nobleza, antes siẽpre declinan a menor estado y mas viles cosas, y como ellas no son escassas de su honor antes lo espenden desordenadamente, no temẽ ni aborrescen de comer vilesas, las quales no cometen sino con viles, y asì tienen esto mismo, aunque las cometiesse con mayores que sus maridos, o aquellas mesmas, o cõ los mayores del mundo, creerian que haziã vn grandissimo error y cayan en mal caso. Ca la nobleza, y riquezas del cometedor no las escusaria del peccado y que no cometiesse adulterio, en el qual abiltasse su fama, y que no ensuziassen el talamo del marido inocente de su inorme delito. En este comedio Climestra trato con su biẽ quisto amador que la primera noche q̄ era venido Agamenõ quando estuiesse en su lecho y estuiesse durmiendo que Egisto fuese a el y lo degollasse, lo qual el fizo asì y matolo. Otros q̄ ren dezir que le dio vna camisa cerrada por arriba, y q̄ mientras se la vestia salio Egisto debaxo dela cama cõ vna hacha y partiole la cabeça, y despues q̄

muerto y sepultado no pasaron muchos dias que la reyna Climestra tomo por marido a Egisto y lo constituyo rey en su reyno de Metenas y auia quedado vn hijo de Agamenon y de Climestra, el qual era llamado oreste y era en tierna edad El rey Calcibo primo deste infante temiendo se que lo mataste Egisto, alcondidamẽte lo tomo y lo embio a Ydumedeo rey d̄ creta, el qual esso mismo era su primo, caso q̄ con oreste no alcãçaua tanto deudo cercano empero el rey Ydumedeo y su muger la reyna tantasis lo recibierõ de grado, y no lo tenian ni tratauã en menor amor que a vna hija que llamauan Climona, la qual era heredera y deuia suceder en el reyno despues de sus dias dellos. Empero no era de edad para ser a talamo rescebida.

Capit. vj. De lo que interuino a Diomedes con su muger Egea quando quiso tornara su reyno, y como Eneas se partio de Troya cõ sus naos, y adonde aporto.



Quel Oetes hijo del rey Naulo fuese a Egea muger de Diomedes y por la misma manera q̄ mouio el animo y voluntad de Climestra, por essa misma mouio el de Egea a creer q̄ su marido diomedes traya por muger a vna hija delas del rey Priamo esta Egea fue hija de Polidamas rey d̄ los arguiuos, el qual desque muerto q̄do su heredera esta Egea y vn hijo llamado Asandro, y partierõ el reyno despues de la muerte de su padre, y cupo la mitad a Egea, y la otra mitad a Asandro. Esta Egea cõ la mitad del reyno, tomo por marido a diomedes, mas entre tãto q̄ su hijo

Asan

afandro fue a la batalla en la hueste de los Griegos contra los troyanos con el mismo Diomedes su cuñado antes que llegasse a la hueste vinieron a creta por reposar ende por algunos dias. Mas el rey que era señor de aquella puincia no pudiendo con paciencia soportar la tardança que ellos fazian en su señorio fue contra ellos en gran poder de gente de armas, por lo qual a ellos conuino de fenderle, y afandro mato muchos de los del rey Teloso, lo qual el rey veyendo y no lo pudiendo padecer que tantos de los suyos muriesen, tomo vnalanga gruesa de muy fuerte fierro, y dio con ella así fuertemente a Afandro que lo derribo del cavallo muerto a tierra. Diomedes desque supo la muerte de afandro y lo vido así morir facio lo por fuerza de entre los pies de los cavallos y con muy muchas lagrimas lolleuo entre los suyos. Y muy cierto aquesta fue la verdad segun el fecho se conto cerca de la muerte de afandro hijo de Egea: caso que no fuesse así recontado a su hija antes le fue dicho por cierto afirmado que Diomedes auia tratado su muerte, por que despues que el fuesse muerto quedasse la otra mitad del reyno a su muger Egea, y que por esta manera el seria rey enteramente de los arguiuos Egea como aquella que amauamas a su hijo que a todo el reyno concibio odio so animo contra Diomedes su marido, por lo qual así por la dicha como por las palabras que le auia dicho Oetes hijo del rey Naulo, peura con los arguiuos de su reyno, que en ninguna manera no fuesse recibido Diomedes con ella, y que entoces le puso destierro, recusandolo no auer ni recibir en su reyno en su compañía, así que diomedes fue forçado de yr en destierro y no sabe a que parte se vaya, ni donde se recoger. Despues

trayendolo su fortuna lleugo a vna puincia llamada salamina donde a la sazón residia el rey Trenta hijo de vno que otro tiempo fuera señor de aquella puincia, y se llamaua Telamon, el qual rey Trenta auia oydo dezir en como diomedes auia sido con Vlixes en la muerte de su hijo telamon, por lo qual el sabiendo como diomedes era aportado en su señorio, mandolo prender, pero Diomedes tuuo tales maneras a que muy ascondida y furtiblemente escapo y se libro del poder del rey Trenta. Otrosi el rey Demofon y el rey Automas por la mesma manera quando vinieron a sus reynos fueron de los desterrados, y les conuino yr en destierro, ellos vinieron a taranto, y el duque nestor los rescibe alegremente. Estos dos reyes pusieron de venir en sus reynos y entrar en ellos con poderio de gente de armas y destruir y sojuzgar a todos los moradores de ellos, y venir en su muerte y estrago, fauoresciendolos la fortuna, por quanto auian sido así rebeldes contra ellos, y auian ordenado el trato de su destierro, pero el duque Nestor ya vista la deliberacion de los dos Reyes no aprouo su proposito en este caso antes les aconsejo que embiasen sus embaxadores a los tales a sus reynos, y con muchas palabras y grandes promesas de libertad que requieran a los mayores pueblos que en ellos eran, así que fue tratado por tal manera por industria y consejo del duque Nestor que les dio y les impuso en ello para lo así hazer, y ordenar que no passaron muchos dias que los moradores de los tales dos reynos ouieron animo de reconciliacion con los reyes, y se reconciliaron con ellos, y los recibieron en sus reynos graciosamente. Eneas que aun auia quedado en Troya para rehazer y guarnecer sus naues

entre tãto q̄ ende estuuo por muchas  
 vezes en defension delos dela ciudad  
 se metio a las manos contra algunos  
 cōtrarios, q̄erã vezinos dela ciudad y  
 se leuãtauan cōtra ella, por robar lo q̄  
 en ella auia quedado. Y despues veyē  
 do Eneas q̄ no podia, ni le cōuenia e-  
 star alli luengamēte, consejo a los tro-  
 yanos q̄ embiassen por Diomedes, q̄  
 era valiente y animoso y de gran ardi-  
 miãto, el qual estaua en destierro, que  
 los suyos no le querian recibir en su  
 reyno, y q̄ por esta causa el vernia cō  
 buena volūtad en deffension dellos.  
 As̄i q̄ los troyanos embiarō por dio-  
 medes el qual fue buscado por diuer-  
 sas partes con mucho trabajo hasta q̄  
 fue hallado, y luego vino a troya, y en  
 viniēdo hallo a los Troyanos casi cer-  
 cados, y hallo alli cō ellos a Eneas, as̄i  
 q̄ ambos a dos se recibierō cō mucho  
 plazer, y apercibēse prestamēte ala ba-  
 talla ambos a dos con su gēte y cō los  
 Troyanos q̄ eran abiles alas armas, y  
 salē a la batalla con ellos. Y cōtinuarō  
 el batallar por cinco dias continuamē-  
 te. En el qual termino diomedes hizo  
 marauillas de su persona, y hizo mu-  
 chos notables hechos de armas, por  
 destreza y fortaleza mato muchos de  
 los contrarios, y los Troyanos esso  
 mesmo prendieron muchos, y todos  
 quãtos auia q̄ fuessen p̄sos, todos los  
 haziã ehorcar como malos ladrones  
 y robadores. El quinto dia acometio  
 los as̄i duramēte y con mucha destre-  
 za y mañosa platica de buē guerrero,  
 por manera q̄ los cerco de todas par-  
 tes y los tomo en medio, de guisa que  
 no pudieron salir de su poder. As̄i q̄  
 los prēdijo todos y los enforco, y as̄i  
 como ladrones los hizo poner en mu-  
 chas horcas, los otros vezinos, q̄ erã  
 por la comarca cercanos de la ciudad

de Troya desque oyeron q̄ aquellos  
 que se auia leuãtado cōtra los Troya-  
 nos eran fenecidos por tã cruel muer-  
 te: ouieron dello grã espanto, y dende  
 adelante cessaron de todo en todo de  
 mas fatigar ni inquietar a los Troya-  
 nos, as̄i que los dexan en paz, y ellos  
 quedan en gran holgura. Entre tanto  
 Eneas hizo bien adreçar sus naues,  
 y guarnecer las, y con muchos de los  
 Troyanos que quedaron, y con su pa-  
 dre Anchises entro en ellas por cum-  
 plir el destierro q̄ los Griegos le auia  
 puesto, as̄i que se mete con sus naos  
 a los altos pielagos del Mar. Y no sa-  
 biendo lugar adonde los hados teniã  
 ordenado que el fuesse a poner pies y  
 tomar puerto en reposo fuyo. Va dis-  
 curriendo por los mares con muchos  
 peligros que passo y llego a muchos  
 lugares, pero por la voluntad de los  
 dioses tanto anduuo discurriēdo y na-  
 uegando por diuersas partes, hasta q̄  
 vino a Italia y decendio en Tasia. La  
 presente hystoria cuenta del mas ade-  
 lante particularmente de como suce-  
 dio y vino a Eneas despues que se par-  
 tio de Troya, y como le acontecio des-  
 pues q̄ cesso de nauegar, y decendio en  
 tracia: Y despues que vino a noticia de  
 Egea muger de Diomedes como su  
 marido auia sido recebido de los tro-  
 yanos, y como auia por tal manera vē-  
 cido los enemigos, ouo muy gran te-  
 mor que por vētura Diomedes reco-  
 brãdo pujança y fuerça viniēse cōtra  
 ella, y as̄i como aquel que della auia  
 sido injuriado y auia recebido dañola  
 offendiesse a ella y a los suyos as̄i que  
 auido por agora su cōsejo con los de  
 sureyno, delibero de embiar por dio-  
 medes para q̄ seguramente se tornasse  
 a su reyno, y del q̄ a diomedes vido el  
 mēsjero gozo se infinitamēte cō el y  
 pre-



prestamēte se torno cō el en su reyno, en el qual fue recebido cō mucho plazer y cō el dos h̄ros de su muger, y de todos los del reyno y esso mismo los otros reyes Griegos q̄ auia sido rehusados en sus reynos, y no los auia que ridorecebir sus vassallos, y los pobladores d̄ los reynos auido por ellos penitēcia los recibē humilmēte ē sus reynos y les restituyē sus dignidades, los quales desq̄ ouierō sus reynos trabajan se de rehazer algunas ciudades y villas, que por su ausencia dellos eran caydas y r̄tornaron las en mejor estado y mas hermosas y fuertes.

Cap. vij. De la vengança que hizo Oreste contra el que mato a su padre Agamenō, y de como mato Oreste a su madre.

Oreste hijo de Agamenon, al qual el rey Ydumedeo tomo por criar lo por temor de Egisto, y era ya de edad de. xxiiij. años, el rey hizo lo cauallero con gran solēnidad. Y desque asifue hecho cauallero rogo cō mucha instancia al rey Ydumedeo q̄ como al mismo Oreste pareciesse ser en edad a q̄ deuiessē ya esforçar y trabajar por recobraciō de su reyno, y por alcanzar vengança de la muerte del rey agamenō su padre, que le pluguiesse para en ayuda y fauor suyo en esta demāda darle algunos caualleros y gēte de armas de su reyno. Lo qual el rey oyo d̄ grado y otorgole su peticiō, asifue le diō luego mil caualleros y hōbres d̄ armas muy valiētes y muy diestros y bien exercitados en las armas. Y el mesmo Oreste t̄abiē requiriō para en fauor suyo a alguos de los suyos, por manera q̄ en breue tiēpo allego otros mil caualleros, y hombres de armas con los quales dos mil caualleros q̄ ya

asifue tenia entro por fuerça de armas animo samēte la ciudad llamada Teen te y era señor de aquella tierra vn rey Forese que era asifue llamado por nōbre. El qual otro tiempo auia sido gr̄a amigo de Agamenō y enemigo odioso de Egisto, y a causa de aquella enemistad, por la qual el rey Forese tenia por capital enemigo a Egisto principalmente fue aquella que el rey Forese auia dado en casamiento a Egisto vna su hija, y despues Egisto por amor de Climestra auia se partido della, asifue por esta causa se offrecio de grado a Oreste rogādo le q̄ lo recibiesse en su compaña contra Egisto en cuya destruyciō y estrago y en seruicio de Oreste el queria venir con dos mil caualleros. La qual oferta le regracio oreste alegremente. En esta sazō era venido aquel tiēpo quando el sol era entrado en el signo de Tauro, conuiene a saber, ē la primavera quādo los prados ya relūbran cō su verdura, y los muy hermosos arboles lançan odoriferas flores y se van cubriendo de la verde librea, y los muy señores cātanlos muy dulces y amorosos cātos y pasan los milidiosos bernes quādo se acercaua el misledo del año, cōsufene saber Mayo cō su compaña hojas y flores. Entonces se partierō de la ciudad de Troence. Oreste con el rey Forese con su hueste y cōpañia de gēte de armas vā contra Metenas, y los Metenātes, no los queriendo recibir en la ciudad Orestes le puso real y cercoles la ciudad poniendo le campo que duramente los tenia estrechos. Y este Oreste auia auido respuesta de los dioses en que le dixerōn que fuesse sin dūda alguna contra Egisto, ca supiesse por cierto que los dioses eran en plazer que alcançasse del victoria, y que el

mismo Oreste por sus manos tomase  
 se vengança de su madre, la qual estaua  
 encerrada en aquella ciudad. Egisto  
 era partido por la prouincia a allegar  
 gente de armas cō q̄ se creya defender  
 en la ciudad. Lo qual sabiendo oreste  
 ordeno sus hazes y así ordenadas vi  
 no se conellas a tomar los passos y po  
 nerse en el camino por donde auia de  
 tornar Egisto; y puso a todas partes  
 sus espías que le notificasē su venida  
 de Egisto, por manera q̄ elle pudiesse  
 prender a su tornada. Entretanto no  
 cessaua de combatir de cada día la ciu  
 dad duramente, la qual muy mal se po  
 dia defender de los ciudadanos, ca la  
 ciudad no estaua apercebida ni puey  
 da, ni eran auisados ante tiēpo para se  
 poder proueer d las cosas necessarias  
 para en defension suya, así que los q̄  
 eran en la ciudad, no pudiendo padef  
 cer los continuos trabajos y gran afin  
 camiento que de día y de noche les ha  
 zen los de la hueste, cessan de batallar  
 ni mas defender. Y la ciudad fue to  
 mada por Oreste y entro en ella con  
 gran cōpañā de los suyos, y puso lue  
 go sus guardas y gente de armas a las  
 puertas, por modo q̄ ninguno no pu  
 diesse entrar sin su voluntad y querer  
 y va derechamente Oreste al real pala  
 cio d su padre, en el qual hallo a su ma  
 dre Climestra y mandola luego pren  
 der y poner e buena guarda. Esto mis  
 mo a todos los otros que fueron pla  
 zenteros y favorables y consintierō,  
 o fueron tratantes en la muerte de A  
 gamenon su padre y se reuelaua cōtra  
 el. Este mismo día tornādo Egisto cō  
 cierta gente de armas q̄ consigo traya  
 por dar socorro a la ciudad, vino a po  
 der de la gente de Oreste q̄ estaua atē  
 diēdo su tornada. Los quales ardida  
 mentelo cometen a el y a los suyos y

matan muchos de los que venian cō  
 el, finalmente tomaron al mismo Egi  
 sto preso y traēlo a Oreste las manos  
 ligadas atras. El siguiente día mando  
 que truxessen a su madre las manos a  
 radas y desnuda ante el, la qual como  
 fuesse así trayda Oreste fue cōtra ella  
 la espada desnuda y con sus mismas  
 manos le corte las tetas, y despues la  
 mato dando le muchos golpes de es  
 pada, y así muerta y desnuda mando  
 q̄ fuesse arrastrada fuera de la ciudad  
 y la echassen dōde perros y aues la co  
 miessen, y allí fue hecho, y dexaron la  
 en el campo sin sepultura hasta tanto  
 q̄ fue comida de perros y de aues car  
 nicias, y no dexaron della sino los  
 huesos. Hizo otro si Oreste q̄ Egisto  
 fuesse arrastrado por la ciudad desnu  
 do y despues hizo lo enhorcar, y por  
 esta misma via hizo matar los otros  
 que auian prendido, enforcando los  
 a todos. Que mas se puede dezir, sino  
 que hizo purgar toda la ciudad de  
 Metenas de aquallos que auian  
 sido traydores y rebeldes por muer  
 te de muchos dellos, y que supo  
 vengar la muerte de su padre y del  
 viciperio tan torpe que Climestra le  
 auia hecho y de la injuria que al mes  
 mo Oreste ella auia hecho que en  
 muchas cosas auia peccado Clime  
 stra y bien fue culpada de homicidio  
 contra tan gran señor como Agame  
 non fue que en seguridad estado dur  
 miendolo hizo matar tan sin piedad,  
 e injurio al hijo con el vil y torpe adul  
 terio que cometio no guardando, así  
 misma ni a su honor, ni del noble lin  
 ge dōde venia. Así que justa cosa fue  
 por tantos males que la pena le fuesse  
 dada por aquella quien en tantos ma  
 les injurio. En esta sazón Menalao  
 despues q̄ por el passado muchos pe  
 ligros

ligros por mar, apórto con su muger Elena en Creta y alli ouo las naues de su hermano Agamenō como era muerto y también de la vengança hecha por Oreste, por lo qual Menalao cōcibio graue y duro animo contra Oreste por tā dura vengança q̄ auia vsado cō la madre, y viene toda la gente por ver a Elena y todos los mayores de la ciudad, por causa de la qual auia los griegos pasado tātos males. Y despues d̄ esto vino a menalao otro pensamiēto. Afsi q̄ partio de Creta, y metiose por mar y vino cō seguro viage al puerto d̄ metenas. Llegado alli mostro odio fō animo a Orestes, diziēdole, no de ues suceder en n̄ro reyno, por q̄ vsaste de tā dura vengança cōtra tu madre, la q̄l mas verdadera se puede dezir crueldad q̄ vengança. Y sobre esta razō fue ayūtada cōsejo por todos los reyes d̄ Grecia en Atenas: y como la mayor parte dellos fuēsē en acuerdo q̄ Oreste hijo de Agamenō era indigno de suceder en el reyno d̄ su padre porquā to auia sido eō tāta impiedad cōtra su madre, y q̄ deua porēde ser desterrado. Oreste alegaua en su defensiō q̄ todas cosas q̄ cōtra su madre auia hecho eran por mandamiēto de los dioses. Entōces leuātose de entre los reyes el duque de Atenas y ofreciose por parte de oreste cōtra qualquier q̄ dixesse el no ser digno de suceder en el reyno y q̄ toda cosa q̄ hiziera de su madre la auia hecho de voluntad de los dioses. Y como no fuesse persona alguna q̄ cōtra dixesse las palabras del duq̄, todos los sobredichos reyes auiedo su solēnē cōsejo absoluieron de aq̄sta demāda a oreste, y de toda q̄rrela q̄ en esta razō era dada, y coronarō lo solēnēmente por rey del reyno de su padre. Y así recibio licēcia dellos y tornose a metenas

nas y hizole cōpañia el duq̄ de atenas con aficion muy intima, y fue alli recibido cō mucho plazer y alegria. Oreste assi coronado por rey posee la silla real por su padre, tiene emperorenco roso animo cōtra su tio menalao pero despues q̄ se partio el duq̄ de Atenas de oreste el rey Ydumedeo vino a Temenas y alli trato paz entre oreste y menalao por manera q̄ oreste tomó por muger a Hermiona hija de menalao y d̄ Elena, la qual era su prima, y hizierō solēnes bodas y grā fiesta. Hermiona hija de Climentestra y de egisto, la qual fecha en adulterio era h̄ra bastarda de oreste, y despues q̄ supo como Oreste su hermano reynaua, y que lo auia confirmado en el reyno con grā dolor q̄ sintio ahorcose ella misma.

Capit. viij. De los trabajos y fortunas que auino a Vlixes, y como el rey Ydumedeo le demandó como le aconteciera despues q̄ partio de Troya, de lo qual Vlixes le respondió como le interuino.

**D**espues d̄ passados muchos dias q̄ Vlixes vino a cretaia donde por cierto precio le traxeron dos mercadātes, que perdio sus naues, y se robarō las piratas todo quanto traya, y vino en mano de la gente de Telamōn Ajas y le tomaron quanto le hallaron y a el querian enforcar pero Vlixes por industria de su juyzio tanto supo rebolber q̄ fue librado de poder de aquella gente, y quedo muy pobre, tanto q̄ no tenia cosa ninguna. Y como así fuesse librado de la gente de Ajas, q̄ ya creya ser seguro de los infortunios, vino otra vez consiguiente a caer en poder del rey Naulo, el qual tenia con Vlixes odio capital por la muerte

de Palamides su hijo, y vlixes esso mismo por la mañosa sotileza supo tanto que fue salvo de manos del rey Naulo, por la presente historia no declara con que sotileza, o platica fue librado del poder de las gētes de Ajas y de la del rey Naulo, salvo solamente que Vlixes assi librado de estos peligros llego pobre al rey Ydumedeo. El qual viēdo le eran pobre estado marauillose mucho del, pero recebiolo alegremente y conto le por estenfo todos sus peligros que auia pasado. El qual Ydumedeo le preguntó por orden como y por que manera le auia acontecido, el se lo conto por entōces desta manera. Verdades señor rey que despues de la prision y entrada de Troya, de lo qual yo fuy casi principal causa, y oue en mi parte gran summa de las riquezas de los Troyanos assi oro como plata y otras joyas, con lo qual todo y con gran compañía de los míos yo me meti con mis naues al mar, y naegue por algunos dias con sossegado y prospero tiempo, tanto que llegue sano y salvo con mis naues y con los míos todos a un puerto que se llamaua comunmente Minā, en el qual puerto por recreacion mia, y de los míos descendi en tierra, y estuue ende algunos dias sin embargo alguno que fuesse hecho a mi ni a los míos, asi que sin desastre alguno recreamos alli yo y los míos. Y despues parti me de aqueste puerto con viento seguro, y vi neluego salvo y seguro en otro puerto que se llamaua Calostofeges, y tambien descendi en el y estuue ende por algunos dias con los míos sin empaño alguno. Y despues veyendo el tiempo que se me demonstraua tan sossegado parti me deste puerto, y casi no auia nauegado con seguro viage por los tres dias, quando a desora se leuanto

una gran tempestad y fortuna de arrebatados vientos que el tiempo tan claro que antes era se torno muy escuro, y mis naues todas se comenzaron a apartar unas de otras andado unas acay otras alla, en gran tempestad, y despues la tal tormenta lançome en Sicilia contra todo mi querer y con grandes trabajos y affanes que passe desque ende fuy. Ca eran ende en Sicilia dos reyes hermanos, de los quales el vno se llama Suegō y el otro Cicoplan, los quales luego vinieron poderosamente contra mi, y contra los míos. Y robaron me todas mis naues de quantas joyas y riquezas en ellas eran forçosamente y lleuaron me las ellos y los suyos, que eran gran compañía de gente de armas y lo que peor fue que sobreuinieron dos hijos de aquestos dos Reyes, los quales eran muy valientes caualleros y de mucho ardimiento, y desembueltos en las armas, y el vno dellos se llamaua Alfan, y el otro Polifermo. Estos fueron contra mis caualleros, y mataron ciento dellos y tomaron preso a mi, y Alfeno vno de mis compañeros, y pusieron me a mi en prision en un fuerte Castillo. Este Polifermo tenia una hermana, la qual era donzella de gran hermosura y desque la vido Alfeno ser tan hermosa y de tanta belidad fue della muy enamorado, y encendióse grauemente en su amor. Y este Polifermo me tuuo seys meses preso en Sicilia, pero despues mouido a piedad de mi soltome libremente de la prision a mi y al señor mi compañero. Y despues este mismo Polifermo me fue a mi bien prouehoso y me hizo a saz honor. Y al señor mi compañero tanto obro y tanta diligencia puso cerca del ardor que auia concebido en amor de la hermana de Polifermo a que una

noche la tomo de casa de su padre y la lleuo cōsigo. La qual cosa desque vino a noticia dellos ouieron dello grã sentimiento, por lo qual Polifermo se metio otra vez a las armas con los suyos cōtra mi y cōtra los mios, por manera q̄ recobro a su hermana. Este Polifermo fue cōtra mi ayradamēte por me offender. Y yo trabajādo por me defender ferile de tal manera q̄ le quebre vn ojo, lo qual desque asì fizeluego sin mas tardāça yo y los mios nos metimos en las naues aquella misma noche, y asì discurriēdo por el mar el viento nos lanço en vna isla llamada Colinde. En esta isla estauan dos donzellas h̄ras muy fermosas las quales eran señoras de aquella isla. Estas dos hermanas prendiã por tal manera no solamēte con su hermosura, mas arte magica q̄ sabian quantos nauegantes en aquella isla aportauan, y que ende entrauã, no auian esperança algunade poder salir de aquella isla, todos otros cuydados por ellas dexauan. Y si auenia q̄ ellas hallauan algunos q̄ eran rebeldes a sus mandamientos luego los hazian tornar bestias, vna dellas conuiene a saber la q̄ mas entēdida era en aquella sciencia q̄ auia nōbre Circe, y la otra se llamaua Calife. Asì q̄ la fortuna me lāço en poder destas dos donzellas, de las quales conuiene a saber Circe mouida en amor q̄ cerca de mi y della se apodero hizo sus encāmētos y sus mixturas por manera q̄ me eneruo asì locamēte, aq̄ en mi no fue libertad ni poder alguno de partir de lla por vna ora entera: en el qual tiēpo fue preñada de mi, y concibio vn hijo el qual despues nacio y crecia y se hizo valiente hōbre de armas. Y yo estādo alli en esta isla estudiando por me partir de alli y queriēdo poner en o

bra sintiolo Circe, y ayrada cōtra mi se creyo poder me tener cō su arte magica y encantaciones, mas yo que esso mesmo era bien enseñado en aquella su arte desfice sus encantaciones y destruy lo q̄ ella auia hecho. Y como esta sea vn arte la qual se deshaze por otra a ella cōtraria, en tanto preualcieron mis artes cōtra los de circe, a q̄ parti con todos mis cōpañeros q̄ entonces eran conmigo, circe quedādo muy trabajada y dolorosa, mas q̄ me aprouecho aquella partida, cā luego q̄ me meti al mar, me lāço el viento en tierra de la reyna Calipsa, la qual esso mismo por su arte tãbien me enlazo a mi y a los mios, a q̄ me tuuo consigo mas de lo q̄ yo quisiera, caso q̄ la tardāça que yo lize, no me fue por entōces muy enojosa, por la grã hermosura de aq̄lla reyna que lo era en estremo. Esso mesmo por la tã plazerera y tan grã bienquerencia y amor como en ella halle, ca siēpre se trabajo pordar plazer a mi y a mi gente. Y despues tales maneras supe tener a q̄ por sorileza de mi seso y astucia me parti della. Caso q̄ cō grã trabajo y pena que cō mi facultad pudieron mis artes desfazerlas suyas. Y dende partido nauegādo cō los mios aporte en otra isla en la qual estaua vn oratorio, el qual por el poderio de los dioses y por ellos lo auer asì otorgado, daua ciertas respuestas a los q̄ lo demandauan, asì que yo fuy con mucha diligencia a este oratorio, y pregunte a los dioses que alli erã que era lo que auia de ser de nuestras animas desque partiessen de n̄ros cuerpos, y de todas las cosas que le pregunte me dio respuesta, saluo tan solamente a esta de las animas sobre lo qual no puede auer del respuesta, y partime de aquel oratorio con viento segu

ro segun q̄alli me auia sido da da repue  
 stalã come el viento en vn lugar lleno  
 de muchos peligros, por q̄ aporte en  
 aquel mar adonde estauã las Serenas,  
 que son las mas monstruosas bestias  
 marinas que en todas las mares se ha  
 llan, las quales dende el hombligo ar  
 riba son de hembra y tienen el effeçto  
 de donzellas, y dende el hombligo a  
 baxo tienen forma de pescado en to  
 do. Estas serenas cantan marauilloso  
 mente, y han suaues y melódias bo  
 zes en tanta dulçura q̄ bien pensaria  
 des que traspassauan toda la melodia,  
 suauidad y dulçura de los sonos musi  
 cos y cantos, por manera que los mez  
 quinos de los nauegantes, como apor  
 tan donde ellas, assi se traspassan en la  
 dulçura del cantar dellas, a que como  
 sin sentido y traspassados no hã cura  
 de velas ni remos, y de todo punto de  
 xan de nauegar, assi se lãçan los infor  
 tunados mareantes y se embriagã en  
 aquella dulçura de su canto y los mez  
 quinos dexadas las otras cosas se des  
 pojan de todas voluntades, y tãto los  
 trastorna el oyr de aquel dulce canto,  
 que olvidados de si pierden el comer, y  
 se transportan de tal manera que se  
 duermẽ de todo en todo. Y como las  
 serenas sienten que duermẽ luego ha  
 zen someter las naues y venir en peli  
 gro porque estan desiertas de todo a  
 brigo. Assi que los nauegantes como  
 estan durmiendo peligran de tal son  
 que se anegan con sus tuftas. Y yo qui  
 so mi fortuna que viniẽsse do las sere  
 nas estauan. Y porque yo y los de mi  
 compaña no se transportãse segun q̄  
 oy de los dulces cantares, hize cerrar  
 los oydos a todos mis compañeros,  
 por tal manera q̄ yo ni ellos no oyamos  
 cosa alguna de su cantar, y peleamos  
 con ellas de tal manera que matamos

mas de mil dellas, y desta manera pas  
 famos saluos y fuera de peligro por  
 ellas. Y dende nauegando, nuestro in  
 fortunio nẽs lãço entre cilay capedri  
 na, dõde es vn peligroso passo q̄ dura  
 quze millas en el qual se perdieron ca  
 si la mitad de mis naues q̄ dueron ali  
 anegadas, y los de mi compaña q̄ yuan  
 en ellas perẽcieron, y yo con la otra  
 meyta de las naues librados de aquel  
 golfo y tan peligroso passo aporte na  
 uegãdo a Foncia y halle ende gran cõ  
 paña de tiranos y robadores, los qua  
 les van contra mi y contra los mios y  
 nos cometen duramẽte y matã por la  
 cruel espada la mayor parte dellos, y  
 robaron me quãto ala fazon traya en  
 mis naues y prẽdieron me a mi y aque  
 llos pocos que auian quedado de los  
 mios, y pusieron me en fuertes prisi  
 ones. Y despues plugo a los dioses que  
 nos libraron a mi y a todos los mios.  
 Pero no nos restituyeron cosa algũa  
 de quanto nos auian tomado. Por lo  
 qual yo fuy venido en tã grã pobreza  
 alla en las partes de Meridiano. Y a  
 porte en esta tierra, assi pobremẽte  
 guardado como me veys. Y ya he cõ  
 tado todos mis infortunios que passe  
 despues q̄ parti de Troya, y la pobre  
 za en q̄ era venido. Y por esta manera  
 Vlixes dio fin al recõtar de sus afanes  
 de las cosas que assi le auinierõ. El rey  
 Ydumedeo des que oyo toda la rela  
 ciõ de Vlixes por el ser noble rey y ser  
 venido a tã miserable estado, ouo del  
 cõpasion y en tãto que plugo a Vli  
 xes estar alli, el fue tratado cõ mucho  
 honor y despues quando se quiso yr  
 diole el rey Ydumedeo dos naues  
 muy bien guarnidas de cosas necessa  
 rias con que pudiesse passar en su rey  
 no saluamente, diole gran summa de  
 oro y de plata que le bastaua hasta en

su tierra. Y rogole en su partida que llegasse aver a Antenor, el qual dessea ua singularmente ver. Y assi auidalicē cia por Vlixes del rey Ydumedeo para se partir, entro en sus naues y fue al rey Antenor, el qual lo recibio alegremente, y auino le en grado de oyr la relacion tã eloquente de Vlixes y su maravillosa industria. Estãdo assi vlixes cō Antenor supo por ciertas nueuas de su muger penelope como fue muy aquestada de algunos nobles q̄ rompiesse su castidad, la qual ella siempre tuuiera sin corrupcion. Supo esto mismo nueuas como algunos se leuãtarō alas armas cōtra su reyno, por lo señorear contra volũtad de su muger: Telamaco hijo de Vlixes desque supo la venida de su padre y como era cō Antenor vino alli a el, y afirmole por ciertas nueuas todo aquello que el padre auia oydo dezir. Por lo qual vlixes rogo a Antenor q̄ lo acompañasse hasta en su reyno con su compaña de gente de armas, lo qual Antenor hizo de grado, y acōpañolo cō sus caualleros, y ouieron seguro viaje hasta venir en su reyno de Vlixes, el qual hizo por manera q̄ lleugo a su ciudad de nõche, y descendio en tierra contoda la gente de armas q̄ traya, y fue luego cō ellos ãssi de noche a las casas de aq̄llos q̄ le auia sido traydores y hallolos durmiendo, y matolos a todos q̄ a ningũno no otorgo la vida. Y desq̄ el dia vino fue se al real palacio con Antenor, y recibieronlo alli cō mucha alegria. O quãto se alegro Penelope cō la venida de su marido q̄ tã luengamente y con tãto trabajo auia deseado. Todos los ciudadanos van con mucho plazera vera su rey y seõor q̄ auia tanto tiẽpo deseado, y viãle con mucho plazer y azenle muchos presentes, y Vlixes

fue mucho ensalzado y glorioso en su reyno, y tanto trato con el rey Antenor, que Telamaco su hijo tomo por muger la hija de Antenor, y las bodas se celebraron solenamente y cō muchos plazer y fiestas. Lo qual hecho el rey Antenor se torno en su reyno saluo y seguro. Telemaco ouo vn hijo en la hija de Antenor al qual puso nombre Deyfebo, y fue llamada la muger de Telamaco Nausica, desta manera vino Vlixes a su reyno en el qual estuuo en glorioso estado y lo tuuo en segura paz.

Cap. ix. Delo que interuino a Pirrus en la venida de Troya con dos abuelos suyos, conuiene a saber, el rey Peles, y el rey Acasto.

**P**orque hasta aqui la historia no ha contado cosa alguna de Pirrus hijo de Archiles despues q̄ separtio de Troya. Por ende el calamo se mueue en recontar de sus acaecimientos. Pirrus ouo por su abuelo de parte de su padre al rey Peles. Archiles fue hijo de rey Peles y de Tetis su muger. Y Archiles ouo a Pirrus en Deydomia hija del rey Licomedes, y assi ouo pirrus por abuelos dos reyes, conuiene a saber el rey Peles de parte de su padre, y al rey Licomedes de parte de su madre. Y el rey Licomedes fue hijo del rey Acasto que fue visabuelo del dicho Pirrus, el qual era constituydo en vejez, este Acasto tenia malquerencia y capital odio contra Pirrus y contra todo el linage de su padre, pero la presente historia no cuenta la ocasion de la tal enemistad: assi que el rey Acasto visabuelo de Pirrus lanço del reyno de Thesalia al rey Peles y hi

zo q̄ fuesse desterrado de su proprio reyno, y auia buscado muchas maneras, embiado muchas espías y assechãças por matar a Pirrus q̄ no escapasse. Pirrus desque se partio de Troya y se metio por mar passo assaz fortunas y muchos trabajos, y con las grandes fortunas q̄ passo lango en la mar la mayor parte delas cosas q̄ traya en sus naues, tanto q̄ aũ le conuino delãçar las vituallas por euacuar las naues del peso que trayan, y desque aporto en tierra, supo como el rey acesto su visabuelo auia lançado del reyno de Tesalia al rey Peles su abuelo, y de como tenia cõtra el mismo Pirrus puestas espías y trataua de lo matar. De lo qual ouo doloroso sentimiento por el daño de su abuelo, pero mas se dolia de si mesmo cõsiderado como Licomedes su abuelo de parte de su madre y hijo del rey Acasto le auia criado en tierna edad. Entre tãto el rey Peles assi desterrado temiendose del rey Acasto, q̄ el rey Acasto tenia dos hijos y vna hija llamada Tendo de los quales hijos el vno se llamaua Policenes, y el otro mēclipe y no se osaua demostrar. Y p̄curo donde pudiesse mas seguramēte estar ascõdido hasta q̄ Pirrus tornasse de Troya, y por sus obras lo librasse de tan graue daño en q̄ era puesto, ca sabia como Pirrus se auia partido cõ sus naues de troya, y podria ser hasta ocho millas de la ciudad de tesalia vn antiguo edificio de la mar. Entre tesalia y aq̄l edificio auia grãdes bosques y mōtañas donde muchas vezes acostubrauan venir a caça los reyes de tesalia, ca ende auia muchas fieras animalias de caça. Este antiguo edificio era ya por la mucha antiguedad decaydo, ca era fundado en lugar deserto y no parecia ya del sobre la tierra fá-

brica alguna. En este mismo lugar erã muchos hoyos y cucuas y abitaciões so tierra donde se podia estar ascõdida mēte que era la decẽdida a los tales hoyos muy ascõdidas de çarças y de otros arboles y yedra y de semejates cosas. Pero quien sabia donde era el horado por donde decendian, muy ligero y libremente podia alla decẽdir par sus gradas de piedra que erã alli, caso que en gran hondura se decẽdia alla, y el horado por donde decẽdian era en vna gran altura por dõde entraua claridad a la cueua. Assi que Peles se delibero de ascõder en este edificio, y estando alli ascõdido muchas vezes salia del y venia a las riberas del mar, y miraua si por ventura veria venir a Pirrus con sus naos. Pirrus desquellego cõ sus naues en Meletare hizo las alli de las cosas necessarias, y comēço a nauegar hazia Tesalia, por se vëgar si pudiesse de su visabuelo Acasto por el destierro que auia hecho a su abuelo Peles, y defender del esto mismo su persona, y ser primero en el offender q̄ ser offendido, y por mas cautamēte hazer Pirrus lo que era dispuesto embio dos secretarios, cõuene a saber, a Crisipo y Adasto q̄ maño famēte fuesen a Tesalia a vn ciudadano que era llamado Asandro, el qual otro tiẽpo era a Pirrus muy leal en todas cosas, y se informasse del cõplidamēte de todas las cosas en q̄ termino estauã, los quales mãcebos se vinierõ secretamente a Tesalia, e informaron se por estenso de Asandro y tornarõ se prestamēte a Pirrus, y recontarõle todas las cosas fielmentepor orden segũ auian sido informados largamēte de Asandro. Lo qual desque ouo oydo Pirrus, entro en sus naues, y hizo su viage por allegar a Tesalia pero



pero donde el se pensaua auer seguro viage leuãto se vna tēpestad en el mar la qual duro tres días, y traxo sus naos en grã peligro, pero despues cō fauor de los dioses no cessando los arrebatados vientos lleuo a vn puerto llamado Sepeliasto. Este puerto era lexos de Tesalia casi ocho millas y era bien cercano de aquel edificio donde el rey Peles estaua escondido, assi q̄ Pirrus llegando allí descendio en tierra como aquel que estaua assaz trabajado del mar, y andãdo allí a pie a cerca de aquellos bosques auino por caso de fortuna que lo traxo a aquel horado por adōde se entraua ala hondura a cabo el qual horado el no viẽdo por la grã espesura de arboles que era cubierto se gūcōrado se ha cayo en el y vino a poner los pies en el primer grado por donde decēdiã abaxo. Y como assi vidolas gradas que decēdiã en tal manera vino le en voluntad de saber lo que era debaxo, assi q̄ descēdio por lo ver y hallo ayuso otro lugar mas escuro y vido dōde estaua escondido el rey Peles. Y como el rey peles vido a su nieto luego lo conoció ca en su filosofía le pareció que vey a Archiles tã proprio le pareció, y tãta era la semejança del hijo al padre. Assi que Peles va cō mucha cōsolacion y cō mucho desseo y recibe en sus brazos a pirrus abraçãdolo con mucha aficion besandolo con piadosas lagrimas. Y dēde comiẽçale a contar todos sus infortunios y trabajos passados por causa del rey Acasto, refiriẽdole todas sus querellas, lo qual todo pirrus guarda en su voluntad, y luego abuelo y nieto salen de la cueua y suben arriba y vãse a la cōpañia dela gente de Pirrus, y luego vinieron nueuas a pirrus en como Polixenes y Menalipo hijos del rey Acasto

erã venidos en aquellos montes por caçar: lo qual oyendo Pirrus luego se desnudo de sus vestiduras, y vistiose vna pobre vestidura d̄spedaçada por muchas partes, y ciñose vna espada y partiose de sus compañeros solo sin compañía alguna y fuesse derechamēte al monte, y aũ no auia andado mucho camino por el bosque quando en contro cō los hijos del rey acasto, los quales le preguntaron quiẽ era y donde venia y a que parte yua. Pirrus les respondió como era de Grecia y que era partido de Troya cō algũos otros sus compañeros por se tornar a su tierra, mas auia auido tãta fortuna, y que despues de por ellos passados muchos peligros y afanes nauegando luengo tiẽpo que perecieron todos los otros nauegantes. Y yo solo escape y las grandes ondas del mar me lançaron casi muerto a tierra y salí a la ribera. Y allí despues del grã peligro que pasado auia, lance de mi cuerpo mucha agua salada que auia beuido del mar, y ya respire algũ tanto. Y despues cō muchas angustias que he passado a gran pena soy tornado aũque no del todo a mi primera sanidad, y soy venido en mucha laceria y pobreza, ca perdí quãto auia en la fortuna y ando mendicãdo y demandando limosna por las puertas agenas hasta tanto que torne a mi tierra y vosotros sino auedes comido y traxistes en este monte alguna cosa para comer, quered agora ser tan graciosos que partays conmigo en comũ. Los quales le respondieron. Esta con nosotros y espera. Y en este comedio pareció delante de ellos vn ciervo, que andaua passo a passo por el bosque, y como lo vieron luego Menalipo se partio de su hermano y va en la seguida del ciervo, dexando a su hermano solo

solo con Pirrus, el qual despues q̄ fue biē alōgado dellos siguiēdo toda vía el venado q̄ huya. Y Policenes decen dio del cauallo a reposar algūtātō, luego Pirrus fue cōtra el muy duramēte y matolo. Y asī mismo a menalipo su h̄no, h̄nos de su abuela Tetis y les dio la cruel muerte. Y tornandose Pirrus dellos encōtro a vno q̄ se llamaua Cimatras, el qual era de la familia del rey acasto, y Pirrus le demādo q̄ donde estaua el rey Acasto, el qual respōdio como estaua cerca dende. Y luego pirrus saco la espada y matolo cruelmēte y luego tornose a las naues y vistio se de p̄ciosas y muy ricas vestiduras d̄ seda y partiōse de su cōpañia, y torno se otra vez al bosque y encontro al rey acasto, el rey le preguntō. Quiē eres tu? Y Pirrus respōdio a acasto: diziēdo. Soy vno de los hijos del rey Priamo y fuy captiuo y vi me en poder de pirrus q̄ me traxo captiuo de mi tierra. El rey acasto no sabiēdo ni p̄sando q̄ el fuesse Pirrus, el respondio. Aquidē cēdio en tierra muy fatigado del mar, y es ydo por recrear a aq̄lla cueua que alli esta. La qual cueua le mostro cō la mano derecha. Y luego saco la espada d̄ la yaina Pirrus y quiso matar al rey acasto. Pero sobreuino Tetis la muger del rey Peles, la q̄l era hija del rey acasto, y madre de archiles y abuela de Pirrus, y dixole tales palabras. O amado nieto, y que es lo q̄ quieres hazer no sabes que soy tu abuela y agora has me matado dos hermanos que eran tus tios, y quieres matar al rey acasto mi padre y tu visabuelo? y Tetis esto diziendo fue a abraçar a Pirrus y tomo le el braço con que tenia la espada en la mano por miedo que no lo pudiesse leuantar agolpe contra el rey acasto, y Pirrus le hablo por tal mane

ra. El rey acasto tu padre de ferro de su proprio reyno a tu marido el rey Peles en lo qual offendio grauemēte a ti y a mi. Pero vēga peles y si el le quiere perdonar yo le perdonare. Asī que vino peles, y rogo a pirrus q̄ no matasse al rey acasto que alsaz estaua trabajado por la muerte de sus hijos, y que peor le era ya la vida q̄ la muerte. Asī q̄ fue echala paz por entonces entre acasto y peles q̄ hasta alli auia sido tan discordes, y asī sentanse todos en vno cōuiene a saber, Tetis y el rey acasto y el rey peles y pirrus, y comiēcan a tratar del reyno. Y el rey acasto que entonces regia el reyno les dixō. Ya soy ya en gran vejez, asī que de aqui adelante ya poco cuydado tengo de la gouernacion del reyno, y pues perdi mis hijos, que tēgo ya de hazer del reyno aunque tuuiēse el señorio del? Ay otro a quien de derecho despues de mi pertenesce el reyno sino a pirrus mi amado bisnieto, por lo qual yo me despojo de aqui, y me dispongo del reyno y hago del espontanea nacion a Pirrus. Y luego la inuistiō del, cubriendole de la falda de su vestidura. Y asī mismo dixō peles, y yo tambiē renūcio en el y le otorgo todo el derecho que tēgo al reyno y lo traspasō en el, y aqueste fue siempre el mayor desseo que en mi voluntad oue que Pirrus tomasse el cetro real d̄l rey no de Tesalia. Estas cosas entre ellos pasadas todos se leuantarō de aquel lugar que estauan asentados y caualgan en sus cauallos y vienen se a Tesalia, y pirrus mando que todas sus naos viniēssen a tomar puerto en Tesalia. Y como los Griegos que en las naues venian llegaron a Tesalia el rey Acasto mando a todos los de Tesalia que hiziesen sacramento y lealtad

ta a Pirrus. Los quales fueron muy alegres del señorio de Pirrus, así que todos con mucho gozo hazen omage a Pirrus. Luego el siguiente día el rey Acasto y el rey Peles coronarō a Pirrus por rey de Tesalia, y así coronado de su corona real, después auino por fauor del rey Pirrus que el reyno de Tesalia fue ensalzado sobre los reynos de Grecia. Y el rey Pirrus le mantuu en paz hasta en fin de sus días, y quedaron dos hijos suyos, conuiene a saber, Menon y Latina. Pero Menon biuio poco tiempo despues de la muerte de su padre, y murio y dexo el reyno a su hermana Latina, y fue sepultado así muy honradamente.

Cap. x. De lo que acaescio a Pirrus por los sus meritos y de la muerte que hizo.

**L**A hystoria torna aora a contar de Pirrus Y de los casos y auenimientos q̄ le auinierō y en q̄ manera pirrus acabo sus días. El rey Acasto no poco triste de la muerte de sus hijos hizo llevar sus cuerpos a sepultar en Tesalia y fuerō ende sepultados en preciosas y ricas sepulturas. Los hados q̄ no cesan de armar sus assechanças a los que veen ser puestos en estado y gran andaçã y bien les ordenan ciegos lazos para los traer en descaymiento y muen los en desseo, dâdoles a entender a aquellas cosas les sean plazereras, q̄ parē y traen cōsigo destruyciō dellos. Así fue que Pirrus estando muy biē quisto en su reyno, fue muy enamorado de Hermione hija de Menalao y Elena, y muger del rey Oreste, por lo qual así encēdido en amores suyos, trabaja quanto puede de venir en satisfacion de su voluntad. Así q̄ executado su desseo como forciblemēte de

Oreste y del reyno q̄ auia sido de Agamenon, es a saber, de Metenas a Hermione y así la traxo ascondidamēte en su reyno y tomo la por muger, de lo qual Oreste ouo gran sentimiento por tan fea injuria como esta. Empero no tenia Oreste tanta pujança que pudiesse a cometer a Pirrus en su reyno. Así que calladamente lo renota en su coraçon, esperâdo tiempo para que se pudiesse vēgar. Auino que Pirrus delibero de yr a la isla llamada Delfo por regradar al dios Apolo de la mucha vitoria que el auia auido de la muerte de su padre, porque Paris lo auia así cruelmente muerto. Por lo qual Pirrus en su aparato se mete al camino y fue a la isla de Delfo, y dexo en su palacio a Andromaca muger que fue de Hector con vn su pequeño hijo del mesmo Hector, el qual se llamaua Laumedon, la qual Andromaca tambien estaua a la sazõ preñada de Pirrus. Y dexõ esto mismo en el palacio a Hermione, la qual desque Pirrus fue partido embio a dezir a su padre Menalao en como le yua muy mal con Pirrus su marido, el qual dando todo al amor de Andromaca curaua della muy poco. Porende que viniess a Tesalia prestamente y matasse a Andromaca y a su hijo Laumedon. Así que Menalao oyda la embaxada que le embio a dezir su hija viene prestamēte en Tesalia, y desque ende fue puesto, olvidada el honor y la verguēça de su nobleza, fue contra Andromaca, la qual por se defender tomo el infante pequeño que tenia en los brazos y comiença de huyr corriendo a las plaças de la ciudad, y allí comiēça a dar grandes bozes demandando socorro y amparo del pueblo con muchas lagrimas contra Menalao que la

que

queria matar rogãdo al pueblo q̄ no cõsintieffe que ella fuesse muertacõ su hijo, el pueblo oydas las bozes de andromaca leuãtofe a las armas contra menalao, y yua en offensa del, el qual espãtado del pueblo por su alboroto se partio de tefalia y torno se en su reyno. Oreste auiedo nueua como pirrus era passado a la isla de Delfo fue alla con grã cõpañia de gẽte de armas, y as si poderosamente fue a cometer a pirrus y matolo cõ sus propias manos, y as si fue muerto Pirrus y sepultado en la misma isla, y Oreste recobro su muger y traxo la a su reyno Peles y tetis lleuarõ a Andromaca q̄ estaua preñada, y a su hijo Laumedõ a la ciudad de Melosa y partieron se de Tefalia, y en melosa pario andromacavn hijo, el qual auia cõcebido de Pirrus, y fue le puesto nõbre Archiles, este archiles crecio y coronado despues a su hermano Laumedõ por rey ð tefalia posponiendo a si mesmo a quien el reyno por razon pertenecia. Y allende desto por amor ð aqueste su hermano Laumedon mando que todos los Troyanos que eran captiuos en su señorio q̄ fuesse libres. La hystoria haze aqui mencion de aquello que de suso es dicho de los huesõs del rey Menon, ca este rey Laumedõ fue el que saco del sepulchro los huesõs del rey Menõ.

Ca. xj Del sueño q̄ soño Vlixes, y como le fue asuelto por sus sabios y adevinos, y de como matara a Vlixes su hijo telagonio, y e q̄ manera.

**L**A presente historia se sigue dexadas al presente todas las otras cosas a contar la muerte de Vlixes. Cuẽta la historia que vna noche estando Vlixes durmiendo en su cama vio en sueños tal visiõ. Pareciale que via vna

ymagen de edad mãceba y de tan maravillosa hermosura que no se pẽsava que tal imagen fuesse humana mas que fuesse diuina, por la gran excelencia dela grã hermosura que tenia pareciale tãbiẽ q̄ auia desigual desseo de abraçar aquella image. Reusava graue mẽte ser del abraçada, y q̄ parecia que le mirava de lexos, y dẽde parecia que la imagen se allegaua a el y le preguntaua que es lo que queria. El respondia quiero que nos juntemos en vno por que te conozca por ventura. Y que la imagen le respondio. O quanto es en esto tu peticiõ graue y amarga, ca del tal ayũtamiẽto necessario es q̄ el vno de los dos muera, y tu pides que me jũte contigo, mas quanto este ayuntamiento es desauẽturado y dañoso para ti o pa mi. Y dẽde pareciole q̄ aq̄lla imagen trayavnalança en la mano, en la punta de la qual le parecia que tenia vn artificio todo cõpuesto de pieças, y dende pareciole que aquella ymagen se queria partir del y le dezia, la señal del cruel apartamiento que finalmente entre nosotros se ha de seguir. Vlixes desque despertado del sueño fue muy ayrado y turbado de la vision que auia visto y piensa y rebuelue en en su voluntad que es lo que deue entender a la tal vision y desque vino el dia pregunto a sus agoreros y adevinos y hizoles venir antesi. Los quales antel venidos recõtoles la calidad del sueño. Ellos le respondieron q̄ ciertamente conociã y viã por la significaciõ del tal sueño, q̄ su hijo auia de matar a Vlixes o desterrarlo, dela qual significacion espantado Vlixes hizo prender a su hijo Telemaco y hizolo tener en guarda Vlixes escogio para si vn lugar donde pudieffe seguramente biuir en compaña de sus secretarios,

y lea

y leales seruidores, y cerco d'altos mu-  
ros aq̄l lugar q̄ pa su biuēda escogio  
por manera q̄ no se podia passar a el  
saluo por vna puente leuadiza que en  
de era, y m̄do q̄ ninguno nō fuesse o  
fado de yraquel lugar sino fuesse de  
aquellos sus secretarios, y leales serui-  
dores q̄ el auia escogido para si. Y au-  
no q̄ Vlixes segun la historia ha cōta-  
do, ouo vn hijo en circe, el qual fue lla-  
mado Telagono, y ninguno era q̄ su  
puesse de quien fuesse hño saluo sola-  
mēte Circe su madre, y auino q̄ Tela-  
gono cūplio edad de quinze años. El  
qual cō mucha diligēcia preguntā a su  
madre cuyo hijo era y si es biuo su pa-  
dre y dōde era, y dōde mora, po la ma-  
dre no se lo descubrio, y prolōgo luē-  
mēte q̄ no se lo dixō, pero despues de  
eelsādo Telagono cō mucha instācia  
y afincamiēto de preguntar toda via  
sobrello ella enojada del afincamiēto  
declarole quien era su padre, diziēdo  
le como era el rey Vlixes, e informole  
diligētemente del Reyno de su padre a  
q̄ parte era, y donde biuia Vlixes. Lo  
qual oyendo Telagono fue muy ale-  
gre en lo saber, y mūcuse en desseo de  
yra ver a su padre. Así que recibio li-  
cēcia de su madre y metiose al camino  
y la madre le rogo que tornasse presta-  
mēte. Tanto cōtinuo Telagono en su  
caminar y continuas jornadas q̄ vino  
cō gr̄a trabajo en Acaya, en la qual fue  
certificado del lugar dōde moraua su  
padre y fuesse luego para alla, y lle-  
gōde vn lunes por la mañana y hallo a  
la passada de la puēte las guardas que  
ende eran puestas por Vlixes, y rogo  
les afectuosamēte q̄ le dexassen entrar  
y llegar a Vlixes. Lo qual las guardas  
queriendo guardar el mandamiento  
de su señor le denegarō, pero no cessa  
Telagono de instar cerca dellos con

mūchos afincamiētos y humildes rue-  
gos. Lo qual ellos viendo q̄ no lo po-  
diā de alli llevar, trauan del cō manos  
ayradas, y lācanlo q̄ se aparte dēde, re-  
pitiēdole duramente cō a flaz injuria.  
Por lo qual Telagono no pudiēdo pa-  
decer las injurias q̄ le eran hechas, fue  
cōtra vna de aquellas guardas y firiō-  
la duramēte cō el puño cerrado a q̄ le  
quebrāto la vena del cuello, y luego es-  
piro alli, y comiēçasse esto mismo alā-  
gar de la puēte abaxo en el fossado las  
otras guardas sus cōpañeros. Por lo  
qual se haze muy gr̄a clamor y grita,  
así q̄ muchos se meten a las armas, y  
vā cōtra Telagono para lo matar, pe-  
ro telagono vā muy denodamēte pa-  
ra vno de aq̄llos q̄ alli veniā cōtra el  
y tomole por fuerça la espada q̄ traya  
en la mano, y cō la espada vā esfuerça-  
damēte cōtra los otros en tanta fortale-  
za y animosidad q̄ matō quinze d'ellos  
dōde a las gr̄ades bozes y clamores q̄  
se haziā cada vez mayores. Vlixes pē-  
fando q̄ alguno de la familia de Tela-  
maco se ouiesse leuādo cōtra la fami-  
lia del rey por libertad de telemaco, se-  
gun le auia dicho algunos de su casa,  
y que las yeran y matan cruelmente,  
leuanto se con malencoma cō vn haz-  
cona que traya, y va con mucha pries-  
sa al lugar donde era el ruydo y se ha-  
zia el clamor y viera tantos muertos  
de los suyos por vn solo mancebo, y  
comengolo de mirar, y por verguēça  
de los suyos que así eran por el muer-  
tos lançole la hazcona que traya, y fi-  
riole cō ella grauemente al mancebo.  
Entōces Telagono tomo otra vez la  
hazcona que yazia en el suelo, y no co-  
nociendo a Vlixes que se la auia lan-  
çado, lanços la otra vez Telagono a  
Vlixes y firiolo así grauemente en  
los pechos que le dio vna mal herida

Q yle

y le quebranto las costillas del golpe. Vlixes así herido cayó en tierra no se pudiendo sostener en los pies, así como aquel q̄ se sentia vezino d̄ la muerte. Así que le fallecen todas las fuerzas del cuerpo, y el falleciendole casi la habla tartamudeando con la lengua gruesa, pregunto a Telagono quien era, entonces le vino a la memoria la muy mortal visiõ de su sueño. Telagono oyda la demanda y pregunta de Vlixes pregunto a los q̄ ende eran en torno que quien era aquel que le pregunto quien el fuesse, y fuele dicho como el era Vlixes, la qual como Telagono ouo oydo, comienza cõ mucha angustia, y ansia de su coraçõ a gritar diziendo. Ay de mi el fin ventura que vine por ver a mi padre y alegrarme con el en su vida, y agora soy hecho ocasion de su muerte, y luego cõ el dolor que ouo cayó en tierra medio muerto, y dende leuãto se y comienza de rõper y traçar sus vestiduras. Ca estaua d̄ farmado, y bate duramente su cara con muchos puños, y arranca mucho sin piedad los cabellos de su cabeça, y langose a pies de Vlixes cõ muchos solloços, y muy grandes sospiros y lagrimas, como el es el fin ventura Telagono hijo de Circe, aquel que tu Vlixes padre miõ ouiste en ella así de uenturadamente, si tu murieres padre mio, ruego a los dioses que ellos hagã que muera yo cõtigo, y despues de tu muerte, no consienta que yo biua mas en este siglo. Así que Vlixes quando conocio que aquel era hijo de Circe començole de mirar piadosamente su gesto y la semejança del, que tanto le parecia bien allí donde estaua, y con quebrãtadas palabras le dize que cesedela lagrimas, y el dolor, y embio por Telemaco su hijo, el qual llegando a n

tel quiso ferir a Telagono, cõ feruor y gran volũtad de vengar la muerte de su padre. Mas quando Vlixes vio a Telemaco su hijo tan ayrado, por matar a Telagono, así por palabras, como por señales, lo mejor que pudo deside a Telemaco, que por via ninguna no le offendani se aya contra el, antes lo ame como a hermano, porq̄ aquel era su hijo que auia hauido en Circe. Así q̄ en estos terminos fue traydo Vlixes dolorosamente medio muerto en casa, dõde viuio solos tres dias, y despues fue allí sepultado con honor y deuida solenidad. Y despues de su muerte Telemaco fue leuanta do por rey y tratauan mucho honor a Telagono su hermano, y tuuolo cõ sigo vn año y medio con mucho honor y fraterno amor, y hizolo cauallero, y queria lo tener en su casa quanto el quisiesse, pero Telagono seyendo cada dia sollicitado y requerido con le tras de su madre q̄ la fuesse auer, caso q̄ cõtra su volũtad partio se de su hermano por satisfacer al querer d̄ la madre: Y en su partida telemaco le hõro alegremente, y partio con el dando le muchas joyas y grandes dadiuas, y todas las cosas q̄ erã necessarias a su partida. Y así partio Telagono de su hermano Telemaco con muchas lagrimas q̄ en la partida ambos derramauan con gran sentimiento. Y Telagono despues de su partida, vino a su madre ala isla d̄ Hulide, de cuya tornada la madre fue muy consolada mas que dezir se podria, la qual luengamente auia deseado, y biuia en continuo cuydado del por los peligros que le auinieron tan desauenturados, segun ella por su arte auia profetizado. No muchos dias passados despues de la tornada de Telagono Circe vi no

no a enfermedad de la muerte, de la qual enfermedad fino, y despues de su muerte fue Telagono recebido y alçado por rey, y biuio en su reyno sessenta años, y despues fallecio. Telemaco reyno en Acaya sessenta años, y despues espiro, y lo su gouernaciō el rey no fue muy augmentado y multiplicado. Vlixes biuio nouēta y tres años bien auenturado en su reyno.

Cap. xij. De como Eneas apor-  
to con tormenta a Sicilia, y como  
murió el conde Anchises su padre,  
y fue allí sepultado.

**R**econtado ha ya la hystoria de suso como el traydor conde Eneas ouo de salir de troya con quanta gente tenia con gran dolor de su coraçon por no poder habitar en troya. Y agora dize la historia que Eneas se partio como es dicho que se fue por la mar adelante y llegando ala isla de Delfo, sabiendo como allí era el templo de apolo ouo voluntad de saber de su andança, ca era entonces aquel templo el que mas ciertas respuestas daua, y salio allí y hizo sus sacrificios y pidio sus respuestas. Y fue le dicho que se fuesse a Italia que allí tenian los dioses ordenada muy gran silla para su generacion. Y quando esto supo fuesse por la mar adelante, y apor-  
to con tormēta a la isla de Sicilia, y allí salio en tierra y reposo algunos dias, porque el y los suyos venian muy cansados. Y allí estando adolescio el conde anchises y murió y hizo le muy grandes obsequias y enterrole allí, y desque allí ouo estado algunos dias adereçó su flota y mouio por continuar su viaje, y como quier que el passo para Italia, pero ouo en la mar tormēta, y por fuerza de tēpestad echo los en el puer-

to de Cartago, adonde entonces reynaua la muy hermosa y discreta dueña: Elisadido y Eneas muy fatigado apor-  
to allí con toda su gente y muy desseofo de folgura, mas Elisadido quando supo que tales gentes eran llegadas a su puerto, ouo plazer de los ver, y quando ella fue fallolos todos armados que a vn no se auia desarmado. Y vio allí a Ascanio que era niño y a vn no se armaua, y era hijo de Eneas y de la condesa Cruela hija del rey primo, y era niño tan hermoso que mas no podia ser, y Elisadido quando tan hermoso lo vio fue tan pagada del que mas no podia ser, y dixo entre si. Padre de tan hermoso donzel hermoso deuria ser, y Eneas quando le dixeron que ay estaua desarmose y hizo le su reuerencia muy cortesmente. Y la reyna como era muger de gran seso ouo piedad dellos, ca los vido muy aque-  
xados, porque muy grandes tormentas auian pasado, y madoles dar buenas possadas, y todas las cosas que les fuesen menester. Esta es opinion de algunos, que la verdad es que Eneas no apor-  
to a Cartago.

Cap. xiiij. De como Eneas y Elisadido, trataron por sus hablas como se casasen en vno.

**R**estado allí algunos dias y uia Eneas a fazer reuerencia a la reyna y auiendo sus hablas continuamente, ella ouo de pensar como este hombre andaua a buscar donde asentasse con su gente, y considerando como era muy hermoso y buen cauallero de alta guisa, y otro si como su reyno no tenia heredero, trato que casasen en vno, y ella mouio la habla entre ambos dos y dixo assi.

Q 2 Eneas

Eneas el amor y ventura se acordarō en vno traer me a mi puerto, desuiando te de los peligros del mar. Como quier que muchos reyes y altos hombres con muy grandes promessas me ayan requerido y a vn despues muy grandes amenazas q̄ me fazian p̄sando de me traer a su poder: mas los dioses me han guardado hasta el estado en que agora esto. Ni con todas estas cosas nūca el amor ni yo ouimos ninguna concordia, mas aora parece que vino con las tus velas y es entrado en la mi ciudad, porque te ruego y pido de gracia, pues tu desterrado buscador de tierra heres, tomeslo que te da la ventura, y el amor te ha aparejado, si quiera entre mi y ti estaremos seguros de denostar el vno al otro por desterrado, pues yo vine desterrada y tu vienes desterrado.

Cap: xiiii. De como Eneas y Elisadido auian sus hablas de amores en vno.

**A** Si que Eneas quando esto oyo a la Reyna Elisadido fue muy alegre y entendio que la ventura auia guiado que lo amaua y queria muy mucho, y auiendo oydo della que tantos altos hombres auia rehusado de casamiento dixo asy, señora si algun buē deudo oue con la deese Venus, de cuyo linaje yo deciendo bien me lo dio a entender en me echar en tā alta suerte, y hazer me he bien quisto de aquella en quien la empresa del mundo oy se assienta. De lo qual señora oy no siento en el mundo yo ser digno ni merecedor. Y donde yo pensaua la mi ventura ser esquiua fue mas pagada a mi que a otro hombre que ante de mi fuesse. Ca puso todas las fuer-

gas en me enriquecer, dando me muy mayores cosas que yo pensar pudiera. Porque mi coraçon tristeza ni dolor ya no hara ningun sentimiento.

Cap. xv. De como Eneas y Elisadido casaron en vno, y de como tornala historia a hablar de Iupiter.



**H**ablado asy Eneas y la Reyna muy dulces cosas de amores ordenaron su casamiento y ella fablo con los suyos mayores. Y otro si Eneas con los suyos, y todos lo ouieron por bien y ordenaron sus bodas muy solemnes que nūca en aquella tierra antes fueron hechas, mas porque los que esta hystoria leyeren mas abiertamente lo puedan entēder quiere aqui el historiador cōtar quē fue estareyna dido, y como fue en Africa y poblo en Cartago. Donde dize asy. Que en las partes de Africa en los fines d' Egipto ay vna prouincia q̄ llaman Libia, y oue este nombre de vna dueña q̄ fue hija de Neptuno, otros dizen q̄ fue muger, y en esta prouincia de Liuiā auia vna ciudad q̄ era cabeza, la qual llamauan Thebas, y reynaua en ella vno q̄ auia nombre Agenor, y este auia vna hija q̄ llamaron Europa, y auia tres hijos hermanos desta Europa, a los quales llamauan Codino y Fenis y Celis. Esta Europa era a la fazon la mas noble donzella q̄ se pudiesse hallar, y como ya es dicho que Iupiter rey de Creta se diesse a mugeres mas que otro hombre oyo dezir della, y tomole volūtaḍ dela cobrar, y vsando de sus artes que de otra manera no la podia auer por quanto el era muy viejo que pudiera ser



fer bisabuelo de aq̄lla dōzella. Dizen los Gentiles en sus escripturas q̄ se cōuertio iupiter en toro y q̄ semetio en tre las vacas del rey agenor, y q̄ viēdo la infanta Europa tā fermoso toro q̄ vuo voluntad de llegar a el, y q̄ el se le hizo tanto manso que estādo el echa do q̄ allego a el, y q̄ le subio encima, y el que se leuāto cō ella muy paso y fuec se a la ribera del mar con ella, y ella tomaua muy gran plazer en ello, y dizē que entro muy passo en el agua, y des que estuuō tāto q̄ entrēdio q̄ se no osaria ella desamparar del lleuola a su tierra cōsigo, mas esto no fue assi, sino q̄ iupiter salio de creta en vna galea, y q̄ traya en la proa vna cabeça d̄ vn toro como agora aū figura las galeas a vna y a otra cosa, y parecía aquella galea quādo venia por la mar que era toro. Esta figura tomo iupiter en aq̄lla galea porque en aquella tierra donde el yua la figura del toro auia la por mayor deydad, y llamauā le el toro apis. En esta galea como dicho es apor to iupiter al puerto de Tebas dōde esta dōzella estaua y dizē q̄ traya en esta galea tātas joyas y tāricas que era maravilla. Las quales fasta en aquel tiēpo nūca fueran vistas, y que esto era vna singular cosa de mirar. Y fingio que el yendo en romeria al gran tēplo de las arenas que ouiera tormenta, y que le fallecieron las vituallas y que abriera allí tienda para vender sus joyas para comprar de las viandas. Y por quāto el auia fecho promessa de no salir en tierra hasta que al templo llegasse por ende abria tienda en la galea, y en esta galea entrauan muchas personas a mirar de los de aquella ciudad, y cōpra ua cada vno de lo que le plazia. Tan preciadas y ricas cosas allí vieron que lo dixerō a la infanta, tanor que ella

ouo voluntad de lo ver, y demando licencia a su padre, y fue alla con tres o quatro dueñas y entro en la galea. Y quando iupiter la vio dentro mando leuantar las ancoras y mouio la galea y fuecse a la tierra.

Capit. vj. Como iupiter lleuo a Europa hija del rey de Tebas.

Q Vando la dōzella se vio lleuar da qua muy grandes gritos y hazia grandes rauias, cano sabia quien la lleuaua o a donde. Que nūca ningunos pudierō saber el señor de la galea quiē era ni donde, mas el rey Agenor, que por tal arte auia sido escarnecido ouo tan gran pefar, y con muy gran quexa mando llamar a sus hijos Cadino y Celis y Fenis, y mandoles que fuecse por todas las tierras, y que supiesse de su hermana si la pudiesse auer y se la truxessen y que sin ella a la tierra no tornassen. Cadino era muy valiente hombre y discreto y con voluntad de complazer a su padre y pōr la honra de todos ellos, tomo mucha gēte biē adereçada, y sus hermanos cōsigo, y passo a Asia y no hallando rastro alguno de su hermana hizo sus sacrificios a sus dioses, pidiendoles que les dixessen el secreto de sus hechos y ouo de ellos tal respuesta que no tornasse a su tierra mas que pusiesse por effecto y muy prestamente a sus hermanos endo estuuiesse, y despues que quedasse el donde los dioses le mandassen. Assi despues que esta respuesta ouo de los Dioses, conquisto vna tierra y ganola por fuerça de armas y puso en ella por señor a Celis su hermano y fue llamada aquella tierra Cecilia, y fue mas adelante y conquisto a otray assi mismo la entro por fuerça de armas, y puso por rey a su hermano Fe

nis y Ilañola de su nombre Fenicia, y este Fenis poblo en aquella tierra cerca de vn estanque que ay era vna ciudad. Y por quanto era muy abundante de pescado, y dezian por el pescado en su language sidiō, llamaron a aquella tierra Sidonia. Mas los de las comarcas boluieron le guerra y hazian le daño, ca era la ciudad llana, y auino en este tiempo que tremio aquella tierra y cayo gran parte della, y por esto mouierō le de alli avn puerto de mar, en vnas angosturas de vnas peñas muy fuertes, y muy gananciosas por el buen puerto, y porque llaman en su language por angostura Teron llamaron aquella puebla Tiro, la qual en muy poco tiempo fue abastada en todas las cosas.

Capit. xvij. Como fue poblada Tiro, y de como los captiuos della mataron a sus señores.



Y apoderada y rica se hizo esta ciudad en poco tiempo, tanto que en toda la tierra no se hallaua su par, y tanto era fuerte que todas las riquezas de la tierra eran allí en ella por la mucha guerra que con la su fortaleza le hazian tanto que ya muchos mas eran los captiuos que de las otras tierras tenían que los moradores de la ciudad. Y como las bienandanzas a las vezes tengan daño a los que las han, hizieron se los de Tiro perezosos y echaron se al deleyte, y como en los muchos no puede fallecer bien y mal, entre aquellos captiuos ouo algunos que pensaron como la su vida era desonrada por estar en captiuorio y pensaron como podrian del salir, y veyendo el mal recaudo que los de tiro ansi po-

nian, acordaron todos que vn dia de vna gran fiesta que los de Tiro hazian a los sus dioses sacrificios, como estuuiessen seguros y bien contentos de vino y de viandas dormiendo en la noche que cada vno mataste a su señor y hizieron lo asy, ca mataron todos los captiuos a sus señores que tan solamente no dexaron hombre ni muger, y los de tiro que con muy fuertes guerras apremiaron a sus enemigos no se pudieron guardar de sus captiuos. Ca muy mayor enemigo es y mas de temer el de cerca que no el de lexos, mas en estos captiuos auia vn buen hombre que dezian Estanco y era captiuo de vno que dezian Astanco, y hazia este mucho bien a este captiuo, y quando todos los otros mataron a sus señores, este tomo a aquel suyo que era viejo y a su muger y a un su nieto muy pequeño que en su casa tenia, y metiolo en vna cueua muy secreta que en las casas auia, y tuuo los alli asy encubiertos algun tiempo.

Cap. xvijij. Que acordaron los captiuos que el que viesse el sol primero seria rey.



Los seruos de tiro despues que fueron enseñoreados en la ciudad, y cada vno en las casas de sus señores que auian muerto despues de muchas contiendas que tuuierō como hombres sin caudillo acordaron que ouiesse rey, y en esto no se pudiendo auenir quiē lo fuesse, ouieron de auer postura que saliesse todos otro dia al campo, y el que primero viesse el sol fuesse rey, y este que a su señor no mato y lo tenia ascōdido vino a la noche a su casa, y dixo a su señor la orde

ordenança que entre ellos era hechay pueſta y dixo el ſeñor. Yo te dire como ſeas rey quãdo mañana todos ſalierdes a eſperar quando ſaldra el ſol todos paran mientes adõde ſale, mas tu bueluelas eſpaldas, y para miẽtes a las torres dela ciudad y luego como el ſol ſaliere dara en ellas y tu ver lo has primero q̄ otro alguno y d̄zir lo has. Y quãdo otro día ſalieron alplazo todos eſtauã mirando de cara do ſalía el ſol, yaquel q̄ tenia a ſu ſeñor guardado para ua miẽtes a las torres atras de los otros, y quando los otros eſto vieron eſcarneciã del, diziẽdo. Eſte por cierto no quiere reynar, mas quando dio bozes, diziendo. Yo lo veo y boluieron los otros las cabezas y vierõ el ſol en las torres, marauillarõ ſe como aquel hõbre auia acertado en tal coſa q̄ aquel aun no lo tenían por muy auſado entre ellos, y como quier que le otorgaſe q̄ ſuyo era el derecho, pero interrogaron le muy afincadamẽte q̄ les dixiſſe como ſupiera aquello, tãto q̄ pidio ſeguro dellos, y dixo como el eſcapara a ſu ſeñor de ſu ordenamiento dellos y q̄ el le diera aquel cõſejo, y ellos quãdo eſto ſupieron dixerõ los mayores della por cierto eſfuerço ni ſeſo cumplido no pudo eſtar en perſona de ſeruidũbre, y porẽde acordaron todos de tomar aquel q̄ de ſu ſeruo era eſcapado por ſu rey y ſeñor, y fuerõ dõde eſtaua eſcõdido y ſacarõlo de alli y tomarõ lo por ſu rey y ſeñor.

Cap. xix. Como caſo Acerba, o Sicheo con Elifadido.

**D**Eſpues que Aſtrãco fue recibido por rey y ſeñor de los ſeruos de tiro, el ſe puſocõ tã buenas mañas traer cõ ellos q̄ todos eran del muy contentos, traxo otra mucha gẽte a la ciudad

dad tãto q̄ la puſo en el mejor eſtado q̄ nunca fuera, y quando murio dexo hijos q̄ reynaron deſpues del haſta q̄ viniẽdo por ſuceſſion allego a vno q̄ llamarõ Eſtranco, y eſte Eſtranco rey de Tiro auia vna hija muy hermosa y vn hermano que ſe dezia acerba muy gracioſo y ſabio, y hizieron le a ſu coſtumbre ſacerdote mayor. Y eſte rey Eſtranco tenia eſta hija muy apueſta y de buen iuyzio y llamaua la Elifadido y caſo la con eſte Acerba ſu hermano, y ellos eran contentos, y aſi fue que eſtranco vino a morir y dexo hijo pequeño q̄ ſe dezia Pigmaleon, y mando que haſta que eſte niõ fueſſe de edad que ſu hermana y yerno acerba gouernaffen el reyno y criaffen a Pigmaleon ſu hijo el qual el crio con gran piedad. Y deſque fue de edad de xole ſu reyno bien regido y ſin ningũ bollicio y entregole ſus reynos.

Capit. xx. De como Pigmaleon pidio el theſoro a Acerba, y como lo mato cruelmente.

**S**Alio Pigmaleon hõbre muy reboſtoſo y muy codicioſo y como a los reyes mancebos no faltaffen liſongeros, eſpecialmẽte en aquellas propiedades que ſon conocidas algũos que a Acerba no querian bien, hizieron entender al rey que Acerba era el mas rico hombre que en todas las partes ſe pudieſſe hallar, y que todo aquello auia auido del reyno que lo pidieſſe, y el rey creyolo ſin mas cõſejo embio por ſu tutor Acerba y dixole q̄ lo q̄ el auia era de lo q̄ robara de ſu reyno y que le moſtraſſe el theſoro que tenia y q̄ ſe lo dieſſe, y Acerba le dixo, ſeñor ſi yo theſoro alguno rẽgo yo lo auia ante q̄ regidor fueſſe de v̄ro reyno y oue lo d̄ mis tierras y rẽtas, y pa eſto ſaber

ayūta d v̄ros reynos y hazed v̄ra p̄c̄-  
quifa, y si algo en mi fuere hallado yo  
lo pagare. Y como quier q̄ acerba biē  
se razōasse no le fue recebido, y tomo  
le preso, y no pudiēdo del auer tesoro  
ni saber dōde estaua, matolo muy cru-  
elmente, y tomo a su h̄ra y halagolap or  
q̄ le dixesse dōde su marido tenia u te-  
soro, mas ella siēpre dixo q̄ no lo sabia

**Cap. xxj. Como Elisadido or-  
deno como se fuesse.**

**M**Vy grandes llantos hizo Elisadi-  
do por su marido Acerba, ca mu-  
cho lo queria y dezia afsi. Ay el mi se-  
ñor y el mi buen marido no mato a  
vos el Barbaro enemigo, sino la v̄s-  
tra gran bondad, que si vos fuerades  
malo no vos hizierā mal, ay mezqui-  
na que vos no fuystes tan bueno sino  
por dexar grā manzilla en el mi cora-  
çon, que no puede auer medicina, y af-  
si dezia Elisadido muchas cosas muy  
māzillofas, y hizo muy grandes obse-  
quias por Acerba su marido, y des-  
pues de passado ya quāto tiempo Pig-  
maleon partio de Tiro y fuesse a vna  
ciudad que era muy lexos de alli, y eli-  
sadido pensando cada dia en la muer-  
te de su marido, y considerādo la muy  
gran cobdicia de su hermano p̄so q̄  
jamás nunca podria auer cō el buen a-  
mor ni segurāça, y p̄so como podria  
escapar de su poderio e yr a otras par-  
tes, donde con lo q̄ ella tenia pudieffe  
biuir segura del, e hizo hazer vnas car-  
tas en que embio a dezir a su herma-  
no en como auia robado el tesoro de  
su marido acerba y con ello se queria  
yr para el, y q̄ le pedia de merced que  
le mandase dar de los sus nauios en  
que ella fuesse y pudieffe llevar aquel  
tesoro y quando su hermano oyo  
aquello fue muy alegre y embio a mā-

dar que le dieffen nauios y gentes que  
con ella viniessen. Elisadido tomo en  
tonces hombres de su secreto y hizo  
henchir secretamente muchas arcas  
de arena, y en otras todo el tesoro que  
tenia, y en el nauio en que ella entro  
pusieron todo el auer, y en las otras  
naos en que yuā los hombres del rey  
que la guardauan menten las otras en  
que estaua el arena diziendo que era  
el tesoro que hallo, y hablo con aquel  
de que ella fiaua, y dixoles que ella mā-  
daria passar aquellas arcas d vn nauio  
a otro, y como q̄ mas no podia q̄ las  
hiziesse caedizas en la mar y ellos lo  
hizieron afsi, ella quan aquesto vio  
dio muy grandes gritos diziendo q̄  
todo el tesoro de su marido q̄ para su  
hermano lleuaua era caydo en la mar  
a culpa de aquellos que en su cōpañia  
lleuaua. Y hizo los prender a todos af-  
si aquellos cō quiē tenia hecha su ha-  
bla como a todos los otros. Y ella mā-  
do a los que los tenian presos que no  
pusiesse gran diligencia en los guar-  
dar. Del otro cabo que xaua setāto q̄  
a todos hizo creer q̄ era en muy gran  
peligro cō el rey por el tesoro que alli  
era perdido. Afsi q̄ todos aquellos q̄  
alli estauan con el gran miedo que les  
fue puesto, y viendo la poca guarda  
q̄ les ponian, ala media noche leuanta-  
ron anclas y dieron velas y huyerō.

**Cap. xxij. De como Elisadido a-  
porto a la ciudad de Beteta.**

**E**Lisadido quando se vio de-  
sembargada de la gente de  
su hermano que la guarda-  
uan ouo gran plazer, y mā-  
do soltar las velas y que atrauessassen  
la mar a la parte de Africa, y ouieron  
buen viento y aportaron a la ciudad  
de Beteta, la qual antiguamente auia  
sido

vido poblada de los de Tiro, y erã ambas como vna cosa q̄ era la vna puerta de la otra y los de aquella ciudad acogieron muy biẽ a elisadido y hizieronle mucha honra, y ella dauales de sus dones muy largamente, tanto que les gano asì los coraçones que no les pidiera ella cosa que vedada le fuera. Pues como ella vio que aquella tierra era buena, y las gentes della hallaua a su voluntad, dioxoles que si a ellos plu guiessẽ que ella con su gente quedaria allí, que les rogaua que le diessẽ lugar adonde pudiessẽ hazer vna puebla adonde biuiessẽ y que se la compraría por su precio, que en otra guisa ella no la queria, y las gentes de Beteta como eran contentos de la Reyna elisadido dixerõn le que les plazia de buena voluntad, y que en todo su termino escogiesse lugar adonde se hiziesse puebla para ella y para los suyos, y pusieron el precio y ella pago se lo bien a su voluntad.

### Cap. xxiiij. De como Elisadido

hizo çanjas para poblar su ciudad y lo que ende hallaron.

**A**si que elisadido escogio lugar asì ad conuenible para hazer la su puebla, mas quando començo de abrir los cimientos hallaron vna calauera de vn buey, y ella pregunto a sus sabios que queria significar aquello, ellos le dixerõn que si allí assentaua la ciudad que seria abastada y rica mas que siempre seria en fugacion. Quando ella esto supo dixo esto no seria razon que los que siempre fuerõ libres y por huyr fugaciõ salieran en destierro, que escogiesse agora yugo para sus ceruices. Ca muy graue cosa es el que suele mandar tornar a ser mandado. Entonces dexaron aquello que

alli tenian començado a hazer y fuerõ a tomar vna peña, que estaua muy alta sobre la mar, y començaron a abrir los cimientos y hallaron vna cabeza de cauallo: elisadido pregunto que significaua aquello, y sus sabios le dixerõn que si allí poblaua que la ciudad no seria muy rica, mas que seria muy poderosa y que nunca le fallecerian contrarios, y ella dixo que allí le plazia que su ciudad fuesse assentada y poblada y puso tan gran diligencia que en muy poco tiempo la cerco de muros muy altos y muy firmes torres de cal y de canto, y auian en ancho quatro braças y en alto veynte y dos braças, y las torres eran muy espessas, y subian sobre el muro cada vna cinco braças, y hizo en ella vna torre tan alta y tan hermosa y firme que en su tiempo no hallauan en el mundo otra tal sino era la de Babel, y todas las vezindades la ayudauan de voluntad, y en tal lugar deleytoso y ganancioso la supo assentar que todos los delas comarcas dexauan sus propias moradas, y venian allí a poblar. Asì que en aquel tiempo no se hallaua en las partes de europa ni de Africa y gual della.

### Capitul. xxiiij. De como Eneas

hallo en el Templo pintada la traycion que hizo y propuso de ese yr dende.



**M**ucho estaua gloriosa en la su ciudad elisadido y muy noblemente honrada y temida de todos sus comarcanos mas la fortuna que siempre fue madre trastra y acechadora de los altos estados, aun no quiso que esta dueña tan alta quedasse con las persecu-

secuciones passadas. Y despues de tãta gloria quiso le mostrar su braua fuerça trayẽdo a Eneas a su puerto como de suõ es dicho q̃ aquella q̃ muchos ricos y poderosos auia rehusado a los no querer por maridos por guardar su buẽ pposito, hizole tomar este desterrado y pobrey no conocido, y per razon q̃ auiedo de ser desechada con razõ doblada ouiesse de auer la pena, asì q̃ estando casados como ya es dicho Elisadido y Eneas algũ tiẽpo a su muy gran plazer y de todas sus gẽtes. Mas aun la reyna siẽpre pugnaua en quanto podia por en noblecer su ciudad, y en vn tẽplo muy hõrado q̃ ella mãdara hazer, mãdo alli debuxar todos los grãdes hechos de los altos hõbres q̃ auian acaecido. Y como los hechos de Troya auia muy poco tiẽpo que auian acontecido estauã a la postre de todos fuera en el portal. Y vn dia fue alli Eneas, y miro toda la historia, y vio q̃ allí no se escõdiera cosa de la gran falsedad q̃ el y Antenor hizierõ, y entendio q̃ pues en aq̃lla tierra tã ciertamente eran sabidas sus nueuas q̃ el allí no podria alcançar honra acabada, rayo de su coraçon toda biẽ que rencia de la reyna Elisadido, y cõ la esperança q̃ los dioses le pusieron q̃ el y su linage auia de señorear en Italia, no teniẽdo en nada el hecho de Cartago puso en su volũtad de seyr en Italia, y fingio q̃ auia de hazer vna romeria, y pidio licencia para yr diziendo q̃ luego tornaria. Ca dezia q̃ quando su padre muriera en Sicilia prometiera de yr adonde estauã las reliquias de Hercules y ella se lo otorgo, como quier que no de voluntad, ca bien entendia ella la razõ. Y el fue a otra ciudad que a vna jornada de allí estaua a reparar sus nauios, despidiendo se de Elisadido

do con muy grandes promessas de tornar. Y despues que el partio de cartago estando en el puerto de Betena adereçando sus nauios la reyna elisadido entendio por sus presunciones lo que enneas queria hazer. Y viendo se muy cuyrada de amor embio lo alli vna carra, que dezia asì.

Cap. xxv De la carta que Elisadido embiara a Eneas al puerto dõ de estaua.

**E** Neas, elisadido la tu sin ventura! Salud, si el huydor della merecedor puede ser dicho. La razon que te embio es tal como el canto que el Cisne haze al tiempo que se ha de morir, que se tiende en el prado rociado y haze vn canto como de grito doloroso, y esto no te lo embio a dezir por entẽder que te moueras por ello a cosa alguna del mi mortal desseõ, ca no fue nuestro ayuntamiento en tal signo, mas pues perdi en ti la mi castidad y la proeza y mis buenos hechos, por mas ligero he de perder en ti mis palabras, ca bien se que vas con intencion de no tornar. Pues como dexas a la mezquina elisadido en tormento de cuydado para siempre. Los vientos que tus velas lleuaren, lleuaren la fe q̃ tu a mi diste, y leuantando las anclas se quebrantaran las tus falsas promessas. Vas a Italia a buscar tierra que no sabes, dexando la q̃ conoces tan abastada, que con tan poco trabajo ganaste. Mas ay de mi que esto es lo q̃ a ti empece y a mi acarrea muerte, ca aq̃llo que mas aman los hombres es lo que con gran afan y peligro alcançan mas si bien lo pensares no ay tan gran ganancia como saber hombre guardar lo que tiene ganado. Ca biẽ creo que no hallaras en el mundo ciudad

dad ni tierra fuerte y noble ni abastada como la que dexas, y huyendo las cosas conosciadas vas buscar las q̄ no sabes, y aun si las hallares, y pōgamos q̄ las halles, qual sera la cuyrada que as si te las dara endonando telas como yo, ni quietato te amē: auras de buscar otro amor nueuo y otra fe q̄ le des, y despues que la fallezcas como a mí, q̄ males, que quanto yo mas conosco que me defamas yo mezquina sin sero tanto mas te amo. Porque ruego a los dioses del amor q̄ ablanden la dureza de tu coraçon, y que te hagan amar a quien te ama, y sino que hagan a mi defamar a ti tanto como tu defamas a mí, o que a ti fagan amar dōde seas defamado. Y si quieres para mientes a los cōtrarios viētos del mar y no te metas al peligro de la muerte y a tāta auentura y se que tal no foy, o que por huyr de mi te metas a tan grandes peligros, mas tengo que ya tu no puedes temer muerte, ca pues perdiste la fe, al no queda que pierdas. Aue miedo del dios de los mares, que muchas vezes toma sus venganças de los falsos amadores corriēdo por ellos los cauallos de los sus vientos. Ca lealtrad y amor falsado nūca de los Dioses se perdono, mas no queria yo que tu así muriees, ni que yo fuesse achaque de la tu muerte, mas si tu al tal peligro llegasses, piensa como en la tu voluntad parecera ante ti la imagē de la mezquina Dido tu muger descabellada, sangrienta, triste, dolorosa, que de ti tan querellosa es, y en todos los peligros, siempre seras temeroso, porque hara la culpa en ti silla de miedo. Por lo qual te ruego que dexes passar si quiera la braueza del tiempo e yrme ya faziendo a la tristura y con amañado dolor y no morir. Y si al no, aue duelo de estos

hijos tuyos Julio y Ascenio que mal no te merecieron y por te apartar de mi no pongas en tan peligrosa suerte los tus hijos, ca buena tardança es la que haze la carrera segura, que otro conorte a mi no queda sino q̄ quādo las gentes vieren a tu hijo Julio dirā cuyo es este tan hermoso donzel, y responderseles ha de la mezquina y sin ventura dido que Eneas mato. Y quando preguntaren porque, diran porque desterrado de siete años cuytado y muy lazerado por las tormentas traydo a los sus puertos lo hizo señor de si, y de todo lo suyo. Y por ende sabran que dela mi muerte mucho menor sera la pena que la culpa. Mas si voluntad auias de me matar metieras me en manos del rey Yarba de los gentiles a quien yo por amar a ti tome por enemigo, embiaras me a mi hermano. Pigmaleon. Ay de mi que por ser muger a tantas cuytas supe dar cōsejo, y lize me señora de los reynos estraños, y no me supe defender de ser catiuada de las tus falsas palabras, y ya los dioses fueran plazereros que ouieras los mis grādes señorios y aueres, y la muy buena prēda del mi cuerpo por ti no fuesse manzillada, Eneas el mas cruel de los hombres pues ya a mi quieres matar no mates al hermano de Julio tu hijo que en el mi vientre esta. Y si merecedora puedo ser dicha de algun buen galardō, dame tanto espacio que lo cohozca por hijo, y que sea el digno de alcançar tanta seguridad cōtra el mal tiempo para sus hermanos. Y si por ventura con codicia de la guerra lo has y de conquistar tierras, toma tu guerra contra aquellos q̄ yo por ti cobre por enemigos, y ternas assaz que hazer con ellos y a si por ventura no te tienes por bien ca  
fado

fado conmigo; y fallas yo no ser digna de ser llamada tu muger, tenme de la forma que tu querras, o en qualquier hōbre que a ti biē visto fuere, y aū si tu bien cōsiderasses los hechos de los tiēpos pasados, no tenias tu en tā poco lo q̄ tienes, asī acontece que quando los hōbres quieren subir mas alto caē tomādo mayor salto. Mas esto no es aī, sino la grā culpa que tu a los dioses tienes que no quierē que de tāto bien como te mostrarō gozes, porque quādo la mal andāça te viniere, acordādo te de lo perdido cō doble pena seas atormentado. Ca si en tu cuerpo alguna verdad ouiese el poderio de la fortuna no auia lugar de te empecer. Eneas dexas me la tu espada en la mi camara a quella que mas razon auias de llevar adonde quiera q̄ tu fueras, y no me la dexaste sino porque no me falleciese con que me matar, o porque veyēdo la cada dia fuēse penada menbrando se me dela tu gran crueldad, que quādo el matador parece rezienta se la lla ga, pero si de mi piedad no quieres auer y de todo en todo me quieres dexar, y a esta pena luengamente no sería ni me la puedes dar. Ca sepas que yo me quiero desempachar della, y fare cesar las fuētes de las lagrimas por los rios de la sangre. Y ya pues que con el cuerpo no quieres que te aguarde, no podras defender que la mi alma no te siga acarreando te los muy grādes y fuertes peligros Eneas quiere cumplir tu desseo en me dar la muerte. Esta fue la carta que Elisadido embio a Eneas: Asī que despues con esta espada se mato y fueron escritos en el su monumēto estos versos. Prebuit Eneas & causam mortis & en sem ipsa sua dido concidit sua manu.

Capi. xxvj Como Elisadido se mato, y de que guisa.

Antes que Eneas partiese del puerto do estaua pero ya en la partida la carta de Elisadido allego, mas el no hizo mencion della y continua su viaje para Italia, segū quiere Virgilio fue por mādado de los dioses. Y quando Elisadido supo como dī todo era partido mando fazer al pie de la su torre vna grā foguera como q̄ queria fazer sacrificio a los sus dioses y mādō llamar a todos los de la ciudad, y ellos estādo al pie d la torre comēço a hablar en esta manera. Como el somero esca lō de la vētura de los dioses a ninguno de los mortales no sea otorgado, y yo llegada cerca d aq̄la mi es abraçada la fortuna, y por acorrer a la vīa galea en yo no descēdir al pie de la escalera quiero yo agora rōper las gradas de grado, q̄ la hōra del pueblo esta en la dignidad del príncipe. Y pues la fuerte fortuna a mi tā sin piedad amenaza antes q̄ yo mas deciēda tomareys por señora mi sobrina Pago fi, o de Ana a quien la ventura parece mostrar su cara alegre, y acabādo esto de dezir dixō mi santo marido Sicheo recibe tu fiel muger q̄ a tiva, recibe este sacrificio en emiēda del yerro q̄ te tengo fecho en poner sobre ti otro cauallero. Y diziēdo esto tomola espada q̄ tenia allí d Eneas y puso la māçana en la adarue d la torre, y echo se d pechos sobre la pūta y passo por ella, y cayo d la torre e la foguera. Y allí fue muy llāteada de Ana y de todos sus ciudadanos, y cogierō la ceniza y pusieron la en el tēplo Escolapio q̄ ella fiziera hazer y cōsagrar cō reliquias de su marido Acerba o Sicheo dōde muy grā tiēpo despues fueron honrrados por deydad.

Cap.



Cap. xxvij. Como hablan otros historiadores de la muerte de Elisadido.

**D**Esta muerte de Elisadido no acuerdan todos los que della hablarō. Ca dize vnos que luego como Eneas y su hijo partierō, luego se mato, mas Ouidio ni Virgilio no lo dizen asy, antes dizen que fue despues vn año y pario vn hijo que en el viētre le quedo de Eneas. Y dizen que fue asy. Ya es dicho de que el rey de Escalona era muy vezino a esta dueña, y asy como supo que Eneas la auia dexado como le codicia de casar con ella, y este rey era mucho su amigo y aū era el en ayuda contra el rey Yarba de los gentiles, y dizen que este rey que le embiō dos caualleros con quien le embiō a dezir que en los sus reynos del y otro si della que auian por vso que las dueñas de alta guisa, quando embiudan de no casar mas, y esto parecia vn grã amēguamiēto d los nobles y altos hōbres, y q si al noble seso della bien parecia que fiziesen ambos vn decreto con muy fuerte juramento que qualquier muger que embiudasse y fuesse aū para auer hijos que si algun hombre la requiriesse que fuesse obligada a casar con el, y esto que lo fiziesen en ambos los reynos porque si en el vno se cumpliesse y no en el otro que el no quisiesse que se passaria al otro y desto que fiziesen muy rezias leyes con juramento. La Reyna quando estas cartas ouo y no auisando se de lo que el rey tenia en su voluntad ayunto sus ricos hombres, y como quier que fue desque lo supieron todos acordaron que era bien. Y luego alli fueron hechas las leyes y fuerō juradas por ella y por todo el reyno de las guardar, y

fuerō pregonados por el reyno, y los caualleros tornaron se para el rey para que las jurasse y fiziesse jurar, y fizo lo asy como aquel que lo auia en coraçon, y luego auido su consejo embiō a requerir a la Reyna, que pues ella era la hazedora de la ley, y era muger para auer hijos y por los no auer ni auer marido el mayor menos cabo por ella venia al reyno q le requerian que guardando la ley que jura que ca fiasse con el. Quando la Reyna esto oyo entēdio como era engañada y entēdido de no escapar de la promessa sino por muerte, ordeno su muerte segun que la historia ha contado. Ca en tonces la promessa de los reyes no se defataua sino solamente por la muerte, y asy murio Elisadido y quedo pago en el señorio de Cartago, el qual salio tan noble cauallero q en el comiençā los historiadores el imperio de cartago y de toda Africa, porque la conquistō toda. Y de su nombre pago tomaron los Africanos nombre paganos por la muy gran excelencia de la su caualleria. Pero algunos altos sabidores dixerō que Ouidio dize que antes del casamiento de Eneas acontecio a la Reyna Elisadido con este rey de Escalona esto que dicho es, y que este fue el achaque porque ella caso con Eneas que se acaescia por alli, y no que riendo casar con el rey de Escalona por guardar el juramento ouo de casar con el, y quando Eneas se partio que ella se mato como ya de suso es dicho. En esto acuerdan todos los mas de los antiguos poetas.

Capitu. xxvij. De como Eneas aporrio en Italia en el reyno de Saturno do entonces Reynaua el rey Latino.

Asy

**A** Si fue, q̄ Eneas no tornando cabe  
 ca a cosa de las q̄ Blifadido le ebia  
 ua a dezir, mas continuando su viaje,  
 auiedo buenos tiēpos aporto en Yra  
 lia en el reyno de saturno a donde en  
 tonces reynaua el rey Latino el qual  
 lo rescibio muy bien, y dize Leomar  
 te q̄ el auia embiado por el para se ayu  
 dar del en guerra que le hazia el gran  
 turno de toscana que era desposado  
 con su hija Latina, mas por q̄ mas cla  
 ramente los que la hystoria leyeredes  
 la podays entender, declara aqui Leo  
 marte donde venia este Latino y este  
 Turno, y dize asy ya de suyo oystes  
 en esta hystoria como el rey Saturno  
 de creta fue desterrado del reyno por  
 su hijo Iupiter, y huyendo del metio  
 se en la mar con mucha gente suya. Y  
 a vn algunos dizen que traxo a su mu  
 ger consigo como quier que Leomar  
 te dize que su muger Rea con su hijo  
 Iupiter quedo en Creta, hallose que  
 este rey Saturno viniendo por la mar  
 fuyendo que en la mar le nacio la su hi  
 ja Venus o la engendro aquella q̄ los  
 Gentiles llamarō diofa del amor mas  
 si fue en su muger Rea o en otra no lo  
 hallamos, y como quier q̄ fue el apor  
 to a Italia y hallo ay las gētes de la tier  
 ra como saluages, q̄ no biuian sino so  
 lamente de fruta de los arboles y no a  
 uian casas, mas morauā en las cueuas  
 como animales, ni auian ordenanças  
 por do ferigiessen. Y quādo vio tierra  
 tan abundosa y tan buena y vio las gē  
 tes tan sin recaudo, tomo volūdad de  
 quedar alli, ca entendio que estauan  
 conquistados y quedo alli, y eran mu  
 chos hōbres de ordenanças y comen  
 çaron a poblar aquella tierra y hizie  
 ron casas y edificios para que abita  
 sen y començaron a romper la tierra  
 y sembrar panes, y plāt ar viñas, de gui

sa que aquellas gentes saluages vien  
 do aquellas cosas allegauanle a ellos  
 y viendo los grandes prouechos to  
 marō lo por señor, y aun como de su  
 fo oystes que Saturno era gran sabi  
 dor del arte de las estrellas y de la ni  
 gromancia, y haziales entender q̄ era  
 Dios, y asy lo llamauā todos, el dios  
 de la vida, porque por arte de astrolo  
 gia sabia el quando auia de ser el año  
 lluuioso, y haziales sembrar en las ve  
 gas muy rezias. Y quando sabia que  
 el año auia de ser seco deziales que el  
 queria a q̄l año llouer, y haziales sem  
 brar en las alturas de manera siempre  
 tenian harto pan. Y por aquel tan grā  
 beneficio que les hazia como dixi  
 mos llamauanle el dios de la vida, y  
 llamaron aquella primera poblacion  
 que el poblo Saturna, deriuado del  
 su nombre Saturno y alli biuio mu  
 chos años y de alli conquisto toda Ita  
 lia. Y alli hizo otros hijos y hijas que  
 ouo, y estos reynaron en Italia y en o  
 tras muchas partes.

**Cap. xxix De como Eneas rey  
 no en Italia despues que murio el  
 rey Latino.**



**D** E su linage deste satur  
 no viniendo por sucef  
 sion de vno en otro  
 reyno, en Saturnia el  
 rey Latino, el qual fue  
 hombre muy sabio, y  
 auia vna hija muy apuesta donzella y  
 era la mas sabia muger que enton  
 ces en la parte de Europa auia. Y esta  
 compuso la gramatica ca ella emēdo  
 por su saber el latin, y por que llama  
 uan a ella Latina tomo esta habla este  
 nombre latin, y este nombre Latino  
 q̄ llamauan a su padre la tierra lo auia  
 que llamauan toda Italia lorice, que  
 quiere

quiere dezir en este lenguaje escondi-  
miento, porque alli se escondio Satur-  
no de su hijo Iupiter, y este rey latino  
desposo a su hija Latina con el gran  
Turno toscano que era desta misma  
generacion. Y estando desposado tur-  
no con esta dōzella boluio guerra cō  
Latino su suegro, y Latino no se pu-  
diendo māparar del, y auiedo oydo de  
Eneas y de su gente como estauan en  
Cartago y muy adereçados de guerra  
ēbio alla a el, a le pedir su ayuda, y el cō  
la intencion que los dioses se lo auian  
dicho q̄ la su vida era en Italia, y otro  
si por la pintura q̄ en el tēplo de Cart-  
ago vio asy como la historia ha conta-  
do, tomo su camino para Italia dōde  
fue bien recebido, y luego como alli  
fue el rey y el ordenarō de hazer guer-  
ra al gran turno, en la qual el ouo mu-  
chas buenas andāças, tātō q̄ despues  
q̄ muchas tierras del gano y muchos  
vencimientos de gentes q̄ ouo, en las  
quales siempre fue biē andante, en fin  
ouieron de auer vna pelea en q̄ el Tur-  
no fue muerto, y Eneas se apodero de  
toda su tierra. El rey Latino viendo tã  
bien andāte a Eneas en todos sus he-  
chos, diole por muger a su hija latina,  
la qual auia sido desposada cō turno.  
Entōces poblo Eneas la ciudad q̄ ago-  
ra se llama Napoles, y pusole nōbre  
Eneapol, q̄ quiere dezir la ciudad de  
Eneas, y no dende a mucho murio la-  
tino y quedo Eneas por rey de Satur-  
nia por la muger, y de toda la mayor  
parte d Italia, y dio el reyno de turno  
a su hijo Ascanio y casolo cō vna hija  
q̄ del Turno auia quedado. Y asy que  
daron entrambos en Italia reynando  
en vn tiēpo otro si el hijo Iulio q̄ auia  
auido en Elis adido andando ya māce-  
bo en casa del padre enamorose de v-  
na donzella sobrina de Latina su ma-

drastray a hutto onferose de auenir,  
de guisa q̄ fue en cinta, mas quando la  
reynay Eneas lo supieron hizierō los  
calar en vna. Y asy fue que Eneas le to-  
mo voluntad de saber por sus sabido-  
res que era lo que su nuera traya en el  
vientre hijo o hija, y q̄ ventura auia de a-  
uer, y los sabios catarō por sus sciēcias  
y hallarō q̄ tenia hijo que este auia de  
matar a su padre y a su madre, y quan-  
do esto le fue dicho pesole mucho, ca-  
mucho amaua Eneas a Iullo y propu-  
so de como naciesse la criatura mādar  
la matar y quando pario la dueña mu-  
rio d parto y la criatura escapo, cneas  
quando estovio entendio que en esta  
muerte desta muger esta criatura nō  
auia culpa y q̄ bien asy podria acacer  
en el padre y que los juyzios de Dios  
no se podrian estoruar, mando que  
no lo matassen, mas que lo criassen  
con muy gran diligen cia y asy fue he-  
cho, y llamaron a esta criatura Bruto,

Ca. xxx. De como murio Eneas  
y dexo que gouernassen el reyno  
su muger y Ascanio su hijo.



uiendo asy Eneas ense-  
ñoreado en los reynos  
de Italia por el y por sus  
hijos Ascanio y Iullo,  
ca a Iullo reyno le auia  
dado en que reynasse, lle-  
go en tiēpo en que ouo de morir,  
y estaua entōces su muger  
Latina preñada y hizo  
testamento en que mando  
que gouernasse el reyno de  
Saturno su muger y su hijo  
Ascanio, hasta que lo que su  
muger traya en el vientre  
fuesse de edad para regir,  
y como Eneas murio Ascanio  
se ouo tambien en el regimien-  
to del reyno con la Reyna  
Latina q̄ todo el reyno fue  
cōtento y la Reyna pario  
vn hijo que llamaron Siluio  
Postumo,

stimo, y llamarole siluio porq̄ nacio en vna montaña en vna mata, que parece ser q̄ le tomo el parto yēdo de vn lugar para otro, y porq̄ dizen en latin silua por mata y nacio en ella lo llamaron siluio, y llamarō lo postumo porq̄ nacio despues de la muerte del padre mas despues que este siluio postumo fue de edad para regir Ascario le dio el reyno y torno se a reynar en aq̄llo q̄ antes el padre le auia dado, y vuo este Ascario vn hijo el qual llamaron a Iulio así como a su hermano cuyo linage fue despues muy grande en Italia, de que ouo muchos emperadores y vinieron los Romanos.

Cap. xxxj. Como Fauno poble  
Albaluenga.

Asi que este Siluio Postumo que la historia ha contado, despues que reyno fue buen cauallero, y gouerno bien su reyno despues de la muerte de su madre la reyna latina, y caso y ouo hijos y hijas que le sucedieron hasta que vino de su linage a quien llamarō Fauno, y este largando en el su señorio fizo vna puebla cerca de vn rio q̄ llamaua Alba, es aquel que agora dizen el Tiber llama a aquella puebla albaluenga, del nombre de aq̄l rio y este Fauno ouo vn hijo q̄ llamarō Pico y este p̄o ouo otros dos hijos q̄ fueron llamados el mayor Monicor y el segundo amillo. Y quando el padre de estos murio, dexolos el reyno de Albaluenga al hijo mayor Monicor, y el hijo menor Amilo salio muy sotily e olicioso, y por grandes arterias faco al hermano mayor del reyno, y posse yolo el haziendo biuir al hermano vida muy mala y penada, como a otro ciudadano del reyno y vna hija que este Monicor auia que llamauan Rea

Ola que así llama algunas historias, puso la monja en vn monesterio de monjas, porque del no saliese, quien a el o a sus hijos desposseyese del reyno: esta rea segū se cree ouo que fazer con ella vn hombre, siendo monja, el qual las historias no declaran su nombre. Antes dixeron los gentiles que fue el Dios mares, y ella fue preñada y quando el rey Amilo lo supo temiendo se de lo que ella pariese por quanto le tenia culpa mando la matar por que tal era el decreto, que la muger q̄ fuese cōsagrada al templo y fuese fallada en adulterio q̄ muriese por ello. Mas por que fasta ser nascida la criatura que no fuese juzgada, que era así la ley mando la guardar hasta que pariese. Y quando vino el tiempo del parto pario dos criaturas ambos hijos muy hermosos, mando a vn escudero que lleuase aquellos dos niños a matar fuera del termino y a la madre mādola quemar en la plaza de la ciudad. Mas el escudero que los niños lleuo auiendo por horror de poner las manos en ellos no los quiso matar, mas dexolos en vna mata de çargas grandes, entendiendo que allí se moririan, o que alguna bestia fiera los comeria, mas el juyzio de Dios ordenolo en otra manera. Que acaescio que vn pastor que guardaua las ouejas de Monicor abuelo de estos, infantes los hallo y los dio a criar a su muger q̄ llamauan Lupa, mas dize Leo-  
marte que quando allí fuerō echados que vna loba estaua parida, y q̄ este pastor que dicho auemos, q̄ le tomo los lobeznos en aquella montaña donde estos infantes fueron echados, y que viniendo la loba con las tetas cargadas de leche que le dolian, y no fallado los hijos, y fallado allí aque-  
llos

llos infantes que se allego a ellos como estauan gimiendo fregauales las tetas en ellos y ellos sintiēdo las tetas como la naturalo ordena, comēçauā a mamar. Afsi q̄ la loba tomo amor con ellos y metiolos en su cueua y poniendoles sus blanduras como las animalias lo vsan, curaua dellos como de sus hijos, y el pastor que de sufo es dicho pasaua siempre por allí, y esta loba tomaua del su ganado. Y vn dia que auia bien quatro meses que la loba criaua aquellas criaturas. Acaescio que tomo el mas valiente cordero de aquel ganado, y viendo lo el pastor siguiola con los canes y ella acogose en aquella mata dōde tenia los infantes, y ellos quando la sintieron salieron a ella y colgaronse de las tetas, y quādo los mastines conocieron que erā criaturas retuuiéronse que mas no acometieron a la loba. Despues que el pastor lleo ala mata esforçandolos mastines vio las criaturas, y marauillose mucho, y esforçando toda via los mastines ouo la loba de dexar los infantes. Y el pastor allego y tomo los como dicho es, y diolos a criar a su muger. Y algunas historias dizen que llamaron a estos dos infantes Romo y Romulo, y otras Remo y Romulo. Y dizen las historias que esta muger de este pastor era muger muy comun, y porque criaua los hijos que auian sido tirados a la loba llamarō a ella Lupa y baxa, porque era ella afsi comun llamaron de su nombre en el latin al lugar do estan las malas mugeres. Lupañar.

Cap. xxxij. Como el pastor Moron descubrio a Romo y a Remulo cuyos hijos eran.



Vy gran querencia tomo esta muger deste pastor cō estas criaturas y tan diligente temēte las crío que era marauilla, y ellos salieron membrudos y muy auisados, afsi que quando ouieron catorze años guardādo los ganados de aquel pastor fazian grandes a treuimientos en nombre de hijos de aquel pastor y tanto fazian que el pastor se via con sus vezinos en gran trabajo, tanto que los ouo de dezir que no eran sus hijos, y que catassen como biuiesse, y dioles a entēder como los hallo, y como los auia criado y cuyos hijos pensauan que erā. Ya estos moços llamauan por sus nombres Romulo y Remo, y como entendieron que hijos eran de rey, y de sangre que merecian reynar, y como quier q̄ auia grandes coraçones ouieron los despues mucho mayores, y alçaronse a las montañas a robar y acogianse les muchos mal fechores, y señoreauan se de la tierra, y aun como Amilo era ya viejo y como era aspero en el señorear tenian le muchos de los buenos gran saña encubierta, y quando esto vieron todos se la mostraron y passauan se a Romulo y Remo. Y quando esto vio Amilo fue los a buscar y ellos salieron a el y ouieron gran pelea y al cabo vencieron los sobrinos al rey Amilo y mataron lo y tomaron a su abuelo Monicor y pusieron lo por rey en Alba luenga.

Cap. xxxiiij. De como Romo y romulo fizierō vna puebla ala qual llamaron de su nombre Roma.

Despues que Remo y Romulo pusieron a su abuelo Monicor por rey en Alba luenga, no tuieron por bien de quedar ellos allí con el, mas

R      ali

alli biẽ cercasizierõ otra pueblo, ca no teniã ya consigo mucha gente y llama rõ estapuebla de su nõbre d'los roma y fizierõ en ella vn tẽplo al dios mares q̃ llamarõ Silo, y pusierõ decreto que qualquier q̃ alli viniessẽ de fuera fue se libre d' todo cargo q̃ sobre si tomase. Afsi q̃ por esta razõ todos los deudores y malfechores de las otras tierras venian alli. Y por tal manera q̃ en muy poco tiẽpo ouo mucha gente en aq̃lla puebla. Y porque en fazer moradas teniã harto q̃ hazer no hizieron muros a la puebla mas fizierõ vna pequeña caua y fizierõ le ciertas puertas. Y si alguno por otro cabo saliesse o en trasse sino por aq̃llas puertas que por ello muriessẽ, y por alli salian todos quando salian a sus aventuras ya otras cosas algunas. Mas acaescio vn dia q̃ Romo madrugo mucho q̃ querian yr a caça, y romulo no era leuãtado, ni las puertas de la ciudad eran abiertas por quãto aq̃l dia auia de auer cõsejo pa cercar su puebla. Romo como vido q̃ tardauã q̃ rã ayna no abriã como el queria dio de las espuelas al cauallo y salto por la caua, mas quando romulo y todos los otros lo supieron fuerõ tristes y dixeron, q̃ si la justicia y los decretos no erã a todos yguales la su puebla no seriaduradera, mas quando Romo fue venido, fue luego tomado y fue muerto. Y viẽdo aq̃ste decreto q̃ sin cerca no podia ser firme començaron luego por alli por do romo estaua muerto a echar los cimientos, y pusierõ la primera piedra sobre su sangre por que por alli auia el salto, y afsi dizen que roma fue assentada sobre sangre de su seõor. Y de alli adelante la fortalecieron de torres y de muros y la ennoblecieron de templos y de otras maravillosas cosas.

Capit. xxxiiij. De como los Romanos fizierõ sus fiestas, y robarõ las mugeres de sus Comarcas.

**A** Si q̃ cada dia se yua acrecentando de muy rezios hombres esta puebla y con muy gran recaudo que en si ponian era muy rica, mas como eran todos allegados y los mas dellos mancebos y nõ auian mugeres entendieron que sin ellas no podria ser que no viniessẽ amengua el pueblo. Acaecio afsi que estando en tregua con sus comarcas, que ellos ouierõ de hazer vna gran fiesta a los sus dioses, en la qual ordenaron de fazer muchas justas y torneos y correr Toros y otras animalias y fazer otros juegos d' muy diuersas maneras, y duraron estas fiestas ocho dias. Afsi que todos los de las comarcas lleuauã alli sus mugeres y sus hijos por mirar las maravillas que se hazian, y despues que Romulo y los suyos en la ciudad tanta nobleza vieron de lo que ellos tan menguados estauan ouieron su acuerdo d' tomar por fuerça la que mas les pluguiesse, y afsi lo fizierõ, que cada vno romo vna de aquellas moças donzellas que alli eran venidas la que mas le agrado, entre las quales fue alli tomada la hermosa sabina. La qual donzella salio de nobles condiciones tanto que duro grã tiempo en la ciudad de Roma que quando algunos casauan auian por costumbre de llamar a los hõbres Talafo y las mugeres sabina.

Cap. xxxv. De como dexa la historia de contar desto por contar de Bruto el hijo de Iullo, y nieto de Eneas y dela muy noble y muy hermosa Elisadido, y dela muerte que Bruto dio a su padre.

Por

Por esta manera quedaron romulo y los suyos con mugeres, y quedaron enemigos de todos sus comarcanos, por el robo que les fue fecho de las mugeres estando en tregua con ellos. Mas agora dexa aqui la hystoria de contar del hecho de Roma, y torna a contar de Iullo fijo de Eneas y de Dido el que murio por mano de bruto su fijo. Por quãto la presente hystoria ha traydo el cuento de la muy noble reyna dido como quier que algunas hystorias digã Iullo padre de bruto que fue fijo de Ascanio, mas Leonarte, dize que este fue fijo de la reyna Dido y como quier que tambien llamaron Iullo al fijo de Ascanio, dõde dize asì, que andãdo ya Bruto mãcebo de .xx. años a caça vn dia el y su padre, y estando ambos en vna armada en el monte que vino el venado al armada, y q̃ yendo Bruto por ferir al venado a trauesando Iullo diole la saeta por el cuerpo y murio. Pero que ante que muriesse desque se sintio mortalmando que no le fuesse demandada aquella muerte ni le fuesse retraydo a su hijo Bruto.

Cap. xxxv. Como partio Bruto de su reyno y aporto a Grecia.

**L** pueblo de Iullo y de su hermano ascanio q̃n do lo vieron muerto ouieron muy gran pesar y fizieron muy gran llãto. Y como quier q̃ Iullo ouiesse mandado que le no fuesse demandada aquella muerte a su hijo Bruto. Pero ellos no quisieron que sobre ellos reynasse hombre que auia muerto a su padre, y echaron lo del reyno mas su rio Ascanio y Siluio Postumo de que aquello vieron ayudarõ le como fue

sea su honra pues de la tierra auia de salir a buscar su ventura, y dierõ le vn nauio y gente para el, y lanço se en la mar, y su voluntad era de yr en troya y lleuando para alla su viaje ouo tormenta en la mar y echolo en la tierra de Grecia en el reyno de Macedonia. Y reynaua alli entonces el rey Pãdraso. Y quando Bruto entendio que en el reyno de Pandraso era. Embio a el vn mensagero con quien le embio a dezir, que por fuerça de tormenta aporto aquel su puerto, porque le pedia de gracia que no lo ouiesse por enojo porque el y aquellas sus gentes que tenia saliesse a refrescar en aquella su tierra por sus espensas. Pandraso le respondió que le plazia, y que de todo lo q̃ en su tierra auia el seria bien acorrido por auer oydo de sus buenas nueuas, y embiole a dezir que viniessse a la ciudad, y mandoles dar posadas y lo que menester les era. Y bruto como salio del nauio fue luego a ver al rey, y el rey hizo mucha honra a el y a todos los suyos.

Cap. xxxvj. Como Eleno y Asaraco fablarõ cõ Bruto, de q̃ manera podria sacar los catiuos del reyno.



**A**riba es dicho en la presente hystoria como los Griegos truxeron muchos presos a la ciudad de Troya y los mas que en Grecia auia eran en el señorio deste rey Pandraso que auia en su reyno bien diez mil catiuos de los Troyanos y avn estos sin hijos y mugeres, entre los quales estaua Eleno fijo del rey Pramo, y estaua con estos Asaraco nieto de Archiles que de parte de su madre era muy cercano pariente de los Troyanos y su padre

quãdo muriera auiale dexado tres castillos muy fuertes que eran en la frontera deste rey Pãdrafo. Y su hño deste Asaraco queriendo gelos tomar por fuerça este Asaraco acogose a este rey Pandrafo. Y traya el hermano de asaraco tratos con el rey Pandrafo que le entregasse al hermano los castillos y desto auia Asaraco muy gran sospecha. Y quando Eleno y asaraco supieron quien era Bruto y lo vieron tan valiente y tan cuerdo ouieron con el gran plazer, y rogaronle afincadamente que quedasse alli algunos dias, y ello hizo muy de grado. Y en aquel tiempo que el alli estuuu el se ouo tambien con el rey Pandrafo y con su gēte que todos le querian muy bien, y de grado le querian por vezino. Mas despues que algun tiempo asì ouo quedado Eleno y asaraco viendo lo tan bueno y tan esforçado, comecierō le diziendo que pues el queria buscar ventura que no podria en el mundo tal gente auer para que le ayudassen a lo hazer como aquellos Troyanos q̄ alli estauan en prision siendo sus naturales, quanto mas si los el sacasse de cautiuos. Y dieronle a entender como podia bien ser por razō de aquellos tres castillos que Asaraco tenia que eran muy fuertes, y estauan muy cerca de la montaña.

**Capi. xlvij.** Como los captiuos fueron venidos al pie de la montaña y de lo que hizieron.

**A** Si que en este cōsejo muchos dias anduuiērō tanto q̄ Bruto ouo de otorgar que tomara este cargo d̄llos, y ellos todos fizieron pleyto o menaje de le nunca fallecer. Y pusieron dia cierto a q̄ todos fuesen juntados a la montaña cerca de aquellos dichos ca-

stillos. Y quando el dia del plazo fue venido todos fueron en el lugar donde auian p̄uesto con sus hijos y mugeres y con todo lo q̄ auian. Y quando Bruto los vio todos juntos hizo bastecer los castillos de gente y de viandas. Y quando esto ouo hecho acordarō embiar vna carta al rey Pandrafo y la carta dezia asì. Al muy noble y excelente rey Pãdrafo de Macedonia: bruto de las reliquias de los Troyanos salud. Como sea aborrecible cosa y cargosa a aquellos q̄ la antigua y clara generacion señorearō tā larga y esquiua mente sostener yugo de sujeciō en las sus ceruices, por ende la clara y diuina generaciō dardana que so el tu duro y espantable señorio es, te dicen que si eltes los graues de nuestros de su generacion q̄ tanto tiempo dellos es sofrida, y quieras darles tierra de liberrada, y quieras darles tierra de liberrada en el tu reyno y auerlos de aqui adelante por tus fieles amigos. Y donde esto no te pluguiere da les salida que vayā a buscar tierra en que pueblen y hagā ende su asiento, y esto que sea por la tu licencia. Porque de otra manera su voluntad es de lo hazer si tu quieres y si de otra suerte mirar lo quisieres por el contrario lo miraran y procuraran por salir de la prision y subjeciō en que son, del qual pedimento que te hazen, entienden tu ser deudor.

**Capi. xxxviii.** Como el rey Pandrafo fue muy ayrado y sañado quando vido la carta, y de lo que sobre ello se hizo.



**A** carta desque llego al rey Pandrafo y supo todas las cosas como eran tomograñaña que mas no pudieraser, y dixo con muy gran yra, por



cierto bien creo q̄ Bruto vino por me hazer emienda de los yerros que su buelo Eneas tenia hecho a los Griegos. Y en mal dia yo nasci, si el desterrado que en mi tierra acogí así me ha de escapar. Mas dezilde que yo tornare los mis captiuos a los fierros, y a el y a los suyos a muy escuras cárceles y en diziendo esto embio por su hño antigano y por el duque Ancleto y con ellos embio quatro mil hñbres de armas para que tomassen presos a Bruto y los de mas, mas quando ellos mouieron, Bruto lo supo, y trayendo siẽpre sus espías con ellos trasnocho de dos noches y salioles al encuẽtro y de noche dioles salto a do yaziã en vnas angosturas en la ribera del rio escalõ: ca ellos pensauan que Bruto no tenia gente para venir a ellos ni aun pensauan que en aquella tierra pudiesse alcãgar tanto, y por esta razon estauan sin sospecha y de tal manera fueron desbaratados que solamente no escaparon ciento que presos o muertos no fuesen y con las armas destos armos Bruto los mas de los que en su hueste eran. Y alli fueron presos Antigano y Ancleto caudillos de la hueste de Pandrafo.

**Cap. xxxix.** De como hizieron los de la hueste gran caualgada y ganaron el castillo de Tiropino.

**A** Si que Bruto despues que esto ouo fecho partio bien aquel despojo que alli ouo de manera que todos fueron bien contentos, y mandoles entrar por la tierra y fizieron gran caualgada de ganados y de captiuos, combaticieron vn castillo que auia nombre Tiropino que estaua frontero al castillo espartio que era el mas fuerte que en la tierra auia, y tomolo por vna

muy sotil celada que les hechõ. Y despues que este castillo ouo tomado basteciole muy bien los otros que ganado tenia de gente de armas y de las cosas que menester auian, y apodeio se de la montaña y destos dos castillos del de Roparõ y del de Troymo, y faziã grã guerra q̄ tenian estos dos castillos toda la montaña presa. Así que los teniã en grã afincamiento, y tomo todos los passos d la tierra, ca los Troyanos sabian biẽ aquella tierra. Así q̄ llegaron las nueuas al rey Pãdrafo como toda la gente q̄ auia vmbiado contra Bruto era desbaratada. Y Antigano su hermano y el duque eran presos, y fue tan grande el pesar que ouo q̄ por poco no enloquecio: pero bien entendio q̄ este hecho a mucho mas se estedia y allego todo su reyno y faco muy gran hueste y fue cerca del castillo Espartino pensando que alli estariã presos su hermano y el duque, y que si aquel castillo tomara que la entrada y salida de la montaña era por si mas Bruto le tenia bien bastecido de gente y de todo lo que era menester, mas los prisioneros no los tenia alli, ca los tenia consigo. Mas los que en el castillo estauan escaramuçauan cada dia con los del rey. Y otro si Bruto de los otros castillos de la montaña hazia grandes daños en la hueste del rey. Mas el rey traya muy buen recaudo en su hueste, porque no osaua andar muy lexos, mas traya sus escuchas y sus barrũtes y sus guardas en tan buen recaudo así de noche como de dia que su real era bien guardado. Y tanto estuuõ sobre el castillo que como quier que el estuuiesse bien guarnido pero ellos se viã en gran afincamiento. Tanto que embiaron a pedir socorro a Bruto y aplazaronse.

R 3 Cap.

Cap. xl Como hizo Bruto y a  
dezir a las escuchas a Anclito co-  
mo el y Antigano eran sueltos de  
la prision.

**B**Ruto viendo que el castillo era apla-  
zado y la gran hueste que sobre el  
yazia que lo no podria acorrer ni des-  
cercar por batalla, embia por Anclito  
que tenia preso, y fizole venir delã  
te si y dixole: Anclito la tu muerte y la  
tu vida y otro si de tu señor Antigano  
de tu mano cuelga todo. Donde te di-  
go que si tu no hazes y no me juras fa-  
zerlo que yo te mãdare, luego en este  
punto vos conuiene morir a ambos  
con estami espada. Anclito dixo. Se-  
ñor pues que Dios y la nuestra ventu-  
ra en el tu poderio nos puso y por nue-  
stras manos ðfensa no nos queda no-  
a y cosa aunque sea fuera de razõ que  
por saluar las vidas no hagamos, bru-  
to dixo. Pues conuiene que vamos de-  
noche alas escuchas que tiene puestas  
la hueste de Pandrafo y dezirle has q̃  
tuy Antigano os salistes de la prision  
y que Antigano queda en vn monte  
que no podiste tan ayna desferrarlo y  
que vengam por el, porque si ellos vi-  
nierẽ yo los pueda tomar, y tomados  
puẽda acorrer el mi castillo y no pier-  
da las mis gentes que en el dexe, y si e-  
sto hizieres despues que yo aya acor-  
rido al mi castillo soltare a ti y a antiga-  
no y dos hijos tuyos q̃ he en mis pri-  
siones. Anclito hizo juramẽto de ha-  
zerlo que Bruto le mandaua y man-  
dolo soltar, y mando armar su gente  
eyr con anclito algunos que fuessen  
comel fasta cerca donde estauan las es-  
cuchas de la hueste y quando fueron  
ya cerca, quedarõ en vna espessura de  
vn monte, y Anclito llego a las escu-  
chas y quando ellos lo sintieron albo-

rotaron sey despues que lo tomaron  
y le conocieron marauillaron sey y pre-  
guntarõle como auia escapado de las  
prisiones de Bruto, dixo Anclito. Se-  
ñores Dios quiso por mi gran ventu-  
ra escapar a mi y a Antigano el herma-  
no del rey, mas acorred muy presto q̃  
esta aqui cerca en vna espessura de vn  
monte cargado de hierros que gelos  
no pude quitar, y dexolo escondido.  
Quando las escuchas esto oyeron fue-  
ron muy ayna quien mas podia de-  
fordenadamente por hallar a Antiga-  
no y Anclito con ellos, y entraron to-  
dos por vn mõte por do Anclito los  
guiaua hasta q̃ los echo en las manos  
de los de bruto, y fuerõ todos presos  
que solamente vno no escapo y des-  
pues q̃ Bruto entendio que por aque-  
lla parte podia biẽ llegar al real sin ser  
barruntado, adereço muy bien su gẽ-  
te pero partio la en tres partes, y dio  
salto en la montaña por tres lugares  
en el real, y hasta que llego nunca fue  
barruntado, y allegando a la tienda  
del rey Pandrafo prendiolo y fue alli  
hecha muy grã mortandad en la hue-  
ste del rey Pandrafo. Asì que de cin-  
quenta mil hombres que en la hueste  
auia no escaparon mil que no fuessen  
muertos o presos. Y Bruto no auia  
en su real mas de diez mil hombres y  
los mas Troyanos, con gran alegria  
estaua Bruto con tan gran bien an-  
dança que sobre los Griegos auia auí-  
do, y quedo el y los suyos tan ricos  
que fue vna gran marauilla: despues  
que el despojo fue partido, que duro  
quatro dias en partirse todas las co-  
sas sossagadas ayunto Bruto todos  
los mayores de la hueste y dixoles.  
Amigos y buenos parientes que  
aqui estays, ya visto auẽys la bien-  
andança que en pos de tantas laze-  
rias

rias Dios vos ha querido dar, porque le dueys dar grãdes loores. Y otro si bien sabeys como esramos en grecia en que ay muchos nobles reyes y principes. Y a vn que este tengamos vencido no estamos bien seguros de todos los otros porque es menester, que tomeys consejo para lo que aueys de hazer, y sino quereys quedar en esta tierra con volũtad del rey Pandrafo pues preso lo teneys otorgara todo quanto quisiere des, o quedad en ella para vos parar a todas las cosas que os vendrã, ca yo pues esta carga de vosotros tome, con lo que vosotros escogierdes soy contento, y agora que teneys tiempo tomad lo que a vosotros mas cumple.

Capit. xij. Como acordaron todos los de la hueste que todo lo que Eleno y Membrudo mandassen por aquello estuiesse.

**M**uchas y diuersas questiones se leuantaron en la hueste sobre esta razon, ca los vnos aprouauan lo vno y los otros lo otro, tanto que ouieron de auer gran rebuelta entrellos, mas al cabo acordaron q̄ por dos hõbres de la hueste fuesse dado este consejo, y como ellos mãdassen fuesse hecho, y estos dos hombres fuerõ Eleno hijo del rey Priamo de Troya, y mẽbrudo. Despues q̄ ouieron acordado Eleno dixo delante todo el pueblo. Señores muy dura cosa es y aborrecedera a toda criatura la guerra continua y muy peligrosa quãto mas a los hombres q̄ son razonables criaturas, ca sõ las guerras en juyzio d la fortuna. De la qual su natura es de nũca estaren vn p̄puesto. Ca si en esfuerço desta bien andança q̄ vos diõ aqui quereys estar sabed que a toda Grecia aueys de de-

struir antes que segura vida podays hazer, y la vettura que vos esto diõ, temome q̄ no querra con vosotros mayor deudo de amor tener que con los vuestros antecessores, que con muy grãlogro les demando todo aquello que dado les auia, y puesto que a los mancebos la guerra les pueda bien parecer, los que en la cũplida edad son despues de tantos afanes, razõ deuria ser que con seguridad de paz gozassen de gran libertad que Dios les quiso dar. Y asì mismo que con gracia del rey Pandrafo que preso teneys, querays quedar en la tierra. Por quanto vos otorgara todas las cosas que le pidays mas podreys creer que jamas el rey Pandrafo no vos querra bien, y que el bien vos quisiesse y guardasse lo que con vosotros pusiesse, pensad que no vos querria bien ni os guardaria cosa que con vosotros pusiesse. Aquellos a quien vos matastes los padres, o hijos, o hermanos, como podra ser. Ca quando el matador parece reziañase la llaga, yo como podria ser hecho de enemigo leal amigo, sino de hombre a quien no sea hecha calõña alguna a duras penas puede ser leal fallado, porque si a todos pluguiesse a mi pareceria que lo que al rey Pandrafo auia des de pedir para quedar en la su tierra, que le sea pedido para yr fuera della, y Dios que cõ este noble caudillo vos quiso ayudar, el vos dara a donde quiere que vays cõsejo sano y honroso: a todos plugo este cõsejo dicho y acordaron en el. Y despues q̄ esto asì quedo asì osegado Bruto embio por el rey Pandrafo: y hizo lo traer alli delante de todos y dixole asì. Rey Pandrafo bien sabes como despues de tantas y tan fuertes premias que so el tu brauo señorío los

troyanos sintieron, muy humildefa  
mēte embiaron a pedir y requerir que  
no lo quisiesses q̄ ellos tan largamēte  
durasen en su subjecion, y que de gra  
do les quisiesses dar en el tu señorio  
tierra, y otorgarles la antigua libertad  
en q̄ sus antecessores biuieran, y tu no  
queriēdo lo hazer los dioses vsando  
de su officio hizierō justicia, y auiedo  
piedad dellos pusieron en el tu seño  
rio, mas agora ellos reconociendo a  
los dioses la muy gran merced que les  
fizieron, y no vsando de tu crueza te  
niendote en su poder, no te queriēdo  
dar las penas que tu tienes merecidas  
mas piden q̄ les otorgues de tu grado  
la salida de tu tierra y les des nauios y  
bastimentos con que della salgan y q̄  
te dexaran tu tierra en saluo y soltarā  
a ti, y si esto por tu voluntad no quie  
res hazer que por si lo eniēde cobrar  
y adonde ellos fueren a ti y a los tuyos  
lleuaran en cadenas, y el rey quando  
esto oyo fue muy pagado de la razon  
de Bruto, ca el no cuydaua aunque en  
esto lo tenia, y dixo assi. Hazer de uen  
los hōbres por saluar la vida las cosas  
aunque sean de aquellas en q̄ verguen  
ga pueda caber, quāto mas las q̄ razo  
nables son falladas. Y porende pues  
los dioses assi lo quisieron yo de mi  
buena volūtad soy plazentero y otor  
go todo lo que por ellos fuere de man  
dado, y aun ellos no tanto podriā de  
mandar como en lo q̄ contra mi mue  
stran parece que merecen. Y assi entō  
ces quedaron pagados del rey Pādra  
fo los troyanos, y el dellos, y tornarō  
le entōces a poder de los caualleros  
que lo tenian en guarda fasta q̄ se tra  
tasse lo que menester auian para su via  
je, assi de nauios como de bastimen  
tos. Assi que los Troyanos tratando  
lo que seria menester para sus compa

ñas, dixo Asuraco a Bruto, yo auia pē  
fado vna cosa que anti parece conue  
niēte si os pluguiesse, pues q̄ esta guer  
ra y otro si esta salida de los troyanos  
de la subjecion por plazimiēto del rey  
Pandrafo se ha de hazer, y como en  
razō de paz, pareceme ya a mi q̄ por q̄  
mas firme sea la cosa y fuesse a do q̄  
que fuessemos, o para otra vez la ven  
tura echarnos por aqui que seria bien  
que fuesse pedida la hija Ynogenes  
del rey Pādrafo para vos por muger,  
la qual yo conozco por muy apue  
sta donzella, y en condiciones la mas  
noble del mundo, con lo qual vos se  
riades biē casado y nos yriamos mas  
seguros. Mucho plugo desta razon a  
Bruto y a todos los suyos, y acorda  
ron todos de la pedir con todas las o  
tras cosas q̄ acordado auian, y embia  
ron al rey Pandrafo en el castillo don  
de estaua con otros muchos prisione  
ros de los mas altos hombres de su  
reyno que con el estauan presos con  
esta menfajeria el obispo Eleno, y a  
Membrudo, y quando fueron delan  
te del rey Eleno començo la razon, ca  
el era muy cuerdo y sabio, y a vn entre  
los Griegos siempre le fue guardada  
gran honra mas que a ninguno de to  
dos los prisioneros que el rey tenia y  
dixo assi delante de todos aquellos  
que alli estauan presos.

Capitu. xliij. De las cosas que los  
Troyanos embiaron a demandar  
que les diese el rey Pandrafo.

Oye el rey Pādrafo. Los troyanos  
piden que les des cinquenta naos  
de las que tienes en los tus puertos y  
bastimentos y viandas para ellas para  
vn año, y pidēte mas todos aq̄llos ca  
tios q̄ en las ciudades estan que ellos  
no pudieron venir. Y otro si te piden  
mas

mas que des Asaraco por los sus tres castillos que el te quiere dexar por tu yos diez quintales de oro. Y otro si te piden mas porque la tu amistad y suya sea mas firme que tu les destu hija Ynogenes por muger al su caudillo Bruto con el qual tu la deues tener por biē casada. Y otro si con ella a tu sobrina Cleosilla para Asaraco, y con estas veinte donzellas otras. Las quales a su contentamiēto casen con caualleros troyanos. Y si esto quisieres hazer soltaran a ti y a todos los tuyos y dar te hā los castillos de espartino y de raparon y de tiropino. Otro si el de Mefalao q̄ tomaron tuyo, y auran contigo leal y muy verdadera amistad, y adōde no quisieres todo esto entiēde por si cobrar, y lleuar a ti y a los de tu tierra en su prisiō, y por quāto yo siēpre en ti halle mucha honra querria yo que ouieses buē consejo, y que lo que no puedes por mejor via acabar ni acarrear que lo hizieses sin prouar mas las fuerças de la ventura, quanto mas que aqui no te cae sino honra.

Cap. lxiiij. Como el rey Pandraso otorgo todo lo que le fue pedido por parte de los Troyanos.

**V**isto Pandraso y los suyos que en la prision estauā todo lo que el obispo Eleno dixo, auido su acuerdo entre si el rey respondio y dixo assi. Eleno el menester no dexa cobrar de los hombres, sino aquello q̄ no quieren. Y por ende nosotros caydos en vuestras manos queremos hazer todo aquello que mandays, quāto mas que a vn yo entiēdo que del todos los dioses no me ayā sido contrarios. Mas empos del muy gran trabajo y quebranto que a todos los nios hā dado

que ellos me quisieron guardar algū conorte, en yo dar la mi hija a tan alto cauallero como Bruto, que siento no auerlo oy mejor, ca quiē fuera osado de tal hecho aconaxer, y tan cierto fin le dar, y hombre desterrado y cō tan poca gente por fuerça y sefo sacar los catiuos de tan luengo tiempo del poder de Grecia. Y por ende yo otorgō mi hija Ynogenes al noble cauallero Bruto y assi haze mi hermano Antigono la suya a Asaraco, y despues todas las otras cosas que por vos son pedidas. Luego fuerō puestas las posturas de todas estas cosas por rehenes y juramentos y fue suelto el rey Pandraso y los suyos y las donzellas fueron todas entregadas en poder de los troyanos, Y fueron hechas las bodas de todas ellas ricamente, y fueron traydos los nauios, y todo lo que era menester puesto en ellos: y Bruto con toda la otra gente entrarō en sus nauios y nauegaron por la mar: mas quādo se ouieron de despedir los vnos de los otros, la infanta Ynogenes viendo se partir de su padre y de su tierra y no sabia ciertamente para donde, las manzillas que dezia no ay hombre que las contar pudiesse. Y dezia assi. Ay triste de mi como los dioses tuieron para mi guardados tantos males, no estuue yo en los celestiales en el grā largitario y en las rodillas del que demāda el cuerpo amenazador, el qual todas las cosas son mouibles, o si fue yo engendada en las muy fieras amazonas que se declararan en las passadas de los mares en escodriñar las tierras, y tan simple donzella como yo como se pondra a los tan grandes trabajos, en muy gran precio y cuenta so yo puesta, que fue precio redemidor de la mi tierra y gente

R 5 y muy

y muy fuerte se manzillaua Inogenes y a las vezes se amortecia, mas Bruto la tomaua en los braços y la abraçaua y besaua y confortaua la muy dulcemente diziéndole muy dulces paladras conortando a ella y a las otras, y el cō todo esto mandaua toda via los marreates q̄guiassen las naos pa el viaje de Troya, que toda via su intencion era de yr a troya, ca quãdo de Italia partiera con aquella intencion de yr a troya fuera, o en Cartago que era tierra de su naturaleza. Y por q̄ supiera despues como reynaua en cartago pago, y era aquel entōces el mas nombrado que ouiesse en Africa, y era de su linaje a quien de razon pertenesçia la silla de Cartago, y no pensaua de yr alla mas de yr a Troya, y poner toda diligēcia en la cobrar y restaurar, y que se recobrasse en el nombre Troyano.

Ca. xliiij. De como Bruto apor-  
to en tierra de Damasco y dello que  
ende hizo.

**N**otardo mucho despues q̄ Bruto entro en la mar que la tormentale fue en contrario y por fuerça de vientos echoles en las partes de Asia en tierra de damasco, y ouieron de tomar puerto y salieron en tierra, y andando por ella robando de aquello que mas menester les era, passaron los lagos de sodoma y gomorra, y desque toda aquella tierra ouieron despojado tornaron a la mar por continuar su viaje, y en la mar toparon muy gran compaña de cosarios que eran allegados sabiendo su hacienda de Bruto, y estos auian robado muchas tierras y muchas gentes muertas asy por mar como por tierra, y ouo Bruto muy gran batalla con ellos tanto q̄ en vna ora le

tenia conquistada toda la mas parte de su flota, mas la su nao aferrando con la del capitan de los cosarios, salto Bruto en la nao de los cosarios a muy grã peligro de su persona y abraçose con el capitan y lãgolo en la mar, y tanto fue el esfuerço que los suyos alli tomaron que se recobro toda la pelea y fueron vencidos los cosarios, como quier que mucha gente perdio alli Bruto, mas las riquezas que alli ganaron fueron tantas que de alli adelante jamas nopudieron auer mēgua. Y tomaron muchos captiuos, y con sus nauios hizieron muy gran flota que auia ya en la flota de Bruto ciento y quarenta velas y todas muy bien guarnidas.

Cap. xlv. Como Bruto peleo cō  
el rey dela prouincia de Mauritania  
y lo vencio y prendio.

**D**espues que Bruto ouo esta buena andança por la mar alegrauase le el coraçon y siempre auia mas talante de continuar su proposito en yr a Troya, porque su volūtad era por recobrar la de la perdicion q̄ tenia, mas los vientos le fueron contrarios que todos se ouieran de perder por ganar aquella intencion, y al cabo por fuerça de tormenta ouieron de arribar en tierra de Africa en la prouincia de Mauritania, y alli salieron en tierra y el rey dellos recibiolos con guerra defendiendo los puertos, y por esto bruto ouo de auer guerra con el, y muchos dias estuieron en grandes afrētas de que se recrecio gran daño a ambas partes, mas al cabo ouieron batalla, y vēcio Bruto y hizo grã daño en ellos y tomo preso al rey y a toda su gente, y rendiolos en tal manera: que todo el tesoro de la tierra fuesse suyo, y asy

y assi se lo dierõ que fue muy grãde el tesoro que en aquella prouincia ouo, y entrõ en las naos que no se quiso de tener pensando de poder llegar adonde queria y començar a seguir su camino, y no pudieron auer tiempo el que ellos querian y aportaron en aquella tierra que es en la parte de Europa germania, y alli hallaron a Corineo de la muy gran fuerça y era de los dela gente de antenor el de Troya que alli poblara y tanto le fizo yle prometio que le ouo de lleuar consigo. Y nõ estuieron alli mucho, que luego se partiõ de alli con la gran codicia que auia de seguir aquel viaje que tenian començado, mas al punto que en la mar entraron ouieron cõtrariedad de viẽto q̄ porfiando los marineros contra el tiẽpo en pũto ouieron de ser todos en perdiciõ y echolos la tormenta en la isla de Legocia que auia vn tiempo sido bien poblada, mas por la guerra de los colarios estaua entõces yerma que en ella no auia ningun morador: mas auia pueblos de fieras.

Cap. xlvj. De como apor̄to Bruto en la isla de Legocia, y lo que ende hizo, y del sacrificio que hizo ala Diosa Diana.

**A**Si como dicho es apor̄to ay con tormenta Bruto y sus gentes y faliõ en tierra, y como auia en aquella isla muchos montes, y estaua yerua y auia muchos venados tomole voluntad Bruto de caçar alli, y mato muchos venados. Entre los quales dize la hystoria que mato vna cierva blanca, la qual ouieron por gran marauilla. Otro si hallaron en aquellos montes cerca de vna ribera vn tẽplo marauilloso que era consagrado a la diosa

diana. Y quando aquello assi hallarõ ouieron por consejo de hazer alli su sacrificio ala diosa diana, pues tan cõtrarios auia sido los mares que sobre ello pidiesen a la diosa como les mandaua hazer, y ellos trayan alli buenos sabidores y sacerdotes, ca trayan consigo segun la historia de suso ha recõtado a Eleno hijo del rey Priamo que era hombre de grã saber y de buenos consejos y otros sabidores muy expertos en el saber, y porque aquella cierva blanca que diximos que mataran tenian por gran marauilla fizierõ entonces el fuego de sacrificio sobre el altar de la diosa diana, y desollaron la cierva, y quemaron la alli, y tendio Bruto el cuero della delante el altar, y alli sobre el fazia su oracion, y tenian en vn baso de oro la sangre de la cierva y delante si alli en vn bacin tenia las entrañas segun que era costumbre de los sacrificios, y fue el con aquello al altar en aquellas vasijas de oro y derramo la sangre por el altar y puso fuego a las otras cosas, y tornose a assentar en el cuero y hizo su oraciõ en esta manera. Señora Diana que eres espanto de los montes tormento de los venados, diosa de castidad. Dinos a quales tierras nos mandas yr a poblar, adonde yo te consagre templos de virgines que siempre te alabẽ con cantos de melodia muy grandes. Y no quieras que yo y los mios padezcamos tantas desfortunas, añadãdo por las mares no conocidas navegando y discurriendo. Y assi estando bruto en su oracion, y viõ le en sueños como en vision la diosa diana y dixole assi, bruto en el mar Occano a la parte setentrional es vna isla que antiguamente fue otorgada a los gigantes, mas agora esta vazia y

men

mēguada dellos y de otras gentes esta yerma. Así es aparejada a ti la isla donde muchos reyes de tulinaje reynaran y señorearan toda aquella tierra con gran pujança que habrande gētes y de riqueza y pornā a muchos en grā angostura, y otros muchos reyes sojuzgarā debaxo de su poder y señorio, y tu seras muy prosperado de aures de muy nobles caualleros, y crece ras en muchas gentes. Y entonces faras a mi templo de castidad, por q̄ yo sea en guarda de la tu generacion, y se acaben los tus dias en gran honra en aquella tierra: que te esta aparejada.

Cap. xlvij. Como Bruto conto a los suyos la visiō, y como fueron todos muy alegres, y lo que ende hizieron

**D**espues q̄ bruto despertó del sueño fue muy alegre y conto a los suyos la vision y ellos ouieron gran alegría, y tomaron gran esperança que por los dioses les era señalado cierto lugar dōde pudiesen auer sosiego de sus grandes afanes, y entraron luego en sus naos y tomarō su viaje para las mares de España y ouieron buē viaje y vinieron a aportar a Equitania, aquella que agora llaman Cataluña, y ouierō de tomar tierra por se reparar de algunas cosas que menester auian como hombres de mar, y quando los de tierra vieron tales gētes en la su partida ouieron miedo que se queriā en señorear de la tierra y fizierō lo saber al rey de la tierra que entonces reynaua que se llamaua Cafario, y el embio alla a vn su priuado a les dezir que se saliesen de su comarca. Y aquel priuado del rey fue alla, y quando fue a ellos razonose muy mal, y Corineo q̄ era valiente y a vn no bien paciente, auie-

do muy malas palabras con el, diole cō vn arco que traya en la cabeça que lo mato. Quando el rey Cafario esto oyo, entendio que ambos se queran estender, embio alla dos principes suyos q̄ deziā Aquitaneos y dioles mucha gēte para q̄ peleassen con Bruto y los echassen de la tierra y ellos fueron alla y pelearon con ellos, mas los equitaneos fueron vécidos y sus caudillos muertos, y los de bruto ouieron el cāpo y el despojo, q̄ fue marauilla la riqueza q̄ ende ouieron. Así que despues q̄ el rey gafario vio q̄ cō esta gente tan mal le yua, embio a pedir ayuda a los Franceses galios q̄ entōces reynauan an Equitania aq̄lla q̄ agora dizē guiana. Ca entonces Cataluña y Guiana Equitania se nõ brauan y vinieron los Galios en ayuda del rey Gafario, y en tanto los de Bruto destruyērō la tierra, y robaron la toda. Y quando los franceses vinieron el rey gafario dio su batalla a los Brutones, mas fue vencido el y los Galios y huyo a las fortalezas por librarse de las manos dellos. Y a vn de allí ouieron despues muchas batallas con ellos pensando de los echar fuera de la tierra, mas fueron desbaratados los Equitaneos. Y allí cobro corineo muy gran fama de la fuerça, ca fallauan y sentian en las peleas los golpes que el hazia, que no lo podian creer los hombres. Ca hallauan el hombre a cercen corrado por la cinta, y muy muchas vezes cortado de los hombros fasta en la cinta, y otros muy muchos passados de la lança a manteniendo todo el cuerpo con las armas. Y tanta era su gran fuerça y gran daño que en ellos hazia que los Equitaneos en el campo no osauan esperar por el muy grande daño que rescebian, y en punto estuuieron los Bru-



Brutanos de quedar allí en aquella tierra de morada, mas al cabo acordaron de yr a tomar aquella tierra que los dioses le auian señalado. Y como quier que auian ellos a las vezes auian seydo desbaratados de los galios y de los equitanos y estar en punto de ser perdidos, mas al fin tanto fizierō que ya confo por suya tenian la tierra, mas como dicho es ouieron por su acuerdo de la dexar y continuau su viaje que tenian comengado, y despues que biēdos años auia que en equitania estauan entraron en su floray ouieron buenos viētos y passaron el estrecho y todos los mares de España que no fizieron salida fasta que llegaron adonde agora se llama el ducado de guiana, y allí sabiēdo que era aquella tierra de aquellos que auian fecho ayuda contra ellos al rey gafario salieron en tierra y començaron a hazer guerra. Los galios quando vierō aquellas gentes en sus comarcas hazer tantos daños apercibieron se y sonaron su gente, y embiaron a Gafario y el embioles gentes. Y ouieron todos muy muchas faziendas en que en ambas las partes ouo gran daño, entre los quales murio vn primo de Bruto buen cauallero que los brutanos ouieron por gran perdida, y auia nombre Tereno, y fue dellos muy llorado y fizieronle muy rica sepultura, y poblaron allí donde el fue enterrado vnna ciudad y llamaron la de su nombre Turona, y es aquella que llamarō torres, y possėjo de allí adelante para siempre esta gente aquella tierra e ya despues auiendo entre ellos sus treguas por algun tiempo con los Galios, passaron a la isla de aluio que entonces assi se llamaua, que es aquella que se llama Inglaterra y fallaron la yerma, como quier que en la prouincia de Cornualla hallaron ynas pocas de com-

pañas, y era capitán dellas vn gigante que auia nombre Magot y con estos ouieron vn poco de contienda, mas al fin no se pudiendo defender hizieron se sus vassallos, ca ouo entre Corineo y Magot postura que luchassen, y el que venciesse que quedasse por señor de aquella prouincia, y esta lucha fue delante de Bruto, y entraron corineo y Magot en la lucha y ouieron ambos a saz que hazer, mas vencio al cabo Corineo. Y dizen que luchauan en vna peña que es encima de la mar, y que lo echo della en la mar. Y a vn oy dia llaman allí aquella peña la peña de magot, porque de allí fue echado.

Cap. xlviii. Como partieron las tierras y cayo a Bruto la isla de Aluio que agora llaman Inglaterra, y a Corineo la Isla de Magot que agora llaman Cornualla y a Saraco la que agora llaman Escocia. Asi como ya es dicho entro bruto en la isla de aluio, y quando fuerō en paz, partieron las tierras y tomo por parte Bruto aquella parte mayor que agora se llama Inglaterra y a Corineo aquella de Magot que agora la llama Cornualla del nombre de Corineo, y dieron otro si a asaraco aquella prouincia que agora se llama Escocia, y ouo este nombre de vn hijo que fue buen cauallero que llamaron Escot. Y deste Bruto y corineo y asaraco salieron los que despues fueron reyes de Inglaterra. Y deste nombre Bruto tomaron nombres Bretones.

Capit. xlix. Y ultimo de toda la Cronica en que pone los reyes y señores que mato Hector, y por semejante Archiles, y todos los otros de vna parte y otra para dar fin a la historia.

Estas

Estas cosas que se siguen son del libro de Ditis, caso que Daris troyano fecho fin a su obra de la prisiõ y destruyciõ de Troya, no pcedio mas adelante en su libro. Las otras cosas son del libro de Ditis fasta la fin el qual hizo hazer su obra enteramente, por ende si alguna se fallare añadida a esta obra, de creer es que no es de la verdadera misma obra, mas es ficcion. Empero Daris y Ditis porque fueron presentes a la conquista de Troya en la composicion y ordenacion de sus libros, por la mayor parte se hallan conformes, y que Antenor y Eneas fuessen fechos en la traycion de la ciudad: ellos bien lo dizen y conuienen en vno. Empero dixo Daris, en como Polidamas hijo de Antenor llevo vna noche a los Griegos y trato con ellos de como la ciudad fuesse entregada quando el les hiziesse señal y que fuesen denodadamente a entrar en el Ylion. Y dixo que los Griegos entraron de noche en la ciudad, y que no entraron por muro derribado, por ocasion del cavallo de alambre que los Griegos hizierõ, antes no hizo mencion de aq̃l cavallo, mas dixo que fuesse entrada por la puerta de alambre que era vna de las puertas de la ciudad de Troya: sobre la qual puerta era fabricada y fecha vna gran cabeza de cavallo hecha de marmol. Caso que Virgilio conuerda con Ditis acerca del cavallo de arãbre, y dixo Daris, que Antenor y Eneas y Polidamas recibieron en esta puerta de alambre a los Griegos y les hizieron libre entrada y despues los guiarõ, y como fue tomado por ellos el gran Ylion y que entro en el primeramente Neptalino hijo de Nestor. Y dixo tambien Daris como Eneas no solamente escondio a Policena, mas que tambien es-

condio con ella a la reyna Ecuba. Añadiõ empero en fin de la obra a questo, que duro el batallar diez y seys meses y doze dias, y los Griegos que vinierõ de Grecia fueron ochocientos y sesenta mil combatientes. Y de la parte de los troyanos que vinieron en su defensa seyscientos y seicenta mil. Dixo que las naues en que fue en destierro Eneas que fueron veýntey dos, con los quales Paris auia pasado en Grecia. Fueron los Troyanos que siguieron a Antenor dos mil y quinientos y los otros todos siguieron a Eneas, a estos que se sigue de que la historia haze mencion segun escriuiõ Daris que fuerõ muertos aside la parte de los Griegos como de la parte de los Troyanos, quales fuerõ y por quien fueron estos muertos. Hektor por sus proprias manos mato diez y ocho reyes conuiene a saber: el rey Protefilao, y el rey Menon, y el rey Xatipo, y el rey Fimio: y el rey Archilogo, y el rey Epitope, y el rey antipo, y el rey Palimo, y el rey Policeno, y el rey Patroclo, y el rey Protenor, y el rey Fupo, y el rey Humero, y tambien el rey Orconeru, y el rey Leon Fucio, y el rey Dario, y el rey Cedio, y el rey Polipe. † Archiles mato al rey Anemor, y el rey Pico, y el rey Enferuio, y el rey Ypocon, y el rey Astrio, y el rey Menon, y el rey Lingonio, y a Troylo, y al rey Neptalino, y a Hektor, pero fue por traycion. Diomedes mato al rey Estorion, y al rey Protinor, y Antipo, y al rey aptimon. Paris mato al rey antilago, y a Palomides, y a archiles, y a ajas. El qual ajas mismo mato a Paris, ca ambos a dos se mataron vno a otro en vn dia y en batalla. Pirrus mato a Paris, y al rey Priamo y a Policena. Y asì ha go fin,

El autor de la Coronica al Arçobispo de Salerno.

**A** Qui pongamos silencio a la pluma muy magnifico señor, humildemente suplicando a vuestra señoría que si en lo por mi escrito algun defecto hallare (como no dudo) los mande corregir y emendar, atribuyéndolo la culpa de aquellos a mi poco saber y no a falta de mi voluntad muy deseosa de vuestro servicio, y así hago fin a la Troyana Coronica, la qual fizé y compile en el año de la encarnacion de nuestro Señor Iesu Christo de mil y dozientos y ochenta y siete años. Sean dadas infinitas gracias a nuestro Señor Iesu Christo y a la gloriosa virgen nuestra Señora.

Pero Nuñez Delgado a lect or.



**N** Ora mas o tu lector, que segun se contiene en la hystoria de los Franceses Troya fue edificada en tiempo de Ayoh, y estuuo así ciento y ochenta y cinco años. Y despues en tiempo de Adon fue destruyda, y fecha su destruycion, huyo dende gran parte de gente y partiose en dos pueblos, los vnos siguieron a Francion vno que fue nieto del rey Priamo, conuiene saber, hijo de Hector, y otros siguieron a Turco hijo de Troylo. De los quales dos nietos del rey Priamo y de la gente que fueron con ellos se dice que se levantaron dos pueblos que oy dia se dice conuiene a saber Franceses y turcos. Otro si segun Eusepio cuenta como Elena fue robada. Lo qual dice

que acontecio en el año que fueron muertos Itey Hercules y desde este tiempo hasta el año quarto del rey Acah que fue el primero año que Roma fue fundada que se halla en las coronicas. dcccxxxij. años. Nota mas que despues de la destruycion de Troya los Griegos por gloria suya comenzaron de enlazar y diuulgar sus nombres, que hasta entonces no eran taizmentados. Nota mas que de parte de los Griegos murieron en Troya. dccc y xl. mil hombres y de parte de los troyanos muchos mas sin la gente que no se cuenta de mugeres, y de los que no eran de pelea segun de la hystoria se cogé. Siguiéron a Eneas tres mil y quatrocientos hombres con veynte y dos naos, y a Elena, y a Casandra mil y siete cientos hombres, y a Antenor ya se conto quantos le siguieron. Sola vna cosa quiero aqui escreuir, porque los que la leyeren tomen exemplo de castidad en la Reyna Elisadido, a la qual muchos quisieron infamar, principalmente el Virgilio por alabar a Eneas como arriba se dixo diziendo que tuuo que hazer con el, lo qual es falso, pues que sant Hieronimo dice que por solo esto bastaua estar Virgilio en el infierno. Por lo qual quise aqui traer vna epygrama del ausonio poeta, y trobaria en la poesia Castellana para que fuese mas aplazible en sus alabanzas, representando la que habla de si. Y esta opinion que fuese ella exemplo de castidad, y que por no corromperla se mataste sienta el Iusti. en el libro. xvij. Y tambien el Iuan vocacion en la cayda de principes. Y los versos puestos en coplas por mi son estos.

# Elisa Dido.

Yo so misma y sin dudar  
Elisa la reyna Dido  
mire el huesped con sentido  
mi hermoso figurar.  
Pues Virgilio quiso dar  
sin porque viciosa vida  
el amor a quien cabida  
nunca di por bien vsar.

Ni soñe ni vide yo  
a Eneas el Troyano  
ni Cartago aquel Troyano  
con sus naos puerto dio.  
Masa huyr me mouio  
de mi tierra mal hermano  
ya morir yo con mi mano  
el rey Hiarba porfio.

Guardelimpia castidad  
meno apreciando sus sañas  
traspaslo las mis entrañas  
espada sin su ziedad.

## E N M E D I N A

Por Francisco del Canto

M. D. Lxxxvij.

Desque alegre mi ciudad  
puse y vengue mi marido  
y en ~~mi~~ misma fue cumplido  
sola y buera en soledad.

No se que te hize musa  
de Virgilio mantuano  
que tan grande fue este daño  
que a mi castidad acusa.  
Creed la verdad inclusa  
de la hystoria verdadera  
no a poetas con vandera  
que de la verdad rehufa.

Estos cantan las maldades  
de los dioses que tuuieron  
y mas malos los hizieron  
que si fueran ya mortales.  
No poniendo las verdades  
con su furia de escreuir  
hazen los en su biuir  
peores que terrenales.



